

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

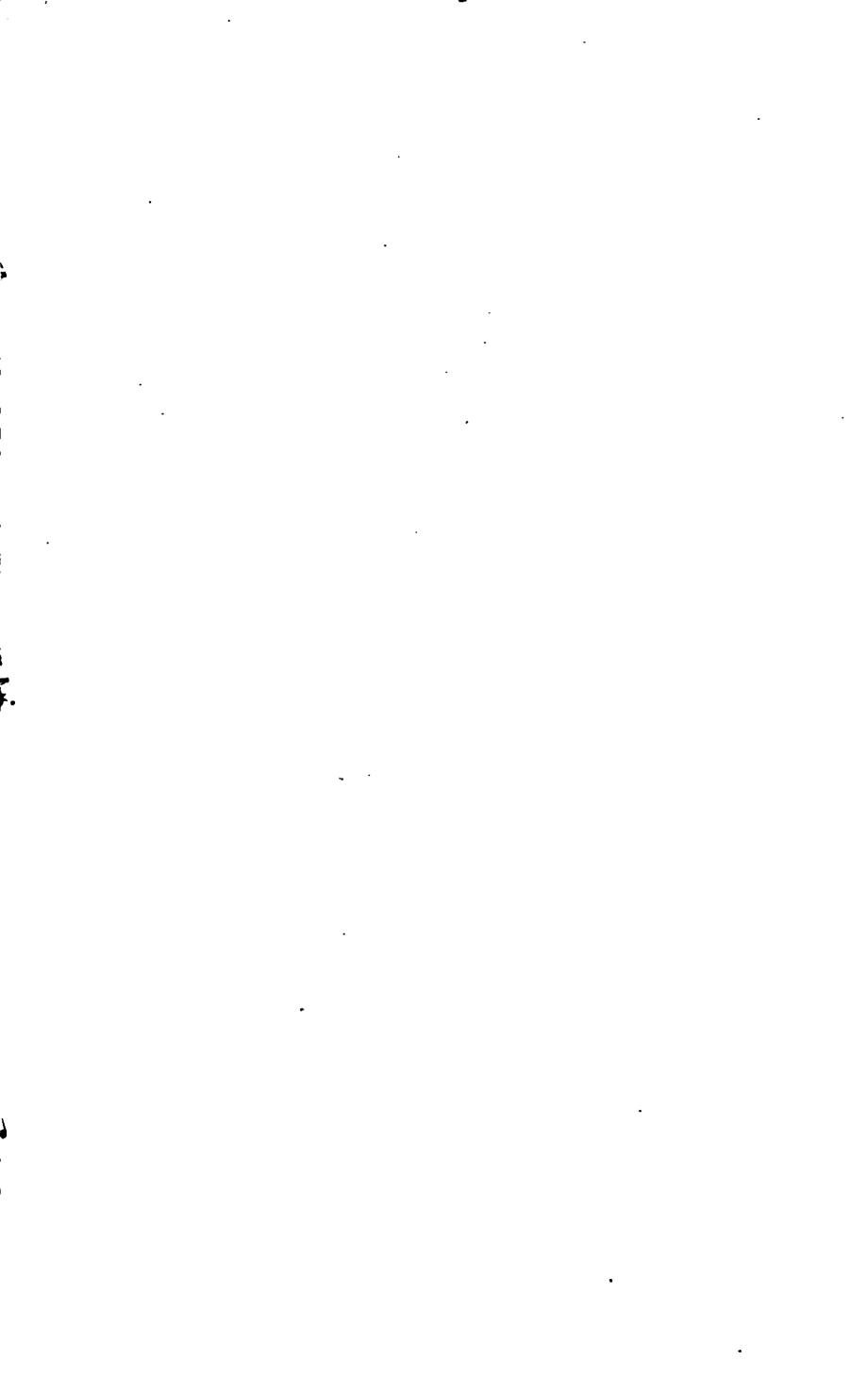
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

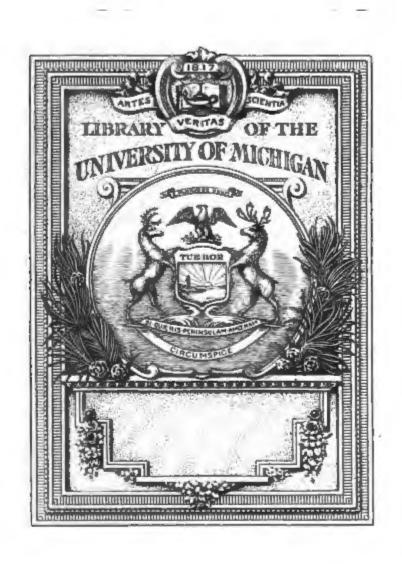
#### Über Google Buchsuche

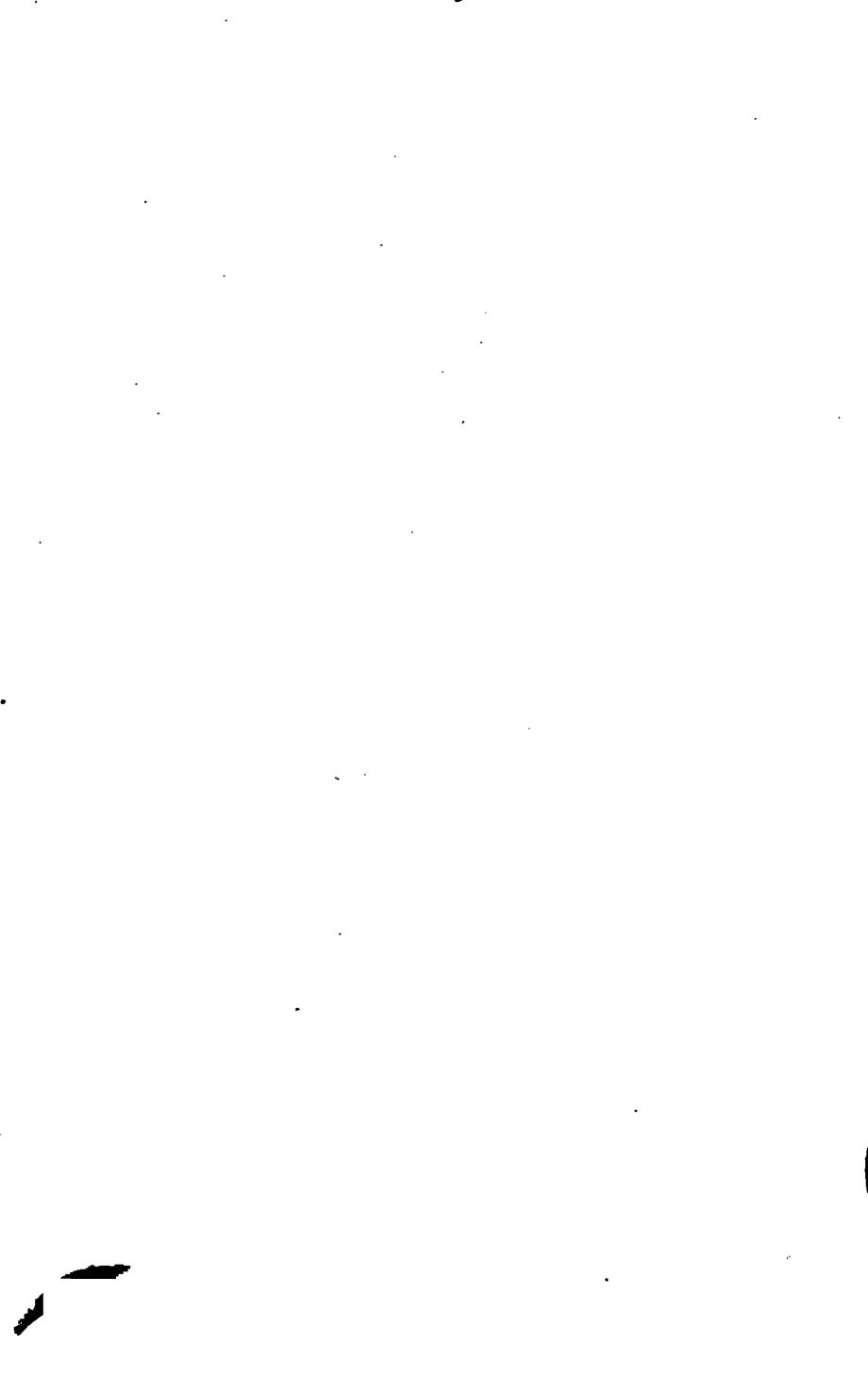
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <a href="http://books.google.com">http://books.google.com</a> durchsuchen.

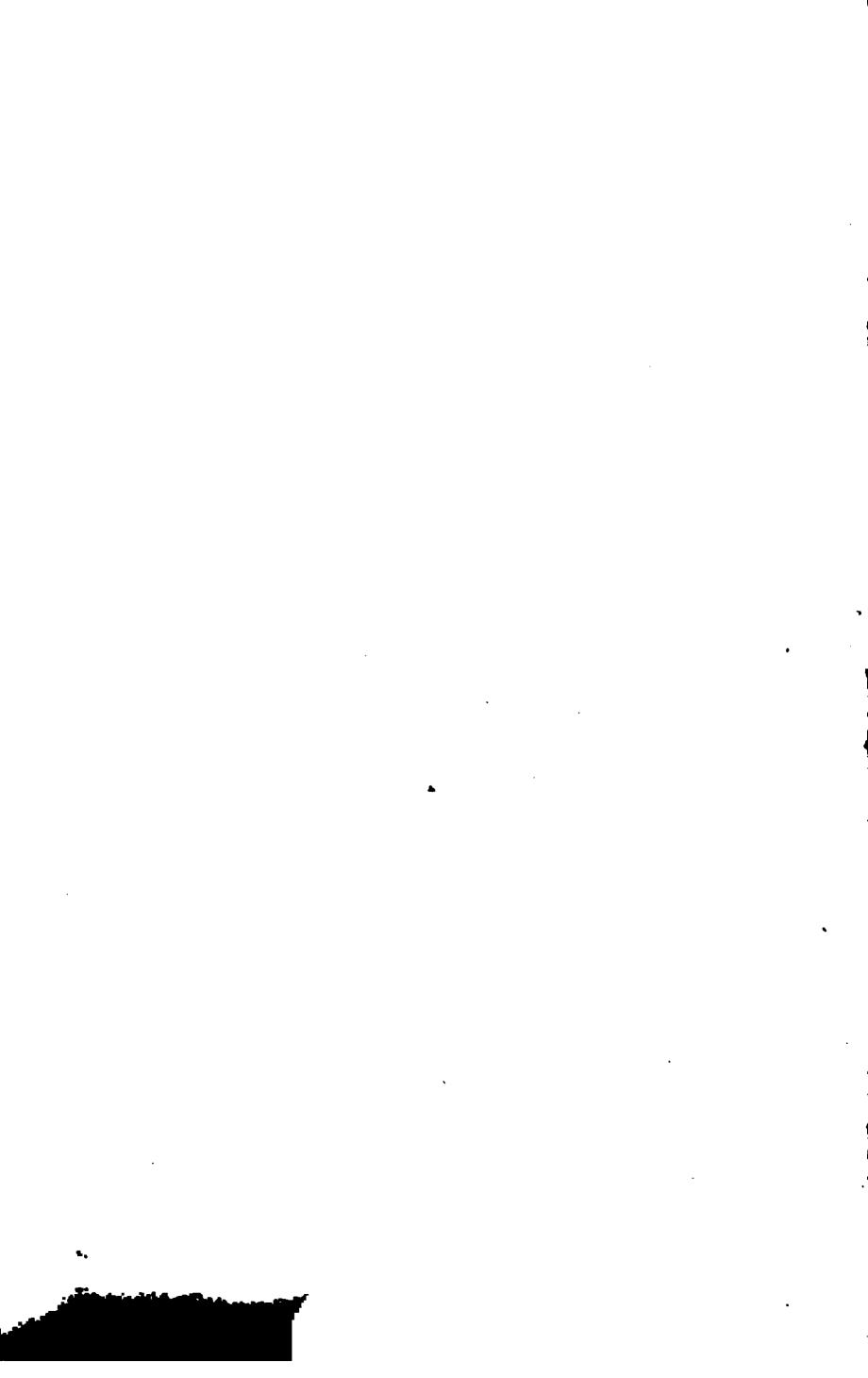


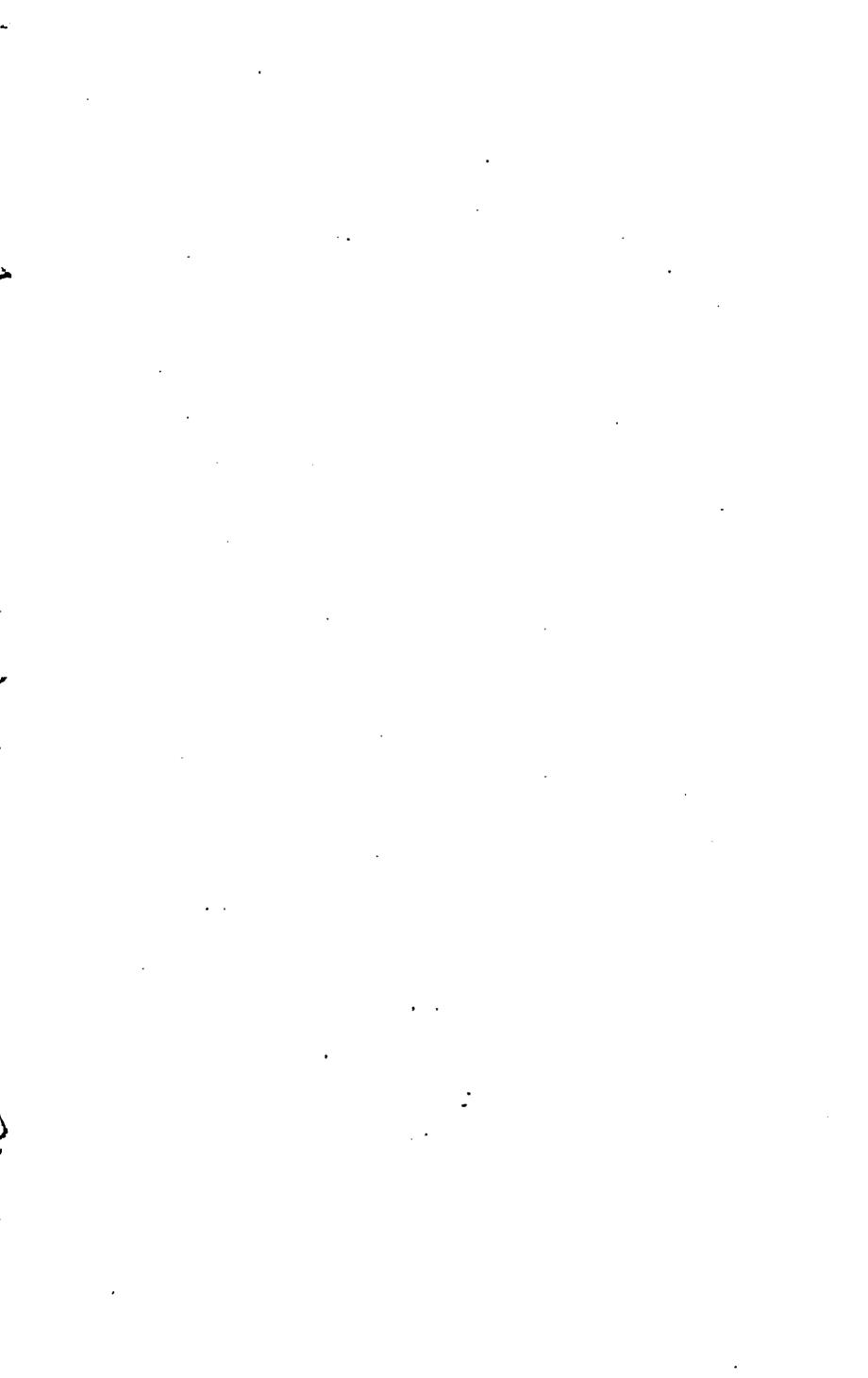


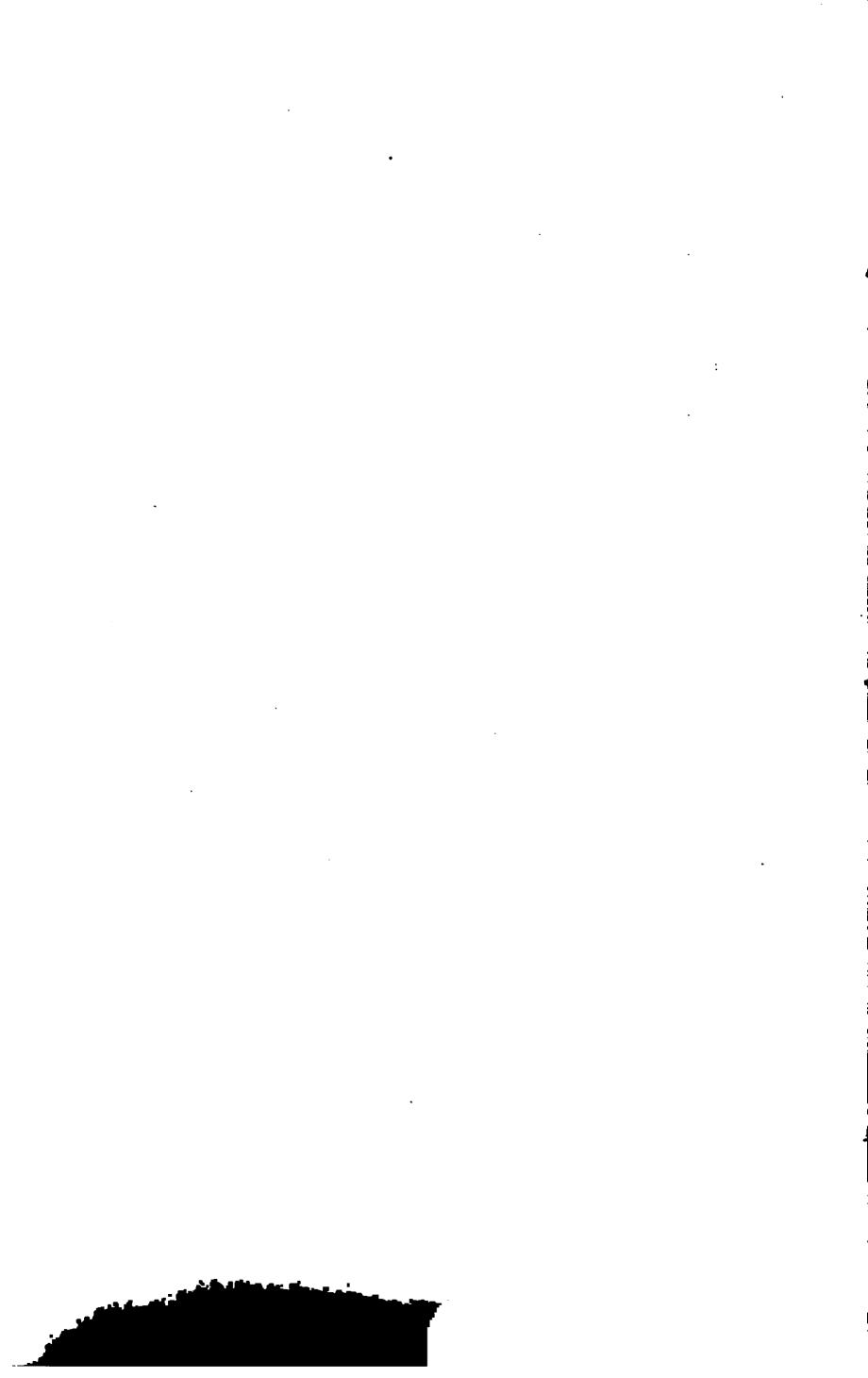












# Völker des Kaukasus

und ihre

Freiheitskämpfe gegen die Ruffen.

Ein Beitrag zur neuesten Geschichte des Grients

von

Friedrich Bodenstedt.

"So gewiß ist es, daß ein Bolf vom Schickfale nicht verlassen wird, so lange es sich selbst nicht verläßt."

Seeren, 3been ac. III. 522.

Mit sieben Cafeln Abbildungen und einer Dignette.

Frankfurt am Main.

Verlag von Hermann Johann Keßler. 1848. DK 511 ·Cl B66.

# Dem Verfasser

ber

# Fragmente aus dem Orient

widmet dieses Buch

als ein Beichen unwandelbarer Freundschaft und Verehrung

Fr. Bodenstedt.

• 

## Borrebe.

Dieses Buch ist bestimmt, eine Lücke in der neuern Geschichte auszusüllen, eine Reihe von Bölkerschaften historisch zu würdigen, deren Mehrzahl bisher in Europa kaum dem Namen nach bekannt war. Es schildert diese Bölker in ihrem heimathlichen Leben, mit Bemerkungen über ihre Sprache, ihren Glauben, ihre Trachten, Sitten und Gebräuche, in den mannichfaltigen Abschattungen, welche Natur und Geschichte unter ihnen erzeugt haben, und zuletzt in ihrem Kampse gegen das gewaltsam sich ihnen aufdrängende Aussenthum.

Ein geheimnisvoller, nur selten und nur theilweise gelüsteter Schleier umhült seit Jahrtausenden den Kaukasus und seine Bewohner. Die Gerüchte, welche seit dem Ansange dieses Jahrhunderts von Zeit zu Zeit aus sener majestätischen Gebirgswelt nach Europa herüberschollen, klangen sast immer wie ein Nachhall der Mythen: des Alterthums. Man hörte, wie die Kussen nach den Usern des Phasis gezogen, nm aus den immergrünen Wäldern von Kolchis das goldne Bließ der Freiheit zu rauben; aus den Menschenknochen, womit die kolchischen Fluren übersäet wurden, wuchsen gepanzerte Schaaren empor, sich einander bekämpfend und vertilgend. Prometheische Berbannungsseufzer erschallen noch immer von den Felsengestaden wes ungastlichen Pontus; schon viele Lichtbringer des Zarenreichs, unter welchen in neuerer Zeit Bestushew (Marlinsky) und Lermontow als die bedeutendsten genannt werden müssen, fanden dort ihr Grab...

Man weiß in Deutschland aus den Zeitungen, daß die Aussen den Kaukasus in ein großes Heerlager umgeswandelt haben, daß dort seit Jahrzehnten ein blutiger Krieg geführt wird, daß russischen Festungen das Gebirge in allen Richtungen durchziehen; aber warum der Kaiser alljährlich den Daghestan mit den Leichen seiner Krieger füllt, — wann und mit welchem Rechte Rußland diesen unheilvollen Kamps begounen, dessen Ende noch unabsehbar ist — über alles dieses, kurz über die nähern Umstände des unseligen Haders, weiß man in Deutschland so ziemslich gar Richts. Die Lösung solcher und ähnlicher Fragen bildet den Mittelpunkt vorliegenden Buches...

Besonders seit Fürst Woronzow mit fast königlicher Bollgewalt nach den Ländern des Kaukasus entsandt wurde, hat sich auf's Neue Aller Augenmerk dem Kriegssschauplate im Daghestan zugewendet. Mit banger Erwartung sah man dem Erfolge des ersten Feldzugs entgegen. Die Kunde, daß der Mirst auf seinem Zuge die schühenden Urwälder mit Feuer und Ast vertilge, um den Truppen

freiern Spielraum zu gewähren, diente nur dazu, die Besforgniß für die Bergvölker zu erhöhen, und als gar der Siegesruf der Ruffen vom Felsenschloß Dargo erscholl, wähnten Alle schon den Untergang Schampl's und seiner Helden voraussehen zu können.

Wer da glaubt, daß der Ausgang dieses Kampses von der Zertrümmerung steinerner Besten, von der Zersstörung einzelner Wälder abhänge, hat das Wesen des kaukasischen Kriegs noch nicht begriffen.

:

Die Ruffen mögen mit ihren Heerschaaren alle Lander des Kaukasus überziehen, alle Festungen mögen sie
schleisen und alle Wälder verbrennen und mit dem Feuer
ihrer Geschütze selbst den Schnee der wolkenüberragenden
Gletscher zerschmelzen: und es wird damit dem unheilvollen Kampse noch kein Ende gemacht sein! Ja, sie mögen
des Daghestan verborgenste Schluchten erspähen, auf den
zertrümmerten Wohnungen der alten Heldengeschlechter
neue Hütten bauen und der Gebirgsländer ganze Bevölkerung ausrotten mit Weib und Kind — das Kriegsscuer
wird, sich ewig erneuend, fortlodern durch die Jahrhunderte. Denn dieser Krieg ist nicht bloß ein Kamps, welchen Menschen gegen Menschen sühren, — es ist ein
Kamps des Gebirgs mit der Steppe.

Die Bevölkerung des Kaukasus kann gewechselt werben, die von seinen Bergen wehende Freiheitsluft wird immer dieselbe bleiben. Gekräftigt durch diese Luft würden selbst russische Söldlinge zu freiheitbedürftigen Rännern erstarken, und aus ihren Nachkommen würde ein neues Heldengeschlecht erstehen, seine Wassen gegen dieselbe Knechtschaft kehrend, für deren Berbreitung seine Bäter einst als willenlose Sklaven gesochten . . .

Hiermit wäre meine Ansicht über den russo-kaukasischen Krieg, so wie dieses Buches Iweck und Inhalt genugsam bezeichnet und es bliebe nur noch der Standpunkt anzudeuten, welchen ich bei der Schilderung der verschiedenen Wölkerschaften eingenommen.

Vor Allem war mein Bestreben barauf gerichtet, in leichten aber bestimmten Umrissen ein Gesammtbild des Kaukasus und seiner Bewohner zu geben. Bei der Mannichfaltigkeit und Neuheit der hier behandelten Gegen= stände machte ich mir Klarheit der Darstellung zur ersten - Kürze zur zweiten Pflicht. Sorgfältig habe ich alles allgemein Befannte vermieden und ausführlich nur das in den Kreis meiner Betrachtung gezogen, was unmittel= bar mit eigenen Studien und Erfahrungen zusammenhing; naturhistorische Andeutungen sind daher nur in so fern eingeflochten, als solche zur Charafteristik eines Landes nothwendig waren; — ich durfte mich in dieser Beziehung als Laie um so kurzer fassen, da uns von den verschiedenen Naturforschern, welche in den lettern Jahren den Kaufasus bereift haben, ohne Zweifel viele neue und ausführlichere Aufschluffe bevorstehen.

Den ethnographischen Schilderungen sind, nach Maßgabe der Bedeutung der einzelnen Bölker, mehr oder minder umfangreiche historische Skizzen vorausgeschickt; bei solchen Bölkern hingegen, welche noch keine Geschichte



haben, oder über Veren Vergangenheit ein zu großes Dunkel schwebt, wurde blos die Gegenwart berücksichstigt. Denn bei der Betrachtung eines fast noch im Rasturzustande begriffenen Bolks handelt es sich weniger um die disherigen Erfolge seines Wirkens und Lebens, als um die zu fünstigem Ausblühen vorhandenen Elemente; es frägt sich hier nicht, ob das Volk schon Großes vollsbracht habe, sondern ob und wie weit die in ihm schlummernden Kräste die Annahme rechtsertigen, daß es im Stande sei, Großes zu vollbringen...

In meiner politischen Anschanungsweise theile ich die Ansicht Derer, welche glauben, daß die Gefahr, welche von Rußland aus den Osten bedroht, auch für den Westen nicht sern sei. Was der Fragmentist hierüber so schön und eindringlich in seiner berühmten Vorrede entwickelt, hatte Göthe mit Prophetensingern schon lange vorherges fühlt: "Wir haben uns seit einer langen Zeit gewöhnt, unsern Blick nur nach Westen zu richten, und alle Gestahr von dorther zu erwarten; aber die Erde dehnt sich auch noch weithin gegen Morgen aus").

Die Materialien zu vorliegendem Werke sammelte ich während eines siebenjährigen Aufenthalts in Rußland und den Ländern des Kaukasus. Hochgestellte russische Officiere, denen selbst daran lag, die kaukasischen Zustände

<sup>\*)</sup> S. den Auffat: Spätere Berührungen mit Gothe — in D. Luden's "Rudblicke in mein Leben."

von einem Ausländer umparteilsch beleuchtet zu sehen, sehr wohl wissend, wie wenig man moskowitischen Berichten bei uns Glauben schenkt, gingen mir willig mit Rath und That zur Hand, und so reihte sich im Lause der Jahre ein Blatt zum andern, dis nach und nach gegenwärtiges Buch daraus heranwuchs.

Die Ausarbeitung der einzelnen Capitel wurde beseits in Tistis begonnen, unmittelbar nach meiner Rückstehr aus dem Orient in München fortgesetzt, und im Sommer dieses Jahres zu Ende geführt in der ländlichen Stille des Schlosses Escheberg bei Kassel, wo mir durch die Güte meines hochverehrten Freundes, des Herrn Kamsmerherrn von der Malsburg, eine reichhaltige Bibliothek zu Gebote stand...

Die dem Werke eingeflochtenen Abbildungen werden dem Leser hoffentlich eine erwünschte Beigabe sein. Die Ivee zu dem Titelblatte verdanke ich einem größern Bilde des Herrn v. Wachsmuth in Tistis; die übrigen Blätter wurden nach meinem Skizenbuche von dem genialen Künstler Klimsch meisterhaft gruppirt und ausgeführt...

So möge benn dies Buch munter seines Wegs durch die deutschen Lande ziehen, einem Bergstrom gleich, der sich von den ewig in Schnee gehüllten Höhen des Kaufasus herunterstürzt, gefärbt von dem Blute der an seinem Ufer erschlagenen Helden.

Geschrieben am Lago di Como den 1. Nov. 1847.

Friedrich Bodenftedt.

## Binfichtlich der Aussprache

vörter diene zur Bemerkung, daß ich hier, um einem größern Publikum verständlich zu werden, von der unter Gelehrten üblichen Bopp'schen Schreibweise orientalischer Wörter abgewichen bin, und im Allgemeinen jedes Wort so geschrieben habe, wie es ausgesprochen werden muß. Ausnahmen von dieser Regel bilden nur solche Wörter und Eigennamen, deren bisher übliche Schreibweise gleichs sam schon das Bürgerrecht bei uns erhalten hat, wie z. B. Mirza (sprich Mirsa), Sultan (spr. Ssultan), Potemkin (spr. Patjomkin) u. s. w.

Der unserer Sprache sehlende sanste Zischlaut wurde durch sh (zur Unterscheidung von dem starken Zischlaut sch) angedeutet, dem französischen j in jamais, jeune u. s. s. entsprechend. Da es im Deutschen üblich ist, das s zu Anfange eines Wortes immer sanst auszusprechen, so wurde dieser Buchstade immer verdoppelt, wo es nöthig war. In diesem Sinne schreibe ich z. B. nicht Koisu — sondern Koisu; nicht Samur — sondern Ssamur u. s. f.

Daß sich trot dieser von mir konsequent verfolgten Schreibweise beim Druck eine Menge Fehler eingeschlichen

haben, konnte um so weniger ausbleiben, da es mir wegen meiner weiten Entfernung vom Druckorte unmögslich war, die Correctur selbst zu übernehmen. Ich darf in dieser Beziehung um so mehr auf freundliche Nachsicht hossen, da der verständige Leser Drucksehler leicht von wirklichen Fehlern zu unterscheiden wissen wird.

# Inhaltsverzeichniß.

Vorret															(
_	e .					٠		•					•		
Hinfich	tlich	der §	Ausspi	rache											. X
erstes s	Bud	j. D	er <b>R</b> a	ufafu	ıø uı	ad	fein	د ع	Ben	vhr	er				
I. De	r <b>A</b>	aufa	lus.							•					
1.	(bel	birgøf	hstem		•	•			•				•	•	
2.	Beg	retatio	n.	• .	•		•	•							
3.	Rli	ma	. •		•			•							
4.	Ro	mnıuı	ifatio	nen .									•	•	•
5.	Die	. Flü	ffe bee	<b>R</b> ai	ufası	ıø			•						
II. Di	ie B	ewo	hner	bes	Ra	u f	afi	ıø.							
a.	Kri	tifther	: Ueb	erblid	ŧ.		•	•	•						•
b.	\$if	torisch	ethni	ograp	hifd	e 1	Umı	:iff	٠. و					•	
	- '		Raçe	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			•	• '							•
		_	Volf												=
		ft ä m						•••							•
	9	0-4													
	<b>.</b>	Z) a o	<b>WULL</b>	UTI A	ועזט	00	ver	nie	モモ	D II	47 L	, ,	it u	11H 13H	l e
		Das Die				_					•				
		Die	Ståm	me t	ürf	ifc	th e r	9		du	cr	die	T	a t c	t =
		Die ren	Stäm bes .	me t Rau	ürf fasi	i f c	h e r	91	t <b>a</b> çe •	da	cr	bie	<b>X</b>	a t c	t =
		Die ren	Stäm des . as A	me t Kau tesá	ürk kafı h=gc	ifc us 1h	h e r	91	t <b>a</b> çe •	da	cr	bie	<b>X</b>	a t c	t =
	4.	Die ren D	Stäm des , des A die F	me t Rau tesc jeuero	ürf kafı h=gc inbet	ifc us uh er	her vde	: 9i	taçe )as	da iais	er ge	die Fei	E uer,	a t c . ur	t =
	<b>4. 5.</b>	Die ren Die	Stäm des , as A die F arm (	me t Kau tesa jeuera nisa	ürf fafi h=gc inbet he S	ifa us uh er Na	her obe	9 r t	laçe )as	da iats	er ge	die Fei	E uer,	a to . ur	
	<b>5</b> . <b>6</b> .	Die ren Die Die	Stäm des ; as A bie F arm c Bölfer	me t Kau tesá jenero niso r zwi	ürf fafi h=gc inbet he S fchen	ifcus ah er Rag	her obe	r t  Ku	laçe 9as ban	do iais inu	er ge	die Fei m	T uer,	a to ui	t =
	<b>5</b> . <b>6</b> .	Die ren Die Die Hen L	Stäm des ; as A bie F arm c Bölfer Neere	me t Kau tesá jenera nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc	ürf fafi 9=gc inbet he S fchen die	if cas ah er Rag	her obe	r t  Ru	laçe da ban f <b>ch</b>	do ewi uni en	er ge de	die Fei m	Tuer,	a to . , ui . , hwa h e i	t =
	<b>5</b> . <b>6</b> .	Die ren Die Die zen L	Stäm des ; as A bie F arm e Bölfer Neere i sch e	me t Kau tesch jeuera nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc	ürf kafı h=gc inbet he S fchen die tämr	if cas ah er Rag ab	her obe	N r t Ku	laçe das ban f <b>ch</b>	ewi und en	er ge te	die Fer m	Efc	a to un hwa hen	i =
	<b>5</b> . <b>6</b> .	Die ren Die Die zen N fess	Stäm des ; as A die F arma Bölfer Neere ifche	me t Kau tesa jenera nisa nisa nisa nisa nisa nisa nisa nis	ürf fafi h=gc inbet he S fchen die tämr ober	ifc us uh er Rag i de Ab ne	ther obe	r t	laçe ban f ch	ewi und en	er ge in	die Fer m d I	uer, Esc	ata . ui her her	i
	<b>5</b> . <b>6</b> . <b>7</b> .	Die ren Die Ren Die fess	Stäm des ; as A die F arme Bölfer Neere ische Adige	me t Kau tesa jenera nisa nisa nisa nisa nisa nisa nisa nis	ürf fafi  egc  inbet he S fchen  die tämr  oder	ifc us uh er Rag i d Mb ne di	ther obe en cha	r t	laçe ban f ch	ewi und en	er ge in	die Fer m b I	uer, Sd Esc	ate . ui her her	i
	<ul><li>5.</li><li>6.</li><li>7.</li></ul>	Die ren Die Pen Die fesse Die	Stäm des ; as A die F arme Bölfer Neere ische Adige en . Kab	me t Kau tesa jenera nisa nisa nisa nisa nisa nisa nisa nis	ürf fasi h=ga nbet he S schen die tämr ober	ifo us uh er Rag i de Nb ne di	there where	Ruifi	daçe ban f ch	ewi und en	er .ge .n te	die Fer m b 2	uer, Esc	ate . ui her her	:
	4. 5. 6. 7. 8. 9.	Die ren Die Peie fesse Die	Stäm des ; as A die F arme Bölfer Neere ische En . Kab	me t Kau tesa jenera nisa nisa nisa nisa nisa nisa nisa nis	ürf fafi h=ga nbet he S fchen die tämr oder	ifo us er Rag i de Ab ne di	there where	Ruifi	daçe ban f di	ewi und en	er ge in	die Fer m d I	uer,	ate un her her	:
o	4. 5. 6. 7. 8. 9.	Die ren Die Die fesse Die Gen Die	Stäm des ; as A die F arme Bölfer Reere ische En . Kof	me t Rau tesa jenera nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc	ürf fafi neganbet he S fchen die tämr oder	ifc us th er Ras i de Ab ne di	there exists a second	Ruifi	daçe ban f di	ewi und en	er ge in	die Fer m	uer,	ate un her	:
r. weites	4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. ©tat	Die ren Die Die fesse Die feich	Stäm des ; as N die F arme Bölfer Neere ische En dis en . Kof e Not	me t Kau tesa jenera nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc nisc	ürf fafi he ga ichen die tämr oder er	ifc uber Rasside Ab ne di	there exists a second	Ruifi	daçe ban f di	ewi und en	er ge in	die Fer m	uer,	ate un her	:

•	Seite
Rap. I., in welchem ber Berfaffer bie Stellung Rugland's,	
gegenüber ben Bölfern bes Kaufasus zu veranschaulichen	
fucht, und zugleich einige bescheibene Bemerkungen über	
ein benfelben Gegenstand behandelndes Werf einfließen läßt	265
Rap. II. Anfange Die Biffion bes habis-Jemail	310
Rap. III. Die Sufi's und bie Muriben, ober: Der Bufam=	
menhang des Sufismus mit der neuen, im Daghestan	
gebilbeten Glaubenssefte	825
Rap. IV. Mullah=Mohammed, ber Murschid von Jarach, und	- •
feine friegerischen Jünger. — Arslan-Chan. — Jermolow	339
Rap. V. Abberufung Jermolow's Tob ber Generale	
Grefow und Liffanewitsch. — Erftes Auftreten Ghafi-	
Mohammed's (Kast-Mullah's)	353
Rap. VI. Fortsetzungen Tarfu und Burnaja; ein Schlacht=	
gemälbe	370
Rap. VII. Die Schlacht bei himrn Rafi-Mullah's Tob	377
Rap. VIII. Borbemerfungen Samfad=Beg's Leben und	
Tob	384
Kap. IX. Imam Schampl	411
Rap. X. Rurze Uebersicht ber Kriegsoperationen bes Corps	
an der linken Flanke der kaukasijchen Linie unter den	•
Befehlen bes Generalabjutanten v. Grabbe. 1839-1840	436
Kap. XI. Schampl als Gesetzgeber und Abministrator	<b>869</b>
Rap. XII. Fortsetzungen der Kriegeoperationen von 1840 bis	
1842. Habshi-Murab der Abref. — Dshelal-Eddin. —	
Fürft Argutinsty=Dolgorufy (Longimanus). — Golowin.	
- Abberufung Grabbe's vom Raukasus	490
nhang	511
Bur Geschichte bes kaukasischen Krieges in ben Jahren 1840	
bis 1842	515
1. Bur Drientirung	515
2. Im Frühling bes Jahres 1841	527
3. Im Sommer und herbst bes Jahres 1841	537
4. Blicke auf ben rechten Flügel ber Nordarmee	545
hlußbetrachtung	551
Reichart und Woronzow; — zugleich als Uebersicht ber fau-	
fasischen Zustände von 1842 bis auf die neueste Zeit .	<b>553</b>

# Erstes Buch.

Der Kaukasus und seine Bewohner.

Sieh, fernher burch den Nebel schimmernd, Im Schnee wie Diamanten flimmernd Der alte Kaufasus sich zeigt . . .

Lermontow.

Мцыри.

# Der Kaukasus.

### Gebirgssyftem.

Von den Ländern der Ostfüste des Pontus, wo die ritterlichen Stämme der Schapsuch und Adighe hausen, zieht sich die große Kette des Kaukasus — auf zwei Meere hinabschauend und zwei Welttheile von einander trennend — in südöstlicher Richtung bis zu der in schnabelförmiger Biegung spit im Kaspischen Meere auslaufenden Halbeinsel Apscheron, wo die ewigen Feuer brennen und die letten Jünger Zoroaster's eine Zusluchtsstätte gefunden haben.

Mit seinen Rebenzügen und Verzweigungen nimmt der Kaufasus, in dessen Gebirgslagerung man drei Ketten unterscheidet, eine Breite von durchschnittlich 30 Meilen ein. Im Süden hängt er, unsern des Schwarzen Meeres, durch einen sefundären Gebirgszug mit der großen Kette des Ararat zusammen; im Norden verlieren sich seine Aus- läuser in den Steppen Süd-Rußlands.

Von diesen Steppen aus knüpfen wir unsere Bestrachtung der einzelnen bedeutendern Gebirgszüge auf das Nächste und Natürlichste an den Beschtau oder die

Berge von Pjätigorsk, welche gleichsam einen Vorposten der großen Kette bilden, — steigen alsbann zu dem alle andern Berge überragenden Elbrus hinauf, werfen von hier aus einen Blick auf die das östliche Gestade des Pontus entlang streichenden Höhenzüge, bleiben einen Augenblick bei der die große Kette mitten durchschneidenden Militairstraße stehen und wenden uns endlich in südöstelicher Richtung dem Kaspischen Meere zu.

Der Beschtau (korrumpirt von Besch-dagh, b. i. die 5 Berge) ist die alte Heimath der Tscherkessen; welche wir jett mit dem Namen der Kabarder bezeichnen. Süd= westlich von Georgiewsk, auf dem Wege nach Konstantinogorst, erheben sich in geringer Entfernung von einander vier diefer mit Wald umkleideten Berge, beren Rette mit einem hohen Bergkamme, genannt ber Esels= rücken, zusammenhängt, solchergestalt, daß sich durch diese Vereinigung eine kesselförmige Deffnung bildet, aus deren Mitte der fünfte und höchste Berg in konischer Form hervorsteigt. Sein Gipfel ist fast fortwährend von Wolken umhüllt und bildet ein steil abfallendes Plateau von so kleinem Umfange, daß kaum zehn Menschen darauf Plat finden würden. Bon den übrigen vier Bergen verdient hier nur der Maschuka oder Metschuka, an dessen Fuße die berühmten heißen Schwefelquellen entspringen, beson= derer Erwähnung. Der Gebirgsarm, durch welchen der Beschtau mit ber großen kaukasischen Rette zusammenhängt, läuft zwischen der Kuma und dem Kuban hindurch füd= westlich immer höher und höher steigend, bis er sich zu= lett mit bem Elbrus, bem höchsten aller Berge bes Raufasus, verbindet.

Der Elbrus (ober Elborus), das fühnste und herrslichste Gebilde der vulkanischen Kräfte, welche diesen giganstischen Gebirgsmassen ihr Dasein gegeben, erhebt sich selbstständig aus den ihn umlagernden Vorbergen durch ein gegen 10,000' hohes, von seltsam gezackten Felsenmassen durchbrochenes und überragtes Längenplateau; die steil absallenden Felsen bilden eine fraterähnliche Höhlung, aus deren Mitte die beiden konisch gesormten, ewig mit Schnee bedeckten Spizen des Elbrus emporsteigen, bei ungetrübtem Himmel dem blosen Auge schon in einer Entsernung von 40 Meilen sichtbar.

Mannichfaltig, wie die wunderbaren Sagen, welche sich an diesen Bergriesen knüpsen — bessen Höhe auf 16,000' angeschlagen wird — sind auch die Namen, die man ihm gegeben. Bei den Persern und Tataren heißt er Kas-dagh, wovon der ganze Kaukasus seinen Namen erhalten; die Russen nennen ihn Schattgora oder Schattberg; bei den Abchasen heißt er Orsi-Itub und bei den Abighe Oschga-Machua, d. h. der Berg der Glückseligen; die allgemeinste Benennung dafür unter den Bergvölkern ist Oshin-Padischah (der König der Geister); denn seine Schluchten bilden nach der Sage den Eingang zum Oshinnistan oder Geisterlande, wo die luftigen, glückseligen Peris, die Feen des Orients, wohnen, deren Schönheit ewig unverwüstlich ist wie ihre Jungsräulichkeit.

Auf seinen, den Menschen unzugänglichen Höhen haust seit Jahrtausenden Simurg, der greise Göttervogel, mit einem Auge die Vergangenheit, und mit dem ans dern die Zukunft durchschauend. Wenn Simurg die Lüste durchkreist, so erzittert die Erde von dem gewaltigen

Flügelschlag und die Stürme heulen und das Meer wallt hoch auf und weckt durch sein Wogengerolle alle schlummernden Geister der Tiefe.

Juweilen tont es von dem luftigen Throne des weisen Prophetenvogels schaurig herab wie Jammern und Wehstlagen, — dann schweigt der Gesang der Vögel in den Wäldern, die Blumen senken ihre Häupter, der Bergstrom braust wilder einher und die Berge umhüllen trauernd ihr glanzumflossenes Antlit mit dunklem Wolkenschleier.

Oft aber auch klingt es von Simurg's hohem Wolkensthrone wie Gesang der Seligen, wie der Klang von tausend Cymbeln. Dann wöldt sich der Himmel in ungestrübter Bläue, wie goldene Gedanken spiegeln sich die Strahlen der Sonne auf der weißen Stirne der Berge, das Rauschen des Bergstroms wird zu freudigem Gemurmel und aus den Blumen steigen Wohlgerüche auf, süß wie der Odem im Munde der Peris...

Dies als ein Tropfen aus dem uralten, aber an nährender Bergesbrust sich ewig versüngenden Sagenquell des Kaufasus. Wir müssen jett wieder die schwindelnden Höhen der Mythenwelt verlassen, um festen Schrittes auf dem Boden der Wirklichkeit weiter zu wandeln.

In nordwestlicher Richtung vom Elbrus, die Ostfüste des Pontus entlang, bilden der Pelaw=Tepesch oder die Müße von Saffar=Ben und der Oschten in den Ländern der Abchasen und Abadsen, — der Idokopas und der Schapsuch in den Ländern der Adighs die höchsten Kuppen.

Südöstlich vom Elbrus, im Lande der Osseten, zuneben der georgischen Militairstraße, erhebt sich der etwa 15,400'

hohe Kasbek, welcher gleichsam den Mittelpunkt der großen Gebirgskette bildet. Folgen wir der von R. nach S. D. den Kaukasus in der Mitte durchschneidenden Militairskraße einige Meilen wetter, so gelangen wir zu dem mit ewigem Schnee bedeckten Krostowaja-Gora oder dem Kreuzberge, an dessen Fuße die Poststation Kobi liegt. Etwa eine Meile von Kobi erreichen wir den berühmten Weiler Baidar, von armen Osseten bewohnt, deren mühselige Lebensaufgabe ist, dei Schneefällen oder Stürmen verirrten Reisenden beizustehen. Etwas weiter stuft sich das Gebirge in süblicher Richtung ansangs steil ab und verliert sich zulest in anmuthigen Hügelkeiten, welche bis in's Herz Georgiens hinein die gesegneten Thäler der Aragua durchziehen.

Halten wir den Kasbek als Mittelpunkt fest und vers
folgen die große Kette nach S. D. dis zur Halbinsel Apscheron, so sinden wir zuerst den die Schneelinie weit überragenden Barbela in Lesghistan; dann den Schah-Dagh (Königsberg) in der Provinz Kuba; den Dost-Dagh (Freundesberg) und den Baba-Dagh (Baterberg) zwischen Scheki, Schirwan und Baku, und zulest hart am Kaspischen Meere den sich etwa 3000' über dem Wasserspiegel erhebenden Besch-Parmakj-Dagh oder Fünssingerberg, dessen Rame ganz seiner Gestalt entspricht...

## Vegetation.

Großartig und voll überraschender Mannichfaltigkeit, wie das Gebirge selbst, ist auch die Begetation der Länsder, die seine Arme umschließen. In den durch Lage, Boden und Klima bedingten Abstusungen sindet man hier

in üppigster Fülle die meisten Erzeugnisse des Gewächsreichs der beiden gemäßigten Zonen; während Tannenund Fichtenwälder zitternd aus schwindelnden Höhen auf
die lachenden Thäler hinabschauen, singt unten im Lorbeerbaume die Nachtigall, schlingt sich der Weinstod hochaufstrebend um schattige Ulmen, ragen schlanke Expressen
durch die Luft wie grüne Thürme des Waldheiligthums,
säuselt der Wind durch das Laub der Pinie, des Nußbaums, der Platane, des Tamariskenstrauchs, blühen in
wunderbarer Pracht und Größe Rhododendron und Azalea
pontica.

Dichte, unübersehbare Walbungen, fruchtbares Acer= land, üppige Weideplätze wechseln überall mit einander ab; die Natur hat das Füllhorn ihres Segens über biese Länder ausgeschüttet, aber sie schafft hier für sich allein, ohne daß der Mensch fördernd dabei mitwirke. Voll ursprüng= licher Frische und Kraft — gleich den Bewohnern dieser Gegenden unveredelt, aber auch unverdorben durch die Hand der Kultur — ist Alles, was hier die Erde her= vorbringt; doch der Mensch zieht nur wenig Rupen aus dem, was die Natur ihm so freigebig gespendet, und noch lange Jahre werden vergehen, ehe Ackerbau und die Künste des Friedens hier dauernde Wohnstätte finden können. So lange die Raubfrallen des russischen Doppeladlers sich an den Felsen des Kaufasus festklammern, wird aller Fortschritt hier nur ein Fortschritt ber Zerstörung sein. Statt der Pflugschar durchfurchen Kanonen das Aderland, statt bes Getreibes werben Menschenknochen gefäet, statt der Sichel wird das blutige Schwert geschwungen zum alljährlich sich erneuenden Erntefeste des Todes ...

Die Waldregion erreicht im Kaukasus durchschnittlich eine Höhe von 7400'; weiter hinauf verliert sich das lette Krüppelgewächs in Grasmatten oder steinichten Deden. Die undurchdringlichen Wälder sind den Russen bei der Verfolgung der Bergvölker eben so hinderlich, als sie dies sen bei ihren Ueberfällen, Hinterhalten und auf der Flucht tresslich zu Statten kommen. Wie aus den Zeitungen bestannt ist, haben die Russen seit einiger Zeit angesangen, die Wälder niederzubrennen; doch ist ihnen dis setzt noch kein besonderer Nußen daraus erwachsen...

Die Längenplateaus und sanftgeschwellten Höhenzüge an der Ostfüste des Schwarzen Meeres sind mit dichter-Urwaldung überkleidet; Buchsbäume, Ahorn (Platanus orientalis), Eschen, Ellern, Eichen, Nußbäume, wilde Obstbäume aller Art erreichen hier eine Dicke und Höhe, daß das Auge des Wanderers staunend darauf weilt. In dem untern Theile Offethi's findet man Eichen, Buchen, Ulmen und Erlen von riesiger Größe; besonders sind die öftlich streichenden Schieferberge mit dichter Waldung besett. Daffelbe gilt von ben Ländern der Kisten. Auch die Längenplateaus in den Provinzen des Daghestan sind nach allen Richtungen mit Wald überzogen; uralte Platanen, Pappeln, Buchen, Eschen und Linden bedecken hier überall die unzugänglichen Höhen und erreichen ungestört den höchsten Grad des ihnen von der Natur anberaumten Wachsthums und Alters. Unter den Früchten verdienen besonders die herrlichen Pfirsiche, Aprikosen, Nepfel, Birnen und Weichselfirschen lobende Erwähnung.

Der Kaukasus ist das Vaterland der Rebe, die hier zu einer staunenerregenden Dicke und Höhe gedeiht. In

Tiflis zeigte man im Jahre 1843 eine Traube von 14 Pfund Gewicht. In den blühenden Thälern des Kur, des Phasis, des Alasau und der Jora wird der Weins dau mit Eifer betrieben. Besonders ist das gesegnete Kachethi seines vorzüglichen Weines wegen berühmt.

In den russischen Provinzen, namentlich in den fruchtbaren Thälern zwischen Schefi und Schirman, betreibt man mit großem Ruzen die Zucht des Maulbeerbaumes und der Baumwollenstaude; sogar das Zuckerrohr hat man im Chanat Talisch mit Erfolg eingeführt.

Als Aussuhrartikel nennen wir außer der hier in großer Menge gewonnenen Seide und Baumwolle noch Krapp, Safran, Wein, Reis, Hirse, Gerste, Mais, Waizen und Tabak. Der Daghestan ist besonders in den nördelichen Theilen reich an Getreide aller Art. Am ungünstigsten zum Ackerbau ist das Chanat der Awaren; daher auch die drückende Armuth der Bewohner dieses Landes. Die Kasikumyken und die Bewohner des Gebietes von Jelissuis sind vorzugsweise auf Viehzucht angewiesen...

## Klima.

Es bedarf kaum der Erwähnung, daß die große Versschiedenheit der Lage und natürlichen Beschaffenheit der Länder des Kaukasus auch die auffallendsten Unterschiede im Klima erzeugen muß. Während ein undurchdringlicher Schnees und Eispanzer ewig Haupt und Rücken der Gesbirge umkleidet, daß die Strahlenpfeile der Sonne machtslos davon zurückprallen, gehören in den tiefer gelegenen Gegenden Schnee und Eis zu den seltensten Erscheinungen des Winters. Landstriche, welche durch ihre gesunde Lage

und milde Luft mit den gesegnetsten Plätzen der Erde wetteisern können, wechseln ab mit Gegenden, die der Fuß des Wanderers nie ungestraft betritt. Während der vor Kälte zitternde Reisende am Kreuzberge sich mit Nühe einen Weg durch den hohen, frisch gefallenen Schnee bahnt, blühen in den Gärten von Tistis. schon Rosen und Mandelbäume.

In den Tiefebenen herrscht im Sommer eine so unersträgliche Hitze, daß die Bewohner gezwungen sind, Schutz auf den Höhen der Gebirge zu suchen. Die Bewohner der höhern Gebirgsgegenden suchen ihrerseits im Winter, wo die starke Kälte und der hohe Schnee sie aus ihren leicht gebauten Hütten vertreiben, mit ihren Heerden Schutz und Rahrung in den Tiefebenen; besonders sind die, tressliche Weide bietenden, zwischen dem Alasan und Kur gelegenen und von der Jora durchströmten Steppen Upadar und Karajoes \*) alljährlich zur Winterzeit der Sammelplatz vieler Lesghier= und Tatarenstämme, welche hier die zum Andruch des Sommers verweilen...

Die Länder in der Nähe des Meeres sind den Ausdünstungen der sumpsigen Ufer, so wie den schädlichen Seewinden und Nebeln ausgesetzt, welche hier oft die Ursache gefährlicher Krankheiten, besonders hartnäckiger Fieber werden.

<sup>\*)</sup> Die Steppe Karajoss (kara-gjös, d. i. Schwarzauge) hat ihren Namen von ihrem schwarzen, fettigen Boben, welcher im Winster die vortrefflichste Weide liefert. Im Sommer ist die Steppe jedoch wegen der erstickenden Sipe und der schädlichen Ausdünstungen unbeswohndar.

Um meisten ihrer ungefunden Luft wegen berüchtigt sind die Thäler und Steppen zwischen Schirwan und dem Chanat Talisch am Kaspischen Meere, so wie der größte Strich ber Oftfüste des Pontus. Es versteht sich von selbst, daß der schlimme Einfluß des Klima's sich weniger bei den Eingebornen als bei den Ruffen äußert, von denen Taufende jährlich in den Lazarethen und Feld= lagern dahinsterben. In der Festungslinie von Redut= Rale bis Anapa muß die Besatzung durchschnittlich alle drei Jahre erneut werden; die Kugeln der Bergvölker sind hier weit weniger zu fürchten, als die den größten Theil des Jahres hindurch grassirenden bösartigen Krankheiten. Die der Gesundheit am zuträglichsten Landstriche bieten Georgien, Karthli, Imerethi, Mingrelien und ber nördliche Theil des Daghestan. Auch das am süd= westlichen Abhange der kaukasischen Vorberge gelegene Abchasien erfreut sich einer herrlichen Temperatur, besonders der schmale, von üppig bewachsenen Hügelreihen durchschlungene Streifen, welcher sich zwischen dem Meere und dem Gebirge hinzieht. Doch selbst in den gefündesten Gegenden werden die feuchten, falten Rächte, so wie der unvermeidliche plötliche Uebergang von Hipe zu Kälte, und umgekehrt, den schlecht versorgten russischen Soldaten oft Ursachen todtbringender Krankheiten. Die Ruffen haben im Kaukasus drei furchtbare Feinde zu bekämpfen, deren erster und grimmigster das Klima ist, — das Gebirge ift der zweite, die Bergvölker sind der dritte. Wie oft wird hier das Auge des Reisenden getrübt durch den Anblick eines Trupps unglücklicher, franker Söldlinge, die, ihren dumpfen hütten entriffen, aus einer ungefunden Gegend in eine

gesündere geführt werden, um ihr freudenloses Dasein noch um ein Paar Jahre zu verlängern. Sie schwanken einher wie Schatten, und man weiß nicht, was grauer und kahler aussieht, ob ihr bleifarbenes Gesicht oder der grobe Mantel, der ihre welken Glieder umhüllt. Stößt man hin und wieder auf frische, lebenskräftige Bursche, so darf man überzeugt sein, daß sie erst vor wenigen Wochen aus Rußland angekommen sind und noch keinen Sommer im Kaukasus mitgemacht haben; nur ein halbes Jahr Geduld, und ihre Wangen werden so blaß und ihre Augen so matt sein, wie die ihrer Brüder!

Es ergriff mich oft ein wehmüthiges Gefühl, wenn ich diese neuangekommenen Opfer des Krieges und des Siechthums in Reih' und Glied aufgestellt sah. Sie wissen nicht, warum man sie ihrer Heimath entrissen und Tausende von Wersten weit her in dies fremde Land geschleudert hat; ste wissen nicht, warum sie kämpfen, noch gegen wen sie kämpfen; — das Einzige, was sie wissen, ist, daß sie ihre Heimath nie wiedersehen werden! Diese traurige Gewißheit der ewigen Trennung von Allem, was ihnen theuer ift, dieses bange Vorgefühl eines kummerl!= chen Todes spricht sich, wie in ihren Gesichtern, so auch in ihren Liebern aus, die fast durchgehends von einer tiefen, ergreifenden Wehmuth burchweht werden. Der Soldat singt gleichsam schon bei Lebzeiten seinen eigenen Grabgesang, wissend, daß an seiner Bahre einst Niemand trauern wird, und man weiß nicht, was schauerlicher klingt, ob der Wind, der zur Nacht durch's Gebirge heult, oder diese wehmüthi= gen Liedesweisen. Ihr Duft ist wie Leichenduft; es sind Gesangesblumen, aus Blut und Thränen aufgewachsen....

#### Rommunifationen.

Das europäische Rußland hat zu Lande nur zwei Kommunisationswege mit seinen transkausasischen Bestitungen: die schon oben erwähnte georgische Militairsstraße, welche mitten durch's Gebirge führt, und die Kaspische Straße, oder den Weg, welcher von Kisljar durch das Land der Kumpken und darauf das Kaspische Meer entlang nach Baku läuft. Diese beiden Straßen werden durch einen von Jekaterinogradskaja über Mosdof nach Kisljar lausenden Querweg mit einander verdunden, so daß Jekaterinogradskaja und Kisljar zugleich die Vereinigungspunkte der beiden von Rußland nach dem Kaukasus führenden Hauptlandstraßen bilden, wovon die eine bei Astrachan und die andere im Herzen Rußlands beginnt.

Die von Jekaterinogradskaja nach Georgien — dem Herzen Transkaukastens — führende Straße zieht sich zuerst dem Lause des Terek entgegen zwischen der großen und kleinen Kabardah hin, wendet sich dann von Rikolajewskoje in südöstlicher Richtung nach Wladistaukas, wo erst. die eigentliche Bergstraße ihren Ansang nimmt, welche zwischen den Ländern der Inguschen, Kisten und Osseten hindurch, die Ufer des vom Hochges birge stürzenden Terek hinauf, über Lars und Dariel\*)

<sup>\*)</sup> Dariel — ber schon ben Alten unter dem Namen der kaukasischen Pforten bekannte Engpaß. Hier befand sich das starke Bergschloß Cumania, dessen Plinius Erwähnung thut. Der freundliche Leser wird es uns hossentlich verzeihen, wenn wir den gelehrten Streit über die Ethmologie des Wortes Dariel, welches die Einen von Der-i-

fast in gerader Linie bis zum Dorse Kasbet ) läuft. Von hier aus windet sich der Weg, nachdem er unsern Kobi die Wasserscheide zwischen Terek und Aragua passirt, dem Laufe des lettern Flusses folgend, über Kaisschaur, Duischeth, Passanavur, Ananur, Dusscheth, Zilikansky und Mychethi — wo sich die Aragua mit dem Kur vereint — nach Tislis.

Diese Straße ist die bei weitem wichtigste und beslebteste, und wird vorzugsweise von den Russen zum Hersbeischaffen frischer Truppen und Kriegsbedürfnisse, so wie zum Handelsverkehr benutzt, obgleich ihre Passage oft unsägliche Schwierigkeiten und Gefahren darbietet. An einigen Stellen ragt sie weit über die Schneelinie hinaus, läuft bald über schauerliche Abgründe, — so tief und grausenerregend, wie sie der Wanderer in europäischen Gesbirgen vergebens sucht, — bald unter Einsturz drohenden Bergvorsprüngen, bald zwischen wildgezackten, hochaufragenden Felsenmauern und Lawinen tragenden Kuppen dashin. Zuweilen wird bei starkem Schneesall oder durch eine herabgestürzte Lawine aller Verkehr Wochen lang gehemmt.

Die von Kisljar nach Baku führende Straße läuft zuerst quer durch das Land der Kumpken bis zu der am Ssulak gelegenen Festung Kasijurt, schlingt sich von dort durch das Gebiet von Tarku hart am Meere hinstreichend über Karabudachkent, Bunnak, Kaja=

Allah, ober Allah-Kapussi (die Pforte Gottes), die Andern von Darjol (ber enge Pfad) herleiten, hier unentschieden laffen.

<sup>\*)</sup> Das Dorf Kasbek hat seinen Namen von dem Berge, an deffen Fuße es liegt.

kent und Welikent bis zur Stadt Derbend, wo die in östlicher Richtung streichenden Gebirge von Tabassfaran zwischen ihren schrossen Abhängen und dem Meere einen durch die Festung von Derbend beherrschten Engpaß bilden, welcher schon den Alten unter dem Namen der albanischen Pforten (Pylae Albaniae) bekannt war und dessen auch bei den arabischen Schriststellern des Mitztelalters häusig unter dem Namen Bab-ül-Abwab (d. i. die Pforte der Pforten) und andern Namen Erzwähnung geschieht. Das Wort Der-bend selbst bedeutet im Persischen Engpaß.

Von Derbend wendet sich die Straße, einen Theil des Tabassaran'schen und Kurin'schen Gebietes besrührend, nach der Stadt Kuba, wo sie ein spizes Eckbildet und dann wieder, dem Meere zugewandt, hart am Gestade hinläuft, bis sie, zulest die Halbinsel Apscheron durchschneidend, Baku erreicht.

Von Baku führt über Schemacha nach Tiflis eine Straße, welche bei Tschemachlinskaja in zwei Arme zerfällt, in deren Mitte sich der Kur und die Jora hinziehen. Der eine Arm läuft über Nucha, Signach und Telaw, der andere über Elisabethpol. Durch verschiedene andere Straßen, welche mit den oben beschriebenen zusammenhängen, steht Tiflis mit den bedeutenbern Pläßen von Imerethi, Mingrelien, Achalzich, so wie mit dem Daghestan, den armenischen und kaspischen Provinzen in Verbindung.

Sowohl auf dem Schwarzen, wie auf dem Kaspischen Meere wird von den Russen eine regelmäßige Dampfschifffahrt unterhalten.

Die Kommünikation unter den Festungen an den Ostsküsten des Pontus sindet, wegen der Schwierigkeit und Unsicherheit der Landwege, größtentheils zu Wasser statt, vermittelst sogenannter Barkasse oder kleiner Kriegssfahrzeuge, welche sowohl zum Segeln wie auch zum Rusdern geschickt sind.

Indem wir uns hier auf diese kurzen Andeutungen beschränken, welche hoffentlich zur vorläufigen Orientirung des Lesers genügen werden, behalten wir uns eine aussführliche Darstellung des Kriegsschauplazes für den gesschichtlichen Theil dieses Buches vor, da die Schilderung der Kriegsoperationen mit der Beschreibung des Terrains nothwendig Hand in Hand gehen muß.

# Die Flüsse des Kaukasus.

(

Kinder hohen Bergesthrones, An der Wolfen Brust gesäugt; Ewig mit des Erdensohnes Fremder Macht zum Kampf geneigt...

Lermontow.

**Дары Терека.** 

Einen auffallenden Gegensatzu den gigantischen Formen des Kaukasus bilden die größtentheils unbedeutenden Gewässer, die sein Schooß gebiert. Kein einziger großer Strom nimmt hier seinen Ursprung. Der Grund dieser Erscheinung ist theils in der wilden Natur des Gebirges selbst, dessen schrosse Abhänge und ungethüme Felswände der Vereinigung der Flüsse wie der Menschen sich hemmend entgegenstellen, besonders aber in der Nähe der beiden Meere zu suchen, denen die von den Höhen herabstürzenden Gebirgswasser nach kurzem Lause zuströmen, ehe sie Zeit gefunden haben, sich zu sammeln und zu wachsen.

Aber eben dieser Mangel an großen Flüssen im Kaustasus ist ein Hauptgrund der Unüberwindlichkeit seiner Bewohner, da die zahllosen reißenden Gewässer, ohne selbst Verbindungsmittel darzubieten, häusig noch durch ihr Uebertreten die Passage der Landwege erschweren oder unmöglich machen.

Bon den wenigen theilweise schiffbaren Flüssen Transkaukasiens, dem Kur, Rion, und Chopi, deren Gebiete sich sämmtlich in den Händen der Russen befinden, entspringt der bedeutendste, der Kur, nicht im Kaukasus, sondern in den Gebikgen von Kars.

Bei unserer Schilderung der einzelnen Flußgebiete folgen wir der natürlichen, durch das Streichen und die Abdachung der Gebirge bedingten Eintheilung, der zufolge die Flüsse in die der nördlichen und die der südlichen Abshänge der großen Kette zerfallen.

Die von den nördlichen Abhängen des Hochgebirges erzeugten und genährten Hauptflüsse sind der Teref und der Kuban, welche — ersterer dem Kaspischen und letzterer dem Schwarzen Meere zuströmend — wie schützende Wassergenben fast die ganze Nordseite des Kaukasus umziehen. Auf der andern Seite nimmt der im Kaspischen Meere mündende Kur die von den südlichen Abhängen stürzenden Gebirgswasser in sich auf.

Wir werden hier in der oben bezeichneten Ordnung eine möglichst vollständige Uebersicht der Flüsse des Kaustasus geben.

# a) Die Kliffe der linken oder Nordost-Seite der großen Kette,

#### Der Terek.

Der Terek hat seine Quellen am Fuße des Kassbek im Lande der Osseten, läuft, durch die Schlucht von Queiel brausend, in nördlicher Richtung bis Wlasdikaukas, schlängelt sich dann nordwestlich und folgt, die große Karbadah von der kleinen trennend, bis

Jekaterinogradskaja genau dem Zuge der weiter oben beschriebenen Heerstraße. Unsern Jekaterinogradskaja, wo er die Malka aufnimmt, wendet er sich, ein stumspses Ed bildend, plöglich nach Osten, trennt die kleine Kabardah und Tschetschnja von den Mosdokschen und Kisljarischen Kreisen, ändert bei der Festung Amirs Habschie Jurt, wo sich die Sundscha mit ihm vereint, seinen Lauf nach R. D., bis er die an der nördlichen Grenze des Kumpkenlandes gelegene Kreisstadt Kisljar erreicht, von wo er, wieder Sosstlich kausend und bis zu seiner Mündung das Kumpkenland von dem Kisljarischen Kreise abgrenzend, in mehrern Arsmen dem Kaspischen Meere zuströmt.

Das Gefäll des Terek — dessen Lauf nun cieca 400 Werste oder 57 geographische Meilen beträgt — wird auf 10,000' angeschlagen, was bei der Kürze seines Laufs enorm erscheinen muß. Am malerischsten und wildesten ist der Fluß von seinem Ursprunge bis zur Festung Wladistaukas; bald braust er zwischen wellentrozendem Gessteine, bald durch schauerliche Schluchten dahin, und bildet eine Menge reizender Wasserfälle. Vom Mai bis zum August erreicht sein Wasser in den Niederungen eine Höhe von 12 Fuß, übertritt die Ufer und überschwessent große Strecken Landes. Höher hinauf erhebt er sich selten über 5 Fuß.

Der Terek, wie alle seine Reben = und Zustüsse, ist arm an Fischen; in den niedern Gegenden jedoch hegt er Hausen, Barben, Hechte und besonders eine berühmte Gattung Clupea, welche geräuchert als Leckerbissen unter dem Ramen Schemaja (Fettsisch) in den Handel kommt.

### Zuflüffe bes Terek.

In den Terek ergießen sich:

In Dssethi: (l. U.) Der Kysyl=Don;\*) der Fisal=Don und der Ar=Don.

In der großen Kabardah: Der Uruch, der Lesghen und die Malka.

Im Lande der Kumpken: Die Söundscha und der Arai.

Unter diesen Flüssen sind die bedeutenosten die Malka und die Sundscha.

Gritere entspringt am nördlichen Abhange des Elsbrus, nahe bei den Quellen des Kuban und der Kuma, bildet auf ihrem schnellen Lauf nach N. N. D. die nördsliche Grenze der großen Kabardah, nimmt den reißensden Baran, den Tscheref und Tscheghem auf und strömt unfern Jekaterinogradskaja dem Terek zu.

Die Soundscha entspringt unweit des Forts Nasran im Gebiete der Inguschen, empfängt eine Menge von den Schneegipfeln stürzender Flüßchen und Bäche, unter welchen wir nur die Assa und den reißenden Argun nennen, nimmt ihren Lauf anfangs nördlich, bildet dann sich nordöstlich schlängelnd, die Scheidelinie zwischen der kleinen und großen Tschetschnja und fällt unsern Amir=Habschi-Jurt in den Terek.

<sup>\*)</sup> Don bedeutet in ber Sprache ber Offeten Fluß.

#### Der Ruban.

Der Kuban nimmt seinen Ursprung in den Sum= pfen der nordwestlichen Abhänge des Elbrus, zieht — eine Menge reißender Flusse und Bäche aufnehmend — an= fangs gegen N. N. W. durch die Länder der Karatschai und Baschaghi, bildet die nordöftliche Grenze des Landes der Nagai, wendet sich dann in plöglicher Biegung füdwestlich bis zur Kosakenstadt Jekaterinodar, theilt sich weiter unten nach einem Laufe von 500 Werst (circa 72 Meilen) in zwei Arme, wovon der eine in nordwestlicher Richtung dem Asow'schen Meere zuströmt, wäh= rend der andere, auf seinem Laufe nach Westen Karaku= ban (b. i. der schwarze Kuban) genannt, sich durch den Liman von Kysyltasch in's Schwarze Meer ergießt. Der Ruban sendet noch einen dritten Arm durch den Golf von Temrjuk dem Asow'schen Meere zu und bildet mit dem Karakuban die Insel Taman, wo das berühmte Phanagoria der Alten stand. Den Kuban, die Malka und den Terek entlang läuft die große kaukasische Militair= linie, jene zahllose Menge von Forts, Kosakenposten und Wuischken \*), welche sich in fast ununterbrochener Reihe vom Afow'schen und Schwarzen bis zum Kaspischen Meere hinziehen. Die hier stehenden Kosaken heißen die Linienkosaken und zerfallen wieder in mehre Abtheilungen, welche wir später genauer kennen lernen werden.

Duisch fa — ein hohes, thurmahnliches hölzernes Gerüft, wo fortwährend Rosafenvosten stehen, um die Umgegend zu überwachen und die Forts vor plöglichen . Ueberfällen zu sichern.

Die Länder, welche der Kuban umzieht, begreifen das im Innern noch so wenig bekannte Gebiet derjenigen unabhängigen Bergvölker, welche allgemein unter dem Namen der Tscherkessen oder der transkubanischen Tscherkessen, und einzeln unter den Namen der Schapsuch, Adighe, Bsheduch Ubych, Abasech u. s. w. vorkommen.

Früher wurde alles zwischen dem Kuban und dem Schwarzen Meere gelegene Land kurzweg Kuban genannt, unter welchem Namen es auch in den im siebzehnten und achtzehnten Jahrhundert zwischen Rußland; der Pforte und den Chanen der Krimm geschlossenen Verzträgen vorkommt.

Der Kuban, welcher auf seinem ruhigen untern Strome kleine, flachbodige Fahrzeuge trägt, hat weiter hinauf in den Bergen viele Stromschnellen, ohne jedoch so reißend zu sein wie der wildbrausende Terek. Im Frühjahr tritt er in seinen westlichen Niederungen regels mäßig aus den Usern, große Strecken Landes überschwems mend.

Seine Ufer bestehen hier aus Sandhügeln, zwischen welchen sich Sümpfe und Moräste, Salzseen, Naphtaquellen und schilsbewachsene Wiesen hinziehen. Das linke Ufer ist fast durchgehends üppig bewaldet und reich an fruchtbaren, anmuthigen Thälern, während das rechte überall arm an Holz ist und auch sonst nur eine dürftige Vegetation bietet.

Der Fischfang an den Mündungen des Kuban macht den Hauptnahrungszweig der tschernomorischen Kosaken aus.

#### Bufluffe bes Anbau.

In den Kuban ergießen sich:

Im Lande der Nagai: (l. U.) Der kleine Selentschuk wder Kitschi=Indschik; der große Selentschuk oder Ulu=Indschik; ferner der Urup, wovon die durch diesen Fluß bespülte Festung Urupsky den Namen trägt, und die Laba, deren Zustüsse das Land der Adighé durchschlängeln.

Im Lande der Adighe: Der Schagh=Bascha,\*) der Schagh=Bischa und der Ubin.

Im Lande der Schapfuch: Der Afips.

Unter diesen Flüssen ist der bedeutendste die Laba, welche ihren Ursprung in den Sebirgen der Ababsa, im Gebiete der Schagir=Ben und Kysyl=Ben hat, eine Menge Zustüsse — unter welchen wir nur den Fars (l. U.) und den Tschamlyk (r. U.) nennen — aufnimmt und, das Land der Schapsuch von dem Gebiete der Abighe trennend, in den Kuban fällt bei der Festung Ustlaba, welcher Name im Russischen Labamün=dung bedeutet.

### Der Koißu.

Der Koißu, welcher seine Quellen in den Ausläus fen der großen Kette hat, bildet seinen Strom aus vier, den Daghestan in nordöstlicher Richtung burchziehenden Armen, genannt der Andisches, der Awarisches, der

<sup>\*)</sup> Auf den Charten des russischen Generalstabs in Tistis Schaugwascha geschrieben.

Rara= und der Kasikumykische=Koißu. In seinen untern Theilen, wo er in halbkreissörmigem Lause das Land der Kumyken von dem Gebiete des Schamchal von Tarku trennt, bis zu seiner Mündung im Kaspischen Meere wird er Ssulak genannt.

Von den übrigen zahllosen kleinen Flüschen, welche den Daghestan und die Provinz Kuba durchziehen, verdient hier nur noch der Ssamur besonderer Erwähnung.

#### Der Ssammr.

Der Skamur, der reißendste aller Flüsse des Kaukasus, entspringt ebenfalls in den Ausläusern der großen
Kette, durchzieht anfangs in östlicher Richtung den nach
ihm benannten Skamur'schen Kreis, grenzt dann,
sich plöslich gegen N. N. D. wendend, das Kurinische
Gebiet von der Kuba'schen Provinz ab und schlängelt
sich in mehren Armen dem Kaspischen Meere zu.

# b) Die Gluffe der rechten oder Budoft - Seite.

Dem obern Theile der südöstlichen Abhänge des an einigen Stellen bis hart an den Pontus streichenden Se-birges entquillen eine Menge reißender Flüsse und Sießbäche, welche nach kurzem Lause größtentheils in südswestlicher Richtung dem Meere zueilen, die meisten klein, wie sie geboren, auch untergehend.

Wir werden davon nur diesenigen anführen, welche dadurch, daß sie die Forts der die Ostfüste des Pontus umsäumenden Militairlinie bespülen, einige Bedeutung geswonnen haben.

# Küstenflüsse bes Schwarzen Meeres.

Der Tsemeß: fällt in's Meer durch den Golf von Gebiet ber Schapfuch Sudschuk-Kale bei ber Festung Noworossyßt. Der Pilao: mündet bei Nowotroipfoje. Der Schapfuch: mündet bei Tenginskoje. Der Tuab:\*) mündet bei Weljaminowskoje. Der Psisuape (Psekab?): mündet bei Lasarem. Der Schache ober Dagamsa: mündet bei Golo= winsfn. Die Søotscha: mündet bei Nama= ginskaja. Die Mbsymtha: mündet bei Ar= biller. Der Scheuabsach und die Ga= Gebiet grinsfaja: mundet bei Ga= der Dschighetten. gra. Der Binb: mündet unfern Pit= zunda. Die Gumista: mündet bei Ssuchum= Ralé. Mbchasten. Der Kobor (Koraf): mundet bei Dranda, Die Galidsga: mündet bei Flori. Der Ingur oder Ingori: mündet bei Anaklia und bildet die Grenze zwischen Abchasien und Samur= fachan.

<sup>\*)</sup> Auf ben ruffischen Charten Tugapfe.

### Der Chopi.

Der Chopi entspringt auf den südlichen Abhängen der Gebirge, welche Suanethi von Mingrelien trensnen, durchzieht letztgenanntes Land in südwestlicher Richstung, ist in seinem untern Theile, wo er durch einen Arm mit dem Rion zusammenhängt, schissbar und ergießt sich bei Redut=Kalé in's Schwarze Meer.

#### Der Rion.

Der Rion\*) (ber Phasis der Alten) hat seine Duelslen in den südlichen Ausläusern des Elbrus, durchzieht in der Richtung von Ost nach West die mit einer üppigen Begetation überkleideten, an großartigen Naturschönheiten reichen Thäler von Radscha in Imerethi, wendet dann seinen Lauf über Kutaïs, die Hauptstadt dieser Provinz, nach Warsdiche oder der Rosenveste, wo sich die Duirila mit ihm vereint. Hierauf strömt er wieder nach W. zu, empfängt an der nordöstlichen Spize von Gusriel den TzchenissTzchale oder Pferdesluß (Hippus) und schlängelt sich durch die schönen Wälder Mingresliens, bis er nach einem Lause von nicht mehr als 200 Werst bei der Festung Poti in's Schwarze Meer fällt. Der sischreiche Rion ist nur von Warsziche bis zu seiner Mündung schissbar.

<sup>\*)</sup> Bei Strado heißt der Rion auf seinem Laufe bis Kutais Glaucus, während der alte Geograph unter dem Phasis den Nebenfluß des Rion, die Quirila, versteht.

### Influffe bes Mion. Der Hippus.

Von seinen obengenannten Zustüssen, dem Tzches nis Tzchalb (r. U.) und der Quirila (l. U.) ents springt ersterer an den südlichen Ausläufern des Elbrus und letterer in den Gebirgen von Achalzich.

#### Der Aurstrom.

Der durch seine historischen Erinnerungen, seine Größe und seinen Fischreichthum bedeutendste Strom der Länder des Kaukasus: der Kur\*) oder die Kura (der Cyrus der Alten), welcher das von der Ratur so gesegnete Georgien in zwei fast gleiche Hälften theilt, nimmt seinen Ursprung in den Bergen von Kars, läuft zuerst westlich durch eine etwa 40 Werst lange, malerische Schlucht, welche in der Mitte eines hohen, fast fortwährend mit Schnee bedeckten Bergkammes liegt; wendet sich dann gegen Norden, auf seinem schnellen Laufe nach Achalzich ein stumpses Eck bildend; nimmt 5 Werst von dieser Stadt den Achalzich Tschai\*) auf und ändert darauf seine Richtung nach N. O., wo er in der Nähe der Fes

<sup>\*)</sup> Die türkischen und nach ihnen die armenischen Bewohner des Paschaliks Achalzich haben den Kurstrom nach ihrer Weise verschies bentlich umgetauft. So nennen sie ihn bei Achalzich Artahan = Sou, nach der Festung Artahan, welche er bespült. Weiter hinauf heißt er Gjöl=Sou, nach dem Namen des Sandschaks, wohin man seine Quels len versetze.

<sup>\*\*)</sup> Die türkischen Wörter Tschai und Seu (Fluß, Waffer) entsprechen dem offetischen Don.

stung Abchur seine Fluthen den wild burchbrochenen, massenhaften Bergen zuwälzt, welche die durch ihre Heil= quellen und alten Ruinen berühmte Schlucht von Bardshom bilden. Aus dem Paschalik Achalzich dem blühenden Karthli zuströmend, fließt der Kur bis zur Stadt Gori in nordöstlicher Richtung; von Gori über Tiflis der Provinz Karabach zufließend, ändert er seinen Lauf nach S. D. Darauf macht er eine kleine Wendung gegen Norden und später gegen Osten, bis er bei Dshewat seine Fluthen mit denen des Araxes vereint. Von hier aus zieht er sich burch bie Mugan'sche Steppe in süböstlicher Richtung zum Kaspischen Meere hin, wo der Hauptstrom nach einem Laufe von 800 Werst unterhalb Saljan mündet, während zwei kleinere Arme von Saljan in füdlicher Richtung dem Golf von AnspleAgatsch zufließen.

Da er eine Menge der bedeutendsten Flüsse des Kaukasus aufnimmt und, die Ebenen nur setten berührend, größtentheils zwischen tiesen Bergschluchten hindraust, so ist der Kur sehr wasserreich und hat überall ein tieses Bett, aber sast nirgends eine bedeutende Breite.

Die größte Ausdehnung nimmt er bei Dshewat, wo seine Breite etwa 70 Klafter beträgt.

# Bufluffe bes Rur.

In den Kur ergießen sich:

Im Paschalik Achalzich

Dicht unter Chertwis-(r. U.) der reißende und tiefe Taparowan=Tschai, welcher sich unfern Achalzich mit dem Hendoro-Tschai verscht. Ersterer sließt aus einem gleichbenannten See und letzterer verdankt sei= nen Ursprung dem See Changilagiöl.

Dicht unter Aspinsa: Der Tscheburot=Tschai, welcher von den dortigen Einwohnern Kodianis= Tzchals genannt wird nach dem Namen des Gebir= ges, dem er entquillt.

Im Sandshak Achalkalaki (l. U.): Der Changir = Dara, welcher etwa 40 Werst von seiner Mündung an der Scheidelinie der Sandshaks Achalkalaki und Dschabscharak entspringt.

Die Pothowka, welche in den Pothow begrensenden Gebirgen ihre Quellen hat; das ganze Sandshak Achalkalaki durchzieht und, nachdem sie eine Menge Flüsse und Bäche in sich aufgenommen, 9 Werst von Achalzich in den Kur fällt.

Im Sandshaf Anchwer: Die reißende, aber flache Zinus banka, im Kaukasus durch ihren Reichthum an schönen Forellen berühmt.

Alle hier genannten Flüsse überhaupt sind reißend und sischreich; besonders liefern sie eine große Menge Forellen und Meeräschen. (Mugil cephalus), so wie eine uns unbekannte Fischart, von den Russen Ussatschi genannt.

In den Georgischen Distrikten.

In Karthli: (l. U.) Die Liachwa entspringt in dem Kurbei Fochgebirge Ossethi's und sließt in den Kurbei Gori. Der reißende Strom Kan; ferner die Aragua (Aragus), hat ihre Quellen im Hochgebirge unsern der Quellen des Terek und voeint sich mit dem Kurbei Mtchethi. In Som chethi: De Xia oder der Chrammentspringt in den schon oben genannten Bergen von Kodianis und ergießt sich in den Kur bei Krassny=Most, der berühmten rothen Brücke unsern der Poststation Muganlinskaja.

In der Kasachischen Distanz: Die Artasa (Sandobanes) quillt aus den Gebirgen, welche den Ssewans ga oder den Gjöftscha-See umschließen, und mündet im Kur unsern Artasinskaja.

In Kachethi: Der Algsan (Alazonius) entspringt, wie sein Nebenfluß die Jora, in den Bergen von Barbela, durchzieht Kachethi in südöstlicher Richtung und verseint sich mit der Jora kurz vor seiner Mündung im Kur.

In Schirwan: Der Arares nimmt seinen Ursprung in den Binghel'schen Bergen im türkischen Armenien, durchzieht einen Theil des Paschalik Kars und der russische armenischen Provinz in südöstlicher Richtung, dis er den Ararat erreicht, von dessen Fuß an dis zur Festung Kardulinsky der Arares auf seinem halbkreissörmigen Laufe die Scheidelinie zwischen Persisen und den russischen Provinzen zieht und später die Mugan'sche Steppe abgrenzt, dis er sich bei Oschewat mis dem Kurstrom vereint.

Der Araxes ist in seinen untern Theilen schiffbar. — Unter seinen zahlreichen Zuslüssen nennen wir nur den Karasu (Schwarzsluß), Arpa=Tschai (Arpasus), Nachitschewan=Tschai und den Agar=Tschai.

# Die Bewohner des Kaukasus.

### a. Kritischer Ueberblick.

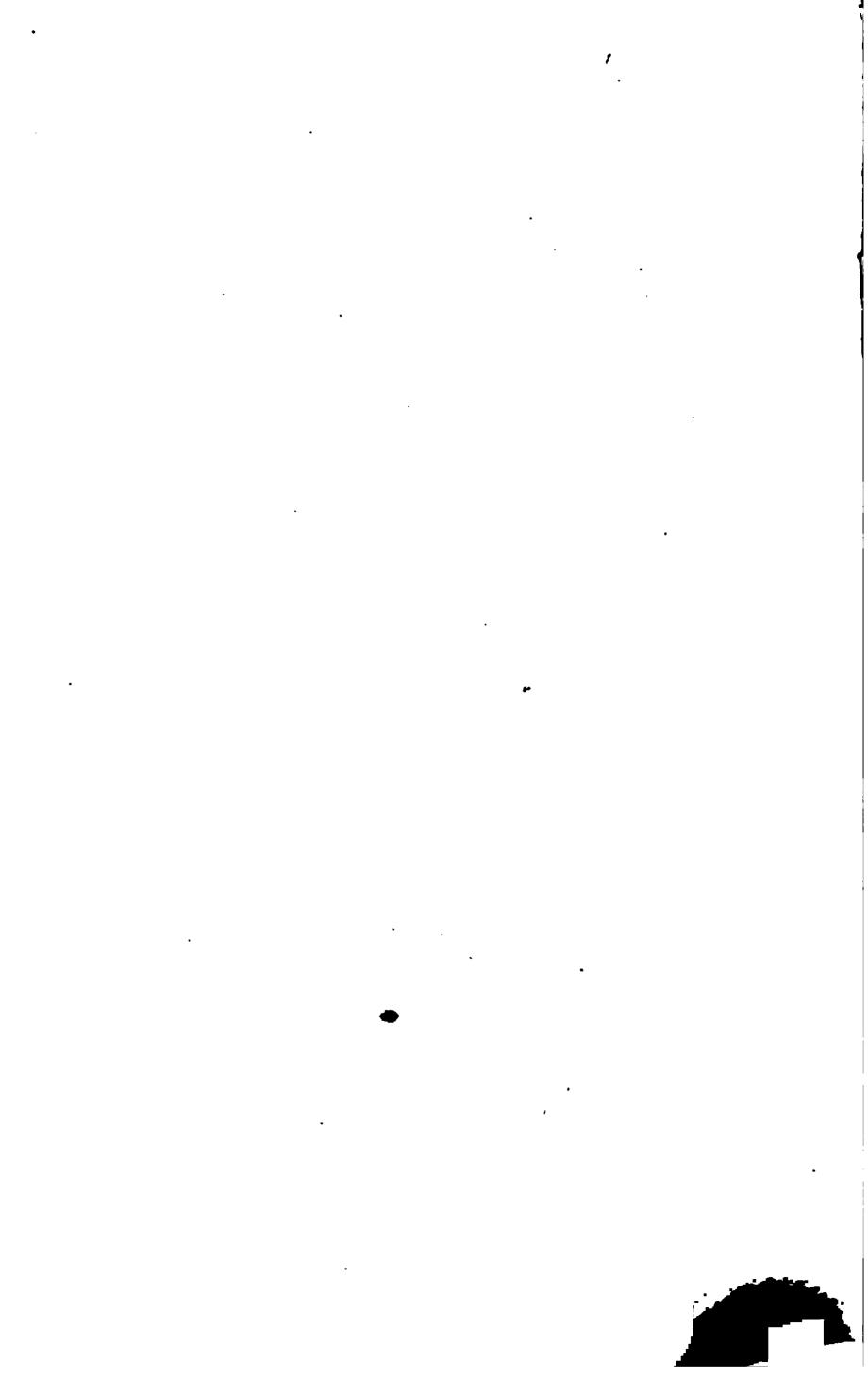
Ceux qui répètent les anciennes fables, dans lesquelles l'origine de toutes les nations est enveloppée, peuvent être accusés d'une faiblesse commune à tous les auteurs de l'antiquité; ce n'est pas là mentir, ce n'est que transcrire des contes.

Il faut toujours se souvenir qu'aucune famille sur la terre ne connaît son premier auteur, et que par conséquent aucun peuple ne peut savoir sa première origine.

Voltaire, Hist. de l'empire de Russie, .
Chap. I.

Seit Gülbenstädt, dem großen Ethnographen des Kaufasus, haben sast alle Reisenden, welche diese Gebirgs- länder besuchten, so verschieden die besonderen Iwede, die sie dabei versolgten, auch sein mochten, ihren Reisenderken. lange Abhandlungen über die Abstammung und geschicht- liche Bedeutung der hier hausenden Völker als gelehrten Ballast mit auf den Weg gegeben. Besonders sind die zwischen dem Kuban und dem Schwarzen Meere wohnenden Stämme, so wie die Offeten im Hochges birge und die Kubatschi im Daghostan Gegenstände endloser Untersuchungen geworden.

• • . • 



Die mössten dieser Untersuchungen hätten eben so gut ungeschehen bleiben können, ohne daß der Wissenschaft ein Verlust dadurch geworden ware.

Die zahlreichen Schriften verdienstvoller Gelehrten, eines Klaproth, Eichwald und anderer, welche einem größern Publikum, nur ihres ungenießbaren Styles wegen, verschlossen blieben, wurden von spätern Kaukasusreisenden eben so indiskret ausgebeutet als die Werke des ehrwürdigen Hammer von der schreibenden Touristenlegion des Osmanenreiches.

Aus den einzelnen Fäden, durch welche scheinbar die heutigen Gebirgsbewohner des Kaukasus mit berühmten Bölkern des Alterthums und der Gegenwart zusammenshängen, hat man Gewebe von Hypothesen gesponnen, welche vor dem Hauche gesunder Kritik zerwehen, wie Spinngewebe vor dem Hauche des Windes.

Bleiben wir, um dieses Bild zu veranschaulichen, einen Augenblick bei dem vielbesprochenen Stamme der Osseten stehen, einem kleinen, unbedeutenden Bölklein, dem man eine Wichtigkeit beigelegt hat, wovon es sich selbst nie etwas träumen lassen.

"Die Osseten — sagen die Einen — sind Nachstommen der alten Usen, welche, im Jahre 1110 von den Russen am Don geschlagen, Schutz in den Gebirgen des Kaufasus suchten. Der Name Usen oder Ghusen bedeutet, die Freien, wie man bei Constant. Porphyrog. und Idn-Fozzlan sindet; daher wurden sie auch, als sie sich im Hochgebirge an den Quellen des Teres sestigesetzt hatten, von den Tscherkessen Kasach genannt, welches Wort einen freien Krieger der Steppe bezeichnet. Unter den Kas

sach (gleichbebeutend mit Kosak) verstanden alse die Tschersteffen die aus der Steppe gekommenen freien Krieger.

Bei den Reisenden der frühern Jahrhunderte heißen sie As oder Aas; die Urbedeutung des altnordischen Wortes As ist bekanntlich eine Stüße oder eine Säule. Wie aber im Altnordischen später mit dem Worte As ein Gott, oder ein mit göttlichen Eigenschaften begabter Mensch bez zeichnet wurde, so konnte hier eben so gut ein freier Kriez ger, der sich gleichsam selbst eine Stüße ist, daruntet verstanden werden.

In den russischen Annalen kommen sie vor unter dem Namen Jassi; bei den Georgiern heißen sie noch heute Ossi, offendar nur eine andere Form für Usi oder Usen; daher auch die später allgemein angenommene (und nur dem in Frage stehenden Volke selbst unbekannt gebliebene) Benennung Ossen oder Osseten.

Die ursprüngliche Identität der Wörter Usi, Ossi, Jassi, Kasach, As und Aas, springt in die Augen.

Außerdem lassen sich eine Menge noch heute bei den Osseten gebräuchlicher Mannsnamen anführen, wie: Itlar, Kitan, Urus, Saba, Katschin, Kunem, Kustok, u. s. w. welche sich sämmtlich bei den alten Usen und Polowzen wiedersinden: ergo sind die heutigen Osseten Nachkommen der alten Usen oder Polowzen!"—

"Das Alles ist Unsinn, — sagt ein Zweiter — benn: Erstens konnten die Osseten nicht erst im zwölften Jahrhundert nach dem Kaukasus kommen, da die georgische Geschichte ste hier schon lange vor Christi Geburt kennt, und Zweitens können sie nicht Nachkommen der Usen ober Polowzen sein, da diese Bölker bekanntlich türkisscher Abstammung waren, die Sprache der Osseten aber nicht die mindeste Spur von Verwandtschaft mit dem Türskischen oder Tatarischen zeigt. Drittens endlich, kann durch die Aehnlichkeit der angeführten Namen nichts bewiesen werden, da sich dieselben Namen bei den Bogutschemosnen und andern Völkern des südlichen Kaukasus wiederssinden, welche mit den Osseten eben so wenig verwandt sind, wie die Deutschen mit den Kalmüken.

"Die Reste der nach dem Kaufasus gestüchteten Usen haben ihren Namen wenig verändert beibehalten, und leben fort in den kriegerischen Usden, den Vornehmen und Edlen der Tscherkessen, welche durch ihre Tapferkeit und ihren Freisheitssinn der Bedeutung der Wörter As, Kosak u. s. w. mehr entsprechen als die entarteten, dem russischen Scepter unterworfenen Osseten.

"Die Endsylbe den in Usden ist nichts als die türstische Postposition den oder dan, der deutschen Präposition von gleichbedeutend; Usden heißt demnach einfach: von den Usen, d. i. die Nachkommen der Usen.

"Die heutigen Osseten hingegen oder Jassi sind rein slavischen Ursprungs, sie sind identisch mit den Jazygen (Iazvisc) des Strado. Die Analogie der Wörter Jassi, Jazyg oder Jasyg läßt sich nicht wegläugnen; daß aber die Jazygen ächte Slaven waren, hat, außer mehren russischen Schriftstellern, auch unser Nieduhr\*) schlagend nachgewiesen. Die Wurzel ihres Namens Jasyk, russisch saliku (die Sprache), entspricht genau der Besteutung von Slowo (Caobo, das Wort, die Rede), wos

1

<sup>\*)</sup> Rleine Schriften I. 394.

von Slowene, d. i. die Redenden, entgegengesetzt den Njemtzi (нъмци, die Stummen): ergo sind die Osseten reine Slaven!" —

"Die Offeten — fagt ein Dritter — find weder turkischen noch slavischen, sondern rein germanischen Ursprungs. Sie sind Nachkommen der germanischen Alanen, welche, von den Hunnen gedrängt, zu wiederholten Malen in Armenien einfielen und sich später im Kaufasus festsetzten. Es sind aller Wahrscheinlichkelt nach dieselben, welche Dionysius Periegetes \*) als "den rossereichen Volksstamm der Alanen" bezeichnet. Bei verschiedenen frühern Reisen= den kommen sie vor unter dem Namen As, welcher Name sicherlich mit den Asen zusammenhängt und die Tap= fern, die Trefflichen \*\*) bedeutet. Sie selbst wissen freilich weder, daß sie mit den Asen verwandt sind, noch daß sie Osseten heißen; denn sie nennen sich in ihrer eigenen Sprache Fron ober Arier \*\*\*) - ein Wort, wenn auch nicht gleicher Abstammung, boch gleichen Sinnes, mit As und Offeten. Es leuchtet ein: die Offeten find reine Germanen!"

Ein Vierter geht noch weiter und findet in den Ofseten eine auffallende Aehnlichkeit mit den Thüringern.

Die Osseten — sagt er — bereiten ein bierartiges Getränk, — die Thüringer brauen wirkliches Bier.

Die Offeten sind stark und groß von Wuchs, — die Thüringer desgleichen.

<sup>\*)</sup> I. c. p. 104.

<sup>🏞)</sup> Obgleich bie Offeten nichts weniger als trefflich finb.

Daß sie sich auch Arier nennen, ift eine ganz neue Ent= bedung, wovon die Offeten ebenfalls nichts wissen.

Bei den Osseten sieht man viele Mädchen mit blauen Augen, — bei den Thüringern nicht minder.

Die Offeten legen im Winter Stroh in ihre Schuhe, eine Gewohnheit, welche sich bei den Bauern in Thürinsgen ebenfalls findet: ergo sind die Offeten identisch mit den Thüringern!

Man sieht es, Scharssinn und Gelehrsamseit haben nichts unversucht gelassen, um die Abstazentung der blonden Kinder Ossethi's zu erforschen.

Auffallend bleibt es nur, daß noch Keiner auf ben so naheliegenden Einfall gekommen ist, die Osseten zu Ir-ländern oder Iren zu machen. Die Wurzel des Namens beider Bolker ist Ir; die Osseten feiern in ihren Liedern die Gastfreundschaft ihrer Bäter, — dasselbe thun die Ir-länder in ihren Gesängen; bei den Osseten ist blondes Haar häusig, — bei den Irländern nicht minder; eine Menge anderer Aehnlichkeiten ließe sich leicht auffinden, und man könnte ohne großen Auswand von Scharssinn eben. so schlagend nachweisen, daß die Osseten Brüder der verwaisten Söhne Erin's sind, wie man sie zu Türsten, Slaven und Thüringern gemacht hat.

Am meisten Anhänger hat die Hypothese gefunden, welche die heutigen Osseten für Reste der alten Alanen ausgiebt \*).

Selbst der eben so taktvolle wie gelehrte Reumann\*\*)

<sup>\*)</sup> S. Klaproth, voyage au Caucase II. 437. Zeuß in seisnem gehaltreichen Werke Die Germanen und ihre Nachbarstämmes. S. 703 — 4.

<sup>\*\*)</sup> S. beffen treffliches Werk Die Bolfer bes füblichen Rußlands. S. 40 — 41.

bekennt sich zu dieser.Ansicht, indem er sich-augenscheinlich zu sehr auf die von Klaproth zuerst angesührte Stelle des Josafa Barbaro stütt, wo es heißt: la Alania è deriuata da popoli detti Alani, liquali nella lor lingua si chiamano As \*).

Andern Ortes \*\*) gesteht der scharssinnige Historiker doch selbst, daß er Alania mit Albania \*\*\*), dem alten Ramen der kaukusschen Gebirgsländer für identisch halte: "Den Alten sind diese gebirgigen Gegenden unter dem Ramen Albania oder Alania, d. h. Gebirgsland bekannt gewesen, und ihre Einwohner wurden ganz einsach Albanier (oder Alanen), d. h. Aelpler, Bergleute genannt."

Wir begreifen nicht, warum heute nur noch ausschließlich von den Osseten gelten soll, was früher von allen Bewohnern des Kaukasus galt.

Wie leicht bloße Zufälligkeiten bei solchen Forschuns gen zu den seltsamsten Irrthümern führen, kann ich durch ein Beispiel aus meiner eigenen Erfahrung erläutern. Als Rosen, der rühmlichst bekannte Sprachforscher, im Sommer 1844 das Land der Alanen aufzusuchen bemüht war, wurde ihm an den bezeichneten Orten von den Befragten immer der Länderstrich jenseits der großen Kette angedeutet, dis er endlich zu der sich später bestätigenden

<sup>\*)</sup> bei Ramusio II. 92.

<sup>\*\*)</sup> S. Neumann's Beurtheilung der Beiträge zur Geschichte der kaufasischen Länder und Bölker von Bernhard Dorn in den Münchener Gelehrten Anzeigen J. 1845, Nr. 84 ff.

<sup>&</sup>quot;ab albis capillis", wie man bei Plinius 1. 7. c. 2. und bei Gellius 1. 9, c. 4. findet.

Bermuthung-kam, daß in der Sprache sener Bergvölker das Wort Alan nichts anderes bedeute, als senseits der Berge. Hierdurch konnte ich mir selbst erst erklären, warum mit auf dieselbe Frage in Ciskaukasien immer diesselbe Antwort geworden, wie in Transkaukasien. Dhne diese doppelte Berichtigung hätte ich wahrscheinlich die Welt ebenfalls mit einer scharssinnigen Hypothese über die Verwandtschaft der Osseten mit den Alanen beschenkt.

Auf ähnliche Weise möchten bei genauerer Kenntniß des Sprachenwirrwarrs am Kaukasus noch viele Räthsel der Art gelöst werden können.

Wir gehen noch weiter und behaupten, daß ein in jeder Hinsicht so unbedeutendes Völklein, wie das der Osseten, durchaus der Anstrengungen nicht werth ist, die man seinetwegen verschwendet.

In Der Geschichte verdienen nur solche Völker mitsgezählt zu werden, welche sich durch eigene Kraft und Bedeutung einen Plaz darin errungen haben. "Nur die Kultur — sagt Napoleon\*) — nur die Kultur steigert den Lebenswerth des Menschen. Sie erst erhebt ihn zu einem Bestandtheile der Menschheit."

Was aber kann es nützen, sich um Namen und Ursprung eines Bölkleins zu streiten, das in der Menschheit nie mitgezählt, bei dem Kunst und Wissenschaft nie eine Wohnstätte gesunden, das weder Schrift, noch Geschichte, noch Tradition hat und keine andern Borzüge als solche, welche der Wilde Nordamerika's mit ihm theilt.

<sup>4)</sup> Novellen I. 6.

Gern steigt der forschende Geist Jahrtausende zurück in das Dunkel der Borzeit, um den Ursprung jener heisligen Flamme zu ergründen, die gleich der Saune im Osten aufgegangen, die ewig wachsend fortleuchtet von Geschlecht zu Geschlecht, die den Menschen erst seines Namens würdig macht, ihn seiner hohen Bestimmung entgegenführt und denen Freude und Segen bringt, die gläubig opfern auf ihren Altären. Gern auch suchen wir die geweihten Stätten zu erforschen, wo jene ewige Flamme am hellsten gesleuchtet; wir verfolgen gern den Weg, den sie genommen, um zu und zu gelangen, und solches Streben sindet in sich selbst Belohnung; aber wo ihr eigenes Licht den Weg nicht zeigt, da wird er und ewig verschlossen bleiben.

Wir verweilen noch gerne, wenn auch mit stiller Wehmuth, bei den Völkern, wo sie nur im Vokiberwans deln ihre Strahlen ausgegossen; solche Lichtpunkte im Lesben dieser Völker schimmern wie Sterne durch die Nacht ihrer Geschichte; Völker sedoch, deren Nacht kein einziger Stern durchleuchtet, wo — wie bei den Osseten und manchen andern Volksstämmen des Kankasus — nichts den Schleier der Vergangenheit lüstet, als die schwankende Hand der Vermuthung, solche Völker gehören der Gesschichte nicht an und bleiben außerhalb des Vereichs unserer Forschung.

In diesem Sinne halten wir — um unsere Ansicht durch ein Beispiel zu erläutern — Fallmeraper's Geschichte von Morea für eine wichtige, solgenreiche That; alle uns befannt gewordenen Hypothesen über den Ursprung der Osseten aber für nichts als gelehrte Spielerei.

Hiermit deuten wir zugleich den Standpunkt an, welchen wir felbst bei unsern ethnographischen und historischen Schwerungen eingenommen haben.

Wir haben es hier hauptsächlich mit der neuern Zeit und mit der Gegenwart zu thun. Erst seit dem Anfange dieses Jahrhunderts, seit Rußland durch seine Besisnahme von Georgien festen Fuß im Kaukasus faßte, ist die Gesschichte dieser Gebirgsländer von allgemeinem Interesse geworden.

Die meisten der hier hausenden Völkerschaften kennt man in Europa kaum dem Namen nach. Wir führen sie vor die Augen des Lesers in ihrem Leben und Treiben, in ihren gesellschaftlichen Zuständen, wie sie die Gegenwart uns zeigt. Die Vergangenheit—soweit sich auf den uns davon überkommenen Nachrichten mit einiger Gewißheit fußen läßt — dient uns nur als Leiter, auf deren Stufen wir zum Verständniß der Gegenwart emporsteigen. Aber hier muffen wir, um jedem Misverständnisse vorzubeugen, gleich die Bemerkung hinzufügen, daß gerade diejenigen Länder, deren heutige Zustände den Schilderungen der Alten am meisten entsprechen, und welche eben durch diese Uebereinstimmung des Alten mit dem Neuen dem Geschichtsforscher am interessantesten erscheinen könnten, in unserer Darstellung nur eine untergeordnete Rolle spielen, vorzüglich wohl beßhalb, weil ihr starres Festhalten an dem Bestehenden sie zu jeder zeitgemäßen Reuerung und Umwälzung unfähig macht.

Demnach sondern wir von unserm Standpunkte aus die zahllosen kleinen Bölkergebiete des Kaukasus nach der Berschiedenheit ihrer Organisation in drei strenggetheilte

Hauptmassen, zu beren Erster alle diesenigen Länder geshören, welche wie Georgien und die dazu geschlagenen Provinzen dem russischen Staate bereits volkkommen einsverleibt sind und mehr oder weniger russische Interessen verfolgen.

Bu der Zweiten rechnen wir den größten Theil der zwischen dem Kuban und dem Schwarzen Meere hausens den Gebirgsvölker, die Schapsuch, Adighe, Ubych, Oshigetten u. s. w., welche, obwohl unversöhnliche Feinde der Russen und durch Freiheitssinn und ritterliche Eigenschafsten allen Uebrigen voranstehend, doch in Folge ihres altherkömmlichen Zersplitterungssystems den Russen weit weniger gefährlich sind, als diesenigen Völkerschaften, welche zu der dritten Hauptmasse gehören und worunter wir alle Schampl's Oberherrschaft anerkennenden Stämme begreisen.

Die weitere Ausführung dieser kurzen Andeutungen sindet der Leser in den hier folgenden historischen Stizzen. Wir bemerken nur noch, daß bei der Gruppirung der einzelnen Bölkerschaften — so weit dies überhaupt möglich war, besonders auf Stamm= und Sprachverwandtschaft Rücksicht genommen ist.

### b. Historisch: ethnographische Umrisse.

Tous ces peuples ont le sang beau et le teint vermeil; on ne peut guère voir d'hommes mieux faits, et pour ce qui est des femmes, elles sont estimées les plus belles de l'Asie.

TAVERNIER,
les six voyages etc. I. 363. Ed. de Paris
MDCLXXIX.

### 1. Die Nace Kartwel.

Dazu gehören

- a) Die Georgier.
- b) Die Imerier.
- c) Die Gurier.
- d) Die Mingrelier.
- e) Die Suanen (Suaneten).

Alle diese Wölker sind Zweige Eines Stammes und bildeten einst nebst vielen andern, welche wir im Lause unserer Schilderungen kennen lernen werden, einen grossen Staatskörper, dessen Haupt Georgien ) war. Ebenso sind die Sprachen, die sie reden, Töchter Einer Mutter, der georgischen Sprache, welche dem iberischen Sprachs-körper beigezählt wird und deren Herrschaft\_sich während

Weorgien (bas alte Iberien und ein Theil von Albanien) führt in der Sprache des Landes den Gemeinnamen Karthli — bei den Persern und Tataren heißt es Charles (Gjürdschistan). — Die Türken nennen Land und Bolk kurzweg (Gjürdschis, worans der ruffische Namen Grusia korrumpirt ist.

der kurzen Blüthezeit Georgiens vom Schwarzen bis zum Kaspischen Meere, vom Terek bis zum Arares erstreckte.

Die Unterschiede, welche sich im Laufe der Jahrhuns derte unter den Bölkern kartwel'scher Rage in Spräche, Physiognomie und Sitte erzeugt haben, sind das natürsliche Resultat der Verschiedenheit ihrer geographischen Lage, so wie des Einslusses, welchem sie bei ihrer steten Berühstung mit den kriegerischen Nachbarstaaten ausgesetzt waren.

Ihre Geschichte ist eine fast ununterbrochene Reihenfolge von Bildern des Krieges und der Zerstörung, so
daß Künste und Wissenschaften nie dauernde Wohnung
unter ihnen sinden konnten und nur vorüberwandelnd ihre
schaffende Hand über die Ufer des Kyros und des Phasis
ausstreckten, wovon die Trümmer verjährter Tempel und
Paläste, so wie die Ueberbleibsel einer vor ihrer Reise
verblühten Literatur noch Zeugniß tragen.

Daher die Armuth und Verwilderung dieser Länder, obgleich die Natur über sie das Füllhorn ihres Segens ausgeschüttet; daher der betrübende Kulturzustand ihrer Bewohner, obgleich der Baum des Christenthums schon seit mehr denn anderthalb Jahrtausenden unter ihnen Wurzel geschlägen.

Die Hauptquelle für das Studium der georgischen Geschichte ist die große Chronik des in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts in Moskau verstorbenen Königs Wachtang V. Diese Chronik — ein Auszug der Archive der beiden berühmten Klöster Gelathi\*) in Imerethi, und Mtchethi\*) in Karthli — enthält in 70 langen

<sup>\*)</sup> Eine ausführliche Schilderung diefer berühmten Rlöfter findet

Kapiteln die Traditionen über den Ursprung der Nation, so wie die Reihenfolge und Geschichte ihrer Beherrschen

Güldenstädt und Klaproth haben in ihren bestanntest Reisewerken Bruchstücke daraus mitgetheilt und Brosset der Jüngere, der verdienstvolle Verfasser einer georgischen Grammatik, hat mit Glück die mühevolle Aufsgabe gelöst, eine französische Uebersetzung der ganzen Chrosnik zu liefern.

Die auf den schwankenden Füßen der Sage ruhende, ohne alle Kritik geschriebene Chronik bildet, wie die meisken Geschichtsbücher des Orients, ein seltsames Gemisch von Fabelhaftem, Wunderbarem und Wahrem. Es geht der Geschichte hier wie den schönen Töchtern des Landes: ein blumiger Schleier verhüllt ihr Antlit, sie ist aufgesputt mit eigenem und erborgtem Schmuck, mit falschen und ächten Edelsteinen.

Um so mehr Anerkennung verdient es unter solchen Umständen, daß Männer wie Frähn, D'Ohsson, Dorn und andere namhaste Orientalisten sich dem mühevollen Geschäfte unterzogen haben, die zerstreuten Nachrichten der Perser und Araber über Georgien und die übrigen Länzder des Kaufasus zu sammeln und zu ordnen. Prosessor Neumann\*) verspricht alle durch diese Forschungen geswonnenen Materialien zusammenzusassen und dieselben mit

man in Dubois de Montpéreux: voyage etc. — und in Eichwald's Reise in den Kaukasus. Letterer theilt auch im zweiten Theil seines Reisewerks betitelt: Alte Geographie des Kasp. Meeres 1c. die von Frähn übersetzte arabische Inschrift des eisernen Thorstügels zu Gelathi mit.

<sup>\*)</sup> M. Gelehrte Anzeigen J. 1845. Nr. 85.

den Angaben der chinesischen, byzantinischen und armenischen Schriftsteller zu vergleichen, ein Unternehmen, aus welchem zweiselsohne viele neue Aufschlüsse und Berichstigungen erwachsen werden . . .

Das schöne Bolk der Georgier, stolz auf seine Abstunft, da alle übrigen Stützen des Stolzes gebrochen sind, läßt seinen Stammbaum Jahrtausende zurück im Dunkel der grauen Vorzeit Wurzel schlagen. Hören wir, was uns König Wachtang über den Ursprung der Georgier erzählt:

"1792 Jahre nach Abam (man sieht wie genau Alles berechnet ist) lebte Thargamoss am Ararat 600 Jahre lang und war Vater von 8 Söhnen, dem Hhaoss, Karthloss, Bardoss, Mowakan, Lekoss, Heross, K'awk'ass und Egross. Diese waren die Stammväter der Ssomächitha (Armenier), Karthultha (Georgier), Rantha (Schirwaner), Mowak'antha (Eriwaner), Lektha (Lesghier), Megreltha (Mingrelier), Kawkasstha (Kaufasier), K'achethier und Imerier, die alle verwandt sind."

Die lange Reihe der Herrscher von Karthli, welche vielleicht nur in der chinesischen Seschichte ihres Sleichen sindet, beginnt mit König Pharnawas, der um das Jahr 3233 nach Adam zur Regierung gekommen sein soll, — und endigt mit König Georg XIII., schmachvollen Ans denkens, der sein Land und seine Krone zu Anfange dies Jahrhunderts der Gewalt der Russen überlieserte.

Wir wollen die Geduld unserer Leser nicht ermüden durch Wiederholung des endlosen Namensverzeichnisses der einstigen Herrscher Georgiens; für eben so überstüssig zu unserm Zwecke halten wir die Aufzählung der Wunder und Thaten, welche der macedonische Alexander hier vollsbracht haben soll, dessen Namen die Sage an die Grünsdung oder Zerstörung der ältesten Burgen und Denkmäler des Landes knüpft und dessen Andenken hier, wie in allen Theilen des Orients glanzumstrahlt fortlebt im Munde des Volkes.

Dagegen mussen wir bei den zwei wichtigsten und folgenreichsten Momenten in der Geschichte Georgiens: der Einführung des Christenthums und der Regiestungszeit der Königin Thamar oder Thamara, einen Augenblick betrachtend verweilen.

Georgien erhielt das Christenthum schon im Jahre 320, unter der Regierung König Mirian II. Die Chronif erzählt, daß die heilige Jungfrau Rino, von Konstantinopel nach Mychethi gekommen, in dieser alten Hauptstadt Georgiens zur Bekehrung des Volks eine Menge Wunder gewirft habe; unter andern wird angeführt, sie habe der todeskranken Gemahlin und dem Sohne König Mirian's das Leben gerettet und dieselben später zum Christenthum bekehrt.

Kaiser Konstantin der Große schickte auf Verlangen des Königs Mirian den antiochischen Erzbischof Eustasthius nach Mychethi, wo dieser die neue Lehre presdigte und die Vornehmsten des Hoses bewog, sich tausen zu lassen. Das Volk folgte bald dem Beispiele der Grossen und so griff die sanste Lehre Jesu hier leichter um sich, als in andern Ländern, wo sie ihren Einzug über die Trümmer rauchender Städte und die zerstörten Denksmäler des Alterthums hielt.

Bemerkt muß hier werden, daß Georgien zu jener

Zeit ein bedeutend größeres Reich bildete, wie jest: die Frovinzen des Paschaliks Achalzich, Imerethi, Surien, die Fürstenthümer von Mingrelien und Abchasien, das Land der Suanen, die Bundesgenossenschaft von Dsharo-Belokani, ein Theil von Armenien und das Sultanat von Jelissui gehörten zu seinem Gebiete.

Die prächtige Kathedrale, welche bald nach der Einsführung des Christenthums in Georgien zu Mtchethi erbaut wurde, steht heute noch ziemlich gut erhalten da und gehört zu den großartigsten und ehrwürdigsten Ruisnen Transfaukasiens. . .

Unter Guram Bagration, dem Skünder der Dynastie der Bagratiden, wurde Georgien, dessen Lebenssfräfte durch die seit dem Ende des IV. Jahrhunderts beisnahe unaufhörlichen Vertheidigungskriege gegen die Persser und die benachbarten Bergvölker fast ekshöpft waren, zu neuer Wohlfahrt und Macht erhoben; aber der Baum seiner Wohlfahrt sollte nur Blüthen treiben, um sie, ehe sie noch zur Frucht gediehen, wieder verdorren zu sehen; denn bald wurde das unglückliche Land aufs Neue eine Stätte des Jammers und der Verwüstung.

Murwan Agarian, der Feldherr Omar's, des Nachfolgers Mohammed's, durchzog mit der stegreichen Fahne des Propheten von Mekka die Schluchten des Kauskasis; Schrecken ging vor ihm her und Verwüstung des zeichnete seine Schritte; Georgien wurde nach kurzem Widerstande erobert und Tiflis, die neue von Gurgs Arslan im Jahre 433 gegründete Hauptstadt, von Grund aus zerstört. Alle angrenzenden Länder wurden gewaltssam zum Islam bekehrt; nur die Armenier und der größte

Theil der Bölfer kartwel'scher Raçe blieben unwandelbar dem christlichen Glauben treu.

Seit dieser Zeit wurde Georgien im Laufe zweier Jahrhunderte noch dreimal die Beute fremder Eroberer; es sah sich gleichsam immer nur von einem Feinde bestreit, um in die Gewalt eines andern zu fallen, bis es endlich nach so vielen Drangsalen unter Davith III. (Aghma-Schenebeli), dem Erbauer (so genannt, weil er alle zerstörten Städte des Reichs wieder aufbaute), neuen Ausschwung gewann. Mit Davith III. beginnt die eigentliche Blüthezeit Georgiens.

Unter seinen Nachfolgern Dimitri, Davith und Siorgi that sich besonders der kriegerische Davith — der Dritte dieses Namens aus dem Hause der Bagratisten hervor. Er besiegte die Perser und Türken und versgrößerte sein Land durch bedeutende Eroberungen, so daß zu der Zeit, als Thamar die große Königin, eine Tochster Giorgi's, den Thron bestieg, Georgien schon zu einer Größe des Umfangs und der Macht gediehen war, wie es nie zuvor besessen.

Mit Thamar — welche, wie in vielen andern Stücken, der englischen Clisabeth auch darin glich, daß sie sich gern die Jung fräuliche nennen ließ — erreichte Georgien den Glanzpunkt seiner Größe. Sie ist der glänzendste Stern der durch die Nacht der Geschichte dieses unglücklichen Landes leuchtet. Sie ist der goldne Ring, an welchen die Bölker von Karthli ihre größten und herrlichzien Erinnerungen knüpsen. Geseiert in den Sagen und verherrlicht in den Liedern ihres Bolkes, ist sie von dem Weihrauch, den ihr Jahrhunderte gestreut, mit einem

Schleier umhüllt, durch welchen es dem prüfenden Blicke des Geschichtschreibers schwer wird, ihre wahren Züge herauszusinden. Aber gewiß muß der Kern, dem ein solcher Baum des Nachruhmes entwachsen, ein guter Kern gewesen sein. . .

Ueber Thamar wurde vom Bolke der Rame ihres großen Ahnherrn Davith III., des Wiederherstellers der Macht und der Städte Georgiens, fast vergessen. Ihr schreibt man die Gründung von Gori, der Hauptstadt der heutigen Provinz Karthli, so wie die Erbanung der meisten Burgen und Kirchen des Landes zu. Sie verbreitete das Christenthum in den Ländern des Kaukasus und brach — wenn auch nur auf kurze Zeit — den Ein= fluß des Islam in diesen Gegenden; sie steuerte mit fraftiger Hand ber in ihrem Lande eingeriffenen Sittenverderbniß, beförderte Künste und Wissenschaften, entwarf neue Gesetze, wirkte schaffend und anregend nach allen Seiten hin; aus ihrer Zeit stammt Alles, was die georgische Literatur je Bedeutendes hervorgebracht. Ihr höchstes Lob liegt ohne Zweifel in der Thatsache, daß ihr Andenken den Nachkommen der feindlichen Bölker, über die sie einst geherrscht, nicht minder heilig ist, als den Georgiern selbst. . .

Nach diesem glänzenden Zeitraume, der mit dem Ende des zwölften Jahrhunderts auch sein Ende erreichte, bricht wieder sinstere Nacht herein über die Bölker von Karthli wind man muß ihre Zähigkeit und Ausdauer bewundern, die sie nicht untergehen ließ in den furchtbaren Stürmen, von welchen sie Schlag auf Schlag heimgesucht wurden.

Seit dem Anfange des 13. Jahrhunderts knüpft sich

Die Geschichte Georgiens — wenn wir die segensreichen Regierungsjahre eines Alexander\*) und Rostom \*\*) ausnehmen — fast nur an die Ramen der wilden Eroberrer, welche das unglückliche Land nach der Reihe verheerrend durchzogen.

Im Jahre 1220 sinden wir Tislis von den Truppen Oshingis-Chan's besett; 1388 wurde es von Timurs Ieng zerstört; zu Anfange des 16. Jahrhunderts erobersten es die Türken, die dald darauf wieder vertrieben, im Jahre 1722 unter Mohammed V. auss Neue einbrachen und dreizehn Jahre lang über Georgien herrschten. Ihrer Herrschaft wurde ein Ende gemacht durch den surchtbaren Persersönig Nadir-Schah, welcher im Jahre 1735 Tislis eroberte und Teimuras, aus dem Geschlechte der Bagratiden, zum Könige von Georgien, unter persischer Hoheit, einsetze.

Rühmliche Erwähnung verdient es, daß die Völker von Karthli inmitten all diefer Drangsale und trop aller Gewaltmittel, welche angewendet wurden um sie zum Islam zu bekehren, unwandelbar ihrem alten Glauben treu blieben.

Ihren Eifer für die christliche Religion bewiesen die Georgier noch im Jahre 1795, als der Eunuch Aga=

<sup>\*)</sup> Alexander, mit dem Beinamen der Wiederherstellere, regierte in der ersten hälfte des XV. Jahrhunderts. Er vertheilte das Land unter seine Sohne und wurde durch dieses Zerstückelungs: spstem die hauptursache des spätern Verfalles Georgiens.

<sup>\*\*)</sup> Rostom, welcher Tistis durch eine Menge Bauten und bes sonders durch das jest noch bestehende große Karawanserai verschösnerte, lebte in der ersten Galfte des XVII. Jahrhunderts.

Mehmed Ehan, der grausame Perserschah, das Land untersochte, Tistis mit Feuer und Schwerdt verwüstete und die Einwohner gewaltsam zur Lehre Mohammed's bekehren wollte. Kein einziger Georgier war trop der gräß-lichsten Martern zu bewegen, dem Glauben seiner Bäter untren zu werden.

Wir schließen diese kurze, aber, wie wir hoffen, zur Orientirung des Lesers genügende, historische Skizze mit einer eben so kurzen Charakteristik der Völker kartwel'scher Raçe, wie wir ste aus zweisähriger eigener Anschauung kennen gelernt haben.

Unter diesen Völkern nehmen die Georgier, ihrer gesschichtlichen Bedeutung wegen, den ersten Plat ein. Ihre Hauptstadt war, wie wir gesehen haben, von jeher die Zielscheibe der fremden Eroberer und ist noch heute der Mittelpunkt und Sit der russischen Regierung in Transstaukasten. Eine statistische Uebersicht der russischen Provinzen, deren Herzpunkt Georgien bildet, werden wir am Schlusse dieser Schilderung folgen lassen.

# Die Georgier.

Das Bolk der Georgier ist im Ganzen genommen unläugdar eines der schönsten Bölker der Erde. Hohe, kraftige Männergestalten, schlanke, hübschgebaute Frauen mit regelmäßigen, oft edelgeformten Gesichtern und großen, schöngezeichneten Augen sindet man hier überall, und häufiger als bei andern Bölkern, — die Tscherkessen, Armenier

und Griechen etwa ausgenommen. Aber nach jener höhern Schönheit, wo Herz, Geist und Gemüth sich im Auge wiederspiegeln, sucht man unter Männern wie Frauen hier vergebens; wie man überhaupt die höchste Schönheit nur bei einem auf einer höhern Kulturstufe stehenden Bolke sinden kann.

Derselbe Unterschied, welcher sich in der Persönlichkeit einer Georgierin im Vergleich mit einer Europäerin sindet, herrscht auch in der Toilette.

Eine Europäerin gewinnt an Reiz, je näher wir sie kennen lernen; das anfangs unscheinbarste Gesicht kann und zulett bezaubern durch die stumme Beredsamkeit des Auges, durch den seinen Ausdruck des Mundes, durch das ewig wechselnde Mienenspiel; ebenso wie ihr einfacher Anzug uns immer mehr gefällt, je tiefer wir in seine Details eingehen, wo wir überall Feinheit und Sauberskeit entdecken.

Bei einer Georgierin sindet ganz das umgekehrte Verhältniß statt. Alles blendet von Außen und verliert bei näherer Untersuchung. Das bemalte Gesicht und die malerische Kleidung — Alles ist auf Effekt berechnet und man kann sich wirklich nichts Reizenderes denken, als eine Georgierin in einiger Entfernung gesehen.

Besonders großartig ist der Eindruck, wenn man die Bewohnerinnen von Tislis bei seierlichen Gelegenheisten zu Hunderten beisammen sieht. Sie schreiten einher langsamen, seierlichen Schrittes, die eine im kurzen, sarsbenblendenden Sarafan, die andere in die lange, weiße, den ganzen Körper anmuthig umschlingende Tschadragehüllt, welche sie so kunstvoll zu halten wissen, daß sich

bei den Schönen die feine Taille und der schlanke Wuchs genau darin wiederzeichnet, und bei den Häßlichen alles die Augen Beleidigende darunter versteckt wird. Ihr einer Krone ähnliche Kopsputz gibt ihnen das Ansehen von Königinnen; die kleinen Füßchen sehen in den von weiten, rothseidenen Beinkleidern überwallten, zierlichen Pantosseln noch kleiner aus, und die natürliche Grazie Aller in Sang und Haltung macht die Täuschung vollkommen. Rur mußman, wie schon oben bemerkt, das blendende Schauspiel etwas aus der Ferne betrachten.

Für Jemanden, der georgisches Leben und Treiben kennen lernen will, ist Gori, die Hauptstadt der zu Georsgien gehörenden Provinz Karthli, der wichtigste Punkt des Landes.

In Tislis ist das russische Element schon seit zu lansgen Jahren vorherrschend gewesen, als daß die georgische Bevölkerung dieser Stadt von seinem Einflusse hätte frei bleiben können. In Gori ist dies weniger der Fall, weßshalb sich auch hier die Eigenthümlichkeiten und Sitten des Volkes in größerer Reinheit erhalten haben.

Von Alters her sind die Männer von Gori berühmt wegen ihrer Schönheit; und mit Recht. Besonderer Erswähnung verdienen in dieser Hinsicht die Sprößlinge des weitverzweigten, fürstlichen Geschlechtes der Eristaff. Außer einigen Tscherkessenhäuptlingen habe ich keine so herrliche Männergestalten wie diese gesehen. Ihr gesschmackvoller, kriegerischer Anzug trägt freilich nicht wenig dazu bei, ihre körperlichen Borzüge im glänzendsten Lichte zu zeigen: eine hohe, pyramidale Kopfsbedeckung von schwarzem Schaspelz; ein dunkelseidener,

von silbernem Gürtel gehaltener Archeluk\*), darüber ein vorn offenstehender, elegant zugeschnittener Wassenrock von rothem: oder blauem, silbergestickem Sammet, mit sliegens den Aermeln; weite, schwarze Pantalons, welche in ansmuthigen Falten in seine, rothe, enganschließende, bis über die Knie reichende Stiefeln fallen; Tscherkessensäbel, Dolch und Pistolen — dies sind ungefähr die Einzelnheiten, aus welchen ein solcher Anzug besteht.

Ich halte mich so lange bei der Schilderung der Körpervorzüge und bunten Gewänder der Georgier und ihrer Fürsten auf, da über ihre Geistesvorzüge leider wenig Lobendes zu sagen ist.

Ich habe Gelegenheit gehabt, längere Zeit hindurch ven Unterricht junger Leute aus verschiedenen Stämmen des Kaukasus beizuwohnen und habe überall gefunden, daß die Armenier durchgängig am meisten und die Georgien am wenigsten Fähigkeiten in der Erlernung von Sprachen und Wissenschaften sowie auch im schriftlichen Ausschuck ihrer Gedanken an den Tag legten.

Im Gegensatz zu den aufgeweckten, rührigen und verschmitzten Armeniern scheint den Georgiern eine anges borene Geistesträgheit inne zu wohnen; sie leben forglost und gleichgültig in den Tag hinein, ohne auf die Güter

<sup>\*)</sup> Archeluk — ein kurzer, enganschließender, vorn zugehakter Leibrock mit unter den Armen aufgeschlitten Aermeln.

Nach der Beschreibung zu schließen, welche Homer (Od. XIX. 225 sqq.) von dem unter dem Mantel befindlichen Leibrock (xerwo) des Ulusses macht, entspricht dieses Kleibungsstück ganz dem kaufasteschen Archeluk.

ber Erbe großen Werth zu legen, ober regfam nach ihrem Besite zu streben; ber Hanbel bes Lanbes befindet sich baher fast ausschließlich in ben Hanben ber Armenier.

Aber bagegen sind die Manner von Georgien die bravsten und ehrlichsten Leute der Welt; gastfrei wie alle Bölfer des Kankasus, zuverlässig wie ihre Degen, slink und gewandt wie ihre Rosse, tapfer im Felde und freundslich zu Hause.

Die Sadli's ober Wohnungen ber Georgier bestehen aus unansehnlichen, von Steinen roh aufgebauten, halb unterirbischen hutten mit platten Dachern.

Die einzigen werthvollen Gegenstände, welche man in den Häusern der Reicheren dieses Landes sindet, sind schöne Teppiche, Wassen und Kleidungsstücke. Besonders auf lettere wird insgemein große Sorgfalt verwendet. Die Pracht der Kleider steht in gar keinem Verhältniß mit den engen, schmutigen, oft ekelhaften Wohnungen. Man ist erstaunt, aus den sinstern Erdlöchern schmucke, in Sammt und Seide gehüllte Mädchen und Frauen hervorsteigen zu sehen.

Wie bei ben Weibern, so ist auch bei ben Mannern hier die Kleidung weit hubscher und reicher, als man es sonst unter den niedern Ständen anderer Bolfer zu sehen gewohnt ist. Der Grund dieser Erscheinung ist leicht aus den socialen Zuständen der betreffenden Länder zu erstlären.

Bei ben meisten europäischen Bölkern, wo bas sociale Leben eine höhere Stufe ber Entwickelung erreicht hat, spricht sich die Prachtliebe vorzugeweise in den Wohnungen aus. In Georgien hingegen, gleichwie in den meisten

Ländern des Orients findet gerade das umgekehrte Vershältniß statt. Hier dienen die Wohnungen weder als Verseinigungspunkte häuslicher Geselligkeit, noch als Gegenstände zur Entfaltung der Prachtliebe ihrer Besitzer. Wo die Frau nicht belebend und veredelnd mitwirkt, ist wahre Geselligkeit unmöglich.

Daher baut der Georgier sein Haus nur um eine sichere Lagerstätte für die Nacht, Schutz vor dem schlechsten Wetter und der Unbeständigkeit des Klima's zu haben.

Bei schönem Wetter sitzen die Frauen fortwährend auf den Dächern der Häuser, wo sie in warmen Sommernächten sogar ihr Lager aufschlagen. Auf den Dächern werden Besuche gemacht, wird gespielt, getanzt und gestungen. Nur das Dunkel der Nacht oder plötliches Unwetter kann die schönen Bewohnerinnen der Dächer in ihre ungastliche Behausung zurücktreiben.

# Die Imerier.

"Die Bewohner Imerethi's sind groß und schlankt wie das Volk von Karthli, aber noch schöner von Antlitz und gewandter in ihrem Benehmen. Die Bauern dieses Landes sehen aus wie Leute von vornehmer Abkunft.

"Sie halten auf Reinlichkeit und Ordnung; ihre Kleider, ihre Pferde, Waffen und Rüftungen sind immer im besten Zustande.

"Sie sind lebhaft im Sprechen und Handeln, anmusthig in ihren Bewegungen, feurig, tapfer und kühn, aber es fehlt ihnen an Ausdauer wie im Gefechte, so in Allem was sie unternehmen.

"Sie find freigebig und wenig bedacht Schätze zu

sammeln; nur für den Augenblick lebend ohne an die Zukunft zu denken; sie sind Freunde des Gesanges und der Musik, geschickte Kalligraphen, und die meisten unter ihnen haben eine schöne Stimme. Ihr Glaube und ihre Sprache sind die der Karthler. Ueber die sonstigen charaketeristischen Züge dieses Volkes schweigen wir, da sich bei der zu großen Verschiedenheit kein allgemeines Urtheil darüber fällen läßt."

Mit diesen Worten gibt uns der Zarewitsch Wachuscht eine treue Schilderung des Bolkes von Imerethi, wie es im vorigen Jahrhundert war. Im Allgemeinen past diese Schilderung noch auf die Imerier von heute, obgleich die neue Verwaltung des Landes, die häufige Berührung mit den Russen und besonders die drückende Volksarmuth eine Menge ungünstiger Veränderungen erzeugt haben.

So wird heute eben so wenig Jemand die Bauern Imerethi's in ihren Lumpen für Leute von vornehmer Abkunft halten, als ihre Pferde, Wassen und Küstungen im besten Zustande sinden. An Pferden und soustigen Hausthieren herrscht im Allgemeinen großer Mangel. Wein dagegen sindet man hier im Uebersluß; nur läßt die Kultur der Rebe und die Zubereitung des Weines noch Vieles zu wünschen übrig.

Das Klima des Landes ist bei Weitem ungesunder, als in den benachbarten Provinzen. Die schwarze, sette Erde Imerethi's ist dem Gedeihen der Pflanzenwelt eben so zuträglich, wie sie den Menschen nachträglich ist. Die Imerier wissen zudem so wenig Vortheil aus dem fruchtsaren Boden ihres Landes zu ziehen, daß der Ertrag ihrer

Aecker kaum zur Befriedigung ihrer dringendsten Bedürfsniffe ausreicht.

Die Hauptgetreidearten, welche hier gezogen werden, stad der türkische Waizen — hier Ssimindi genannt — und das Gomi (Panicum italicum), worans sie eine Art Kuchen bereiten, der sich Jahre lang ausbewahren läßt und ohne welchen ein Imerier nie seine Mahlzeit beschließt. Auch der Waizen — welcher erst durch den bekannten französischen Consul Gamba in Imerethi eingeführt wurde — gedeiht hier in üppigster Fülle. Wegen des Mangels an Erwerbsquellen in der Heimath, halten sich schon seit langen Jahren eine Menge Imerier in Tistis auf, wo sie als Lastträger ihren Unterhalt verdienen. Ihre Ehrlichkeit ist sprüchwörtlich geworden

Die Tracht der Imerier hält die Mitte zwischen der georgischen und persischen; doch ist die Armuth des Volkes heutzutage so groß, daß die Kleidung der Aermern lediglich dem Zufall überlassen bleibt. Sie hängen das erste beste Stück Zeug um, welches ihnen in die Hände fällt. Bei den Türken heißen die Imerier Atschik-Baschi d. i. Bloßköpfe, welche feltsame Benennung ihnen in Folge ihrer eißenthümlichen Kopfbedeckung — wodurch sie sich von allen übrigen Völkern der Welt unterscheiden — zu Theil geworden ist. Diese Kopfbedeckung — die sogenannte imerische Duge - besteht aus einem einfachen Stud Filz oder Tuch von schwarzer Farbe, unterhalb mit Seide gefüttert und an beiben Seiten mit einem kleinen Ginschnitt versehen, damit das Tuch sich besser an den Kopf schmiege. Die seltsame Müße — welche bei den Reichern mit Silberstickerei verziert ist — wird burch eine um das

Kinn laufende Schnur gehalten, da ste sonst beim leisesten Windhauche vom Kopfe fliegen würde. Da diese Mütze aber, wie leicht begreislich, im Winter nur wenig Schutz gewährt, so verwenden die Imerier eine besondere Sorgsfalt auf die Pflege ihres gewöhnlich dunkeln, üppigen Haupthaars. Viele pflegen das Haar auch nach Art der Kysplbaschi roth zu färben, womit der immer schwarze, wohlgepflegte Schnurrbart sonderbar kontrastirt.

Die Hauptstadt Imerethi's Kutaïs (Kutatis) an beisten Usern des Rion gelegen, zeichnet sich durch ihre herrsliche Temperatur, ihr gutes Wasser und ihre anmuthige Lage aus. Sie bildet heutiges Tages den Six eines russsischen Kreishauptmanns. Die Einwohner sind ein Gesmisch von Imeriern, Armeniern, Juden und Russen; hin und wieder sindet man auch einige Türken und Griechen. Die Haupterwerbsquelle der Stadt ist der Handel. Eine genaue Schilderung aller hier besindlichen Merkwürdigkeisten, Ruinen u. s. w. sindet man in Dubois de Mont-pereux's trefslichem Reisewerse.

Die imerischen Häuser unterscheiden sich durchaus von denen der Georgier und nähern sich mehr unserm Geschmack. Obgleich die Lage der Stadt reizend ist, bietet Kutaïs doch keinen so großartigen Anblick dar, wie Gori, wo Alles jenen grauen, alterthümlichen Anstrich trägt, der gefällt ohne zu blenden, der zum Nachdenken anregt und unwillfürlich Auge und Geist zurückruft in das Dunstel vergangener Jahrhunderte.

Der heutige, armfelige Zustand Imerethi's bildet einen traurigen Kontrast mit jener Zeit, wo sich die Herrs scher des Landes nicht allein Mepe (König) nennen ließen, sondern noch den hochklingenden Titel: König der Kö= nige annahmen\*).

Die ersten Ansprüche der Russen auf den Thron Imerethi's datiren aus der Mitte des XVII. Jahrhunsderts, wo König Alexander der Blödsinnige sich und sein Land unter moskowitischen Schutz stellte. Die russesschen Annalen \*\*) erzählen darüber Folgendes:

"König Alexander von Imerethi, dem Beispiele der übrigen christlichen Fürsten des Kaukasus folgend, entschloßssich der Krone zu entsagen und sein Land unter russischem Schutz zu stellen, wie schon Alexander II., König von Kachethi, und dessen Nachfolger Theimuras, so wie auch Giorgi, der Herrscher von Karthli vor ihm gethan hatten. Zu dem Zwecke schickte er im Jahre 1649 eine Gessandtschaft an den Zar Alexei Michailowitsch, um diesem Fürsten seine Unterwerfung anzutragen und die dabei nöthigen Bedingungen sestzustellen.

"Alexei Michailowitsch empfing die Gesandtschaft auf's gnädigste, bewilligte das Gesuch des Königs Alexander und schickte die beiden Bojaren Tolotschanow und Jewlaw nach Imerethi, um vom Herrscher dieses Landes den Eid der Treue und Unterthänigkeit entgegen zu nehmen."

<sup>\*)</sup> Le Roi d'Imerette se donne un autre Titre encore bien plus fastueux, dans les Lettres qu'il fait expédier. Il se qualifie Roi des Rois.

Chardin — Voyages en Perse etc. etc. I. 122. Ed. Amsterdam MDCCXI.

<sup>\*\*) ©.</sup> barüber: Тифлисскія Въдомости 1832 — го года, мъсяця февраль.

Aus dem über ben Erfolg dieser Sendung ausgesertigten Berichte der genannten Bojaren theilen wir in wörtticher Uebersetung folgende auf den Entsagungsaft Bezug
habende Stelle mit:

"Im Jahr 7158 (1650 n. Chr.) den 14. des Mos nats September hat der imerische Zax Alexander in der Kathedrale zu Kutatis (Kutaïs) im Beisein der Bojaren folgenden feierlichen Eid geschworen:

3ch, ber Bar Alexander, fuffe biefes hei= lige und lebendig machende Kreuz des Herrn unsers Heilandes, in Meinem eigenen Ramen wie auch im Namen Meines Brubers, und in bem bes Zarewitsch (Königsohnes) und ber Mutter, nnd bes Zarewitsch Bagration, und bes Metropoliten, und bes Erzbischofs, und ber Bojaren, nnb der Anaouri\*), und aller Meiner Leute, und des ganzen imerischen Königreiches, um somit ein für alle Mal kund zu thun, daß Ich, der Zar Alexander, mit Bruber und Sohn und mit Meinem ganzen Königreiche bem großen herrscher Meinem Zaren und Groß= fürsten Alexei Michailowitsch, Selbstherrscher aller Reußen, Mich zu Willen und ewiger Leib= eigenschaft stelle für alle kommenden Jahrhun= berte; zu Gleichem verpflichte Ich Mich gegen die Kinder, welche Gott bem Zaren, Meinem Berricher, schenken wird.

<sup>\*)</sup> Soll heißen Asnaouri, b. i. Edelleute.

# Hierauf rief bas ganze Bolk:

"Gebe Gott dem moskowischen Herrscher, dem Zaren und Großfürsten Alexsi Michailowitsch von Rußland Sesundheit auf viele Jahre, und möge er uns, seine Sklaven, immerfort seiner Herrschergnade theilhaftig werden lassen, und wir werden des Herrschers ewige Sklaven sein und für ihn, unsern Herrn, freudig unsern Kopf darbringen und unser Blut vergießen!"

Trop vieser frühen Unterwerfung faßte Rußland, wie in den übrigen christlichen Staaten des Kaufasus, so auch in Imerethi, erst zu Ansange dieses Jahrhunderts sesten Fuß.

Im Jahr 1820 empörten sich die Imerier, aufgeregt durch die Geistlichkeit, gegen die russische Regierung. Es mußten große Streitkräfte aufgeboten werden und viel Blut wurde vergossen, ehe es den Russen gelang, die Ruhe wieder herzustellen.

Seitdem scheint der lette Funke der Empörung in Imerethi verglommen zu sein. Strengere Maßregeln, drückende Armuth und wiederholte Hungersnoth haben nach und nach das Volk zu willenlosen Sklaven der Russen gemacht.

## Die Mingrelier

sind Reste der alten Kolchier, deren noch immer blühende Haine einst Jason und seine Gefährten in ihrem Schatten beherbergten. Ein Theil des Landes wurde später Lasi=stan genannt; bei Moses von Chorene kommt es vor unter dem Namen Egeria. Das Land stand in den letzten Jahrhunderten abwechselnd unter georgischer und tür=

kängigen Staate. Während Georgien unter dem Joche ber Perfer seufzte, erhob sich Mingrelien zu einem unabshängigen Staate. Gegenwärtig sieht es unter russischem Schupe und erkennt Rußlands Oberherrschaft an, wird jedoch von seinen eigenen Fürsten regiert, welche den Titel Dadian führen und ihrer Angabe nach in gerader Linie von David dem heiligen Sänger und Könige abstamsmen \*).

Diese komische Sucht, den Ursprung ihrer Familie in's graue Alterthum hinauszurücken, herrscht bei allen christlichen Fürsten des Kaukasus, und man sindet selten einen, welcher nicht einen Sohn Noah's, oder wenigstens Salomo's, als seinen Ahnherrn nenne.

Das Wort Dabian, in seiner jetzigen Bedeutung ungefähr unserm "Herzog" entsprechend, stammt nach Eisnigen \*\*) aus dem Persischen und heißt wörtlich genomsmen "Chef der Gerechtigkeit". Nach Andern bedeutet Das dian (Dad-Jan) ursprünglich Obermundschenk, und es wurde immer demjenigen Hosbeamten der iberischen Könige

P) Le Meppe et le Dadian se disent tous deux descendus du Roi et Prophète David. Les anciens Rois de Géorgie s'en disaient descendus aussi.

Chardin I. 254.

Justice, de Dad, mot Persien qui signifie Justice, d'où la première race des Rois de Perse a été appellée Pich-Dadian, c'est-à-dire: La première Justice; pour nous marquer que ce furent les premiers hommes que les peuples de ce grand pays établirent pour leur administrer la justice.

Chardin. I. 263-45.

welcher diese Würde bekleidete, die Verwaltung des damals zu Iberien gehörenden Landes Mingrelien übertragen \*).

Der jest regierende Dadian David ist Oberst in russischen Diensten und thut sich auf seine Würde und seine Unisorm ungemein viel zu Gute. Auch die übrigen männlichen Sprößlinge des fürstlichen Hauses haben sich unter das schimmernde Joch russischer Epauletten geschmiegt. Man sollte kaum glauben, daß diese metallenen Schulterbeschwerer auch für Aeetes' ungeschulte Enkel so unwiderstehliche Lockmittel seien.

Der Hauptort des Landes und die Residenz des Fürsten ist Sugdidi, ein Ort, zu unbedeutend, um eine Stadt genannt werden zu können.

Die Reisenden der lettern Jahrhunderte stimmen in ihren Klagen über die wüsten, ungeregelten Zustände überein, welche früher in Mingrelien herrschten und welche heutzutage noch keineswegs verwischt sind. Der Dadian, welcher durch seine Erziehung und durch seinen häusigen Verkehr mit den Russen einen Anstrich von europäischer Bildung erhalten hat, ist eifrig bemüht, eine geregelte Verwaltung in seinem Lande einzusühren, doch hat er in seinen Bestrebungen bei dem starr am Altherkömmlichen klebenden Volke, welches allen Neuerungen abhold ist, mit unsäglichen Schwierigkeiten zu kämpfen, und es läßt sich ohne besondern Prophetengeist voraussehen, daß Rußeland über kurz oder lang der Schattenherrlichkeit des Dadians ganz ein Ende machen und sein Land in einen russischen Distrikt verwandeln wird.

<sup>\*)</sup> S. Eichwald I. 277.

Es liegt in der Politik des Kaisers, den Grenzländern, welche durch ihre Lage geeignet sind, eine Schußmauer gegen feindliche Nachbarstämme zu bilden, so lange einen Schein von Unabhängigkeit zu lassen, dis er die Fürsten und Edeln des Volkes durch Mittel aller Art in sein Netz gezogen und das Volk selbst an den Gedanken russischer Herrschaft gewöhnt hat. Natürlich spielen dabei Rang- und Ordensverleihungen eine große Rolle; auch wird das Geld mit besonderer Freigebigkeit gespendet: das holt sich später Alles wieder ein, wenn das Land erst einmal dauernd dem russischen Staatskörper einverleibt ist.

Ueber die Kultur und Lebensweise der Mingrelier gilt mit wenigen unbedeutenden Abweichungen Alles, was wir oben über die Imerier gesagt haben.

# Die Gurier

bilden den kleinsten aber schönsten Zweig des Stammes Karthli; besonders sind die Frauen wegen ihres schlanken Wuchses, ihres üppigen Haares, ihrer großen, feurigen Augen und ihrer seinen, edeln Gesichtszüge alles Preisses werth.

Wie das Bolf seinen iberischen Brüdern an Schönsheit voransteht, so übertrifft auch der herrliche Boden des Landes alle Nachbarländer an Fruchtharkeit. Hauptprosdifte des Ackerbaues sind wie in Mingrelien und Imerethi Gomi, Mais und Wein.

Das blühende Gurien, welches schon seit 1810 des Kaisers aufgebrungene Oberherrschaft anerkennt, wurde

L



im Jahre 1829 gewaltsam zur russischen Provinz gemacht. Früher befand sich das Land abwechselnd unter iberischer, imeretischer und türkischer Herrschaft. Zu schwach, um sich auf die Dauer frei und selbständig erhalten zu können, stand es sast immer unsreiwillig in der Gewalt oder dem Schuze eines mächtigen Rachbarstaates. Die Herrscher des Landes führen den Titel Guriel; doch ist ihnen seit dem Tode der letzten regierenden Fürstin Sophia (gest. 1829) Richts als ihr Titel geblieben.

#### Die Snanen (Svanen ober Svaneten).

Während wir der Imerier, Mingrelier und Gurier nur andeutungsweise Erwähnung gethan haben — theils weil uns der beschränkte Raum Kürze zur Pflicht macht, besonders aber weil der Gegenstand in den Reisewerken eines Eichwald, Dubois, Koch u. A. schon zur Genüge behandelt worden ist, — werden wir bei der Schilderung der weniger bekannten Sudnen und ihres Landes etwas aussührlicher zu Werke gehen.

Dieses Volk, welches sich durch Sprache, Sitte und Lebensweise auffallend von seinen Brüdern kartwel'scher Raçe unterscheidet, — obwohl eine ursprüngliche Aehnslichkeit überall unverkennbar durchschimmert, — verdient unsere Ausmerksamkeit nicht sowohl seiner geschichtlichen Bedeutung wegen, sondern vorzüglich weil es, durch seine von der Natur schroff abgegrenzte Lage vor fremdem Einssuffe geschützt, von allen Völkern iberischen Stammes das einzige ist, welches die Grundzüge und Eigenthümlichkeisten seines Charakters Jahrtausende hindurch sast unversändert bewahrt hat.

7

Es ift gleichsam ein lebendiges Stud Alterthum, der Typus einer Art Urzustandes unseres Geschlechtes; die Betrachtung eines solchen Volles muß daher für jes ben benkenden Menschen von hohem Interesse sein.

Die zerstreuten Mittheilungen, welche wir bei verschiedenen Kaukasusreisenden und in der Geographie des Jarewitsch Wachuscht über Suanethi und seine Beswohner sinden, bieten zu wenig innern Jusammenhang und scheinen zu sehr nach bloßem Hörensagen niedergesschrieben zu sein, als daß sie und besonderer Beachtung werth dünkten. Dagegen haben russische Schriftsteller und besonders der bekannte Fürst Schachawskop sowie der Protozeren. Rupiteladse, ein Imerier von Geburt, höchst schabenswerthe Beiträge zur Kenntniß der Suanen und ihres Landes geliefert; wir werden das Wichtigste davon nach sorgfältiger Prüfung unserer Schilderung einverleiben.

Der von Rordwest nach Südost streichende tautasstiche Alpenzug bildet bei der Auppe des Elborus einen unregelmäßigen, nach dem Kuban zulaufenden Winkel, welcher mit einem andern von dem hohen Berge Passismta beherrschten Winkel parallel liegt und nach N. W. Suanethi von dem Lande der Karatschai trennt, während er in östlicher Richtung zusammen mit dem lettbezeichneten Winkel nach N. D. Suanethi von der großen Kabardah abgrenzt. Die südliche Grenze bils det ein vom Pasismta nach Westen streichender Höhens zug, welcher eine Scheidewand zwischen Suanethi und

<sup>\*)</sup> Protojeren, - Dberpriefter.

Mingrelien zieht, während ein hoher Aft des Kaws kas-Dschedslok, Suanethli gegen Westen von Abschaften trennt.

Solchergestalt rings von hohen Bergmauern eingesschlossen, bildet das Land eine tiefe, wild durchzackte Schlucht von etwa 110 Werst Länge und 50 Werst Breite, so daß der ganze Flächeninhalt ungefähr 270 Werst beträgt. Diese Schlucht wird ihrer Länge nach von dem reißenden Ingur durchströmt, welcher hier 16 von den suanischen Gebirgskämmen herabstürzende Flüßschen und Bäche aufnimmt.

Suanethi ist eines der höchstgelegenen bewohnten Thäler des ganzen Kaukasus, und obgleich von Mingreslien aus zwei mühsam gebahnte Wege durch's Gebirge führen, so ist die Passage doch immer mit großen Schwiesrigkeiten verbunden und im Winterhalbjahr, vom Oktober bis zum Mai, fast ganz unmöglich. Während dieser Zeit kann man nur von der großen Kabardah oder vom Lande der Karatschai aus nach Suanethi gelangen. Doch selbst in der Sommerzeit und bei der günstigsten Witterung sind die bezeichneten Wege nur für Fußgänger zugängslich und auch für diese noch mit großer Wesahr verknüpst.

Bon dem Dorfe Churdan — dem letten in Mingrelien — bis Lachmida in Suanethi, auf einer Strecke von mehr als 100 Werst, sindet man kein anderes Obdach, als zwei elende Sennhütten, und der mühsame Fußpfad wird noch häusig, bald durch reißende Gewässer, bald durch tiese Abgründe oder ungethüme Felsmassen unterbrochen. An manchen Orten streckt sich nur ein morsicher Stamm oder eine knorrige Baumwurzel als Brücke

über eine bodenlose Tiefe; oft können nur die Riesenkräfte der Führer und ihre beispiellose Gewandheit den Wanderer über die schwindelnden Abhänge geleiten, und wenn glücklich eine Kuppe erstiegen ist, so bereitet oft ein Windstoß oder ein plöpliches Schneegestöber dem Schwankenden sein Grab in der klassenden Tiefe.

Es leuchtet ein, daß bei dieser Unzugänglichkeit des Landes und der dadurch erzeugten strengen Abgeschieden= heit der Bewohner, die Sitten und Lebensweise derselben eine gang eigenthümliche, von fremdem Einfluffe nur selten berührte, aber niemals dadurch veränderte Richtung nehmen mußten; und da überall, wo die socialen Zustände in ihrer ursprünglichen Einfachheit bestehen, der Mensch mit der Erdscholle, die er bewohnt, in enger und steter Wechselwirkung lebt, so sind auch die Bedingungen des Lebens, die Sitten und Gebräuche, die Tugenden und Laster, wie sie sich seit Jahrtausenden bei den Suanen erhalten haben, ganz der Natur des Landes, das sie be= wohnen, entsprechend. Die Aehnlichkeiten, welche man bei ihnen mit andern, auf gleich niedriger Culturstufe stehenden Bölkern findet, sind eben das Ergebniß gleicher Bedingungen und Verhältniffe.

Den Suanen ist die Gastfreundschaft heilig wie allen Bölkern, wo der Verkehr mit Fremden selten ist; diese lieblichste Blume im Kranze menschlicher Tugenden muß verwelken und untergehen auf den Tummelplätzen des Lebens.

Unter der Blume der Gastfreundschaft windet sich bei den Suanen — wie bei fast allen im Naturzustande lebenden Bölkern — eine verheerende Schlange: die Blut-

rache. Aber weit entfernt für ein Uebel gehalten zu wers den, ist die Blutrache vielmehr hier, wie überall wo sie herrscht, durch Brauch und Sitte geheiligt, und der, welscher sie, übt, steht in der Meinung des Volks geehrt, nicht geschändet da. Und nichts ist natürlicher; wo das Gesetz den Menschen nicht schützt, muß er Schutz in seisnem eignen Arme suchen.

Es ist bekannt, daß die schönsten Stellen ber ältern Dichtungen des Morgenlandes dem Lobe der Blutrache geweiht sind.

In dem Gedicht des Mutallames heißt es:

- "Siehst du nicht, daß ber Mensch dem allgemeinen Lovs ber Sterblichen unterworfen ist!
- .Er mag nun ben Bögeln zum Raube vorgeworfen ober ehrenvoll begraben werden.
- Darum ertrage keine Beleibigung aus Furcht vor dem Tobe:
- "Sonbern ftirb ebel und ungefrankt an Deiner Chre!"\*)

Jedenfalls erscheint die Blutrache bei rohen Völkern verzeihlicher und natürlicher, als das Duell bei civilisteten Rationen. Denn das Leben hat für den Raturmensschen keinen Werch; für einen Mord bedarf er geringer Motive. Reiben wilde Stämme einander auf durch die Blutrache, so erfüllen sie den Lauf der Natur. Die Thiersheit im Menschen mag untergehen; daran verliert die Welt nichts.

Wenn aber edle Geschlechter von höherer Weltbils dung einander vertilgen, um einem Wahne zu huldigen,

<sup>\*)</sup> S. Michaelis's arabische Chrestomathie. p. 114.

der tief im Volksleben begründet, schon seit Jahrhundersten forterbt, so ist eine solche Erscheinung eine Tragödie der Menschheit\*) . . .

Suanethi\*\*) zerfällt in drei Theile: in das freie am obern Ingur, unter der Benennung Leshavkevi; — in die Besitzungen des Fürsten Tartarchan Dadischstellan, westlich von dem freien Suanethi gelegen, und noch westlicher, am Fuße des Elborus in das Gebiet des Fürsten Zioch Dadischkelian.

Sechszehn bekannte Gebirgsslüsse — die kleineren Gewässer nicht mit inbegrissen, — stürzen sich, jeder aus einer besondern Schlucht in den Ingur, uud bei ihren Mündungen in den Abplattungen der Höhenthäler, wo sich etwas Raum für den Ackerbau sindet, liegen die Wohnungen der Suanen.

Das unabhängige Suanethi besteht aus 3000 Höfen in 8 Schluchten; die Gesammtzahl der Gehöfte beider Fürsten beläuft sich auf etwa 200. Früher war ganz Suanethi frei; die Herrschaft der Dadischkelianer hat sich
erst nach und nach durch das Recht des Stärkern gebildet, auf dieselbe Weise wie ursprünglich alles Herrscherthum entstanden. Die Suanen leben Patriarchalisch in
großen Familien, und zwar so dicht zusammengedrängt,

<sup>\*\*)</sup> Man leitet den Namen des Landes von dem georgischen Worte, Savans (die Zufluchtsstätte) ab. Die Sage erzählt nämlich, daß Surmach, ein Sohn des Pharnawas, aus Georgien über Offethi und Kabardah mit seinem Stamm nach diesem Lande gekoms men sei und an dem obern Ingur eine Zufluchtsstätte gefunden habe. Surmach ist nach der Sage der Stammvater der Suanen.



<sup>\*)</sup> Napoleon — Novellen. I. 6.

daß meistens mehre zahlreiche Familien ein einziges Geshöft bewohnen, um bei den fortwährend im Lande herrsschenden Streitigkeiten sich vereint besser gegen die Ansfälle der seindlichen Nachbaren vertheidigen zu können.

Diesenige Familie nun, welche im Laufe der Zeit so stark und zahlreich wurde, daß sie gleichsam einen eigenen Clan bildete, unterdrückte die schwächern, und dauerte ein solcher Zustand lange, so wurde er durch Zeit und Sewohnheit geheiligt. Auf diese Weise gestaltete sich nach und nach das jest unbestrittene Herrscherrecht der Dasdischkelianer.

Immer wenn eine Familie zu groß und zahlreich wurde, bildete sie einen eignen Clan und wählte den Tapfersten und Erfahrensten aus ihrer Mitte zum Häupt-linge. Macht und Ansehen einer Familie strebten aber auch nach Unabhängigkeit im Clan selbst, und eine sich stark fühlende verweigerte oft dem Häuptlinge den Tribut.

Bei den freien Suanen herrscht im Allgemeinen kein anderes Recht, als das der Wassen und der Kraft des Armes. Oft aber unterwersen sie sich auch aus freiem Antriebe dem Schiedsgerichte der Aeltesten ihres Stammes und eine solche Entscheidung gilt für ehrenvoller, als selbstverschaffte Genugthuung. Zede Parthei wählt sechs Greise; diese versammeln sich in der Kähe einer Kirche, bereiten sich durch verschiedene Ceremonien zu dem seierlichen Atte vor und ihr Ausspruch wird für heilig gehalten.

Bei besonders wichtigen Fällen ereignet es sich auch, daß die streitenden Partheien zur Schlichtung ihres Haders

sich an den Dadian von Mingrelien oder an die Fürsten Dadischkelian wenden.

In den Besthungen der Dadischkelianer bestehen ebensfalls Versammlungen von Greisen, welche über Streitende zu Gericht sitzen, Strasen auserlegen, Tribut bestimmen und Verordnungen aller Art ergehen lassen; doch hängt die Bestätigung ihrer Entscheidung immer von dem Fürssten selbst ab.

Bei allen wichtigen Beränderungen im Familiensleben, bei Heirathen, Chescheidungen u. s. w. muß erst die Erlaubniß des Fürsten eingeholt und eine Gebühr dafür entrichtet werden; diese Gebühren, welche gleich den oft vorkommenden Strasen in einer Abgabe von Bieh und Cerealien bestehen, bilden den größten Theil der Einstünste des Fürsten.

Auch werden in Zeiten der Thenerung nach altherstömmlich bestimmter Reihenfolge zum Besten des Fürsten und der Semeinde, Mädchen und Anaben als Sklaven in's Gebirge verkauft. Der Kauspreis für einen erwachssenen Knaben beträgt durchschnittlich 300, und für ein hübsches Mädchen 200 Thaler nach unserm Gelde.

Suanethi ist, trop seiner hohen Lage, seines rauhen Klima's und der spärlichen Subsistenzmittel, welche der undankbare Boden liefert, doch nach Verhältniß der Größe weit bevölkerter, als irgend ein anderes Gebirgsland des Kaukasus.

Zu erklären ist diese Erscheinung wohl hauptsächlich aus der reinen, gesunden Luft des Landes, sowie aus dem Umstande, daß die Bewohner, rings durch hohe Ge= birgswände geschützt, nicht den Berheerungen des Kriegs ausgesetzt find, wie die übrigen kaukasischen Bölker.

Ackerbau und etwas Viehzucht bilden die Hauptnahrungsquellen der Snanen. Der Winter fängt hier schon zu Ende des September an und dauert gewöhnlich bis zur Mitte des Maimondes. In den übrigen Monaten mähen die Einwohner zweimal ein kurzes, aber settes Gras, — ernten im August ihr Getreide und säen zu Ansang des September das Winterforn aus.

Die Bebauung des Feldes ist, der ungünstigen Lage wegen, gewöhnlich mit den größten Schwierigseiten verstunden. Selten hat hier einer das Glück, ein Stück Land zu besitzen, welches Büssel mit einem Pfluge bearbeiten könnten; größtentheils ist das urbare Land nur dem Fußsgänger zugänglich und muß mit Hacke und Spaten besarbeitet werden. Daß unter solchen Umständen der Ertrag der Aecker uur ein dürftiger sein kann, und für die vershältnißmäßig große Bevölkerung nur knapp ausreicht, bedarf kaum der Erwähnung.

Der Mensch muß hier gleichsam seine Bedürsuisse dem Boden gewaltsam abtrozen, er muß ringen und kamspsen, um nur dürstig sein Leben zu fristen, und wenn er im Kampse mit der Natur das Nothdürstigste nicht erringen kann, ist er gezwungen auf andere Weise das Fehlende zu ersezen. Daher der natürliche Hang dieses Volkes zu Räubereien, dessen schon bei Procop, so wie bei allen spätern Autoren, welche über die Suanen geschrieben haben, Erwähnung geschieht.

Daß dieser Hang hauptsächlich in dem angeführten Umstande seinen Grund hat, dasür zeugt schon die That-

sache, daß die Räubereien in der neuern Zeit bedeutend seltener geworden sind, seit sich den Suanen andere, fried-lichere Hülfsquellen eröffnet haben.

Unter den Produkten des Landes verdient besonders der in Masse gewonnene Salpeter Erwähnung, dessen Erzeugung uns merkwürdig genug scheint, um hier mit ein paar Worten angeführt zu werden. Wenn man irgend einen Theil des Landes vor dem Einflusse des Regens oder Schnee's bewahrt, so bedeckt sich die ganze geschützte Oberstäche beim Beginn des Frostes mit einer reichen, staumartigen Masse von Salpeter.

Am Fuße des Elborus graben die Suanen Schwefel und verfertigen Schießpulver in großer Menge, welches sie an die benachbarten Bergvölker verkaufen. Außerdem gewährt ihnen noch der Transithandel einige Bortheile. Die Suanen in Letschgum kaufen russische Callicots und baumwollene Zeuge auf, tragen diese zu den Karatsichai, nach Tscheghem, Chulam u. s. w., wo sie dieselben gegen Filzdecken, Burken\*) und Tscherkesken\*) vertauschen, diese wiederum nach Letschgum führen und Salz, Eisen, Kleidungsstücke u. dgl. dafür einhandeln.

Der Charafter des Volkes ist im Ganzen genommen eben so schwankend und unsicher wie die Verhältnisse in welchen es lebt. Der Suane ist tapfer, feige, ehrlich, räu-



<sup>#)</sup> Eine Burka ist ein kurzer, nach Außen mit Rauchwerk überzogener Filzmantel, eine allgemein gebräuchliche Tracht im Rauskasse.

<sup>\*\*)</sup> Ticherkeska heißt ber bequeme, vorn zugehakte, von einem Gürtel gehaltene Tscherkeffenrock, auf welchem zu beiben Seisten ber Bruft die Behalter zu ben Patronen zierlich ausgenaht finb.

berisch, Alles wie es die Umstände eben mit sich bringen. Auf die natürlichste Weise erzeugen sich hier die auffalslendsten Gegensätze im Charakter des Menschen.

Der Suane ist tapfer und fürchtet den Tod nicht, wo es gilt einem Feinde die Stirne zu bieten, um Habe und Ehre in offenem Kampfe zu vertheidigen. Er ist hinsgegen feige und hinterlistig und greift sein Opfer nur aus sicherem Versteck an, wenn die Noth ihn zwingt auf Raub auszugehen um sich und die Seinen vor dem Hunsgertode zu wahren.

Er ist ehrlich und friedliebend, wenn der Ertrag des so mühsam bestellten Ackers zum Unterhalt der Seinen genügt, oder wenn der Tauschhandel ihm mäßige Borztheile bietet; nie geht er auf Raub aus um Schäße zu sammeln, sondern nur wenn die Noth ihn dazu treibt. Die Ratur hat den Suanen begabt mit auffallender Körzperkraft, hohem Buchse und glücklichen geistigen Fähigkeizten; er ist beredt, gastfreundlich, keusch, stolz, treu und zuverlässig, wenn nicht Noth und Unglück entsittlichend auf ihn einwirken.

Bon Jugend auf an Beschwerden und Mühseligkeisten aller Art gewöhnt und gestählt durch die rauhe Lust seines Landes, besitzt der Suane eine Körperkraft und Gewandtheit die vielleicht nur bei den Tscherkessen ihres Gleichen sindet. In seinem unwirthlichen Lande, über Schneeberge und schwindelnde Pfade hinweg, auf welche der Reisende nur mit Zittern seinen Fuß setzt, wandert der Suane lastbeladen leichten Schrittes 10 Meilen in einem Tage, ohne große Beschwer danach zu sühlen. Mäßig in seinen Genüssen, kann er zwei, drei Tage lang

ohne Murren alle Speisen entbehren. Den langen Winter hindurch, während eine dicke Eisbecke die Felder bedeckt und durch den hochliegenden Schnes aller Verkehr mit der Nachbarschaft gehemmt ist, bringt er die Zeit mit Jagen, Tanzen, Trinken und ritterlichen Spielen zu, wenn nicht Kampsspiele ernsterer Art ihn zu den Wassen rufen. Denn wie schon oben bemerkt, sind nicht blos die Dörfer der Suanen, sondern auch die einzelnen Familien untereinander in fast sortwährendem Hader begriffen.

Gewöhnliche Zwiste werden durch die Versammlung der Greise beigelegt; Beleidigungen ernsterer Art aber muß der Mann selbst durch das Schwert rächen. Wie der Suane gleichsam von der Natur auf steten Kampf angewiesen ift, um sein Leben zu friften, auf Kampf mit dem Boden und mit dem Menschen, so wirbt er hier auch fämpfend um sein Weib, wenn ihm die Mittel fehlen, den vorgeschriebenen Brautpreis zu bezahlen. Denn hier, wie in den meisten Ländern bes Kaukasus, kann der Bräutis gam die Braut nicht eher heimführen bis er den Eltern einen nicht unbedeutenden Kaufpreis dafür entrichtet hat. In Suanethi bezahlt man für eine Frau durchschnittlich 60 Kühe, ein Preis, welcher außerordentlich erscheinen muß in diesem Lande, wo die Viehzucht durch klimatische und örtliche Verhältniffe so sehr beschränkt ist. Daher gehört Wei= berraub hier zu ben gefährlichsten Erscheinungen und ba nach altherkömmlichem Brauche die Familie, der eine Tochter gewaltsam entführt ist, sich für diesen Schimpf rächen muß, so töbten sich oft um eine einzige Frau ganze Ges nerationen durch bie Blutrache.

Rur in seinem eigenen Hause kann ber Suane sich vor der Rache des Feindes sichern, daher gleicht jedes Haus hier einer Festung und ift gewöhnlich mit 5-6 Stock hohen Thurmen versehen. Diese Thurme haben nur Eingänge aus dem Innern der Häuser selbst, etwa nach Art der Wohnungen der alten Grenzschotten, wie fich denn überhaupt zwischen diesem Volke und den Suanen eine Menge schlagender Achulichkeiten auffinden lassen. In einem einzigen solcher Häuser wohnen oft 30-40 streitbare Männer beisammen, theils weil Verwandtschaft ober gemeinsame Interessen sie verbinden, besonders aber wohl weil bei der Beschränktheit der Mittel nicht Jedem vergönnt ist, sich ein eigenes Haus zu bauen. Oft befinden sich einzelne Häuser Tage lang im Blockade = Zustande und man feuert auseinander, so lange der Pulvervorrath dauert.

Gelingt es die Kämpfenden zu versöhnen, so bestimmen die erwählten Schiedsrichter den Blutpreis; es ereignet sich aber nicht selten, daß der, welcher das Blutgeld empfängt, bei irgend einer günstigen Gelegenheit seinen Feind tödtet und das Sühnegeld der Familie des Getödteten zu-rücksendet.

Die Blutrache läßt den Suanen so auf seiner Huth sein, daß mancher es kaum wagt, die Grenze seines eigenen Feldes zu überschreiten, und während er mit der Besarbeitung deffelben beschäftigt ist, überwacht ihn mit gespanntem Gewehr sein Bruder oder Better.

Diese, den Suanen überall umschwebende Gefahr, die ihm auf jedem Schritte folgt wie sein eigener Schatten, so wie die mannichfachen Schwierigkeiten mit welchen er zu fämpfen hat, um nur seine gemeinsten Lebensbedürsnisse zu befriedigen, sind eben so viele Ursachen, warum das Bolf nie ju einer höhern Kulturstufe sich emporschwingen konnte und trop seines wiederholten Contaktes mit gebilbetern Nationen, den Armeniern, Römern und Georgiern, von jedem fremden Einslusse sich frei erhielt.

Die zerstreuten Rachrichten, welche wir über dieses merkwürdige Bolk bei den Byzantinern und besonders bei Procop sinden, unter dessen Tzanen zweiselsohne die heutigen Suanen zu verstehen sind, stimmen im Wesentlichen mit unserer Schilderung seiner gegenwärtigen Zusstände ganz überein.

Lange Zeit hindurch stritten sich Römer und Perser um die Herrschaft von Suanethi; nie aber konnte es einer fremden Macht gelingen, hier dauernd festen Fuß zu faßen. Auch konnte aus der Bestpnahme dieses ungaftlichen Landes den Eroberern kein anderer erheblicher Vortheil er= wachsen als der, die zügellosen Einwohner von ihren Raubzügen und Plünderungen in den benachbarten gandern abzuhalten. Um auf friedlichem Wege zu diesem Zwecke zu gelangen, sandte der römische Kaiser — wie Procop erzählt — den Suanen sogar lange Zeit alljährlich einen freiwilligen Tribut an Gold, wogegen sie sich durch Eide verpflichten mußten, allen Plünderungen, außerhalb ihres Gebietes, zu entsagen. Da aber die Suanen ihren Berpflichtungen nicht nachkamen, hörte der Tribut wieder auf und die Römer erzwangen durch Waffengewalt, was fle durch friedliche Mittel nicht erreichen konnten.

Die prachtvollen Kirchen der Suanen, wovon sich mehre bis heute trefflich erhalten haben, bezeugen, daß sie



ehemals Christen waren. Die Sage schreibt die Ersbauung dieser Kirchen der großen Königin Thamar zu, und die Suanen behaupten noch bis auf die heutige Stunde im Besitze eines kostbaren Gürtels und einer Haarslocke der georgischen Semiramis zu sein, welche, wie wir weiter oben gesehen haben, mit ihrer Herrschaft auch das Christenthum über die meisten Länder des Kaukasus versbreitete.

In den Kirchen befinden sich noch unversehrt eine Menge goldener und silberner Gefäße, sowie auch viele auf Pergament in der georgischen Kirchensprache geschries bene Manustripte und Bücher aufbewahrt; sicher ließen sich hier viele interessante Entdeckungen machen, wenn der Zutritt zu diesen Heiligthümern für den Fremden nicht mit so großen Schwierigkeiten verknüpft wäre. Bei der Fortdauer der gegenwärtigen Zustände des Landes müssen die hier etwa zu sindenden Perlen noch lange im Schlamm der Wildniß verborgen bleiben; doch ist anzunehmen, daß die Pietät des Volks für alle Denkmäler der Vergangenheit, die räthselhaften Schäße vor Zerstörung bewahren wird.

Das Land hat die Spuren des Christenthums ershalten, während im Herzen der Menschen hier fast nichts davon übrig geblieben. Das Volk verehrt noch einige in den Kirchen ausbewahrte Heiligenbilder und schreibt ihnen wunderthätige Eigenschaften zu. Von eigentlichem Gottesdienst ist keine Rede; die Kirchen werden nur zuweislen von den Alten besucht und auch von diesen nur an Gedächtnistagen oder dei besonders seierlichen Gelegensheiten.

Die Dekanosen oder Aufseher der Kirchen, deren Amt erblich ist, stehen beim Volk in hohem Ansehen. Ihre Person gilt für heilig und unverletlich; selbst vor dem Banne der Blutrache sind sie gesichert. Ihre Funktionen beschränken sich lediglich auf Bewahrung der Heiligthüs mer und Vollziehung verschiedener durch Brauch und Her= kommen geheiligter Ceremonien bei Geburten, Heirathen Todesfällen u. s. w. Die bei einer Hochzeit zu beobachtenden Förmlichkeiten bestehen in folgendem kurzen Pro-'resse: Der Dekanos nimmt einen Zipfel vom Gewande des Bräutigams und schlingt einen Knoten mit dem rechten Aermel des Brautkleides, wobei er die Worte aus= spricht: "Im Namen des Baters, des Sohnes und des heiligen Geistes!" Nach einer kleinen Pause fährt er fort: "Ruhm sei dem Bater, dem Sohne und dem heiligen Geiste!" Darauf wünscht er bem Brautpaar Glück und Segen und die Ceremonie ift zu Ende.

Bielweiberei wird bei den Suanen nicht geduldet; doch kann sich Jeder nach Belieben von seiner Frau trennen und eine neue dafür nehmen, vorausgesetzt, daß er für den Unterhalt der Entlassenen Sorge trägt. Nach dem Tode des Mannes ist sein Bruder gehalten die Wittwe zu heirathen. Ist keiner vorhanden so erhält sie ihre Freiheit wieder.

Wie überhaupt bei diesem Volke Keuschheit im strengsten Sinne des Wortes geübt wird, so gilt es dem Manne schon zur Schande sich mit seiner Frau öffentlich zu zeisgen, in Segenwart Anderer mit ihr zu sprechen oder neben ihr zu sißen. . .

Bei einer Beerbigung sagt der Dekanos blos die Worte: "Ruhm sei dem Vater, dem Sohne und dem heisligen Geist!" Die Reichen werden in Särgen begraben, die Armen hingegen in einfachem Todtenhemde in die Grube gesenkt. . .

Die ganze Tausceremonie nach der Geburt eines Kindes besteht im Hermurmeln der oben angeführten Worte und in wiederholter Bekreuzigung.

Wir haben nicht ermitteln können ob es wahr ist, daß — wie man im Kaukasus erzählt — die Suanen bei der Geburt einer vierten Tochter dem Kinde Salz in den Mund legen um es sterben zu machen. Russtsche Schriftsteller behaupten man vertilge in Suanethi auch noch auf andere Beise den Ueberschuß des Geschlechtes, damit die Weiber, welche weder zum Kriege noch zu harter Arbeit geschickt erachtet werden, den Männern nicht zur Last fallen.

Wir sind umsoweniger geneigt dieser Behauptung Glauben beizumessen da, wie schon oben bemerkt, es jedem Suanen frei steht seine Töchter oder Schwestern, sobalb er nicht im Stande ist, ste zu ernähren, als Sklavinnen zu verkaufen. . .

Ihre Gelübbe und Eide legen die Suanen gewöhnslich in Gegenwart des Dekanos vor einem Heiligenbilde ab, welchem ste eine Flintenkugel zuwerfen, indem sie mit lauter Stimme die Worte sprechen: "Und breche ich diessen Eid, so tödte mich diese Kugel!" Der Dekanos hebt die Kugel auf und schleudert sie gegen den der geschwosen. Da das Volk in hohem Grade abergläubisch ist, so wird ein solcher Eidschwur nur selten gebrochen.

Die Suanen glauben an Träume und Prophezeiungen; daher stehen Wahrsager und Traumdeuter bei ihnen in großem Ansehen. Bevor ste etwas Wichtiges unternehmen, suchen ste immer erst nach einem Vorzeichen als Bürgschaft für das Gelingen ihres Planes. Gehen z. B. Mehrere zusammen auf Raub aus, so versucht erst seder Einzelne sein Glück mit einem Schusse auf einen Vogel im Fluge. Versehlt er sein Ziel, so kehrt er resignirt nach Hause zurück, vollkommen überzeugt, daß sein Vorhaben ersolglos bleiben werde. Uebrigens besitzen die Männer eine staunenswerthe Gewandtheit im Gebrauche der Wassen.

Auf ihren Märschen — um weder Regen, Schnee noch Gewitter herbeizulocken — sprechen sie untereinander richt. Einzeln und in einiger Entfernung von einander gehend, nach Art der nordamerikanischen Wilden, summen sie heilige Lieder vor sich hin, aber so leise, das Einer den Andern nicht hören kann.

Die Suanen haben dunkle Begriffe von einer Seelenwanderung. Bor einigen Jahren erkrankte ein Suane in Kutaïs und starb im dortigen Hospitale. Bald darauf erschienen seine Verwandten und baten um den Leichnam des Verblichenen; ihrer Bitte konnte sedoch kein Gehör gegeben werden, da die Beerdigung der Leiche schon stattgefunden hatte.

Unter lautem Wehklagen begab sich die Gesellschaft nun zu dem Orte, wo der Landsmann gestorben war. Hier, auf den Knien liegend und Trauersprüche vor sich hinmurmelnd, beweinten sie den Todten; gingen dann auf den Kirchhof hinaus zu seinem Grabe, gossen eine Flasche Branntwein auf die Stelle, wo sein Haupt lag, ₹

wühlten daselbst ein Loch in die Erde und setzen einen lebendigen Hahn darauf. Nach einer Weile banden sie etwas von der aufgeworfenen Erde in ein Tuch und kehrten so mit dem Hahne nach Hause zurück, indem sie sich auf der Tschengier\*) zu einer Art Todtenklage begleiteten.

Ihrer Meinung nach war die Seele des Verstorbenen in den Hahn übergegangen; sie beeilten sich daher diesen der Nutter des Todten zu überbringen, um mit ihr die Todtenklage von Neuem zu beginnen...

Die Suanen sind zum größten Theil blond und tragen ihr bis zum Nacken herabwallendes Haar gleichmäßig gesschoren. Blaue Augen sindet man häusig, wie bei Männern, so bei Frauen. Ihre Kleidung gleicht sehr der imerischen.

Ihre Sprache weicht unter allen kartwel'schen Dialekten am meisten von der georgischen Schriftsprache ab. Wir lassen, um ein kleines Beispiel davon zu geben, das Vaterunser in suanischer Sprache solgen, müssen aber vorher bemerken, daß mit lateinischen Buchstaben die eigenthümlichen Gurgel- und Zischlaute dieses Volks nur schwach und unvolksommen angedeutet werden konnten.

Muh gwilige, chedachari detzdshi, kzilian lesses jale isku, ankes linust isku, lesses nab isku chemalal detzdshi amdshi, igimdshi, diar nischké kunem muzre, lano na ladi i lansarvin na nischké ganar, chema na i schka lochsarvinised nischké mogdanas; noma anpuschdé na lakdeniteliska i laneschd na ka largas cholamchenkasch. Amdshi le isku lipust i kamscha i didab muss gesals i kzilian kwinns. Amin! —

<sup>\*)</sup> Ein einfaches Saiteninstrument.

# Das Volk der Misdshéghi

ober

# Die Kiftenftamme.

Bestimmt wird der Begriff von Land und Wolf, es mag sich zusammenhalten, oder verschiedene Oberherrschaft erkennen, wenn man zu dieser Nation alle die Districte rechnet, die sich in Ansehen, Berfassung und Sitten, und besonders in der Sprache gleichen. Die letztere wird zwar in versschiedenen, stark abweichenden Wundarten geredet, doch kann man bei allen eine gemeins schaftliche Grundsprache nicht verkennen.

### Gülbenftäbt,

Beschr. b. fauf. Länder, p. 148.

Bu bem oben bezeichneten Volke rechnen wir:

Die Inguschen.

Die Rasraner.

Die Galati.

Die Karabulaken.

Die Tschetschen oder Tschetschenzen, welche in die Bewohner der großen und der kleinen Tschetschnja zerfallen.

Die Rifty.

Die Galgai.

Die Bori.

Die Acho.

Die Schubusy ober Schatoi.

Die Dihano=Butri.

Die Scharo ober Kialal.

Die Katschilik oder die eigentlichen Mis= dshėghi.

Hierzu gehören noch eine Menge kleinerer, selbst im Kankasus kaum dem Namen nach bekannter Stämme. Die wenigstens in zwanzig mehr oder minder abweichens den Dialekten geredete Sprache der Kisten zeigt, nach den von verschiedenen Gelehrten angestellten Wörtersammslungen, — nicht die entsernteste Verwandtschaft mit irsgend einer andern der vielen Sprachen des Kaukasus. Eine Schriftsprache haben die Kisten nicht; wie die meisten von ihnen denn überhaupt noch in einer beklagenswerthen Rohheit und Unwissenheit leben.

Der größte Theil des Bolks — besonders die Beswohner der Tschetschnia; — bekennt sich zum Islam; während bei den Inguschen und ihren Nachbarstämmen noch Spuren der christlichen Religion zu sinden sind, welche, wie die zerstreuten, theilweise gut erhaltenen Ruinen alter Kirchen, sowie eine Menge heiliger Geräthschaften u. s. w. beurkunden, einst hier einheimisch gewesen ist. Doch war der Einsluß der verschiedenen Bölker, welche die Kisten zu wiederholten Walen unterwarfen, nicht stark und dauernd genug, um den alten Gößendienst gänzlich auszurotten. Um längsten und häusigsten stand das Land abwechselnd unter georgischer und kabardischer Herrschaft; von den Georgiern wurde das Christenthum, von den Kabarden die Lehre der sunnitischen Sekte der Woslim eingeführt. Sobald sich die Kisten von ihren Zwingherren befreit

sahen, machten sie sich auch von dem ihnen aufgedrunge= nen Glauben wieder los und opferten von-Neuem auf den Altären ihrer alten Gößen.

# Die Inguschen und ihre Nachbarftämme.

Als ein merkwürdiges Beispiel, wie starr diese Bölkchen an ihrem alten heidnischen Glauben hängen, verdient die Thatsache angeführt zu werden, daß die Inguschen, als sie sich im Jahre 1810 bem russischen Scepter unterwarfen, den Eid der Treue bei ihrem Gögen Gal= jerd schwuren, und in dem bei dieser Gelegenheit abgeschlossenen Vertrage die ausdrückliche Bestimmung stell= ten, nach wie vor ihren herkömmlichen heidnischen Bräuchen folgen zu dürfen. Seit 1820 ist es dem Eifer der russtschen Missionaire und besonders den pekuniären Opfern der Regierung gelungen, einen Theil der Inguschen zur griechischen Kirche zu bekehren; boch ist die Bekehrungs= sucht der frommen Väter merklich lauer geworden, seit sich unzweifelhaft herausgestellt hat, daß die Inguschen bei der heiligen Taufe weniger das Christenthum im Auge hatten, als die zeitlichen Vortheile, welche mit der Annahme deffelben verknüpft waren.

Ueberhaupt haben die russischen Bekehrungsversuche im Kaukasus häusig zu den seltsamsten Vorfällen Anlaß gegeben. Die Regierung wandte früher alljährlich große Summen auf, zur Belohnung derer, die da gläubig wurs den und sich taufen ließen. Jeder, der zur griechischen Kirche übertrat, bekam außer einem Tausschein — welscher ihm in den kaukasischen Provinzen zugleich als Ems

pfehlung und Geleitschein diente — einen Silberrubel und ein neues Hembe zur Belohnung für den frommen Entschluß. So geschah es denn, daß allein bei dem insteressanten Völklein der Offeten in wenigen Jahren dreimal mehr Silberrubel und Hemden ausgegeben wursden, als die Statistik Einwohner angiebt. Nimmt man nun durchschnittlich die Hälfte des Volks als bekehrt an, so stellt sich heraus, daß jeglicher Tauscandidat sechs Waldas heilige Sakrament durchgemacht. Zu jener Zeit besrechnete man die Frömmigkeit der Bewohner Ossethi's nach Hemden.

Wir könnten noch viele, nicht weniger schlagende Beispiele ähnlicher Art anführen, wenn dies eine nicht vollkommen genügte, den Geist anzudenten, welcher diese Bölklein bei ihren sogenannten christlichen Religionsübungen leitet.

Wie gesagt, im Aeußern bekennen sich die Inguschen — besonders seit sie unter russischer Oberherrschaft steshen — zum Christenthume, während sie insgeheim der Berehrung ihrer alten Gößen unwandelbar treu bleiben. Außer Galjerd haben sie noch ein höheres Wesen, in ihrer Sprache Daïle genannt. Dem Daïle zu Ehren werden alljährlich zwei große Fasten gehalten, eines im Frühjahr und das andere im Herbst. Das Ende dieser Fasten wird nicht durch einen seststehenden Zeitpunkt bestimmt, sondern hängt lediglich von der Entscheidung des Zusalls ab. Der Opserpriester tödtet mit eigner Hand ein Schaf, und nach dem Befunde der Eingeweide erslaubt oder versagt er das Fleischessen.

Die Priester stehen bei den Inguschen in großem Ansehen, worauf schon die Benennung, welche diese ihnen geben: Zani-Stag, d. i. der heilige Mann (ein korrumspirtes georgisches Wort) hindeutet. Sie sind zugleich Wahrsager und Traumdeuter und üben dadurch einen wichtigen Einsluß auf das abergläubische Volk aus, welsches gleich den Suanen nichts von Belang unternimmt, wenn seine Auguren es nicht durch Verheißung eines glücklichen Erfolgs dazu ermuthigen.

Wie bekanntlich bei allen christlichen Bölkern viele der schönsten Gebräuche aus den Zeiten des Heidenthums datiren, so stammen umgekehrt bei den heidnischen Insguschen und andern Kistenstämmen viele heilig gehaltene Bräuche aus der Zeit, wo das Christenthum hier einheismisch war. Sie seiern den Sonntag und mehre Festtage der griechischen Kirche, rusen die Namen christlicher Heisligen im Gebete an, beobachten verschiedene dem Christensthume entlehnte Ceremonien u. drgl., ohne einen andern Grund ansühren zu können, als daß es von Alters her bei ihnen so Sitte gewesen.

Uebrigens gehören ihre Religionsbegriffe zu den dürfztigsten und mangelhaftesten, und tragen Zeugniß, daß die sinnlichen, handgreislichen Lehren und Verheißungen Wohammeds ihnen mehr zusagten, als die geistigen des Christenthums.

Sie glauben an Gott, an ein zufünftiges Leben im Paradiese oder in der Hölle, und an die Heiligen, welche auch bei ihnen christliche Namen tragen. Ferner gelten ihnen gewisse Orte für heilig; sie glauben, daß die Gueten in jener Welt alle zu einer Familie sich vereinigen,

in schönen Gärten spazieren gehen, herrliche Speisen in Külle genießen und der Bielweiberei pflegen werden mit ewig jungfräulichen Mädchen, deren Schönheit mehr oder minder groß ist nach Maßgabe des Verdienstes derer, die sich ihrer erfreuen. Sie glauben ferner, daß der im Kampf Erschlagene seinem Feinde gegenüber in's Paradies eintreten, und daß sein Feind gehalten sein werde, ihm zu dienen; daß endlich der Erschlagene des beneisdenswerthen Vorrechtes theilhaftig werde, sich nach Beslieben einen seiner Verwandten als Gefährten im Paradiese zu erküren. Darum beklagen auch die Verwandten den Erschlagenen nicht, sondern preisen sein Loos glückslich und gehen selbst mit freudiger Erwartung der Herrslichseit des Paradieses entgegen.

Von der Erschaffung der Welt haben diese Bergsvölker keinen Begriff; doch kennen sie die Ramen der ersken Menschen, Adam und Ame (Eva).

# Die Tschetschen ober Tschetschenzen.

Wie wir die Inguschen gleichsam als Mittelpunkt . der heidnisch-christlichen Stämme der Misdsheghi aufgesfaßt und in ihre Schilderung summarisch Alles verpflochsten haben, was uns von den Eigenthümlichkeiten dieser Stämme besonderer Beachtung werth schien, so knüpsen wir in demselben Sinne unsere Betrachtung der islamistischen Kistenstämme an den mächtigsten und hervorrasgendsten von allen: das Volk der Tschetschenzen.

So unwesentlich im Allgemeinen die Verschiedenheiten scheinen mögen, welche sich bei einem Vergleiche ber

Moslim kistischen Stammes mit ihren driftlichen Brüs bern herausstellen, so bedeutend ift in politischer Beziehung die Scheibewand, welche ber Glaube zwischen Beiden zieht. Während die Inguschen und ihre Rachbar= stämme, welche sich mehr oder weniger zur dristlichen Religion hinneigen, auch dadurch dem russischen Einflusse zugänglicher geworben und nach und nach sammtlich dem Slaven = und Sklaventhum verfallen find, dient den Tschet= schenzen und ihren Glaubensbrüdern die Lehre Moham= med's als heiliges Unterpfand unauslöschbaren Hasses gegen die Ruffen. Daher ist auch das Bild der bereits unter mostowitischem Scepter stehenden Bölkerschaften nur von untergeordnetem Interesse, da die charakteristischen Züge desselben einer nach dem andern verwischt werden mußten, indem mit dem Verlust der Unabhängigkeit eines Bolkes auch unausbleibbar seine Eigenthümlichkeiten verloren gehen. Diejenigen aber, welche, wie die Tschetschenzen, sich bisher männlich gegen die russische Ueber= gewalt zu wahren gewußt haben, verdienen unsere Beachtung im höheren Grade, da sich bei ihnen Alles wie wir im Verlaufe bieses Buches zeigen werden zu neuem Leben und zu neuer Größe gestaltet . . .

Das Land der Tschetschenzen — im R. durch den Terek, im S. durch das lesghische Gebirge, im D. durch das kumpkische Gebiet und einen Theil des lesghischen Gebirges und im W. durch die kleine Kabardah begrenzt — wird von der Sundsha in zwei Theile gesondert, gesnannt die große und kleine Tschetschnja.

Durch die Aufnahme des Argun, des Araī, der Assa und vieler anderer Gebirgswasser, wird die Sundsha so tief und reißend, daß sie, besonders in ihrem unstern Theile, nur auf Brücken und Fährten den Uebersgang gestattet, während die übrigen Flüsse der Tschetsschnja auf Furten zu Pferde, oft sogar zu Fuß durchswatet werden können.

Dieser Wasserreichthum ist eine Hauptursache der üppigen Begetation und des gesunden Klima's, wodurch sich die Tschetschnja besonders auszeichnet. Obgleich sich die Ausläuser der großen kaukasischen Gebirgskette dis in den nördlichen Theil des Landes verlieren, und außersdem noch zwei Gebirgsarme fast parallel von D. nach W. dasselbe durchstreichen, so ist die Tschetschnja doch größtentheils slach und selbst die gebirgigen Theile sind leicht zugänglich.

Die vielen Landwege, welche das Land nach allen Richtungen durchschneiden, sind verhältnismäßig leicht zu passtren und gestatten sogar den Gebrauch von Fuhrswerken.

Die Fruchtbarkeit bes Bodens ist so groß, daß das Gestrüpp überall wuchernd um sich greift und an vielen Orten gleichsam undurchdringliche, zu Verstecken und Hinterhalten vorzüglich geeignete Mauern bildet. Man sindet hier im Uebersluß Wild aller Art; besonders häusig sind: Hirsche, Rehe, Hasen, Rebhühner, Fasanen u. s. w., sowie in den gebirgigen Theilen: Wölfe, Bärren, Schakale, Küchse u. s. w.

In den Thälern und auf den Hochebenen des Landes gedeihen in vorzüglicher Güte alle Getreidegattungen. Der Weinstock sindet sich hier in ungewöhnlicher Größe und Dicke; der Mais erreicht eine solche Höhe, daß ein Reiter zu Pferde sich darin verbergen kann; ebenso wächst das Gras überall in üppiger Fülle, weswegen auch die Viehzucht eine Haupterwerbsquelle der Einwohner ist. Außerdem wird der Ackerbau emsig betrieben, so weit dies überhaupt die hier uoch herrschenden Uranfänge der Kultur, so wie die ungünstigen, kriegverwickelten Zustände des Landes gestatten.

Die Bevölkerung der Tschetschnsa beläuft sich nach russischen Statistiken auf etwa 25000 (männliche) Seelen.

Die Tschetschenzen wohnen in Aoulen\*), deren manche von sehr großem Umfange sind. Ihre Wohnungen bestes hen aus Sakli's, theils aus Erde aufgeworfen, theils aus Zweigen gestochten und mit Lehm bestrichen, theils auch aus behauenem Holz oder Stein gebaut.

Ihre Nahrung — wie die der meisten kaukasischen Gebirgsvölker — besteht größtentheils aus Hirse, gekochetem Mais und andern gewöhnlich breiartig zubereiteten Getreidegattungen, nebst Hammelsleisch, Schafkäse u. s. w. Sie trinken keinen Wein, sind aber große Verehrer des Branntweins.

Die Tschetschenzen bekennen sich zur sunnitischen Sekte; ein großer Theil von ihnen ist sedoch bereits dem modificirten Susismus Schampl's zugethan.

Sie werden durch Starschini's regiert\*), welche ste selbst in jedem Dorfe aus ihrer Mitte wählen.

<sup>\*)</sup> Befestigte Dörfer. Gewöhnlich sindet man das Wort bei deutschen Reisenden Aul geschrieben. Die Bergvölker sprechen es aus A—ul, da sich der Doppellaut au in ihrer Sprache nicht sindet.

<sup>\*\*)</sup> Aeltefte, Borfteber.

١

Die Männer zeichnen sich aus durch schlanken Wuchs, edle Haltung und Gewandtheit des Körpers. Ihre Kleisdung ist die bekannte tscherkessische.

Die natürliche Anmuth der Frauen wird durch ihre malerischen, bunten Gewänder noch bedeutend erhöht. Sie tragen gelbe Babuschen\*), weite rothseidene Pantalons, einen kurzen, oben enganliegenden, die seine Taille genau zeichnenden Rock und darunter ein seidenes Hemd. Die Aermeln werden von zierlich gearbeiteten, silbernen Spangen gehalten. Die Haare umflattern in üppigen Flechten den Nacken; das Gesicht ist gewöhnlich unverhüllt; den Kopf schmückt ein großes, nach hinten fallendes Tuch. Dicke Weiber wie dicke Männer sind etwas sehr Seltenes in diesem Lande.

Wie schon oben bemerkt, sind Ackerbau und Viehzucht die Haupterwerbsquelle der Einwohner. Nebenbei verfertis gen ste Wassen, Tücker und Burken.

Seit Jahrhunderten steht Rußland auf Kriegesfuße mit den Tschetschenzen, hat aber das Volk nie dauernd unterwerfen können. Es ist zwar in der russischen Sesschichte zu wiederholten Malen von einer Eroberung der Tschetschnja die Rede, doch wußten die Sieger ihre ersrungenen Vortheile nie lange zu behaupten.

Wir lesen unter anderm von einer Empörung der Tschetschenzen gegen die Russen unter Achmed=Chan, einem Sprößling aus der ehemals im Lande herrschenden Familie Turkan.

Im Jahre 1818 gelang es bem berühmten Jermo=

<sup>\*)</sup> Bierlich geformte Pantoffeln.

l'ow die freien Tschetschenzen dem russischen Scepter zu unterwerfen und die neuerrungene Herrschaft durch Anslegung der Forts Grosnaja\*) und Umachan=Jurt zu befestigen.

Jedoch in Folge mannichfacher Bedrückungen, welche das Land unter russischem Regiment, — besonders während der Verwaltungszeit des verhaßten General Pullo — zu erdulden hatte, so wie aufgerüttelt durch die Muriden, die begeisterten Apostel Schamyl's, erzwangen die Tschetsschenzen im Jahre 1840 durch Wassengewalt ihre alte Unabhängigkeit wieder und schlossen sich dem neuen Propheten an, welcher aus der Tschetschnja eine Naübschaft bildete, unter dem Vorsitze seines in diesen Blättern mehrsfach erwähnten Unterbesehlshabers Schuaßen Mullah

<sup>\*)</sup> Grosnaja ift ein ruff. Wort und bedeutet Die Grause, die Furchtbare.

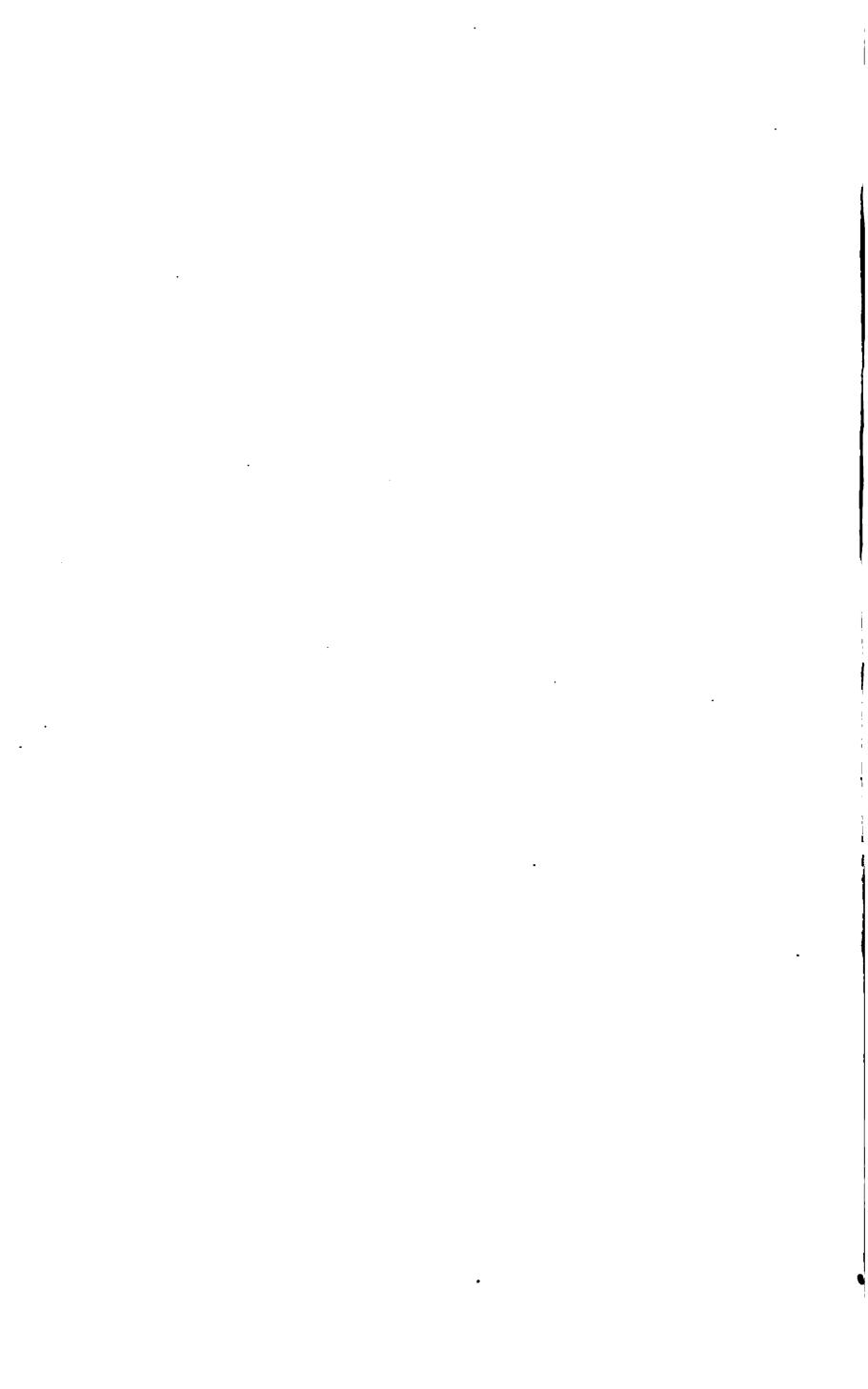




Schamÿl's Reiter von Lesghistan

Lith.Anst Dond of Frk""m

• . • .



# Das Volk der Dido

obez

# Die Lesghierftämme.

Les Lesghes (Lekzes) habitent les régions les plus élevées des monts Cabokh (Caucase) et l'on peut dire que ces peuples constituent sa force..

Ces Lesghes indépendants, nommes Doudanis, suivent des usages très-singuliers dans leurs mariages et leurs autres transactions civiles, et se croient is sus de Doudan, fils d'Essed, fils de Khazimét. — «

Mass'oudi bei D'Ohsson: Des Peuples du Caucase etc. dans le dixième siècle, ou Voyage d'Abou-El-Cassim. p. 5.

Ks ist eine seltsame Erscheinung, daß die zerstreuten Rachrichten, welche wir bei den arabischen Geographen des X. und XI. Jahrhunderts über die Lesghier sinden, den heutigen Zuständen dieses Volkes noch in den meisten Stücken entsprechen, während die Schilderungen anderer, älterer und neuerer Reisenden und Autoren mehr dazu dienen die Begriffe des Lesers über die Lesghier zu verswirren als aufzuklären.

Scaliger nennt ste: "Omnium mortalium pessima side et excellenti immanitate." Olearius dagegen sagt von ihnen sie seien "sanftmüthiger und geschmeidisger als die andern, vielleicht weil sie unter den Russischen Christen wohnen und täglich mit ihnen umgehen."

Man weiß welch ein wirksames Mittel der Umgang mit den Russen ist, die Bölker sanstmüthig und geschmeidig zu machen.

Wer des ehrensesten Oloarii\*) Beschreibung der lessghischen Weiber liest, wird darin nicht die entsernteste Aehnlichkeit mit den heutigen Sitten der Frauen dieses Landes wieder erkennen.

Güldenstädt sagt von den Lesghiern: \*\*), Sie sind noch mehr als die übrigen Kaufaser, roh, unbändig, räuberisch" u. s. w. In demselben Sinne drückt sich Eichwald über sie aus, so wie alle diejenigen Reisenden, welche das Volk vom russischen Standpunkte aus beurtheilen und ihm seine Freiheitsliebe und seinen Haß gegen das Zarenthum zur Sünde anrechnen.

Die Lesghier sind eben, was die bewegten, jede höhere Entwickelung störenden Verhältnisse, in welchen sie seit Jahrhunderten leben, aus ihnen gemacht haben: ein friesgerisches, freiheitliebendes, fräftiges Volk, nicht mehr und nicht minder tugends und lasterhaft als die andern freien Gebirgsvölker des Kaukasus, die edlen Stämme der Adisghé etwa ausgenommen, welche allen Uebrigen in ritterslicher Tugend voranstehen.

Das Land, welches die in zahllose Stämme gesons derten Lesghier bewohnen, begreift den größten Theil des in neuerer Zeit so berühmt gewordenen Daghestan und entspricht im strengsten Sinne der Bedeutung dieses Wor-

<sup>\*)</sup> S. "des weltberühmten Adami Olearii Perfianische Reisebes schreibung. Gamburg, MDCXCVI. p. 890.

<sup>\*\*)</sup> Beschreibung ber Kauf. Lanber. p 156.

tes, welches in turkomanischer Sprache Gebirgsland heißt.

Eine mit der Westfüste des Kaspimeeres parallel lansende Reihe hoher Bergkuppen bildet des Daghestan östliche Grenze. Diese Kette hängt zusammen mit einer Wenge anderer Gebirgszüge, welche, als die nördlichen Ausläuser der großen von R.W. nach S.D. streichenden Kette, das Land in allen Richtungen durchschneiden.

Kahle Felsen, von furchtbaren Abgründen und tiesen Schluchten unterbrochen, bieten den Einwohnern wenig Mittel zum Feldbau dar; eben so wenig kann bei dem gänzlichen Mangel an Weidepläßen die Viehzucht gedeihen. Aber wie der nimmerrastende Menschengeist stets nach dem strebt, was zu erringen ihm am schwersten ist, so haben auch die Lesghier durch Kunst und Ausdauer ihrem unswirthbaren Lande Schäße abzutroßen gewußt, welche es unter scheindar undurchdringlichen Felsenkrusten und Steiznen verborgen hielt. Besonderer Erwähnung verdienen hier, die durch ihre so mühsame wie künstliche Anlage zur Bewunderung hinreißenden Gärten dieses Landes.

Sie bestehen nämlich aus schmalen, sorgfältig mit steinernen Mauern eingefaßten Terrassen, und sind so eingerichtet, daß sie durch künstliche Wasserleitungen aus den nahen Quellen und Bächen leicht bewässert werden können. Diese Terrassen werden auf das Sorgfältigste und Fleißigste bearbeitet; der Rand derselben ist mit Frucht-bäumen und Weinreben bepflanzt und in der Mitte mit Mais besäet, welcher hier gewöhnlich die Stelle anderer Getreidegattungen vertritt.

Ihre Garten bilden daher den Hauptreichthum der

Lesghier, indem sie ihnen Brod, Holz zur Feuerung, schmackhafte Früchte — kurz Alles liefern, was diese genügsamen Bergbewohner zu ihrem Lebensunterhalte bedürfen. Man muß wirklich über die Kunstsertigkeit erstaunen, mit welcher dieses sonst noch auf einer so niedzigen Stuse der Kultur stehende Bolk die ungastlichen Felsen seines Landes in blühende Gärten umzuwandeln gewußt hat.

Von jeher den Verheerungen des Krieges ausgesett, haben die Lesghier sich in große Dörfer (Noule) zusamsmengezogen, welche nicht selten mehre tausend Einwohner zählen. Gewöhnlich sind diese Dörfer an schwer zugängslichen Stellen erbaut, welche schon durch ihre Lage so geschützt sind, daß sie leicht in Festungen umgewandelt werden können. Die durchschnittlich mehre Stockwerke hohen, dicht zusammengedrängten, amphitheatralisch gebauten Häuser sind häusig noch mit steinernen Mauern und Thürmen umgeben.

Vertheidigt durch seine kriegerischen Bewohner, deren wilder Muth und Seschicklichkeit in der Führung der Wassen bekannt ist, bildet gleichsam jedes einzelne Haus eine Festung; jeder Fußbreit Erde muß so von den Russen mit Blut und Leichen erkauft werden.

Wir halten die Hauptmasse der Lesghier — gleich den Adighe, Georgiern u. s. w. — für Urbewohner des Kankasus, welche, so weit die über sie vorhandenen zersstreuten mangelhasten Nachrichten hinaufreichen, mit wesnigen Abweichungen immer unter denselben Verhältnissen gelebt haben, wie wir sie heute noch sinden. Abwechselnd mit den kriegerischen Tschetschenzen waren sie bis auf die

neueste Zeit das herrschende Bolk in den füdlichen Theis len des Kaukasus. Obgleich häufig den Verheerungen des Krieges ausgesetzt und dauernd unter der Herrschaft fremder Eroberer (und besonders der Perser) stehend, hielten ste sich doch zu allen Zeiten rein vor der Ber-. mischung mit Fremden und blieben unwandelbar ihrer Sprache und ihren Sitten treu\*). Sobald sich eine gün= stige Gelegenheit bazu barbot, schüttelten sie bas verhaßte, ihnen von einem mächtigern Nachbarstaate aufgebrungene Joch wieder von sich, wozu die im Hochgebirge wohnenben Stämme, welche ber Unzugänglichkeit ihres Landes wegen von aller Fremdherrschaft frei blieben, gewöhnlich die Veranlaffung gaben. Daß sie tropdem ihre Unabhängig= keit nie auf die Dauer zu behaupten wußten, und nach kurzer Rast immer auf's neue die Beute fremder Eroberer wurden, hat seinen Grund hauptsächlich in der seit Jahr= taufenden bestehenden Zersplitterung des Bolks in jahl= lose kleine Stämme, welche selbst in beständigem Hader untereinander lebend, so wie auch durch die wilde Natur des Landes getrennt, jede dauernde Verschmelzung zu einem großen Ganzen unmöglich machten, bis es endlich in den letten Jahren dem überlegenen Geiste und ber fräftigen Hand Schampl's gelang, aus den zerstreuten Oliedern der Lesghierstämme eine Bölkerkette-zu schmies

Den an und für sich wenig zur Anstedlung einladenden Gebirgen Lesghistan's suchten (wie z. B. die Kubatschi, von welchen später ausführlicher die Rede sein wird) vermischten sich nicht mit den Beswohnern des Landes, sondern bildeten immer von diesen streng gestrennte Colonien.

den, welche jett das gewaltigste Bollwerk der Macht des neuen Propheten bildet.

Durch diese so lange herrschende Zersplitterung der Lesghier mußten nothwendig auch viele und bedeutende Abweichungen in der ursprünglich gemeinsamen Sprache erzeugt werden; daher jene zahllose Menge verschiedener Dialekte, welche man bei den Stämmen Lesghistan's sindet, und welche sich oft so wenig untereinander ähnslich sehen, daß man große Mühe hat, sie als Töchter Einer Mutter wiederzuerkennen. Man unterscheidet sechs Hauptdialekte nach den verhältnismäßig größeren Gebiesten, über welche sich dieselben erstrecken; diese sind: 1. der Dialekt von Awarien; 2. der von Dido; 3. der von Kaputsch; 4. der von Andi; 5. der von Akusch; und 6. der von Kasikumyk.

Da die Lesghier keine Schriftsprache haben und es demnach, ebenso wie in Folge der äußerst schwierigen Aussprache, dem Fremden fast unmöglich ist, sich die verschiedenen Dialekte anzueignen, so muß man, um sich überall verständlich machen zu können, entweder Tatarisch oder Arabisch sprechen, welche Sprachen hier zu Lande von den Häuptlingen, Priestern, Kasi's u. s. f. f. fast durchs gängig verstanden werden, wie denn das Tatarische oder Turkomanische als Hauptsprache aller Länder des Kauskasse zu betrachten ist, die ihr Gebiet noch über Armesnien hinaus dis in das Herz von Persien ausbehnt.

Von der christlichen Religion, welche zu verschiedenen Malen im Daghestan eingeführt, aber nie recht einheis misch wurde, sind bei den Lesghiern nur wenige Spuren übrig geblieben. Der herrschende Glaube des Landes ist

heutzutage der von Schampl in neue Formen gegossene muhammedanische. So unterrichtet und theilweise selbst aufgeklärt die Kast's und Mullah's sind, welche in lebshafterem Berkehr mit dem Imam oder seinen Muriden stehen, so groß ist die Unwissenheit und Rohheit der Priester dersenigen Stämme, welche durch die Lage ihres Landes, oder sonstige hemmende Umstände diesem Berstehre ferner stehen, oder ganz davon ausgeschlossen sind.

Die Kunde, welche man über solche Stämme bessitht, wo theils in Folge der Unzugänglichkeit des Landes, theils wegen des Mißtrauens der Bewohner, dem Reissenden seder Zutritt unmöglich ist, kann natürlich nur eine höchst dürftige sein. Sie gründet sich lediglich auf die unbefriedigenden Rachrichten der Reisenden früherer Jahrhunderte, sowie auf die selten zuverlässigen Erzähslungen russischer Gefangener, welche das Schickal in iene ungastlichen Gebirgöstriche führte.

Da nichts geeigneter ist, und die innern Zustände eines fremden Volkes lebendig zu veranschaulichen, als ein der Wirklichkeit entnommenes Bild, so theilen wir hier in kurzem Auszuge ein von Marlinsky — nach den Erzählungen eines bei den Lesghiern lange Zeit in Gefangenschaft gewesenen Offiziers — ausgezeichnetes Bild mit, welches jedenfalls einen tiefern Blick in die Zustände jener roheren, weniger bekannten Lesghierstämme gewährt. Der Name des berühmten Verbannten, welcher seine schönsten Lebenssahre im Kaukasus verlebte und mit Sprache, Sitte und Brauch der Bergvölker genau bekannt war, ist eine genügende Vürgschaft für die Wahrheit der Erzählung.

Der zur Förderung der Verbreitung des Christensthums und andern Zwecken von den Russen im Kaukassus eingeführte Branntwein hat unter den Sebirgsbeswohnern nicht allein eine Menge Liebhaber gefunden, sondern man hat im Laufe der Jahre sogar angefangen, das verderbliche Getränk im Daghestan selbst zu bereiten.

In dem Aoule, welcher dem gefangenen Offizier zum Aufenthalt angewiesen war, hatte sich ein Lesghier so sehr an den Genuß des Branntweins gewöhnt, daß er, um seinen Hang befriedigen zu können, nach und nach all seine Waffen und endlich gar sein Theuerstes: seine Flinte dafür hingegeben. Nichts war ihm übrig geblieben, als eine feiste Ruh, welche er sich zulett ebenfalls entschloß dem Branntweinverkäufer zu überlaffen, solcher= gestalt, daß dieser die Milch davon ziehen und dem Eigenthümer dagegen täglich eine bestimmte Quantität Branntwein liefern sollte. Eine Zeitlang dauerte das so ungestört fort; nach ein paar Monaten wurde jedoch die Eintracht der Contrahenten durch den dieses Mal mißlichen Umstand gestört, daß die fragliche Kuh ein Kalb bekam, welches zum Zankapfel zwischen dem Verkäufer und dem Trinker des Branntweins wurde. Jeder der Beiden behauptete, das Kalb gehöre ihm, und da man sich nicht darüber verständigen konnte, so wurde beschlossen, die geistliche und weltliche Behörde des Ortes in der Gestalt eines feisten Mullah zum Schiedsrichter zu machen.

Hömischen Scene war, dieselbe erzählt:

"Ich lag gerade vor der Moschee, als die Bittsteller sich dem Hochwürdigen näherten, der an der Schwelle

sanz verschlingen: es war nämlich Fastenzeit, in welcher der Untergang der Sonne als Speisesignal betrachtet wird. Beide singen zu gleicher Zeit zu sprechen an: Der Eine erzählte, daß er seinem Nachbar nur die Milchproduste der Kuh überlassen, aber nicht das Fleisch; da aber das Kald Fleisch vom Fleische der Mutter, gehöre es also ihm.

Der Andere erwiderte, daß man in der Besitzübersgabe einer Kuh alle ihre Erzeugnisse mit inbegrissen, daß die trächtige Kuh keine Milch gegeben, das Kalb also nur der Ersatz des Milchverlustes sei, und endlich, daß sowohl er als der Eigenthümer beim eingegangenen Berstrage diesen Umstand weder gefannt, noch vorausgesehen, die Geburt des Kalbes nur ein Segen Allah's wäre, den er unmöglich von sich weisen könne!

Der Gegenstand war etwas kritlich. Der Mullah zupfte sich lange am Barte, rückte seine orakelhafte Mütze bald auf's rechte, bald auf's linke Ohr, doch der Bescheid saß in seinem Kopfe so sest, wie ein Gründling im Schlamme.

- Allah ekber! Muhammed ressül illa! sagte er endlich; berathen wir uns mit dem Koran: in ihm ist niedergeschrieben, Alles was war, ist, und sein wird.
- Amin, Amin! sprachen die Bittsteller hören wir den Koran . . . Der Prophet wird uns sagen, wem das Kalb gehört.

Der Mullah zog mit Gravität den Koran hervor, brummte: Allah bismallah! und begann ein Couplet aus dem auf's Gerathewohl aufgeschlagenen Buche abzusingen, monon er ekennenge, wie seine Zuhörer verstand. — Habt Ihr es verstanden? fragte er ste endlich, Athem schöpfend und sich bedeutungsvoll die Stirne reibend.

Die Bittsteller erklärten demüthig, daß sie keine Sylbe verstanden.

- So vernehmt benn, was im Buche bes Prophes ten geschrieben steht, rief der Mullah mit lauter Stimme aus: Du, Dshewat-Alissker bist schuldig vor Allah, weil du Branntwein brennst, statt der von mir nicht verbotenen Busa; Du bist noch schuldiger, daß Du Deinen Rachbar für den Trank der Sünde eine Kuh abgelock! — Und bu Amirastan - Kalabalai - Achmed - Ogli, Du bift ein großer Trunkenbold, so daß Du Deine Flinte vertrunken und zum Ruhme Allah's keinen Ruffen mehr tödten fannst!... Ihr seid baher Beide nicht werth das Kalb zu besitzen und zur Vermeidung alles Streites befehle ich Euch, es der Moschee sur arme Reisende zu weihen, und da hier in diesem Augenblicke keine vorhanden, es dem Mullah Saadi-Agraim-Kuli-Hadshi zu bringen; Allah min Allah bir! . . . Der Gott der Tausende ist ein einziger Gott! Amin! — Besuchet mich heute um es mit mir zu kosten; — fügte der Mullah freundlicher hinzu.

Beide Bittsteller glotten einander an, ließen die Ohren hängen und fratten sich im Nacken.

- Steht denn das Alles wirklich im Koran? fragten Beide schon halb überzeugt.
- Wort für Wort; antwortete ernst der Mullah shnen den Koran vor die Augen haltend. Der Engel Gasbriel hat es mit einer Feder aus seinem Fittiche niedersgeschrieben und wer nicht seiner eigenen Handschrift Glauben schenkt, der wird nie über die schneidende Brücke

El-Sirat eingehen in's Paradies, sondern in der Hölle braten, wie Euer streitiges Kalb!

— Allweise und allgütig! sagten mit einem Seuszer die Bittsteller, denen das Kalb wie ein Sperling davon geslogen. Sie gingen nach Hause und trösteten sich damit, daß ein Engel von ihnen geschrieben und noch dazu mit einer Feder aus seinem eigenen Flügel."

Bei den so spärlich fließenden Quellen außer Stande ein umfassendes Bild bes ganzen Landes und seiner Bewohner zu geben, beschränken wir uns hier in kurzen Umrissen eine Uebersicht derjenigen Lesghierstämme folgen zu laffen, über welche wir etwas Genaueres haben ermitteln können. Wenn wir es dabei für überflüssig halten, die in unsern Tagebüchern vermerkten Grenzbestimmungen eines jeden Stammes hier anzuführen, so geschieht dies vorzüglich deßhalb, weil diese Grenzbestimmungen eigentlich mehr in der Phantasie als in der Wirklichkeit existiren; denn wie der treffliche Marlinsky in seinen "Kaukasischen Skizzen" sehr richtig bemerkt: "es ist eine falsche Ansicht, daß die Gebirgsvölker für ihre Stämme bestimmte Grenzen haben. Niemand weiß wo sich das Gebiet des Einen endigt und das des Andern beginnt, benn Niemand streitet um die nackten, unfruchtbaren Bergrücken die den Kaukasus in allen Richtungen durchschneiden. Nur um Steine zwischen welchen ein kleiner Erdstrei= fen bebaut werden kann, oder um eine kleine Grasfläche finden blutige Kriege statt."

#### a. Sbalatan

sählt\*) etwa 6000 Einwohner. Der Hauptort Tscherstey am Fluße Soulak gelegen, wurde 1841 vom Obersgeneral Golowin eingenommen, welcher hier ein starkes, steinernes Fort mit einem Brückenkopfe aufführen lies. Im Jahre 1844 wurden die Festungswerke noch verstärkt und der Aoul kast gänzlich der Erde gleich gemacht.

Nördlich von diesem Fort und gleichfalls am Flusse Stulak gelegen, welcher die Grenze zwischen dem Staslat au'schen und Schamchal'schen Gebiete bildet, besinstet sich noch eine kleine Festung mit zwei gemauerten Blockhäusern zur Deckung der Flußpassage, welche auf zweisstegenden Brücken bewerkstelligt wird. Hart an den obens genannten Länderstrich grenzen:

#### b. Gumbet.

#### c. Andi.

Die Einwohner, etwa 22,000 an der Zahl, sind Todseinde der Russen, weßhalb wir über das Innere ihres Gebietes nur unzuverlässige Nachrichten haben.

## d. Koißubu.

mit 23,000, den Russen ebenfalls seindlich gesinnten Einswohnern. Der Hauptort ist Himri, wo KasisMulslah und Schampl\*\*) geboren wurden und Ersterer auch seinen Tod fand.

<sup>\*)</sup> Bei ber Schätzung ber Einwohner find Weiber und Kinder nicht mit inbegriffen; wie denn überhaupt wenn in russischen Stastistifen von Seelen die Rede ist, nur Männer darunter verstanden werden. —

<sup>\*\*)</sup> Nach Eichwald (Reise I. 677.) war Unzukul (Umffukul) ber Geburtsort Kast = Mullah's.

Roisubu hat seinen Namen von dem Flusse Roisu, welcher das nach ihm benannte Land durchzieht und an dessen Usern die Festungen Himri, Unzukul\*), Be-lokany und Juroni liegen, die sich seit 1843 sämmt-lich in den Händen der Bergvölker besinden.

## e. Das Chanat von Awarien

zählt 25,000 Einwohner. Chunsach, die oft zerstörte Residenz der Chane, mit einer Citadelle, liegt jest in Trümmern.

Die Awaren \*\*) gelten für das tapferste Volk lesghisschen Stammes; ihr Land ist durch die unzugänglichen, hohen Gebirge, welche es von allen Seiten umgeben, natürlich geschützt, während das Innere fruchtbare, von üppigen Wäldern durchschlungene Thäler in sich schließt.

Der Hauptweg nach Awarien führt durch den Engspaß von Belokany über Maksok und Satanych, ursprünglich russische, gegenwärtig in der Gewalt der Feinde befindliche Forts. Ein anderer Weg läuft über Gotsatl, ebenfalls ein russisches Fort, welches 1843 von Schamyl genommen wurde.

<sup>\*)</sup> Bei Eichwald Umssufukul; bei Guldenstädt Onsekul und Ansokul.

<sup>\*\*)</sup> Diese Awaren hängen in keinerlei Weise zusammen mit dem in der Geschichte der Bölkerwanderung eine so große Rolle spieslenden Bolke der Awaren, von welchem schon Restor der Altvater russischer Geschichte sagt: Alle sind weggestorben und kein Awar ist übrig geblieben, daher in Rußland noch das Sprüchwort die auf diesen Tag: "sie sind untergegangen wie die Awaren, kein Betzter, kein Erbe ist mehr von ihnen da. S. darüber: Zeuß, die Gersmanen und ihre Nachbarstämme. p. 741.

#### r. Das Gebiet von Medituli

mit 20,000 Einwohnern, regiert von der Wittwe Achs med-Chan's, Generallieutenant in russischen Diensten, welcher während der Mindersährigkeit des Chans von Awas rien, der in Petersburg erzogen wurde, Awarien unter mittelbarem Schuße Kußlands verwaltete.

#### g. Sönrchia.

Einwohnerzahl 8000; Lage größtentheils gebirgig. Flüsse sehlen in diesem Lande, welches jedoch durch eine Menge Duellen bewässert wird. Das etwas kalte Klima begünstigt das Gebeihen des Getreides, wie Waizen, Roggen, Gerste u. dgl., doch reicht der Ertrag des Ackerdaues nur gerade für die Bedürsnisse des Landes aus. Bei der hier herrschenden Holzarmuth wird von den Einwohnern gestrockneter Schasmist (Ristaf) als Brennmaterial gebraucht. An Schasen sindet sich hier ein großer Reichthum, wie überhaupt die mit Eiser betriebene Viehzucht eine Hauptserwerbsquelle des Landes ist. Die Regierung ist ähnlich wie in der Tschetschaft, und jedes Dorf wählt aus seiner Mitte einen Vorsteher.

# h. Die Bundesgenossenschaft von Dargo

besteht aus 6 Stämmen, unter welchen Afuscha den ersten Rang einnimmt. Die Zahl der Einwohner beläuft sich von 20—24000. Der Boden ist fruchtbar; das Klima gesund. Die Haupterzeugnisse des Landes sind Mais, Hirse, Reis, etwas Wein u. s. w., auch sindet man Obst- und andere Bäume, jedoch nur in sehr geringer Anzahl.

Im Jahre 1818 wurden Dargo und Söurchia durch General Jermolow den Aussen unterworsen, behielten aber ihre eigene Verwaltung unter dem Kadi Mohamsmed bis 1843, um welche Zeit sie Rußland surchtbarer als je wieder seindlich gegenüber traten. Die nach dem Tode des General Neidhardt ersolgte neueste Erstürmung von Dargo unter Fürst Woronzow, ist den Lesern noch aus den Zeitungen in frischem Andensen.

# i. Ober: und Unter: Kara: Raitach. ") (Raidagh.)

Einwohnerzahl 15,000, theils unterworfen, theils im Aufstande begriffen. Der friedliche Theil des Landes wird unter dem Schuße Rußlands von Dschamow-Beg, Obrist-lieutenant in russischen Diensten und letztem Sprößlinge der durch die Blutrache ausgerotteten Familie der Uz-mehr regiert. Das Land ist fruchtbar und besonders reich an durch gigantischen Baumwuchs ausgezeichneten Waldungen.

W. Das nördliche und südliche Tabassaran\*\*)
wurde früher von Maißum beherrscht, dessen Abkömmsling Ibrahim=Beg noch jest den südlichen Theil des Lansdes verwaltet, der nördliche ist im Ausstande.

<sup>\*)</sup> A une petite distance, au nord du Derbend, on entre dans la principauté de Khaïtac, qui relève du Khacan des Khazares. Celui qui règne aujourd'hui (332—943) sur ce pays, est musulman; on le croit arabe et descendant de Cahtar, etc. etc.

Mass'oudi bei D'Ohsson, p. 19.

<sup>14)</sup> Wir folgen hier der Schreibweise der Charten des russischen Generalstabs. Bei den arabischen Geographen des Mittelalters wird das Wort Tabarßeran ( ) geschrieben.

Das Land ist äußerst fruchtbar; Hauptprodukte sind Seide, Baumwolle und Getreide aller Art.

Der südliche Theil von Tabassaran zählt 4000 Häusser mit etwa 12,000 Einwohnern. Die Einwohnerzahl des nördlichen Theiles haben wir nicht ermitteln können.

# 1. Das Chanat von Rafikumyk ober Rafikumych

wird seit Arslan=Chan's Tode von dessen Wittwe der Chanin Umi=Hülsum=Bike regiert; doch ist die Herrsschaft dieser Fürstin, welcher man ihren Titel und ein angemessenes Einkommen gelassen hat, blos nominell; die eigentliche Verwaltung führt unter russischer Oberherrschaft Abdur=Rachman=Chan.

Das Land hat ein rauhes Klima und eignet sich weniger zum Ackerbau als zur Viehzucht. Die Einwohner sind sehr gewerbsleißig; die hier verfertigten Tuche und Wassen\*) sind berühmt am Kaukasus; außerdem verfertizgen sie in großer Menge die schon mehrfach erwähnten Burka's oder Filzmäntel, so wie Silberarbeiten aller Art.

Wie bei mehren lesghischen Stämmen herrscht auch hier eine große Holzarmuth; das gewöhnliche Brennma-

<sup>\*)</sup> Schon Caswini erzählt in seiner Geographie von dem Gewerbsleiße der Lesghier: "Les habitants sont propres, biensaisants,
charitables et hospitaliers. Ils exercent communément la profession
d'armuriers, fabriquent des cuirasses, des cottes de mailles et toutes sortes d'armes." Bei D'Ohsson p. 158.

Nach der Genauigkeit der Beschreibung des alten Geographen sollte man glauben, daß sich diese Stelle besonders auf die Kastsusmyken beziehe, da auch die vorhergehende Schilderung des Landes dieser Bermuthung entspricht: Il fait, dans co pays, un froid excessif pendant sopt mois de l'année. Il y croît une espèce de grain nommé sult; etc."

terial ist daher mit Stroh gemischter, getrockneter Schafs mist (Kistak). Die Wohnungen sind fast sämmtlich von Stein erbaut. In Kumych, dem Hauptorte des Chanas tes, sindet man ein Feldlazareth.

## m. Das Kurin'sche Gebiet,

Beg unter russischer Oberherrschaft verwaltet. Biel Ackersbau und Viehzucht; auch ist der Gewerbsleiß der Einwohsner hervorzuheben. Die Industrieprodukte sind wie die in Kasikumyk beschriebenen. In dem Hauptorte des Landes, Purach, besindet sich ein altes Chan=Serai, welches die Russen in ein Hospital umgewandelt haben.

#### m. Ssamur,

fo benannt nach dem vom Hochgebirge quillenden Sa= mur oder Samura, ist bereits in einen russischen Bezirk umgewandelt und steht direkt unter russischer Verwaltung. Das Land lehnt sich südwestlich an die große kaukasische Kette, wird von Ausläusern derselben in verschiedenen Richtungen durchzogen und eignet sich deßhalb mehr zur Viehzucht als zum Acerbau. Hauptorte sind das Fort Achtinskoje und der Aoul Rutul.

# o. Das Sultanat von Jelifini \*)

verdient, obgleich klein an Umfang, daß wir einen Augenblick länger dahei verweilen, da sich an dieses Ländchen . blutige Erinnerungen aus der letzten Zeit knüpfen.

8

<sup>\*)</sup> Einige leiten ben Ursprung bieses Wortes von Ulu-ssu (viel Basser) her.

Jelissui bildet die öftliche Grenze der Bundesgenossenschaft von Dsharo und zieht sich zwischen dieser und der Provinz Schefi in einem schmalen Landstriche nordwärts in's Gebirge von Rutul hinauf. Die Gebiete von Jellissui, Dsharo und Belokany sollen früher zu Kachethi gehört und sich erst später losgerissen und unabhängige Staaten gebildet haben. Als erster Herrscher von Jelissui wird ein georgischer Fürst, aus dem berühm= ten Geschlechte ber Eristam, genannt. Kachethi war nämlich von jeher den räuberischen Einfällen der benach= barten Lesghierstämme ausgesett, und Fürst Eristam, welcher als Statthalter bes kachetischen Königs zu Racht, der Hauptstadt des Landes herrschte, soll mit den Les= ghiern gemeinschaftliche Sache gemacht und zur Belohnung dafür den Strich Landes bekommen haben, welches oben als das Gebiet von Jelissui bezeichnet ist.

Rußland, die Wichtigkeit der Lage dieses Ländchens erkennend, scheute keine Opfer um die Herrscher desselben für sein Interesse zu gewinnen; auch waren in der That seit langen Jahren die Sultane von Jelissui treue Vasalslen des russischen Kaisers gewesen, und dieser, der grossen Dienste eingedenk, welche ihm Jelissui als kriegerischer Grenzstaat der seindlichen Lesghier geleistet hatte, suchte sich auf alle Weise, durch Rangs und Ordensverleihungen, Penstonen u. dgl. erkenntlich dafür zu erzeigen.

Um so auffallender mußte es erscheinen, als der lette Sultan Daniel, — ein junger, schöner Mann und Generalmajor in russischen Diensten — nachdem er einen Theil des Winters von 1844 in Tislis zugebracht hatte, wo ihn Schreiber dieses selbst zu wiederholten Malen auf

Bällen und in Gesellschaften gesehen, plöslich im Frühsommer desselben Jahres die Fahne des Aufruhrs in seinem Lande erhob, dem Oberbesehlshaber seine Generalsepauletten, Ehrenzeichen u. s. w. zurückschickte und sich
ossen als Feind der Russen erklärte. Ueber die Gründe
welche Daniel-Beg zu diesem unerwarteten Gewaltschritte
bewogen, gingen im Kaukasus die verschiedenartigsten Gerüchte. Nach dem gewöhnlichen Dafürhalten empörte er
sich in Folge wiederholter Kränkungen eines ihm beigegebenen russischen Kreischefs.

Die unter den Befehlen des umsichtigen General Schwarz eiligst herbeigerückten russischen Truppen sans den alle Ortschaften des Landes auf das Hartnäckigste befestigt; es entspann sich ein kurzer aber blutiger Kamps, in welchem die Russen Sieger blieben; Jelissui, der Hauptsort des Landes wurde von dem tapferen Oberst Belsgard mit Sturm genommen. Der Eroberung solgten von Seiten der Russen Greuelscenen, welche die Hand sich sträubt auszuseichnen: schwangeren Weibern wurde der Bauch ausgeschlist, Kinder wurden auf Bajonette gespießt, Mädchen wurden auf ossener Gasse von den rohen Söldzlingen geschändet und nach gebüßter Lust dem Tode gesopfert. . . .

Sultan Daniel flüchtete in's lesghische Gebirge und wurde von Schamyl mit offenen Armen aufgenommen. Seitdem ist er unter Schamyl's Oberherrschaft einer der gefürchtetsten Anführer der Muriden.

Jelissui wurde nach seiner Flucht völlig den russisch-kaukasischen Provinzen einverleibt. Hart an Jelissui grenzt:

#### p. Das Gebiet von Ofharo

ober

### Der Bezirk Belokany.

Das unter letterm Namen gegenwärtig den russischen Provinzen einverleibte Land gehört ursprünglich fünf Stämsmen oder Gesellschaften an, welche eine Art freie Bunsbesgenossenschaft bildeten und zu den kriegerischsten Beswohnern des südlichen Kaukasus gezählt wurden. Wir lassen hier eine gedrängte Uebersicht dieser Stämme solgen:

- 1) Der Stamm Dsharo besteht aus 20 Aoulen, welche zusammengenommen etwa 1900 Häuser in sich fassen. Die bedeutenosten dieser stark befestigten Plätze sind: Aliabat, Almalo, und Lalalo, Ortschaften deren jede über 300 Höse zählt.
- 2) Der Stamm Belokany besteht aus den drei Aoulen Belokany, Zablowany und Zandris schewi, welche zusammen etwa 800 Häuser in sich schließen.
- 3) Der Stamm Taly zählt sechs Aoule mit beis nahe anderthalb tausend Häusern. Die bedeutendsten dieser Ortschaften sind: Taly, Kargilu und Mushanlo.
- 4) Der Stamm Muchach besteht aus drei Aoulen beren Häuserzahl sich auf 1040 beläuft. Der Hauptsort ist Muchach mit 800 Häusern.
- 5) Der Stamm Dshinich enthält vier Aoule mit etwa 900 Häusern. Hauptort: Dshinich.

Außerdem findet man noch etwa ein Duzend unab= hängiger Aoule, welche keinem der oben aufgezählten Clans angehören und wovon Mazechi und Katechi die besteutenosten sind. Beide zählen über 300 Höfe.

Noch während des ersten Viertels dieses Jahrhunberts gehörten die Stämme von Dsharo und Belokany insgeheim von den Türken und Persern unterstütt — zu den furchtbarsten Feinden der Russen. Sie standen in lebhaftem Handelsverkehr mit den Einwohnern des Pa= schaliks Achalzich; der Basar von Achalzich war der Markt wohin sie ihre Kriegsgefangenen verhandelten. Als es jedoch in den letten zwanziger Jahren den russischen Waf= fen gelang den türkisch-persischen Einfluß zu brechen, sahen sich auch die Stämme von Dsharo gezwungen die rus= sische Oberhoheit anzuerkennen und Abgaben zu entrichten. Die Haupterwerbsquelle ber oben genannten Clans ist die Seidenzucht. Wie bedeutend diese hier seit lange gewesen sein muß, geht aus der Thatsache hervor, daß sechs Aoule, von dem Fürsten Zizianow unterworfen und gezwungen Geiseln zu geben, sich freiwillig zu einem jährlichen Tri= but von 250 Pud Seide verpflichteten.

Nach wiederholten Versuchen ihre alte Unabhängigkeit wieder herzustellen, wurden alle diese Stämme von Paskewitsch im Jahre 1830 unterworsen und völlig den übrigen kaukasischen Besitzungen Rußlands einverleibt. Doch ist ihre sogenannte Treue und Anhänglichkeit eine blos durch Furcht und nicht durch Liebe erzeugte; es bedarf nur einer günstigen Gelegenheit und einer Stütze von Außen, um das Bolk auf's Neue gegen die verhaßte Mostowitergewalt in die Schranken zu rusen.

In gleichem Sinne gehören die benachbarten Psha= wen, Tuschen und Chewssuren zu den friedlichen Stämmen des Hochgebirges, welche dem Kaiser Tribut zahlen, weil ihr friedliches Verhalten durch die Natur ihres Landes bedingt wird. Im Winter nämlich, wo sie bei der strengen Kälte in den ungastlichen Gebirgen wesder Schutz noch Nahrung sinden, sind sie gezwungen mit ihren zahlreichen Heerden in die etwa 300 Werst entsfernten, von der Jora bewässerten Steppen Upadar und Karajoes zu ziehen, wo es ihnen unmöglich sein würde sich auf die Dauer gegen die Russen zu vertheidigen.

Die Chewssuren und Pshawen wohnen im Hochsgebirge an den Quellen und Zustüssen der Aragua; die Tuschen hingegen haben ihren Sitz nach dem Alassan hin, der zum Theil durch ihr Land fließt.

Die etwa 50 Aoule der Tuschen sind auf einem vershältnißmäßig sehr kleinen Flächenraum zusammengedrängt und werden von den fünf Armen des Alasan bewässert. Die Aoule der Tuschen, so wie ebenfalls die der Pshaswen und Chewssuren werden von georgischen Aeltesten regiert, deren Hauptgeschäft darin besteht, die Abgaben des Volkes (meistens Hämmel u. dgl.) einzusammeln und nach Telaw zu senden.

Die Tuschen zeichnen sich vor allen Nachbarstämmen vortheilhaft durch schönen Wuchs, biederen Sinn und ritterliche Tugenden aus. Ihre Sprache bietet aufsallender Weise nicht die entsernteste Aehnlichkeit mit den Idiomen der umliegenden Clans; wenn man hin und wieder auf ein georgisches oder russiches Wort stößt, so sindet man immer bei näherer Untersuchung, daß sich dassselbe erst in neuerer Zeit mit dem dadurch bezeichneten Gegenstand eingebürgert. . .

Außer den genannten giebt es noch eine Menge mehr oder minder bedeutender Lesghierstämme: die Dido oder Zunta, die Kaputscha, die Anzuch, die Anfratl, die Karach, die Achwach, die Bagulal und viele andere, über deren Land und Sitte im Allgemeinen dassselbe gilt, was wir von den oben geschilderten gesagt haben.

Wir thun hier nur noch des durch seine zweiselhaste Abstammung und die darüber angestellten Untersuchungen berühmt gewordenen Stammes der Kubatschi Erwähsnung, dessen Wohnpläte sich südlich an der Grenze von Dargo und Kaitach besinden.

Die Einwohner, welche unter den Gebirgsvölkern, befonders wegen ihrer Geschicklichkeit in der Versertigung von Schießgewehren und anderen Wassen befannt sind, nennen sich selbst Fränkis und behaupten von Europäern abzustammen. Ihre Sprache hat nicht die entsernteste Aehn-lichkeit mit irgend einem anderen Idiom des Kaukasus, da sie aber eben so wenig Analoges mit den ausländischen Sprachen bietet, so ist erster Umstand noch kein Beweis sür ihre europäische Abstammung. Man behauptet der Name Kubatschi oder Kubitschi, wie ihn Einige schreiben, sei korrumpirt von dem Worte Kuwätschi, welches in der Sprache des Landes Panzerschmiede\*) bedeute.

<sup>\*)</sup> S. Eichwald I. 140 — 41. Die altesten Nachrichten über bie Kubatschi sinden wir bei dem arabischen Geographen Massubi. S. Klaproth: Magazin Asiatique p. 285. J. 1827.

Spätere Quellen sind: Lerche, Lebens = und Reisegeschichten, p. 73. Reineggs, Reisen p. 107. Müller, Sammlung russischer Geschichten 2c.

In den Tagebüchern eines verstorbenen Freundes, welcher im Jahre 1844 den Fürsten Argutinsky=Dolsgoruky auf seinem Zuge durch den Daghestan begleitete, sinde ich folgende Stelle in Bezug auf das in Frage stehende Völklein:

"Wir sesten unsern Marsch am 13. I. in aller Frühe sort und erreichten an demselben Tage noch den Aoul Kubatschi, dessen Einwohner bereits Tags zuvor Abzgeordnete mit Unterwerfungsanträgen und Geschenken an den General geschickt hatten. . . ."

"Ich untersuchte die Ruinen einer alten Moschee, beren Erbauung über ein Jahrtausend zurückversett wird; ein Beweis wie früh die Lehre Mohammed's hier einheimisch gewesen. Die Einwohner dieses Stammes nennen sich Kubatschi nach dem Namen ihres Avules, (also nicht Kubitschi oder Kuwätschi) und es geht unter ihnen die Sage, daß sie von Deutschen (Nemtsche) abstammen, welche zu den Zeiten der Kreuzzüge sich hier niederließen. Sie beschäftigen sich lediglich mit der Verfertigung von Wassen; vorzüglich sind die gezogenen Büchsen aus ihren Fabriken, die besten welche man im Kaukasus sindet."

"Ich hatte leider bei dem kurzen Aufenthalte unserer Truppen in Kubatschi weder Zeit noch Gelegenheit mich zu überzeugen ob, wie man behauptet, in der Sprache der Einwohner Spuren germanischer Mundart vorkommen. In ihren Zügen fand ich durchaus Nichts was diese Beshauptung rechtsertigte. Eben so wenig konnte ich in ihnen eine besondere Aehnlichkeit mit den Griechen, wovon sie Andere abstammen lassen, entdecken. Mir scheinen die Kubatschi rein lesghischen Ursprungs zu sein. Sie sind

eifrige Bekenner des Islam, dabei aber sehr friedliche Menschen und stehen in gutem Bernehmen mit allen benachbarten Stämmen."

Die Gesammtbevölkerung aller Lesghierstämme läßt sich approximativ auf 400,000 Seelen anschlagen, wovon 72,000 als dem russischen Scepter unterworfen gelten.

# Die Stämme türkischer Raçe

ober

## Die Tataren bes Rantasus.

·Es hat aber ber große Zaar in Rußfan diese Bolker mit Krieges-Racht ihm untersthänig gemacht, die festen Derther mit Russsen besehet, und lässet die Cyrcassen neben denselben in Flecken und Dörfern wohnen...

Des Welt-berühmten Adami Olearii Pers. Reisebeschreibung c. 19. p. 389.

Bu ben Stämmen türkischer Rage rechnen wir, außer ben terekmenischen, kumpkischen und nagai'schen Horben, noch alle -diesenigen Bölkerschaften mohammeda= nischen Glaubens, welche im Raukasus unter der irrthum= lichen Benennung Tataren vorkommen. Den damit bezeichneten Völkern selbst ist dieser Rame ursprünglich unbekannt, welcher von den Aussen unbestimmter Weise nicht blos den eigentlichen — theils ureinsässigen, theils ein= gewanderten — Türkenstämmen, sondern noch vielen andern, damit in keinerlei Beziehung stehenden, kaukasischen Völ= kerschaften mohammedanischen Glaubens beigelegt wurde. So kommen unter andern die zwischen dem Kuban und dem Schwarzen Meere hausenden Stämme, die Schapfuch, Abighe, Ubych u. s. f. in den frühern Traktaten zwischen Rußland und der Pforte immer unter dem Namen der kubanischen Tataren vor. . . So viel als Andeutung über den falschen Gebrauch dieses Wortes, dessen Anwendung jedoch heutzutage auf die kaukasischen Bölkerschaften rein türkischen Ursprungs beschränkt ist, welche den besondern Gegenstand dieses Kapitels bilden.

Der Hauptmasse nach zählen wir biese Türkenstämme zu den ältesten Bewohnern des Kaukasus, welche, obwohl leichter zur Vermischung mit fremden Eindringlingen geneigt, als die Georgier, Lesghier und die Tscherkeffen der Ostfüste des Schwarzen Meeres, und häufiger als biese der Gefahr solcher Vermischung ausgeset, doch zum großen Theile noch leicht nach dem Bilde wiederzuerkennen sind, welches uns ältere Reisende und Schriftsteller von ihnen entworfen haben. Es sind Theile derselben Bölker, welche bei den Byzantinern und Arabern unter dem Gesammts namen Chafaren vorkommen und ihre Herrschaft einft, wie die georgische Chronik erzählt, über den ganzen Kaukasus ausbehnten. Der Name ist seit lange aus der Geschichte verschwunden, aber das Volk, welches im Laufe der Jahrhunderte seinen Namen oft gewechselt, ist bis heute dem Kerne nach dasselbe geblieben, obgleich die Ueberschwemmung der zu wiederholten Malen über den Kaukasus hereinbrechenden Nomadenhorden, so wie die häufigen, bis auf die neueste Zeit dauernden Verheerungen und Eroberungen, welchen besonders die Landstriche am Kaspischen Meere ausgesetzt waren, nachhaltige Umwälzungen und Beränderungen in seiner politischen Gestaltung erzeugen mußten.

Wie die Wogen jener vier Mal den Kaukasus erschütternden Völkerströme bald trennend, bald vereinend auf die ureinsässigen Stämme gewirkt, — welche alte Massen sie davon losgerissen und welche neue Massen sie hineingeschwemmt, — wie aus den gewaltsam erzeugten chaotischen Zuständen die einzelnen Völker sich immer wieber selbständig sonderten und gestalteten, — wie aus der großen Masse ein Volk nach dem andern als herrschendes auftaucht, und nach furzer Herrschaft wieder spurlos in der großen Masse untergeht, — wie im Laufe der Jahr= hunderte neue Völkernamen kommen und verschwinden?.. Alles dies sind Fragen, welche bis jett nur theilweise und mangelhaft gelöst sind und wohl nie befriedigend gelöst werden können. Durch die dankenswerthen Bestrebungen eines Frähn, D'Ohsson, Hammer und andes rer ausgezeichneter Orientalisten ist uns mancher neue Aufschluß über das Alterthum dieser Bölker geworden, aber noch fließen die Duellen zu spärlich, als daß es möglich ware, ein geschichtliches Ganzes daraus zu gestalten. Es gleichen diese Aufschlüsse einzelnen Faceln, welche in die Nacht der Geschichte des Kaukasus hineinleuchten, gleichsam nur um zu zeigen, wie dunkel es darin ift.

Das Doppelband, welches die weitverzweigten tatarischen, oder richtiger turkomanischen Stämme des Kaukasus zusammenhält, ist grundgemeinschaftliche Religion und Sprache.

Die durch die Sekten Ali's und Omar's erzeugte Spaltung des Islam hat zwar auch im Kaukasus, wo stets Anhänger beider Parteien einander feindlich gegensüber standen, zu häusigen und blutigen Kämpfen Anlaß gegeben; doch ist dieser alte Hader in letterer Zeit einer

anscheinend dauernden Vereinigung, oder wenigstens Duldsamkeit, beider Sekten gewichen. In den russisch=tatarischen Provinzen war dies ein Ergebniß zarischer Gewaltmittel, während bei den Schampl gehorchenden Völkerschaften die Vereinigung theils durch gemeinsamen Russenhaß, theils durch die zeitgemäßen, eingreisenden Reformen des geniaslen Murschiden erzeugt wurde.

Die ursprünglich gemeinschaftliche Sprache dieser Völster, die rein türkische, wird zwar heutzutage (besonders bei den Nagaiern und Kumpken) in verschiedenen, theils stark abweichenden Dialekten geredet, doch können sich alle Stämme untereinander verstehen, und die durch Zeit und Absonderung erzeugten Unterschiede lassen sich leicht erklären und auf ihre Quelle zurücksühren.

Die sogenannten kaukasischen Tataren selbst nennen ihre Sprache die muselmännische oder türkische, (mussulmandshe ja türkidshe) und die Aehnlichkeit des stambulschen Türkisch und des im Kaukasus herrschenden turko-tatarischen Idioms ist in der That so groß, daß sich ein daghestan'scher oder karabach'scher Tatar mit derselben Leichtigkeit mit einem Türken unterhält, wie ein Nordbeutscher mit einem Süddeutschen. Die Grammatik beider Bölker ist in der Hauptsache ganz übereinstimmend, so daß ich mich bei Erlernung der turko-tatarischen Sprache ohne Störung einer türkischen Grammatik bedienen konnte; wo sich Abweichungen fanden, waren diese immer nur eine Folge der höheren Ausbildung und Verseinerung der türkischen Sprache.

Wie sehr die Kaukasier diese Vorzüge des Idioms ihrer osmanischen Stammverwandten anerkennen und

schähen, geht aus dem Umstande hervor, daß ein Türke oder ein der türkischen Sprache kundiger Reisender überall, wo das Turky-Tatarische gesprochen wird, immer besonderer Auszeichnung sich zu erfreuen bat. O Padischahin dil danischir! Er redet die Sprache des Padischahis sagt der kaukasische Tatar und blickt mit Staunen und Achtung auf den für hophgebildet geltenden Gast.

Die Kadi's, Mullah's, Effendi's, Mirsa's, übershaupt die Vornehmern des Volks erhalten insgemein eine Art wissenschaftliche Bildung und sprechen außer ihrer Muttersprache zum größten Theile noch Persisch und Arasbisch. Auch-hat die turkostatarische Literatur neuerdings in dem besonders auf historischem Gediete ausgezeichneten AbbassKulisChan von Baku einen nennenswerthen Vertreter gefunden.

Ueber die große Ausdehnung des Gebietes der turkotatarischen Sprache haben wir schon früher Gelegenheit gehabt zu sprechen.

Nach diesen vorläufigen Notizen gehen wir zu der Schilderung der einzelnen bedeutendern Türkenstämme des Kaukasus über.

### a. Die Rumpken \*)

und

## die kumpkischen Ragai.

Das Land, welches diese Stämme bewohnen, grenzt westl., dem Laufe des Terek nach, an die Tschetschnja, nördl. an den kisljar'schen Bezirk, östl. an das Kaspimeer,

<sup>\*)</sup> Au nord du Sérir et à l'ouest du Khaïdac est le pays montagneux des Goumikés, peuple chrétien qui obéit à des chefs,

und sübl. an das Gebiet des Schamchals\*) von Tarki, von welchem es durch den Fluß Sulak getrennt wird. Aderbau und Viehzucht bilden die Haupterwerbsquelle der Einwohner, welche zahllose Rinder- und Schafheerden besitzen. Das Land ist größtentheils eben und in Folge der vielen Flüsse, welche es durchziehen, außerordentlich fruchtbar. In Bezug auf Begetation und Produkte gilt hier dasselbe, was wir von der Tschetschnia gesagt haben. Der Handel besindet sich — wie kast in allen kaukasischen Ländern — in den Händen der Armenier, welche hier in großer Anzahl zerstreut leben.

Der Hauptort des Landes ist Anderi oder Enderi, ein umfangreicher Avul mit dem von den Russen erbauten Fort Wnesapnata \*\*).

Ehemals einer der Stapelpläße des Sklavenhandels, hat Anderi auch jett noch einen für diese Gegenden nicht unbedeutenden Handel mit den benachbarten Bergvölkern. Die Nähe des Kaspimeeres gibt den Kausleuten Gelegen-heit, regelmäßig alle russischen Aussuhrprodukte zu erhalten; so sindet man hier selbst deutsche und französische Weine, Porter u. s. w. Die Einwohner Anderi's gelten für sehr gewerbsleißig.

mais n'a pas de roi... D'Ohsson, des Peuples du Caucase dans le X siecle.

Hiernach zu schließen, wäre ber Islam hier weit später einges führt als in ben Nachbarlandern.

Dürben zweiten Ranges in der arabischen Hierarchie.

<sup>\*\*)</sup> Wnesapnaja heißt im Russischen: die Plötliche, Unvers muth ete.

Außer dem genannten Orte sindet man im Lande der Kumpken noch eine Menge mehr oder minder bedeutender Aoule und Festungen: Amir=Habshi=Jurt, Tasch=Kitschu, Kostek, Laschtschurinsky, Kam= bulat, so genannt nach dem Flusse, welcher das Fortbespült, u. s. w.

Die Kumyken, im Ganzen genommen den Ruffen ziemlich ergeben, werden von Fürsten regiert, welche der Kaiser durch Verleihung von Rang, Orden und Pensionen für sein Interesse zu gewinnen gewußt hat. Beson= bers zeichnet sich die Familie des Fürsten Girei in Underi, so wie die Mussah=Hassein's in Tasch=Kitschu durch ihre Anhänglichkeit aus. Das Haupt dieser Lettern war Generalmajor in russischen Diensten, und übte zu Bunften Rußlands einen großen Einfluß auf die den Kumpken benachbarten Stämme aus. Sein ältester Sohn hat längere Zeit in ber Garbe in Petersburg gedient, und sich eine für sein Volk bebeutende europäische Bil= dung angeeignet, welche er besonders dem berühmten Bestushem, als Schriftsteller unter dem Ramen Marlinsky bekannt, verdankt. Er spricht und schreibt außer einigen orientalischen Sprachen, mit Geläufigkeit Russisch und Französisch, und hat sein Hauptstreben darauf gerichtet, den Fanatismus seines Volkes zu milbern und dasselbe für abendländische Cidilisation zugänglich zu machen, wozu er freilich bessere Lehrmeister, als die Russen sind, hätte wählen sollen.

Unter den Kumpken zerstreut wohnen mehre tausend Familien Nagaier, Nomaden, welche hier früher in weit größeren Massen ihren Sit hatten, wovon aber schon zu Anfang des vorigen Jahrhunderts viele auswanderten und sich in anderen Gegenden des Kaukasus niederließen.

Die Gesammtzahl der Kumpken und Nagaier beläuft sich nach russischen Statistiken auf 20,000 Einwohner.

### b. Das Gebiet des Schamchal's von Tarkn.

Die Grenzen dieses Landes — welches vom Scham= chal Abu=Musselim=Chan, Generallieutenant in russischen Diensten, regiert wird, — sind im N. das Land der Kumpken, im D. das Kaspische Meer, im W. und S. die Lesghierstämme von Ssalatau, Gumbet, Koisubu, Dargo, das Chanat von Mechtuli und der Bezirk von Derbend.

Das Land ist größtentheils eben, hat guten Feldbau und vortreffliche Weidepläße, auf welchen früher die Heer= den der benachbarten Bergvölker überwinterten.

Die Residenz des Schamchals ist Tarku, an der Westküste des Kaspimeeres. Es befindet sich hier eine von den Russen erbaute Festung Nisowoje, welche die Zussuhr des Proviants für den Daghestan beschützt.

Tarku ist eine umfangreiche, terrassensörmig am Abhange eines hohen Berges gelegene Stadt, deren unansehnliche, platte, nach asiatischer Weise roh aus Stein aufgeworfene Häuser sich bis zum Fuße des Berges herunterziehen und fast das Ansehen haben wie unregelmässig in Fels gehauene Stufen.

Nach Tarku ist der wichtigste Punkt im Schamchalsschen Gebiete Temir=Chan=Schura, eine von den Russen in den Jahren 1832—33 erbaute und 1844 neus verstärkte Festung, zugleich Stabs=Quartier des Apsches

. 4

Ļ

ron'schen Insanterieregiments. Man sindet hier außer einer Vorstadt und Militaircolonie auch ein Hospital, welches gegen 6000 Mann fassen kann. Von den übrigen Ortsschaften des Landes nennen wir noch: Jangjurt, Tschirsjurt, Kum=Tarkale, Kaptschugan, Karabudachs Kent und Bunnak.

In früheren Zeiten hatte das Schamchal'sche Gebiet die Hegemonie über die zahllosen Fürstenthümer und Clans des Daghestan; seit dem Ansang des XVII. Jahrhuns derts scheint jedoch die Macht des Schamchals schon im Sinken gewesen zu sein. Hören wir was uns der ehrensseste Dlearius in seinem schon mehrsach erwähnten Reisemerke über die damals hier herrschenden Zustände in ersgöhlicher Weise erzählt:

"Das Land (Daghestan) hat unterschiedliche Fürsten, ja fast jegliche Stadt seinen eigenen, unter welchen das Oberhaupt Schemchal, von den Russen Schaskal genannt wird, ist gleich als ein König unter ihnen, welcher durch den Apsselwurss erwählt wird. Denn in der Wahl müssen alle Myrsae oder Fürsten in einen Erays treten, dann wirst der Priester einen vergüldeten Apssel unter sie, welschen er trisst der wird Schemchal. Der Priester weiß aber woll, wen er tressen soll. Ein solcher Schemchal (oder Lumen) wie es in ihrer Sprache heist, hat zwar die Ehre und Ansehen, aber die andern Fürsten gehorchen und gestrauen ihm doch nicht gar viel 2c."

Heutzutage zählt das Gebiet des Schamchals etwa 60,000 Einwohner, welche sich zur Sekte der Sunnah bekennen.

#### e. Der Diftrift von Derbend

grenzt gegen Norden an das Gebiet des Schamchals, gesen Westen an Dargo, gegen Süden an Tabassaran und wird im Osten seiner ganzen Länge nach von dem Kaspischen Meere bespült.

Die Hauptstadt Derbend, höchst malerisch am Abshange eines Berges gelegen, ist ein ziemlich umfangreicher Ort mit unansehnlichen Häusern und etwa 28,000 Einswohnern. Der größte Theil der Bevölkerung besteht aus Tataren schittischer Sekte; doch sindet man auch viele Justen, Armenier und Russen. Das ungesunde Klima erzeugt in den Sommermonaten häusig gefährliche Krankheiten.

Für Alterthumsforscher ist Derbend einer der merkwürdigsten Plätze im Kaukasus. Unter den neuern Reisenden hat sich besonders der schon oft erwähnte russische Staatsrath von Eichwald durch seine genauen Berichte über Derbend, so wie durch seine reiche Sammlung von Inschriften sehr verdient gemacht.\*)

Bei Derbend beginnt die jest größtentheils in Trümsmern liegende berühmte kaukasische Mauer, welche einst das Kaspimeer mit dem Schwarzen Meere verbunden haben soll. Die Alles in das Dunkel des Alterthums zusrücksührende Sage schreibt die Gründung dieser Mauer dem macedonischen Alexander zu. Wenn nicht schon die Bauart dieses gigantischen Bollwerks der erwähnten Ansnahme widerspräche, so würde der bloße Umstand, daß

<sup>\*)</sup> S. Eichwald's Reise I. c. 6. p. 100 sqq., so wie Frahn's Erklarung der Inschriften im II. Bande, enthaltend die Alte Geo-graphie des Kasp. Meeres. p. 205.

bei keinem griechischen und römischen Schriftsteller der kaukasischen Mauer Erwähnung geschieht, dafür zeugen, daß ihre Gründung einer weit späteren Zeit angehört.

Die älteren arabischen Geographen nehmen Kessra Nuschirwan als den Erbauer an\*); wir theilen eine hierauf Bezug habende Erzählung des Balazori mit, welche wenigstens das Interesse hat, daß der ganze persische Charafter mit all seiner List und Verschmistheit sich darin abspiegelt.

"Nuschirwan hatte Frieden mit dem Könige der Türsten\*\*) geschlossen; um diesen Frieden dauernd zu befestigen, bat er den König um die Hand seiner Tochter. Der Fürst zeigte sich nicht allein hiezu bereitwillig, sondern wünschte sogar eine doppelte Verbindung zu schließen und selbst die Tochter Ruschirwan's zu heirathen. Dieser aber schickte ihm, statt seines eigenen Kindes, die Tochter eines Verwandten, welche er adoptirt und in seinem Paslaste erziehen lassen hatte. Der Türke merkte nichts von dem Vetruge, ließ seine Tochter zu Nuschirwan sühren und hatte bald darauf mit diesem eine Zusammenkunft in Verselise, wo glänzende Feste gehalten wurden und beide Sonveraine sich gegenseitig viel Freundschaft erzeigten.

"Eines Tags befahl der König von Persien einigen seiner Officiere während der Nacht heimlich das Lager der

<sup>\*)</sup> Ce fut pour garantir ses Etats des invasions dont ils étaient sans cesse ménacés par les peuples au nord de ces montagnes, tels que les Khazares, les Alans, Sérires, Turcs et autres Barbares, que Kessra Nouchirévan fit construire un mur à travers le Concase... chez D'Ohsson, p. 8.

<sup>24)</sup> Es find bamit bie Chafaren gemeint.

Türken in Brand zu stecken. Der Befehl wurde vollzogen und der Türkenkönig beklagte sich am folgenden Morgen bitter über die Erneuerung der Feindseligkeiten. Ruschir= wan that als sei ihm ber Vorfall ganz unbekannt geblie= ben; wenige Tage nachher ließ er jedoch das Lager der Türken von Neuem anzünden. Der Herrscher ber Lettern wiederholte seine Beschwerden und drang auf Genug= thuung; es gelang jedoch Nuschirwan ihn auch dieses Mal durch Entschuldigungen aller Art zufrieden zu stellen. Dar= auf zündete aber der Perserkönig sein eigenes Lager an, welches blos aus Hütten und Rohrgeflecht bestand, und als der Tag anbrach beschwerte er sich bei dem Türken und sagte: "Deine Leute verkehren täglich in meinem La= ger, ich kann nur sie in Verbacht haben über die be= gangene Frevelthat." Der Türke schwur, daß der Vorfall ganz wider sein Wissen und Willen stattgefunden. Ru= schirwan entgegnete: "Mein Bruder, meine Truppen so= wohl wie die Deinigen murren über unsern Frieden, wel= ther sie des Ruhmes der Schlachten und des Vortheiles der Beute beraubt. Wenn dieser Zustand so fortdauert, wird er über furz oder lang eine Erneuerung der Feind= seligkeiten zwischen mir und dir herbeiführen und welche Früchte würden wir alsbann von unserer Versöhnung ernten, welche wir erst eben durch eine doppelte Verbin= dung bestegelt haben? Du mußt mir, um folchen trauri= gen Folgen vorzubeugen, erlauben eine große Mauer zu errichten, welche hinfort unsere beiden Reiche von einan= der trenne. Ich werde eine Pforte darin anbringen las= sen, welche Niemand ohne unsere Erlaubniß durchschreiten foul." -

"Der Türke gab seine Einwilligung dazu und kehrte zurück in sein Land. Darauf begann Ruschirwan die Grünsbung der Mauer und ließ darin eine Deffnung, welche durch eiserne Thore geschlossen wurde; und Kosroïs verstraute die Bewachung dieses Postens hundert Reitern an, während früher fünfzig tausend Mann nöthig gewesen waren ihn zu vertheidigen."

Peter der Große eroberte Derbend im Jahre 1722 und setzte den Naïb Imam=Kuli=Beg zum Herrscher darüber ein. Unter Nadir=Schah siel die Stadt wieder in die Hände der Perser. Nach dem Tode des berühmten Eroberers (1747) herrschte Mehmed=Hassanschunden Schan, der Sohn Imam=Kuli=Beg's über Derbend bis 1766, in welchem Jahre die Stadt mit ihrem Gebiete von Feth=Ali, dem mächtigen Chane von Kuba unterworsen wurde. Während Feth=Ali's und seines Sohnes Achmed=Chan's Regierung stand Derbend unter russischem Schuße, neigte sich sedoch später wieder auf die Seite der Perser, dis es endlich im Jahre 1796 vom General Valerian Subow — dem Lieblinge Katharina II. — auf's Neue erobert und später völlig dem russischen Reiche einverleibt wurde.

### d. Der Diftrikt von Kuba

hängt in seinem oberen Theile zusammen mit dem Fuße des Derbend'schen Distriftes; ein Aussluß des Ssa= mur, genannt die Jalama, bildet hier die Scheidelinie. Außerdem grenzt Kuba im Westen an das Kurin'sche und Soamur'sche Gebiet, lehnt sich im Säden an die letzten Höhenzüge der großen Kette und wird im Osten der Länge nach von dem Kaspischen Meere bespült.

Die Hauptstadt Kuba am Fluße Kubatschi oder Kubatschai (d. i. der Kubasluß) gelegen, zählt etwa 700 Feuerstellen mit einer entsprechenden Einwohnerzahl. Das wechselvolle Schickfal des schon seit lange in einen russi= schen Distrift umgewandelten Landes von Kuba war im Allgemeinen dasselbe wie das der übrigen Staaten des Daghestan. Bolfreicher, größer und mächtiger als die benachbarten Ländchen, machte es zuweilen seinen Einfluß gewaltsam auf diese geltend; so herrschte, wie wir weiter oben gesehen haben, Feth = Ali der kriegerische Chan von Kuba im vorigen Jahrhundert eine Zeitlang über Derbend und die angrenzenden Stämme. Wie schon be= merkt, ist Ruba der volkreichste aller den Ruffen unterworfenen Distrifte des Daghestan; das Land zählt 292 Dörfer, während von den beiden dasselbe nordwestlich und südwestlich begrenzenden Distrikten Derbend und Baku Erster nur ein Dupend und Letter 40 Ortschaften in sich schließt. Der Boben ist sehr ergiebig und liefert die man= nichfaltigsten Getreidearten und Früchte. Auch findet man treffliche Weidepläße.

## e. Der Distrikt von Baku

begreift den ganzen Umfang der schon mehrfach erwähnsten Halbinsel Apscheron und bildet das letzte Gebiet des den Russen unterworfenen Militair=Arrondissement des Daghestan. Auf der Landseite grenzt er im Westen an Kuba und an die transkaukasische Provinz Schirwan,

während es auf den übrigen Seiten rings vom Meere umspült wird. Die hart am Meere gelegene, alte, besrühmte Hauptstadt Baku zählt etwa 5000 Einwohner und zeichnet sich durch schöne Lage und ein sehr gefundes Klima aus. Merkwürdigkeiten sind: die Ruinen des alten Schah-Palastes: ein berühmter, 45 Fuß tief in den Fels gehauener Brunnen; eine Menge alter Medscheds, welche noch aus der Zeit der Türkenherrschaft datiren; ein aus grauem Alterthum stammender, gigantischer Thurm, gesnannt der Mädchen-Thurm, an welchen sich ein Menge sabelhafter Sagen knüpsen, und Reste einer großen, untersirdischen Mauer.

Baku wurde im Jahre 1723 unter Peter dem Großen erobert. Später kam es gleich den benachbarten Provinzen unter die Herrschaft Nadir=Schah's. Völzlig dem russischen Reiche einverleibt ist die Stadt erst seit 1806, in welchem Jahre sie von General Bulgakow unzterworfen wurde, kurz nachdem Fürst Zizianow, der damalige Oberbefehlshaber am Kaukasus, bei der Belazgerung Baku's durch eine Hinterlist des letzen Herrschers Hussein=Kuli=Chan das Leben eingebüßt hatte.

# Das Atesch: gah

pber

das ewige Leuer, und die Leueranbeter.

Auf der Halbinsel Apscheron, etwa drei Stunden von der Stadt Baku, befindet sich das berühmte ewige Fener, mit dessen Flammen die Gebete der, hier heute nur noch in geringer Zahl angestedelten, Guebern zum Himmel emporlodern. Den Mittelpunkt des Feuerdienstes bildet der innere Raum einer umfangreichen, blendend weißen Mauer, welche von vier thurmartigen Röhren überragt wird, aus deren Deffnung die vier größten Flammen in wunderbarer Pracht hervorbrechen. Besonders zur Racht= zeit, wo diese Feuersäulen den irrenden Schiffern auf dem Meere zugleich als Leuchtthürme dienen, ist der erhabene Anblick, welchen sie gewähren, von unbeschreiblich bezau= bernder Wirkung. Außer den vier Hauptflammen im Innern des Gemäuers springen rings um die Mauern her in weiter Ausdehnung noch eine Menge anderer Flämm= chen, so daß zu Zeiten die ganze Gegend in ein Feuer= meer umgewandelt erscheint. Das Feuer wird bekanntlich nicht — wie man in den meisten Reisebeschreibungen fälsch= lich bemerkt findet — ans Naphtha, sondern durch ein geruchloses, brennbares Gas erzeugt, welches in der Tiefe ausgeschieden, durch die Deffnungen des falfigen Bodens

hervorbricht und fich bei Annäherung einer Flamme also= bald entzündet. Die große, gleichsam einen Feuertempel bildende Mauer schließt auch die ärmlichen, schmucklosen Zellen der ihre Zeit unter Beten und freiwilligen Entbehrungen hinbringenden Indier in sich, dieser lebendigen Trümmer der alten Feueranbeter, unter deren Händen die erhabene Lehre Zerduscht's im Laufe der Zeit zu eitlen Ceremonien, unnatürlichen Kasteiungen und entwürdigen= dem Gögendienste herabgesunken ift. Diese durren, hagern, fast ganz nackt umberwandelnden Gestalten sehen aus mit ihren verzerrten Gesichtern wie sonnverbrannte Gespenster; übrigens sind es zwar vollkommen unnüte, aber auch eben so unschädliche Geschöpfe, welche eigentlich Nieman= den etwas zu Leide thun als sich selber. Außer Wischnu, ihrem Hauptgößen, verehren sie noch eine Menge anderer, theils Menschen=, theils Thiergestalten nachgeformte Göpen= bilder. Die Kuh gilt ihnen als das heiligste Thier, das zu tödten für die größte aller Sünden gehalten wird. Aus dem Harn der Ruh bereiten die Priester der Guebern das heilige Weihwasser. Ihr Gößendienst ist nach Auf- und Untergang der Sonne geregelt. Gewöhnlich hält jeder Einzelne seine Andacht für sich allein, da sie häufig durch Zwiste aller Art getrennt werden. Oft aber auch und besonders bei feierlichen Gelegenheiten — versam= meln sie sich beim Oberpriester, vergessen auf einen Augenblick ihren Haber und halten ihre Andacht in Gemeinschaft.

Die Ceremonie beginnt mit langem Glockengeläute, während dessen der Oberpriester das Weihwasser bereitet und dasselbe dann aus einer großen Muschel in ein stl-

bernes Beden gießt. Darauf stimmt die ganze Versammlung ein lautes, mit vieler Andacht gehaltenes Gebet an,
wobei die lebhaftesten Gestifulationen und oft wiederholte Körperverbeugungen stattsinden. Nach volkendetem Gebeta wersen sich alle eine Zeitlang zur Erde nieder, worauf sie der Oberpriester mit Weihwasser besprengt und sedem Einzelnen noch etwas davon in die Hand gießt, während ein Indier einer gigantischen Tritonsmuschel ohrenzerreissende Tone entlockt. . Hierin besteht im Wesentlichen der ganze Gottesbienst. —

Wir kommen jeht zu den transkaukasischen — d. h. durch die große Alpenkette vom Daghestau geschiedenen — Provinzen muselmännischer Bevölkerung, welche auf den Kharten des rust. Generalskabs unter dem Gesammt-namen "Die Kaspische Herrschaft" bezeichnet sind.

## f. Der Distrikt von Schirwan

bildet, indem er eng mit dem Baku'schen Gebiete zusams menhängt, eine natürliche Fortsetzung der oben geschildersten Küstenländer des Kaspischen Meeres. Die Grenzen des Landes sind: im R. die große Kette welche Schirwan von Kuba scheidet; im D. Baku und das Kaspische Meer; im W. Schest und im S. der Kurstrom, welcher Schirswan vom Karabach und von Talpsch trennt.

Schirwan kann sich an Fruchtbarkeit mit den gessegnetsten Ländern der Erde messen. Besonders große Vorstheile bieten der hier mit Eiser betriebene Weins und Seidenbau.

Die Hauptstadt Schemacha (auch Schamachie — das alte Samachia) besteht aus hohen, steinernen Gebäusten, hat einen großen Basar, merkwürdige, alte Moscheen, und ist besonders seit Jermolow's Zeit vielsach durch neue Anlagen und Bauten verschönert. Unter den Gebäuden zeichnen sich insonderheit die reichen Seidensabriken aus, deren Zahl auf 200 angeschlagen wird. Schemacha war zu wiederholten Malen ein Opfer der Zerstörung. In der letzten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts wurde es von Bajaseth, dem Sultan der Türken, verwüstet. Im vorigen Jahrhundert zerstörte es der furchtbare Nadir-Schah, von dessen Vernichtungszuge durch die Länder des Kaukasus, besonders im gesegneten Schirman bis auf den heutigen Tag mannichsache Spuren übrig geblieben sind.

Die Hauptbevölkerung der Stadt besteht aus Tata= ren schittischer Sekte; doch findet man auch viele Arme= nier und Perfer. Schemacha zählt 2,250 Häuser und man kann die Einwohner etwa auf das Dreifache dieser Zahl anschlagen. In einer Entfernung von etwa viertehalb Mei= len von dem eigentlichen oder Alt=Schemacha liegt Neu-Schemacha, ein unbedeutendes Städtchen am Ak-Ssu (türkisch: Weißfluß). Von den übrigen Ortschaften Schirman's, deren Zahl auf 388 angeschlagen wird, nennen wir nur noch das wegen seines reichen Fischsangs und seiner schönen Gärten berühmte Skaljan. Die das Ufer des Kurstroms entlang laufende, weitläuftig gebaute Stadt gewährt trot ihrer ärmlichen, größtentheils aus Lehm roh aufgeworfenen Häuser, aus der Ferne einen herrlichen Anblick. Der Weinstock gedeiht in den Garten von Ssaljan zu wahrhaft gigantischer Höhe und Dicke; auch fin=

det man hier im Ueberstuß herrliche Melonen und Früchte aller Art. Wie bedeutend der Fischfang in der Umgegend ist, geht aus dem Umstande hervor, daß der Pachtpreis über 20,000 Dukaten beträgt. Uebrigens gehört Ssaljan zu den ungesundesten Orten am Kaukasus.

Der lette Herrscher von Schirman hieß Mustatphas Chan; dieser Fürst, im Jahre 1820 von den Russen unter Jermolom aus seinem Lande vertrieben, suchte zwar sechs Jahre später Schirman, so wie alle übrigen muselmännische Provinzen gegen Rußland aufzuwiegeln, allein der Berssuch mißlang und das Land blieb nach wie vor unter moskowitischer Herrschaft.

Schirman ist unter diesem Namen schon seit den Zeiten der Sassaniden bekannt; die Statthalter des Landes heißen Schirmanschahe. Der Islam wurde hier gleich wenige Jahre nach Mohammed's Tode unter dem Chaliphen Othman Selman ben Rebiah eingeführt.

## g. Der Chanat von Talysch,

ebenfalls seit den zwanziger Jahren in einen russischen Distrikt umgewandelt, bildet das letzte Glied der unter moskowitischer Herrschaft stehenden Kette der Küstenläns der des Kaspischen Meeres. Nördl. grenzt es an Schirswan, südwestl. an Persien und Karabagh und östlich an das Kaspimeer.

Die Bewohner von Talpsch unterscheiden sich in Etwas durch Sprache und Physiognomie von den übrisgen Türkenstämmen Kaukasiens. Klaproth läßt sie von den alten Medern abstammen, ohne jedoch einen haltbasen Grund für seine Behauptung zu haben. Wir sind

geneigt ste für eine ans persischen und türkischen Elemensten erzeugtes Mischvolk zu halten. Ihre Sprache ist reich an tatarischen Wörtern, nähert sich jedoch noch mehr dem Neupersischen, so daß ein Bewohner von Talysch und ein Perser sich ohne große Mühe verständigen können; übrigens sinden sich auch andere, wesentlich von dem persischen Idiome abweichende Elemente darin vor, deren Ursprung bis sest noch unerforscht gebieben. . .

Ueber Klima und Erzeugnisse des Chanats haben wir schon früher gesprochen.

Die hart am Meere gelegene, stark befestigte Hauptsstadt Lenkoran gleicht in ihrer Bauart den oben beschriesbenen Städten der kaspischen Provinzen und zählt gegen 8000 Einwohner.

Die Zahl der größtentheils unbedeutenden Ortschaften des Landes wird auf 235 angeschlagen.

## h. Der Diftrift von Karabagh \*)

wird durch den Arares von Persien und Talysch — durch den Kurstrom von Schirwan und Schefi getrennt, wähsend im Westen Elisabethpol (Jelisawetpol) und Rachitschewan seine Grenzen bilden.

Karabagh, die größte aller zur Kaspischen Herrschaft gehörigen Provinzen, ist verhältnismäßig sehr gering bevölkert. Die Einwohner, deren Zahl sich etwa auf 60,000 beläuft, zerfallen in ein Drittheil Armenier und zwei Drittheile Tataren.

<sup>\*)</sup> Rarabagh — türkisch ber schwarze Garten. Man begege net bem Abjektiv kara, schwarz, besonbers am Raukasus häufig in

Die Vornehmsten der Armenier führen den Titel Melich oder Melech, ein Wort, welches ursprünglich einen Anführer oder König bedeutet. Heutzutage führt in Armenien selbst der Vorsteher eines Dorfes diesen Titel. Die vornehmen Tataren theilen sich in Chans, Begs, Windaschis und Jusbaschis. Min-daschi heißt im Türkischen ein Häuptling von Tausend; Jus-daschi ein Häuptling von Hundert. Die Nachkommen der Häuptlinge, welche während der Herrschaft der Chane wirklich solchen Dienst bekleideten, haben die jest nichtssagenden Titel ihrer Vorsahren beibehalten.

Die Haupterwerbsquelle der Einwohner ist die Biehzucht, da das von hohen Gebirgen durchschlungene Land
sich im Allgemeinen weniger zum Ackerbau eignet, als die benachbarten Provinzen. Doch wird in den Thälern auch Wein = und Seidenbau mit Erfolg betrieben. Die kara-

ber Zusammensetzung mit Bolker = und Ländernamen. Wir erinnern hier nur an die Wörter Kara=Raitach; Kara=Palpak; Kara= Ticherkeß 2c. — Die Bedeutung von Kara in den oben angeführs ten Wörtern (mit Ausnahme von Kara=Palpat, welcher zweifels= ohne Schwarzmüßler bedeutet) wird fehr verschieden angegeben. Die Einen wollen es auf die fette, schwarze Erde der betreffenden Lander beziehen ( und diese Annahme scheint uns die natürlichste); nach Anderen wären die dunklen Wälder damit bezeichnet; wieder Andere behaupten es bezeichne die Unterjochten ober Geknechteten, im Gegensatzu Ak, weiß, welches auch frei, unabhängig bes deuten foll. Am eigenthuntlichsten ift jedenfalls die Erklärung Chardin's, welche wir nicht umhin können hier anzuführen: "Ces Caracherkess, comme les appellent les Turcs, c'est-à-dire Circassiens noirs, sont les Circassiens septentrionaux. Les Turcs les appellent ainsi, quoique ce soit le plus beau peuple du monde, à cause des brouillards et des nuages qui couvrent sans cesse leur pays. Ils ont été autrefois Chrétiens. — Voyages, I., 122.

bagh'schen Pferde sind ihres leichten, schönen Baues, ihrer Schnelligkeit und Ausdauer wegen im ganzen Kauskasse berühmt.

Die Hauptstadt des Landes ist Schuscha, mit etwa 6000 Einwohnern.

Rarabagh stand früher abwechselnd unter armenischer, türkischer und persischer Herrschaft. Bei der letzten Eroberung Schusch a's durch die Perser (1797) fand der grause Schah Aga=Mehmed=Chan, — derselbe welcher Tif=lis zerstörte — seinen Tod.

Schon im Jahre 1805, als noch der berühmte Fürst Zizianow den Oberbesehl am Kaukasus führte, wurde das damals von Ibrahim-Chan beherrschte Karas bagh den Russen unterworfen; später neigte es sich sedoch wieder auf die Seite der Perser, dis es endlich im Jahre 1822, nach der Flucht seines letzten Herrschers MechtisKulisChan, des Sohnes IbrahimsChan's, völlig zur russischen Provinz gemacht wurde.

## 1. Der Distrikt Scheki

ist in unserer Schilderung das lette der zur Kaspischen Herrschaft zählenden Länder. Gegen R. lehnt sich Scheft an die große kaukasische Kette; gegen W. wird es von Jelissui und Elisabethpol begrenzt; südw. trennt es der Kurstrom von Karabagh. Auf die etwa 55,000 betragende Einwohnerzahl des Landes rechnet man 9000 Arsmenier. Die Hauptstadt Nuch a zählt ungefähr 8000 Einwohner.

Das Land wird in nördöstl. Richtung der Breite nach von drei parallel nebeneinander laufenden Bergzügen durch=

schnitten und bietet außer fruchtbarem Ackerland auch treffliche Weidepläße. Im Sommer ist in den Thälern die Luft so schwül und drückend, daß die russischen Solvaten wie Fliegen dahin sterben. Nur im Winter ist das Klima einigermaßen erträglich. Sonst herrschen hier in Folge des häusigen Temperaturwechsels, der schneidenden Winde und des ungesunden Wassers fortwährend tödtliche Fieber, denen selten ein Fremder entgeht.

Schess wurde nach dem Tode seines letten Herrsschers Ismaïl=Chan, des Sohnes Dshafar=Kuli=Chan's dem russischen Reiche einverleibt im Jahre 1820.

#### k. Der Diftrikt von Sandsha

ober

### Elisabethpol

grenzt südöstlich an Scheft und den Karabagh; südwestlich trennt es ein Arm des armenischen Gebirges von Eriwan; westlich grenzt es an die Distrikte von Alexandropol und Tislis, und nördlich an Kachethi und einen Theil des Bezirkes von Besokany.

Die Hauptstadt des Landes, Gandsha oder Elisasbethpol (nach der russischen Aussprache Jelisawetspol) zählt etwa 8000 Einwohner, ein Gemisch von Tastaren und Armeniern, so daß Letztere etwa ein Drittheil der Bevölkerung ausmachen. Das alte Gandsha — einer der berühmtesten Orte des Kaukasus — erhielt in neuerer Zeit den Namen Elisabethpol, weil die Stadt von den Russen am Tage der heiligen Elisabeth erobert wurde. Gandsha stand früher, wie sast alle Städte dieser Länder, abwechselnd unter armeuischer, persischer und türkischer

Herrschaft, bis der schon häusig erwähnte Kürst Zizias now es nach einer blutigen, monatlangen Belagerung im Januar 1804 eroberte, bei welcher Gelegenheit der letzte Herrscher des Landes, DshewatsChan selbst das Leben einbüste. Die Stadt ist sehr umfangreich, da sich fast hinter sedem Hause ein Garten befindet. Die Hauptserwerbsquelle der Einwohner ist der Handel mit den Erzeugnissen des Landes: Seide, Wolle, Tuch u. s. f. — Als Merkwürdigkeiten verdienen herorgehoben zu werden: die alte Festung, der schöne neue Basar und eine prächstige, von Schah Abbas zu Ende des XVI. Jahrhunderts erbaute Moschee.

## 1. Der Distrikt von Alexandropol,

gebildet aus den tatarischen Distanzen Bambak und Schuragel, gehört zum georgisch-imerischen Gouvernement und bildet den Schluß unserer Schilderung der transkaukasischen Provinzen turkomanischer Grundbevölkerung
und Sprache.

Die Grenzen des Landes sind: im Westen türkische Provinzen; im Norden und Osten das Paschalif Achalzich, die Bortschalische und Kasachische Distanz; im Süden das russische Armenien.

Die Hauptstadt Alexandropol, an Bedeutung etwa Schusch a entsprechend, ist, seit sie sich im Besitz der Russen befindet, durch eine Menge neuer Gebäude verschönert...

Außer den genannten sindet man noch eine Menge sogenannter Tatarenstämme in Georgien und Armenien, welche sämmtlich einen dem Stambul'schen Idiom sehr nahe kommenden Dialekt der türkischen Sprache reden.

### m. Die Nagai und Karatschai.

Um unsere Schilderung der kaukasischen Stämme türkischer Rage zu vervollständigen, müssen wir noch der Ragai und Karatschai Erwähnung thun, welche Erstere zwischen dem Kuban und der Laba, Letztere an den Duellen des Kuban hausen. Die Nagai, gewöhnlich nogaissche Tataren genannt, zerfallen nach ihren Herrschaften in die Nagai-Namfur und die Nagai-Nawrus oder Naurus, und sind Reste der berühmten Wanderhorden von Indissan, Indischkul, Oshamboilyk und Aksierman.

Die Karatschai, welche nur aus ein paar hundert Familien bestehen, haben sich schon seit längerer Zeit unter russischen Schutz gestellt; auch die Nagai erkennen, mansnigfacher Vortheile wegen, welche ihnen daraus entspringen, die russische Oberherrschaft an, obgleich sie sich heimlich mehr auf die Seite der seindlichen Bergvölker neigen, deren Parthei sie auch gewiß ergreisen würden, wenn es einmal zu einem entscheidenden Schlage kommen sollte.

Sie gehörten früher zu den gefürchtetsten Feinden der Russen, dis sie nach wiederholt erlittenen Riederlagen etwas friedlichere Gesinnungen annahmen. Roch heute seiern sie in ihren Liedern und Sagen das Andenken ihres berühmten Häuptlings Mursa=Arslan=Ben, dessen Name mit blutigen Zügen in den Annalen der letzen Hälfte des vorigen Jahrhunderts verzeichnet steht. Man schätzt die Bolkstahl der Ragai auf einige tausend Familien.

# Die armenische Race.

"Maitresse, autrefois, de tout le plateau de l'Ararat, du bassin de l'Arax et de ces vallées heureuses de l'Euphrate et du Tigre, où les traditions placent le paradis terrestre, la race arménienne perdit de bonne heure sa consistance politique."

Fonton, La Russie dans l'Asie mineure, p. 170.

Wenn wir der Armenier — über deren Land und Geschichte schon so Vieles und Tressliches geschrieben ist, daß es schwer halten möchte etwas Neues von Belang hinzuzusügen, — überhaupt hier besonderer Erwähnung thun, nachdem wir der zerstreuten Glieder dieses Volkes schon wiederholt andeutungsweise gedacht haben, so geschieht dies nur um in der begonnenen Uebersicht der transfaukasischen Provinzen Rußlands keine Lücke zu lassen.

Weit entfernt daher, unserer Schilderung Armeniens und seiner Bewohner lange historische und antiquarische Abhandlungen vorauszuschicken, werden wir uns hier auf die Anführung solcher Facta beschränken, welche theils ihrer folgenreichen Bedeutsamkeit wegen, theils auch weil manche davon bisher einem größern Leserkreise unbekannt geblieben, ein allgemeines Interesse in Anspruch nehmen dürften.

Und hier muß als größtes und wichtigstes Ereigniß, welches von Grund aus umgestaltend auf die Geschichte Armeniens eingewirft, — als ein Ereigniß, welches, so beseligend seine Folgen auch für das Individuum gewesen sein mögen, die Nation ihrem politischen Untergange entzgegenführte, die Einführung des Christenthums, zuerst genannt werden.

Vor dem sansten Hauch der Lehre Jesu schien das friegerische Feuer des alten Bolks der Haigk zu erlöschen und einem großen Theile seiner Söhne blieb nur die Wahl, dem neuen Glauben oder ihrer alten Heimath unstreu zu werden; sie konnten dem Einen nicht anhangen ohne das Andere zu meiden. Wie die Kinder Israel's vom Schicksale versolgt und zerstreut wurden unter alle Bölker der Erde, wie sie einheimisch wurden auf fremsdem Boden und Fremdlinge in ihrer eigenen Heimath, weil sie Jesum verläugneten, so traf die Armenier ein gleicher Fluch, weil sie Jesum bekannten und ihm anshingen. . . .

Schon im Jahre 302, unter der Regierung des Kösnigs Tiridates wurde das Christenthum von St. Gresgorius in Armenien eingeführt. Der König wurde für den Eiser, mit welchem er zur Verbreitung der neuen Lehre beigetragen, nach seinem Tode unter die Heiligen der armenischen Kirche aufgenommen.

Dieser Tiridates, welcher in den letten Jahren seines Lebens dem Christenthum mit so glühender Besgeisterung anhing, war früher der sanatischste Verfolger desselben gewesen. Man schreibt die Grausamkeit, mit welscher der große Eroberer in den ersten Jahren seiner Res

gierung den Christen nachstellte, dem Umstande zu, daß Gregorius, der zuerst das Christenthum in Armenien predigte, ein Sohn Anag's gewesen, desselben, welcher im Auftrage Ardschir=Babé=Chan's, des Gründers der Dynastie der Sassaniden, im Jahre 233 Chosrew, den Vater Tiridates ermordete.

Die Geschichte erzählt, daß Tiridates um den Tod seines Vaters an dem Sohne des Mörders zu rächen, Gregor in einen tiesen Brunnen wersen ließ, wo derselbe dreizehn Jahre hindurch bei elender Kost und unter Qualen aller Art schmachtete\*).

Im Jahre 406 wurde für die von dem Könige Wramschambuch und dem großen Patriarchen Isaak angeordnete und von Meßrop begonnene Bibel = Ueberssehung ein neues Alphabet erfunden, oder richtiger gessagt, das alte verbessert und um sieben Buchstaben versmehrt.

Das Christenthum blieb in Armenien, wie wir gleich sehen werden, nicht wie bei den Georgiern, seinen ursprüngslichen Formen treu, sondern nahm im Laufe der Zeit eine — wenn auch nur unbedeutend — abweichende Gestaltung an.

<sup>\*)</sup> Nach der Meinung St. Martin's (Mémoires sur l'Arménie) full König Tiridates erst durch den Einfluß Rom's und besonders durch die Bekehrung Konstantin des Großen bewogen, zum Christensthume übergetreten sein.

Da aber Konstantin bekanntlich erst im Jahre 311 das Christensthum zur Staatsreligion erhoben, so könnte demzufolge auch erst nach dieser Zeit das Christenthum eine feste Basis in Armenien gewonsnen haben.

Ilm die lette Hälfte des V. Jahrhunderts, wenige Jahre nach dem 451 gehaltenen chalcedonischen Concilium, sagten sich die Armenier seierlich von der griechischen Kirche los, und bilden seit der Zeit eine besondere Kirche, welche glandt, daß Christus nur Eine Natur habe, und daß der heilige Geist blos vom Vater ausgehe, daß die Dualen der Sünder in jener Welt nicht ewig dauern werden; — daß bei der Auserstehung alle Menschen in Gestalt von Männern erscheinen werden, u. s. f. Tause und Consirmation sind bei den Armeniern verbunden und es sinden dabei eigenthümliche Gebräuche statt. Beim Gesnuß des heiligen Abendmahles bedienen sie sich unversmischten Weines mit gesäuertem Brote, welches in Wein getaucht herum gereicht wird, u. s. w.

Im Gegensatz zu den benachbarten Georgiern, welche seit der Annahme des Evangeliums alle herkömmlichen religiösen Sebräuche aus ihrem Gedächtnisse verwischten, behielten die Armenier verschiedene Elemente der alten Volksreligion — die ein Semisch der Lehren Zoroas ster's und der Mythologie der Griechen war — bei, und viele Spuren davon haben sich bis auf die heutige Zeit erhalten.

So wird das Fest, welches im Alterthum alljährlich zu Ehren der hohen Gottheit Mihr\*) geseiert wurde,

<sup>\*)</sup> Mihr, d. i. das einzige Feuer, oder das Urfeuer, war eine der vornehmsten Gottheiten der alten Armenier. — Rach ihrer Götterlehre war Mihr ein Sohn Aramast's, des Batecs

noch heute bei den Armeniern — wenn auch in etwas veränderter Gestalt — am Tage der Lichtmesse mit gros
ßer Feierlichkeit begangen\*).

Die Ceremonie findet gewöhnlich auf einem nahe bei einer Kirche gelegenen Plate statt, oder auch, bei ungünsstigem Wetter im Innern der Kirche selbst und beginnt damit, daß, unter strenger Beobachtung der altherkömmslichen Gebräuche, eine Menge gemischter, brennbarer Stosse in einer großen supfernen Base angezündet werden. Die zu diesem heiligen Opferseuer vorgeschriebenen Materialien bestehen vorzugsweise aus Rebenstengeln, Lorbeerzweigen, verschiedenen Getreidekörnern, einer Hand voll Weihrauch und Schaswolle, so wie aus Exemplaren aller Blumen, welche die Jahreszeit eben hervorbringt.

Die Personen, welchen die Pflicht obliegt, das heilige Feuer anzuzünden und zu unterhalten, werden gemeinig= lich aus den erst im laufenden Jahre verheiratheten jun= gen Leuten gewählt.

Der Bischof der Provinz, oder dessen Stellvertreter, begiebt sich in Begleitung der ganzen Geistlichkeit, der bei der Ceremonie betheiligten Neuverheiratheten und des Volks

der Menschheit und des höchsten aller Götter. Er wurde als Sym= bol des Feuers, nicht des verzehrenden, sichtbaren, sondern des dem Menschen innewohnenden, geistigen Feuers, des Urquells aller Thä= tigkeit, verehrt. In Armawir, Pakaritsch und anderen Städten Armeniens waren Tempel zu seiner Verherrlichung erbaut.

<sup>\*)</sup> Siehe barüber: Mémoire sur le Gouvernement et la Religion des anciens Arméniens, par M. Cirbied. Extrait du Tome II. des Mémoires de la Société royale des Antiquaires de France. — Paris, J. Smith, 1820. p. 24 sqq.

in seierlicher Prozession nach dem Orte, wo die geheiligte Vase aufgestellt ist. Jeder aus dem Zuge trägt eine noch unangezündete Wachskerze\*) in der Hand.

Die Priester eröffnen die Feierlichkeit mit dem Abfingen der zum Feste angeordneten Gebete; darauf nehmen sie den jungen Eheleuten ihre Kerzen ab, zünden dieselben an und händigen sie ihren Trägern unter Segenssprüchen und neuen Gebeten wieder ein. Sodann werden auf ein Zeichen des Bischofs die zum Opfer er= lefenen Brennstoffe von allen Seiten zu gleicher Zeit in Flammen gesett; die zu dieser Handlung Auserkorenen haben zugleich für das Anzünden der Kerzen aller Umstehenden Sorge zu tragen. Hierauf wird von der Geistlichkeit und dem Bolke wieder so lange gesungen und ge= betet, bis der lette Funken des Opferfeuers verglommen ist; dann ertheilt zum Beschluß des Festes der Bischof allen Umstehenden seinen Segen und zieht sich mit der Geistlichkeit in feierlicher Prozession zurud, während das Bolk das heilige Gefäß umdrängt, um sich in die segen= bringende Asche zu theilen, welche von den gläubigen Armeniern als ein unschätbares Heiligthum aufbewahrt und verehrt wird.

Eine andere Gottheit der alten Armenier, von welscher Cirbied behauptet, daß ihr Kultus noch heute bei vielen seiner Landsleute heimlich fortbestehe, war die Sonne, welche unter den in ihrer ursprünglichen Bedeustung verschiedenen Namen Arek, Arew, Arekagn und Ares verehrt wurde.

<sup>\*)</sup> In früheren Beiten wurden zu Diesem 3wede Fadeln benütt.

Gewiß ist, daß auch bei den Armeniern, welche sich nicht zu den Arewortis oder Sonnenanbetern bekennen, der Name der Sonne häusiger genannt und heiliger geshalten wird, als bei allen übrigen christlichen Bölkern. Fast in allen heiligen Büchern und Kirchengesängen sindet man die Sonne als Symbol der göttlichen Gnade und des Erlösers der Menschheit dargestellt. Für unglücklich wird der gehalten, welcher stirbt ohne sein Antlis der Sonne zugewandt zu haben; nur bei Sonnenschein begrasben die frommen Armenier ihre Todten; wer außer der Kirche betet, hebt seine Augen zur Sonne empor, und wie das Bett des Kranken, so wird der Sarg des Todten immer sorgfältig gen Osten gerichtet; die Reuvermählten müssen, wenn sie zum Erstenmale das Ehebett besteigen, ihre Blicke nach Osten wenden.

Die dritte Gottheit, von deren Berehrung bis auf unsere Zeit Spuren unter den Armeniern geblieben sind, ist Anahid, die Göttin der Weisheit und der Stärke, die Gründerin und Erhalterin des Volkswohls, die Beschüßerin der Frauen und der Urquell alles Erdensegens. Ihre Tempel standen zu Erisa, Aschdischad, Ardaschad, Ani und Pakawan. Ihr zu Ehren wurde alljährlich zu Ansang des Sommers das heiterste und schönste aller armenischen Religionskeste geseiert, genannt Warthawar, der herrliche Rosenschmuck.

·An den festlichen Tagen wurden nämlich Tempel und Bildsäule der Göttin mit Kränzen und Gewinden von Rosen umschlungen, als Embleme der Schönheit und der neuverjüngten Natur. Alle, welche Theil nehmen wollten am Feste, mußten ebenfalls mit Rosen geschmückt erscheinen.

Die Feier dieses schönen Blumenfestes, welches mit wenigen Veränderungen noch heute unter seinem ursprüng-lichen Namen fortbesteht, wurde nach der Einführung des Christenthums in Armenien auf den Jahrestag der Verklärung unseres Heilandes verlegt, und wie das zu Ehren der Göttin Anahid gehaltene Warthawar drei Tage lang dauerte, so wird auch das Fest der Verklärung Christi immer drei Tage hindurch mit großer Pracht und Feierlichkeit begangen.

Der mächtigste und verderblichste Feind Armeniens, welcher nicht blos den politischen Untergang des Landes bereitete, sondern durch seinen schädlichen und dauernden Einstuß auch entsittlichend auf das Bolf einwirfte, war von jeher das benachbarte Persien. In neuester Zeit hat Rußland diese Rolle übernommen und in ächt persischem Sinne fortgespielt.

Wenn man in der Geschichte Armeniens von der Sitteneinfalt, von der Biederkeit und Treue, kurz von all den schönen Tugenden liest, welche das uralte Bolk der Haigk einst zierten, so ist es schwer nach solchem Bilde die Armenier von heute wiederzuerkennen; aber leicht geswahrt man bei näherer Betrachtung, daß alle die entstelslenden Jüge, welche diese Unähnlichkeit erzeugen, dem versberbten Perservolke entlehnt sind. Freilich muß man, um gerecht zu sein, einen Unterschied machen zwischen dem in der Ferne lebenden, handeltreibenden Armenier, welcher sein Baterland nur dem Namen nach kennt, und dem an

Ĺ

Sie blieben dort noch als nach der Vertreibung der Tataren Aftrachan und Kasan in russische Gouvernements umgewandelt wurden, und erhielten im Jahre 1554 von Bar Iwan Waffiljewitsch dem Grausamen die Erlaubniß, freien Handel mit Moskau zu treiben und Riederlagen in dieser Stadt anzulegen.\*) Mit ihrem Reich= thume wuchs ihr Ansehen und die Ausdehnung ihrer Privilegien. Im Jahre 1667 unter Zar Alexei Michai= lowitsch finden wir schon bedeutende armenische Rieder--laffungen in den Städten Kasan und Moskau; die Ar= menier blieben seitbem in fortwährendem, lebhaften Berkehr mit der russischen Handelswelt. Unter Beter bem Großen, welcher den Handel seines Reiches auf alle Weise zu heben suchte, wurde ihnen die Erlaubniß, Nie= derlassungen in ganz Rußland anzulegen; die ihnen ge= währten Privilegien wurden noch vermehrt unter Paul I. und seinen Nachfolgern. So haben sich die Armenier nach und nach in allen Theilen des weiten Zarenreichs ausgebreitet und in einigen Provinzen, wie z. B. am ganzen Raukasus sich des Handels ausschließlich bemächtigt. Auf den Basars von Petersburg und Moskau, so wie auf der Messe von Makariew (Nishny=Nowgorod) trifft man regel= mäßig ganze Karawanen von Armeniern aus Aftrachan, ber Krimm, Risljar, Mosdof, Derbend, Tif= lis u. s. f. \*\*). Obgleich sie im Allgemeinen den Glauben, die Sitten und die Kleidung ihrer Borfahren heilig hal-

<sup>\*)</sup> Rach ruffischen Quellen bearbeitet.

<sup>\*\*)</sup> Außerdem find die bekanntesten armenischen Riederlaffungen die in Persien, Sprien, der Türkei, Polen, Galizien und Italien.

und bis weit über den Kaukasus hinaus Anklang und Rachahmung fand. Rur in Armenien blieben die liesbestollen, berauschenden Tone der persischen Muse ohne Rachhall.

Dagegen haben die Armenier bei ihrem scharfen Verstande und glücklichem Gedächtniß eine außerordentliche Leichtigkeit in der Erlernung fremder Sprachen.

Mit dem Bolksunterrichte sieht es unter der russischen Berwaltung leider sehr traurig aus, obgleich einzelne aufgeklärte Armenier, und besonders der tressliche, strebsigme Abowian, viel zur Bildung ihrer Landsleute beische Aben. Solche Männer verdienen um so mehr östentliche Auerkeimung, da ihre Bestrebungen von Seiten Ruslands auf alle Weise gehemmt werden; die russische Regierung besitzt weder die Fähigkeit noch den Willen sich den geistigen Bedürfnissen eines Bolkes anzuschmiegen; in Europa wie in Asien strebt sie nur dem einen Ziele nach: ihre Unterthanen zu willenlosen Sklaven zu machen.

Die Religionsverfolgungen, welche die Armenier von den Persern zu erdulden hatten, veranlaßten schon im V. und VI. Jahrhunderte n. Chr. zahlreiche und wiederholte Auswanderungen.

Im Jahre 1262, nach der mongolo-tatarischen Völsterüberschwemmung, welche ihre verheerenden Wogen auch über die gesegneten Länder des Ararat wälzte, ließen sich eine Menge Armenier in den Königreichen Astraschan und Kasan nieder.

theile verbindenden Bölkerkette des gigantischen Mosko= witerreichs.

Die Zahl aller in Rußland lebenden Armenier wird auf etwa 400,000 angeschlagen.

Das russische Armenien zerfällt in zwei Distrikte, wovon der Erste

#### der Distrikt von Eriwan

über 500 Dörfer zählt mit einer Einwohnerzahl von 70 bis 80,000. Die hier hausenden Türkenstämme.— nach ihrer Gewohnheit sich den Bart mit Ehna zu färben, Kysylbaschi, d. i. Kothköpfe genannt — machen sast die Hälfte der Bevölkerung aus. Die herrschenden Spraschen des Landes sind die türkischstatarische und die neusarmenische, ein korrumpirter Dialekt der altarmenischen Schriftsprache.

Die Hauptstadt Eriwan, an der Senghi oder Sanga in der großen Araxesebene gelegen, soll nach der Sage schon im ersten Jahrhundert unserer Zeitreche nung erbaut worden sein und ihren Namen von Erowant II., dem Usurpator tragen, welcher hier ein Schlacht verlor, wodurch seiner unrechtmäßigen Herrschaft ein Ende gemacht wurde. Eriwan ist eine von Gärten durchschlungene, unregelmäßig gebaute Stadt mit unansehnlichen Häusern und 7—8000 Einwohnern.

Bemerkenswerthe Gebäude sind die Ruinen des alten Palastes der frühern Sardare von Armenien und eine prachtvolle Moschee. Unfern Eriwan besindet sich das derühmte Kloster Etschmiadsin, der Sitz des Patriarchen (Katholikos) und der Synode. Dicht mit dem Eriwansschen Gebiete zusammenhängt:

### Der Diftritt von Rachitschewan

mit 194 Dörfern und einer sich etwa auf 20,000 Einswohner belaufenden Bevölkerung, wovon zwei Drittheile Tataren (Türken) schiitischer Sekte sind. Das Land grenzt im Osten an den Distrikt von Karabagh und wird südswestlich durch den Araxes von Persten geschieden.

Rachitschewan, die Hauptstadt des Landes, ist an Umfang und Bevölkerung etwa halb so bedeutend wie Eriwan. Der Name selbst soll bedeuten, daß Noah sich zuerst hier niedergelassen. Auch zeigt man hier noch heutzutage das Grab des ehrwürdigen Stammvaters der nachs sündstuthlichen Menschheit.

Wir können unsere Uebersicht der Länder armenischer Junge nicht schließen ohne des den Russen, durch den Frieden von Adrianopel zugefallenen Theiles des Pascha-lik's Achalzich Erwähnung zu thun, welches zwar urssprünglich eine georgische Provinz, doch der Mehrzahl seiner sehr gemischten Bevölkerung nach, armenisch ist.

### Das Paschalik Achalzich

grenzt gegen Norden an Karthli und Imerethi; eine hohe, waldige Gebirgskette bildet hier die Scheidelinie;
— gegen Osten trennen es die kahlen Ausläuser der karthslischen Gebirge von dem Theile des Bortschalischen Bestirks, welcher früher die Namen Soom chethi und Triaslethi sührte; im Westen und Süden wird es durch die achalzischen (oder meßchischen) Berge von Gurien und den in türkischem Besitz gebliebenen Provinzen getrennt.

So weit unsere Kenntniß der Geschichte des Lans des hinaufreicht, sinden wir Achalzich von Georgiern bes

wohnt\*). Trop der vielen Revolutionen und Berwüftungen, deren Schauplat das Paschalik seit den ältesten Zeiten bis auf unsere Tage war, trot ber Berheerungszüge ber Tataren, Perfer und Türken, ift bas georgische Element — bis zu ber neuesten Einwanderung türkischer Armenier — immer das vorherrschende gewesen. Selbst unter den sich zum Islam bekennenden Einwohnern ist der größte Theil rein fartwel'schen Ursprungs, wie sich aus Sprache, Physiognomie und Tradition des Volks klar nachweisen läßt.. Auch würden, wie wir oft zu hören Gelegenheit hatten, die türkischen Georgier augenblicklich wieder zur christlichen Religion übertreten, wenn nicht sonderbarer Weise unter bem Volke ber Glaube herrschte, ber Besitz des Landes durch die Russen könne nicht von Dauer fein, die Türken würden über kurz oder lang zurückehren und alle Abtrünnigen mit schwerer Strafe heimsuchen. . .

Im ersten Jahrhundert nach Christi wurde der Theil von Achalzich, welcher das obere Thal des Kur und des Poscho (Posssho) begreift, und in den alten Chronisen SemosKarthli, d. h. ObersKarthli genannt wird, von Eroswant, dem Könige von Kleins Armenien, erobert und seinen übrigen Staaten einverleibt. Alle Versuche des Volks das Joch abzuschütteln blieben lange Zeit fruchtlos; erst unter der Regierung David III. wurde die Provinz wies der sest mit Georgien verbunden.

Die Statthalter, welche unter Oberherrschaft der Kösnige von Georgien Semo-Karthli verwalteten, hießen Atta-Begs. Einer dieser Atta-Begs, genannt Kuarkare, erklärte sich im Jahre 1463 für unabhängig, und alle Versuche

<sup>\*)</sup> Nach Wachtang's georgischer Chronik.

der Herrscher Georgiens ihn und seine Nachfolger zur Basallenpflicht zurückzuführen, waren vergeblich. . .

Während der blutigen Kriege, welche die Perser gegen die Türken führten (in Folge des Schisma der Schitten und Sunniten) von 1553 bis 1580, wurde das Land wieder ein Schauplat des Gräuels und der Verwüstung und siel endlich, nachdem es verschiedene Male erobert und wieder verlassen war, durch den Traktat von 1587 dauernd den Türken in die Hände. Die Provinz wurde in Sandshaks getheilt und durch einen unter türkischer Obersherrschaft stehenden Pascha von drei Roßschweisen regiert.

Seit jener Zeit blieben die Türken im ungestörten Besitz des Paschaliks bis zum Jahre 1829, wo durch den Frieden von Adrianopel fünf Sandshaks nebst der Hauptsstadt Achalzich dem russischen Reiche einverleibt wurden.

Die verschiedenen Bölkerstämme welche das Paschalik Achalzich heutzutage bewohnen, bestehen aus Armeniern, Georgiern (theils mohammedanischen, theils christlichen Glaubens), Griechen, Karapapachen, Kurden, Juden und Zigeunern.

a) Armenier. Von den im Lande geborenen Arsmeniern gehören die meisten der katholischen Kirche an; von den aus Erserum später Eingewanderten unterscheisden sich Erstere besonders dadurch, daß sie weniger ihre Muttersprache als tatarisch und georgisch reden. Troß der vielen schlechten Eigenschaften, welche ihr angeborner Kräsmersinn, der lange türkische Druck und der spätere Constatt mit ven Russen in ihnen erzeugt haben, sind die Arsmenier doch unläugdar die aufgeklärtesten, thätigsten und umgänglichsten Bewohner des Paschaliks.

- b) Georgier. Es ist eine sonderbare Erscheinung, daß, während man den Armeniern und Griechen erlaubte ihren Glauben beizuhalten, die Georgier durch Drangsal und Qualen aller Art von den Türken gezwungen wurs den zum Islam überzutreten. Doch obgleich sie ihre Resligion geändert haben, sind sie den guten Sitten ihrer Bäter treu geblieben und gleichen in jeder Beziehung, die Kleidung ausgenommen, ihren Brüdern von Karthli.
- c) Die Griechen machen den kleinsten Theil der Bevölkerung aus und bestehen nur aus etwa 50 Famislien; an ihnen ist nichts mehr griechisch, als ihr Name, da sie ihre ursprüngliche Sprache und Sitten sast gänzslich vergessen und schmiegsam die der Türken und Armesnier dafür angenommen haben. Sie sind listig, habgierig, treulos und roh.
- d) Die Karapapachen haben ihre Benennung von den hohen, aus schwarzem Schaffell verfertigten Müßen, welche sie tragen. Kara heißt auf turkomanisch schwarz, und papach eine Müße von oben beschriebener Form, daher die Benennung Karapapachen oder Schwarzmüßler.

Die Karapapachen sind ursprünglich türkisch=tatarische Romaden, welche zu Ende des vorigen Jahrhunderts aus dem Bortschalischen und Schamchal'schen Gebiete einwanderten. Sie erhielten vom Pascha bedeutende Länsbereien, ohne Abgaben dafür zu entricken; ihre einzige Verpslichtung bestand darin, gerüstet zu scheinen, wenn ein Ausgebot zum Kampfe an sie er in Sie halten viel auf schöne Pferde und Wassen, bitzeten früher die beste Reiterei des Paschaliks und waren wegen ihrer Geswandtheit und wilden Tapserkeit vom Pascha sehr geschäßt.

Ihr alter Hang zum Kriegsleben thut sich noch heute in den häufigen Räubereien kund, die sie begehen.

Ganz das Gegentheil von diefen, obgleich derselben Abkunft, ist ein anderer Karapapachenstamm, genannt die Jemirassanen, welche schon lange vor den oben ge-nannten eingewandert sein sollen.

Ihre Lebensweise und Sitten gleichen ganz benen der ältesten Nomadenvölker. Sie hausen größtentheils and linken User des Kur, in den Thälern und Schluchten des Sandshaks von Chertwis. Alljährlich Anfang Mai verlassen sie ihre ärmlichen Winterwohnungen, versamsmeln sich unter ihren Aksakalies\*) und ziehen mit ihren Heerden in's Gebirge, wo ste die heißen Monate des Sommers zubringen; erst im September kehren sie in ihre schmutzigen Saklis zurück.

- e) Die Kurden des Landes zerfallen in zwei versschiedene Stämme, wovon sich der eine zur armenischen Kirche und der andere zum Islam bekennt. Die armenischen Kurden zeichnen sich durch elegantere Körpersormen vortheilhaft vor ihren wohlbeleibtern türkischen Brüsdern aus. Die Gewandtheit der Kurden im Rossebändigen und Wassensühren, ihr räuberischer Sinn und ihre Gastsfreundschaft sind bekannt.
- f) Die Juden des Paschaliks gleichen, ihre Sprache und Kleidung ausgenommen, in allem Uebrigen auf's Haar der ärmeren israelitischen Volksklasse Europa's.
- g) Die Zigeuner ober Boschi sind hier eben so verschmitt, arbeitsscheu und diebisch, wie die, welche bei

<sup>\*)</sup> Aelteften des Stammes, wörtlich Beigbarte.

uns zu Lande umherziehen. Sie wohnen zerstreut in den Dörfern des Sandshaks von Atchwer, bekennen sich zur armenischen Kirche und reden einen korrumpirten Dialekt der armenischen Sprache.

Die Hauptstadt des Landes, Achalzich, liegt in einem von dem Potschoflusse, dem Kaja Dagh und den Ausläusern der Gebirgszüge von Persaat gebildeten Winstel, wo sich die unansehnlichen, eng zusammengebauten Häuser in einem Umfange von etwa drei Werst ausdehenen. Die Stadt zerfällt in drei Theile: die Festung, die Alt und Neustadt, welche lettere zwei durch den Potscho von einander geschieden sind.

Die Türken nennen die Festung Achischa = Kaslessiche (d. i. die neue Beste) beibehalten, wovon auch Stadt und Land ihren Namen tragen. Die Gründung der Beste wird, wie alle großartigen Bauten des Landes, von dem Bolke der Königin Thamar zugeschrieben. Unster den im Innern der Ringmauern besindlichen Gebäuden ist nur die schöne, leider jest auch halb in Trümmern dastehende Moschee näherer Beachtung werth, deren Grünsdung dem türkischen Pascha Achmed, welcher zu Anfange des achtzehnten Jahrhunderts über Achalzich herrschte, zugeschrieben wird.

Unter den durchgängig unansehnlichen Gebäuden der Stadt thun wir nur der unfern der Festung gelegenen türkischen Bäder, so wie der Kirchen Erwähnung, deren man sechs in Achalzich-sindet: eine georgische, eine katho=

lische, drei armenische und einen israelitischen Kahal nebst Spnagoge. Der früher so berühmte Basar von Achalzich trägt jett ein höchst ärmliches Gepräge.

Bon der ehemaligen Bevölkerung dieser einst so volkreichen Stadt ist seit der Besitznahme durch die Russen
kaum eine Spur übrig geblieben; von den türkischen Einwohnern haben sich alle wohlhabenderen nach der Türkei
zurückgezogen, und die übrigen leben zerstreut in den Dörsern der angrenzenden Sandshaks. Nur einen Türken
trasen wir bei unserer Anwesenheit in Achalzich, und dieser eine ist ein russiscirter; er heißt Omar Effen di
und ist Lehrer der türkischen Sprache in russischen Diensten.

Die Hauptbevölkerung der Stadt besteht heutzutage aus Armeniern, wovon die meisten erst seit die Türken Achalzich räumten, aus Erserum eingewandert sind.

Die Zahl der Einwohner beläuft sich nach den neuessten Angaben, mit Hinzuziehung des Militairs, auf 12000, unter welchen die Eingeborenen kaum den fünften Theil ausmachen. Nach der im Auftrage der russischen Regiezung im Jahre 1832 abgefaßten Statistif des Paschaliks, zählte unter der Herrschaft der Türken die Stadt allein 50,000 Einwohner, heutigen Tages zählt die ganze Propinz kaum noch so viele.

Wie die Bevölkerung ist auch Handel und Wohlsstand der früher so belebten und reichen Stadt außersordentlich gesunken. Hiezu haben die Russen selbst wohl am meisten beigetragen, indem sie Achalzich der russischen Mauthslinie einverleibten und somit den Verkehr der Kausleute mit ihren anatolischen Nachbaren fast gänzlich abschnitten.

Das Paschalik Achalzich ist so arm an eigenen Er-

zeugnissen, daß man hier Alles gleichsam mit Geld aufswiegen muß. Die Landbewohner haben selten nöthig selbst zur Stadt zu kommen, da eine Menge jüdischer Kleinshändler fortwährend mit waarenbepackten Eseln von Dorf zu Dorf ziehen und den Leuten die Sachen in's Haus bringen. . .

Dbgleich hier wie überall wo sich Armenier aufhalsten, Handel ihre Hauptbeschäftigung ist, so zeichnen sich doch auch viele unter ihnen als geschickte Handwerker aus; besonders werden die hier versertigten Eisens und Stahlinstrumente, so wie Metallarbeiten überhaupt sehr geschätzt und weithin versandt. Auch die Wassenschmiede, deren Jahl in den letzten Jahren sehr zusammengeschmolzen ist, verdienen lobende Erwähnung. Als demerkense werthe Ortschaften des Paschaliss nennen wir noch Achalskalafi, Aspinsa und Chertwis, start besestigte Städtschen mit vorwiegend armenischer Bevölkerung.

• .





#### Die

# Wölker zwischen dem Auban und dem Schwarzen Meere

ober

Die Abchafischen und Tscherkessischen Stämme.

Indem wir die Einheit des Menschengesschlechtes behaupten, widerstreben wir auch jeder unerfreulichen Annahme von höheren und niederen Menschenragen. Es gibt bilds samere, höher gebildete, durch geistige Eulstur veredelte, aber keine ebleren Bolksstämme. Alle sind gleichmäßig zur Freiheit bestimmt — zur Freiheit, welche in roheren Zustänsben dem Einzelnen, in dem Staatenleben bei dem Genuß politischer Institutionen der Gesammtheit als Berechtigung zukommt.

Alexander von humboldt. Rosmos I. 385.

Wir theilen die in der Ueberschrift bezeichneten Stämme in zwei Hauptgebiete, welche wieder in verschiedene Unterabtheilungen zerfallen:

- a) Das Gebiet der Abchasen\*) oder Abasen;
- b) Das Gebiet der Adighé\*\*).

Das Gebiet der Abchasen wird durch die große Kette in zwei Hälften gesondert und begreift in

<sup>\*)</sup> Zweifelsohne bas Abasgia ber Byzantiner.

<sup>\*\*)</sup> Das alte Zyochia oder Zicchia.

der südlichen Hälfte zwischen der Mdsymtha und dem Ingur:

- u.\*) Das Land von Samursachan, zwischen bem In= gur und ber Galibsa.
- u. Das eigentliche Abchasien, zwischen der Ga= lidsa und dem Bsyb.
- fr. Das Land der Dshighethi, zwischen dem Bsyb und der Ssotscha.
- fr. Das Land der Sasdens, an den Quellen des Bsyb und der Mdsymtha.

In der nördlichen Hälfte:

- fr. Das Land der Baschaghi und der gestüchteten Kabarder, zwischen dem großen und kleinen Selentshuk.
- fr. Das Land der Abadsa, zwischen dem Urup und . dem großen Selentshuk.
- u. Das Land der Baschilben, an den Quellen des großen Selentshuk und des Urup.
- u. Das Land der Khsplbeh, an den Quellen der gros
  u. " der Tamm, ßen und der kleinen
  u. " ber Schagireh, Laba.
- u. " ber Bagh, an den Quellen des Chods.

<sup>\*)</sup> Der Kürze wegen bezeichnen wir mit u. (unterworfen) alle unter ruff. Schutze oder unter ruff. Herrschaft stehenden, und mit fr. (frei) alle freien und unabhängigen Stämme. Doch gilt nur die letztere Bezeichnung in ihrer wahren Bedeutung, während der Begriff, welcher sich hier an das Wort unterworfen fnüpft, ein durchaus unbestimmter ist. Völlig unterworfen ist den Ruffen kein einziger der vielen zwischen dem Kuban und Pontus hausenden Stämme.

n. Das Land ber Barafai, an den Quellen des Gups. Das Gebiet der Adighe, zwischen der Ssot= scha, der Laba, dem untern Kuban und dem Schwar= zen Meere.

## Dazu gehören:

- u. Das Land der Beklinen, zwischen dem Urup und Chods.
- u. Das Land der Mochothi, zwischen der Laba und dem Kars.
- u. Das Land der Jegerufai, an den Usern der Laba und des Kuban; an der norde westlichen Grenze des Landes der Nagai.
- u. " der Shane, zwischen der Schaougwas u. " der Gatjukoi, scha (Schagh=Bascha) und u. " der Bsheduch. dem Asips.
- fr. " der Abasech, grenzt im Westen an das Land der Schapfuch; im Süden an das Land der Schapfuch und der Ubych; in Osten an die Schaoug-wascha; im Norden an das Land der Gatjukoi und der Bsheduch.
- fr. Das Land der Ubych, zwischen den Schapfuch und den Dshighethi.
- fr. Das Land der Schapfluch, grenzt im Osten an das Land der Abasech und der Ubych; im Westen an das Land der Natchokuadsch; im Norden an den Kuban; im Süden an den Pontus.
- fr. Das Land der Natchokuadsch, zwischen Taman, dem Kuban, dem Lande der Schapfuch und dem Pontus.

Die Karatschai an den Quellen des Kuban. Die Ragai '(Rogaier) bewohnen den großen Län= derstrich zwischen dem Kuban und der Laba\*).

## Die Abchasen oder Abasen

gehören zu den ältesten, aber auch zu den allerrohesten Bolksstämmen des Kaukasus. Sie haben weder den ritzterlichen Sinn der Adighe, noch die Biederkeit der Georzgier, noch den Gewerbsleiß der Lesghier, noch den poetiztischen Hang der benachbarten Mingrelier und Imerier—furz keine der hervorstechenden Eigenschaften wodurch die übrigen Gebirgsvölker sich mehr oder weniger von einzander auszeichnen.

Thre Sprache läßt auf ursprüngliche Verwandtschaft mit der von den Küstenvölkern des Pontus in verschiesdenen Dialekten geredeten Sprache der Adighs schließen, während eine ähnliche Verwandtschaft unter den beiden Hauptvölkern selbst, schwer nachzuweisen sein dürste. Wie in ihren gesellschaftlichen Zuständen, so auch in Physiogsnomie und Körperbau unterscheiden sich die Abchasen wessentlich von ihren tscherkessischen Nachbarvölkern. Bei dunkslerer Farbe und unregelmäßigen Jügen, hat ihr Gesicht einen rohern Ausdruck; ihr Körper ist hager, gewöhnlich von mittler Größe. Sie sind rachsüchtig, blutdürstig, diesbisch und treulos.

Ein halbwildes Volk, wie das der Abchasen, welches seit Jahrtausenden in seinen rohen Zuständen vegetirt,

<sup>\*)</sup> S. barüber p. 147.

ohne einen wesentlichen Fortschritt zum Besseren gemacht zu haben, kann keine Geschichte haben, wenn man anders nicht die Verheerungszüge fremder Völker, deren Schauplatz es war, oder die Aufzählung einer Reihe blutiger Kämpke, an welche sich keine andere Idee als die des Raubes und Mordes knüpft, Geschichte nennen will.

Es gleicht ein solches Land einer Schneewüste, wo die Fußstapfen derer, die sie durchwanderten, die einzigen Anhaltspunkte zur Forschung sind.

Lange und zu wiederholten Malen stand Abchasien unter der Botmäßigkeit fremder Eroberer. Die beiden Völster, welche sich am längsten in der Herrschaft des Landes behaupteten, waren die Georgier und die Türken.

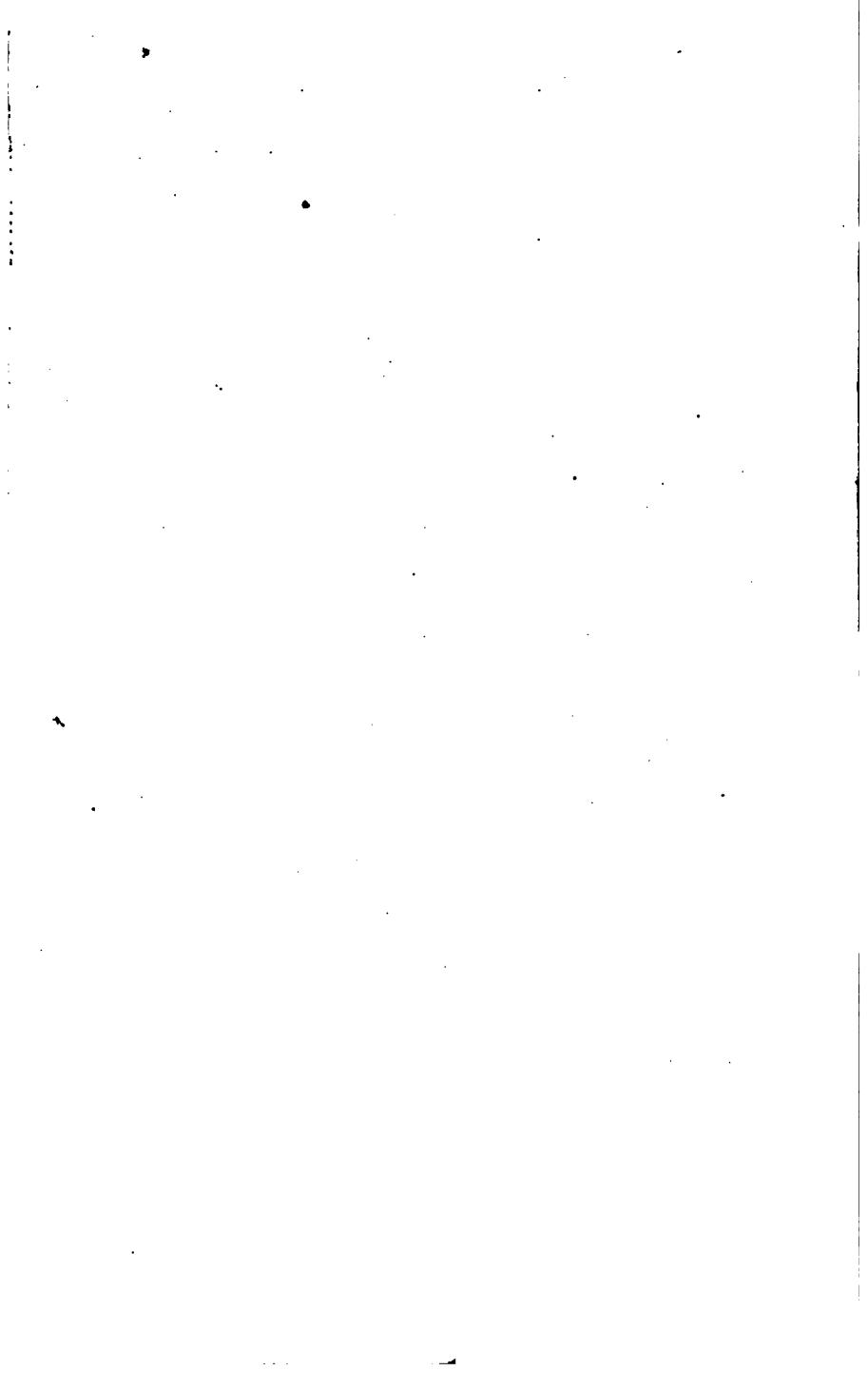
Schon unter Justinian wurde durch griechische Missionäre das Christenthum in Abchasten eingeführt; doch war es hier nur wie ein edles Reis auf den wilden Baum des alten Aberglaubens gepropft, das wieder verdorrte und absiel ehe denn es Früchte getragen. Unter der Königin Thamar, welche Abchasien ihrem Reiche einverleibt hatte, wurden die Einwohner auf's Reue zum Christen= thum bekehrt. Heutzutage findet man keine andere Spuren mehr davon, als die Ruinen der theils prachtvollen Tempel und Klöster, wo das Evangelium einst gepredigt wurde. Solange die Herrschaft der Georgier dauerte, waren die Abchasen dem Namen nach Christen; unter der Herrschaft der Türken wurden sie Mohammedaner und sicherlich was ren sie eben so gute Juden geworden, als sie Christen und Mohammedaner waren, hätten die Kinder Jeruscho= lapim's einmal das Land erobert.

Heimlich blieben die Abchasen immer ihren alten Sit-

ten und der Verehrung ihrer alten Götzen treu, obgleich es nicht ausbleiben konnte, daß sich Manches aus der christlichen und mohammedanischen Kirche mit ihrem Kultus vermischte. So feiern sie mehre Festtage, essen Schweine= fleisch und halten das Kreuz heilig nach der Weise der Christen; auf der anderen Seite halten sie Fasten und Waschungen und dulden Vielweiberei nach der Weise der Türken \*). Die alten Kirchen und Klöster, obgleich ste unbenützt dastehen, gelten dem Volke für heilig. Auf ihren Altären legten früher die Abchasen, wenn sie glücklich von ihren Streifzügen heimkehrten, einen Theil der Beute als Opfer für ihre Götter nieder. So fand ich in dem berühmten Tempel von Pitzunda noch im Jahre 1845 eine Menge solcher friegerischen Opfer, bestehend in Rüstungen, Gewändern und Waffen aller Art, aufgeschichtet. Wie Mesitcha, der Gott der Wälder, einer ihrer vornehmsten Götter war, so haben sie noch heute eine große Verehrung vor alten Bäumen und besonders vor Eichen. Jeder Stamm besitzt eine solche auserkorene Eiche, welche bei feierlichen Verhandlungen gleichsam als Zeuge angerufen wird. Vor jeder gemeinsam wichtigen Unternehmung und besonders vor einem Feldzuge versammeln ste sich

<sup>\*)</sup> Wir haben nicht mit Bestimmtheit ermitteln können, ob ein in der von Brosset übersetzten Geographie des georgischen Zarewissch Wachuscht angeführter, seltsamer Brauch heute noch bei den Abchasen fortbesteht. Wachuscht erzählt: "Au lieu d'enterrer leurs morts, il les revêtent de leurs habits et de leurs armes, les enserment dans des boîtes et les exposent sur les arbres. Si le mort vient à sisser (péter), ils croient que son repos sera à jamais respecté par le démon."

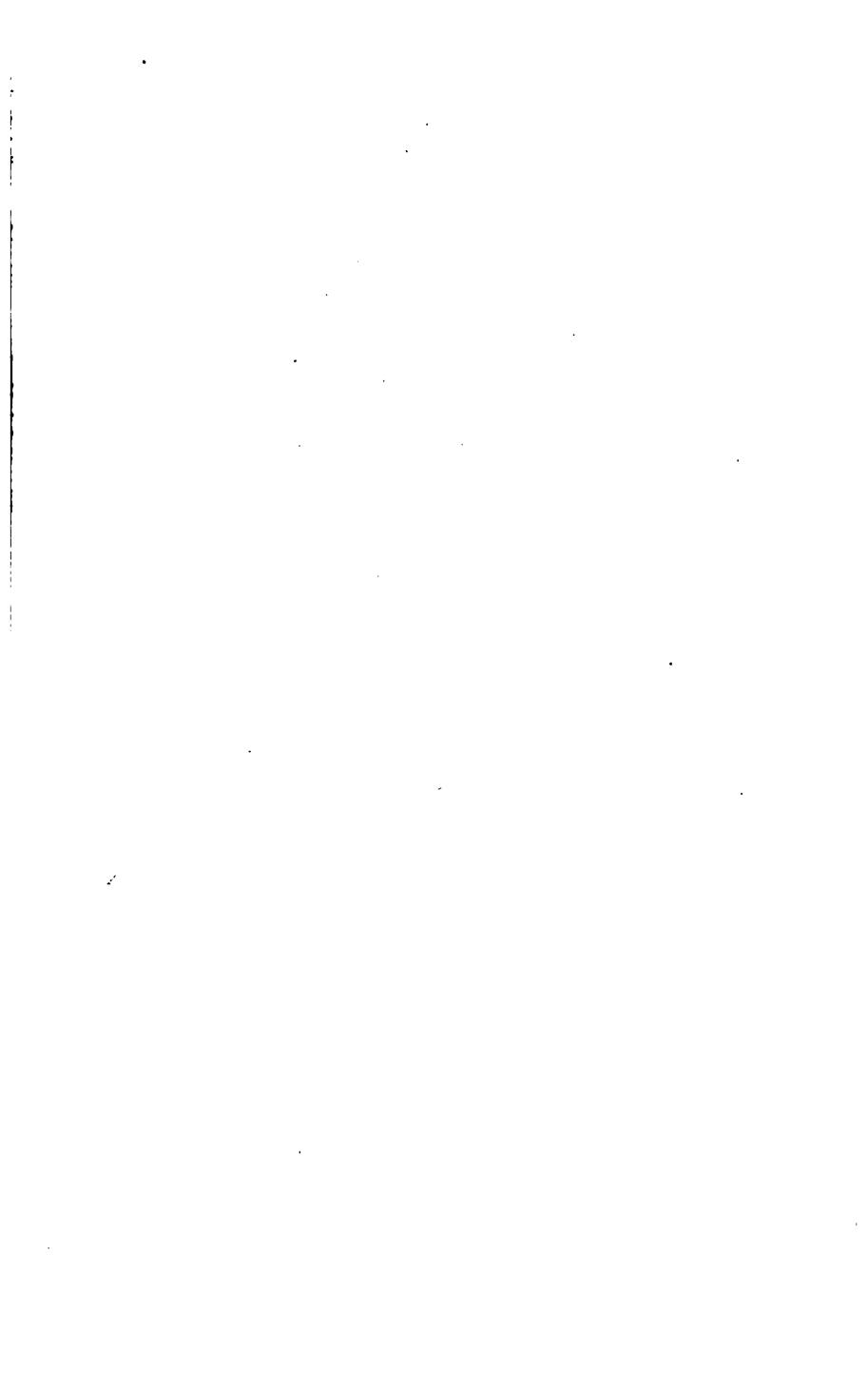
: • • 





Der Tempel wurde erbaut unter Kaiger Justinian, karz nach der Rinfuhrung des Christeathums in Abehanien DIE TEMPELRUINE VON PITZUNDA.

Leb Ans Dondorf Fritt" m



die ehrwürdigsten Eichen des Waldes, schmücken die Aeste mit Wassen und bunten Tückern, berühren den Stamm mit ihren Schwertern und sprechen dabei ein auf ihr Vorhaben bezügliches Gelübde aus\*).

In den der Küste näher wohnenden Stämmen, wo sich der Einfluß des Islam schon mehr geltend gemacht, sind die alten heidnischen Gebräuche fast ganz verschwunsden, während sie im Innern der Hochgebirge noch in ihrer ursprünglichen Eigenthümlichkeit fortbestehen.

Die Abchasen lebten früher, wie die georgische Chronik erzählt, unter Königen, welche fast fortwährend mit den benachbarten Bölkern im Kriege standen. Später, als das Land selbst zu wiederholten Malen die Beute fremder Eroberer wurde, löste sich das Königthum auf und das Volk lebte Jahrhunderte lang unter ähnlichen

<sup>\*)</sup> Bei ben alten Slaven fanden ähnliche Gebräuche statt, wie man denn überhaupt in Rultus, Sitte und Brauch aller Völker in ihrer Kindheit, eine überraschende Aehnlichkeit sindet. In Bezug auf die Verehrung der Bäume bei den slavischen Völkern führen wir eine Stelle aus Karamsin (Ueber die Sitten der Slavo-Russsen in sbesondere) an:

Die Stavo-Ruffen weiheten auch den Bäumen (besonders den hohlen) ihre Verehrung und schmückten sie bei seierlichen Gelegens heiten mit Linnen und Tüchern. . . . Das Semiks Fest und der noch heute fortbestehende Gebrauch des Volks die Zweige der Bäume mit Bändern zu umschlingen, sind ebenfalls Reste eines alten Abersglaubens, dessen Geremonien in Böhmen noch nach der Einführung des Christenthums geübt wurden, so daß Herzog Briatschislaf, erzürnt darüber, im Jahre 1093 alle vorgeblich heiligen Wälder seines Volstes in Flammen aufgehen ließ.

Verhältnissen, wie wir ste heute noch bei den Völkern der Tscherkessen sinden.

Die jetige Dynastie wurde von einem georgischen Fürsten aus der Familie der Scherwaschids e gegrünstet; doch war der Einfluß der Fürsten dieses Hauses von jeher ein sehr geringer; nur wenige Stämme gehorchten ihnen; der größte Theil des Bolkes lebte in wilder Züsgellosigkeit und ihm galt kein anderes Recht als das der Blutrache, so lange das Land nicht von mächtigen Feinsten ben bedroht war. Im Kriege aber wurde der Fürst immer als erster Anführer anerkannt und Alle reihten sich willig unter seine Fahne.

Der Grund, warum die Dynastie der Scherwasschidse in Abchasien nie zu hohem Ansehen gelangte, ist wohl vorzüglich in dem Umstande zu suchen, daß ihr Herrscherthum kein gewordenes, sondern ein gemachtes ist.

Abchasien stand, wie schon oben erwähnt wurde, lange Zeit unter georgischer Herrschaft. Die Sage erzählt, daß ein Fürst Scherwaschidse, von dem Geschlechte der Erisstaff, aus Liebe zu einer schönen Abchasterin (oder gleichzwiel aus welcher Ursache) das Land vom georgischen Drucke befreite, und daß ihm das dankbare Bolk zur Belohnung dafür den ersten Rang unter allen Fürsten des Landes zuerkannte. Bei vorfallenden Streitigkeiten wurde er zum Schiedsrichter aufgerusen; ihm wurde die Bertheidigung des Landes anvertraut, wenn ein Feind die Grenzen bestrohte. Das Ansehen des Vaters ging auf den Sohn über und die Herrscherwürde wurde erblich im Hause Scherwaschibse, ohne daß sedoch die Freiheit des Volkes badurch im Mindesten geschmälert worden wäre. Das

Ansehen der Fürsten aus dem Geschlechte der Eristaff, den übrigen abchasischen Häuptlingen gegenüber, erhielt sich im Lande nur so lange sie es mit dem Degen in der Hand zu behaupten wußten; es sank, wenn ein Schwächling zur Regierung kam.

Der jezige Herrscher, Michael Scherwaschibse, dessen Macht sich nur auf einen kleinen Theil des Landes ausdehnt, hat unter den Russen einen Anslug von europäischer Bildung erhalten, ist dem Kaiser sehr ergeben und bekleidet den Rang eines Generallieutenants in russischen Diensten. Abchassen wird demnach gewöhnlich als den russischen Staaten bereits einverleibt angeführt, obsgleich sich kein Russe ohne Lebensgefahr im Innern des Landes sehen lassen darf. Uebrigens leidet es keinen Zweissel, daß es dem Zaren dei seiner eisernen Geduld gelingen wird, sich nach und nach des Landes in Wirklichkeit zu bemächtigen, wie er sich desselben auf dem Papiere bereits bemächtigt hat.

Michael Scherwaschiose ist den Russen dadurch sehr nütlich geworden, daß er auf eigene Faust mehre glückliche Streifzüge gegen die benachbarten seindlichen Stämme unternommen hat; besonders durch seinen gefahrvollen Verheerungszug gegen den im Hochgebirge wohnenden Stamm Pschu hat er seinen Namen mit blutigen Zügen in die Annalen des Kaukasus eingeschrieben.

Seine Anhänglichkeit an Rußland ist leicht aus dem Umstande zu erklären, daß Michael seine Macht, so besschränkt dieselbe auch sein möge, lediglich den Russen zu verdanken hat, welche ihn, um einen in ihrer Schule gesbildeten Bundesgenossen zu haben, zum Nachtheil des

ihnen weniger ergebenen rechtmäßigen Thronfolgers, zum Herrscher von Abchasien ernannten.

Den Grund zu Rußlands Erfolgen in Abchasten, — wie überall am Kaukasus, wo der moskowitische Einslußsich nach und nach geltend gemacht hat, — legte Fürst Zizianow, ein Georgier von Geburt, aber dem Kaiser Alexander mit unwandelbarer Treue ergeben; der feinste Politiker und der geschickteste Administrator, welcher je an der Spize der Verwaltung dieser Länder gestanden.

Zizianow war ein Mann von imposanter Perfönlich= keit, durchdringendem Verstande, umfassenden Kenntnissen und seltenem Takte. Er führte mit gleicher Gewandtheit Degen und Feder. Seine im Archiv zu Tiflis aufbewahrten Denkschriften, Proklamationen, Berichte u. f. f. find Meisterwerke der Diktion. Auf das Genaueste vertraut mit Sprache, Sitte und Brauch der Länder, welche er verwaltete, wußte er die Bergvölker mit ihren eigenen Waffen zu schlagen. Glücklich in seinen kriegerischen Un= ternehmungen, verstand er es auch, bas Vertrauen und die Achtung der Bestegten zu gewinnen, indem er ihre Religion, Sprache, Gefete und Sitten unangetaftet ließ. Seine Regierung war eine Zeit bes Segens für Georgien. Hätte Rußland seinen weisen Rathschlägen auch spä= ter immer Folge geleistet, so wären Hunderttausende seiner Krieger weniger am Kaukasus gefallen. Schabe, daß dies ses eminente Talent keiner befferen Sache diente!

Zizianow hatte mit trauerndem Herzen den Untersgang seines Vaterlandes gesehen; er begriff die ganze Größe des Verderbens, das mit der russischen Zwangssherrschaft über Georgien hereinbrach, aber er begriff auch,

daß, nachdem der verhängnisvolle Schritt einmal geschehen, jeder unzeitige Widerstand das Verderben nur größer machen würde.

Er wußte, wie wenig bei seiner durch Fremdherrschaft und Drangsale aller Art erschlassten Nation, — bei dem stolzen und ritterlichen, aber verarmten, einsichtslosen und meinungszersplitterten georgischen Adel auf frästiges Zusammenwirken zu rechnen war, und er verzweiselte an einem schnellen Wiederausschwunge Georgiens.

Aber Thätigkeit war seinem ehrgeizigen und strebsamen Geiste Bedürfniß; er mußte einen seinen Fähigkeiten angemessenen Wirkungskreis suchen und — er trat in russsische Dienste; denn hier allein bot sich ihm die Aussicht dar, auch seinem eigenen Lande zu nüßen.

Er kannte die schlüpfrigen Wege der russischen Verwaltung und die Verderbtheit russischer Zustände, aber er hielt das Uebel nur für ein vorübergehendes; der Tod Paul's des Wahnsinnigen belebte ihn mit großen Hoffnungen für die Zukunft.

Er sah mit den Besten seiner Zeitgenossen in Alexan = der eine aufgehende Sonne, deren Strahlen Rußland aus seiner Erstarrung wecken würden; — er konnte nicht ahnen, daß Alexander der Kaiser alle die glänzenden Hossenungen unerfüllt lassen sollte, zu welchen Alexander der der Mensch und Kronprinz berechtigte. Denn heutzutage herrscht unter allen Sachkundigen wohl nur Eine Stimme darüber, daß Alexander der beste Mensch und der schwächste Herrscher gewesen, der se auf dem russtschen Throne gesessen...

Doch kehren wir nach dieser Abschweifung zum eigentslichen Gegenstande unserer Betrachtung zurück.

"Die Abchafen (sagt Eichwald I. 311), in deren Lande Suchumkale liegt, halten sich für Abkömmlinge der alten Aegypter oder wohl gar der Abhssinier, weil ste sich selbst Abene nennen; Andere dagegen glauben, daß sie von den Armeniern abstammen."

Wir haben uns schon früher darüber ausgesprochen, was wir von solchen grund = und bodenlosen Ansichten halten, die um so unsinniger erscheinen müssen, wenn sie von Gelehrten herrühren, welche, wie H. v. Eichwald, die betreffenden Völker. doch aus eigener Anschauung kenen gelernt haben.

Wir sind durch mehrwöchentlichen Aufenthalt im Lande selbst, so wie durch den Verkehr mit Beamten und Ofsiscieren, welche der Dienst Jahre lang an das Land fesselte, mit den abchasischen Zuständen ziemlich vertraut geworden und dürsen die Behauptung wagen, daß unter den Einsgeborenen, die ihr Vaterland nie verlassen haben, nicht ein Einziger ist, der die Aegypter und Abyssinier auch nur dem Namen nach kennt; diesenigen Abchasen aber, welche in Rusland erzogen sind, wissen von den beiden erwähnsten Völkern gerade soviel, als ihnen ihre russischen Schulmeister davon erzählt haben; es leuchtet ein, wie absurd demnach die Behauptung erscheinen muß, die Abchasen wähnten von den Aegyptern oder Abyssiniern abzustammen.

Wenn sich in Sprache, Sitte und Körperbildung des Volks irgend eine Aehnlichkeit mit den alten Aegyptern oder Abyssiniern zeigte, so könnte die entsernte Analogie des Namens Apsua, (nicht Abene) wie sich die Abchassen in ihrer Sprache nennen, den Forscher allerdings in der Annahme ursprünglicher Verwandtschaft bestärfen; da

aber unter den in Frage stehenden Bölkern selbst keine Spur solcher Aehnlichkeit vorhanden ist, so muß auch das Analoge in der Benennung als etwas rein Zufälliges bestrachtet werden. Ein Gleiches gilt in Bezug auf die Ansnahme derer, welche die Abchasen von den Armeniern absstammen lassen.

Es dürfte hier vielleicht der Platz sein aus unserm Tagebuche eine den fraglichen Gegenstand betreffende Stelle anzusühren, welche, als ein dem Leben entnommenes Bild, den Leser befähigen wird, sich selbst ein Urtheil über die Belehrung zu bilden, die man aus der Unterhaltung mit ungeschulten Abchasen schöpfen kann.

Muf der Reise von Utschamtschuri, einem abschassischen Hafenplaze, nach Bambor, dem Standquarstier des Generalmajor's von Wrangel, traf ich mit Fürst Lewan, einem nahen Verwandten des Herrschers von Abchasien, zusammen. Er war, von einem zahlreichen Gestolge umgeben, im Begriff, dem Fürsten Michael Scherswaschidse in seiner Residenz SoojuksSuueinen Bestuch abzustatten, ließ sich jedoch durch meine und meiner Reisegefährten Vitten bewegen, auf ein paar Stunden unser im Dickicht des Waldes aufgeschlagenes Lager zu theilen und ein Glas Thee mit uns zu trinken.

Ich benutte mit Eiser die günstige Gelegenheit, meine Notizen über das im Innern noch so wenig befannte Land der Abchasen zu berichtigen und zu vermehren, fand aber bald zu meinem Bedauern, daß in dieser Beziehung aus der Unterhaltung mit Fürst Lewan wenig Vortheil zu ziehen sei.

Da er, wie die meisten Vornehmen des kandes, der

tatarischen Sprache mächtig war, so konnten wir uns ohne Dolmetsch verständigen; aber alle meine ihm vorgelegten Fragen schienen ihm so komischer Art, daß er ein lautes Gelächter nur halb, und sein Erstaunen gar nicht zu unsterdrücken im Stande war.

Aus dem Bescheid, welchen er mir über den Ursprung der Abchasen gab, merkte ich bald, daß seine Ideen über Abstammung nicht weit über Bater und Mutter hinaussgingen.

Eben so wenig wußte er mir über die Meinungs= verschiedenheit seines Volks im Punkte der Religion zu sagen. Er wußte nur, daß er selbst ein gläubiger Moham= medäner sei, und daß mehre abchasische Stämme Schweine= fleisch äßen und andere sündige Gebräuche hielten, — darum habe sich aber kein vernünftiger Mensch zu bekümmern, die würden ihre Strafe schon dafür bekommen.

Am interessantesten schien mir, was er über die Handshabung der Gerechtigkeit in seinem eigenen Stamme sagte, wo Montesquieu's kluger Sat: "Il no kaut pas kaire par les lois co que l'on pout kaire par les moeurs", noch seine volle Kraft und Geltung hat. Daß unter einem Volke, für dessen Sprache noch keine Schristzeichen erfunden sind und wo außer einigen Mullah's und Häuptlingen, welche sich der türkischen Sprache bedienen, Niemand lesen und schreiben kann, auch keine geschriebenen Gesetze eristiren, versteht sich von selbst.

"Wenn in meinem Stamme" — sagte Fürst Lewan — "Jemand eine Sünde begeht, wodurch er mir oder Anstern schadet, so trifft ihn die verdiente Strafe dafür, zu seiner eigenen Buße und zur Warnung der Uebrigen.

Schabet er sich aber selbst nur damit, so ist sein eigener Schade ihm Strase genug; für das Uebrige wird Allah schon sorgen. Wenn mich ein Feind beleidigt, so trinkt mein Schwert sein Blut; denn Rache geziemt dem Manne. Wenn aber Jemand die vorgeschriebenen Waschungen nicht hält, oder Schweinesseisch ist, so klebt der Schmutz der Sünde und des Ungehorsams an seinem eigenen Leibe und er ist sich selbst sein Verderben; was geht's mich an? Keiner Houri Lippe wird seinen Nund berühren und das Feuer der Hölle wird seinen Leib schon rein brenznen. Wer sündigt, ist ein Kestr, ein Ungläubiger; denn der, welcher den wahren Glauben hat, kann nicht sündigen. Der Prophet hat gesagt: Wenn der Gläubige strauschelt, so hält ihn Gott selbst bei der Hand zurück!"

Hierauf schlürfte Fürst Lewan mit sichtbarem Wohls gefallen ein Glas Thee herunter und blies den Dampf seines Tschibuq's in dicken Wolken vor sich hin.

Dem Glaubensbekenntnisse unseres Gastes folgte eine kleine Pause, welche ich durch verschiedene Einwendungen auf seine Ansichten zu unterbrechen suchte; aber ich merkte bald, daß er nur ungern auf den abgehandelten Gegenstand zurückfam, und gab deßhalb dem Gespräche eine ans dere Wendung, indem ich die Geographie und Statistik des Landes in's Auge faßte.

In diesem Fache jedoch schien der junge Fürst wenisger beredt und bewandert, als in dem Gebiete des Rechstes und der Religion.

Von den Pergen des Kaukasus kannte er nur den Orfi=Itub (Elborus), den Aufenthalt der Glück=seligen, bei Namen; doch war seine Aussprache dieses

Namens weit enkfernt, unserer Schreibweise zu entsprechen, wie es denn überhaupt unmöglich ist, die Wörter der an seltsamen Zisch= und Kehllauten so reichen Sprachen der Bergvölker mit unsern Schriftzeichen auch nur andeutungs= weise richtig auszudrücken. Alle übrigen Berge hießen bei ihm Dagh, (Berg) so wie er alle Flüsse Ssu, (Wasser, Fluß) nannte.

Auf meine Fragen über Jahl, Umfang und Bedenstung der Ortschaften des Landes gab er mir, halb erstausnend, halb lächelnd ob meiner Reugier, die überraschende Auskunft, daß es in Abchasien eine beträchtliche Menge Ortschaften gebe, unter welchen die, wo viele Familien zusammenwohnten, an Umfang größer, — diesenigen aber, wo weniger Familien hausten, an Umfang kleiner wären. Eine Bemerkung, deren Richtigkeit Niemand bezweifeln wird!

Als ich nun gar — um den Kelch bis auf die Reige zu leeren — auch die Zahl der Einwohner des Landes wissen wollte, brach Fürst Lewan mit seinem ganzen Gesfolge in ein lautes Gelächter aus. Der liebenswürdige Prinz wußte nicht recht, ob er mich für dumm oder versrückt halten sollte. "Aber zählt man denn — sagte er, mitleidigen Blickes den Kopf schüttelnd — zählt man denn bei Euch die Menschen wie das liebe Vieh?" —

Daß ich nach all Diesem auf die gelehrte Frage über die Abstammung der Abchasen von den Aegyptern, Abysstniern und Armeniern nicht wieder zurückkam, wird der freundliche Leser begreifen und entschuldigen.

Die anmuthig gelegene Residenz des Fürsten von Abchasien, Ssojuk=Ssu, zählt \*twa 5000' Einwohner. Die übrigen (mehr burch ihre Vergangenheit als burch ihre Gegenwart) bemerkenswerthen Ortschaften des Lans des sind größtentheils Küstenplätze und befinden sich sämmtlich im Besitz der Rissen. Seit den ältesten Zeiten waren die Abchasen berühmt als kühne Seerauber; auf eigenthümlich geformten, sowohl zum Rudern als zum Segeln geschickten Fahrzeugen, genannt Dledschkandar, welche von 100 bis 300 Mann trugen, machten sie Jagd auf fremde, besonders gurische und türkische Schiffe, und kehrten gewöhnlich mit reicher Beute beladen heim. Die Seerauberei machte früher, wie Wachuscht erzählt, einen Hauptnahrungszweig des Volkes aus, das darüber Ackerbau und friedliche Gewerbe vernachläffigte. Anaklea, Dranda u. s. w. waren eben so gefürchtete Piratennester an der Küste von Abchasten, als Modon und Parga an der Küste von Albanien.

In peuerer Zeit ist den Abchasen von den Russen das Seeräuberhandwerk gelegt worden und ihre alten Stapelpläte sind in russische Festungen umgewandelt. Die Namen dieser Küstensorts, welche sämmtlich einen mehr oder minder bedeutenden Basar beherrschen, sind: Ilori, Dranda, Souchum-Kale, Bambor und Pigunda. Unter diesen verdienen vorzüglich die ehemaligen Bischosssste Dranda und Pigunda (Bitschwinta) wegen ihrer große artigen Tempelruinen aus der alten Zeit besonderer Erzwähnung.

lleber die Schönheit, Fruchtbarkeit und das gesunde Klima Abchasiens haben wir schon früher andeutungsweise

gesprochen. Alle Früchte und Getreide-Arten gedeihen hier in stropender Fülle, aber wild und unveredelt wie die Bewohner des Landes, welche gerade nur soviel Ackerbau treiben, als nöthig ist, um ihre dringendsten Bedürsnisse zu befriedigen. Die Flüsse sind reich an Fischen und die Wälder an Wild und Gevögel. Unter den Thieren müssen wir vor allen der großen abchasischen Ziege Erwähnung thun, die ihres edlen Wuchses und seinen, langen Haares wegen seit Alters berühmt ist.

Unter den in den Handel kommenden Produkten des Landes nennen wir besonders den abchasischen Honig, wos von man große Riederlagen auf dem Basar von Konstanstinopel sindet. Dieser Honig — ein Produkt der in den. Spalten der Felsen bauenden wilden Biene — hat die merkwürdige Eigenschaft, nüchtern genossen, einen förmslichen Rausch zu erzeugen, weßhalb er auch bei strengsgläubigen Mohammedanern die Stelle geistiger Getränke vertritt. . .

Wir können unsere kurze Schilderung des Landes und Volkes der Abchasen nicht schließen, ohne einige alls gemeine, nicht blos für gegenwärtiges, sondern auch für alle vorhergehenden und kommenden Capitel geltende Besmerkungen hinzuzufügen.

Bei dem seit Jahrtausenden bestehenden großen Völker- und Sprachenwirrwarr im Kaukasus, wo man an
einigen Orten auf einem Flächeninhalte von zehn Quadratmeilen sast eben so viele — wenn auch ursprünglichverwandte, doch in ihren heutigen Zuständen mehr ober
minder von einander abweichende — Stämme zusammen=

gedrängt sindet, ist es unmöglich, für Jeden Stamm und Dialekt eine genaue Scheidelinie zu ziehen. Es würde ein solches Unternehmen eben so schwierig und unerquicklich in seiner Ausführung, wie nuplos in seinen Resultaten sein.

Wir haben daher, um uns nicht zu sehr in Einzels heiten zu verlieren und um eine leichtere Uebersicht zu geswinnen, nur die größeren und bekannteren Stämme einer. besonderen Betrachtung gewürdigt, während wir die übrisgen zahlsbsen Clans nach ihrer theils erwiesenen, theils muthmaßlichen Sprachs und Stammverwandtschaft gleichs sam unter Eine Kappe gebracht und nach Völkers und Sprachgebieten geordnet haben.

Da aber diese Bölker- und Sprachgebiete in den Küsstenländern des Pontus weniger scharf abgegrenzt sind, als in den übrigen Theilen des Kaukasus, so hat man hier unsere allgemein gehaltenen Schilderungen vorzüglich auf den Kern oder die größere Masse des in Frage stehenden Bolkes zu beziehen, während die an den Grenzen hausens den Stämme nur als vermittelnde Glieder zu betrachten sind, von welchen man, wegen ihrer gemischten Bevölkerung, in Bezug auf Sprache und Sitte, oft nicht weiß, welchem Gebiete sie ursprünglich angehören.

So werden, um nur ein Beispiel anzusühren, die zwischen dem Bspb und der Søotscha hausenden Dshisghethi von Einigen den Stämmen der Adighe und von Andern den abchasischen Stämmen beigezählt, während Wachuscht in seiner großen kaukasischen Geographie die Oshighethi als ein selbständiges Volk aufführt.

Wir sind bei der dieses Capitel beginnenden Eintheis lung der kubanospontischen Bölkerschaften den neuesten russischen Statistisch gefolgt, welche, als ein Ergebniß aller bisher über den fraglichen Gegenstand angestellten Forschungen, sür den Augenblick als die beste Quelle bestrachtet werden müssen. Nach unserer eigenen Ansicht bestrachten wir die Oshighethi als einen ursprünglich abchassischen, aber mit Uby chen und Abasechen start gemischten Stamm, welcher in Sprache und Körperbildung zwischen den Abchasen und Abasen bie Witte hält.

Wir geben hier, der Bollständigkeit wegen, eine kurze Schilderung des kriegerischen Bölkleins der Oshighethi, indem wir das von Wachuscht darüber Gesagte mit den unserm eigenen Tagebuche entnommenen Notizen versgleichend zusammenstellen.

## Die Dshighethi.

"Das auf Apchaseth (Abchassen) solgende, westlich von der Kappstis-Tzchal (Bsyd?) liegende Land wurde seit der Herrschaft der Bagratiden bis auf unsere Tage Oshigheth genannt. Dieser Name kommt in dem Leben Wachtang-Gurgarslan's gleichfalls vor als Bezeichnung des Landes, welches nördlich von dem obengenannten, jenseits der Centralgebirgskette bis an's Meer reicht. Das heutige Oshigheth aber hat als Grenzen: im Osten den Kappst (Bsyd), im Westen und Süden das Schwarze Meer und im Norden den Kaukasus.

"Die Erzeugnisse des Landes, die Begetation, das Thierreich, die Sitten und Gebräuche der Bewohner sind ganz dieselben wie in Apchaseth: nur sind die Menschen wo möglich noch roher und wilder. Bon dem Christen= thum, welches ehemals hier hemschte, ist heutzatage fast keine Spur übriggeblieben. In ihren Waffen, ihrer Kleisdung, so wie in ihrer Art, Krieg zu führen, sind die Abschasen und Oshighethi ganz den Tscherkessen gleich." So weit Wachuscht. Wir haben an der sehr kurzen Schilsderung nichts weiter auszusepen, als daß das Rohere und Wildere eher auf die Abchasen als auf die Oshisghethi zu beziehen wäre, es sei denn, daß man die Abschasen für friedsertiger halte, weil sie sich leichter unter ein fremdes Ioch zu schmiegen wissen, und die Oshighethi für wilder, weil Unabhängigkeit ihnen gleichsam Lebenssbedingung ist.

Jur Zeit meines Aufenthaltes an der Oftküste des Pontus (im Jahre 1845) herrschte große Theurung in allen Aoulen der unabhängigen Tscherkessen. Die Ernte des vorigen Jahres war mißrathen, aller Borrath war aufgezehrt, der Hunger rasste eine Menge Menschen dashin und nirgends bot sich Hossnung zur Verbesserung der traurigen Zustände dar; die schon mit dem Frühling des Jahres 1845 andrechende große Dürre drohte das Versderben nur noch größer zu machen.

Die Rüssen knüpften an diese Zeit der Drangsal die freudigsten Hossnungen zur baldigen Unterwerfung der Küstenvölker; niemals herrschte, das ganze östliche Littozal des Pontus entlang, so strenge Wache, wie in dieser Unglücksperiode; alle Zusuhr von der Meeresseite her war den Tscherkessen rein abgeschnitten und von der Landseite konnten sie eben so wenig auf Unterstützung hossen. Troszbem war von Unterwerfung keine Rede bei ihnen.

Niemals sah man die von den ruffischen Küstenforts beherrschten Basars so von Tscherkessen wimmeln, als im Jahre 1845. Sie kamen täglich in großen Haufen hersbeigeströmt, um ihre Gefangenen, ihre entbehrlichen Wafsen und Kostbarkeiten gegen Brot zu vertauschen. Aber an Unterwerfung war nicht zu denken, so vortheilhaft scheinende Anträge ihnen auch pon den Russen in dieser Beziehung gemacht wurden.

Die kostbarsten Wassen, Rüstungen und Klesdungsstücke konnte man auf den Basars um einen Beutel Salz
oder Mehl an sich bringen; ich war selbst Zeuge, wie
um einen so geringen Preis russische Soldaten, welche
seit langen Jahren in der Gefangenschaft geschmachtet hatten, ausgelöst wurden. Auf dem Basar von Sootscha zog
ein prächtiger Tscherkessensäbel meine Blicke auf sich. Ich
bot ein Goldstück dafür. "Gieb mir einen Beutel Mehl
— sagte der Eigenthümer — und der Säbel ist Dein!" —

Der Sommer rückte heran und die Noth nahm zu. Die Russen glaubten, der Hunger würde die Tscherkessen schon mürbe machen und sie zwingen, sich ihnen in die Arme zu werfen; täglich wurden lange Unterhandlungen mit den stimmführenden Häuptlingen gepflogen, aber an Unterwerfung war nicht zu denken.

Ich war oft bei solchen Unterhandlungen mit den Häuptlingen der Ubnchen und Oshighethi zugegen und der Anblick dieser herrlichen Männergestalten gab mir all den Enthusiasmus wieder, welchen frühere unangenehme Berührungen mit den Tscherkessen mir genommen hatten.

"Laßt uns — sagte Bersek-Ben, der stolze Ubnchen-Fürst, zum General X. — laßt uns ehrliche Feinde sein! Ist es männlich gehandelt, durch Hunger zu erzwingen, was Ihr durch Wassengewalt nicht zu erringen vermochtet? Der Hunger hat mich zu Euch getrieben; das Elend meines Volkes ging mir zu Herzen; aber ich bin nicht gekommen mich zu unterwerfen, sondern um Euch an unser Necht und an Eure Ehre zu gemahnen:

"Ist das die gerühmte Großmuth Eures Padischah's, daß er uns verstingern lassen will, um über Todte zu herrschent? Wir verlangen Euer Brot nicht — wir verslangen nur die Freiheit anderes zu kausen. Ihr zählt es uns als ein Verbrechen zu, daß wir den Zügel Eures Herrschers nicht auf uns nehmen wollen — aber ist das ein gerechter Grund uns verhungern zu lassen? Läßt auch der Reiter ein Pferd verhungern, deß ungezähmte Kraft sich seiner Leitung nicht fügen will? Und wollt Ihr graussamer gegen uns sein als gegen unverständige Thiere?"

Hier hielt Bersek-Ben einen Augenblick inne. Der General antwortete auf seines friegerischen Gastes ener= gische Rede in so würdevollem Tone, wie es irgend unter bewandten Umständen möglich war. Er suchte das ange= führte Bild von Roß und Reiter zum Vortheile der Rusfen zu benüten, indem er bemerkte, daß wenn ein guter Reiter sein wildes Roß auch nicht zu Tode hungern lässe, er den Hunger doch wohl zuweilen als ein erlaubtes Mittel betrachte das Thier zu bändigen und es für den Zü= gel geschickt zu machen u. s. w. Er sprach von den men= schenfreundlichen und liebevollen Absichten, welche der mächtige Ruffenkaiser bei all sein Eroberungen verfolge — von dem Glücke und Ueberflusse womit der Himmel alle Unterthanen Se. Kaiserl. Maj. überschütte, Segnun= gen, welche auch den Tscherkessen zu Theil würden, wenn sie sich nur in das sanfte Joch Rußlands fügen wollten u. s. w.

Der General gehörte zu den Einsichtsvollsten und Edelsten seiner Kaste; die Worte seines Mundes standen nothwendig im seltsamsten Widerspruche mit den Regunsen seines Herzens; aber er kannte seine Pslicht und wußte ihr Genüge zu leisten. Er wußte, daß er nicht nach dem Kaukasns geschickt war um schön — sondern um nach Vorschrift zu handeln.

Ueber vier Stunden dauerte die von beiden Seiten mit großer Lebendigkeit geführte Unterhaltung, welche der General — dem noch ähnliche Debatten mit andern Säuptlingen bevorstanden — endlich folgendermaßen schloß: "Höre, Berset-Ben, — sagte er — Du Stolz Deines Stammes, höre mein lettes Wort! Bis eine größere Uebereinstimmung unserer Ansichten günstigere Resultate unserer Unterhandlungen herbeiführen wird, will ich Dir einen vermittelnden Vorschlag machen. Die Zufuhr vom Meere muß. Euch verschlossen bleiben, denn so ist es der Wille meines Herrn, des Raisers. Damit Ihr aber nicht sagen fönnt, daß wir Euch dem Hungertode opfern wollen, stelle ich es allen Hungerleidenden unter Euch frei zu uns zu kommen, um an unsern Festungswerken zu arbeiten; es foll ihnen Beköstigung und reichlicher Lohn dafür werden, und mein Wort sei Dir Bürge, daß Keinem ein Haar gefrümmt werden foll."

Bersek-Béy dankte dem General und erwiderte, er werde den Vorschlag seinem Volke mittheilen, doch ohne dafür noch dagegen zu rathen. . .

Tags darauf verließ ich die Festung wo diese Untershandlungen gepflogen wurden, um nach einer zweiwöchentslichen, stürmischen Fahrt auf dem Schwarzen Meere nach

vorgerufen. Die Disighethi sowohl wie die Ubychen hatten die Botschläge des Generals unter den hungerleidenden Bergvölkern hers vorgerufen. Die Disighethi sowohl wie die Ubychen hatten die Botschaft Bersefs-Bey's und der übrigen Häuptlinge, denen ein ähnlicher Bescheid geworden, mit Entrüstung ausgenommen; nur dreizehn Individuen waren heimlich aus den nächftliegenden Noulen in die russischen Festunsgen gestüchtet und von diesen dreizehn wurden — wie ich später erfuhr — fünf niedergemetzelt und die übrigen acht, derer man nicht habhaft werden konnte, von ihren Stammgenossen ausgestoßen, weil sie ihren Feinden, den Russen, beim Bau ihrer Festungen hülfreiche Hand gesliehen.

In diesem Einen Zuge spiegelt sich der ganze Charakter der Bergvölker ab. . .

Bersek-Ben, der stolze Ubnchenfürst, ist derselbe, welscher in diesem Jahre (1847) an der Spiße der Krieger seines Stammes die wichtige Festung Sootscha erstürmte und die ganze Besatung über die Klinge springen ließ.

Mein Aufenthalt in Sootscha\*) dauerte nur wenige Stunden, während mich Umstände zwangen in der besnachbarten Festung Ardiller\*\*) über eine Woche lang zu verweilen.

<sup>\*)</sup> Das Fort Sotscha liegt an ber Küste des Landes der Ubyschen und ist auf den meisten russischen Charten unter dem Namen Nawaginskoje aufgeführt.

<sup>\*\*)</sup> Russisch: krepost sswätawo ducha, d. i. das Fort des heilisgen Geiftes.

Mehr als alle meine Fahrten in den Küstenländern des Pontus trug diese eine Woche dazu bei mich über die heutigen Zustände der Tscherkessen aufzuklären und vorgefaßte irrige Meinungen abzustreisen.

Der Kommandant ber Festung, Swan=Ben war, obgleich ein Dshigheth von Geburt, Major in russischen Diensten. In früher Jugend burch seltsame Fügungen bes Schickfals in die Hände der Ruffen gefallen, hatte er in Petersburg eine militairische Erziehung genoffen, war nach bestandenem Eramen als Officier nach dem Raukas sus geschickt worden und im Laufe weniger Jahre zum Major avancirt. Er hatte mit Auszeichnung gegen bie Tschetschenzen und die Bölker bes Daghestan gefochten, war aber nie zu bewegen gewesen gegen sein Baterland zu fampfen. Er wußte das Bertrauen ber Ruffen in so hohem Grade zu gewinnen, daß man ihn zum Kommanbanten der an der Küste des Landes der Dshighethi ge= legenen Festung Arbiller ernannte. Hier war sein Hauptbestreben darauf gerichtet, ein gutes Vernehmen zwischen Ruffen und Dshighetten zu unterhalten und es gereicht jedenfalls zu seinem Lobe, daß er bei beiden Bölkern in gleich großem Ansehen stand.

Swan=Bey hielt verzeihlicherweise die Russen für das größte, mächtigste und aufgeklärteste Volk der Welt, da er kein besseres kennen gelernt hatte, und in dieser Ueberzeugung strebte er ehrlich danach seinen Landsleuten die Segnungen moskowitischer Civilisation zu Theil werden zu lassen. Ich fügte mich natürlich gern in seine Ansichten über das eine Land, um Aufklärung über das andere zu erlangen, und ich hatte die Freude dafür alle meine Fragen so zuvorkommend wie ausführlich beantworstet zu sehen.

Die Festungsarbeiten in Ardiller leitete zur Zeit meisnes dortigen Aufenthaltes ein polnischer Ingenieuroffizier, ein vielerfahrener und vielseitig gebildeter Mann, den sein verhängnisvolles Schicksal während eines Zeitraums von zwölf Jahren in die Länder der Abchasen und der Adisghe gebannt hatte, und der mir in Folge dieses langen Exils manchen interessanten Aufschluß über die Bergsvölfer geben konnte, deren Sprachen er, nach SwansBeh's Versicherung, mit staunenswerther Geläusigkeit handshabte.

Capitain X. war weder der Erste noch der Letzte seisnes Bolses, den ich in prometheischer Verbannung am Kaukasus kennen lernte; ich wußte mit Leuten seines Schlages umzugehen und hatte bald des mißtrauischen — weil hartgeprüften — Mannes ganzes Jutrauen gewonnen. Ich sprach mit ihm vom Anfang bis zu Ende unserer Bekanntschaft weder über sein unglückliches Schicksal, noch über Polen, noch von Kaiser Nikolaus, noch über irgend etwas, das dem feinnasigsten Spion hätte zum Argswohn Veranlassung geben können.

Capitain X. wußte mir Dank für meine Zurückhalstung. Auch sagte sein dunkles Auge und seine gefurchte Stirn mehr, als Worte hätten ausdrücken können. Unser Gespräch drehete sich daher fast ausschließlich um den mich zunächst interesstrenden Gegenstand: Die Tscherkessen und ihre Zustände. Seine Bibliothek umschloß beinahe Alles, was von ältern und neuern Autoren über den Kaukasus geschrieben war; an sedes Werk legte er den Naßstab

eigener Erfahrung und es gab gemeiniglich viel zu schich= ten und auszuscheiben. . .

Wir werden Gelegenheit nehmen im nächstfolgenden Capitel Bieles von dem, was wir der Belehrung Swans Bey's und Capitain X. verdanken, auszubeuten und besichränken uns hier darauf, einige das Land der Abchasen im Allgemeinen und das der Oshighethi insbesondere bestreffende Notizen einzuschalten.

Die Bewohner von Abchasten und Oshighethi nensnen sich in ihrer eigenen Sprache Apsua und das an der Meerestüste gelegene Land Apsne. Sie zerfallen in Fürssten, Edelleute und Bauern. Die Fürsten heißen noch von der Herrschaft der Georgier her Thäwädi; die Edeln Amysthä. Von Gagra bis Ssotscha nennen die Einsgeborenen ihr Land Chalcis, d. i. diesseits der Berge, im Gegensatzu Alan; jenseits der Berge.

Der Name Dshigheth ist korrumpirt von dem Worte Dshigith, welches nach Swan=Bey's Erklärung in der Sprache des gleichbenannten Volkes einen kriegsgewand= ten Reiter bezeichnet\*).

Ardiller hat seinen Namen von dem fürstlichen Seschlecht der Ardil, welches einst in dieser Segend hauste, seit dem Einzuge der Russen aber im Innern des Landes zerstreut lebt. Von den Bergvölkern wurde der Name des alten Aouls für das neuerbaute Fort beibehalten, wäh=

<sup>\*)</sup> Die Ruffen haben aus diesem Worte zwei andere gebildet: dshighitowatj (ДЖИГИТОВАТЬ) dshighitowka (ДЖИГИТОВКА). Ersteres bedeutet bei den Linienkosaken ebenfalls: mit Gewandtheit ein Pferd tummeln und kriegerische Uebungen dabei anstellen zc., wäherend Letteres als Kommandowort dient beim Verfolgen des Feindes.

rend die Russen dasselbe, wie wir gesehen haben, heutzustage das Fort des heiligen Geistes nennen.

Der Fluß, welcher sich bei Ardiller in's Meer ergießt, heißt bei den Eingeborenen Mdsym; der Name Mdsym=tha, unter welchem er fälschlich auf den Charten angesgeben ist, bedeutet ursprünglich am Mdsym oder das am Mdsym belegene Land.

Die Vornehmeren der Oshighethi bekennen sich zum Islam, während das Volk selbst noch zum größten Theile aus Göpenanbetern besteht.

## Die Adighé

ober

## die eigentlichen Escherkeffen.

Das ureinsässige Volk der Adighs, dessen einzelne Zweige wir schon dem Namen nach kennen gelernt haben, nimmt durch seinen ritterlichen Sinn, durch die patriarschalische Einsachheit seiner Sitten, durch die Schönheit seiner Körperformen, unter allen freien Völkern des Kauskasse unstreitig den Ersten Rang ein.

Indem wir das Volk ein ureinsässiges nennen, bestennen wir uns zu der Ansicht Derer, welche annehmen, daß die Adighé, so weit die Geschichte hinaufreicht, immer dieselben Wohnpläße, wo wir ste heute noch sinden, inne gehabt haben. Es sind dieselben, welche bei den Byzantinern unter den Namen der Zicchen, Zycchi und Zecchen vorkommen. Der dem betressenden Volke selbst unbekannte Name Tscherkeß oder Eirkassier ist neuern Ursprungs, und wird von Einigen nach Klaperoth, von dem türkischen Worte Tscherkaß (Wegabschneister) und von Andern nach Senkowski, von dem neupersischen Worte Seerkesch (Räuber, Ansührer) abgesleitet. Unseres Wissens ist Chalcocondylas der Erste, welcher der Tscherkessen unter einem ähnlich klingenden Ramen (Tscherkassos) Erwähnung thut.

Ohne die vorhandenen Vermuthungen über die Abstammung des Ramens Tscherkeß durch neue zu versmehren, und ohne die größtentheils fabelhaften Berichte, welche die Reisenden früherer Jahrhunderte über das Volk der Adighs hinterlassen haben, zu wiederholen, werden wir gleich in medias res springen und versuchen, die Tscherkessen zu schildern, wie sie die Gegenwart uns zeigt.

Die Religion dieses Volkes ist, wie die der Abchasen, ein Gemisch von Christenthum, Islam und Heidenthum. Das Christenthum, wovon heute nur noch wenige Spuren unter den Adighé zu sinden sind, wurde hier schon im V. Jahrhunderte eingeführt, und blieb mit kurzen Unterbrechungen die herrschende, d. h. die von den Fürsten und Edlen bekannte Religion dieser Länder, bis zum Auftreten des berühmten Scheich=Mansur, welcher in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts im Kaukasus eine ähn=liche Rolle spielte, wie in unsern Tagen der geniale Lesghierhäuptling Schamyl im Daghestan.

Scheich-Mansurs geschieht in den Annalen des Kausfassum ersten Male Erwähnung im Jahre 1785. Diesser sanatische Apostel, dessen Name noch heute bei allen islamitischen Bölkern vom Schwarzen bis zum Kaspischen Meere in geheiligtem Andenken steht, war — nach russischen Angaben — ein von den Türken besoldeter und mit unumschränkter Bollmacht versehener Emissär, berusen die Lehre Mohammed's im Kaukasus zu predigen und die Bergvölker gegen die andersglaubenden Russen aufzuwiegeln. Statt die sabelhasten und verworrenen Geschichten nachsquerzählen, welche über das Leben und die Thaten Scheich-Mansur's im Umlauf sind, theilen wir in freier Rach-

bildung ein auf diesen Partheiführer Bezug habendes Ghasel mit, welches wir einem uns befreundeten Effendi aus Schirwan zu verdanken haben:

"Scheich=Mansur, den starken Held bes Glaubens, Singt mein Lieb, bas seinem Ruhm geweihte, -Ihn, ben Sämann auf bem Feld bes Glaubens, Fleckenlos im Wandel, ftark im Streite! Allem Volk bahnt er ben Pfad bes Glaubens Der Abighé, Daghestan's und Schirman's; Seine Zunge streut bie Saat bes Glaubens Und sein Blick erhellt bie Nacht bes Irrwahn's; Seine Worte find ber Rath bes Glaubens, Des alleinig heiligen und wahren Und sein Schwert zeigt uns die That des Glaubens, Rettet uns von Drangfal und Gefahren. Alles schaart sich um ben Helb bes Glaubens, Im Triumph von Land zu Lande zieht er, Düngt mit Blut bas heil'ge Felb bes Glaubens, Mit bem Sündenblut der Moskowiter! Ihre Brut tilgt der Prophet des Glaubens, Und die Gläubigen führt er zum Siege Von Chasaris Meere \*) weht bes Glaubens Banner bis zum Lande der Abighe: Drum zum Ruhm bem ftarken Helb bes Glaubens, Scheich=Mansur, vom Volke ber Dsmanen, Sang bies Lieb ein Sproß vom Feld bes Glaubens, Ruli-Chan, vom Stamm ber Arakanen."

<sup>\*)</sup> Das Raspische Meer.





Der berühmte turkische Sklavenmarkt Ehemals Sitz eines Pascha's, jetzt eine russische Festung

L 'h Aust Dondorf Frkf' m

• •

.

Im Jahre 1791 wurde der friegerische Prophet bei der Erstürmung der Festung Anapa von den Russen gesangen genommen und starb bald darauf elendiglich im Gesängnisse auf der Insel Soloweptop\*). Seit Scheich-Mansur bekennen sich die Fürsten und Edlen der Tscherkessen sast sämmtlich zum Islam und gehören der Sekte der Sunniten an, während die größere Masse des Bolkes der Verehrung seiner alten Götter treu geblieben ist. Die vornehmsten dieser Gottheiten sind:

- 1) Schible, der Gott des Donners, des Krieges und der Gerechtigkeit. Zu ihm beten die wassentragenden Männer, ehe sie zur Schlacht ziehen; ihm opfern sie die besten Schase der Heerde, wenn der Ausgang des Tressens ein günstiger gewesen. Ein vor dem Gesechte ausbrechendes Gewitter gilt als Zeichen guter Vorbedeutung; der Baum, in welchen der Blitz einschlägt, gilt für heislig, unter seinen Zweigen sindet der größte Verbrecher eine sichere Zusluchtsstätte. In gleichem Sinne wird ein vom Blitz erschlagener Mensch für heilig gehalten und mit außergewöhnlichen Ehren zur Erde bestattet.
- 2) Tleps, der Gott des Feuers. Die Verehrung dieser Gottheit ist gleichsam ein verstümmeltes Bruchstück des Feuerdienstes der Guebern, wovon noch verschiedene Spuren unter den im Hochgebirge hausenden Stämmen übrig geblieben sind.
- 3) Skeoßeres (Seozeros), der Gott des Wassers und der Winde. Ihm gehorchen das Meer und die Wolken.

<sup>\*)</sup> Ein russisches Wort; könnte etwa übersett werden: Rach = tigalleninfel.

Er läßt die Lawinen von den eiserstarrten Kuppen rollen und Quellen aus der Brust der Berge springen. Der Ackersmann, der den Gott um Regen bittet, gießt ein Trinksopser auf das verdorrende Feld; die Braut deren Geliebzter, die Frau deren Gatte, die Mutter deren Sohn auf dem Meere weilt, vertrauen ihre Opfer einem dem Meere zuströmenden Flusse an, dessen Wellen die heilige Botschaft freudig weiter tragen die zu dem in der Tiefe thronenden Gotte, der seine Antwort durch das Sausen der Winde oder durch das Ziehen der Wolken kund gibt.

- 4) Sekutcha, der Gott der Reisenden, waltet über die Wanderer und besonders über solche, welche sich auf einer frommen Pilgerfahrt befinden. Er belohnt die Gastsfreundschaft mit Segen und Gedeihen in allen Häusern, wo sie gern und uneigennützig vollzogen wird. Bei der Ankunft und der Abreise eines Gastes bringt der Haussherr dem Gotte der Reisenden ein Trinkopfer.
- 5) Mesitcha, der Gott der Wälder, hat seine Versehrung im Schatten seiner eigenen Haine, wo auch allen übrigen Gottheiten besondere Plätze geweiht sind, welche, so weit das Laubwerk der erkorenen Bäume reicht, eben so heilig gehalten werden und dem Verbrecher ein eben so sicheres Asyl bieten, wie einst die Tempel der Griechen und Römer. Unter den heiligen Eichen des Waldes sitzen die Alten zu Gericht, wenn über wichtige Fälle entschies den wird; hier berathen sie sich über Krieg und Frieden; hier versammeln sie sich, ehe sie zur Schlacht ziehen u. s. w.

Ueber die Regierung und Gerechtigkeitspflege der Bergvölker ist es schwer etwas Bestimmtes zu sagen, da hier in Ermanglung geschriebener Gesetze Alles größtentheils

nach altherkömmlichem Brauch geregelt wird, wo sich denn in jedem Stamme mehr oder minder große Verschiedenheiten zeigen.

Bei den Stämmen, wo der Islam die vorherrschende Religion ist, stütt sich die Rechtspflege hauptsächlich auf den Koran, wird aber überall durch örtliche und herkömmstiche Werhältnisse modisicirt. In einigen Stämmen sitzen blos die Aeltesten und Ehrwürdigsten des Aoules zu Gericht, und ihrem Urtheile unterwirft sich Jeder ohne Murren.

Das monarchische Prinzip, wie es früher bei den meisten Völkern des Kaukasus herrschend gewesen, ist den Tscherkessen von jeher fremd und verhaßt geblieben. Das Familienleben, — wovon das Leben in Stämmen nur eine vergrößerte Fortsetzung, ein erweiterter Begriff ist, — hat sich hier durch Umstände und Bedürfnisse im Lause der Zeit zu einem eigenthümlichen Feudalspstem ausgebildet, welches lediglich durch die Idee der Gegenseitigkeit, die Trägerin aller menschlichen Gerechtigkeit und Ordnung, aufrecht erhalten wird.

Die freien Tscherkessen zerfallen in drei streng gesons derte Stände: Fürsten, Edelleute und Bauern oder gemeine Krieger. Die Zahl der Geistlichen ist zu gering, als daß diese einen besondern Stand bilden könnten; sie stehen in Ansehen den Edelleuten, oft selbst den Fürsten gleich. Die zahlreichen Stlaven im Lande sind sämmtlich Kriegsgesangene oder Ueberläuser, welche selten mit unter die Reihen der Kämpser ausgenommen werden, sondern theils angewiesen sind das Feld zu bebauen, theils Diensteleistungen in den Häusern der Vornehmen zu verrichten. Die höchste Gewalt im Staate ist der Bolkswille; die Fürsten und ihre Basallen, die Usden (Edelleute), sind nur die Bollstrecker dieser Gewalt und zugleich Anführer im Kriege. Zeder freie Tscherkeß ist geborner Soldat und hat seine Stimme in den Volksversammlungen, wo über Krieg und Frieden — die beiden Punkte, um welche sich hier Alles dreht — entschieden wird. Obgleich, wie oben bemerkt, seder Tscherkeß von Jugend auf in der Führung der Wassen geübt sein muß, ergeht an den Ackersmann doch nur in Fällen dringender Noth das Ausgebot zum Kampse.

Die Fürsten und die Vornehmsten der Usden sind die eigentlichen Grundbesther; von ihnen halten die Uebrisgen Land zur Lehne, wogegen sie geringe Abgaben an Vieh und Cerealien entrichten müssen. Uebrigens liegen Ackerdau und Gewerbe hier eben so darnieder wie bei den Abchasen; die Tscherkessen leben nicht um zu arbeisten, sondern sie arbeiten um zu leben. Ihre tresslichen Rinders und Schasheerden machen den Hauptreichthum der Bewohner des Landes aus.

Die Bauern sind den Usden zu einer Art Frohnstenst verpflichtet; es können jedoch hievon Ablösungen stattsinden und die Bauern von den Fürsten ihres Stammes selbst zu Usden ernannt werden.

Als höchstes Gesetz gilt den Tscherkessen, wie allen freien Völkern des Kaukasus, die Blutrache. Zwar kann sich die Familie des Erschlagenen unbeschadet ihrer Ehre mit dem Mörder versöhnen, welcher in diesem Falle den vorgeschriebenen Blutpreis zur Sühne entrichten muß— doch sinden solche friedliche Ausgleichungen nur selten

statt und werden noch seltener gehalten. Gelingt es aber dem Mörder, ein neugeborenes Kind aus dem Hause seines Todseindes zu stehlen und dasselbe heimlich zu erziehen, so ist er dadurch auf immer vor der Verfolgung der Blutrache geschützt. Führt er das herangewachsene Kind in die Hände des Vaters zurück, wird alle Feindsschaft alsbald vergessen und ein ewiger Friede beschworen.

Erschlägt ein Usden absichtlich oder zufällig einen fremden Bauer, so muß er einen Barant (Sühne, Schastenersaß) von 9 Jasstren (Sklaven) dafür entrichten, ohne jedoch vor dem Banne der Blutrache dadurch gesichert zu sein.

Wird Jemand des Diebstahls überführt oder dabei ertappt, so hat er das Seraubte dem Eigenthümer am hellen Tage persönlich zurückzutragen, dem Fürsten oder Usben aber, unter dessen Sewalt er steht, 2 Ochsen als Sühne zu liefern.

Dieses persönliche Zurücktragen des Geraubten ist die schlimmste Strase, die einen freien Tscherkessen tressen kann, der dadurch zum Spotte aller Männer seines Aoules wird; nicht etwa des begangenen Diebstahls wegen, sons dern weil er so ungeschickt war, sich dabei ertappen zu lassen; denn in Tscherkessien ist das Stehlen in demselben Sinne erlaubt, wie es bei den alten Spartanern der Fall war. Der gewandte Dieb rühmt sich eines gelungenen Raubes mit demselben Stolze, wie er sich seines Muthes und seiner Tapserkeit rühmt; nur der Ungeschickte wird durch die öffentliche Verachtung bestrast.

Ueberhaupt lassen sich aus den Zuständen und dem Volksleben der Tscherkessen eine Menge Züge auffinden,

welche lebhaft an die Sitten der alten Spartaner ersinnern.

Der Tscherfeß baut sein einfaches Haus nie aus Stein, sondern lediglich aus Holz oder leichtem Flechtwerk, denn es dünkt ihn für einen Mann, der Vertrauen auf die Stärke seines Armes hat, ungeziemend, sich hinter steinernen Mauern zu verbergen.

Das Cölibat gilt für entehrend; wer in reifern Jahren noch unverheirathet ist, wird überall vom Spotte seis ner Stammgenossen verfolgt.

Der Gatte entführt seine Auserkorene mit Gewalt; er muß sie, wenn die Einwilligung der Eltern schon erfolgt und der vorgeschriebene Kauspreis entrichtet ist, mit den Wassen in der Hand (versteht sich nur zum Schein), von ihren Verwandten erkämpfen. Eine ähnliche Sitte herrscht fast bei allen Völkern des Kaukasus.

Die Achtung vor dem Alter geht durch alle Stände und wird selbst von den einzelnen Familiengliedern untereinander mit großer Strenge beobachtet. Der jüngere Bruder steht auf, wenn der ältere eintritt, schweigt, wenn der ältere redet und spricht selbst nur, wenn er dazu aufgefordert wird.

Wohlbeleibtheit gilt als entehrend wie bei Männern, so bei Frauen; überhaupt sinden Körpergebrechen, die Blindheit ausgenommen, wenig Mitleid bei den Bergvölztern. Wohlbeleibte Leute und solche, deren Aeußeres zu Spott oder Tadel Veranlassung geben könnte, vermeiden es daher, sich bei öffentlichen Festen und Volksversammslungen zu zeigen.

Wissenschaften und Künste werden vernachlässigt, wie

benn weber die Völker des Kuban, noch die des Daghestan je eine eigene Schriftsprache besessen Auf Poesie und Must, die beiden Trösterinnen der Menschheit, haben sich nicht verscheuchen lassen durch den Lärm der Schlachten und die großartige aber wilde Natur des Landes, wovor alle übrigen Künste bisher erbangend zurückslohen. Die Poesie, welche, besonders in ihrer Kindheit, ohne Must nicht gedacht werden kann, ist dem rohesten Naturmenschen eben so sehr Bedürfniß, wie dem gebildetsten Europäer. Man kann sich eben so wenig einen blühenden Wald ohne Singvögel denken, wie ein kräftiges Bolk ohne Poesie.

Bei Naturmenschen, wie die Tscherkessen sind, ist die Poesie zugleich der Inbegriff aller Weisheit des Volks, die Triebfeder zu großen Handlungen und die höchste Richterin auf Erden. Sie wandelt durch die blutgetränks ten Schluchten und Thäler Eirkassiens bald wie ein lächelndes Kind, das Kränze in den Lorbeerhainen des Landes windet und damit die Stirne der Helden schmückt, bald wie eine strafende Göttin, welche die Facel der Rache in ihren Händen trägt und damit auf das Antlit der Feiglinge und Missethäter bas Brandmaal der Verachtung drückt. Dieser Gedanke des Fortlebens im Liede, welchen schon Homer mit so schönen Worten ausdrückt: "Er wird sein ein anmuthiger und schrecklicher Gesang bei den Nachfommen" — \*) begeistert den Tscherkessen zu rühmlicher Kraftäußerung und hält ihn ab von unwürdigen und gemeinen Handlungen. Die Poeste spielt hier dieselbe Rolle, wie

<sup>\*)</sup> Odyss. 3. 204. etc.

einst bei ben alten Griechen und Arabern, wie bei unsern eigenen Vorsahren \*) und wie überhaupt bei allen noch in der ersten Phase der Entwicklung stehenden Völkern.

Wo die Poesie also gleichsam die Trägerin aller geisstigen Errungenschaft des Volkes ist, bietet jedes Lied ein vergeistigtes Stück Volksleben, und die Kenntniß eines einzigen derartigen Liedes ist für den denkenden Geschichtssteund wichtiger, als die Schilderung von hundert Schlachsten und Belagerungen. Wir lassen in diesem Sinne hier eins der schönsten uns bekannt gewordenen Tscherkessenslieder in freier Nachbildung folgen und sind überzeugt, daß der sinnige Leser eben so viel Vergnügen wie Belehrung über das Volk, dessen Prust es entklungen, daraus schöpfen werde. Eine prosaische Uebertragung desselben Liedes sindet man, mit wenigen Abweichungen, in Bell's bekanntem Reisewerke.

## Tscherkessische Todtenklage.

Es trauern die Männer von Dshighe, Gesang tönt und klagendes Spiel:
Denn der Schönste des Volks der Adighe, Pschugui, der Furchtlose, siel! . . .
Er war noch an Jahren ein Knabe, Doch glich ihm kein Mann im Gesecht — Jest liegt er schon modernd im Grabe, Der Leste aus seinem Geschlecht!

<sup>\*)</sup> S. Tacitus, de moribus Germ. I. 2. 3.

Bschugui, der Held, ist gefallen!
Sein Blut färbt die Erde nun roth —
Er hörte den Schlachtruf erschallen
Und eilte zum Kampf' und zum Tod'.
Kühn brach er durch Dampf und Geschosse,
Durch Lanzen und Schwerter sich Bahn,
Und sprengte auf wieherndem Rosse
Zum Häuptling der Moskow heran.

Sein Schlachtkleid von blutrothem Sammte Klammt' hell in der Sonne Gestrahl', Doch heller und surchtbarer slammte Sein Aug' und sein blutiger Stahl! Getroffen von Feindesgeschosse Sein Rappe todt unter ihm bricht — Er wechselte dreimal die Rosse:

Doch sein tapseres Herz wechselt' nicht!

Es sank von der Wucht seiner Streiche Manch rüstiger Kämpfer der Schlacht — Jett liegt er da selbst schon als Leiche, Und Wehgeschrei dröhnt durch die Nacht... Nan weint um den glühenden Hasser Bon Moskow's geknechteter Brut — Doch die Thränen der Freunde sind Wasser, Und die Thränen der Schwester sind Blut!

Den Nacken ber Schwester umwallte Das weiche Haar bunkel und kraus, Als die Kunde des Todes erschallte, Da riß sie ihr Haar weinend aus . . . Doch die Mutter hebt trostend die Rechte; Dank Allah! so hat er's gesucht — Mein Sohn siel — ein Held im Gesechte, Und nicht wie ein Dieb auf der Flucht!

Der Sänger greift trüb in die Saiten, Die Menge horcht schauernd und bang, Und die Thränen der Weiber begleiten Den jammernden Trauergesang — Es trauern die Männer von Oshighe, Gesang tont und klagendes Spiel: Denn der Schönste des Volks der Abighe, Pschugūt, der Furchtlose, siel! —

Iwei Eigenschaften gibt es, welche ursprünglich alle Völker mit einander gemein haben, — zwei Blumen, deren Keime die Natur in jede Menschenbrust gepflanzt hat und welche auch die Grundzüge im Charakter der Tscherkessen bilden: Liebe zur Freiheit und Sastfreundschaft.

Die Liebe zur Freiheit theilt der Mensch mit dem Thiere, denn die Freiheit (in der Grundbedeutung des Wortes) ist jedem naturgemäß entwickelten Geschöpfe Besdürfniß wie Essen und Trinken; die Freiheit in ihrer edleren Bedeutung ist zugleich Mittel und Iweck aller Civilisation.

Der Tscherkeß setzt seinen Stolz in das Schwert, um seine eigene Freiheit zu wahren und ste seinen Kin= dern als ungeschmälertes Erbtheil zu hinterlassen.

Die schöne Tugend der Gastfreundschaft ist der Urquell aller Geselligkeit, der Ecktein im Bau der menschlichen

Gesellschaft; ste wird dem Auge immer weniger bemerks bar, je mehr der Bau, dessen Dach der Eigennut bildet, seiner Vollendung entgegen wächst.

Bei den Tscherkessen, wie fast bei allen Naturvölkern, wird die Gastfreundschaft als eine heilige Pflicht ausgesübt. Der Wanderer, gleichviel ob arm oder reich, ob hohen oder niedern Standes, wird überall mit ungeheuchelter Freundlichkeit willkommen geheißen. Alles erhebt sich zu seinem Empfange, man weist ihm den Erstent Platz an, und der Wirth setzt sich selbst erst, wenn der Gast dazu auffordert. Der Hausherr bürgt mit seinem eigenen Haupte für seines Gastes Sicherheit und würde selbst seinem Todsfeinde kein Haar krümmen, so lange derselbe im Schutz bes Hauses weilt . . .

Die Gastfreundschaft der kaukasischen Bergvölker ist schon so oft und ausführlich geschildert worden, daß es überslüssig erscheinen könnte, hier ein Mehres darüber zu sagen.

Eine Tugend, welche unwillfürlich an die alten Gersmanen erinnert und wodurch sich die Tscherkessen auffalslend von allen übrigen Völkern des Kaukasus, so wie auch von allen Moslim, unterscheiden, ist Keuschheit und Achstung vor dem Weibe.

Während bei den meisten kaukasischen Bölkern, und besonders bei den Türkenstämmen und den Georgiern, die zügelloseste Sittenverderbniß herrscht und u. A. das Laster der Pedrastie als etwas ganz Gewöhnliches und Natürsliches betrachtet wird (eine Ansicht, welcher auch die meisten Russen am Kaukasus huldigen), würde ein Tscherkes durch eine solche Entweihung seiner Manneswürde sich harter

Strafe und der Berachtung all seiner Stammgenoffen aussehen.

Auch Polygamie gehört zu den seltenern Erscheinuns gen unter den Stämmen der Adighe; der Koran erlaubt sie zwar, aber die Sitte verbietet ste.

Bei ehelichen Verbindungen beobachten die Tscherkeffen insgemein strenge Gleichheit der Geburt; Braut und Bräutigam fönnen verschiedenen Stammes, muffen aber gleichen Standes sein. Bevor der junge Tscherkes seine Auserwählte heimführt, muß er den üblichen Brautpreis (bei den Kubanern Kalym, bei den Daghestanern Käbin genannt) bafür zahlen. Diefer Brautpreis, deffen Werth fich nach den Vermögensumständen des Bewerbers richtet, besteht, nach getroffener Uebereinfunft mit dem Bater bes Mädchens, in Geld, Pferden, Ochsen, Schafen u. bgl. Um sich diese, oft bedeutende, Brautsteuer etwas zu erleichtern, versammeln junge, heiratholustige Männer ihre nächsten Verwandten und Freunde zu einer Art Verlobungsfest; da will es denn die Sitte, daß Jeder der Geladenen ein fleines Geschenf mitbringt. Tout comme chez nous! Der Eine treibt einen Ochsen herbei; ber Ans dere kommt mit ein paar Schafen angezogen; ein Dritter bringt ein hembe ober ein Stud Zeug mit u. s. w.

Sind alle vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt, so hat der Bräutigam seine Auserkorene heimlich aus dem Elternshause zu entführen. Durch Einverständniß mit der Dienersschaft sucht er sich Eingang in das geweihte Gemach zu verschaffen, wo die Braut, in kostbare Gewänder gehüllt, und von Kopf bis zu Fuß mit der blendend weißen Tschadra umschlungen, ihrer Erlösung entgegenharrt. Jemehr sie bei

der Entführung sich sträubt, jammert und spröde thut, für desto reiner und jungfräulicher wird sie gehalten. Gewöhnlich schreit sie beim Eintritt des Geliebten laut auf und ringt so lange mit ihm, bis ihre Brüder oder Berwandten auf den Lärm herbeieilen; es entspinnt sich dann ein kurzes. Scheingefecht, wobei der Bräutigam von seinen vor der Thüre lauernden Freunden unterstützt wird, dis es ihm gelingt, sich der kostdaren Beute zu bemächtigen und auf muthigem Rosse mit ihr davon zu jagen. Bei den Heirathszeremonien hat jeder Stamm seine kleisnen Eigenthümlichkeiten; bei den sich zum Islam bekennenden Tscherkessen wird eine Hochzeit etwa auf folgende Weise geseiert:

Erst singt der Mullah — wenn überhaupt ein solcher vorhanden ist — einige Verse aus dem Koran ab; dann werden dem Brautpaare sowohl wie den anwesenden Verwandten Festgeschenke gemacht; darauf beginnt ein Schmaus, wobei die berauschende Vusa — ein angenehmes, aus Honig und Hirse gewonnenes Getränk — die erste Rolle spielt. Nach vollendeter Mahlzeit werden kriezgerische Uedungen angestellt, welche sedoch selten ohne kleine Verwundungen ablausen; es ereignet sich sogär zuweilen, daß in der Hise des Gesechtes einer der Kämpser todt auf dem Plaze bleibt. Ein solcher Vorsall wird immer als ein böses Omen für die Neuvermählten betrachtet.

Haben sich die rüstigen Burschen müde getummelt, so erscheint auf hinkendem Rosse eine Art Polichinello in buntem Gewande, um durch tausend Schwänke und Kunststücken die Gäste zu unterhalten.

Mit Sonnenuntergang wird im Ehrengemache

ber Tanz eröffnet. Ein alter Sänger spielt auf einem ber Balalaisa ähnlichen Saiteninstrumente lustige Weisen und singt Lieder zur Ehre des Brautpaares und der vornehmsten Gäste. Die jungen Leute beider Geschlechter stellen sich getrennt in zwei Reihen auf und tanzen unter ansmuthigen Bewegungen vor- und rückwärts, jeden Schritt und Sprung mit Händegeklatsch und lautem Gesange begleitend. Bald nähern sich die Tanzenden einander unter dem ohrenbetäubenden Lärm des Klatschens, Singens und Saitenspiels; bald tritt ein Einzelner vor und sucht sich ein junges Mädchen zum Tanze aus; dann schweigt die Musik, das Klatschen und der Gesang, und aller Gäste Augen wenden sich dem rührigen, jungen Paare zu, das einen der Lesghinka ähnlichen Bolkstanz aufführt.

Das Mädchen lockt schelmischen Auges den Jüngling zu sich her, doch kaum kommt er herbeigehüpft und
will ihre Hand fassen, so entschlüpft sie ihm und springt
im Kreislauf davon; — er eilt ihr nach, um sie zu erhaschen, aber sie weiß sich ihm immer unter anmuthigen Bewegungen zu entwinden. Sind die beiden Tänzer ermüdet, so treten ein paar andere auf und sangen das Spiel
von Reuem an. Ost wird auch dabei improvisirend gesungen und am Ende sedes Verses sällt die ganze Gesellschaft dann jubelnd im Chore ein.

Bei einigen Tscherkessenstämmen herrscht noch die uralte Sitte, den Leid der jungen Mädchen zwischen dem zehnten und zwölften Jahre in eine Hirschhaut zu nähen, welche sie so lange tragen, dis der junge Gatte in der Brautnacht sie mit dem Dolche löst. Man will durch die= ses Einnähen die Haut weiß und fein erhalten und den Leib vor zu großer Ausdehnung bewahren; es wird aber zugleich die Entwicklung des Busens dadurch gestört.

Das häusliche Leben bei den Tscherkessen regelt sich nach auffallend strengen Gesetzen. Die gewöhnlichsten Zärtzlichkeiten der Eheleute: ein Kuß, ein Händedruck u. dglinden nie in Gegenwart Anderer — selbst nicht der nächsten Verwandten — statt. Es gilt einem Manne schon als Beleidigung, wenn man sich bei ihm nach dem Bessinden seiner Frau oder seiner Töchter erkundigt. Selbst weibliche Verwandte der Frau würden solche Fragen nie in Gegenwart von Fremden thun.

Der Mann darf weder Theil nehmen an den Gessellschaften, welche die Frau empfängt, noch die Frau an denen des Mannes.

Von der nach dem Koran erlaubten Scheidung wird nur äußerst selten Gebrauch gemacht. Ebenso gehört Treusbruch in der Ehe — bei Frauen sowohl wie bei Männern — zu den seltensten Erscheinungen; den Ehebrecher trisst die Verachtung all' seiner Stammgenossen. Uebrigens ist jeder freie Tscherkeß alleiniger und unumschränkter Herr über das Leben seiner Frau und seiner Kinder; er darf sie nach eigenem Urtheile strasen oder tödten, ohne daß ihm ein Haar darum gekrümmt werde. Für Untreue des Weibes ist schon der bloße Verdacht ein Todesurtheil.

Es besteht eine eigenthümliche Sitte unter den Tschersteffen und ihren Nachbarstämmen, eine Sitte, welche in vielen Fällen dem Weibe das Recht giebt, zum Schupe eines Mannes aufzutreten. Der fliehende Feind, dem es gelingt, sich in die Wohnung einer Frau zu retten und ihren Busen oder nur ihre Hand zu berühren, ist, so lange

er unter ihrem Dache weilt, vor jeder Rache seines Bersfolgers sicher. Kein Streit, kein Kampf, keine Strasvollziehung und am wenigsten die sonst überall erlaubte Blutzrache darf in Gegenwart einer Frau stattsinden, sondern muß dis zu einer andern Gelegenheit verschoben werden. Wenn die Frauen mit sliegenden Haaren und entschleierztem Antlitz sich zwischen die Kämpsenden wersen, so hört alles Blutvergießen auf; doch kommen dergleichen Fälle nur dei Zwisten unter den eigenen Stammgenossen vor. Wenn es gilt gegen einen auswärtigen Feind — und bessonders gegen die Russen — zu sechten, so seuern die Tscherkessenweiber ihre Männer selbst zum Kampse an; sie mischen sich unter die Reihen der Krieger, tragen Lebensmittel und Kriegsbedarf herbei und führen oft selbst das Schwert mit muthiger Hand...

Die Kinder, und besonders die Knaben, wachsen bei den Tscherkessen nicht im Hause der Eltern auf, sondern diese vertrauen ihre Sprößlinge, um sie vor Verweichlichung zu bewahren, immer fremden Händen zur Erziehung an. Ausnahmen von dieser Regel sinden nur bei Kindern armer Leute, überhaupt bei solchen statt, welche mehr darauf angewiesen sind, das Feld zu bauen, als ein kriegerisches Leben zu führen.

Bei der Wahl eines Atalik (Erziehers) wird nicht sowohl auf Reichthum und vornehme Abkunft, als vielmehr auf körperliche und geistige Vorzüge, auf Tapkerkeit, Besredtsamkeit, Gewandtheit im Tummeln der Rosse und in der Führung der Wassen, gesehen. Gewöhnlich stud die Ataliks der jungen Fürsten und Usdene Leute geringer Herkunst; sie werden jedoch als die nächsten Verwandten

Alter der Mannbarkeit erreicht hat. Der Atalik empfängt seinen Zögling aus den Händen der Eltern oft gleich nach der Geburt \*) des Knaben, oder spätestens sobald derselbe der Mutterbrust entwöhnt ist. Ann Stund an wird das Kind seinen Erzeugern entrissen, gewöhnlich um sie erst als Mann, und oft um sie gar nicht wieder zu sehen.

Die Erziehung der jungen Tscherkessen besteht hauptsächlich in kriegerischen Uebungen im weitesten Sinne des
Wortes. Mit Reiten, Fechten, Schießen, Jagen u. dgl.
wird der größte Theil des Tages ansgesüllt. Alles zielt
darauf ab, die Knaben kühn, gewandt und verschlagen zu
machen. Es ist ihnen daher — wie schon oben bemerkt —
fogar der Diebstahl erlaubt, wenn er heimlich geschieht
und nicht im eigenen Noule ausgeübt wird. Gelingt es
dem jungen Räuber, aus einem fremden Apule ein Schaaf,
ein Pferd, eine Kuh u. dgl. unbemerkt herbeizutreiben,
so macht er dadurch seinem Atalik eine eben so große
Freude, als wenn er ihm den Kopf eines mit eigener
Hand erschlagenen Feindes bringt.

Daß bei der Erziehung der jungen Ascherkessen von Kunst und Wissenschaft keine Rede ist, bedarf kaum der Erwähnung. Nur auf die Entwicklung etwaigen Rednerstalentes wird besonderer Werth gelegt. Der Atalik gewöhnt seinen Zögling von frühester Jugend daran, sich kurz, schnell und gewandt auszudrücken, um ihn zu befähigen, dereinst im Rathe der wassentragenden Männer seines Stammes Sis und Stimme einzunehmen und mit Rachs

<sup>\*)</sup> Gleich nach ber Geburt wird bas Kind 24 Stunden lang der freien Luft ausgesett.

Druck das Wort zu führen. Daher sindet man oft bei Tscherkessen, welche weder lesen noch schreiben können, eine in Erstaunen setzende Beredtsamkeit. Wir sind häusig Zeuge langer Unterhandlungen zwischen Russen und Tscherkessen gewesen, und in dem Redeslusse der Wassen- und Wortz gerüsteten Männer aus den Stämmen der Adighe flossen uns die Stunden wie Minuten hin.

Unwillfürlich glaubten wir uns zuweilen, beim Ansichauen dieser Normalmenschen und beim Klang ihrer seurigen Worte, unter die Helden Homer's oder Ossian's versetz, so genau pasten die Schilderungen der Sänger' auf die uns vorübergleitenden Gestalten. Aur das Daswischenkommen russischer Grauröcke verscheuchte jedessmal den Zauber der Traumbilder von Troja und Inissidena. — —

Hat der Atalik die Erziehung des ihm anvertrauten Jünglings vollendet, so pflegt er ihm durch Betheiligung bei der Wahl und Entführung seiner zukünftigen Lebensgefährtin den letzen Liebesdienst zu erweisen.

Die Rückfehr des jungen Tscherkessen in das väter= liche Haus sindet immer unter besonderen Feierlichkeiten statt.

Der Bater bereitet ein großes Festmahl, wozu alle Verwandte und Freunde eingeladen werden, und welches durch Tanz, Musik und kriegerische Spiele verherrlicht wird. Der Atalik wird unter vielen Ehrenbezeugungen öffentlich als Verwandter des Hauses anerkannt und . erhält ein angemessenes Geschenk in Wassen, Pserden und dgl. bestehend. Sein Verhältniß zu dem entlassenen Zög-linge bleibt gewöhnlich ein sehr inniges, da diesen die

Dankbarkeit natürlich mehr an den Atalik, als an den eigentlichen Vater fesselt...

Indem wir hier unsere kurze Schilderung des Bolkes der Tscherkessen schließen, verweisen wir die Leser,
welche sich näher über Einzelnes unterrichten wollen, auf
die Reisewerke der bekannten Engländer Bell und Longworth, welche eine Menge interessanter Bilder aus den
Ländern der Adighé liesern. Alle übrigen Bücher über die
Tscherkessen dürsen nur mit großer Borsicht benützt werden.

Die politischen Zustände dieser Völker und ihr Vershältniß zu Rußland werden wir in einem diesem Gegenskande eigends gewidmeten Kapitel ausführlich behandeln.

## Die Rabarder.

Heil Dir, berühmter Stamm! ber Du Schut Deinen Bundesgenoffen leistest, wenn ste eine bunfle, unglückschwangere Nacht befällt.

MOALLAKAT,

bas Gebicht von Zoheir, B. 34.

Das Land, welches die Kabarder bewohnen, grenzt gegen R. an die russischen Bezirke von Pjätigorsk und Mosdok; gegen D. an die kleine Tschetschnja und weiter unten an ossetische Distrikte; gegen S. wird es durch die große Alpenkette von Imerethi und Suanethi getrennt, während gegen W. abchasische und Nagaier-Stämme seine Grenzen bilden. Durch den Terek wird das Land der Kabarder in zwei Theile gesondert, genannt die große und die kleine Kabardah \*).

Güldenstädt läßt die Kabarder gleichen Ursprungs mit den Adighe sein und führt ihr Land als einen tscherstessischen Distrikt auf. In der That ist die Aehnlichkeit in Physiognomie, Sitte und Brauch zwischen beiden Bölskern so groß, daß der Annahme gleicher Abstammung kein anderes wesentliches Hinderniß entgegensteht, als die aufsallende Verschiedenheit der Sprachen.

<sup>\*)</sup> Chabarda heißt auf georgisch: zur Seite. Einige nehmen an, daß die Länder der Kabardah, welche durch den Terek getrennt werden (also zur Seite des Terek liegen) davon ihren Ramen haben.





Murzin-Rogma, ein fabardischer Fürst, welcher lange Zeit in der kaiserlichen Tscherkessengarde in Petersburg diente, hat unter Mitwirkung des Orientalisten Charmoi eine Grammatik und reichhaltige Wörtersammlung der kabardischen Sprache herausgegeben und, da dieser eigene Schriftzeichen sehlen, sich dasür arabischer Lettern bedient. Auf ähnliche Weise wurde, während meiner Anwesenheit in Kertsch, daselbst die Herausgabe einer Grammatik und eines Wörterbuchs des Idioms der Adighe vorbereitet, so daß nunmehr Vergleichungen mit größerer Sicherheit vorgenommen werden können, als bisher nach den eben so dürstigen wie unrichtigen Wörtersammlungen eines Güldenstädt, Klaproth\*) u. A. möglich war.

Die Fürsten der Kabarder, deren Ansehen und Machtsich in demselben Maaße vermindert hat, wie sie an Zahl gewachsen sind, sollen arabischen Ursprungs sein, und sich des Regimentes in der Kabardah einst auf dieselbe Weise bemächtigt haben, wie weiland Rurif und seine Brüder das Herrscherthum im Moskowiterreiche erlangten. Fremder Abstammung sind die ältern Kürstensamilien der Kabardah sedensalls, da sie sich schon durch ihr Aeußeres eben so aussallend von dem Volke unterscheiden, wie die polnischen Sedelleute von den polnischen Bauern.

<sup>\*)</sup> Es soll damit den verdienstvollen Reisenden kein Vorwurf gemacht werden, da die Schwierigkeiten, welche sich dem Ausländer beim Niederschreiben tscherkessischer Wörter aufdrängen, eben so groß wie zahlreich sind. Wie schon früher bemerkt, ist uns kein Alphabet bekannt, vermittelst dessen die wunderlichen Kehl= und Zischlaute des Idioms der Adighs und der Kabarder auch nur andeutungsweise richtig wiedergegeben werden könnten.

Ueber Sitte, Brauch und Lebensweise des Volkes gilt mit wenigen Abweichungen alles von den Tscherkessen und Tschetschenzen Gesagte.

Als uralter Wohnsty ber Kabarber wird der Beschtau (Pjätigorsk) genannt, von wo sie durch die Tataren und Ruffen verdrängt wurden und sich an den Ufern des Ruban, der Malka und des Terek festseten. Unter allen mohammedanischen Bölkern des Kaukasus wird der Kabarder am häufigsten in den georgischen und russischen Chronifen Erwähnung gethan; boch können wir ihre frühere Geschichte füglich mit Stillschweigen übergehen, da sich keine andere Idee baran knüpft, als die des Blutvergies ßens und roher Kraftaußerung. Es kann uns gleichgültig sein zu wissen, wie viel Tobte die frimmschen Tataren auf der Wahlstatt ließen, als sie im Jahr 1708 von den Kabardern an den Ufern des Urup geschlagen wurs den; oder wie viel Kabarder ums Leben kamen, als Ge= neral Medem im Jahre 1770 siegreich ihr Land durchzog. Durch die langen und blutigen Kriege, welche ste abwech= selnd mit ben Georgiern, Russen und ben Tataren ber Krimm führten, wurden ihre Kräfte zersplittert und das stolze Volk, welches einst unter allen Völkern des Raukasus den ersten Rang einnahm, sah sich und sein Land fremden Eroberern zur Beute werden.

Am frühesten und bis auf die neueste Zeit am hartnäckigsten suchten die Russen ihre vorgeblichen Ansprüche auf die Kabardah geltend zu machen, — mit welchem Rechte? wird aus einem spätern Kapitel erhellen, in welchem wir Rußlands Stellung zu den Bölkern des Kaukasus aussührlicher beleuchten werden. Durch die ungünstige Lage ihres Landes, welches, das Ufer des Terek entlang, von der großen russischen Militairstraße durchsogen wird ), sind die Kabarder häusiger, als die im Hochgebirge und im Daghestan hausenden Bölker, den Berheerungen des Krieges ausgesetzt. Ihre religiösen und politischen Sympathien sessen sie an Schamyl, während die politische Nothwendigkeit sie zwingt, Ruslands Obershersschaft — wenn auch nur dem Namen nach — anzuserkennen, da sie zu schwach sind, ihr von verschiedenen Seiten leicht zugängliches Land dauernd gegen die russische Uebermacht zu behaupten.

Die Kabardah ist in verschiedenen Richtungen von russischen Forts durchschnitten und umfäumt, und sodurch jeder Aufstand um so mehr erschwert, da leicht aus den benachbarten Provinzen Truppenverstärkungen herbeigezo= gen werden können. Böte das Land seinen Bewohnern mehr natürlichen Schut dar, so würden sie sich längst unter Schampl's Banner geschaart und auf immer das ihnen in tiefster Seele verhaßte Mostowiterjoch von sich geschüttelt haben; so aber sind sie fortwährend von zwei Feinden bedrängt, und gezwungen, für den einen oder den andern Partei zu nehmen. Neigen sie sich auf die Seite der Tschetschenzen und der Völker des Daghestan, so verwüsten die Ruffen ihre Aoule, treiben ihre Heerden weg, lassen sich Geiseln geben, Tribut entrichten und was bergleichen Gewaltmittel mehr sind. Schließen sie sich hingegen zu sehr den Ruffen an und stellen diesen — wie sie oft dazu gezwungen werden — Hülfstruppen, so läßt

<sup>\*) ©.</sup> p. 14.

sie Schampl von Zeit zu Zeit seinen rächenden Arm fühlen, überzieht ihr Land mit Schwert und Feuer und treibt Tausende ihrer Krieger gewaltsam mit sich hinweg.

Wir erinnern in dieser Beziehung nur an den dents würdigen Verheerungszug, welchen Imam Schamyl im Frühsommer 1846 an der Spipe seiner lesghischen und tschetschenzischen Reitertruppen in die Kabardah unternahm, und wovon zu Anfang August desselben Jahres in der Beilage der Allg. Z. eine detaillirte Schilderung erschien, deren sich ausmerksame Zeitungsleser vielleicht noch entssinnen werden.

Schon lange vorher hatte Schampl an die Bölker der Kabardah einen, mit dem ihm eigenen rhetorischen Schwunge abgefaßten, warnenden Aufruf erlassen, wovon wir zur Zeit eine wortgetreue Uebersetzung in der Beilage der Allg. Zeitung mittheilten.

Dieses Aftenstück scheint uns, sowohl seiner eigenen Bedeutung als seiner wichtigen Folgen wegen, merkwürdig genug, um hier eine Stelle zu verdienen. Es redet hinslänglich für sich selbst, um jedes Commentars entbehren zu können.

## "Imam Schamyl an die Völker der Kabardah."

Im Ramen Allah's des Allbarmherzigen, der den Quell seines Wortes vor uns springen läßt, wie vor dem lechzenden Wanderer das Wasser in der Wüste; der uns zu Stüßen gesmacht hat des Tempels seines Glaubens und zu Trägern der Factel der Freiheit.

Ihr waffentragenden Männer der großen und der kleinen Kabardah!

Zum lettenmal sende ich zu euch, um euch eure Schwüre ins Gedächtniß zu rufen und euch anzuseuern zum Kampse gegen die ungläubigen Moskowiten. Biele schon sind der Boten gewesen, die ich zu euch gesandt, und der Worte, die ich zu euch geredet, aber ihr habt meine Boten höhnend von euch gewiesen und meine Ersmahnungen unbeachtet gelassen — Allah hat euch dafür den Feinden in die Hände gegeben und eure Aoule überzogen mit Mord und Verwüstung, denn der Prophet hat gesagt: Die Ungläubigen, welche durchaus nicht glauben wollen, werden von Gott wie das ärgste Vieh behandelt\*).

Sprechet nicht: wir glauben und haben die Lehren des Propheten immer heilig gehalten — wahrlich, Gott wird euch zürnen ob solcher Lüge! Sprechet nicht: wir verrichten pünftlich unsere Waschungen und Gebete, geben Almosen und halten Fasten nach der Weisung des Koran — wahrlich, ich sage euch, ihr werdet dennoch mit schwarzem Angesicht vor Gottes Richterstuhl erscheinen müssen! Das Wasser wird unter euren Händen zu Schmutz werden, die Almosen zu Sündengeld und die Gebete zu Lästerungen; der wahre Gläubige trägt den Glauben im Herzen und das Schwert in der Hand; denn wer stark im Glauben ist, ist auch stark im Kampse.

Aber ihr seid verdammlicher noch als unsere Feinde,

<sup>\*)</sup> Alles mit durchschoffenen Lettern Gebruckte enthalt Citate aus bem Koran.

den die sind unverständig und wandeln in Finsterniß, aber euch ward das Licht der Wahrheit angegündet, und ihr seib ihm nicht gesolgt. Sprechet nicht: die Keinde haben und überrumpelt und uns durch ihre große Ueberzahltn die Flucht gejagt. Wie oft soll ich euch die Worte des Propheten wiederholen, wo er spricht: Ihr Gläubigen, wenn auch die Ungläubigen euch haufenweise entgegenkommen, so kehrt ihnen doch nicht den Rücken zu, denn wer ihnen an demselbigen Tage den Rücken zukehrt, es sei denn, daß der Kampf selbst ihn wegziehe, über den kommt der Jorn Gottes und die Hölle ist sein Aufenthalt. Wahrlich eine schlimme Reise ist's dorthin.

Warum habt ihr an der Wahrheit meiner Sendung gezweiselt, und den Drohungen der Feinde mehr Gehör gegeben als meinen Ermahnungen? Gott selbst hat gesagt: Rege, o Prophet, die Gläubigen zum Kampfe an; denn zwanzig standhaft ausharrende von ench werden zweihundert besiegen, und hundert von euch werden tausend Ungläubige besiegen, denn sie sind ein unverständiges Volk. Gott hat es euch leicht gemacht, denn er wuste, daß ihr schwach seid; hättet ihr euch unserm Bunde angeschlossen, ihr wäret nimmer zu Sklaven der Ungläubigen geworden und ihre Berührung hätte euch nicht besudelt; so aber ist es schwer, den Schmutz wieder von euch zu waschen.

War ich es, der die Stämme des Gebirges zusammensschmelzte, oder war es die Kraft Gottes, die durch mich Wunder thut? Der Prophet spricht: Hättest du auch alle Schäße der Erde verschwendet, so hättest

bu boch nicht ihre Herzen vereinigen können; aber Gott hat sie vereinigt, denn er ist allmächetig und allweise. D Prophet, Gott und die Gläubigen, welche dir folgen, sind dir hinereichend genug.

Glaubet doch nicht, daß Gott mit der Menge ist! Gott ist mit den Guten, und der Guten sind immer wenisger als der Schlechten. Schaut um euch, und wohin eure Augen blicken, werdet ihr die Wahrheit meiner Worte bestätigt sinden. Sind der ed len Rosse nicht weniger als der schlechten? Sind der Rosen nicht weniger als des Unkrauts? Ist des Schlammes nicht mehr als der Perlen? Ist das Ungezieser nicht zahlreicher als die nüslichen Thiere? Ist das Gold nicht seltener als das gemeine Metall? Und sind wir nicht edler noch als Gold und Rosen, und Perlen und Rosse, und alle nüslichen Thiere zusammengenommen? Denn alle Schäse der Erde sind vergänglich, aber uns ist ein ewiges Leben verheißen.

Wenn aber des Unfrauts mehr ist als der Rosen, sollen wir, statt es auszugäten, dulden daß es die edlen Blumen wuchernd erstick? Und wenn der Feinde mehr sind als wir, sollen wir, statt ste niederzuhauen, dulden daß ste uns sangen in ihren Schlingen? Sprechet nicht: die Feinde haben Tscherksi gebeugt, haben Achulgo erobert und ganz Awarien in Besitz genommen! Wenn der Blitz in einen Baumstamm einschlägt, werden darum gleich alle andern Bäume ihre Häupter senken und umstürzen, aus Furcht, der Blitz könne auch sie tressen? D ihr Kleingläubigen, möget ihr am grünen Holz ein Beispiel nehmen! Wahrlich, die Bäume des Waldes würden euch

beschämen, wenn sie Zungen hätten und reden könnten. Oder wenn die Würmer eine Frucht zernagen, werden darum gleich alle andern Früchte verfaulen, aus Furcht, das Ungezieser könne auch sie fressen?

Wundert euch doch nicht, daß die Ungläubigen sich so schnell vermehren, und immer neue Truppen ind Feld schicken, wenn wir die alten zu Grunde gerichtet haben, denn ich sage euch: tausend Pilze und Gistpflanzen schiessen aus der Erde empor, ehe ein guter Baum zur Reise gedeiht! Ich bin die Wurzel des Baums der Freiheit, meine Muriden sind sein Stamm, und ihr seid seine Zweige; glaubt aber nicht, wenn ein Zweig verfault, daß darum der ganze Stamm zu Grunde gehe! Wahrlich, die faulen Zweige wird Gott abhauen und sie ins Höllensfeuer werfen, denn er ist ein guter Gärtner!

So kehrt denn reumüthig um und laßt euch wieder aufnehmen in die Reihen der Streiter des Glaubens, und meine Gnade und mein Schutz wird euer Theil sein.

Wofern ihr aber fortfahrt, den Lockungen der flachshaarigen Christenhunde mehr zu trauen als meinen Ermahnungen, so werde ich in Erfüllung bringen, was Shasi Mohammed (Kasi-Mullah) euch einst verheißen \*): meine Heere werden wie dunkle Gewitterwolken eure Aoule überziehen, um durch Gewalt zu erzwingen, was ihr der Güte versagt; Blut wird meine Pfade bezeichnen und Schrecken und Verwüstung in meinem Gefolge sein, denn wo die Macht des Worts nicht ausreicht, da muß die

<sup>\*)</sup> Dies hat Bezug auf einen Aufruf Kast-Mullahs vom Jahr 1831, welcher sich ebenfalls unter meinen Papieren besindet.

That fördernd zur Seite stehen! (Hier folgt statt der Unsterschrift das Siegel Schampls.)

Durch den in dem oben erwähnten Briefe beschries benen Einfall in die Karbadah erfüllte Schampl seine blutige Verheißung.

Die künftige Stellung der Kabardah wird sich immer genau nach den überwiegenden Erfolgen Schampls oder der Russen richten. Kommt es einmal zu einem entscheis denden Schlage, so darf Schampl sicher auf die Hülse der Kabarderfürsten zählen, die nichts sehnlicher wünschen, als durch ein plötliches Drehen des Schicksalsrades aus den schwankenden Zuständen befreit zu werden, in welschen sie seit mehr denn einem halben Jahrhundert leben.

Bleiben die Sachen noch lange wie sie heute besstehen, so werden die Kabarder sich dem größten Theile nach heimlich auf die Seite des Imam neigen, öffentlich aber des Jaren Oberherrlichkeit anerkennen, Geiseln geben, Tribut entrichten u. s. w.; denn das Net, welches Rußeland durch seine alten und vielsachen Beziehungen zu der Kabardah um dieses Land gesponnen hat, ist zu sest, als daß es anders wie durch einen gänzlichen Umschwung der Dinge zerreißen könnte.

Schon in frühern Jahrhunderten, als die Kabarder noch eine gefürchtete Macht bildeten, der Nichts sehlte als dauernde Einigkeit, suchte Rußland durch das wirkssamste und sicherste aller Volksvernichtungsmittel: durch Zersplitterung, — zerstörend und trennend auf das unsglückliche Land einzuwirken. Es schleuderte die Fackel der Zwietracht unter die Stämme der Kabardah, und stand

ben schwächern bei, um das Recht zu haben, die stärkern zu bekämpsen; es suchte durch Geiseln, Heirathen, Versträge, gezwungene und freiwillige Verbindungen die vornehmsten Familien des Landes an sich zu ketten; es ließ Festungen bauen und dieselben mit russischem Militair besehen, angeblich um die Kabarder gegen die seindlichen Nachbarvölker zu schüßen, in der That aber, um selbst im Lande seste Anhaltspunkte zu gewinnen; eine Menge junger Kabarder aller Stände wurden nach Petersburg gezogen, um sich dort in den Fluthen der Ueppigkeit und verweichelnder Sinnenlust des rauhen Kriegshandwerks zu entwöhnen und bei der Rückehr in die Heimath ihren Landssleuten das herrliche Leben anzupreisen, das man in der Hauptstadt des Moskowiterlandes durch zurische Freigebigkeit führe.

Daß trot all' solcher Opfer, Schlangenwege und Kunstgriffe, Rußland die Sympathien der Kabarder nie dauernd zu gewinnen gewußt hat, legt Zeugniß ab für den gesunden Sinn dieses Volkes, dessen Kraft wohl zerssplittert, aber noch keineswegs gebrochen ist. Für den Augenblick würden die Kabarder durch einen allgemeinen Ausstand nur einem gewissen Untergange entgegengehen—sie sind klug genug, einen günstigern und entscheidenden Zeitpunkt abzuwarten. Die Stunde der Rache wird einst schlagen und, se länger sie hinausgeschoben wurde, nur um desto surchtbarer und blutiger werden.

Die Russen mögen ihr Festungsnetz immer dichter und stärker spinnen, es wird ihnen nie gelingen, das stolze Volk der Kabarder — dem an Körperschönheit und ritterlicher Tugend nur die edelsten Stämme der Adighe vergleichbar — ganz unter ihre Knute zu bringen. Wer einmal einer Versammlung von Kabaiderhäuptlingen beigewohnt und das Auge an diesen herrlichen Männergestalten geweidet hat, der wird leichter glauben, solche Menschen seien geschaffen, die Erde zu beherrschen, als sich an den Gedanken gewöhnen, die Kabarder könnten Sklaven der Russen — Sklaven von Sklaven werden...

Unter ben kabardischen Fürsten, welche — theils geslockt durch Versprechungen, theils gedrängt von mächtigern Nachbaren — im verstoffenen Jahrhunderte sich unter russischen Schutz stellten und auf russischem Voden Ansiedelungen gründeten, nennen wir besonders den ehes maligen Beherrscher der kleinen Kabardah, Korinas KantschofinsChan, der, vertrieben von den Fürsten der großen Kabardah, über den Terek setze, sich mit seinen Anhängern auf die Seite der Russen schlug, die christliche Religion annahm und im Jahre 1763 am linken Terekufer die Stadt Mosd of gründete, gegenwärtig die Hauptstadt eines danach benannten russischen Distriktes...

## Die Offeten.

"We discover their rude population divided into jealous tribes, in perpetual battle with one another; they live in what Hobbes called the status belli, with no notion of the meum and the trum."

J. d'Israeli, Amenities of Literature.

Das Land der Osseten grenzt nordwestlich an die Kabardah und Imerethi; im Osten trennt es der Terek von den Kistenstämmen; gegen Süden wird es von georsgischen Distrikten begrenzt.

Offethi zerfällt in eine Menge Bezirke, welche nach den Schluchten oder Thälern des Hochgebirges, wo die Aoule der Offeten liegen, benannt sind. Einige davon bilben einen eigenen Kreis oder Distrikt, unter der Verwaltung eines russischen Kreishauptmanns; Andere sind den übrigen russo-kaukasischen Provinzen einverleibt.

So gehören z. B. die Thäler von Waladshir, Tagaour und Kartaoul zum Gebiete von Wladis kaukas; die Thäler von Mamiß und Tib werden dem imerischen Bezirk Radsha beigezählt; andere stehen unter der Gerichtsbarkeit von Gori u. s. f.

Die Angaben über die Einwohnerzahl sämmtlicher offetischer Bezirke schwanken zwischen 40—50,000.

Die Offeten gehören zu den sogenannten friedlischen Bergvölkern, d. h. zu densenigen Stämmen, welche, durch Waffengewalt gebändigt, dis auf glücklichere Zeiten Rußlands Oberherrschaft anerkennen, obgleich sich kein Russe ohne starke Bedeckung auch nur eine Stunde weit in ihre Berge wagen darf.

Unter den russischen Anführern, welche sich am meisten bei der Unterwerfung des Landes hervorgethan, verdient besonders der trefsliche General v. Rennenkampf genannt zu werden, derselbe, welcher später durch sein unglücksliches Schicksal zu einer traurigern Berühmtheit gelangte\*).

Wenn den Osseten, welche zu den allerrohesten und politisch unbedeutendsten Volksstämmen des Kaukasus gehören, nicht schon deshalb ein sehr untergeordneter Platz in der Reihenfolge unserer Stizzen gebührte, so dürften wir uns dieses Mal bei unserer Schilderung doch um

Denerallieutenant v. Rennenkampf wurde bekanntlich, eines für Rußland höchst unbebeutenden Dienstvergehens wegen, im Winter 18<sup>44</sup>|<sub>48</sub> degradirt und mußte als Deutscher gleichsam alle Sünden seiner russischen Kameraden büßen. Dieses unglückliche Ereigniß wurde — eben weil es einen Deutschen betraf und weil es galt, die Gerechtigkeitsliebe des Zaren zu illustriren — damals in allen bes beutendern Blättern Europa's bekannt gemacht. In Tissis, wo der General sehr beliebt war, erregte das gegen ihn ausgeübte Verfahsren allgemeinen Unwillen, weil man dort ganz genau wußte, wie weit an dem Urtheile die Gerechtigkeitsliebe des Kaisers, und wie weit die Antipathien des Kriegsministers gegen alle Deutschen im Allgemeinen und gegen Kennenkampf insbesondere, daran betheiligt waren...

Wollte ber Raifer ein gleichstrenges Verfahren gegen alle hochs gestellten ruffischen Officiere seiner Armee (ben Fürsten Tschernitschem an der Spipe) einleiten, so würden wahrlich der Häupter seiner Lieben Wenige bleiben.

so mehr der Rürze besteißigen, da über Land und Volk der Osseten schon so viel geschrieben ist, daß es schwer halten möchte, etwas Reues von Belang hinzuzusügen.

Bon den drei sahrenden Autoren, welche am meisten über diese angeblichen Alauenreste geschrieben haben: Klaproth, Kohl und Koch, hat nur der Leptgenannte, Prosessor Karl Koch aus Jena, das Innere Ofsethi's selbst besucht, während die Auszeichnungen der erstern beiden Herren sich lediglich auf Hörensagen gründen.

Koch's Schilderung der Offeten und ihres Landes ist jedenfalls die ausführlichste und beste, obgleich der Reissende Alles zu sehr durch die romantische Brille betrachtet, sich selbst zu oft in den Vordergrund gedrängt und sein Bild mit vielen Nebensachen überladen hat, welche höchstens für den eigenen trauten Familienfreis, nicht aber für die Dessentlichkeit passen...

Wir haben viel darüber nachgebacht, aber nie bes greifen können, wie man dazu gekommen ist, die Osseten als ein vorzugsweise merkwürdiges Bolk zu schildern; — wir haben einen Theil ihres Landes aus eigener Anschauung kennen gelernt, — wir haben so ziemlich Alles gelesen, was darüber geschrieben ist, aber wir haben Richts gefunden, wodurch das Bolk sich auffallend von seinen kaukasischen Nachbaren unterscheide, oder wo sich einzelne Unterschiede sinden, gereichen solche immer zum Nachtheile der Osseten. Sie haben weder den Hang zur Poeste, die Ossetheit, den ritterlichen Sinn, wodurch sich die Abighe und Kabarder auszeichnen, noch den Glaubenseiser und die gebührende Freiheitsliebe, welche die unter Schampl's Banner kämpsenden Schaaren beseelen.

Die Gaftfreundschaft der Offeten wird in den Him+ mel erhoben. Aber abgesehen davon, daß sich dieselbe Tugend in ausgedehnterem Sinne am ganzen Kankasus findet, möchten wir mit Marlinsky\*) bemerken: Erlaubt mir die Frage, ob man sie oft in Anspruch nimmt? In diesem Lande, wo man bei jedem Schritte sehr beguem den Hals brechen, oder einer Kugel in den Weg-Jaufen kann, und wo Handelsverdindungen durchaus nicht vorhanden sind, kann es natürlich weder sentimentale Reisende noch Commis voyageurs geben; die Gäste beschränken sich also lediglich auf Verwandte, Freunde und Raubgenoffen. Höchst selten nur kommt ein zitternder Hebraer oder ein geschmeidiger Armenier in die Berge, um Teppiche und Burnusse einzuhandeln; doch diese müssen die ihnen zu Theil werdende unfreundliche Bewirthung:gewöhnlich theuer bezahlen. Es ist mahr, daß der Wirth unter seinem Dache dem Kunaf \*\*) kein Haar frümmen läßt, doch ist er selbst bereit, wenn der Freund das Haus verlassen, ihn wie einen Kirschbaum auf offener Straße zu plündern ...

An solchen Plätzen, wo die Offeten häusiger mit Frems den in Berührung kommen und den Werth des Geldes kennen gelernt haben, kann man von ihren patriarchalischen Gesinnungen wenig rühmen. Die an der großen Gebirgssstraße hausenden Offeten lassen sich jeden Schritt, jede geringe Handleistung mit Gold auswiegen, und stehlen und betrügen dennoch wo sie können. Wer jemals zur Winterzeit oder bei stürmischem Wetter den Weg durch's

<sup>\*)</sup> Stizzen aus bem Raufasus.

<sup>\*\*)</sup> Runaf - Gaftfreund.

kaukasische Hochgebirge gemacht hat und genöthigt war, bei Osseten um Hülfeleistung ober um Mittel zum Weiterstommen anzuklopsen, wird gleich uns die theuer mit Geld erkaufte Ersahrung gemacht haben, daß die Kalmüken und Baschkiren, verglichen mit diesem Gesindel, wahre Gentlemen sind...

In Bezug auf die Religionszustände der Offeten gilt im Allgemeinen daffelbe, was wir von den Inguschen gefagt haben. Gedrängt von islamitischen und chriftlichen Völkerschaften, neigten sie sich äußerlich immer auf die Seite der stärkern Partei, während sie insgeheim ihrem alten Gögendienste treu blieben, von welchem sich auch heute noch viele Spuren unter ihnen erhalten haben. In dem blutigen Kampfe, welchen hier Heidenthum, Islam und Christenthum seit Jahrhunderten mit einander kampf= ten, trug endlich durch die Ruffen das. Lettere ben Sieg davon. Daß hier vom Kerne des Christenthums nicht die Rede sein kann, sondern blos die Formen der griechischen Kirche darunter verstanden werden, bedarf wohl kaum der Erwähnung. Auf welche Weise die erhabene Lehre Jesu ihren Einzug in die Hochschluchten Offethi's hielt, wie ste den Leuten gleichsam mit Hemden umgeworfen, mit Branntwein eingetränkt und mit russischen Silberrubeln bezahlt wurde, haben wir schon weiter oben gesehen.

Jest hält sich der Ossete für einen Christen, hat aber dabei — wenn es anders seine Vermögensumstände erslauben — unter mannichfachen Vorwänden und Benensnungen mehrere Weiber, scheert das Haupthaar und nimmt Waschungen vor nach der Weise der Moslim; bei Begräbznissen und Heidnische Gebräuche,

opfert seinen Gößen auf den zertrümmerten Altären der alten Kirchen, die man noch zerstreut im Lande sindet, und zu gleicher Zeit verehrt er den Erzengel Michael und den Propheten Elias, natürlich ohne etwas Anderes von Beiden zu kennen als den Klang ihrer Namen.

Diese alten Kirchen sind als das treueste Bild der offetischen Religionszustände zu betrachten. Sie wurden einst aufgebaut aus den Trümmern der heidnischen Altäre. Christenthum und Islam ließen abwechselnd Spuren an ihren Mauern zurück. Hinter den Bildern der Heiligen und den Arabesken des Koran blieben die alten Gößensbilder versteckt, und oben darauf prangt jest von Reuem das Zeichen des Kreuzes.

Die Sprache der Osseten, welche dunkle Spuren von Berwandtschaft mit den Idiomen indogermanischen Stamsmes zeigt, ist der Gegenstand vielsacher Untersuchungen geworden. Die neueste und beste Abhandlung darüber versdanken wir dem Dr. Georg Rosen, welcher eine ossetische Grammatik geschrieben (wobei er sich des georgischen Alphabetes bediente) und die Klaproth'schen Wörtersammslungen vermehrt und berichtigt hat.

## Die Rofatenstämme.



Rofatengrab in ber Steppe.

Unfer Bild ber Bewohner des Raufasus würde ein unvollständiges bleiben, wenn wir nicht auch den hier angestedelten Kosaken — welche, obwohl heute den Berg-völkern feindlich gegenüber stehend, doch durch Bande bes Blutes und der Geschichte mit denselben verwandt sind — einen Plat in der kaukasischen Gölkerschau einräumten.

Es handelt sich hier nicht barum, durch Lösung etymologischer Rathfel die etwaige Identität des Wortes Rosaf ober Rasaf mit den Wörtern Rasachia, Rassog, Chasar, Tscherkes u. f. f. aufzusinden, und die Abstammung des Namens auch für das Bolt geltend zu

machen, ba — wie wir schon früher nachzuweisen gesucht hatten — durch die scharffinnigste und genaueste Ableitung ver Benennung Kosaken wenig Licht auf die Geschichte dieses Bolkes geworfen werden kann, welches nicht Einer Quelle entsprungen, sondern ein Meer ist, durch den Zusammenfluß vieler Ströme gebildet.

Die — gleichviel ob scheinbare oder wirkliche — Bermandtschaft der Ramen, kann in vorliegendem Falle um so weniger zu der Annahme gleicher Berwandtschaft der Bölker berechtigen, da sich genau nachweisen läßt, daß zu verschiedenen Zeiten jeder der oben angeführten Ramen zur Bezeichnung der verschiedensten Bolkstämme gebraucht wurde. So bediente man sich z. B. des Wortes Tscherkeß Iahrhunderte lang unbestimmter Weise zur Bezeichnung bald der südlichen, bald der nördlichen Gebirgsbewohner des Kaukasus, so daß, wenn bei ältern Reisenden von Tscherkessen die Rede ist, eben so wohl Lesghier, Kisten, Türken und Abchasen, wie Perser und Abighs darunter verstanden werden können.

Das Reich ber Chasaren erstreckte sich während seisner Blüthezeit von den Küsten des Kaspimeeres (einst das Chasarische Meer genannt) dis weit in die Steppen Südrußlands, und außer den Bölkern des Kaukasus waren noch eine Menge der verschiedenartigsten Nationalitäten dem großen, von den Chasaren beherrschten Länderscompler einverleibt. Alle wurden gemeinsam nach dem Ramen ihrer Besteger Chasaren genannt, so lange sie unter der Herrschaft dieses geschichtlich nur mangelhaft bekannt geswordenen Volkes standen.

Dieses — muthmaßlich von einem finnischen Volks-

stamme gegründete — Chasarenreich begriff zur Zeit seiner größten Ausdehnung auch die Länder am Don, am Schwarzen und Asow'schen Weere, wo die Wiege der Kosaken war, in sich; aber die Kosaken deshalb für Chasaren halten zu wollen, scheint uns eben so abenteuerslich, als es sein würde, die Russen von den Tataren abstammen zu lassen, weil ihr Land einst unter tatarischer Botmäßigkeit gestanden. Auf gleiche Weise läßt sich die Annahme der Abstammung der Kosaken von den Kassogen und den Kasachen widerlegen.

Diesenigen, welche, an der Möglichkeit genauer Nachweisung des Ursprungs der Kosaken verzweiselnd, dennoch die weit ausgedehnten Kosakenverbrüderungen für Zweige Eines Stammes halten, indem sie ihre Beweise in der Aehnlichkeit der Sitten und Gebräuche der kriegerischen Steppenbewohner suchen, vergessen, daß eine solche Aehnlichkeit in Gegenden, wo die Natur des Landes den Hauptcharakter der Sitten hervorruft, ein sehr unsicherer und trügerischer Beweis der Stammähnlichkeit ist.\*).

Die Benennung Kosaf ober Kasaf, als Gegensatz des Bürgers, bezeichnete ursprünglich einen herumstreisenden, freien, unabhängigen Krieger. Und wie oft die Gleichheit der menschlichen Vorstellungsweise bei den verschiedensartigsten Völkern zu derselben Erklärung gleicher Erscheisnungen führt, unabhängig von jedem sichtbaren, äußern Jusammenhange, so sinden wir umgekehrt seit den ältesten Zeiten häusig gleiche Benennungen für Stämme oder Völkerschaften, welche unter gleichen Verhältnissen lebten,

<sup>\*)</sup> S. Humboldt Kosmos I. 492.

ohne daß dadurch eine Gleichheit der Abstammung vorausgesetzt wurde.

Der Begriff, welchen das Wort Kosak in sich schließt, war ursprünglich ein eben so allgemeiner als derjenige ist, welcher sich an das Wort Nomade knüpft.

Wenn daher in den alten russischen Chroniken von Kosaken die: Rede ist, so wird nicht ein besonderes Volk darunter verstanden, sondern es sind Horden damit gemeint, welche ein dem Begriff des Wortes Kosak entsprechendes Leben sührten.

So weit die Geschichte hinaufreicht, sinden wir die endlosen, zwischen dem untern Don und den Onjepr sich ausdehnenden Steppen von bunt zusammengewürfelten Romadenstämmen und Räuberhorden durchzogen, welche keine sesten Wohnpläße hatten, sondern in Zelten hausten und ein Leben führten, dem ähnlich, wie wir es noch heute bei den Arabern der Wüste und den zwischen dem Kaspimeere und dem Aralsee herumstreisenden Völkersschaften sinden.

Dieses Bölkermeer — welches für den Geschichtsforscher zu einem Meere unauflösdarer Räthsel geworden
ist — hatte seine Stürme, seine Ebbe und Fluth, und
wechselte im Laufe der Jahrhunderte häusig seine sich weit
umherwälzenden Wogen. Es wäre ein eben so nuploses
als unerquickliches Beginnen, sich hier an einzelne Namen
festklammern zu wollen, um mit ordnender Hand die Elemente zu sondern, aus welchen dieses Chaos gebildet war.

Wie die Völkerwogen der Steppe wechselnd kamen und verschwanden? — wie sie theils untereinander sich aufrieben, theils andern Ländern zur Befruchtung dienten, und theils gewaltsam mit fortgeschwemmt wurden von fremden Eroberern? Alles dies sind Fragen, auf welche die Geschichte keine Antwort hat.

Für die Geschichte sind diese Völker todt; aber als Zeichen ihres einstigen Daseins erheben sich zerstreut in den Steppen noch eine Menge merkwürdiger Denkmäler; hohe Grabhügel (Kurgane), von ungeschlachten, seltsam geformten Gößenbildern überragt, welche das Volk mit dem noch seltsamern Namen Baba\*) bezeichnet.

Die Reste der Völker, von welchen diese Denkmäler Zeugniß tragen, bilden gleichsam die Grundlagen des weitverzweigten Kosakenspstems.

Die Grenzen bes alten Rußlands erstreckten sich im Süden nicht weiter als bis zur Mündung der Sula (linkes Onjepr-User) und des Pruth (rechtes User). Von dort an begannen die Zelte der damaligen Steppenbewohner, welche in den alten Chronifen unter den Namen der Petschenjägen, Polowzer und Chasaren vorkommen. Seit Rurik's Zeiten bis zu Ende des XII. Jahrhunderts waren diese Völker gefürchtete Nachbarn der Russen, welche den häusigen Streifzügen und Plünderungen, womit sie ihre Dörfer und Städte heimsuchten, nur zuweilen durch freis willigen Tribut Einhalt zu thun vermochten.

Um das Verhältniß dieser Räubervölker, den russtenschen Fürstenthümern gegenüber — den einzigen angebausten Ländern, welche die Ursteppen begrenzten — richtig darzustellen, ist es nöthig, zuvor einen Blick auf das

<sup>\*)</sup> Baba (6a6a) heißt bie Großmutter, ober überhaupt jedes alte Weib.

Innere dieser Länder zu werfen, deren Mittelpunkte die Groben \*) bildeten, d. h. große, durch Wälle und Gräsben geschützte Burgen, welche den Fürsten selbst oder ihren Statthaltern zum Aufenthalte dienten.

Iwischen diesen Burgen zogen sich aus zerstreut gelegenen Hütten bestehende Dörfer, Chutoren ober Meiereien hin, wo das Volk den Winter zubrachte, und von wo es sich bei Ueberfällen feindlicher Horden in die Groden slüchtete.

Oft auch führten die Fürsten, nach Art der deutschen Raubritter des Mittelalters, selbst Kriege unter einander, und die Sieger hausten dann schrecklich im Gebiete der Besiegten. Der Landmann fand bei seiner Rückehr, statt der verlassenen Hütten, nur Schutt und Trümmer; Ackersbau und Gewerbe stockten; das gesellschaftliche Leben konnte sich nicht entwickeln, und das Bedürfniß größerer besestigster Pläte wurde immer fühlbarer.

Rur in den Groden, welche nach Maßgabe der Bevölkerung sich erweiterten und zu kleinen Städten herans wuchsen, war noch Sicherheit zu sinden . . . Am bedrängs testen wurde der Zustand der russischen Fürstenthümer seit dem Einfalle der Tataren. Jest war nicht mehr an Ackers bau zu denken; die Felder lagen wüste, die Wohnungen des Landmanns wurden von den Horden der wilden Ers oberer geplündert und der Erde gleich gemacht.

Die Groden aber vermochten nicht mehr alle die Tausende von Flüchtlingen, die, ihres Hauses und Herdes

<sup>\*)</sup> Grod, Grab, davon das russische Wort Gorob (ГОРОДЪ) Stadt.

beraubt, rachedürstend das Land durchzogen, in ihre schüßens den Mauern aufzunehmen. Der verlassene Landmann, dem seine geknechteten Fürsten keinen Schuß mehr bieten konnsten, mußte sich selbst zu schüßen suchen, und um sein Leben zu fristen, mit dem Schwerte wieder erringen, was das Schwert ihm genommen hatte. Die Pflugschar wurde zum Racheschwert und der Ackersmann zum Krieger.

Diese russischen Flüchtlinge, zur Bezeichnung ihrer kriegerischen, unstäten Lebensweise Kosaken genannt, vermehrten sich von Tage zu Tage, und wuchsen unter der Leitung wassenkundiger Führer zu einer gefürchteten Macht heran.

So bildeten sich zu jener Zeit, seit dem Einfalle der Tataren, zwei Stände: der des Bürgers oder Stadts bewohners, und der des Kosaken oder bewassneten Lands bewohners.

In den nördlichen russischen Fürstenthümern, welche, gleich allen übrigen, vor dem Schwerte der Tataren sich beugen mußten, wo dieses aber die bestehende Ordnung nicht zerstörte, behielt der Stand der Bürger die Obershand, und die Staatsverfassung blieb in ihren ursprüngslichen Formen. Der Stand der Kosaken nahm seinen Urssprung in den südlichen Provinzen, wo die Fürsten mit ihren Bojaren vertrieben oder umgekommen waren, wo die christliche Macht gesunken war, wo die Horden der Tataren sich sestgeset hatten und die Städte mit ihren zertrümmerten Rauern unvertheidigt dastanden inmitten der wüsten Felder.

Aber ihre von Feinden überschwemmte Heimath konnte den kriegerischen Beutezüglern nicht auf die Dauer Schut und Nahrung bieten; das ganze Land von der Wolga bis zum Onjepr war den Tataren unterworfen; selbst der Theil der großen Steppe, wo früher der Polowez sein Zelt aufschlug, war ihrer Herrschaft einverleibt. Sie unterjochten oder verdrängten alle Nomadenstämme, denen sie auf ihren Raubzügen begegneten. Kanew, eine befestigte Grenzstadt, von den Russen gegen die Einfälle der Polowzer erbaut, war in der Gewalt der Tataren.

Um die Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts sielen alle diese Länder in die Gewalt anderer Herren; aber die Zustände blieben dieselben, obgleich die Personen wechselten. Olgerd, Großherzog von Litthauen, verjagte die Tataren von den Usern des Onsepr. Seine Statthalter herrschten über Kiew, Tschernih ow und Nowogorods Sewerst.

Es blieb den Flüchtlingen kein anderer Zufluchtsort übrig, als das Land am Don, unfern des Asow'schen Meeres, und die wüsten, hinter den Wasserfällen des Onjepr, nach der Seite des Pontus zu, gelegenen Gegenden.

Hier war die Wiege der heutigen Kosaken. Doch fanden die Flüchtlinge der untersochten russischen Fürstenzthümer in diesen Schuporten schon ältere Bewohner vor, welche theils aus Nachkommen ureinsässiger Stämme, theils auch aus Eingewanderten bestanden. Seit langer Zeit wachten astatische Söldnerhorden, Türkenstämme, worunter in den alten Chroniken besonders die Karas Kalpaken genannt werden, über die Sicherheit der Grenzen Altrußlands. Sie waren unabhängig, dienten für Geld, und behielten ihre assatischen Namen bei. Nur Wenige unter ihnen nahmen die christliche Religion an.

Diese Horben wurden von den Russen Brodniki \*) genannt, ein Wort, dessen Begriff der Lebensweise der damit Bezeichneten entsprach.

Außer diesen Brodniki fanden sich in den oben genannten Schutzorten Vagabunden von allen Nationen zusammen: die durch die Tataren verdrängten Polowzer, Tscherkessen vom Raukasus, Kalmüken, Russen und Litthauer suchten hier ihre Zuflucht. Aus all' diesen verschiedenartigen Elementen gestaltete sich im Laufe der Zeit ein großes Ganzes, welches bald in zwei Theile zersiel: in den des Don und den des Onjepr. In dem Ersten war das asiatische Element vorherrschend, während der Zweite mehr slavischer Natur war.

Aus dem Vorhergehenden lassen sich alle so aufsfallenden Verschiedenheiten in Sprache, Physiognomie und Charafter erklären.

Und doch sinden wir alle diese verschiedenen Stämme von dem Doppelbande, der russischen Sprache und der griechisch=katholischen Religion umschlungen!... Der Grund dieser merkwürdigen Erscheinung ist leicht zu sinden.

Bon jeher war Kiew allen andern russischen Fürstenthümern an Bildung überlegen; die von dort aus in großer Menge dem Joche der Tataren entschlüpften Flüchtlinge mußten natürlicherweise einen mächtigen Einsluß auf ihre roheren Wassenbrüder ausüben; zudem ward der christliche Glaube Allen zum Unterpfand gemeinsamen Hasses gegen ihre Unterdrücker.

Allen wurde der Rame Rosak beigelegt, ein Wort,

<sup>\*)</sup> Bon бродить, herumftreichen.

welches noch heutiges Tages einen unabhäugigen Krieger bezeichnet.

Der Trieb, sich zu rächen und ihre Unabhängigkeit zu befestigen, war das natürliche Resultat einer so mühevoll errungenen Sicherheit. Der Reiz der Freiheit, die reiche Beute, die wachsende Macht und endlich der eigene Herd, ließen die armen Flüchtlinge das neue Leben liebgewinnen und reizten Andere, sich ihnen anzuschließen.

Und in der That mußte der Stand des Kosaken einen mächtigen Zauber auf Alle, die ihm angehörten, ausüben . . . Sie, die früher als willenlose Sklaven unter dem Schwerte der Tataren zitterten, verachtet und versächtlich, schwangen jest selbst das Schwert gegen ihre frühern Unterdrücker und stogen einher auf muthigen Rossen, frei wie der Wind der Steppe, geseiert in den Liedern ihres Volkes.

Das schönste Mädchen, das er im Kampfe gefangen, ward des Kosaken Weib; aus den reichsten Stosse, den er dem Feinde genommen, bereitete er seine Kleider; er schmückte sich mit den erbeuteten Wassen seines Gegners. Seine Kinder wuchsen auf bei Schwerterklang und Kampfsgewühl; Hörnerschall und Schlachtlieder waren ihre Wiegensgesänge; mit der Muttermilch sogen sie den Haß gegen ihre Unterdrücker ein . . .

Nach diesen wenigen Zügen, welche zu vermehren und weiter auszuführen uns der beschränkte Raum und Plan dieses Buches nicht gestatten, werden wir noch anbeutungsweise der bedeutendsten Stämme des weitverzweigten Kosakenvolks Erwähnung thun, einzelne solgenreiche, geschichtliche Momente hervorheben und Varan kurze Betrachtungen über ben politischen Untergang der Kosaken knüpfen.

Wir haben gesehen, daß schon seit den ältesten Zeiten bewassnete Horden, zur Bezeichnung ihrer Lebensweise ebenfalls Kosaken genannt, die Steppenwüste des östlichen Europa's durchzogen. Diese Horden sind wohl zu trennen von dem durch Sprache und Religion engverbrüderten Bolke, welches den Gegenstand vorliegender Schilderung bildet. Den Ansang dieser großen Kosakenverbrüderung kann man erst um die Mitte des XIII. Jahrhunderts sesssen; von der Zeit an dis zur Mitte des XV. Jahrshunderts währt die Periode ihrer politischen Organisation.

Um die Mitte des XV. Jahrhunderts erscheinen die Kosaken von Rjäsanj. Noch früher erwähnen die Chrosniken der Kosaken von Ordinj, als Nachbarn der Tataren.

Die Organisation neuer Zweige dauerte ununtersbrochen fort. Gegen is Ende des XVI. Jahrhunderts bildeten sich Truppen von Kosaken in Litthauen. Die beswaffneten Horden, welche unter der Anführung Lissowssky's Rußland während der Unruhen verheerten, die der Auflösung der Dynastie der Waräger folgten, hießen Lissowtschieß, und durchzogen unter diesem Namen Deutschland zur Zeit des dreißigjährigen Krieges. Zu Ende des XV. Jahrhunderts erscheinen die Kosaken von Asow, welche in kurzer Zeit zu einer ansehnlichen Macht heranwachsen. Um dieselbe Zeit ungefähr bildet der besrühmte Netschai aus dem Stamme der Donischen Kossaken die steiließen, und sein Wassengefährte Andreas die

greben'schen \*) Kosaken, heute die gefürchteisten Nachbarn der Tscherkessen und an Körperschönheit und ritterlichem Sinn allen übrigen Kosaken überlegen.

Der Name Jermak's spielt eine zu wichtige Rolle in der Geschichte Rußlands, als daß wir es unterlassen dürfsten, hier kurz die Umstände anzusühren, in Folge welcher der kühne Räuberchef zu geschichtlicher Berühmtheit gelangte. Er hauste mit seiner, 700 Mann starken, Bande am Fuße des Uralgebirges, wo die Vorsahren der jezigen Grasen Strogonow, damals reiche Kausleute, ihre großartigen Bestsungen hatten.

Bon dem grausen zur Iwan Wassiljewitsch in contumaciam zum Tode verurtheilt, ließ sich Jermak leicht von den Strogonow's — deren Güter fortwährend den Plünderungen der benachbarten sidirischen Bölkersschaften ausgesetzt waren — bewegen, gegen angemessene Belohnung die räubekischen Nachbarstämme zu züchtigen und über die Sicherheit der Strogonow'schen Bestzungen zu wachen. Durch den glücklichen Erfolg seiner ersten Unsternehmungen ermuthigt, wagte er an der Spike seines tollfühnen Kosakenschwarmes einen Streiszug in das Innere Sibiriens, und — unterwarf sich das ganze Land. Mit 700 schlecht bewassneten Wagehälsen vollbrachte der kühne Abenteurer die Eroberung dieses unermeßlichen Reiches!

<sup>\*)</sup> Dieses Wort ist abgeleitet von PPebenb, der Kamm, der Bergrücken; es sind damit die am Saum des kaukasischen Gebirges hausenden Kosaken bezeichnet. Die Hauptstanisa er greben'schen Kosaken ist Tscherwlonnaja, am linken Ufer des Terek.

Darauf entsandte Jermat einen seiner alten Raubsgefährten, jeht zum Genossen seines Ruhmes geworden, mit der Botschaft an Iwan Wassilsewitsch: Er lasse dem grausen Zar Land und Herrschaft von Sibirien andieten, falls er selbst (Jermat) dadurch für sich und seine Wassensbrüder Berzeihung der alten Verbrechen erwirke. Solcherzgestalt sah sich Iwan IV. (Wassilsewitsch) — derselbe, welcher der Herrschaft der Tataren ein Ende machte und zuerst den Titel "Zar aller Reußen" annahm (1547) — durch eine Handvoll Räuber mit einem Königreiche besichenkt, das seine eigenen Staaten weit an Umfang überragte.

Seltsame Fügung des Schicksals! Ein seiner Bersbrechen wegen slüchtiger Räuber eroberte das Land, welsches noch heute allen Räubern und Verbrechern des Kaisersreiches zur Verbannungsstätte dient, und schenkte es einem Fürsten, der ebenfalls seiner Verbkechen wegen, schon zu seinen Lebzeiten, den Beinamen "der Grausame" erhielt!...

Es war von jeher die Politik der russischen Herrscher, die wachsende Macht der Kosaken zu zersplittern, nm sie so minder surchtbar für Rusland zu machen; daher die Wenge zerstreuter Kosakenkolonien, welche wir selbst in den entferntesten Theilen des Kaiserstaates sinden. Donissche Auswanderer legten den Grund zu den Kosaken von der Wolga, von Astrachan, von Mosdok und der kauskassischen Linie an den Usern des Terek und Kuban. Besonders dei den letztern, den sogenannten Linienkosaken, werden wir später einen Augenblick betrachtend verweilen müssen.

Man fann alle altern, ober Mutterstämme ber heu-

tigen Kosaken, in zwei große Theile sondern; den Mittels punkt des einen bildeten die untern User des Don, und den des andern der Onjepr. Dem Ersten entsprossen versschiedene Verzweigungen im Osten; der Zweite war der Keim des Volkes der Kleinrussen oder der Ukrainer:

Die ritterlichen Saparoschzen\*) waren als der eigentliche Kern der urfrainischen Kosaken zu betrachten. Ihr Sitsch\*\*) lag anfänglich auf der Insel von Chortiz (berühmt durch die Schifffahrt der Waräger) und wurde später nach einem durch die Mündung des Basulak in den Onjepr gebildeten Schlupswinkel verlegt.

Die urfrainischen Kosaken lebten in Familien; die Saparoschzen hingegen mußten das Gelübde der Keuschscheit ablegen. Nie betrat ein Weib ihre Kuränis \*\*\*). Sie blieben bis zum XVIII. Jahrhunderte der Typus der Kosaken vom Onsepr.

Die mannichfachen Unterschiede, welche man in Bestug auf Sprache, Physiognomie und Charakter bei den Kosakenstämmen sindet, sind theils das Resultat der Versschiedenheit ihrer organischen Elemente, theils durch die Natur ihrer Wohnplätze bedingt. Ihr leichter Sinn und ihre an's Wunderbare grenzende Schmiegsamkeit befähigen sie, sich schnell allen Himmelsstrichen und Lebensverhältznissen anzupassen. Von Ursprung ein Mischvolk, sind sie

<sup>\*)</sup> Saparoschzen bedeutet die hinter ben Wasserfällen (bes Dujepr) Wohnenden.

<sup>\*\*)</sup> Sitsch — wahrscheinlich von dem deutschen Worte Sis — hieß das befestigte Hauptlager der Kosaken.

<sup>\*\*\*)</sup> Kuränj hieß bei ben Saparoschzen ein Dorf, ich ches 100—500 Kosaken in sich faste.

auch heute noch leicht zur Vermischung mit fremden Bölstern geneigt. Sie nehmen von der Lebensweise und Sitte des Landes, wohin das Schickfal sie schleudert, immer schnell das an, was den augenblicklichen Verhältnissen am meisten entspricht. So gleichen z. B. die kaukasischen Linienkosaken in Lebensweise, Rleidung und der Art, Krieg zu führen, auf's Genaueste ihren ritterlichen Gegnern, denen sie auch an Muth, Ausdauer und Gewandtheit nicht nachstehen. In gleichem Sinne tragen alle übrigen Kosakenstämme immer gleichsam einen Anstrich des Landes, welches sie eben bewohnen.

Dieses merkwürdige Reitervolk — von einem geistzeichen Engländer mit Schäferhunden verglichen, die bei der Ueberwachung fremder Heerden ihre eigene Knechtsschaft vergessen — bildet heutzutage den Kitt, welcher den Ländercompler des gewaltigen Zarenreiches zusammenhält. Durch einen allgemeinen Kosakenaufstand würden die Gliesder des russischen Kolosses aus ihren Fugen getrieben, und der Geschichte Europa's neue Bahnen vorgezeichnet werden. Die am Kaukasus hausenden Kosaken allein wären schon hinreichend das russische Reich in seinen Grundvesten zu erschüttern; sie bedürften nur einer überslegenen, leitenden Kraft, und alle kaukasischen Bergvölker würden sich um ihre Banner schaaren und das Schwert für sie ziehen, das sie die zieht gegen sie gekehrt haben.

Aber eben eine solche leitende, einem bestimmten Ziele zustrebende Kraft, hat den Kosaken von jeher gesehlt und in diesem Mangel eines höhern, belebenden Prinzips ist der Grund wer Zersplitterung, ihres schnellen politischen Unterganges zu suchen. Unter Kampf und Schlachtgetöse

aufgewachsen, war ihnen ein friegerisches Leben zum Bedürfniß geworden; aber sie kämpsten nur um zu kämpsen,
ohne ein höheres Ziel dabei zu verfolgen; daher dienten
sie selbst häusig im Solde ihrer gehaßtesten Feinde, blos
um Gelegenheit zum Kampse zu haben; sie bedurften
steter Anregung zur Kraftäußerung, um nicht in träger
Ruhe unterzugehen, wie die entarteten donischen Kosaken,
denen ihre russischen Orden und Epauletten zu Aushängeschildern ihrer Schande geworden sind. Ein gleiches Schidsal hat Alle betrossen, welche den Ruhm, den ihre Väter
darin fanden, fortzuleben in den Sagen und Liedern der
Barden ihres Landes, jest in russischen Orden und Epauletten suchen.

Seit die Rosaken aufgehört haben, ein selbstständiges Volk zu sein, scheint der ritterliche Sinn der alten Sa= paroschzen und Ukrainer nur unter ben am Raukasus angesiedelten Stämmen noch fortzuleben. Besonders sind es die Linienkosaken, welche den Kern der russischen Heeres= macht in den kaukasischen Provinzen bilden. Dhne sie hätte der Kaiser seine Eroberungspläne in diesen unwirthbaren Ländern, wo alle europäische Taktik gegenüber dem wilden Muthe der Bergvölker und den sie schützenden Felsen= mauern, zu Schanden wird, längst aufgeben muffen. Sie find eben so gewandte Reiter wie treffliche Schützen, und, theils durch ihre häufige Vermischung mit im Kampfe erbeuteten Tscherkessinen, theils durch ihre ganz kaukasische Tracht und Lebensweise, sind sie den Bergvölkern so ahn= lich geworden, daß ein ungeübtes Auge sie nicht von die= fen zu unterscheiden vermag. Mit Verachtung und Stolz sehen sie auf ihre donischen Brüder herab, aus welchen

in der That der kriegerische Geist ihrer Bäter gänzlich entwichen zu sein scheint.

Die Gesammtzahl der am Kaukasus angestedelten, wassensähigen Kosakenbevölkerung läßt sich etwa auf 12,000 Mann anschlagen, wovon gewöhnlich die Hälfte im Felde steht, während die Uebrigen als Reservetruppen dienen. Sie wohnen mit ihren Familien zerstreut in Stanisen\*), welche, nach Art der Aoule der Bergvölker, besestigt und mit Gräben und Wällen umsäumt sind.

Diese Mannschaft ist in neun Hauptmassen vertheilt, wovon jede einen besondern Namen führt, welcher theils von dem Flusse, der ihre Stanizen bespült, theils von ihren heimathlichen Strömen, theils auch von den Centralpunkten ihrer Kolonien abgeleitet ist.

An der linken Seite der Linie stehen:

- 1) Die Kosaken von Risljar, so genannt nach der gleichbenannten Stadt am linken Ufer des Terek.
- 2) Die ßemeinischen Kosaken, bewohnen die Stanizen Borosdinskaja, Dubowskaja und Kargalinskaja.
- 3) Die Greben'schen Kosaken, deren Stanißen sind: Kurdukowskaja, Starogladkowskaja, Nowogladkowskaja, Schtschedrinskaja, Tscherwsomaja.
- 4) Die Kosaken von Mosdok, vertheilt in den Stasnitzen: Kalinowskaja, Mekenskaja, Naourskaja, Jschtschorsskaja, Kalugajewskaja \*\*), Stoderewskaja.
  - 5) Die Mosbof'sche Bergmiliz.
  - 6) Die Wolgsky oder Wolgakosaken, in den Stanipen:

<sup>\*)</sup> Staniga — Rosakenborf.

<sup>44)</sup> Auf einigen Charten auch Galjutschajewskaja.

Jekaterinogravskaja, Pawlowskaja, Marjewsky, Georgiewskaja, Alexandrowskaja.

Auf der rechten Seite der kaukasischen Linie, am rechten Ufer des Kuban, stehen:

- 1) Die Kosaken vom Kuban, in den Stanißen: Worowskoleskaja, Protschnorkpskaja, Temnoleskaja, Gresgoriopolskaja, Temishbergskaja, Kawkaskaja.
- 2) Die Kawkasky oder kaukasischen Kosaken, in den Stanizen: Kasanskaja, Tisliskaja, Ladoschskaja, Ust-Labinskaja, Woroneschskaja.
- 3) Das Regiment Chopersky, vertheilt in den Stanizen: Donskaja, Moskowskaja, Stawropolskaja und Sewernaja.

Außer den oben genannten, welche seit langen Jahren schon seste Wohnsitze in diesen Gegenden haben, liegen
noch eine Menge Kosaken der verschiedensten Stämme,
vom Don, vom Ural, von der Wolga, vom Schwarzen
und Asow'schen Meere u. s. s. in den Städten und Forts
des Kaukasus vertheilt; doch vermögen wir über ihre
Zahl, welche nach den Umständen bald fällt, bald steigt,
nichts Genaueres zu bestimmen. Diese fremden Regimenter haben nur eine gewisse Reihe von Jahren im Kaukasus zu dienen und kehren dann zusammengeschmolzen
in ihre Heimath zurück, um durch neue Truppen ersept
zu werden.

Mit dieser, in leichten Umrissen hingeworfenen Stizze der Kosakenstämme, schließen wir unsere kaukasische Völker= schau, nicht ohne Besorgniß allzuweit hinter dem vor= gesteckten Ziele zurückgeblieben zu sein, doch mit bem Bewußtsein redlichen Strebens das Ziel zu erreichen.

Eine Wanderung durch das Gebiet der kaukasischen Geschichte gleicht einer Wanderung durch das Gebirge selbst. Hier wie dort giebt es nur wenig angebahnte Pfade, und sorgsam und prüfend muß der Wanderer seine Schritte lenken, um nicht in einen Abgrund von Fabeln zu stürzen.

Wir bedurften bei unsern Schilderungen mehr des Zügels als des Sporns; denn bei der Mannichfaltigkeit der zu behandelnden Gegenstände war Kürze unsere Erste Pslicht, um so mehr, da dieses erste Buch gleichsam nur als Mittel zum Zwecke dient, indem es bestimmt ist, das nähere Verständniß der im zweiten Buche enthaltenen Auszeichnungen erläuternd vorzubereiten.

Wie die Geschichte manches Einzelnen der hier mit wenigen Zügen gezeichneten Völker, hätten wir auch die Seschichte der Kosaken zu einem dickleibigen Bande ausdehnen können, wenn es uns vergönnt gewesen wäre, dieses Volk mit dem Maßstabe seiner ganzen politischen Bedeutung zu messen.

Wir hätten zeigen können, wie die Kosaken einst die Wage bildeten, auf welcher das Schicksal Polen's und Rußland's gewogen wurde; — wir hätten die lange und glänzende Reihe ihrer Helden vorführen könsnen, daran sich die blutgetränkten Fäden ihrer Geschichte knüpfen.

Wir hätten zeigen können, welch' eine Stütze die Kosaken einst den Polen waren und bis auf den heutigen Tag geblieben wären, hätten die Könige und Magnaten dieses Volks immer im Geiste des umsichtigen und edlen Batori gehandelt, statt durch ihr unkluges und stolzes Verfahren die Herzen der ritterlichen Ukrainer sich zu entsfremden und mit dem Fall der Kosaken ihren eigenen Fall vorzubereiten.

Wir hätten Bilder aus jenem unglückseligen Glausbenskriege entrollen können, welcher, durch die kirchlichen Neuerungen Pabst Clemens VIII. angeregt, sechzig Jahre hindurch die Steppen Südrußland's und Polen's mit Blut und Leichen düngte.

Wir hätten endlich zeigen können, wie die Zaren Rußland's einst vor denselben Kosaken zitterten, welche jett ihre willenlosen Sklaven geworden, obgleich der alte Haß gegen die Russen, der von jeher das Erbtheil der Kosaken gewesen, noch immer unter der Asche forts glimmt, und von geschickter Hand leicht wieder zur hellen Flamme angeschürt werden könnte...

Womente hier auch nur andeutungsweise Erwähnung zu thun; wir hätten dadurch unserm Plane untreu werden und die enggezogenen Grenzen dieses Buches überschreiten müssen. Von unserm Standpunkte aus durften wir die Bedeutung der Kosaken nur nach ihren Beziehungen zu den Völkern des Kaukasus messen. Doch behalten wir es uns vor, die Geschichte dieses merkwürdigen Reiter-volkes einmal selbstständig und gründlich in einem besondern Werke zu behandeln und wir hossen darin nachweisen zu können, daß man die Reste mancher in der Geschichte verschollenen Völkerschaften nicht in den Hoch-

gebirgen des Kaukasus, sondern unter den buntgemischten Kosakenstämmen zu suchen hat \*).

Das diesem Kapitel voranstehende Bild stellt ein Kosakensgrab aus der Zeit des im Texte erwähnten sechzigjährigen Religionsskrieges dar. Man sindet dergleichen Grabmäler noch hin und wieder in der Steppe zerstreut. Bon dem hölzernen Kreuze flattert eine weiße Fahne, deren zeitverwischte Inschrift den Ramen des Begrabenen und das Jahr seines Todes enthält. Die weiße Fahne soll auch zugleich als Zeichen dienen, daß der gefallene Held ein Kampfer des Glausbens war.

### Statistische Notizen. \*)

Eine vollständige Statistik der Länder des Kaukasus zu schreiben, würde ein Unternehmen sein, gegen dessen glückliche Lösung die zwölf Arbeiten des Herkules nur Kinderspiele zu nennen wären.

Bei den unabhängigen Bergvölkern haben Schätzungen niemals vorgenommen werden können, und felbst in Bestug auf die unter russischer Herrschaft stehenden Provinzen sind die Angaben so schwankend und unsicher, daß man bei der Benutzung derselben nur mit größter Vorsicht zu Werke gehen darf. Trothem thut der fremde Reisende, der einen Blick in die statistischen Verhältnisse dieser Länsder werfen will, wohl, den gedruckten russischen Quellen mehr Glauben zu schenken, als den mündlich en Angaben russischer Beamten, — selbst solcher, deren Stellung ihnen gleichsam eine genaue Kenntniß der innern Zustände des Landes zur Pflicht macht. Denn für die

Durch ein Versehen beim Ordnen der Manustripte sind diese Blätter, welche vom Versasser bestimmt waren, den Schluß der Schilz berungen der Bölker kartwel'scher Rage zu machen, früher ausgelassen worden. Indem ich den Leser wegen dieser kleinen, durch die Entzfernung des Hrn. Versassers vom Druckorte erzeugten Unordnung, um freundliche Nachsicht bitte, versehle ich nicht, die betreffenden Blätter hier nachträglich einzuschalten.

ächten Russen giebt es keine größere Genugthuung, als wenn ein fremder Schriftsteller recht viel Unsinn über ihr Land zu Markte bringt; aber die Wahrheit scheuen sie, wie die Eule das Licht: sie würden sterben wie der Basilisk, wenn sie sich selbst zu sehen bekämen. Daher trägt jeder Russe von gutem Ton redlich sein Scherslein dazu bei, die Begriffe des Reisenden zu verwirren und die Wahrsheit so viel als möglich aus dem Spiele zu lassen.

Wie vergnügt reiben sich die Herren dann die Hände, wenn sie Irrthümer entdecken, die sie selbst erzeugt! Welschen Jubel gab's in den Bojaren-Salons, als Herr v. Arlincourt mit seinem Etoile polaire all' den Unsinn und die verjährten Fabeln, welche man ihm in Moskau und Petersburg aufgebunden hatte, in den Buchhandel brachte. So viele falsche Jahlen aufzusinden! und so viele falsche Namen! Und der Fabeln so viele, und des Wahren so wenig! Und die russische Gesellschaft so verkehrt und doch so duftig geschildert, als hätte der Verfasser mit der Feder eines Gimpels geschrieben und die Tinte dazu aus Rosenkospen gepreßt!

Kurz, es war ein beseligender Triumph; es war der Freude zu viel für eine rechtgläubige Moskowiterbrust! Daß der Kaiser den edlen Vicomte für das unschuldige Vergnügen, welches dieser durch sein sauberes Werk den französisch=redenden Unterthanen Sr. M. bereitet hatte, mit einem Orden belohnte, war nur billig.

Aehnliche Fälle, wo Reisende, nach bloßem Hörensagen, ungeprüft Alles niederschrieben auf ihrer Fahrt durch's weite Zarenreich, könnten wir noch viele anführen, und insbesondere eines sedergewandten Touristen Erwähnung

thun, der in einem Jahre mehr Bücher zu Markte bringt, als andere Schriftsteller ihr ganzes Leben hindurch, und der aus entsprechenden Gründen in den Ostseeprovinzen allgemein unter dem Namen "das gläubige Frageszeichen" bekannt ist.

Daß wir unter solchen Umständen, durch Erfahruns gen sowohl komischer wie ernster Art gewißigt, in Allem, wo und authentische Quellen mangeln, etwas vorsichtig zu Werke gehen und lieber zu wenig als zu viel sagen, wird der billigdenkende Leser begreifen und entschuldigen.

Die verschiedenen Angaben über die (männliche) Gesammtbevölkerung des Kaukasus schwanken zwischen 1 und  $1^{1}/_{2}$  Million.

Wenn wir nach Vergleichung der vor uns liegenden Statistiken die Bevölkerung der bekanntern Länder in runden Zahlen angeben, so stellt sich etwa folgendes Restultat heraus:

Rechnet man dazu noch die Kistenstämme, die Osseten und andere fast gänzlich unbekannte Bölkerschaften, so dürfte die Annahme einer Gesammtbevölkerung von 1½ Million nicht zu hoch erscheinen. In welch auffallend geringem Verhältniß hier die Einwohnerzahl zu der Größe des Landes steht, bedarf kaum der Erwähnung...

Wo sich bei unserer Schilderung der einzelnen Völ=

kerschaften mit einiger Sicherheit statistische Bemerkungen einstechten ließen, ist dies sorgfältig geschehen...

Um dem Leser einen Begriff von der gemischten Bevölkerung der unter russischer Herrschaft stehenden Länsder zu geben, lassen wir hier eine kurze Uebersicht der Einwohner dessenigen georgischen Kreises folgen, wo sich das georgische Element am reinsten erhalten hat.

#### Der Telaw'sche Kreis

zählt als Gesammtbevölkerung 88,830 Bewohner \*) bei= berlei Geschlechts. Darunter sind:

Bewohner, welche feste Wohnsitze haben.	Georgier 48,500
	Armenier 18,000
	<b>Tataren</b> 2,800
Stommenhamme	Tuschen 7,600
	Tuschen 7,600 Pschawen 5,700
	Chewßuren 5,500
	Kisti 730.

Auf den Wunsch des Gouvernements eine Uebersicht der Größe und Einwohnerzahl einiger Dörfer zu haben, wurde der in der Anmerkung erwähnten statistischen Notiz folgende Tabelle von fünf Telaw'schen Dörfern beigefügt:

Namen der Dörfer.	Häuserzahl.		•	. Seelenzahl.				
•						männl.		weibl.
Gurdschann		•	<b>323</b>	•	٠.	1214		<b>924</b>
Kurdgelaoury .		•	250	•	•	1064		1044
Schaschiann .		•	117	•	•	<b>532</b>		527
Schalavurh		•	<b>53</b>	•	•	203		201
Aschtschany		•	<b>26</b>	•	•	92		88.

<sup>\*)</sup> Nach einer im Auftrage ber Regierung im Jahre 1842 vor= genommenen Schätzung.

## Zweites Buch.

# Die Weisen des Kaukasus

und die

Freiheitskämpse im Daghestan.

— Zeigst Du mir am Ziele bie Weisheit, Nimmer bunket zu ranh, nimmer zu weit mir ber Weg. Herber.

— Jamais ou chef, ou citoyen

Ne conçut un projet aussi grand que le mien.

Ma secte élève l'âme et la rend intrépide,

Ma foi fait des héros...

Voltaire, Mahomet.

## Erftes Capitel,

in welchem der Verfasser die Stellung Rußland's, gegenüber den Bölkern des Kaukasus, zu veranschaulichen sucht, und zugleich einige bescheidene Bemerkungen über ein denselben Gegenstand behandelndes Werk einstließen läßt.

Zwei Begebenheiten sind es, welche, besonders seit den letzen Jahren, die Ausmerksamkeit Europa's in hohem Grade beschäftigen: die Kämpse der Franzosen in den Raubstaaten Afrika's, und die Kämpse der Aussen mit den Völkern des Kaukasus. Durch ihre Hartnäckigkeit und unabsehbare Dauer, so wie durch die Ströme von Blut, welche dabei gestossen, und die wichtigen Folgen, welche daraus erwachsen können, sind diese Kämpse in der That zu einer Bedeutung gelangt, welche sie näherer Beachtung würdig macht.

Während Persien und das gewaltige Osmanenreich ihrer politischen Erstarrung entgegensansen, und die Macht des einst welterschütternden Halbmondes fast gebrochen schien, sahen wir erstaunt zwei lebensfrische Völschen, welche bis dahin in der Geschichte nicht mitgezählt, aus dem Schoße des Islam sich erheben und mit gewappnezter Hand zweien der mächtigsten Staaten Europa's Trot bieten. Durch ihre Kühnheit erregten damals diese Völker

unser Erstaunen; durch ihre Kraft und Ausbauer erzwins gen sie jetzt unsere Bewunderung.

Man hat häusig den Krieg der Franzosen mit den Arabern, und den der Russen mit den Tscherkessen von Einem Gesichtspunkte aus beurtheilt; doch ist das Anasloge dieser beiden Kriege nur in den heutigen Zuständen, nicht aber in ihrem Entstehen zu suchen.

Bei der Eroberung von Algier kannte Jedermann so ziemlich genau die Iwecke, welche Frankreich bei seisnen Operationen verfolgte, und die Gründe, welche diese Iwecke rechtsertigten. Die Akten lagen gleichsam aller Welt zur Einsicht offen, und man konnte seit dem Entstehen des Krieges bis auf den heutigen Tag die Ereignisse mit einiger Gewisheit verfolgen.

Sanz anders ist es mit dem russo stscherkessischen Kriege. Ueber den eigentlichen Ursprung desselben weiß man in Europa so ziemlich gar nichts, und von seiner Entwicklung und seinen jezigen Zuständen ist nur das bekannt, was einzelne Reisende, größtentheils nach Hörensfagen, darüber veröffentlicht haben.

Wenn Frankreich von Civilisationsplänen spricht, so begreifen wir das, denn wir alle sind bei den Franzosen in die Schule gegangen, und daß wir nicht mehr von ihnen gelernt haben, ist wahrlich nicht die Schuld unserer Schulmeister gewesen.

Wenn aber Rußland schon die Bölfer unter seine Zuchtruthe nehmen will, so schaubern wir zürnend zurück vor solch' grausenerregendem Bilde, und unwillfürlich preßt sich das Wort aus der Brust: Wehe denen, die verdammt sind, Schüler solcher Lehrer zu werden.

Was bewog die Russen, mit ihren Heersschaaren die Länder des Kaukasus zu überzies hen? Welche Zwecke verfolgen sie dabei, und wodurch werden diese Zwecke gerechtfertigt?

Rußland selbst hat in neuerer Zeit das Bedürfniß gefühlt, zu eigener Rechtfertigung seiner Gewaltschritte Antwort auf obige Fragen zu geben; unsere Untersuchung wird lehren, wie weit diese Antwort genügend ist.

Herr Félix Fonton, ein Diplomat von Fach, Ritter vom St. Annen= und vielen andern Orden, hat im Aufstrage des Kaisers ein Werf\*) geschrieben, welches bis auf den letten Buchstaben von russischem Geiste durch= weht, und bestimmt ist, in keden Umrissen die Stellung anzudeuten, welche Rußland den Völkern Asiens gegen= über einzunehmen sich berufen fühlt.

Das unläugbar mit Fleiß und Sachkenntniß ausgearbeitete Werk des Herrn Ritters Fonton führt uns die russische Politik in der blendenden Maske vor, welche sie seit dem Untergange des Hauses Romanow\*\*) getragen,

<sup>\*)</sup> La Russie dans l'Asie mineure etc. etc., par Félix Fonton, Chevalier des Ordres de Sainte-Anne, de Saint-Vlad. etc. Paris 1840.

Der Untergang des Hauses Romanow datirt seit dem Tode Peter III. (dem Sohne Anna Petrowna's und Friedrich's, Herzog von Holstein=Gottorp). Jeder Unterrichtete in Rußland weiß heutzutage, daß Paul kein Sohn Katharina's, sondern ein einer todtzgeborenen Tochter dieser Fürstin substituirter Waisenknabe war.

Wenn man in Rußland die Nachkommen Paul's noch für Spröß= linge der Romanow ausgiebt, so geschieht bas lediglich um dem Bolke zu schmeicheln, welches sich nimmer mit dem Gedanken versöh= nen wurde, von deutschen Fürsten beherrscht zu werden.

und womit sie Europa glauben machen will, daß es ihr wahres Gesicht sei.

In diesem Sinne — d. h. als der von kaiserlicher Hand sand sanctionirte Ausdruck mostowitischer Politik, — ist das Buch des Herrn Fonton für uns von der größeten Bedeutung; wir werden daher zum Nuzen unserer Leser und der guten Sache ein Weilchen betrachtend dabei stehen bleiben, die wichtigsten Punkte herausheben und hin und wieder erläuternd ein bescheidenes Wörtlein hinzufügen.

Nachdem uns der Verfasser zuvor die großen Thaten ber russischen Armee furz in's Gedächtniß gerufen, drückt er sein Bedauern aus, daß von den Russen selbst so wenig zur geschichtlichen Würdigung derselben geschehen; "wie bei allen jungen Völkern — fährt er fort — nimmt hier in der Mitte und in der raschen Folge der Begebenheiten die Gegenwart ausschließlich die Geister in Anspruch. Jeder neue Tag verwischt das Andenken der vergangenen Zeiten. Der Name einiger berühmten Orte: Pultama, Kagul, Ismaïl, Rimnik; so wie noch hin und wieder gefungene Volks- und Ariegslieder sind die einzigen Spuren der großen Thaten des verflossenen Jahrhunderts. Während bei andern, gegen den Rachruhm minder gleich= gültigen Völkern der Geschichtschreiber gleichsam aus dem Schoße der Geschichte geboren wird, läßt der Russe, viel= leicht mit zu großem Vertrauen in die Zukunft blickend, die Fluthen der Zeit seinen Nationalruhm überschwemmen."

Um nun diesem Uebel für die Folge vorzubeugen, und die Welt für die Sorglosigkeit der russischen Geschicht= schreiber in der Aufzeichnung der Heldenthaten ihres Vol= kes zu entschädigen, hat es Herr Félix Fonton übernom= men, die in ihren Folgen so wichtigen, neuen Feldzüge der Russen in Asien durch seine Feder einer staunenden Nachwelt aufzubewahren.

Die Grundidee, welche sich durch das ganze Werk zieht, läßt sich kurzgefaßt etwa folgendermaßen ansdrücken: Der Kaukasus ist von jeher, so weit unsere Kenntniß der Geschichte dieser Länder hinaufreicht, der Schauplaß blustiger Kämpfe zwischen Asien und Europa gewesen; im Zerstörungsschritte des Jahrtausende überragenden Trauersspiels haben nur von Zeit zu Zeit die handelnden Perssonen gewechselt, der Gang der Ereignisse und die Rollen sind immer dieselben geblieben. Seit Jahrhunderten hat sich Rußland auf die ihm vom Schicksale angewiesene Rolle vorbereitet, und als es endlich, durch die Macht der Ereignisse getrieben, mit Wassengewalt in die Schluchsten des Kaukasus eindrang, erfüllte es nur den Lauf seisner unwandelbaren Bestimmung. —

So lautet kurz zusammengefaßt das scharssinnige Arsgument des Herrn Felir Fonton, welches, wenn es damit seine Richtigkeit hat, für ganz Europa von der bedrohs lichsten Bedeutung sein muß; denn wo ließe sich wohl ein Land ausweisen, welches, so weit die Geschichte hinsaufreicht, nicht der Schauplaß oft wiederholter, blutiger Kämpfe gewesen? Und wer kann vorher wissen, zu welschen Rollen sich Rußland von der Vorsehung noch berussen sicht und wohin seine Here noch durch die Macht der Ereignisse getrieben werden?

Unter den in der Geschichte zählenden Bölkern waren Griechen und Perser die Ersten, welche um den Preis

ves Besitzes dieser Länder rangen; ihren Verheerungszüsen folgten die mörderischen Kämpse der Römer und Parther; den dritten Act des blutigen Dramas füllten jene welterschütternden Barbarenhorden aus, welche, von Mittelasien sich herbeiwälzend, Schrecken und Verderben bis in's Herz von Europa trugen.

Das zu Anfang bes vierten Jahrhunderts in Georgien und Armenien eingeführte Christenthum, statt durch sansten Liebeshauch den Funken der Zwietracht auszulöschen, schürte ihn zur hellauflodernden Flamme des Verderbens an. Statt der Liebe brachte es Haß, und Nache statt der Versöhnung. Seine Anhänger — oder vielmehr die Anhänger der Secten, die sich aus seinem Schoße erzeugten, lieferten eine Fortsetzung der Gräuel, welche die heidnischen Varbaren begonnen hatten. Der Geist der Eintracht wurde endlich den streitenden Parteien nicht durch den Liebesodem des Christenthums, sondern durch die gebiezterische Nothwendigkeit zugeweht, in starkem Vündniß einem neuen gewaltigen Feinde entgegenzutreten.

Mit der Thronbesteigung Ardschir=Babé-Chan's, des Gründers der Opnastie der Sassaniden, beginnt eine lange Periode des Unglücks und der Verfolgungen für die christlichen Völker des Kaukasus, die in den Vekennern der damals in Persten neuen Ausschwung gewinnenden Lehre Joroasters kampslustige, unversöhnliche Feinde ihres Glausbens fanden.

Und als das Reich der Saffaniden, durch innern Hader zersteischt, seinem Untergange entgegen schwankte, und der aus blutgetränktem Boden aufgewachsene Baum des Christenthums in Kolchis und Armenien seste Wur-

zeln geschlagen hatte, brach mit der stegreichen Fahne des Propheten von Mekka ein neues Ungewitter über die umsonst nach Ruhe lechzenden Länder herein.

Die den Glanzpunkt der georgischen Geschichte bils dende glorreiche Regierung David's II. und seiner großen Nachfolgerin, der geseierten Thamar, schien den kampsess. müden Völkern nur deshalb die kurzen Segnungen des Friedens zu gewähren, um die bald darauf wieder herseinbrechende Zeit des Schreckens und der Verwüstung desto schmerzlicher und fühlbarer zu machen. Die Horden der Mongolo-Tataren, gleichsam die furchtbaren Nachspigler der großen Völkerwanderung, wälzten sich brennend und mordend herbei, und hielten dritthalb Jahrhunderte lang die Länder vom Kyros bis zum Bornsthenes in ihren eisernen Banden.

Wir übergehen mit Stillschweigen die Schilderung der hartnäckigen Kämpse und Gräuelscenen, welche später durch das Schisma der Secten Ali's und Omar's erzeugt wurden, und beeilen uns zum punctum saliens unserer Betrachtung zu kommen, nämlich zur Prüfung der wichtigen Ereignisse, welche Rußland zwangen, mit bewassene Hand im Kaukasus einzuschreiten. Hören wir, was Herr Fonton in dem diesem Gegenstande gewidmeten Capitel: Apparition de la Russie, p. 72. darüber sagt:

— "Nachdem das Großfürstenthum Moskau das Joch der Tataren von sich geschüttelt hatte, und sodurch Repräsentant der russo-slavischen Macht geworden war, unterwarf es Kasan (1553), eroberte vier Jahre später Astrachan, und vernichtete von Grund aus die nach letterer Stadt benannte Horde. Der Ruhm seiner hohen

Thaten war schon bis über ben Kaukasus gedrungen und es hatten sich in Folge bessen Handelsverbindungen auf dem kaspischen Meere angeknüpst. Herrin des ganzen Gebietes der Wolga, bemächtigt sich Rußland ebenfalls der unteren Mündungen des Terek und Koißu, und unterwirst die Herrscher von Tumen\*). In gleicher Zeit war es in den günstigsten Umständen, um mit Vortheil gegen die Chane der Krimm zu kämpsen und sich einen Weg bis zum Schwarzen Meere zu bahnen 2c. 2c."

Diese Sätze sprechen für sich selbst und bedürfen kaum eines Commentars. Wenn Rußland, weil es Her= rin der Wolga ist (ein Strom, der sich bekanntlich in's kaspische Meer ergießt), sich berechtigt glaubt, auch Herrin des Terek und Koißu zu werden, da diese sich ebenfalls in's kaspische Meer ergießen, — wenn es ferner die Herrscher von Tumen unterwirft, um seinen Handelsverbindungen im Daghestan eine größere Ausdehnung zu geben, — und wenn es, nachdem dieses geschehen, schon damals Luft zu der erst später ausgeführten Eroberung der Krimm zeigt, so erkennen wir darin einfach das allezeit lebendig gewesene Streben Rußland's, sich nach allen Seiten hin auszubreiten und zu vergrößern, aber ver= gebens suchen wir babei ben Drang der Ereignisse, der es zu diesem Umsichgreifen getrieben hätte, noch finden wir es bei seinem gewaltthätigen Verfahren von einem andern Rechte geleitet als von dem Rechte des Stärkern. Herr Fonton, welcher selbst wohl fühlen mag, daß seine Gründe nicht stichhaltig sind, sucht, da er den Verstand

<sup>\*)</sup> Tumen ift ber alte Name für das heutige Tarki oder Tarku.

nicht zu überzeugen vermag, das Herz der Leser gleichsam durch Thränen zu gewinnen, indem er eine lange, rühzende Erzählung der grausamen Berfolgungen giebt, denen die Christen Georgiens früher von den ungläubigen Woslim ausgesett waren; und um jeden Berdacht des Eigennuzes und der Herrschsucht von Rußland abzuwenzben, erschöpft er all' seine Beredtsamkeit, um zu beweisen, daß Rußland nur aus christlicher Liebe und langem, wiederzholtem Flehen von Außen, seinen Glaubensbrüdern in Georgien zu Hülfe geeilt und später von seinen Schützlingen selbst gezwungen wäre, Scepter und Thron von Georgien anzunehmen.

Seite 79 lesen wir: "Ueberzeugt, daß ihr grenzen= loses Unglück endlich das Herz ihrer Glaubensgenoffen rühren werde, hörten die Georgier während eines ganzen Jahrhunderts nicht auf, durch ihr Wehklagen und Jam= mern die Hülfe der Ruffen zu erflehen. Die Archive Rußland's, so wie die Grabesinschriften der in Folge der Berheerungen der Türken und Perser (?) in Moskau gestorbenen kartwel'schen Fürsten, sind gleichsam erschütternde Trauergesänge ber langen Leiden, welche die christlichen Bölker des Kaukasus decimirten. Dhne sich durch ihre wenigen und langsamen Erfolge entmuthigen zu. laffen, kehren sie immer mit unerschütterlicher Standhaftigkeit zurud . . . . Wirklich merkwürdig ist die Hartnäckigkeit, mit welcher diese Bolker, ihr Ziel unermüdlich verfolgend, Rußland nach und nach in ein Gewebe von diplomatischen Stipulationen verwickeln und es endlich zwingen, ihnen bie Stute seines Armes zu leihen."

Wir wollen die Geduld unserer Leser durch Wieder-

holung der endlosen Tiraden nicht ermüden, welche Hr. Fonton anführt, um zu beweisen, daß Rußland, fern von allen eigennütigen Nebenabsichten, sich endlich rein aus christlicher Liebe bewegen läßt, Georgien seinen Bestyungen einzuverleiben.

Nur zuweilen läßt Herr Fonton — wenn es sich um Thatsachen handelt, die für Riemanden mehr Geheimsniß sind — die Kralle der Habsucht aus dem Mantel der russischen Christenliebe hervorblicken, aber dann wendet er gleich wieder all' seine Beredtsamkeit auf, um uns anschaulich zu machen, daß Rußland, wenn es einem Lande Gntes that, vollkommen berechtigt war, sich an einem andern Lande dafür zu entschädigen.

So gesteht er uns (S. 82), daß Peter der Große, nach einem mißlungenen Versuche, sich der Ostfüste des Schwarzen Weeres zu bemächtigen (mit welchem Rechte? hat Hr. Fonton vergessen zu bemerken), seine ganze Aufmerksamkeit dem Besitze Indiens zugewandt habe, eine Idee, an deren Verwirklichung ihn leider ein zu früher Tod verhinderte, welche er aber als ein heiliges Vermächteniß seinen Nachfolgern hinterlassen habe.

"Der Gedanke, Verbindungen mit diesem so reichen Lande anzuknüpfen (heißt es S. 82) beschäftigte Peter I. vor allen andern. Im Jahre 1717 fandte er eine Armee unter den Befehlen des Fürsten Bekowitsch Tscherkasky nach Chiwa, um sich dieses wichtigen Plazes zu bemächtigen. Die Expedition mißlang. Der Idee folgend, welche ihn beherrschte, wandte Peter seine Ausmerksamkeit auf's Neue dem kaspischen Meere zu. Sanz Rußland konnte hier, vermittelst seines großen Nepes von Kanälen und

Flußverbindungen, deren belebende Aber die Wolga ist, einen Ausgangspunkt sinden. Die Herrschaft über das kaspische Meer setze Rußland in Stand, diese wichtigen Küsten zu seinen Stapelplätzen zu machen, und mit unzusterechnendem Bortheil jenen alten Handelsweg nach Indien wieder herzustellen, welchen einst abwechselnd Griechen und Römer ausbeuteten."

Diese einzige Stelle genügt unseres Erachtens, die wahren Absichten Rußland's, denen das alberne Geschwätz von Mitleid und Christenpflicht nur als Deckmantel dient, anschaulich zu machen.

Die Gründe, welche Rußland bewogen, sich in die Angelegenheiten der Völker des Kaukasus zu mischen, sind dieselben, welche einst Philipp von Macedonien beswogen, sich in die Angelegenheiten von Hellas zu mischen. Aber die Lösung der Frage, ob auch die Erfolge dieselben sein werden, bleibt noch der Zukunft anheimgestellt.

Rußland gewährte einem Lande Schutz und Beisfand, um das Recht zu haben, ein anderes zu bekriesgen; daß es seine Schützlinge nicht unter den Bekennern des Islam, sondern unter den christlichen Stämmen des Kaukasus suchte, lag in der Natur der Sache.

Durch eine Reihe von Intriguen und Machinationen ber empörendsten Art, durch Bestechungen und Gewaltsthätigkeiten gelang es endlich der moskowitischen Politik zu Ende des vorigen Jahrhunderts, Georg XIII., den schwächsten aller Fürsten, welche jemals über Georgien geherrscht, zu bewegen, seiner Würde und seiner Krone für sich und seine Nachfolger, zu Gunsten Rußland's, zu entsagen. Das merkwürdige Aktenstück, welches diese

Bestimmungen enthält, wurde noch zu Lebzeiten des Kaisers Paul, am 28. September des Jahres 1800, aussgefertigt.

"Im Laufe bes ganzen achtzehnten Jahrhunderts sagt Hr. Fonton S. 84 — überschritt Rußland die Grenzen des Kaufasus nur äußerst selten, und immer mit Zaubern und Bedenklichkeit; trop seiner unläugbaren Erfolge zog es sich immer wieder aus den Gebirgen zurud; erst als die Menschlichkeit sowohl wie die Politik es ihm zur Aufgabe macht (ce n'est enfin que lorsque l'humanité autant que la politique lui impose cette charge), erst als es die dristlichen Völker biefer Länder von der Gefahr bedroht sieht, ihre Unabhängigkeit und Religion zu verlieren, und Rußland nur die Alternative bleibt, entweder seinen so wichtigen Besitzungen an den Küsten des kaspi= schen und schwarzen Meeres zu entsagen, oder von Neuem das Waffenglud in Transfaufasten zu versuchen; erft in dieser schwierigen Lage entschließt sich Rußland endlich, das Vermächtniß der Könige von Georgien anzunehmen."

Traurig genug, daß Rußland im Laufe des ganzen achtzehnten Jahrhunderts dem Flehen der georgischen Nation kein Gehör gab und seine Hülfe erst dann anbot, als alle Hülfe schon zu spät war! Es sah ruhig zu, als Land und Bolf von Georgien dreimal nach einander den Türken und Persern zur Beute wurden; es ließ die Bersheerungszüge Mohammed V. und Nadir-Schah's ohne Widerstand geschehen, und als es selbst nach der Zersstörung von Tistis durch Aga-Mehmed-Chan, mit Wassensgewalt in Georgien einschritt, geschah das nur, um den vierten Aft des blutigen Drama's zu spielen.

Für die erzwungene Entsagung Georg XIII. ward seinem Andenken der Fluch und der Haß aller Edlen des Landes zu Theil. Die Königin selbst war auf's Aeußerste empört über den seigen Akt ihres blödsinnigen Gemahls; und das Benehmen dieser hochherzigen Fürstin, als sie auf kaiserlichen Besehl gewaltsam nach Petersburg geschleppt werden sollte, kann als der klarste Ausdruck der Gesinsnungen ihres Volks gelten.

Der zur Ausführung des Gewaltstreiches beauftragte Oberst Lasarew trat in Begleitung eines Dolmetschers unangemeldet in das Gemach, wo die Königin auf dem Diwan zuneben ihren schlummernden Kindern saß. Es ist bekannt, wie heilig im Orient die Gemächer ber Frauen gehalten werden, und man wird es leicht begreiflich finden, daß die Königin, damals noch ein schönes, junges Weib, den tropigen Eindringlingen laut ihr Erstaunen und ihren Born ausbrückte. Der Oberft zeigt, statt aller Entschulds gung, seine Papiere vor, und befiehlt der unglücklichen Herrscherin ihm auf der Stelle zu folgen. Die stolze Maria, die nicht glauben wollte, daß ihr solche Schmach mit Vorwissen des Kaisers angethan werden könne, widersett sich entrüftet dem Befehle des Obersten und weist statt aller Antwort auf ihre schlafenden Kinder hin. Da ergreift Lasarew, dem das Ding zu lange dauert, den Fuß der Königin, um sie mit Gewalt zum Aufstehen zu bewegen. Zornentflammt springt sie auf, zieht ihren Dolch aus dem Busen und durchbohrt damit das Herz ihres Beleidigers, der auf der Stelle leblos zu Boden sinkt. Doch in demselben Augenblicke stürzt ber Dolmetscher über sie her und bringt ihr mit dem Säbel mehre gefährliche

Wunden bei. Sie hätte unter seinen Streichen verbluten müssen, wäre nicht auf den Lärm der Kämpfenden und das Schreien der Kinder plötlich Hülfe in's Zimmer gedrungen . . .

Raum war die heldenmüthige Fürstin etwas hergestellt, als sie, von einem andern Officier begleitet, zusammt ihren Kindern nach der Hauptstadt Rußland's abgeführt wurde, wo ste erst vor wenigen Jahren ihr verhängnißsvolles Leben beschloß.

Schreiber dieses hatte Gelegenheit, die Königin Maria in ihrem bescheidenen, fast ärmlichen Landhäuschen, kurz vor ihrem Tode kennen zu lernen und sich zu überzeugen, daß sie den Haß gegen den Räuber ihrer Freiheit und ihres Thrones mit in's Grab genommen.

Daß die Schmach der Königin Maria ihrem Volke in furchtbarem Gedächtniß geblieben ist, davon tragen die verschiedenen Revolutionen, welche später in Georgien ausbrachen, das lebendigste Zeugniß. Ehen so dient die gesschichtliche Thatsache, daß die georgischen Fürsten selbst die Hülfe ihrer alten Feinde, der Perfer und Türken anslehten, um die Russen wieder aus ihrem Lande zu vertreiben, als bester Beweis, wie verhaßt den Völkern von Kartwel das moskowitische Joch war.

Prinz Alexander, Sohn des Königs Heraklius von Georgien, konnte den Gedanken nicht ertragen, den Thron seiner Läter den Händen der Russen überliesert zu sehen. Er zog es vor, mit den Bergvölkern gemeinschaftliche Sache zu machen, nachdem er vergeblich versucht hatte, die Grossen Georgiens zur Schilderhebung gegen Rußland zu bewegen. Diese wollten sich nur zu offener Empörung

verstehen, wenn eine auswärtige Macht ihre Hülfe zussagte. Was vermochten auch die Stämme von Kartwel, deren ganze Bevölkerung sich kaum auf ein paar hundertstausend Einwohner beläuft, gegen die überlegene Macht Rußlands? Georgien war besonders durch den letzen Verheerungszug Aga-Mehmed-Chan's zu sehr geschwächt und zerrüttet, als daß es den Einwohnern möglich gewessen wäre, sich auf die Dauer der Gewalt des nordischen Kolosses zu widerseten.

In diesem Umstande allein und nicht in den angeblichen Sympathien der georgischen Fürsten für Rußland
muß man die Ursache des Mißlingens der Pläne des triegerischen Zarewitsch Alexander suchen. Aller andern Mittel beraubt, gesellt er sich den Bergvölsern zu, um in diesen alten Feinden seines Vaterlandes eine Stütze für seine Unternehmungen gegen Rußland zu gewinnen. In Persten sowohl wie in der Türsei, wohin er zuerst gestüchtet, um einen Ausstand gegen den Zaren zu veranlassen, waren seine Pläne gescheitert, denn bei beiden Völsern lebten die russischen Wassen noch in zu frischem Andenken und beide waren noch zu sehr erschöpft von den letzen Kriegen, als um auf's Neue das unsichere Loos der Schlachten zu wagen.

In Schusch a von Ibrahim Chan, dem Herrscher von Karabagh, gastfreundlich aufgenommen, wandte Alexans der all' seine Kräfte dazu an, die Saat der Empörung unter den Bergvölkern auszustreuen. Gleicher Russenhaß befreundete ihn mit Omar, dem gefürchteten Awaren-Chan, und er war die Triebseder verschiedener solgenreicher Unternehmungen dieses mächtigen Fürsten, dessen siege

reicher Fahne die meisten Bolfer des Daghestan sich an- schlossen.

Der Herbst des Jahres 1800 war von Alexander und Omar Chan zur Ausführung eines entscheidenden Schlages auf Georgien bestimmt. Gegen 20,000 Mann, deren Hauptmasse die trefflichen Reiter von Lesghistan bildeten, standen unter Omar's Besehlen. Da Alexander zumal einen bedeutenden Anhang unter den Großen Georgien's hatte, so wäre das Land für die Russen verloren gewesen, wenn ste nicht frühzeitig Kunde von den Küstungen des Awaren-Chan's erhalten hätten.

General Lasarew, an der Spiße eines neuangekommenen großen Armeecorps, gewann an den Usern der Jora eine blutige Schlacht über die Bergvölker (besonders durch die Wirkung seiner zahlreichen Artillerie) und legte dadurch den Grund zu der kurz nachher erfolgten Einsverleibung Georgien's an Rußland.

Die spätern, häusig wiederholten Versuche Alexander's, die Russen aus Georgien zu vertreiben, sanden zwar immer beim Volke, welchem das russische Regiment in der Seele verhaßt ist, lebhaften Anklang, blieben aber der erdrückens den Uebermacht des nordischen Kolosses gegenüber ohne dauernden Erfolg.

Eine weit um sich greisende Berschwörung des georgisschen Adels fand noch im Jahre 1832 statt; sie wurde jedoch in ihrem Keime unterdrückt, die Rädelssührer — es waren darunter Sprößlinge der berühmten Häuser Tschawtschewadse, Eristaw, Andronisow, Tschalesaiew u. v. A. — schrecklich bestraft, und die strengen Maßregeln der Russen machten spätershin den Georgiern neue Versuche zur Empörung unmöglich.

'Rach diesen wenigen Andeutungen, welche wir, wenn es der Raum gestattete, zu einem ganzen Bande vermehsen und ansdehnen könnten, glauben wir den Leser genugssam vorbereitet, ein selbständiges Urtheil über die hier solgenden, hochtrabenden Declamationen fällen zu können.

In dem Kapitel überschrieben: Etablissement de la Russie au-delà du Caucase, sagt Herr Ritter Fonton (p. 94):

"Als der Kaiser Alexander durch sein Manisest vom 12. September 1801 zur Annahme des ihm vermachten Thrones von Georgien sich erklärte, gehorchte er einem edelmüthigen Zuge seines Herzens.

er in seiner Abresse an die georgische Nation), nicht aus Absichten des Eigennußes, oder um ein Reich zu vergröstern, dessen Grenzen sich schon so weit ausdehnen, nehmen wir die Bürde des Thrones von Georgien an; das Gefühl unserer Würde, die Ehre, die Menschselichkeit allein haben uns die heilige Pflicht auferlegt, den Jammerrusen, die Eurem Schoße entschollen sind, Gehör zu leihen, von Euren Häuptern die Uebes abzuwenden, die Euch niederbeugen, und in Georgien eine frästige Regierung einzusühren, welche sähig ist, die Gerechtigkeit unparteiisch zu handhaben, das Leben und Gut eines Jeden zu beschüßen und über Alle die Negide des Gesebes auszubreiten.

Und um jeglichem Mißverständniß vorzubeugen, fügt Herr Fonton ergänzend hinzu: Ces assertions n'étaient pas de vaines déclamations!

Wenn Rußland nur eine einzige ber oben ange-

führten Bersprechungen erfüllt hätte, so wollten wir ihm alle vorhergehenden, zur Besignahme von Georgien führenden Gewaltthaten verzeihen, denn die Kraft treibt zur Herrschsucht und alle Herrschsucht ist gewaltthätig. Wenn sich in der Geschichte nur ein einziges Beispiel fände, daß ein mostowitischer Herrschaft anheimgefallenes Land Nühender, und seine Bewohner besser geworden wären, so könnte man die Frage: ob Rußland den Thron von Georgien mit Recht oder Unrecht an sich gebracht? ganz bei Seite stellen, denn nie hat ein mächtiges Bolk seinen Lebenslauf auf Erden vollendet, ohne irgend eine Unbill oder Gewaltthat gegen schmächere Nachbaren verübt zu haben, und überall, wo das Recht des Stärkern zum Wohle des Schwächern sich geltend machte, ward es vor dem Richterstuhle der Geschichte anerkannt und geheiligt.

Wo aber — wie das bei den Russen der Fall ist — die Kraft ihre Wirkung nur äußert, zu unterdrücken statt zu stützen, zu zerstören statt aufzubauen, Berderben zu bringen statt des Segens, da trist sie der Haß aller Redlichgesinnten, und es ist Pflicht eines Jeden, den Jufall oder. Forschungsgeist auf die Stätte der Berwüstung geführt hat, sein Scherslein dazu beizutragen, daß dem Umsichgreisen des verheerenden Stromes Einhalt geschehe, wozu klare Erkenntniß des Uebels der erste und wichtigste Schritt ist . . .

Doch kehren wir zu der begonnenen Uebersicht des vor uns liegenden Buches zurück.

Nachdem uns Herr Fonton die beruhigende Versiches rung gegeben, das oben angeführte Manisest Alexander's sei keine bloße Deklamation, gibt er, um seine Behauptung zu begründen, eine kurze Schilderung der durch innere Zerwürfnisse und langjährige Kriege sowohl, wie durch die Machinationen der russischen Politik allerdings traurigen und verwirrten Zustände Georgien's. Statt aber der Wahrheit gemäß hinzuzufügen, daß diese innern Zerwürfnisse und traurigen Zustände des Landes den Russen zur Berfolgung weiterer Zwecke durchaus erwünscht gewes sen, ja größtentheils durch ste selbst herbeigeführt worden seien, fährt er, auf die Leichtgläubigkeit des Lesers bauend, fort: "Wahrlich bedurfte es der Selbstverläugnung, es bedurfte eines mächtigen Armes, um Ordnung in dieses moralische, physische und politische Chaos zu bringen. Wenn Rußland diese schwere Bürde auf seine Schultern lud, so ist es billig, daß man die Opfer, welche es dabei brachte, anerkenne, daß man nicht dem Ehrgeize noch dem Durft nach Eroberungen eine Ausdehnung sei= ner Grenzen zuschreibe, welche es immer als ercentrisch betrachtet hatte und welche es nur durch Waffengewalt bewahren zu können wußte."

Wir führen diese Stelle nur an, um zu beweisen, wie weit Zarengunst und Orden die Unverschämtheit des Herrn Fonton zu treiben im Stande waren. Oder ist es nicht eine Unverschämtheit, Behauptungen, wie die oben angeführten, zu wagen? uns von moskowitischer Selbste verläugnung zum Besten schwacher Nachbaren zu spreschen? uns überreden zu wollen, daß, wenn Rußland seinen Eisesarm um den Nacken der Bölker schlinge, so geschehe das blos aus christlicher Liebe und Barmherzigsteit, mit Hintansehung aller irdischen Gelüste und zeitlischen Vortheile? uns Anerkennung der Opfer abzuzwingen,

die Rußland bringt, wenn es die schwere Bürde eines neuen Besithums auf seine Schultern lädt?

Man könnte, nicht unpassend, die, ihre Raubzähne unter dem Mantel der Religion verhüllende, russische Polistik mit jener in Moskau wohlbekannten Dame vergleichen, welche das dicht beim Kremel befindliche, wunderthätige Muttergottesbild zum Erbauen aller Umstehenden so insbrünstig küßte, daß ihr der kostbarste Diamant des ganz mit Edelsteinen umsäeten Bildes im Munde steden blieb\*).

Nach der Besitznahme Georgiens folgten die Russen hier ganz dem Beispiele Potemkin's, als er durch seine schändlichen Intriguen die Chane der Krimm ohne Schwertskreich dem russischen Scepter unterworfen hatte. Es wurde eine Art Reunionskammer errichtet, deren Aufgabe war, alle geographischen und historischen Nachrichten einzuzieshen, geeignet Rußland's Ansprüche auf die angrenzenden Länder zu unterstützen \*\*). Bei diesem Verfahren hatten,

Die Sache kam später aus, und Schreiber dieses war selbst zugegen, als die Dame — eine russische Generalin — vor dem entsweihten Beiligenbilde, Angesichts des Bolks, Abbitte thun mußte. Bei dem Berhör soll die gnädige Frau zu ihrer Entschuldigung angesführt haben: sie sei lange Jahre hindurch immer so fromm gewesen und habe das fragliche Beiligenbild immer so andächtlich geliebt und verehrt, daß sie sich gewissermaßen berechtigt geglaubt, eine kleine Belohnung dafür entgegennehmen zu können! —

Der sachtundige Verfasser der äußerst wichtigen Schrift: Anecdoten zur Lebensgeschichte Potemkin's 2c. 2c. — bemerkt in dieser Beziehung sehr richtig: "Wie wenig Recht mächtige Fürsten nöthig haben, um etwas mit Recht zu verlangen, läßt sich aus der merks würdigen Theilung Polen's wahrnehmen. Hunderttausend bezahlte Knechte können alles Unrecht in Recht, und alles Necht in Unrecht verwandeln. Kurz, diese niedergesetze Commission brachte durch ihre

wie sich von selbst versteht, die Russen vollkommen freien Spielraum, solange sich keine europäische Macht in ihre Angelegenheiten mischte; denn, den in Geographie und Geschichte ungeschulten Bergvölkern, gegenüber konnten sie beweisen, was sie wollten, ohne eines Irrihums geziehen zu werden.

Wie gerecht ihre Ansprüche und wie bündig ihre Beweise waren, wollen wir versuchen durch einige Beisspiele zu erläutern.

- 1) Die Ruffen behaupten ein Recht auf den Besitz der Kabardah zu haben. Dieses Recht stützt sich auf folgende Gründe:
- a) Zar Iwan Wassiljewitsch, der Grausame, hatte die Tochter Temruk's eines kabardischen Fürsten, zur Frau, woraus hervorgeht, daß die Kabarder schon damals in freundschaftlichem Verkehr mit den Russen standen.
  - b) Eine im Jahr 1717 von den Russen gegen den Chan von Chiwa unternommene Expedition wurde von Bekowitsch Tscherkaski, einem kabardischen

Wir können die oben angeführte Schrift (Freistadt am Rhein, im 4ten Jahre der Freiheit, 1792), in welcher eine Menge merkwürdiger Aktenstücke mitgetheilt sind, dem über russische Zustände Aufschluß begehrenden Leser nicht bringend genug empfehlen.

Geschicklichkeit und durch Unterredungen mit dem gewesenen Chan, den schändlichen Grundsätzen Potemkin's gemäß, die unwiderspreche lichften Gerechtsame auf alle Länder, die man begehrte, an's Licht. Die Zaren von Karthli und Rachethi, mit einem Worte ganz Georgien, Bessarabien und die Landschaften am Kkran, wurden als Reiche und Länder angegeben die zur Krimm gehörten."

Fürsten, befehligt, welcher eine Schaar seiner Landslente mit sich führte, ein Beweis, daß schon damals Kabarder unter russischen Fahnen kämpsten: solglich hat Rußland ein Recht über die Kabardah zu herrschen! (p. 74. 82.)

Wir geduldigen Deutschen mögen uns bei Zeiten vorssehen, daß die Russen nicht einst auf den Besitz unseres Vaterlandes ähnliche Rechte aus ähnlichen Gründen geletend machen.

Welch' eine Menge beutscher Prinzessinnen sind an russische Fürsten verheirathet! Wie viele deutsche Feld= herren haben unter russischen Fahnen gekämpft!

Doch fahren wir in der Aufzählung weiterer Ans sprüche der Ruffen fort:

2) Rußland behauptet Ansprüche auf den Besitz der Provinzen am kaspischen Meere zu haben, weil — dort schon zur Zeit Peters des Großen russische Niederlassun= gen gegründet seien.

Mit welchem Rechte Peter der Große diese durch Wassengewalt erzwungenen Niederlassungen gründete, has ben wir schon weiter oben gesehen: "Weil Rußland Herrin der Wolgamündung war, wollte es auch die Münstungen des Teref und Koißu beherrschen!" (p. 72.)

Die Küstenvölker, welche in ihrer Einfalt die moskowitischen Syllogismen nicht recht begreifen konnten, suchten bei der ersten günstigen Gelegenheit durch Wassengewalt wieder zu erringen, was ihnen durch dasselbe Mittel entrissen war. Sie verjagten die russischen Colonisten aus Schemacha, meßelten nieder, was ihnen Widerstand leistete, und vereitelten somit eine Zeit lang die weitaus-

fehenden Handelsprojecte ihrer Feinde. Peter der Große, ergrimmt über die schweren Berluste, beschloß blutige Rache an den Bergvölkern zu nehmen und ihre Länder seinem Scepter für immer zu unterwerfen, "nicht wie Herr Fonton erläuternd hinzufügt — nicht um sein Reich durch excentrische Eroberungen zu vergrößern, sondern lediglich um zu zeigen, mit welcher Leichtigkeit Rußland festen Fuß an den Küsten des Kaspimeeres fassen könnte, ferner um seinen Einfluß zu consolidiren, die verwirrten Zustände der verschiedenen Staaten zu ordnen, und endlich um, unter seiner mächtigen Aegibe, der Entwickelung und Ausdehnung des russischen Handels eine feste Basts zu geben. Dhne daran zu denken, Rußland aus seinen gigantischen, ihm von der Natur vor= gezeichneten Grenzen hinauszudrängen, es gleichsam hülflos in die Mitte eines fast gänzlich unbekannten Landes zu schleudern (wie rührend!), wollte er seinem Reiche mit dem Degen die Stellung vorzeichnen, welche es berufen war einzunehmen. So bachte Peter ber Große! . . . " (p. 83.)

Da haben wir's! Herr Fonton sagt es uns mit deuts lichen Worten: Rußland wollte blos Scherz machen, ohne dabei einen bösen Gedanken im Hintergrunde zu haben; es spielte nicht, wie wir irrthümlich meinten, den Wolfsmelze, sondern das Schaf im Wolfspelze! Der Jar schäfte seine Heere nach dem Kaukasus, nicht um Länder zu erobern, sondern blos um die Leute etwas einzuschüchtern, um zu beweisen, welch' ein leichtes Stück Arbeit es für die Russen sein würde, sich der Küstensländer des Kaspimeeres zu bemächtigen! (Asin de prouver

la facilité qu'aurait la Russie de prendre pied sur le littoral de la mer Caspienne). Man sieht es, Herr Fonton beweist auf's Bündigste die Wahrheit des Sazes, daß die Sanstmuth bei dem Starken sei.

Wir haben vorhin gesehen, wie Rußland, aus Furcht, des Eigennutes geziehen zu werden, über ein Jahrhunsdert lang allen Bitten und Thränen widerstand, bevor es sich entschließen konnte, die Bürde des Thrones von Georsgien anzunehmen; erst als die Menschlichkeit es ihm zur Aufgabe machte, that es den schweren Schritt.

Wir haben ferner gesehen, aus was für unschädlichen, ebelmüthigen Absichten Rußland die Gebiete der Bergsvölker mit seinen Heeren überzog; nach all' diesem wird gewiß der freundliche Leser Herrn Fonton Recht geben, wenn er behauptet: es sei billig, daß man weder dem Ehrgeize noch der Eroberungssucht eine Ausdehnung der Grenzen zuschreibe, welche Rußland immer als ercentrisch betrachtet habe! (Il est juste que l'on n'attribue pas à l'ambition, à la sois des conquêtes, une extension de limites que la Russie avait toujours regardée comme excentrique. p. 95.) Wer hat auch semals von russischem Ehrgeize, von russischer Eroberungssucht gehört? Wer hat semals geglaubt, daß Rußland die Absicht gehabt habe, sich zu vergrößern, außer wenn Menschlichkeit und Christensliebe es ihm zur Pflicht machen?!

Wie glänzend widerlegt Herr Fonton durch seine Beweisführung russischer Uneigennütigkeit den Ausspruch eines großen Historikers, welcher sagt:

"Aus allen Handlungen der Gerechtigkeit aller Staaten, aller Orte und aller Zeiten kann man auch Tigennutes in der Tugend allein ihre Duelle hätte. Es ist vielmehr unwiderleglich dargethan, daß die öffentliche Gewalt nur dann gerecht ist, wenn sie von Außen es zu sein genöthigt wird. Gerecht und milde sind nur die Schwachen; und auch diese nicht länger als bis sie stark genug sind, um ihrerseits ungerecht zu sein und Schutlose zu unterdrücken." \*)

Wie schabe, daß die freiheitliebenden Bergvölker des Kaukasus die menschenfreundlichen, uneigennützigen Abssichten nicht begriffen, welche den russischen Berheerungszügen zum Grunde lagen! Wie schade, daß sie durch ihren heldenmükligen Widerstand all' der beneidenswerthen Segnungen verlustig wurden, welche ihnen unter dem sansten Rostowiterscepter gewiß zu Theil geworden wären!

Aber, wie Heeren in seinem berühmten Werke über die Bölker des Alterthums sagt: "Richts ist argwöh= nischer als die Freiheitsliebe; und leider! hat die Erfahrung nur zu sehr gelehrt, daß sie Ursache dazu hat!" \*\*)

Wir müßten diese Blätter zu einem dickleibigen Buche ausdehnen, wollten wir all' der Gewaltstreiche und Ungerechtigkeiten, welche Rußland nach der Besitznahme Georgiens gegen die benachbarten Bölker verübte, auch nur andeutungsweise Erwähnung thun. In der Hoffnung, daß die oben angeführten Fälle genügen werden, um den Leser in Stand zu setzen, selbst zu beurtheilen, auf welche Rechte

<sup>\*)</sup> Fallmeraper, Geschichte von Morea. T. I. p. 38.

<sup>\*\*)</sup> Heeren, Ibeen 2c. T. III. p. 267.

die Unternehmungen der Russen gegen die Bewohner des östlichen Kaufasus gegründet sind (constamment dégage de tout desir de conquête, wie Kaiser Rikolaus wieder-holt in seinen Manisesten sagt), wenden wir uns, mit Uebergehung einer Menge Fälle ähnlicher Natur, zu den eigentlichen Tscherkessen, den ritterlichen Küstenvölkern des Schwarzen Meeres, deren glorreiche Kämpfe gegen die überlegenen Mossowiter in demselben Grade unsere Bewunderung verdienen, wie die Kämpfe der Griechen gegen die Heere des Xerres und Darius.

Rußland's Ansprüche auf die Herrschaft über die pontischen Küstenländer stützen sich auf den bekannten Traktat von Adrianopel (1829), in welchem der Sultan alles zwischen dem Kuban und dem Schwarzen Meere gelegene Land an die Russen abtritt\*).

Run ist es aber eine auf's Genaueste nachzuweisende Thatsache, daß die Tscherkessen niemals, auch nur dem Namen nach, unter türkischer Herrschaft gestanden haben, und daß der Sultan nicht das mindeste Recht hatte, nach seinem Wohlgefallen über ihre Länder zu versügen. Die Tscherkessen — der Mehrzahl nach Mohammedaner — so wie die angrenzenden Küstenvölker: Schapsuch, Ubychen, Oshighethi ze. haben zu dem Sultan nie in einem andern Verhältnisse gestanden, als dassenige ist, in welchem alle römischen Katholiken zum Papste stehen: sie betrachteten und verehrten ihn als das Oberhaupt ihrer Kirche, waren ihm sedoch in weltlicher Beziehung eben so wenig unterthan als die römisch-katholischen Bölker Europa's dem Papste unterthan sind.

<sup>\*)</sup> Bon der Mündung des Kuban bis zum Forte St. Nikolas.

Die Frage: ob der Sultan jemals Herrschergewalt in Circassen geübt und demnach zu einer Cession dieses Landes berechtigt war? ist in Folge der bekannten Gessangennehmung des Vixen schon einmal im Jahre 1838 der Gegenstand heftiger Debatten im englischen Parlamente gewesen, und Herr Bell, der Eigenthümer des Vixen, hat in seiner Selbstvertheidigung unwiderleglich dargethan, daß die Tscherkessen weder de jure noch de kacto jemals unter türkischer Botmäßigkeit gestanden haben, und daß daher auch die Ansprücke der Russen auf das in Frage stehende Land null und nichtig sind ).

"Es ist ohne Zweisel nur zu wahr," bemerkt Herr Bell in dieser Beziehung, "daß wenn der Kaiser im Stande gewesen wäre, Eircassien nicht blos auf dem Papiere, sondern in Wirklichkeit seinen Staaten einzuverleiben, es jest vollkommen unnüß sein würde, sich nachträglich über die Unrechtmäßigkeit eines solchen Aftes aufzuhalten, oder durch Argumente zu beweisen, daß das Land ihm nicht gehöre. Aber eine einfache Proklamation, durch welche der Souverain eines Landes ein fremdes Gebiet als seinen Staaten einverleibt erklärt, ohne im Stande zu sein, die That dem Worte solgen zu lassen, läßt das Recht der Souverainität genau so wie es vorsher gewesen: "\*\*)

Jedermann weiß heutzutage, daß Traktate gewöhnslich nicht das Papier werth sind, worauf sie geschrieben, da die Mächtigen den Schwächern gegenüber sich nie ein

<sup>\*)</sup> Siehe den Appendix zu Bell's befanntem Werfe: Two years' residence among the Circassians.

<sup>\*\*)</sup> T. II. p. 339.

Gewissen daraus machen, ihre heiligsten Verträge zu brechen, vorausgesetzt daß sie dies ungestraft thun können; das Schicksal Krakau's liefert den neuesten, obwohl gewiß nicht den letten Beweis zu diesen Behauptungen.

Hiefern, daß Rußland, trot der vom Sultan erzwungenen (versteht sich nur auf dem Papier) Abtretung Circasstens durchaus nicht das mindeste Recht auf dieses Land habe, da die Einwohner niemals unter der Botmäßigkeit des Sultans gestanden.

Um diesen Beweis führen zu können, sind wir gezwungen, auf ältere, dem Traktate von Adrianopel vorhergehende und demselben gleichsam als Grundlage dienende Verträge zwischen Rußland und der hohen Pforte,
Bezug zu nehmen; jedoch werden wir uns bei den Citaten
und Beweisskellen der größtmöglichen Kürze besteißigen,
da jeder Leser, dem an genauerer Kenntniß der betreffenden Aktenstücke liegt, dieselben in dem bekannten "Recueil
de Traites, de Martens" selbst nachlesen kann.

Im Jahre 1774 wurde zwischen Rußland und der Türkei, nach Beendigung eines hartnäckigen, von beiden Seiten mit abwechselndem Erfolge geführten Krieges ein Traktat geschlossen, der unter dem Namen des Traktats von Kutschuk-Kainardshi bekannt ist, und dessen dritter Artikel folgendermaßen lautet:

"Alle tatarischen Bölker, die der Krimm, von Buginc, vom Cubau\*), von Petissan, von Giambinluc, von Sedicul,

<sup>\*)</sup> Bu bemerken ift hier, daß unter ben Tataren vom Ruban — auch blos bie Ruban, ober die Rubaner" genannt — die eigentlichen Tscherkessen verstanden werden, welche übrigens niemals, wie man

ohne irgend eine Ausnahme, werden gegenseitig von den beiden Reichen als freie, gänzlich von jeder fremden Macht unabhängige Nationen anerkannt (comme nations libres, entièrement indépendantes de tout puissance étrangère), als Nationen, welche unter der unmittelbaren Herrschaft ihres eigenen Chans, aus bem Geschiechte Dschinghis-Chan's, stehen, der unter allgemeiner Zustimmung der tatarischen Bölker gewählt und bestätigt wird, und gehalten ist, dieselben nach ihren herkömmlichen Sitten und Gebräuchen zu regieren, ohne jemals irgend einer fremden Macht irgendwie verantwortlich zu sein; (sans jamais rendre aucun compte à aucune puissance étrangère;) in Folge dessen wird sich die ottomanische Pforte auf keine Weise weder in die Wahl noch in die Einsehung des obengenannten Chanes mischen, eben so wenig wie in seine hauslichen, politischen, burgerlichen und innern Angelegenheiten; sie wird im Gegentheil die genannte tatarische Nation in ihren bürgerlichen und politischen Verhältnissen betrachten und anerkennen, als

etwa aus dem obigen Traktate schließen könnte, unter der Herrschaft des Chanes der Krimm gestanden haben. S. hierüber die schon oben erwähnte Schrift über Potemkin, S. 153, wo es heißt:

<sup>&</sup>quot;Die Euban begreifet dasjenige Land, was an dem Caucasischen Gebirge zwischen dem Mävtischen Pfuhl und dem schwarzen Meere Asow gegen Süden liegt. Die Bölker, die sie bewohnen, sind ächte Tataren; und da ihre Niederlassungen längs dem Strome Cuban hin sich erstrecken, so sühren sie auch daher den Namen Cubanischer Tataren. Dieses Bolk ist weder dem türkischen Kaiser noch dem Chan der Krimm im eigentlichen Berstande unterworfen gewesen."

Obiges wurde geschrieben im Jahre 1792, also achtzehn Jahre nach Abfaffung bes Traktates von Kutschuck-Kainardshi.

allen übrigen Mächten gleichgestellt, welche sich selbst regiezren und nur von Gott abhängen (qui so gouvernent elles-mêmes et ne dépendent que de Dieu). Die kirchlichen Ceremonien werden — da dieselben mit denen der Moslim identisch sind, und Seine Hoheit der Sultan der höchste Caliph des Mohammedismus ist — nach den Vorschrifzten ihrer Religion geregelt, ohne jedoch ihrer politischen und bürgerlichen Freiheit im Mindesten Eintrag zu thun.

Alles hierauf Folgende dient nur zur Befräftigung und Bestätigung des Vorhergehenden, und der Artikel schließt mit den Worten:

"Die Hohe Pforte verpflichtet sich und verspricht feierlich, nach dem Beispiele Rußlands, in Zukunft keine Garnison oder bewassnete Macht in die genannten Städte, Festungen, Länder und Wohnplätze einzusühren oder darin zu unterhalten, — ferner in das Innere dieser Staaten keinen Gouverneur oder Officier, unter welcher Benensnung dies auch sein möge, einzusühren; sondern die Tastaren in vollkommener Freiheit und Unabhängigkeit zu lassen, wie dies von Seiten Rußlands geschieht."

Aus den angeführten Punkten geht auf das Deutslichste hervor, daß Rußland sowohl wie die Türkei die in Frage stehenden Länder als von jeher und für alle kommenden Zeiten frei und von Gott allein abhängig anerkennen.

Sollte dem Leser über den Sinn dieser Worte noch der mindeste Zweisel übrig bleiben, so wird die Mittheis lung der wichtigsten Punkte eines andern, mit dem Trakstat von Kutschuk-Kainardshi genau zusammenhängenden Aftenstückes, die letten Spuren etwaigen Zweisels vers

wischen. Im Jahre 1775 wurde zwischen Rußland und der Pforte eine sogenannte "Convention explicative" ausgesertigt; deren Entstehung durch den Inhalt des Aftenstückes selbst genugsam motivirt wird, um uns jeder weitern, darauf bezüglichen Erklärung zu überheben. In der Einleitung dieser Convention heißt es:

"Seit dem Abschlusse des von Kutschuf-Kainardshi den 10. Julius 1774 (1188 der Hedshra) datirten, beständigen Friedensvertrages zwischen Rußland und der Hohen Pforte, haben sich über einige der Artisel dieses Vertrages, bezügslich der Tataren der Krimm und anderer gleich ihnen frei und unabhängig erklärter Völker, die Gott allein als Oberherrn anerkennen, verschiedene Zweisel und Mißverskändnisse erhoben, welche so weit um sich griffen, daß die Einwohner der betreffenden Länder dadurch der Früchte des Friedens, der Ruhe und der Sicherheit beraubt wurden.

"Um solchen störenden Hindernissen, welche zu Haber und Feindseligkeiten zwischen den beiden Mächten Anlaß geben können, für die Folge vorzubeugen und denselben ein für allemal ein Ende zu machen, sind die Bevollmächstigten der beiden Reiche freundschaftlich übereingekommen, eine neue Negociation in Constantinopel anzuknüpfen, in der einfachen Absicht, die vorwaltenden Zweisel aufzuklästen und zu erörtern, ohne den erwähnten Vertrag von Kainardshi im Mindesten zu ändern oder zu beeinträchstigen."

Art. I dieser Convention lautet:

"Der zu Kainardshi geschlossene Vertrag beständigen Friedens wird durch gegenwärtige Convention in all' sei=

ner Kraft bestätigt, und zwar in allen Punkten ohne Ausnahme, jeder Punkt nach seiner buchstäblichen Bedeustung, solchergestalt, als ob der besagte Vertrag Wort für Wort in seinem ganzen Umfange hier eingeschaltet wäre, mit Ausnahme derjenigen Artikel, welche in den Artikeln der gegenwärtigen Convention genau und besonders hersvorgehoben und erläutert sind.

Art. II der Convention enthält genauere Bestimmungen des Art. III des Traktates von Kainardshi, deren wörtliche Wiederholung uns hier zu weit führen würde, weshalb wir uns begnügen, den das punctum saliens bildenden Schluß herzuseten;

"Die Hohe Pforte, welche schon durch den Frieden von Kainardshi allen zeitlichen Rechten über sämmtliche tatarische Horden, Stämme und Ragen entsagt hat, verspslichtet sich durch diese Convention aus's Neue, niesmals, unter welchem Vorwande es auch sein möge, auf diese Rechte wieder Anspruch zu machen, vielmehr die genannten Völkerschaften als eine freie und unabhängige Nation zu betrachten und anzuerkennen, in Uebereinstimmung mit dem dritten Artikel des oben erwähnten Vertrages."

Es wäre, unsers Erachtens, überstüssig, einen Commentar zu den hier mitgetheilten Aftenstücken zu liefern, welche in den wesentlichen Punkten so klar und verständlich abgefaßt sind, daß es fast unmöglich erscheint, daran zu drehen oder zu deuteln. Wie die Russen hiezu dennoch den Versuch machten und den Knoten, welchen sie trop ihrer geschmeidigen Diplomatensinger nicht lösen konnten, mit Gewalt zerhieben, werden wir bald an geeigneter Stelle sehen. Die Türken hielten ihre Berträge mit einer Treue und Beständigkeit, welche ihnen, den trügerischen Mosko-witen gegenüber, zur Ehre gereicht, wofür sie jedoch später, statt belohnt zu werden, auf das Bitterste büßen mußten, wie die Geschichte denn leider unzählige Beisspiele ähnlicher Natur liefert, wo schwachen Bölkern, stärkern gegenüber, die Gerechtigkeit als Thorheit angesechnet wird.

Kaum waren vier Jahre verstoffen, als die Kaiserin Katharina, mit empörender Verletzung des Traktates von Kainardshi, angeregt durch ihren eben so characterlosen wie ehrgeizigen Günstling Potemkin, eine Armee nach der Krimm schickte, um sich durch List oder Gewalt dieses fruchtbaren Landes zu bemächtigen. Wir können es nicht unterlassen, hier eine auf diesen Verrätherstreich Vezug habende Stelle aus der schon mehrfach erwähnten Schrift über Potemkin\*) anzusühren, in welcher die Geschichte dieses berüchtigten Staatsmannes eben so wahr wie ausesührlich geschildert wird.

"Sahin-Giuerai, letter Chan der Krimm, als er sich durch die Ränke der Abgeordneten Potemkin's in der dußersten Noth sah, und diese ihm ihre Hülse und Beystand anboten, verließen ihn seine Großen und hielten ihn für einen Verräther, der es mit ihren Erzseinden den Russen hielte; sie zwangen ihn zu sliehen und sein Heil den Russen zu suchen. Jeder kann sich leicht vorstellen, von welcher Höhe ein Potemkin auf diesen von ihm selbst betrogenen Chan herabsah, und welche Bedingungen er

<sup>\*)</sup> p. 148-49.

ihm vorschrieb. Alle Einwendungen waren vergeblich. Der Chan konnte sich burch kein anderes Mittel retten, als burch seine Unterschrift in seinem und seiner Rachkommen Namen die Herrschaft der Krimm gegen eine jährliche Penston von 100,000 Rubeln an Rußland abzutreten \*). Raum war diese scheinbar freiwillige, in der That aber Abtretung der Krimm unterzeichnet, als erzwungene Potemkin, im Namen der Kaiserin, Besitz von derfelben nahm. Nicht nur dieser Halbinsel, sondern auch allen darin besindlichen Seehäfen und Städten gab er ihre alten griechischen Namen wieder, damit die in der Türkei zerstreuten Griechen, von ber Liebe zum Alterthume gereizt, sich mit ihren Gütern und Vermögen in die ehe= maligen Wohnstädte ihrer Voreltern begeben möchten. Er begnügte fich nicht, die Krimm mit Rußland vereinigt zu haben, sondern als ein großer Staatsmann, das heißt zuweilen ein großer Räuber, trachtete er auch bie angränzenden Länder, unter dem Vorwande, daß sie ehemals zur Krimm gehört, theils den Türken, theils andern Bölkern zu entreißen zc. 2c."

Zu den Ländern, nach deren Besitz Potemkin unter dem nichtigen Vorwande, daß sie ehemals von der Krimm abhängig gewesen, trachtete, gehört

<sup>\*)</sup> Der Titel, welchen die russischen Gerrscher dem Chane der Krimm gaben, ist: Dei gratia Magnas Hordas Crimensis Dominatus fratri nostro N. N. Majestati amicam salutem.

Dieser Titel, in welchem des Landes zwischen dem Ruban und Schwarzen Meere mit keinem Worte Erwähnung gethan wird, dient als ein neuer Beweis der Wahrheit unserer Behauptung, daß die dieses Land bewohnenden Bölkerschaften, d. i. die Tscherkessen, niemals unter der Herrschaft der krimmschen Chane gestanden haben.

auch das zwischen dem Kuban und Schwarzen Meere gelegene Land der Tscherkessen, und es verdient wahrlich unsere Anerkennung und Bewunderung, daß dieses Bolk—während seine ihm an Jahl weit überlegenen Nachbaren kampsmüde den zähen Klauen des russischen Doppeladlers zur Beute wurden — bis heute allen Bajonetten, Instriguen und Bestechungen seiner Erbseinde siegreich widersstanden und seine Freiheit unbestecht bewahrt hat . . .

Durch die Entthronung des frimmschen Chanes Sahin-Gerai und durch die Bestsnahme seines Landes; dessen Freiheit und Unabhängigkeit die Kaiserin nicht allein seierlich anerkannt, sondern auch für alle Zufunst zu wahren versprochen hatte, brach sie duchstäblich alleihre mit der Türkei geschlossenen Berträge, deren einzelne Punkte, wie wir gesehen haben, so klar und verständlich abgesaßt waren, daß ein Drehen und Deuteln daran unmöglich schien.

Der Leser, welcher weiß, daß selbst die offenbarsten Gewaltthätigkeiten der Mächtigen immer auf einen Schein des Rechtes sich stüßen, wird neugierig sein zu erfahren, wie Katharina es ansing, ihre Worte mit Ihren Handslungen in Einklang zu bringen.

Sie veröffentlichte ein vom 8. April 1781 datirtes Manisest, worin es heißt: daß der Hauptzweck des Traktates von Kainardshi und der daraus hervorgegangenen Convention explicative Aufrechterhaltung eines dauernden Friedens zwischen Rußland und der hohen Pforte geswesen sei, daß man demnach durch Anerkennung der Freisheit und Unabhängigkeit der Krimm, der Ursache häusigen Mißverständnisses und Haders zwischen den genannten

Mächten, allen Streitigkeiten für bie Folge vorzubeugen geglaubt-habe; daß sich die Kaiserin jedoch in ihren Erwartungen getäuscht gefühlt und zu andern Mitteln ihre Zuflucht habe nehmen muffen; "beshalb, (wir laffen hier den Schluß des merkwürdigen Manifestes in wortgetreuer Uebersetzung folgen): "deshalb, beseelt von dem aufrich= tigen Wunsche, den letten mit der Pforte geschlossenen Frieden zu bestätigen, festzustellen und zu erhalten, indem wir dem, durch die Angelegenheiten der Krimm fortwährend erzeugten Hader vorzubeugen suchen, erfordert es sowohl unsere Pflicht gegen uns selbst, wie die Sorge für die Erhaltung der Sicherheit unseres Reiches, daß wir den festen Entschluß fassen, den Unruhen der Krimm ein für allemal ein Ende zu machen; zu diesem Zwecke vereinigen wir mit unserm Reiche die Halbinsel ber Krimm, \_die Insel Taman und alles zwischen dem Kuban und dem schwarzen Meere gelegene Land, als eine gerechte Entschädigung der Berluste und Kosten, welche wir zur Aufrechterhaltung des Friedens und Gedeihens der besagten Länder erlitten haben."

Die Tataren der Krimm verdienten ihr schmachvolles Schicksal, da ste sich so leicht darin zu fügen wußten, denn jedes Bolk, welches ein schimpsliches Joch — gleich- viel ob eigener oder fremder Tyrannen — geduldig ersträgt, ist keines besseren Looses werth. Die Tscherkessen aber haben, allen Manisesten und Heerzügen der Russen zum Trop, mit den Wassen in der Hand bewiesen, daß sie der Freiheit würdig sind, die seit undenkbaren Zeiten ihr Erbtheil gewesen und, so Gott will, für alle Zukunst bleiben wird...

Herr Fonton thut wohlweislich in seinem Buche ber oben theilweise angeführten Verträge mit keiner Sylbe Erwähnung, sondern betrachtet die Rechtmäßigkett der russischen Ansprüche auf die Herrschaft über Circassien als eine Sache, die sich von selbst versteht und durchaus keines Beleges bedarf. Er stellt uns die Tscherkessen dar als eine Horde von Wilben, deren einzige Beschäftigung Raub und Mord sei; die Russen bagegen schildert er uns. als ein Volk, wo die Gerechtigkeit und alle Tugenden ihre Wohnstätte aufgeschlagen haben, und wenn der Kaifer verlangend seine Arme nach allen Rachbarstaaten ausstrecke, so thue er das nur, um auch diese in den Zauberfreis der Segnungen und Wohlthaten zu ziehen, deren sich alle unter seiner Herrschaft stehenden Bölker zu er= freuen haben. Die unwissenden Bergvölker wollen das nicht einsehen und müssen daher mit Gewalt zur Einsicht gezwungen werben. Bas fann natürlicher sein?

"Unter solchen Umständen — sagt Herr Fonton p. 124—25 — sind die Aufreizungen von Außen ein wahres Unglück; wir wollen ihnen nicht so viel Gewicht zugestehen, wie sie sich selbst beimessen, aber so schwach sie auch sein mögen, haben sie ihren Grund doch weniger in den Gesühlen der Menschlichkeit als in dem politischen Hasse gegen Rußland. Oder kann man anders darüber urtheisten, wenn man Individuen, welche durch Abschaffung des Sklavenhandels geehrten Rationen angehören, in dem Bestreben begriffen sieht, den schändlichen Sklavenhandel zu begünstigen? denn ihre Aufreizungen können zu keinem andern Resultate führen."

Wenn es nicht schon an und für sich lächerlich wäre,

ein Bolk, wie das rufftsche, welches selbst aus lauter Sklaven besteht, gegen dasselbe Uebel, welches der giftige Wurm am Baume seiner eigenen Wohlfahrt ift, bei anbern Bölkern das Wort führen zu sehen, so würden wir uns die Mühe geben, durch eine Menge Beispiele darzuthun, daß Rußland auch außerhalb seiner eigentlichen Grenzen den Sklavenhandel nicht allein duldet, sondern sogar begünstigt, wo es der Bortheil erheischt. Wir brau= then in dieser Beziehung nur an den aller Welt bekannten, im Herbst 1845 geschlossenen Bertrag zwischen Fürst Woronzow und den Küstenvölkern des Schwarzen Meeres zu erinnern, in welchem die Ruffen den Tscherkessen un= umschränkte Freiheit des Sklavenhandels zugestehen. Durch bieses schmachvolle Aftenstück, welches als ein Schandfleck in der Geschichte des neunzehnten Jahrhunderis dasteht, haben die Ruffen über fich selbst den Stab gebrochen und den letten matten Schein des Rechtes zerftort, womit ste bis dahin vor der Welt ihre Gewaltschritte zu entschuldigen suchten.

Zugleich sind badurch Herrn Fonion's Argumente, welche in dem vorgeblichen Bestreben Rußlands, dem Sklavenhandel Einhalt zu thun, ihren Hauptstützpunkt hatten, zu elenden, abgeschmackten Declamationen geworden.

Wird der Leser anders darüber urtheilen, wenn er die Schlußbetrachtung liest, welche Herr Fonton in Bezug auf die russisch=kaukasischen Kriege macht?

"Was will — frägt er naiv (p. 126—27) — was will und was thut Rußland?"

"Schon hat es — giebt er zur Antwort — dem

schändlichen Sklavenhandel auf immer Einhalt gethun; jest strebt es danach, die Macht der Bergvölker zu brechen. Die Philantropie und das politische Interesse gebieten dies: die Erstere um grausamen Verheerungen und einem fortdauernden Kriege ein Ende zu machen; das Lettere um seinem transkaukasischen Bestpungen eine feste Basis zu geben . . .

"Eine Zeit wird kommen, wo die schönen Küsten Abchasiens der civilisirten Welt gehören werden, wo der europäische Wanderer diese herrliche Ratur, diese üppige Begetation bewundern, und dort Bölker sinden wird, die im Schoße des Ueberstusses die Hand segnen, welche sie der Finsterniß der Barbarei entrissen. Dieses sind die Resultate, welche Rußland seinen Rachkommen hinterlassen will, und wir- hegen die seste Ueberzeugung, daß seine heute verkannten Bestrebungen einst die Anerkennung einer unparteisschern Rachwelt sinden werden."

Nach diesem prophetischen Ergusse sei es uns versgönnt, den Ausspruch eines mindestens eben so sachverskändigen Mannes, wie Herr Fonton, über denselben Gesgenstand zu wiederholen, eines Mannes, der zugleich Russe und naher Verwandter des General Golowin (welcher befanntlich mehre Jahre den Oberbesehl im Kaustasus geführt), wohl gerechte Ansprüche auf unser Zutrauen haben dürfte.

"Der Krieg im Kaukasus (sagt Iwan Golowin in seinem Werke über Rußland p. 487—88)\*) ist unter den vorwaltenden Umständen ein durchaus fruchtloser Krieg,

<sup>\*)</sup> La Russie sous Nicolas I.

und die Hartnädigkeit, mit welcher die russische Regierung auf Fortführung desselben besteht, wird nichts als unnützes Blutvergießen und gesteigerten Haß zur Folge haben, und jede dauernde Annäherung unmöglich machen. Rußland follte vor Allem seinen eigenen Beamten den Krieg erklä= ren, welche seine größten Feinde sind und welche, nachdem sie selbst den Streit hervorgerufen, denselben in sei= ner Fortbauer so verberblich machen, indem sie ohne Barmherzigkeit plündern und stehlen. Sie opfern ihrem eigenen Vortheile den Vortheil des Landes auf und verkaufen den Feinden sogar Waffen und Pulver. Sie verheimlichen die Zahl der Getödteten, und mit der Verpflegung des kaukasischen Armeecorps sieht es so traurig aus, daß man in den Hospitälern auch nicht ein einziges chirurgisches Apparat findet, welches diesen Namen verdiente. Die Generale ihrerseits ziehen den Krieg in die Länge, um sich so auf immer eine Quelle des Gewinns und der Beförderung zu sichern; so lange endlich die Soldaten nicht schießen gelernt haben, wird der Verluft immer auf der Seite der Ruffen sein, da ihnen ihre Artillerie in diesem burchaus unregelmäßigen Kriege von wenig ober gar feinem Rugen ift."

Doch genug der Beweisstellen und Citate, die wir zu dickleibigen Bänden ausdehnen könnten, wenn uns der spärlich zugemessene Raum nicht Kürze zur Pflicht machte. Wir hossen, daß das Gesagte genügen werde, die Wahrheit unseres zu Anfange dieser Blätter aufgestellten Sases zu bekräftigen: daß die Russen bei ihren Eroberungen und Verheerungszügen im Kaufasus und in den Küstenländern des Schwarzen Weeres von keinem andern Rechte geleitet wurden, als von dem Rechte des Stärkeren. Das einzige Ziel, welches uns bei unserer Untersuchung vorschwebte, war eine möglichst ungeschmückte Darstellung der Thatsachen, denn wir wissen sehr wohl, daß die bündigsten Beweise und Argumente Geschehenes nicht ungeschehen machen können. Wir gehen noch weiter und gestehen, daß für mehre der Bölker, welche den Räu= berfrallen des russischen Adlers zur Beute wurden, sogar unsere Sympathien erloschen sind, denn wir wiederholen es: jedes Volk, welches ein schimpfliches Joch geduldig erträgt, ist keines besseren Looses werth. Unsere Sym= pathien gelten den Bölfern, welche, allen Anstrengungen der Russen zum Trop, bis jest ihre Freiheit zu bewah= ren gewußt haben, so wie denen, welche sich nothgedrun= gen vor der Uebermacht beugten, aber ihre Fesseln mit Unwillen tragen, und nur den günstigen Augenblick erwarten, um sie rächend von sich zu schleubern, wie der Stahl unter dem Drucke der Hand sich nur biegt, um mit besto größerer Kraft wieder aufzuschnellen. Diese Bölker ver= dienen die Freiheit, weil sie glühend danach streben, sie zu besitzen. Den Tscherkessen des Schwarzen Meeres ist sie eine liebende Mutter, die sie geboren und großgesäugt hat an ihren Brüften; den Tscherkessen des Daghestan ist sie eine geliebte Braut, um die sie kampfen und werben.

In der That, man könnte sich kein traurigeres Schausspiel denken, als diese kräftigen, lebensfrischen Bölker unter dem Gisthauche russischer Civilisation versiechen zu sehen. Es müßte schwer fallen, in der Geschichte der Gesgenwart zwei Nationen aufzusinden, welche sich in ihren

charafteristischen Eigenschaften einander so schroff gegenzüber stehen, wie die geknechteten Roskowiter und die ritterlichen Bergvölker des Kaukasus. Die Russen sind, seit Peters des Großen Eisensaust ihnen den ersten Stoß gab, um sie aus der Nacht der Barbarei aufzurütteln, noch in einer Uebergangsperiode begriffen, und bilden ein Chaos, dessen Elemente sich erst sondern und läutern mussen, um ein sicheres Urtheil möglich zu machen, aber darin stimmen alle unparteisschen Reisenden überein, daß vier Laster — gleichsam vier Zweige eines und desselben Baumes —: Betrug, Lüge, Diebstahl und Böllerei sich in Russland häusiger und in höherm Grade sinden, als in allen übrigen Ländern Europa's \*).

Im Gegensaße zu diesen Lastern sind nach dem Zeugs nisse aller Kaukasusreisenden: Ehrlichkeit, Wahrheitsliebe, Treue und Mäßigkeit, hervorstechende Eigenschaften der Tscherkessen. Wären solche Tugenden, zuneben dem höchsten Gute des Menschen: der Freiheit, nicht ein zu hoher Preis für den Segen des "Menschheit schändenden Mosskowiterregiments"? \*\*)

Wahrlich, wenn es nicht schrecklich mare, so könnte man es lächerlich finden, daß ein Bolf, wie das russische,

<sup>\*)</sup> Siehe hierüber das schon mehrfach erwähnte Werk Golowin's: La Russie sous Nicolas I.:

Une disposition fâcheuse et malheureusement trop fréquente chez ce peuple, c'est la fourberie. p. 84.

La filouterie est poussée à un si haut degré en Russie, qu'on dirait vraiment qu'elle est dans le sang. p. 86.

Nulle part l'ivrognerie n'est aussi répandue qu'en Russie. p. 87.

welches selbst seit seinem Bestehen nie Recht noch Gerech= tigkeit gekannt hat, sich schon berufen fühlt, andern Böl= kern Gesehe vorzuschreiben.

"Willfür und Raubsucht — sagt Golowin in seinem schon mehrfach erwähnten Werke p. 113 — sind die Grundzüge der rufsischen Regierung. Nie hat sie begreisen können, daß man herrschen könne ohne zu unterdrücken, daß Milde das Glück des Volks und die Sicherheit der Macht sester begründe, denn alle Grausamkeit, welche man in Rußland gerechte Strenge nennt, gleichwie man dort die Thrannei mit der Gewalt verwechselt."

"Die russische Regierung weiß sehr genau (p. 123), daß alle Gewaltthaten, in welchen sie sich gesällt, nur unter dem Schuße der gröbsten Unwissenheit und sittlichen Verderbniß ungestraft verübt werden können; daher kommt es denn, daß das hauptsächlichste Geheimniß ihrer Politik Entsittlichung und Verdummung des Volkes ist."

Und dieses Volk, dessen Hetrscher, wie die Eulen, sich nur im Finstern wohl fühlen, dessen Politik sich wie ein Hemmschuh an jeden Fortschritt zum Bessern hängt, diesses Volk, welches die Schattenseite Europa's bildet, sollte von der Vorsehung bestimmt sein, die Fackel der Aufkläsrung in andere Länder zu tragen? Wehe den Völkern die verdammt sind, Schüler solcher Lehrer zu werden! Wehe den Ländern allen, wo der russische Doppeladler schon sein Rest gebaut! Wehe denen, wohin er seine versheerenden Flügel noch schwingen wird!

Wir wissen leiber nur zu gut, daß bloße Worte und wenn man mit Feuerzungen redete — nicht im Stande sind, dem Verderben, das, einer verheerenden Pest gleich, über die Bölfer des Kankasus hereinbricht, auch nur im mindesten Einhalt zu thun, aber weit entsernt, deßhalb furchtsam zu schweigen, wollen wir dem Schlechten, das wir nicht ändern können, wenigstens die blendende Hülle entreißen und es in seiner grausenerregenden Nacktheit an den Pranger stellen. Das Reden wird hier um so mehr zur Pflicht, da alle Zeichen der Zeit darauf hindeuten, daß die Gefahr, welche den Osten bedroht, auch für den Westen nicht fern ist.

Die Gefahr vermehrt ober vermindert sich im umgestehrten Berhältniß zu der Ausmerksamkeit, welche man ihr schenkt, denn die Geschichte lehrt, daß die bedeutendsten Umwälzungen, wie kirchliche so politische, gewöhnlich nur deßhalb gelangen, weil man sie in ihrem Ursprunge zu geringer Beachtung würdigte. Die Beherzigung dieser Wahrheit ist besonders unsern lieben Deutschen zu wünsichen, welche die sich hin und wieder äußernden Besorgenisse über die Pläne unseres großen Freundes im Rorden, immer noch für Träume phantastischer Köpfe halten.

Die Tscherkessen kennen glücklicherweise den ganzen Umfang der Gefahr, welche ihnen bevorsteht, denn viele der Stämme, welche heute unter Schampl's Fahnen kamspfen, haben schon einmal die Segnungen der Moskowitersherschaft empfunden, und eine bedeutungsvolle Erscheinung ist es, daß gerade diese Stämme die erbittertsten, die unversöhnlichsten Feinde der Russen sind.

· Schampl seinerseits giebt, durch den unbeschränkten Einfluß, welchen er über seine Kampfgenossen ausübt, so wie durch die Festigkeit und Umsicht, womit er die Kriegssoperationen leitet, gerechten Aulaß zu der Hoffnung, daß

die Bestrebungen der Russen nie einen andern Erfolg haben mögen, als die Schluchten des Kaukasus mit den Leichen ihrer erschlagenen Krieger zu füllen.

Die in den folgenden Capiteln enthaltenen Aufzeichsnungen über den Anfang der Religionöfriege im Daghestan verdanken wir der Mittheilung sachkundiger, und befreunsdeter Ulema und Officiere, welche die an Ort und Stelle gesammelten Materialien und zu beliedigem Gebrauch überließen. Die Grundlage dieser Aufzeichnungen bildet ein in ruffischer Sprache abgesaßtes, in Tislis in vielen Abschriften verbreitetes Manuscript, welches einen hochgestellten Officier zum Versassen, der in der vorjährisgen daghestan'schen Expedition als Opfer des Krieges siel. Außerdem wurden Marlinsky's, des berühmten Bersbannten, Briefe aus dem Kaukasus, so wie eine Menge officieller Rapporte zur Vergleichung und Berichtigung zweiselhaft scheinender Stellen benutzt.

Daß unsere Aufzeichnungen dennoch der Vollständigsteit entbehren und eigentlich mehr Geschichten als Geschichte enthalten, war bei den so spärlich fließenden Quelslen nicht zu vermeiden. Vieles des hier Mitgetheilten hätte füglich ausgeschieden werden können, wenn nicht nach Maßgabe der Unbekanntheit des Gegenstandes auch das spust Geringfügige an Bedeutung gewänne.

Der verständige Leser wird den Geist schon heraus. sinden und den Kern von der blumigen Hülle zu sondern wissen.

## Bweites Capitel.

Anfange. - Die Biffon bes Sabise Ismail.

Jarach ist ein aus steinernen Häusern gebauter befestigter Fleden, oder, wie die Bergvölker es nennen, ein Aonl im Kurin'schen Gebiete, einer blühenden und volkreichen Landschaft des Daghestan. Die Einwohner treiben vorzugsweise Ackerbau und Viehzucht; doch sind sie auch von Alters her wegen ihrer Geschicklichkeit im Versertigen von Wassen und Panzerhemden berühmt.

Um die Zeit, wo unsere Erzählung ihren Aufang nimmt (1823), hatte sich Jarach noch einer besondern Auszeichnung zu erfreuen, denn es darg in seinen Mauern den berühmtesten der Ulema (Gelehrten, Weisen) des Daghestan, den weisen und tugendhaften Mullah-Mohammed, welcher mit seiner Würde als erster Priester der Gemeinde auch das äußerst einträgliche Amt eines Richters (Kasi) vereinte.

Nach altherkömmlicher Landessitte beschäftigte sich Mullah-Mohammed nebenbei damit, junge Lewtz von Talent für den Stand der Ulema heranzubilden, und da der Ruf seiner Gelehrsamkeit sich weithin verbreitet hatte, so war es nichts Seltenes für die Einwohner von Jarach, Jünglinge aus fernen Ländern herbeipilgern zu sehen, um

4

ben Unterricht des weisen Mullah zu genießen. — Unter seinen Jüngern that sich in letterer Zeit insonderheit ein junger Bochar, Namens Chas-Mohammed, hervor. Der alte Alim \*) hatte den wisbegierigen, durch ungewöhnliche Fähigkeiten ausgezeichneten Jüngling so lieb gewonnen, daß er ihn sieben Jahre lang mit wahrhaft väterlicher Sorgfalt in seinem eigenen Hause verpflegte und unter-richtete.

Nach Verlauf dieser Zeit faßte Chas-Mohammed den Entschluß, nach Bochara, seiner schönen Baterstadt, zurückzukehren, da er bereits solche Fortschritte in der arabischen und persischen Literatur gemacht hatte, daß ihn Mullah-Mohammed für reif erklärte, die Weihe eines Alim zu empfangen. — Chas-Mohammed hatte sich durch sein freundliches und bescheidenes Wesen bei allen Einswohnern des Aouls Jarach so beliebt zu machen gewußt, daß sich am Tage seiner Abreise eine Menge Bolks vordem Hause des Kasi's versammelte, um dem Abreisenden das Geleit zu geben. Mit gerührtem Herzen nahm er Abschied von seinem ehrwürdigen Lehrer und Wohlthäter, der ihm als Geleitspruch \*\*) die goldenen Worte aus dem Rosengarten des Saadi mit auf den Weg gab: "Der

<sup>\*)</sup> Gelehrter, ber Plural von Alim ift Ulema.

<sup>2\*\*)</sup> Im Orient ist es Sitte, vor Beginn einer Reise oder irgend einer wichtigen Handlung, einen Vers aus dem Koran oder aus einem großen Dichter als Gedenkspruch mit auf den Weg zu nehmen. Ein solcher Vers, dessen Wahl immer lediglich dem Zufalle übers lassen bleibt, wird von den Orientalen, einem Orafelspruche gleich, heilig gehalten. In Persien und im Daghestan bedient man sich zu diesem Zwecke gewöhnlich des Hasis ober Saadi.

schlimmste unter den Menschen ist ein Gelehrter, der mit seiner Gelehrsamkeit keinen Ruzen schafft."

So zog er denn aus Jarach und pilgerte über Kuba und durch das Land Schirwan dem gesegneten Bochara Fast ein ganzes Jahr war seit Chas-Mohammeds Abreise verstossen. In Jarach so wie in den übrigen kurinischen Aoulen hatte sich inzwischen Manches geaubert. Unter den Einwohnern, welche bis dahin noch keinen Untheil an den friegerischen Bewegungen der übrigen Bölfer des Daghestan genommen hatten, zeigte sich ein alle Gemüther beseelender, immer wachsender Ruffenhaß. wurden Gerüchte laut von Grausamkeiten, welche die Ruffen, unter Anführung des Generals Madatow, in Kara-Kaitach, einem benachbarten, das Gebiet von Derbend begrenzenden Ländchen, begangen haben sollten. Man er= zählte sich viel von Mißhandlungen der Weiber, von Ent= weihung der Bethäuser der Gläubigen und andern angeblich von den Moskowiten begangenen Gräueln. Abel-Chan, der Herrscher von Kaitach, hieß es, sei aus seinem Lande vertrieben worden und habe sein Leben nur da= durch gerettet, daß er Schut bei dem Sultan von Awarien gesucht, in deffen Gebiete er jest in Elend und Dürftig= keit lebe. — Noch vieles Andere, dessen Wiederholung uns zu weit führen würde, erzählte man sich, geeignet, den unter dem Bolke glimmenden Haß gegen die ungläu= bigen Russen zur hellen Flamme anzufachen.

Mullah-Mohammed mußte oft all' seine Beredtsamkeit und Geistesgegenwart ausbieten, um die unruhigen Bewohner seines Avuls zur Ordnung zurückzuführen. Eines Abends kehrt er ganz erschöpft vom vielen Reden aus einer stürmischen Bolksversammlung nach Hause zurück und will eben in sein Harem watscheln, um im Kreise der Seinen auszuruhen, als ihm — wer beschreibt sein Erstaunen! — aus der Ecke des Selamliks\*) sein ferngeglaubter Schüler Chas-Mohammed entgegen tritt.

"Beim-Barte des Propheten! — rief der erstaunte Kast — bist du es, der vor mir steht, oder ist es dein . Ferver?\*\*) oder hat mir Allah Dreck in den Kopf gesblist \*\*\*), daß meine Augen nicht sehen?" — Eine kurze Erflärung Chas-Mohammeds führte bald zu näherem Verständniß. Er habe sich, sagte er, um Aussehen im Noule zu vermeiden, auf Seitenwegen in den Garten und von dort in's Haus geschlichen.

"Aber was, im Ramen Huffeins! — fragte der Alte weiter — was führt dich so schnell wieder zu uns von Bochara? Hat der Chan dir nach dem Leben gestellt? Haben die Ulsma, dir die Aufnahme verweigert? Hast du Händel mit dem Kulu=Beg +) gehabt?" — "Nichts von alledem — entgegnete Chas=Mohammed — hülle dich einen Augenblick in den Mantel der Geduld, und ich will das Feuer deiner Reugier löschen mit dem Duell meines Wortes."

Er erzählte nun umständlich alle Schicksale und Er=

<sup>\*)</sup> Selamlif — Begrüßungezimmer.

<sup>\*\*)</sup> Ferver — Genius, eigenes Vorbild. Nach Zarathustras Lehre, wovon sich noch viele Spuren im Daghestan finden, sind diese Fervers aus Ahuramazao's Lichtwesen hervorgegangen.

<sup>\*\*\*)</sup> Eine gewöhnliche Redensart ber Tataren.

<sup>†)</sup> Der Polizeiminister, damals eine überaus mächtige und all= gemein gefürchtete Person in Bochara.

lebnisse, welche ihm seit. seiner Abwesenheit von Jarach widerfahren; um den freundlichen Leser aber nicht zu ers müden, werden wir nur das Wichtigste aus Chas-Mohammeds Erzählung wiederholen.

Auf seiner Wanderung durch das Land Schirwan hatte ihm ein pilgernder Derwisch so viel Rühmens von der Weisheit und Freisinnigkeit eines im Aoule Kurdomir hausenden Alims, Namens Hadis=Ismail, gemacht, daß er sich entschloß, den nahegelegenen Aout zu besuchen, um einige weise Lehren des gepriesenen Alims mit auf den Weg zu nehmen. — Bei näherer Befanntschaft mit Hadis-Ismail fühlte er sich jedoch so sehr durch dessen Umgang und Unterricht gefesselt, daß er seine Rückehr in die Heimath auf unbestimmte Zeit verschob und bas ganze Jahr hindurch im Hause seines neuen Lehrers verweilte. Hier erst, sagte er, seien ihm die Schuppen von den Augen gefallen, hier habe er zum erstenmal leuchtenbe Blige aus den Wolken der Gelehrfamkeit hervorschießen sehen; all' sein früheres Wissen sei ihm nur wie ein den Ader seines Geistes befruchtenber Dünger gewesen, aus dem jest die Blume der Erkenntniß aufgeblüht.

"Selbst ohne Geld und Gut — so endigt er seine Rede — habe ich dich bisher, theurer Lehrer, für deinen Unterricht und deine liebevolle Pflege nicht belohnen können und bin daher jest in dein Haus zurückgekehrt, um dich schöpfen zu lassen aus der Duelle der Weisheit Hadis=Jömaïls, die dir bis auf diesen Tag noch versichlossen gewesen, dir, dem Weisesten in den Ländern des Daghestan!"

Voll Erstaunen ob solch' seltsamer Rede, bittet der

Mullah Chas-Mohammed, ihm seine wunderbaren Geheinnisse zu erschließen; dieser aber antwortet seinem Lehrer,
daß er ihn ohne die Weihe und den Segen des Alims
von Aurdomir nicht zum Genossen seiner Wissenschaft
machen könne. Er schlägt ihm vor, gemeinschaftlich in das
Land Schirwan zu ziehen, wo der Aoul Aurdomir liegt,
der Wohnort Hadis-Ismails\*), von dessen die Einweihung in die hohen Mysterien abhänge. — MullahWohammed zeigt sich sogleich zur Annahme des Borschlags
bereit; er ladet zu dem Ende noch eine Menge wißbegieriger kurinischer Mullahs ein, und in ihrer und ChasMohammeds Gesellschaft macht er sich auf den Weg zum
Aoul Kurdomir im Lande Schirwan.

Habis Ismail befand sich eben im Garten, als die kurinischen Gäste bei seinem Hause Halt machten. Der Zug nahte sich ihm in seierlicher Prozession, den ortskundigen Chas Mohammed an der Spize. Alle sahen mit Erstaunen, wie der Alim beschäftigt war, junge Reiser und Zweige von den Maulbeerbäumen zu hauen: eine höchst strässiche und frevelhafte Handlung für jeden Bestenner des Islam, und um so sträslicher in den Augen der gottessürchtigen Mullahs, denn es steht geschrieben: "Dem soll kein Heil widersahren, der mit frevelnder Hand die jungen Sprossen vernichtet, der die Bäume ihrer Zweige beraubt oder die Erde ihrer Sprößlinge."

Als Hadis-Ismail seiner Gäste ansichtig wurde und bemerkte, daß Chas-Mohammed unter ihnen war, ging

Dorfe Siwis.

er alsbald den Kommenden entgegen, und sich zu Mullahs Mohammed, dem Ehrwürdigsten von ihnen, wendend, sprach er: "Ich kenne eure Gedanken und errathe euer Erstaunen. Ihr wundert euch, daß ich die Iweige von den Maulbeerbäumen haue? Ich thue dies, um meine Seidenwürmer zu ernähren, die mir dafür ihr kostbares Gespinnst liefern, das einzige mir zu Gedot stehende Mittel, meine Familie zu unterhalten. Riemanden wird Schaben dadurch zugefügt, und auch die Bäume verdorren nicht deshalb, sondern grünen fort und tragen Frucht wie früher; mir aber erwächst reicher Rusen daraus, und ich glaube, das wir immer im Geiste Gottes und seines Propheten handeln, wenn wir auf unsern Vortheil bedacht sind, ohne Andern Schaben dadurch zuzusügen."

Habis-Ismail sprach diese Worte langsam mit seierlicher Stimme; keiner der Umstehenden wagte etwas darauf zu erwidern. Mullah = Mohammed ging auf seinen neuen Gastfreund zu und küßte ihm ehrerbietig die Hand; alle Uebrigen folgten seinem Beispiele. — Inzwischen hatte sich eine große Menge Volks um den Garten versammelt; viele waren, wie das im Daghestan üblich ist, unaufgefordert zur Bedienung der fremden Gäste herbeigeeilt; Teppiche wurden ausgebreitet, Kassee; Scherbet und Pseifen herbeigetragen, und die ehrwürdigen Pilger ließen sich nieder, um auszuruhen.

Die eifrigen Gespräche, welche der Weise von Kurdomir im Lause des Tages mit Mullah-Mohammed pflog, waren besonders des Inhalts, daß der Glaube der Muselmanen allseitig tief erschüttert und in falscher, bedrohlicher Richtung sei, daß die guten alten Sitten aus den Bekennern des Islam gewichen und Lüge, Diebstahl, Bestrug und Böllerei an ihre Stelle getreten, daß bei der immer steigenden Rohheit der Völker nicht sobald Bessesung zu erwarten sei, da nur Wenigen unter ihnen das Scharnat\*) bekannt wäre, und die heiligen Vorschriften des Tarikats vollends ihnen bei den jezigen Juständen ganz unzugänglich bleiben würden. Es sei daher eine ernste Pslicht der schriftsundigen Weisen des Volks, aus allen Kräften dahin zu streben, ihre Nitbrüder auf den Weg des Rechten zurückzusühren und zu einer höhern Erkenntniß vorzubereiten.

"Ich selbst — fagte Hadis-Ismail — wandelte lange Zeit in Irrthum und Finsterniß; ja, ich war einer der Verstocktesten unserer Sekte. Mit Hermurmeln der üblichen Gebete, mit pünktlicher Verrichtung der vorgeschriebenen Waschungen, mit Flüchen gegen die Anhänger Omar's, glaubte ich, sei Alles gethan; aber Allah hat durch ein Wunder meine Augen erleuchtet und den Strom seiner Gnade über mich ergossen und mich gesäubert vom Schmutze des Irrthums. In einer langen, schweren Krankheit, die mich dem Tode nahe führte, gelobte ich im Fall der Ge= nesung eine Wallfahrt zur Kerbelah \*\*). Und siehe da, ich genas; ber Engel bes Lebens siegte über ben Engel bes Todes, und frohen Muthes trat ich meine Wanderung an. — Die wunderbaren Erlebnisse auf dieser Wallfahrt sind der Schlüffel zum Berständniß meiner neuen Lehre. Doch du und beine Gefährten sind erschöpft von den

<sup>\*)</sup> Eine Erflarung biefer Ausbrude wird weiter unten folgen.

<sup>\*\*)</sup> Bum Grabe Buffein's, unfern Bagbab.

Mühen des Tages; ich sehe die Diener die Speisen auftragen, laßt uns niedersitzen, um uns zu stärken, nach dem Essen sollt ihr meine Erzählung hören."

Die frommen Mullahs wuschen ihre Hände, welche im Drient bekanntlich die Stelle der Gabel versehen, und thaten der reichlich besetzten Tafel gebührende Ehre an, ohne viel Worte dabei zu machen. Nach Tische hielt man eine kurze Siesta; darauf wurden wieder Pfeifen und Raffee gereicht, und alle Gafte sahen mit feierlicher Er= wartung dem Augenhlick entgegen, wo Hadis-Jomail das Siegel des Schweigens brechen würde. Dieser schien in tiefes Nachdenken versunken zu sein und seine anwesenden Gaftfreunde gar nicht zu bemerken. Er ließ den Kopf auf die Brust herabhängen, das Gesicht war augenscheinlich bleicher geworden und die Augen rollten unstät umher. Plöglich schien er sich zu sammeln; er wischte den Schweiß von der Stirne, schlürfte hastig eine Schale Kaffee hin= unter, und darauf begann er langfam mit lauter Stimme die Erzählung seiner Wallfahrt zur Kerbelah.

"Es war am Ende eines drückend heißen Tages, als die Karawane, mit welcher ich reiste, neben einer baumumschatteten Fontaine Halt machte. Ich setzte mich nieder im Schatten eines laubdichten Nußbaums, zog den Koran aus der Tasche und sing an die "Sure von der Spinne" zu lesen, welche mit den Worten beginnt: "Glausben wohl die Menschen genug gethan zu haben, wenn sie sagen: wir glauben, — ohne Beweise davon gegeben zu haben? Wir prüsten auch die, welche vor ihnen lebsten, um zu ersahren, ob sie aufrichtig oder ob sie Lügsner sind."

"Es durchzuckte mich, gleich als ob ich mich durch die Worte schmerzhaft getrossen fühlte. Und ich hob meine Augen empor vom heiligen Buche der in seltener Schöne untergehenden Sonne zu, und dachte nach über den Sinn dessen, was ich gelesen. Und als ich noch so tiessinnig saß und schaute und sann, siehe, da versinsterten sich plöslich meine Blide und ich versiel in einen tiesen Schlaf. Und im Traum ward ich hinweggetragen in ein großes blumenreiches Thal. Es war aber das Thal von waldbez wachsenen Bergen umschlossen, deren Gipfel so hoch aufragten, daß sie das Gewölbe des Himmels zu tragen schienen. Blumen blühten zu meinen Füßen in so wunderbarer Farbenpracht, daß ich meinen Schritt nicht weizter zu setzen wagte, aus Furcht, die schönen Blümlein zu zertreten."

"Dunkelbelaubte Pinien, schattige Palmen und schlanke Eppressen wiegten ihre Zweige über meinem Haupte; Wohlgerüche, süßer als die Myrrhen von Bochara und Samarkand und der Moschus von Choton, stiegen aus der Erde empor und umwehten mich betaumelnd, wie der Hauch, der aus dem Munde der Houris dustet. Nachtisgallen durchstöteten die windbewegten Rosengebüsche, aus den Bergen sprangen Quellen, silbernen Feuerströmen gleich, und durchrauschten die blumigen Auen nach allen Seiten bin; ich glaubte mich in die wasserreichen Gärten des Paradieses versett, die der Prophet seinen Gläubigen versheißen. Und immer neue Wunder tauchten auf vor mir, wohin ich mein stannendes Auge wandte. In der Mitte des Thales stand ein Tempel von blendend weißem Marsmor gebaut, umschlungen von dunklem Epheu und üppigen

Blumengewinden; eine durchsichtige Feuersäule stieg von der goldenen Ruppel der Moschee bis zur Sonne empor, die ihre Strahlen in so umfangreicher Fülle herunter leuchten ließ, als wollte sie mit goldenen Armen die Erde zu sich heraufziehen. Im Borhofe der Moschee sprang plätschernd eine Fontaine, und rund umher saßen auf weichen Teppichen, so schön gestickt, wie sie ber Fuß eines Padischah betreten, angethan mit schimmernden Gewändern, die Gläubigen von Irak und Rumeli \*), die einen in blendend weißem Turban, die andern in-schwarz= gekräuselten Müßen. Der Anblick nahm mich Wunder. Und all' des Schönen um mich her vergessend, ergrimmte ich und sprach zu mir felber: Wie kommen die gottver= dammten Anhänger Omar's in die wasserreichen Garten der Seligen? Haben die Weisen unseres Bolks nicht geredet, das Höllenfeuer werde einst ihre Wohnung werden jur Strafe für ihren Unglauben? Wer hat sie hierher geführt?"

"Als ich noch zweiselnd stand und zürnte, siehe, da stieg von ferne eine schwarze Rauchsäule auf, der Himsmel umwölfte sich und die Berge widerhalten von Kriegssgeschrei und Trommelschlag. Dichte Kriegerschaaren kamen vom Gebirge herbeigezogen, mit eben so grauen Gesichtern, stumpsen Nasen und zottigen Haaren, wie die gottlästernsden, Ungläubigen, welche unsere Aoule besetzt halten. Die an der Fontaine Sizenden erhoben sich, rissen junge Lorsbeerstämme und Feigenbäume aus der Erde und machten Kenlen daraus, um sich zu rüsten gegen die heranrückenden

<sup>\*)</sup> Perfiens und ber Turfei.

Krieger. Doch konnten die wenigen Kämpfer dem zahls losen Schwarm der Feinde nicht lange widerstehen; sie stückteten in die Moschee und setzen dort mit erneuter Wuth den Kampf fort; sie brachen die goldene Kuppel und die marmornen Wände ein und schleuderten die zermalmenden Stücke auf die Köpfe der andringenden Feinde, dis sie alle getödtet waren die auf den letzen Wann."

"Groß war meine Freude über das Berberben der Feinde, aber größer noch war mein Zorn ob des zerstörsten Heiligthums, denn der Tempel des Herrn lag in Trümmern da und seine Marmorplatten waren den Unsgläubigen zu Grabsteinen geworden. Ist es nicht besser, rief ich zürnend, daß der Mensch umkomme, ehe denn er mit frevelnder Hand den Tempel des Herrn antastet!"

wunderbarem Glanze; eine Lichtgestalt schwang sich herab zu mir und rief mir die Worte zu: "D du Thor, du irrender Thor! du in Finsterniß Wandelnder! Thöricht sind beine Gedanken und strässlich beine Worte. Du bist verstockter noch als die Ungläubigen, die dort erschlagen liegen! Erst staunst du und sluchst, die Kinder von Rusmeli in Gemeinschaft mit den Gläubigen von Irak zu sehen; aber ich sage dir, Gott ist nicht ungerecht gegen seine Diener, er bestrast wen er will und belohnt wen er will nach seinem Wohlgefallen. D Hadis-Ismaïl! gehörst du auch zu jener blinden Rotte, die am Worte klaubt, ohne den Geist zu erkennen, bessen Gewand es ist? Wo soll der Friede von Außen herkommen, so lange die Bestenner des Propheten sich selbst untereinander versolgen?

Ihr ruft den Fluch des Himmels herab auf die Häupter der Sunnahs, und die Sunnahs schleudern den Fluch auf eure eigenen Häupter. — Wehe, wehe euch, wenn Gott eure Gebete erhörte! Ewige Verdammniß würde euer Theil sein!"

"Ich sah den Grimm in deinem Herzen, als die Streiter Gottes die jungen Bäume aus der Erde riffen und die Mauern des Tempels abbrachen zum Verderben ihrer Feinde; aber wahrlich, ihre That war besser als dein Zorn! Che mögen alle Wälder verbrennen und alle Tempel in Trümmer fallen, als daß ein Gläubiger seinen Feinden zur Beute werde; benn die Erde treibt taglich neue Sprößlinge, und die Tempel können wieder aufgebaut werden von Menschenhand, aber der Tempel des Glaubens in euern Herzen ift Gottes Werk; wer den zerstört, der zerstört sich selbst mit und spottet frevelnd des Schöpfers, der ihn gemacht hat; und wenn er alle Schäpe der Erde besäße, er könnte diesen Tempel nicht wieder aufbauen. Darum laß beinen thörichten Zorn und nimm dir ein Beispiel an dem, was du gesehen, und was ich zu dir geredet habe. Schmach über dich und dein Bolk, Schmach und Wehe, so lange euch die Schlingen der Ungläubigen gefangen halten! Schmach über euch, so lange eure Tempel entweiht werden von den flachshaaris gen Dienern ber Moskowitengötter!".

"Wahrlich es wäre besser, daß ihr eure Tempel niederrisset, um die Gotteslästerer unter den Trümmern zu begraben! Jeder Stein, womit ihr, das Haupt eines Unsgläubigen zermalmt, wird ein Denkmal zum Ruhme Allahs! Es ist besser, daß ein Gläubiger seinen Arm auf-

hebe zum Tobschlag, als daß er sein Ohr leihe zur Berssuchung, denn die Versuchung ist schlimmer noch als der Todschlag."

"Laß, o Habis-Ismail, beine Pilgerfahrt zum Grabe Huffeins und kehre zurück in beine Wohnung, um ben Weisen deines Volks zu verfündigen, was ich zu dir geredet habe. Wallfahrten sind Werke der Heiligung, aber der Kampf für den Glauben ist heiliger noch. Jeder Schritt, den der Gläubige seinen Feinden entgegen geht, ist besser als eine Wallfahrt zur Kerbelah; jedes Wort, das ein Priester zur Ermuthigung der Streiter des Glausbens spricht, ist besser als ein Gebet zu Gott."

Hier endigte Habis = Ismail erschöpft seine Erzählung und versank wieder in tiefes Nachdenken, scheinbar unbefümmert um den Eindruck, ben seine Flammenworte auf das Gemuth der Anwesenden hervorgebracht hatten. Die Zuhörer aber saßen staunend und schweigend ba und wußten nicht wie ihnen geschehen. Eine sich durch die seltsamsten Zeichen kundthuende Aufregung schien sich Aller bemächtigt zu haben. Der Eine fuhr sich mit ber Hand durch den Bart, als ob er Gedanken herauszupfen wollte, der Andere rückte unruhig seinen dicken Turban hin und her, ein Dritter schlug mit der Pfeife auf den Boden, daß der Kopf zersprang und die Asche stäubend umher= flog — kurz, die Brust der frommen Mullahs war augen= scheinlich von Gefühlen ganz eigener Art durchweht; Jeder schien nur auf den andern zu warten, um der allgemei= nen Aufregung Stimme zu leihen.

Endlich unterbrach Mullah-Mohammed das Stillschweigen, und sich zum Weisen von Kurdomir wendend, sprach er: "Ich verstehe dich, Habis-Ismaïl! Die Saat deiner Worte hat Keime gewonnen in meinem Geiste. Was Allah in meinem Alter diesem Arme noch an Kraft und dieser Junge an Beredtsamkeit schenkt, soll dem grosen Werke, das wir beginnen werden, geweiht sein."

Ueber den fernern Aufenthalt der Ulema von Jarach in Kurdomir, so wie über den Berlauf der Unterhaltunsgen Hadis = Ismails mit seinen Sästen, schweigt mein Berichterstatter Chas-Mohammed. Man muß annehmen, daß einige Blätter verloren gegangen sind, denn die folgenden Auszeichnungen beginnen erst wieder in Jarach, wo uns Mullah-Mohammed in einem neuen Wirkungs-kreise vor Augen geführt wird.

Ehe wir sedoch in unserer Erzählung sortsahren, mussen wir, um dem Leser das Verständniß des Ganzen zu erleichtern, mit einigen Worten der neuen im Daghestan gepredigten Lehre Erwähnung thun, welche durch Hadis-Ismail angeregt, durch Mullah-Wohammed gegründet und durch dessen Rachsolger, Kasi-Mullah, Hamsad-Beg und Schamyl, weiter ausgebreitet und besestigt wurde.

## Drittes Capitel.

Die Susi's und die Muriben, ober: Der Zusammenhang des Susis= mus mit der neuen, im Daghestan gebilbeten Glaubenssette.

Es ist im Verlauf dieser Blätter schon wiederholt darauf hingebeutet worden, welch' eine wichtige Rolle das religiöse Element in der Geschichte der Daghestan'schen Freiheitskämpse spielt. Das religiöse Element ist in der Gestaltung, welche es von der geweihten Hand Kast-Mullah's und Schampl's empfangen, zu einer Bedeutung emporgewachsen, die es schon sett eines Plazes in der Geschichte würdig macht. Es ist zum Feuer geworden, von dessen Gluth die heterogensten Elemente geläutert zusammengeschmolzen, — zum Mörtel, der die durch Sitte, Glauben und angeerbten Haß zersplitterten Bolksstämme des Daghestan dauernd verband, — und endlich zur geswaltigsten Triebseder gemeinsamer Krastäußerung dieser Völker.

Seltsamer Weise ist dieses frische, auf den verwils berten Baum des Islam gepfropfte Glaubensreis bisher ganz ohne Beachtung geblieben. Man hat und Vieles und Buntes von den Thaten der Bergvölker erzählt, ohne des zeugenden Princips zu gedenken, welches diese Thaten in's Leben rief, gleichwie der flüchtige Wanderer oft am rauschenden Bergstrome vorübereilt, ohne der hohen Quelle zu gedenken, welcher der Strom entquillt.

Alles von den verschiedenen Berichterstattern in Bezug auf das so äußerst wichtige religiöse Moment im Daghestan Mitgetheilte läßt sich auf die wenigen Worte reduciren: Schampl hat eine neue Sekte gebildet, deren Anhänger Muriden heißen, welche zur Auszeichnung weiße Müßen tragen, während die pelzverbrämten Müßen der übrigen Freiheitskämpfer braun, blau oder gelb sind. — Was unter dieser weißen Müße verborgen stedt, hat man vergessen zu bemerken.

Wir werden versuchen, diese Lücke wenigstens theils weise auszufüllen, indem wir das religiöse Element, welsches den Mittelpunkt aller Bewegungen im Daghestan bildet, auch zum Mittelpunkt unserer Schilderungen machen.

Bor dem Auftreten Kasi-Mullah's war der größte Theil des heute im Ausstande begriffenen Daghestan den Russen unterworsen. Jermolow, nächst Zizianow der tüch-tigste aller Heersührer, welche je den Bergvölkern gegensüberstanden, hatte die — theils durch Glaubensspaltung, theils durch die Blutrache, theils durch versährte Feindsschaft einzelner Stämme untereinander erzeugten — wirren Zustände des Daghestan geschickt zum Bortheil Russland's zu benüßen gewußt und unter den Bergvölkern ein Anssehen gewonnen, wie es keiner seiner Borgänger und Nachsolger besessen.

In Schönheit der Gestalt, in Tapferkeit, gaber Ausdauer und ritterlichem Sinn den stattlichsten Tscherkessenfürsten vergleichbar, war Jermolow Allen durch europäische Bildung und russische Geschmeidigkeit überlegen. unterworfenen Stämme behandelte er mit gewinnender Milde, die feindlichen hingegen mit einer an Grausamkeit grenzenden Strenge. Ruffe von Leib und Seele, voll Begeisterung für den jungen Ruhm seines Vaterlandes, betrachtete er jedes Mittel als heilig, das den Vortheil Rußland's zum Zweck hatte. Er schleuderte die Fackel der -Zwietracht unter die feindlichen Stämme und stand den schwächern gegen Die ftarkern bei, um bie erstern zum Dank zu verpflichten und die lettern zu unterwerfen. Rie hat ein Sieger schrecklicher gehauft im Gebiete der Beflegten, und boch nie ift eines Siegers Rame in so furchtbarem und zugleich so ehrenvollem Andenken ber Feinde geblieben, als der Name Jermolow's bei den Bölfern des Raufasus.

Solchem Geiste gegenüber bildete Kast-Mullah den Anfang seiner Macht; die Fußstapsen des großen Russenstellerrn wurden die Furchen, in welche die Murschiden des Daghestan die Saat des neuen Glaubens streuten.

Diese Doktrin, offenbar nur ein nach den Bedürfnissen des Augenblicks modificirter Susismus, war bestimmt, alle Zwietracht und Glaubensspaltung auszusöhnen, das surchtbare Ungeheuer, die Blutrache, zu bekämpfen und alle Bötker des Daghestan zu gemeinsamem Streben zu verbinden.

Zur Begründung unserer Ansicht über den engen Jusammenhang des Susismus mit der daghestan'schen

Doktrin, theilen wir hier eine auf lettere Bezug habende Stelle aus der früher erwähnten russischen Schrift mit, welche bestimmt-war, der Regierung die Wichtigkeit des religiösen Moments im Daghestan vor Augen zu führen. Die Stelle lautet in der Uebersetzung folgendermaßen:

"Die daghestan'schen Philosophen nehmen an, daß im Menschen drei genau zu unterscheidende Elemente vorhanden seien: das physische, das geistige und das sittliche.

"Bon diesen drei Elementen, welche sämmtlich bei vereint wirkenden Kräften gleicher Ausbildung fähig sind, nimmt das physische den untersten Play ein, kann jedoch, wenn das geistige und sittliche, vernachläsigt, erschlassen, über beide die Oberhand gewinnen. Da aber in Folge unserer angedorenen Unvollkommenheit das physische Element nur zu oft sich zum herrschenden in uns ansbildet, so sind die Menschen, um den daraus entspringenden, schlimmen Folgen vorzubeugen, übereingekommen, dasselbe gewissen, von den Bessern und Weisern ausgehenden Gessehen zu unterwerfen, um seine Krast dadurch in den nöthigen Schranken zu halten und jedes Ueberschreiten derselben streng zu ahnden. Diese Sammlung von Gesehen wird von den Moslim das Scharyat genannt.

"Dem physischen Elemente folgt das geistige, welches Verstand, Vernunft und die hiedurch bedingten Fähigkeisten im Menschen weckt und nährt. Jedoch auch das geistige Element bedarf des Jügels und der Mäßigung, wenn es nicht zum Tyrannen des Menschen ausarten soll; die Moslim haben deshalb ein anderes Buch, welches diesem Elemente seine Bahnen vorzeichnet und in der heiligen Sprache das-Maarisat genannt wird.

"Das sittliche Element endlich, das britte und höchste, lehrt die Leidenschaften bekämpfen und mäßigen, und führt also läuternd und veredelnd den Menschen seiner hohen Bestimmung entgegen. Alles, was geschrieben ist zur Bersedlung unserer Gefühle, zur Heiligung unserer Gedanken, zur Erweiterung der Erkenntniß des Allwaltenden, kurz alles uns zur Vollkommenheit Leitende ist enthalten in dem Buche, von den Moslim das Tarpkat genannt."

(Hier findet sich am Fuße der bezeichneten Schrift folgende Anmerkung):

"In Folge ber verschiedenen Auslegungen ber Lehren des Propheten durch die islamitischen Philosophen bilde= ten sich — wie dies überhaupt in der Entwicklung seder Religion unvermeidlich ist — schon frühe von einander abweichende Sekten oder Schulen, wobei es denn nicht ausblieb, daß der Glaube Mohammed's von herrschsüchtigen Priestern zu politischen Zwecken mißbraucht wurde. Am meisten machte bieser politische Einfluß sich geltend in der Auslegung der Sittenlehre ober des Tarykat's, welches, obwohl die Dogmen des Koran als Grundlage festhaltend, eine völlige Umgestaltung, erhielt und in diefer neuen Form zuerst und zumeist bei dem persischen Volke zut Einfluß und Macht gelangte. Unter dem Namen Tarpkat begreifen wir also im Allgemeinen die mit poli= tischen Tendenzen gemischte Sittenlehre der sich zu der erwähnten Sefte befennenden Moslim.

"Die Häupter der neuen Schule wurden Murschisten genannt und ihre Anhänger heißen Muriden. Wie groß der Einfluß war, zu welchem die geistliche Macht durch diese Doktrin gelangte, sehen wir aus dem Beispiele

pheten 906 (nach unserer Zeitrechnung 1528) den Thron der Schah's von Persien bestieg. Wie er ansänglich nur seiner Religion lebend, bei wachsender weltlicher Nacht auch immer mehr weltliche Zwecke verfolgte, so gab sich anch der in unsern Auszeichnungen genannte Murschid Mullah-Mohammed lange nur rein religiösen Bestrebungen hin, welche jedoch später, besonders von seinen Nachsfolgern, Kasi-Mullah und Hamsad-Beg, zu politischen Zwecken mißbraucht wurden."

So weit unser russische Autor. Er schildert uns die Sache, ohne, wie es scheint, ihren Ramen zu kennen. Die im Wesentlichen richtige, in den einzelnen Theilen jedoch mangelhafte und irrige Darstellung läst auf nur obersstächliche Bekanntschaft des Verfassers mit dem Gegensstande schließen. Wieviel von dem Mitgetheiltenung die Muriden des Daghestan anzuwenden ist, vermögen wir um so weniger mit Bestimmtheit zu sagen, als hier bis jest nichts Abgeschlossenes, Bollendetes vorliegt, sondern Alles noch in einer theilweise durch gebieterische Umstände bedingten Entwicklung begriffen ist. Wir können den Sussismus nur als die Quelle andeuten, aus welcher Kassmus nur als die Quelle andeuten, aus welcher KassMullah und Schampl die Grundelemente zu ihrer neuen Doktrin geschöpft haben, und in diesem Sinne sei es uns erlaubt, einen Augenblick betrachtend dabei zu verweilen.

Der verschiebenen Erklärungen über den Ursprung der Susi's und das Wesen ihrer Lehre sind gerade eben so viele, als der Erklärer. Nach der Meinung de Sach's und Schmölders' ist diese Sekte nicht, wie Tholuck\*) be-

<sup>\*)</sup> Sufismus, sive theosophia Persarum pantheistica. Berolini 1821.

hauptet, dem Schoße des Islam entsprungen, sondern hat die Keime zu ihrem Entstehen den Weisen von den Ufern des Ganges zu verdanken.

"Der Susismus — sagt Schmölders") in seinem tresslichen Werke über die philosophischen Schulen bei den Arabern — ist eben so wenig ein philosophisches System, wie eine religiöse Sekte zu nennen; auch hat ihn nie ein Muselmann für das Eine noch für das Ansbere gehalten; der Susismus, vielleicht am passendsten mit irgend einem Klosterorden zu vergleichen, ist im Grunde genommen nichts als eine Art beschaulichen Lebens.

"Der Sufi nimmt an, daß die göttliche Wahrheit unmittelbar bem banach strebenden Menschen sich offenbare, wenn derselbe zurückgezogen von der Welt und aller irdischen Leidenschaften sich entäußernd, sein Leben ausschließlich der Betrachtung weiht. Da aber diese Art der Betrachtung rein individuell ift und es lediglich mit Dingen zu thun hat, welche ihrer Natur nach außerhalb unsers Gesichtsfreises und unserer Sprache liegen, so leuchtet ein, daß niemals ein wissenschaftliches System daraus erwachsen konnte. Die Araber reden allerdings von einer Wissenschaft des Susismus und haben selbst eine Menge Bücher hinterlassen, worin dieselbe bargestellt ist; allein diese Werke enthalten theils nur die Borschriften, welche man befolgen muß, um zu einem beschaulichen Leben zu gelangen, theils Definitionen berjenigen philosophischen Begriffe, welche zur Betrachtung höherer Dinge unentbehrlich sind, theils endlich die Erklärung der vielen tech=

<sup>\*)</sup> Essai sur les écoles philosophiques chez les Arabes, p. 206 sqq-

nischen Ausbrücke, welchen man so häufig in den Schriften der Sufi's begegnet."

"Wenn behauptet wird, daß der Susismus ohne alle wissenschaftliche Unterlage sich gebildet habe und seisner Natur nach aus sich selbst, ohne jedwede fremde Einwirfung, die zu seinem Fortbestehen nöthigen Kräfte schöpsen könne, so soll damit keineswegs gesagt sein, daß er wissenschaftlichem Einslusse gänzlich fremd geblieben. Doch bilden die philosophischen und theologischen Elemente, welche sich im Laufe der Zeit damit verwebt haben, gleichsam nur die stets wechselnde Hülle des Susismus, während der Kern seinem ursprünglichen Geiste nach ewig unveränderlich bleiben muß."

Wir lassen hier zu näherm Verständniß einige ber Hauptpunkte der sussischen Doktrin, wie sie Schmölders, nach Tholuck und de Sacy, zusammengestellt hat, in der Uebersetzung folgen:

"Der lette Zwed bes beschaulichen Lebens besteht darin, die Offendarung Gottes, die engste Vereinigung mit der Gottheit zu erlangen... Diese Vereinigung ist das Resultat der vollkommenen Erstase... Die Erstase in ihrer höchsten Potenz erzeugt im Menschen eine vollsständige Apathie und Gefühllosigkeit; ja sie zerstört sogar während ihrer Dauer das Bewußtsein seiner eigenen Eristenz... Hat der Mensch die zu dieser Stuse sich emporzeschwungen, so bedarf er weder der Handlungen noch Pflichten mehr. Auch die Retigion wird alsdann gleichzgültig, eben weil alle Gebote des Gesehes dem Ich und Du entsließen, welche dann gleichsam in Nichts zerronznen sind. Wer — sagt der Dabistan — nicht anerkennt,

daß es gleichgültig ist, Muselmann oder Christ zu sein, der hat sich noch nicht zu der Wahrheit emporgeschwunsen und kennt das wahrhafte Wesen nicht."

"Das Zeichen der Offenbarung ist Vernichtung des (sinnlichen) Menschen . . . Jeder Mensch — sagt der Gülshen-raz — dessen Herz von keinem Zweisel mehr des wegt wird, weiß mit Gewißheit, daß es kein Wesen giedt außer dem einzigen. Das Ich kommt nur Gott zu, weil er das der Phantasie und dem Gedanken verborgene Geheimniß ist. In Gott ist keine Eigenschaft; in seiner göttlichen Majestät sucht man das Ich, das Wir, das Du vergedens. Ich, Wir, Du und Er sind ein und dasselbe; denn in der Einheit kann es keine Verschiedensheit geben. Iedes (sinnlich) vernichtete und gleichsam von sich selbst getrennte Wesen hört außer sich diese Stimme und dies Echo erschallen: Ich din Gott; es hat eine dauerhafte, ewige Existenz, ist in der Zeit nimmer versnichtbar . . . "

Der Moment des Entzückens und der dadurch beschingten Offenbarung wird von den Susi's h'al genannt, welches Wort "Zustand" bedeutet; doch darf dieser Ausdruck nicht in der bei uns üblichen Bedeutung genommen werden, da derselbe hier etwas zwischen Sein und Nichtsfein, zwischen Wirklichkeit und absoluter Negation in der Mitte Liegendes bezeichnen soll.

Indem der Susi nämlich durch Entäußerung alles Sinnlichen, durch Unterdrückung alles dessen, was ihn an's Leben bindet, sich der Erde entschwingen, und so vermittelst der Exstase zu höherer Anschauung gelangen kann, ist er während derselben gleichsam todt für alles

Irbische; sein sleischliches Auge ist geschlossen und das innere, geistige geht ihm auf. Diese momentane Vergeistisgung, diese vollkommene, obwohl nur kurze Trennung der Seele vom Körper, dieses Schweben zwischen Sein und Nichtsein ist der Mittelzustand, welcher von den Susi's h'al genannt wird...

Da es keineswegs im Plane unsers Buches liegt, eine erschöpfende Abhandlung über das Wesen des Susismus zu geben, und Andeutungen darüber nur in sosern hieher gehören, als dieselben erläuternd auf das Berständniß der solgenden Capitel vorbereiten, so hossen wir, die obige Skizze werde genügen, dem Leser die Grundidee der susissen Methode zu veranschauslichen.

Eine ausführliche Geschichte des Susismus sehlt uns überhaupt noch, obgleich die Werke eines Graham, Hammer, Malcolm, de Sacy, Schmölders, Tholuck u. A. treffliche Notizen darüber enthalten. Diejenigen, welche sich über den interessanten Gegenstand näher unterrichten wollen, müssen wir auf die genannten Quellen verweisen.

Doch liegt uns zur nöthigen Vervollständigung der oben gegebenen Stizze noch eine kurze Darstellung der vier Stufen des geistigen Lebens ob, welche die Susi's nach ihrer Lehre zu durchlaufen haben, um zur höchsten Anschauung der Gottheit zu gelangen. Diese Darstellung muß um so wichtiger für uns sein, da ihr Inhalt der Born ist, aus welchem die kriegerischen Ulema des Daghesstan ihre Begeisterung und ihre neue Doktrin geschöpft haben.

Stufen des geistigen Lebens nach der Lehre der Susi's \*).

- Deobachtung besselben nach allen seinen Vorschriften über Gebet: 5 (salat); Almosensteuer: 5 (zekat); Fasten: (saum); Wallsahrt: (hadshi); Reinigungen: 5 (taharet); nebst den Bestimmungen über alle rechtlichen Verhältnisse. Das wissenschaftliche System all' dieser Bestimmungen heißt ich (ilmulsikh) Jurissprudenz.
- 2) Während diese erste oder wissenschaftliche Stuse für alle Moslim gleich verbindlich ist, eröffnet sich für die tiesern Geister, welche sich zur Gottheit in ein näheres Verhältniß zu setzen fähig und bedürstig sind, nach dem susischen System ein Pfad zur Vollstommenheit: Land Larykat (Weg, Pfad) besteht darin, daß der Mensch im Gegensatz zur Beobsachtung der äußern Ceremonie, durch geistige Kraft und Tugend zur geistigen und innerlichen Gottessverehrung sich erhebt.
- 3) Diese geistige Kraft steigert sich durch fortgehende Bersenkung in die Natur und unmittelbare Erkennts niß des Wesens der Dinge, zu übernatürlicher Er-

<sup>\*)</sup> Math de Sacy, Pendnameh, 169. Malcolm, history of Persia II. 386. Graham, Bombay transactions I. 94.

kenntniß, erstasisscher Anschauung, und führt zum dritten Grade, b. h. zur (hakykat) Wahrheit \*).

4) Dieser Zustand sublimirt sich immer mehr, bis endslich der Mensch in unmittelbare, reale Vereinigung mit Gott tritt; dies ist der letzte und höchste Grad der Erkenntniß, genannt diese (maarifat).

Die Zustände einer Person, in diesen vier Stufen heißen:

- 1) Nasût Menschheft.
- 2) Melkût Geisterreich.
- 3) Dshebrût Allmacht.
- 4) Lahût Gottheit.

Embleme oder Typen dieser Zustände sind \*\*):

hart,	Fleisch,	Anochen,	Mark.
Rase,	Bunge,	Ohren,	Augen.
Körper,	Athem,	Sinn,	Seele.
Erde,	Waffer,	Licht,	Feuer.
Racht,	Sterne,	Mond,	Sonne.
Schiff,	Meer,	Muschel,	Perle.

Halten wir zu besserm Verständniß das lette Emblem als erläuterndes Beispiel fest. Hier ist das lette Ziel des Wuriden \*\*\*), die Wahrheit, mit einer Perle verglichen, mit der Perle der Erkenntniß. Wer die Perle sinden will,

<sup>\*)</sup> Malcolm nennt die dritte Stufe maarifat und die vierte hakykat.

<sup>\*\*)</sup> Nach Graham. Bergleiche barüber: De Sach in den Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque du Roi. T. XII. \*\*\*\*) Murid heißt im Arabischen der Strebende.

muß zu Schiffe gehen; das Schiff fährt auf's Meer hinaus; auf dem Grunde des Meeres liegt die Muschel, welche die kostbare Perle in sich schließt.

Wenden wir die Zustände der nach Wahrheit ringensten Menschen in den vier Phasen, welche sie zu durchs laufen haben, auf Schampl und seine Untergebenen an, so stellt sich folgendes Bild heraus:

Auf der ersten ober untersten Stufe steht die große Masse des Bolks. Hier bedarf es noch eines Zügels, einer höhern Leitung. Hier muß auf strenge Beobachtung des Scharyat's oder äußerlichen Gesetzes gehalten werden, da bei mangelnder Erkenntniß die innere Stimme nicht immer das Rechte gebietet.

Die zweite Stufe nehmen die Muriden ein, welche aus den Bessern des Bolks hervorgehen. Sie bedürsen des Jügels nicht mehr; für sie ist das äußerliche Geset überstüssig; denn jeder wahre Murid, jeder wirklich nach Wahrheit Strebende ist gut, weil er weiß, daß nur die Tugend zur Wahrheit führt. Er trägt seinen Lohn und seine Strafe mit sich. Er giebt Almosen, nicht weil das Scharyat es vorschreibt, sondern weil es ihm wehe thut, die Armen leiden zu sehen. Er hält seine Waschungen, nicht weil der Koran es gebietet, sondern weil Reinlichsteit ihm Bedürsniß ist, weil er weiß, daß nur in einem reinen Körper eine reine Seele wohnen kann u. s. f.

Die dritte Stufe nehmen die Naïbs, die Statthalter Schampl's, ein. Von ihnen gilt in noch höherm Sinne alles über die Muriden Gesagte.

Auf ber vierten und höchsten Stufe endlich steht Schampl allein. Er steht in unmittelbarer, realer Verbinbung mit der Gottheit. Seine Worte sind Gottes Worte und seine Besehle sind des Herrn Besehle. Er ist die Sonne, wovon seine Naïb's, die Monde, ihr Licht empfangen und, umgeben von ihren Sternen, den Muriden, die Nacht des Volks durchleuchten.

Wenn Allah nicht schon längst die Feinde Schampl's, des Lichtes und des Glaubens von der Erde vertilgt hat, so geschah das blos, weil er langmüthig ist und voller Seduld.

## Viertes Capitel.

Mullah=Mohammed, der Murschid von Jarach, und seine kriegerischen Jünger. — Arslan Chan. — Jermolow.

Nach seiner Rückehr in die Heimath wandte der begeisterte Kast alle ihm zu Gebote stehenden Mittel an, um seine Landsleute nah und fern für seine weitaussehens den Plane zu gewinnen, deren Zweck der ausmerksame Leser längst errathen haben wird. — Er gab Gastmähler und Schmausereien, hielt häusig große Versammlungen, kurz, er unterließ nichts, um die Leute herbeizulocken und die Zahl seiner Anhänger zu vermehren; auch hatte er sich bei seinen Bestrebungen des günstigsten Erfolgs zu erfreuen, denn sein Anhang vergrößerte sich von Tag zu Tag mit reißender Schnelle.

Eines Tags, als sich das Bolf in ungewöhnlich großer Anzahl vor der Wohnung des Kasi versammelt hatte, redete es Mullah-Mohammed folgendermaßen an: "Ich bin ein großer Sünder in den Augen Allah's und des Propheten. Ich habe bisher weder unseres Gottes Willen verstanden, noch Mohammed's seines Gefandten Verheißungen. Erst jest find mir durch des Höchsten Gnade die Augen geöffnet, und ich sehe den Quell ber ewigen Wahrheit mir entgegen rinnen, blipenden Dia= manten gleich. Alle meine Handlungen der Vergangen= heit liegen wie eine schwere Sündenkast auf meiner Seele. Ich habe mich genährt von den Früchten eures Feldes, ich habe mich bereichert mit eurem Gute; aber es ziemt dem Priester nicht, den Zehnten zu nehmen, und der Rich= ter soll seines Amtes pflegen, ohne andere Belohnung, als die ihm Allah, der Einige, verheißen. Das habe ich nicht gethan, und darum klagt mich mein Gewiffen der Sünde an. Doch ich will meine Schuld fühnen, Gottes und eure Vergebung erflehen und Alles zurückgeben, was ich genommen habe. Sehet da: alle meine Habe foll euer seyn! Nehmet und theilet sie unter euch!"

Also sprach Mullah-Mohammed, der Kast. Aber das Bolf erklärte einmüthiglich, daß er sein Haus und seine Habe behalten solle, und daß jeden unter ihnen harte Strafe treffen werde, der es wage, seine Hand daran zu legen.

Und weiter sprach Mullah-Mohammed zu dem sich immer dichter schaarenden Bolke: "Ich könnte keinen bessern Augenblick wählen und keine günstigere Stimmung in euch hervorrusen, als die jezige, um euch die heiligen Wahrheiten der Geseze unseres Propheten zu versinn-lichen. Wie wir jezt leben, sind wir weder Mohammedaner, noch Christen, noch Gözenanbeter; der Mensch aber soll festhalten an Einem, was er für das Beste auf Erden erkannt hat, und dieses Eine, unser höchstes Gut, ist der Glaube unserer Väter. Das erste Gesez aber dieses Glau-

bens ist Freiheit in jeglicher Beziehung. Kein Muselsmann soll des Andern Unterthan oder Sklave sein, und am wenigsten in der Knechtschaft fremder Bölker leben, welche, statt unsere Religion zu kräftigen und auszubreisten, nur dahin streben, sie zu unterdrücken."

"Das zweite Geset ift bem ersten gleich, benn es kann das eine ohne das andere nicht bestehen: dieses Geset aber heißt Krieg gegen die Ungläubigen und Vollziehung des Scharnat's. Wer das Scharnat nicht halt und nie das Schwert gegen die Ungläubigen ge= schwungen, dem wird das Heil nimmer blühen, das uns Allah durch seinen Propheten verheißen. Wer aber die Gebote des Scharpats wahrhaft erfüllen will, der muß allen irbischen Gütern freudig entsagen können, Gut und Blut auf's Spiel segen zur Ehre seines Gottes, Haus, Weib und Kind verlaffen, um dem Rufe ber Schlachten zu folgen. Rur also wird er ein bem ewigen Gotte wohl= gefälliges Leben führen und über die schneidende Brücke El-Sirat eingehen in's Paradies, wo ewige Belohnung seiner wartet. So lange aber irgend ein Joch — sei es der Gläubigen oder der Ungläubigen — auf uns lastet, muffen alle unsere Thaten und Gedanken zu Schanden werden, benn der Sklaven Gebet wird nicht erhört, es sei benn, sie bitten um Befreiung, und erkämpfen mit starkem Arme, was sie bitten mit schwachem Munde. All' eure Wohlthätigfeit gegen die Armen, all' eure Waschun= gen und Gebete, all' eure Pilgerfahrten nach Meffa, all' eure Büßungen und Opfer — eure heiligsten Handlungen sind fruchtlos, so lange das Auge eines Moskowiters darauf steht. Ja, selbst eure Ehen sind ungültig, der heis Lige Koran wird euch zum Buche des Berderbens, eure Kinder werden zu Bastarden, so lange Moskowiter unter euch weilen. Wer kann Allah dienen, so den Russen dient? denn ich sage euch: der Gott der Gkäubigen kennt seine Kinder und er prüft sie und er straft sie nach seinem Wohlgefallen; aber seine Prüfungen sind hart und seine Strafen sind schrecklich."

"Ihr Männer von Jarach und aus den furinischen Aoulen! Höret wohl was ich sage! Wollt ihr der flüch= tigen Genüffe ber Erbe wegen auf die Berheißungen bes Himmels verzichten? Hier sind die Stunden unseres Da= seins gezählt wie die Stunden des Tages; dort oben aber ist unser Leben ewig. Und dort oben auch ist unsere Heimath; benn hier auf Erben find wir nur Fremdlinge, irrende Wanderer, die nicht wissen wohin und woher, wenn uns der Ruf des Propheten nicht leitet. — Dort oben ist Jedem sein Haus bereitet, aber nicht Jeder wird es bewohnen; schwarzäugige Houris mit Augen wie Sonnen und mit Armen wie Schwanenhälse werden uns anlächeln, aber nicht Jeder wird sie umfangen; Brunnen sprudeln dort aus milchweißem Marmor mit Wasser wie Diamanten, aber nicht Jeder wird sich laben an ihrer Frische; schlanke Cypressen und laubdichte Platanen fächeln uns Kühlung entgegen, aber nicht Jeber wird ansruhen in ihrem Schatten; denn der Prophet spricht: "Ihr sollt Haus, Weib und Kind verlaffen, um meine Lehre in der Welt zu verbreiten, um der Ungläubigen Macht gering zu machen. Wer für mich ift, für ben werde ich sein, und ich verspreche ihm in jener Welt den Ruhm der Heiligen und die Seligkeit der Auserwählten."

"Ihr Männer von Jarach, und Alle, die ihr um mich versammelt seid, gehet hin und reiniget eure Seelen von dem Seiste der Knechtschaft, der euch umfangen hält, gehet hin in die Moscheen, fallet nieder vor dem Angessicht des Höchsten, weinet, heulet und betet in Reue und Zerknirschung, laßt den Schlaf von euren Augen bleiben und die Speise von euren Lippen, und Allah wird Barmsherzigkeit an euch üben und euch zurücksihren auf den Weg des Rechten, und euch wappnen mit Kraft zu dem großen Werke, das ihr vollbringen sollt. Wenn aber die Stunde schlägt, die zum Kampfe ruft, so haltet euch rüstig und bereit; Allah wird mir ein Zeichen geben und ich werde es euch verkünden. Bis dahin weinet und betet!"

Rach diesen Worten zog sich Mullah-Mohammed in seine Behausung zurück, wo er einen besondern Platz in Form eines Grabes hatte einrichten lassen, um seine Gebete und Waschungen zu verrichten.

Das Gerücht von Mullah-Mohammed und seiner Lehre durchlief mit Blipesschnelle den ganzen Daghestan; von allen Seiten kamen Pilger und Reugierige nach dem Noule Jarach, um den Kast zu sehen und seine Lehre zu vernehmen. Alle die sich für ihn begeistert fühlten, seines Unterrichts und seines Segens theilhastig wurden, erhielzten den Namen Muriden. — Von Tag zu Tage versgrößerte sich die Jahl der Anhänger der neuen Lehre; viele Priester und Gläubige verweilten ganze Monate lang im Noule Jarach, um den Lebenswandel Mullah-Moham-

med's in der Nähe zu beobachten. Der Kasi brachte seine Zeit lediglich mit Lesen des Korans, mit Fasten und Gebet hin, und wurde wegen seiner Frömmigkeit in Worten und Handlungen von Allen als ein Heiliger verehrt.

Im Jahre 1824 sing das Geheimnis der neuen Lehre an offenbar zu werden. — Die Muriden des Moules Jarach hatten sich hölzerne Schaschken\*) gemacht, welche sie als Unterscheidungszeichen trugen; zudem war im Winket des Hauses eine Art hölzerner Altar errichtet, vor welchem sie mehreremale des Tages stehen blieben, mit der Schaschka darauf schlugen und, das Gesicht gen Osten wendend, laut riefen: "Woslem, Krieg gegen die Ungläubigen! Haß und Vernichtung den Giaurs!" — Dieses Geschrei hörte man den ganzen Tag hindurch in allen Straßen, auf allen öffentlichen Pläßen, überall wo Muriden sich blicken ließen.

Wie ein Lauffeuer wälzte es sich von Noul zu Noul, und bald befand sich das ganze kurinische Gebiet in jenem Zustande der Unruhe und Verwirrung, welcher jedem Volksausstande vorhergeht. — Sogar im nördlichen Daghestan, wo sich gerade General Jermolow mit einer Trupspenabtheilung befand, wurde das Feldgeschrei der Murisden gegen die Ungläubigen laut. Der General ließ nach Kuba, seiner zeitweiligen Restdenz, Arslans Chan, den Herrscher der Kasikumycken kommen, um sich mit ihm über die Ursache des Aufstandes und die Mittel zur schleunisgen Unterdrückung desselben zu besprechen.

In Folge dieser Unterredungen begab sich Arslan-

<sup>\*)</sup> Schafchta, ein langer, wenig gebogener Efcherkeffenfabel.

Chan nach dem Moule Raffim-Kent, wohin ebenfalls Mullah-Mohammed, so wie die meisten Mullahs, welche sich der neuen Lehre angeschlossen hatten, beschieden wurden. Arslan-Chan befragte Mullah-Mohammed über den Grund und Inhalt seiner neuen Lehre und machte ihm Borwürse, daß er durch seine Reuerungen den Häuptlin= gen des Bolks, so wie auch der ruspischen Regierung Aergerniß gebe. "Kennst du — fährt er fort — die Macht und die Stärke der russischen Heere nicht, und weißt du, welches Unglück durch beine aufrührerischen Plane 'über die Stämme des Daghestan hereinbrechen kann?" -"Wohl weiß ich — antwortet Mullah-Mohammed daß die rustische Macht der unsern weit überlegen ift, aber ich weiß auch, daß Allah gewaltiger ist denn der Ruffenkaiser mit all' seiner Macht, und mein Werk ift Allahs Werk, meine Gedanken steigen auf zu Ihm, von dem sie gekommen; was ich thue, thue ich zu seiner Verherrlichung. Wir wandelten in Finsterniß, des Urquells der Wahrheit vergessend; unsere-Gedanken waren zu Gün= den geworden und unsere Handlungen zu Missethaten; die Facel, die Er selber einst angezündet durch seinen Propheten, um uns zu leuchten auf den Irrgängen des Lebens, war ausgelöscht, bas Gebäude bes Glaubens war in Trümmer gefallen und ein Abgrund hatte sich gezogen zwischen und und ber Seligkeit. Ich bin gekom= men, den Abgrund auszufüllen, den Tempel des Glaubens neu aufzubauen, die erloschene Facel wieder anzugunden, die irrenden Bölker gur Wahrheit gurudzuführen, und wieder helle zu machen, was dunkel war, zur Ehre Allahs des Einigen."

"In diesem Bestreben will bich Riemand storen entgegnet Arslan=Chan — aber du follst mir Rede stehen, warum deine Muriden gewappnet von Aoul zu Aoul ziehen, alle Schluchten und Wälder durchstreifen, die Wanberer auf ihrem Wege anhalten und, bas Gesicht gen Often wendend, überall ihr wildes Kriegsgeschrei ertonen laffen und zum Kampfe gegen die Russen auffordern?" — "Meine Muriden — erwidert Mullah = Mohammed find nur die blinden Werkzeuge eines höhern Willens. Obgleich sie sämmtlich schon eine hohe Stufe der Erkenntniß errungen haben und, meinem Beispiele folgend, all' ihr Denken und Streben darauf richten, die Herrlichkeit und Größe Allahs zu erforschen und Seinem Willen nachzukommen, ohne auf der Menschen Meinung zu achten, noch ihre Strafen zu fürchten, so wissen sie boch selbst nicht, was ste thun. Sie wandeln noch in jenem Zustande der Schwär= merei, welcher ber wahren Erfenntniß vorhergeht, und find deßhalb unschuldig an dem, was sie thun. Doch scheint es mir, daß ihre Handlungen beutlich genug zeigen, was wir thun follten. — Auch dir, o Chan! möchte ich rathen, weltlichem Ehrgeize und Gelüften zu entfagen und Allah zu gehorchen, statt ben Menschen zu gebieten. Es giebt kein Heil und keine Größe in Dieser Welt, wir sollen hier nur den Weg suchen, welcher zu jener Welt führt, und wir können diesen Weg nimmer finden, ohne Befolgung der Gebote des Tarpkats, worin des Höch= sten heiliger Bille geschrieben steht."

"Ich befolge das Tarpkat — entgegnete Arslan=Chan — wie die heiligen Bücher es vorschreiben." — "Du irrst dich, Chan — erwiderte ernst Mullah=Mohammed —

kannst du das Tarpkat der Gläubigen befolgen, so lange du ein Sklave der Ungläubigen bist?"

Eine dunkle Zornwolfe überflog des Fürsten Antlit bei diesen Worten, und er versetzte in feiner Aufwallung dem Kasi- einen Faustschlag in's Gesicht; allen übrigen Mullahs aber befahl er, nach Art der kreisenden Derwische zu tangen, die größte Beschimpfung, welche er ihnen anthun konnte. Eine ganze Stunde lang überließ er fich so seiner Wuth und die Mullahs ihrer Strafe; bann aber kehrte er zu ruhigerer Besinnung zuruck und schämte sich der wilden Ausbrüche seines Zornes. Die Wahrheit der Worte des Kasi hatte ihn getroffen, aber er war noch nicht stark genug, um gleich zu einem festen Entschlusse ju gelangen, und sein Eigennut erlaubte ihm nicht, alle die schweren Opfer zu bringen, welche der Uebertritt zu der neuen Lehre erheischte. Sich zu. Mullah-Mohammeh wendend, sprach er: "Vergib mir die Beleidigung, welche ich dir in unbedachter Aufregung angethau, aber erfülle auch die Bitte, welche ich zu deinem und meinem Besten an dich richte: Besiehl beinen Muriben, sich ruhig zu verhalten und das Bolf nicht ferner zur Empörung aufzuwiegeln. Der russische Satrap wird mich sonst auffordern, dich ihm auszuliefern, und ich werde seinem Willen gehorchen muffen; doch ich fürchte die sündige Handlung, einen fo großen Alim, wie du bist, den Sänden der un= gläubigen Ruffen zu überantworten. Stelle ich mich aber ganz auf Eure Seite; so werben die Ruffen mir mein Land und mein Erbe nehmen und mich aus meiner Heimath, aus dem Schope meiner Familie, vertreiben."

"Die Beleidigung, welche du mir angethan - ant-

wortete Mullah-Mohammed — wird dir Allah vergeben; auch im Uebrigen ließe sich, scheint mir, zu unserem beider= seitigen Besten, ein Mittelweg ausfindig machen. Kannst bu nicht für uns sein, so sei auch nicht gegen uns; willst du deinen Unterthanen die Annahme der neuen Lehre nicht erlauben, so laß wenigstens den übrigen Bewohnern des Daghestan Freiheit in ihrem Glanben und Handeln. Sei scheinbar der Ruffen Freund, um dich sicher zu stellen und uns zu nüßen. — Es wird bald zu einem blutigen Kampfe zwischen uns und den Ungläubigen kom= men, aber in keinem Falle kann beine Sicherheit babei gefährdet werden. Bleiben wir Sieger, so schützen wir dich und bein Land; neigt sich ber Sieg auf die Seite der Feinde, so werden sie dich als ihren alten Kunak wie bisher mit Ehrenbezeugungen und Auszeichnungen überhäufen."

Arslan-Chan versprach dem Rathe Mullah-Mohams med's zu folgen und schied als Freund vom Kasi, dem er noch vor der Abreise durch reiche Geschenke sein Wohls wollen und seine Gunst ausdrückte; den übrigen Mullahs aber wurde zum Schein eine leichte Strafe auferlegt, und der Chan kehrte zurück zum General Jermolow mit der Versicherung, daß es seinen Bemühungen gelungen sei, allem Hader zu steuern und die Ruhe wieder herzustellen.

Mullah-Mohammed hielt bei seiner Rücksehr dem verssammelten Volke eine lange Rede und verbot auf's Strengste das Rusen auf den Straßen und das Umherlausen mit den Schaschken; es werde bald die Stunde schlagen, die zum Kampse ruse, und dann sollten sich Alle bereit halten, bis dahin aber aus weiser Vorsicht ruhig sein."

Wenige Tage barauf trafen eine Menge ausgezeich= neter, bis dahin noch unbekannter Gäste im Aoule ein: Shasi-Mohammed ) aus Schich-Schaban in Awarien, Mullah-Hadshi-Jussuf aus dem Aoule Hjügdel im scham= chalischen Gebiete, Mullah-Dshelal-Eddin aus dem von Arslan-Chan beherrschten Lande der Kasikumpken, und Schuli-Mullah-Chan-Mohammed aus Tabassaran.

Der Murschid Mullah = Mohammed theilte seinen Gästen mit, daß das kurinische Chanat in den Händen der Ruffen sei, daß bereits im Moule Kurach ruffische Truppen ständen, daß Arslan-Chan aus Furcht und Eigennut nichts Entscheidendes gegen die Ungläubigen zu unternehmen wage, und daß sein Land für den Augenblick nothgedrungen bem Beispiele des Fürsten folge. - "Aber eure Ankunft -- spricht er weiter - waffentragende Manner von Awarien und Tabaffaran, ift mir ein Zeichen des Himmels. Im Namen des Propheten befehle ich euch: kehrt zurud in eure Heimath, versammelt die Mannen eures Stammes, verfündigt ihnen meine Lehre und ruft sie zum Kampfe auf, zum heiligen Kampfe gegen die ver= haßten Mosfowiten! Die Unterdrückten sollen sich frei machen und die Freien die Sklaverei von sich abwenden! Ich rede zu euch, auf daß ihr zu eurem Bolke redet in meinem Namen. Wenn wir fest halten im Glauben an Allah und an die Verheißungen seiner Propheten, was fürchten wir uns dann vor den Menschen und ihren Drohungen? Für uns fann es fein Schreckniß geben als die Sflaverei, und keine Schande als lebendig den

<sup>\*)</sup> Befannt unter bem Ramen Rafi-Mullah.

ungläubigen Christenhunden zur Beute zu werden. Also Tod oder Sieg! Hier lockt und die Freiheit und dort das Paradies; eines oder das andere muß unser Theil werden; was zaudern wir noch zu wählen? Kämpst, und ihr seid felig! Dünkt euch der Lohn nicht süß? Freiheit sei euer erster Gedanke, Haß gegen die Ungläubigen euer letter! Haß und Vernichtung! Laßt die Leiber eurer erschlagenen Feinde zu Stusen werden, auf denen ihr emporsteigt zu den Freuden des Paradieses; denn so spricht der Prophet: Wer einen Ungläubigen tödtet, deß Name soll gepriesen werden, wer aber im Kampse sür meinen Glauben fällt, deß Herrlichkeit soll groß sein!"

"Wartet noch ein Kleines, und die Heere unserer Feinde werden wie dunkle Gewitterwolken unsere Aoule überziehen; sie werden unsere Kinder als Sklaven wegführen, unsere Jungfrauen werden sie schänden und unsere Wohnungen der Erde gleich machen; unsere heiligen Tempel werden wüste stehen oder entweiht werden von den slachshaarigen Dienern der Moskowitengötter, und Allah wird zürnend und strasend auf seine Kinder herabsehen ob der Schmach, die sie ihm angethan, und er wird euch versluchen, und Sklaverei hienieden und ewige Verdammenis dort oben wird euer Theil-sein!"

"Doch ich thue euch Unrecht, ihr tapfern Männer vom Daghestan; nie werdet ihr solche Schande dulden; ich weiß, es ist keiner unter euch, der sich fürchtet vor den Russen, noch vor ihren großen Flinten\*), keiner,

<sup>\*)</sup> So nennen bie Tscherkeffen bie Ranonen.

von dem man einst sagen könnte, die Feinde hätten seisnen Rücken gesehen. Schwert gegen Schwert und Auge gegen Auge! Laßt die Jahl unserer Feinde auch groß sein, sie müssen und doch unterliegen. Ihr wißt, es ist ein altes Wort unter und: Ein Gläubiger gegen zehn Ungläubige; denn der Glaube macht stark, aber der Unglaube macht seige. — So geht denn und kehret zurück zu euren Stämmen und sagt ihnen wieder, was ich euch geredet habe, und sprecht und handelt im Geiste dessen, der sich und durch neunundneunzig Namen \*) geoffenbart hat."

Seit der Zeit wurde es immer lebendiger und uns ruhiger in den Thälern und Schluchten des Daghestan; überall bildeten sich geheime Gesellschaften zur Verbreitung der neuen Lehre und zur Vermehrung der fanatischen Muridenschaar; mit gespannter Erwartung sah Jeder dem Augenblicke entgegen, wo der Schlachtruf erschallen würde zum großen Kampse für Freiheit und Islam.

General Jermolow, auf's Reue von diesen Vorgängen benachrichtigt (1825), gab sofort Arslan=Chan Besehl, sich der Person des Unruhstisters Mullah=Mohammed zu verssichern und ihn gefangen nach Tistis führen zu lassen. Arslan=Chan beaustragte seinerseit den in russischen Dienssten stehenden Horul=Beg \*\*), den Besehlen des Generals nachzusommen. — Mullah=Mohammed ließ sich gesangen nehmen, ohne den geringsten Widerstand zu leisten; er

<sup>\*)</sup> Allah hat nach bem Glauben der Mostem eigentlich hundert -Namen, aber nur neunundneunzig find davon offenbar; den hunderts sten erfährt jeder erst nach dem Tode.

<sup>\*\*)</sup> Er verwaltet jest bas kurinische Chanat unter russischer Hoheit.

wurde nach dem Noule Kurach, dem Hauptquartiere der Russen, gebracht, von wo man ihn unter starker Bedeckung weiter nach Tistis zu schassen gedachte. Dieser Plan wurde sedoch durch die plösliche Flucht des Kast vereitelt. Ob durch eigene List, ob durch Mitwissen seiner Wächter? hat nicht ermittelt werden können; genug, er entkam und fand eine Zusluchtsstätte in den Hochschluchten von Tabassaran, wo seine Lehre ihm schon einen mächtigen Anhang gebilbet hatte. — Die leichte Art seiner Gefangennehmung und seines Entschlüpsens sührt zu der Vermuthung, daß Arslan-Chan heimlich seine Hand dabei im Spiele gehabt habe.

## Fünftes Capitel.

Abberufung Jermolow's. — Tob ber Generale Grekow und Liffanéwitsch. — Erftes Auftreten Ghast-Mohammed's (Kast-Mullah's).

Im Jahr 1826, kurz nach dem Einfalle der Perser in das russische Gebiet, wurde bekanntlich General Jermolow\*)

<sup>\*)</sup> Ueber die plögliche Abberufung Jermolow's gingen damals und gehen noch jest bie feltsamsten Gerüchte im Raufasus. Am meisten Anklang fand die Behauptung: die unzeitige Quiescirung des berühmten Feldheren sei nur ein rächender Aft Nifolaus des Rais fers gewesen, motivirt durch eine freimuthige Arußerung, welche fich Jermolow einst gegen Nikolaus ben Großfürsten erlaubt habe. Wir theilen dies nur als Gerücht mit, ohne dafür noch dagegen zu sprechen. Als Thatsache steht Folgendes fest: Es waren in Peters= burg gegen Jermolow Anklagen erhoben worden und besonders be= schuldigte man ihn falscher Rechnungsführung über die ungeheueren Summen, welche der Kampf dem Staate alljährlich kostet. Der Raiser bevrberte bemzufolge einen seiner Generalabjutanten nach dem Raukasus zur Untersuchung dieser Angelegenheit, und besonders zur Revision ber Rechnungen. Die Wahl hatte zufällig Diebitsch, einen perfönlichen Gegner Jermolow's, getroffen. Obgleich nun sonft wohl ähnliche Beschuldigungen und Untersuchungen in Rußland häufig genug gegen die obersten Officiere nicht eben grundlos geführt wers den, so macht doch eben Jermolow, nach dem allgemeinen Zeugniß, burch feine anerkannte Ehrenhaftigkeit eine rühmliche Ausnahme. Er fühlte fich bemnach auch im Innersten gekrankt, ließ zwar bie Unterfuchungen ruhig bis zu Ende gebeihen, schickte jedoch nach Beendigung

vom Kaukasus abberusen, und die Ausmerksamkeit seines Nachfolgers Paskewitsch mußte durch die darauf begin=

berfelben einen Courier bireft an ben Raifer mit einem Entlaffungs= gesuche, in welchem die empfundene Kränkung wohl manches harte Wort veranlaßt haben mochte. Früher war bereits der Bericht des General Diebitsch über die veranstaltete Untersuchung eingelaufen und hatte, trot ber perfonlichen Dighelligkeiten zwischen dem Bericht= erstatter und Jermolow, die Grundlosigkeit aller Beschuldigungen und Anklagen dargethan, ja sogar vielfache Anerkennung der Berwal= tungsweise des Generals nothwendig gemacht. Der Kaiser verfügte demnach die Abfaffung eines Belobungsschreibens, und bereits harrte ber Courier, welcher baffelbe mit ber Unterschrift bes Raisers befor= bern follte, seiner Abfertigung entgegen, als jener Courier Jermolow's ankommt. Das perfonlich an den Raifer gerichtete Schreiben wird fogleich in deffen Sande gegeben. Dieser liest es, fühlt fich beleidigt und halt bas Belobungeschreiben gurud, läßt bagegen benfelben Courier, welcher dieses überbringen sollte, mit der alsbald abgefaßten, ziemlich ungnädigen Bewilligung des Entlaffungegefuches abgeben. Auf solche Weise geschah die Entfernung Jermolow's aus seinem Posten, aus dem Staatsdienste überhaupt.

Später lebte er bekanntlich als Privatmann in Moskau. Die Anerkenntnig bes Bublifums für seine Berbienfte außerte fich in ben fast faiserlichen Ehrenbezeugungen, welche ihm erwiesen wurden. So 3. B. grußte man ihn auf ber Straße, indem man fteben blieb; bei seinem Eintritt in das Theater erhob fich jedesmal die ganze Berfammlung von ihren Sigen u. s. w. Diese große Popularitat wurde in Petersburg bemerkt und erschien für die unbedingte Alleingeltung alles vom Kaiser Ausgehenden, wenn nicht gefährlich boch ftörsam. Bald nachher ward Jermolow zu einem Manover in Woßnegensk eingeladen und vielfach ausgezeichnet. Nach Beendigung der Uebungen desilirten die Truppenabtheilungen am Kaiser vorbei, neben welchem sich Jermolow befand. Als jene Batterie vorüberging, bei welcher ber General feinen Militärdienst begonnen hatte, wendete sich ber Bar mit den Worten an ihn: "Ich gratulire Dir zum Geschenke biefer Batterie. Das faiserliche Geschenk ließ sich nicht zuruchweisen. Jermolow mußte die abgelegte Uniform wieder anziehen. Die Bopularität war mit einem Schlage verloren.

nenden blutigen Kriege mit den Persern und später mit den Türken vom Daghestan abgelenkt werden.

Unter solchen Umständen konnten die Lehren Mullah=. Mohammed's hier leichter Burzel fassen und die Borberei= tungen zu einem allgemeinen Aufstande der Bergvölker gegen die Russen sicherer betrieben werden. Mullah=Mohammed erhielt sogar von Arslan=Chan die Erlaubniß, frei nach Jarach zu seiner Familie zurückzusehren.

Die lette Wassenthat Jermolow's im Kaukasus war ein Berwüstungszug gegen die Bölker der Tschetschnia, welche, angeseuert durch die Muriden Mullah-Mohammed's, den Russen auf tollkühnen Streiszügen mehrere empsindsliche Berluste beigebracht hatten. Einer von diesen Streiszügen, welcher besonders Beranlassung zu der Expedition Jermolow's gegeben hatte, war in seinen Folgen zu besteutend, um hier mit Stillschweigen übergangen werden zu können.

Ein Trupp Tschetschenzen hatte sich zusammengerottet, um die wichtige, an der Linie gelegene Festung Amir-Hadshi-Jurt mit Sturm zu nehmen. Durch lleberläuser von dem bedrohlichen Anschlag in Kenntniß gesetzt, erstheilte Brigadegeneral Grekow von der etwa 50 Werste entsernten Festung Wach-Tschai aus dem Kommandanten von Amir-Hadshi-Jurt Besehl, die nöthigen Vertheidigungsmaßregeln zu treffen.

Db der vielleicht zu sorglose Kommandant dem Besiehl Folge geleistet oder nicht, müssen wir dahin gestellt sein lassen; die Tschetschenzen, welche wahrscheinlich von der Botschaft des Generals Kunde erhalten hatten, suchten dieselbe, statt sich dadurch abschrecken zu lassen, zu

ihrem eigenen Vortheil zu benutzen. In der Stille der Nacht schleichen sie durch den Amir-Habshi-Jurt begrenzenden Wald bis an die Mauern der Festung; ein der russischen Sprache kundiger Tschetschenz ruft der Wache zu: "Deffnet das Thor! Der General rückt heran mit Verstärfung."

Dem Aufruf wird alsbald Folge geleistet und im Ru ist die ganze Festung von den wilden Bergsöhnen überschwemmt. Ein blutiges Gemeßel begann. In wenisger als einer Viertelstunde war die Besahung niedergeshauen bis auf den letten Mann, und die Banner des Halbmondes wehten von den Zinnen der Veste. — Kein einziger Russe war dem rächenden Schwerte der Tschetsschenzen entkommen.

General Grefow, von dem fühnen Streiche unterrichtet, schickt Eilboten nach allen Seiten aus, um Berstärfungen herbeizuziehen; seine Brigade wird augenblicklich in Marsch gesett, von Georgiewsk aus verbindet sich Generallieutenant Lissanswitsch mit ihm, und die also zu einer kleinen Armee angewachsenen Truppen erreichen in Eilmärschen die eroberte Festung. Es entspinnt sich ein mörderischer Kampf. Die Tschetschenzen vertheidigen sich hartnäckig, so lange ihr Vorrath an Pulver dauert; dann stürzen sie sich, den Säbel in der Faust, aus der Festung, bahnen sich unter wildem Geschrei einen blutigen Weg durch das dichtgeschaarte Russenheer und fliehen den schüßen= ben Wäldern zu, ohne daß ein Einziger von ihnen den ftürmenden Feinden lebendig in die Hände gefallen wäre. — Ueber rauchende Trümmer und die Leichen ihrer erschlagenen Brüber hielten die Ruffen ihren Einzug in Amir-Sadfhi-Jurt.

Die Truppen waren so sehr zusammengeschmolzen und es fanden sich der Verwundeten und Verstümmelten so viele, daß die rachedürstenden Feldherren vor der Hand nichts Entscheidendes zu unternehmen wagten. General Grekow hielt es nach vielem Hin= und Hersinnen für das Rathsamste, zu Unterhandlungen seine Zuslucht zu nehmen, um für den Augenblick dem Blutvergießen ein Ende zu machen und Zeit zu neuen Rüstungen zu gewinnen.

Er entbietet zu dem Ende die Häuptlinge und Aeltesten der seindlichen Stämme durch Sendschreiben nach der schon oben erwähnten Festung Wach = Tschai. Etwa 200 Tschetschenzen sinden sich ein, einen begeistersten Mullah an ihrer Spitze. — Grekow will den Absgeordneten die Thore der Festung öffnen, aber der besorgte General Lissanswitsch, der Blutscenen von Amir=Hadshis Iurt eingedenk, widersetzt sich dem hartnäckig und besteht darauf, daß der wortführende Mullah allein vorgelassen werde, um im Namen seines Volks zu unterhandeln.

Der furchtlose Tschetschenz erscheint in der That ohne Begleitung in dem Gemache, wo die beiden Generäle mit ihrem Gefolge versammelt sind. — "Warum hat dein Volf — beginnt Grefow seine Anrede — warum hat dein Volf seine Verträge gebrochen und auf's Neue zu den Wassen gegriffen?" — "Weil ihr zuerst eure Versträge gebrochen habt und weil mein Volf dich als seinen Unterdrücker haßt" — erwiderte der Mullah.

"Schweig, Berräther! — fällt zornig der General ein — siehst du nicht, daß du hier von deinen Dienern verlassen und in meiner Gewalt bist? Ich werde dich auffnüpfen lassen und dir die lügnerische Zunge aus dem

ihrem eigenen Vortheil zu benußen. In der Stille der Nacht schleichen sie durch den Amir-Habshi-Jurt begrenzenden Wald bis an die Mauern der Festung; ein der russischen Sprache kundiger Tschetschenz ruft der Wache zu: "Deffnet das Thor! Der General rückt heran mit Verstärfung."

Dem Aufruf wird alsbald Folge geleistet und im Ru ist die ganze Festung von den wilden Bergsöhnen überschwemmt. Ein blutiges Gemețel begann. In wenisger als einer Viertelstunde war die Besatung niedergeshauen bis auf den letten Mann, und die Banner des Halbmondes wehten von den Zinnen der Beste. — Kein einziger Russe war dem rächenden Schwerte der Tschetsschenzen entkommen.

General Grekow, von dem fühnen Streiche unterrichtet, schickt Eilboten nach allen Seiten aus, um Berstärkungen herbeizuziehen; seine Brigade wird augenblicklich in Marsch gesetzt, von Georgiewsk aus verbindet sich Generallieutenant Lissanswitsch mit ihm, und die also zu einer kleinen Armee angewachsenen Truppen erreichen in Eilmärschen die eroberte Festung. Es entspinnt sich ein mörderischer Kampf. Die Tschetschenzen vertheidigen sich hartnäckig, so lange ihr Vorrath an Pulver dauert; bann fturgen sie sich, den Sabel in der Faust, aus ber Festung, bahnen sich unter wildem Geschrei einen blutigen Weg durch das dichtgeschaarte Ruffenheer und fliehen den schüßen= ben Wäldern zu, ohne daß ein Einziger von ihnen den fürmenden Feinden lebendig in die Hände gefallen ware. — Ueber rauchende Trümmer und die Leichen ihrer erschlagenen Brüder hielten die Ruffen ihren Einzug in Amir-Hadshi-Jurt.



Die Truppen waren so sehr zusammengeschmolzen und es fanden sich der Verwundeten und Verstümmelten so viele, daß die rachedürstenden Feldherren vor der Hand nichts Entscheidendes zu unternehmen wagten. General Grekow hielt es nach vielem Hin= und Herstunen für das Rathsamste, zu Unterhandlungen seine Zuslucht zu nehmen, um für den Augenblick dem Blutvergießen ein Ende zu machen und Zeit zu neuen Rüstungen zu gewinnen.

Er entbietet zu dem Ende die Häuptlinge und Aeltesten der seindlichen Stämme durch Sendschreiben nach der schon oben erwähnten Festung Wach = Tschai. Etwa 200 Tschetschenzen sinden sich ein, einen begeistersten Mullah an ihrer Spitze. — Grekow will den Absgeordneten die Thore der Festung öffnen, aber der besorgte General Lissanswitsch, der Blutscenen von Amir=Hadshis Iurt eingedenk, widersetzt sich dem hartnäckig und besteht darauf, daß der wortführende Mullah allein vorgelassen werde, um im Namen seines Volks zu unterhandeln.

Der furchtlose Tschetschenz erscheint in der That ohne Begleitung in dem Gemache, wo die beiden Generäle mit ihrem Gefolge versammelt sind. — "Warum hat dein Volf — beginnt Grefow seine Anrede — warum hat dein Volf seine Verträge gebrochen und auf's Neue zu den Wassen gegriffen?" — "Weil ihr zuerst eure Versträge gebrochen habt und weil mein Volf dich als seinen Unterdrücker haßt" — erwiderte der Mullah.

"Schweig, Verräther! — fällt zornig der General ein — siehst du nicht, daß du hier von deinen Dienern verlassen und in meiner Gewalt bist? Ich werde dich auffnüpfen lassen und dir die lügnerische Zunge aus dem

schränken, welche sich am meisten durch Kurze und eigensthümlichen Inhalt auszeichnen.

Kast Mullah wurde in seinen Bestrebungen auf's Sifrigste von seinem treuen und beredten Anhänger Mullah Schampl, einem jungen Geistlichen aus Himry, unterstütt. Beide hatten in ihrer Heimath die erfreulichste Aufnahme für sich und ihre Lehre gefunden, und machten sich daher — etwa sieben Monate nach ihrer Rückehr von Jarach — in Begleitung vieler anderer Muriden, auf den Weg nach dem reichen und mächtigen Aoule Tscherkei, um auch hier das Bolk zur Annahme der neuen Lehre zu bewegen.

Sie befolgten dabei ganz dasselbe Versahren, wie wir oben schon wiederholt angedeutet haben, hielten den Leuten lange Straspredigten, drohten mit Tod und Versdammniß und bezeichneten, als das einzige Mittel zur Heiligung und Seligseit, die von ihnen verkündigte Lehre, deren Hauptstück hieß: Haß und Krieg gegen die Ungläusbigen! — Nach der ersten langen Rede, welche Kasi-Mulslah solchergestalt vor dem zahlreich versammelten Volke gehalten, nahm einer der Aeltesten von Tscherkei das Wort und sprach zu ihm:

"Predige uns das Scharyat und lehre uns seine heiligen Vorschriften befolgen; wir beugen uns vor deisner Weisheit und versprechen, daß wir uns bestreben wollen, der Völlerei, dem Raube und all' den Lastern, die du uns vorwirfst und die wirklich unter uns herrschen, zu entsagen; deinem Verlangen aber, gegen die Russen zu kämpfen, können wir nicht Gehör geben. Durch diese Feinde haben wir schon zu viel gelitten, als daß es rath-

sam wäre, uns durch neuen Aufruhr in noch größeres Berberben zu stürzen. — Die Russen bewachen unsere edelsten Männer als Geißeln in Andresewa \*), unsere Heerden weiden auf russischem Gebiete, von allen Seiten sind wir von Feinden umstellt, und die Macht der Aussen ist so zahlreich, daß alle unsere Versuche, ihr Joch von uns zu schütteln, vergeblich sein würden."

"Es ist unserer Lehre nicht zuwider — antwortete Kasi-Mullah — daß ihr euch scheinbar den Russen unterwerft und ihnen Geißeln gebt, so lange ihre Macht ftarfer ist als die unfere; aber die Zeit wird kommen, wo ein anderer mächtiger Herrscher bes Drients, zur Ehre des Korans, das Schwert ergreifen wird gegen die Moskowiten, um ihre Gewalt zu Schanden zu machen. Dann wird der Doppeladler heulend seine Schwingen einziehen, und der Halbmond wird wieder glänzen über den Aoulen bes Daghestan \*\*). Wenn aber die Stunde schlägt, so sollt ihr mitziehen zum heiligen Kampfe und euch nicht auf die Seite der Ungläubigen neigen. Bis dahin thut, was euch gut dünkt." — Die Tscherkejer gelobten, zu thun, wie ihnen geheißen war, schwuren strenge Befolgung des Scharnats und bezannen gleich damit, daß sie vor den Augen ihrer Bekehrer allen vorräthigen Wein weggoffen und die zum Trinken nöthigen Gefäße zerschlugen.

Die kriegerischen Evangelisten setzten ihre Bekeh=

<sup>\*)</sup> Ein von der russischen Festung Wnesapnaja beherrschter Avul.

cher Agenten im Daghestan auf, um die Bergvölker zur Empörung gegen die Russen anzureizen, indem sie ihnen kräftigen Beistand von Seiten beiber Reiche versprachen.

rungsreise unter den Gebirgsvölkern fort und hatten sich überall des günstigsten Erfolgs zu erfreuen. Der Ruf Kasi-Mullah's, welcher von dem Bolk für einen gottgessandten Propheten gehalten wurde, hatte sich bash so versbreitet, daß der neue Prophet zu Ansang des Jahres 1829 eine Botschaft von dem alten, schon seit lange als Generallieutenant in russischen Diensten stehenden Schamchal-Mechti von Tarku erhielt, welcher glandte, durch die Lehre Kasi-Mullah's sein allen Lastern ergebenes Bolk zu grösserer Sittenreinheit zurücksühren zu können. — Kasi-Mullah begab sich sofort nach Pravul, der damaligen Residenz des Schamchals, hatte mit diesem eine lange Unterredung und erhielt von ihm die Erlaubnis, dem Bolk seine neue Lehre zu predigen.

Der alte Schamchal-Mechti war seit lange als ein treuer Anhänger der Russen bekannt gewesen; Kasi-Mullah ließ daher, um sicherer seine Zwecke zu erreichen, in der Unterredung mit dem Alten die politische Tendenz seiner Lehre underührt, um, von oben herab unterstützt, desto nachhaltiger auf das Bolk wirken zu können. Bald darauf unternahm der Schamchal eine Bergnügungsreise nach Petersburg und starb, als er, nach einem kurzen Ausenthalt daselbst, nach der Heimath zurückehren wollte. Run hatte Kasi-Mullah um so freieren Spielraum. In kurzer Zeit gelang es ihm, die beiden, nach dem Beispiele ihres Kürsten, den Russen ergebenen Aoule Groß- und Klein-Kasanischtscha für seine Sache zu gewinnen.

Trop des großen Anhangs, welchen folchergestalt der neue Prophet überall, wo er sich zeigte, gewann, begannen doch nach und nach eine Menge Feinde, besonders Priester, gegen ihn aufzutreten, indem ste seine Auslegungen und willführlichen Zusätze zu der ursprünglichen Lehre des Koran mißbilligten, ihn hinter seinem Rücken als einen Gotteslästerer verschrieen und das Bolk gegen ihn aufzuwiegeln suchten. Diese Unzufriedenen trieben ihr Wesen besonders in den Avulen Erpeli und Karantschai. Kasi-Mullah, welcher davon hörte, eilte sogleich mit seinen Anhängern nach den beiden genannten Avulen und wußte bald durch die Sewalt der Wassen und Beredsamkeit die Einwohner wieder auf seine Seite zu bringen; um sich sedoch ihrer Treue auch für die Folge zu versichern, nahm er von den Angesehensten unter ihnen Geißeln, welche er nach Himry in sichern Gewahrsam bringen ließ:

Es lebte zu jener Zeit im Aoule Arakan der bejahrte Lehrer Kasi-Mullah's, Sahid-Effendi, der älteste und weisseste Alim des Daghestan. — Dieser Greis stand unter den Bergvölkern wie unter den Russen in gleich hohem Ansehen, und war letztern besonders durch die große Achstung und Ausmerksamkeit, die man ihm bezeigte, bekannt geworden. Sahid-Effendi hatte die Lehren des neuen Propheten geprüft und verworsen, und seine sich bald darüber unter dem Bolke verbreitende Meinung sing an verderblich für die Bestrebungen Kasi-Mullah's und seiner Jünger zu wirken.

Letterer, sehr wohl den großen Einfluß kennend, welchen der alte Weise auf seine Umgebung ausübte, sann auf ein Mittel, ihn unschädlich zu machen. Er dringt unvermuthet zur Nachtzeit mit seinen Anhängern in die Wohnung seines ehrwürdigen Lehrers. Kaum hat Sahid=

Effendi noch Zeit zu entkommen, als er sein Hans hinter sich in Flammen aufgehen sieht; all' seine sorgfältig aufsbewahrten Schriften, die Erfahrungen und Erzeugnisse eines ganzen Menschenalters enthaltend, werden ein Raub der Flammen; er allein rettet sich und nimmt seine Zustucht zu Arslan-Chan.

Nach der Vertreibung Sahid-Effendis hatte Kasis-Mullah keinen Nebenbuhler und Widersacher mehr zu fürchten, und brauchte bei der Verbreitung seiner Lehre nicht mehr so behutsam wie bis dahin zu Werke zu gehen. Er stellte den schwankenden Einwohnern von Arakan das Beispiel Sahids vor Augen und drohte ihnen, sie sammt ihren Häusern mit Feuer und Schwert zu vertilgen, salls sie sich der Annahme der neuen Lehre widersesten. — Auf diese Weise wurden die Bewohner gläubige Anhänger Kast-Mullahs, welcher sich jedoch mit ihren Schwüren und Versprechungen nicht begnügte, sondern zu größerer Sicherheit dreißig Geißeln als Unterpfand ihrer Treue nahm.

Nach einem zwanzigtägigen Aufenthalte in Arakan pilgerte der neue Prophet mit seinen Anhängern nach Unzukul und von dort nach denjenigen koißubulischen Dörfern, wo sein Evangelium noch nicht gepredigt war. Ueberall hatte er sich des günstigsten Erfolgs zu erfreuen; wo Güte und Ueberredung nicht ausreichten, mußten Drohungen und Strafen helfen. So nahm der feltsame Zug immer mehr ein kriegerisches Gepräge an; wo immer Kasi-Mullah den mindesten Zweisel über die Aufrichtigkeit der Gesinnungen der Neubekehrten hegte, ließ er sich eine beliebige Wenge Geißeln ausliefern.

Schon war der größte Theil des Daghestan zu ihm übergegangen; die Stämme von Gumbet, von Andi, so wie alle Awarier hatten ihm Treue geschworen, nur in Chunsach sand seine Schaar Widerstand und zwar zuerst im Aoule Achaltschi, wo sich die Herrscherin des Landes, die Chanin Pachu-Bike, Mutter des jungen Awarens Chans Abu-Runzal, damals aushielt.

Die Chanin Pachu-Biks schickte Abgeordnete an Kast-Wullah und ließ ihn bitten, außerhalb der Grenzen ihres Landes zu bleiben; die Umstände erheischten dieses Verfahren, obgleich die Chanin selbst die größte Achtung für Kast-Mullah hege, sich auch erbiete, zur Beurkundung der Wahrheit ihrer Worte, ihm einen ihrer eigenen Söhne als Geißel zu senden.

Kast-Mullah nahm jedoch die vorgeschlagenen Bedingungen nicht an, soudern rückte mit seinem um diese Zeit (1830) bereits 8000 Mann starken Heere in Chunsach ein.

Die Einwohner der Stadt, denen ein frästiger Anstührer sehlte, da sie sich wenig auf den jugendlichen, kaum den Kinderschuhen entwachsenen Chan Abu-Nunzal verlassen konnten, wollten sich, überrascht von dem plötzlichen Andrang der surchtbaren Muridenschaar, ohne Widerstand unterwersen; aber da ergriff Pachu-Bike zornsentssammt ein Schwert und rief dem Volke zu: "Geht zu Hause, ihr Männer von Chunsach, und gürtet die Schwerster euren Weibern um, euch ziemt es nicht, Wassen zu tragen!" Beschämt. und angeseuert durch das Beispiel ihrer Fürstin, griffen Alle zu den Wassen und stürzten sich wüthend auf ihre Feinde, welche auch bald der Uebers

zahl und Tapferkeit der Angreifenden weichen mußten. Auch der junge Chan Abu-Nunzal hatte sich bei dieser Gelegenheit ausgezeichnet und Kast-Mullah eine Wunde am Kopfe beigebracht.

Kaiser Nisplaus belohnte die Einwohner von Chunsach für ihre bei dieser Gelegenheit bewiesene Treue mit einer Ehrenfahne und machte noch außerdem der Chanin und ihrem Sohne prachtvolle Geschenke.

Kasi-Mullah, welcher seit der Schlappe von Chunsach sehr in der Meinung des Volks verloren hatte, suchte den Unfall dadurch zu bemänteln, daß er seinen Anhänsgern Mangel an Glauben und Furcht vor dem Tode zum Vorwurf machte. Tropdem konnte er nicht verhindern, daß ihm mehrere Stämme wieder untreu wurden, welche Ersscheinung auch wohl theilweise eine Folge der von russsischen Agenten überall im Daghestan ausgestreuten Gescheuse und Versprechungen war.

Als daher im Sommer desselben Jahres Generallieutenant v. Rosen mit einem Heere gegen Himry anrückte, kamen ihm aus allen koisubulischen Aoulen die Aeltesten und Vornehmsten entgegen, um im Namen des Volks den Schwur der Treue gegen Rußland zu leisten. Der General, hiedurch überrascht, hielt es nicht für nöthig, sich Himry's zu bemächtigen oder Truppen daselbst zurück zu lassen, und zog ohne weitere Operationen mit seinem Heere wieder ab. Kasi-Mullah wußte diesen Vorsall auf eine Weise zu seinem Vortheil zu benußen, wie es wohl nur unter den gläubigen Gebirgsvölkern möglich war. Er versammelte alle Mallahs und Aeltesten ber koisubulischen Aouke und seste ihnen auseinander, wie in dem Vorgefallenen auf's deutlichste Allah's Fingerzeig zu erkennen sei. Die Russen hätten, obgleich sich ihnen freiswillig und ohne Schwertstreich alle Thore geöffnet, doch nicht gewagt in Himry einzudringen, denn Allah habe ihre Blicke versinstert, auf daß sie ihren Vortheil nicht sähen und Angesichts seiner Gläubigen zu Schanden würden, wie er durch seinen Propheten gesprochen: "Mit Blindsheit will ich sie schlagen!"

Kasi-Mullah, welcher sah, daß seine Worte einen tiefen Eindruck auf das Gemüth seiner wankelmüthigen Zuhörer hervorgebracht, suchte nun auch den mislichen Vorfall in Chunsach mit Hülse Allah's zu seinen Gunsten zu erklären.

"Wist ihr nicht, ihr Ungläubigen — fuhr er fort — daß der, welcher einst den Mond, in zwei Hälften gestheilt, durch die Aermel des Gewandes seines Propheten gleiten ließ\*), auch heute noch große Dinge thut an denen, die ihn bekennen? Aber er straft die Kleinmüthigen und wendet sein Angesicht von den Zweislern; darum ließ er euch vor dem Schwerte eines Weibes sliehen und zum Spotte der Männer von Chunsach werden! — Wer den Rücken seiner Feinde gesehen, der hat eine Stuse im Himmel erklommen, wer aber seinen eigenen Kücken den Feinden zeigt, auf den sehen die Seligen mit Verachtung. Und warum slieht ihr? etwa weil ihr den Tod sürchtet? Der Tod ist nur den Iweislern und Feiglingen schrecklich,

<sup>\*)</sup> Bekanntlich eines von den Wundern Mohammed's.

den Tapfern und Gläubigen aber ist er der Eingang zur ewigen Herrlichkeit! So hat uns Allah durch seinen Propheten geredet, und wenn ihr an ihn glaubt, warum fürchtet ihr euch? Wo die Kraft ist, da ist der Sieg, wo aber der Glaube ist, da ist auch die Kraft!"

Durch solche und ähnliche Reben wußte ber kluge Rasi-Mullah, welcher die Triebfedern menschlicher Kraftäußerung wie Wenige kannte, bas Bolk dermaßen für fich zu gewinnen, daß alle abgefallenen Stämme wieder zu ihm übertraten. Bald sollten sie eine Gelegenheit finden, die Wahrheit seiner Worte zu erproben. — Er berief durch Boten und Sendschreiben alle Anhänger der neuen Lehre zu einer großen Versammlung nach den Wäldern von Tschunkeskan im schamchalischen Gebiete. Die allgemeine Aufregung, welche dadurch erzeugt wurde, ließ die Russen ernste Folgen befürchten. Fürst Bekowitsch Tscher= fassty wurde daher mit einem Detaschement ausgeschickt, um Kasi-Mullah's Plane zu vereiteln. Es fam zu einem blutigen Treffen, in welchem, trop der hartnäckigen Tapferkeit der Ruffen, Kasi-Mullah mit seinen Muriden Sieger blieb. Fürst Bekowitsch mußte sein Heil in der Flucht suchen.

Durch diesen Sieg wurde die neugeweckte Zuversicht der Muriden noch mehr entstammt und ihr Führer wußte den günstigen Augenblick zu benutzen, um Vorbereitungen zu noch entscheidenderen Schritten zu treffen.

Nach allen Aoulen des Daghestan sandte er Laufstettel in arabischer Sprache, des Inhalts: die Stunde der Erlösung sei gekommen; Allah habe ihn auserwählt, seinen Willen zu verkünden und sein Volk aufzurusen

zum Kampfe gegen die Ungläubigen; auch seien schon viele Zeichen und Wunder geschehen zur Beruhigung der Gläubigen und zur Aufmunterung der Zweifler und Kleinmüthigen. Eine große seindliche Armee sei Angesichts des Volks durch Allah's Zorn gelähmt und ohne Schwertstreich zum Rückzuge gezwungen worden. Eine zweite Armee habe er (Kast-Mullah) in den Wäldern von Tschunfeskan vernichtet. Aber noch bedürfe es großer Anstreng= ungen, um das glücklich begonnene Werk zu vollenden; er rufe baher alle Bekenner bes Islam zum Kampfe auf gegen die Ungläubigen, um die Perle der Freiheit aus dem Schlamm der Anechtschaft zu ziehen. Wer jest den günstigen, von Allah selbst offenbarten Angenblick ungenütt vorübergehen lasse, dem werde er nimmer wieder= kehren, und Sklaverei hienieden und ewige Verdammniß bort oben werde-fein Loos fein.

Der Aufruf hatte ben gewünschten Erfolg. Nach und nach versammelten sich die fühnsten Männer des Daghestan unter Kast-Mullah's stegreichen Fahnen. Zu den einflußzreichsten von ihnen gehörte Irasy, ein Nesse des Schamchals von Tarku und ehemaliger Herrscher von Kasanischtscha; sein Beispiel bewog eine Menge Tschetschenzen, sich Kasismullah's täglich wachsender Heerschaar anzuschließen.

## Sechstes Capitel.

Fortsetzungen. — Tarku und Burnaja; ein Schlachtgemalbe.

Tarfu\*) (auf ben meisten Karten fälschlich Tarfi geschrieben), der Hauptort einer gleichbenannten Landschaft an der Ostfüste des Kaspimeeres, ist eine umfangreiche, terassensörmig am Abhange eines hohen Berges gelegene Stadt, deren unansehnliche platte, nach astatischer Weise roh aus Stein aufgeworsene Häuser sich bis zum Kuße des Berges herunterziehen, und fast das Ansehen haben wie kolossale, unregelmäßig in den Fels gehauene Stussen. — Die obern Häuserschichten sind theilweise von riesigen Tannen und Eichbäumen überschattet, welche insmitten der regellos aufgethürmten Steinmassen einen äußerst malerischen Anblick gewähren. — Eine üppige Begetation umkleidet die Flanken des steil aufragenden Berges, auf dessen Gipfel eine von Jermolow erbaute, über Meer und Land hindrohende Festung prangt, genannt

<sup>\*)</sup> Tarku, eine ehemals sehr bedeutenbe, jest gesunkene Stadt, hieß früher Semender, später Derekoll (b. i. Thaldecke), woraus ber Name Tarku gebildet ift. (p. Frähn, Ibn-Fozzlan, p. 65.)

Burnaja oder "die Stürmische." Das Fort erhielt diesen Ramen wegen der häusigen und anhaltenden Stürme, welche auf der Bergkuppe toben und oft große Verwüstungen anrichten.

Auf diese, die Stadt Tarku beherrschende, dem Ansichein nach uneinnehmbare Festung hatte Kasis Mullah schon seit lange ein Augenmerk gewandt; der Besit von Burnaja und Tarku war das nächste und größte Ziel seis nes Ehrgeizes; späterhin gedachte er Derbend zu erobern und sich dann nach und nach aller bedeutenden Pläte der kaspischen Meeresküste zu versichern.

Der Murschid begann seinen denkwürdigen Zug gegen Tarku um die Mitte des Maimondes 1831. — Kaum noch eine Tagreise von der Stadt entfernt, hatte Kast= Mullah in den Schluchten des Aoules Atlaba (Atly=Buiny) mit den in Eilmärschen herbeigezogenen Truppen bes Generalmajors v. Taube ein hartnäckiges Gefecht zu bestehen. Die Muriden erkämpfen einen glänzenden Sieg, erobern den Avul, und Baron Taube muß sich, geschlagen, zurück nach ber Linie flüchten. — Es bedarf kaum ber Erwähnung, wie ermuthigend diese Vorgange auf die Kriegerschaar Kast-Mullah's wirken mußten, welche bereits in der Racht auf den 26. Mai siegreich ihren Einzug in Tarku hielt. — Und nun folgt eine Reihe von Tagen so voll des Mordens und Blutvergießens, daß selbst die grausen Annalen des Kaukasus wenige Beispiele ähnlicher Art darzubieten vermögen. — Nur einige Scenen des furchtbaren Schauspiels werden wir versuchen in leichten Umrissen andeutungsweise hervorzuheben.

Burnaja liegt, wie wir eben beschrieben, auf bem

Gipfel bes steilen Berges, an bessen Abhange die Stadt Tarku erbaut ist. Ein enger, von einer starken Mauer gedeckter Weg führt zu der einzigen am Fuße des Berges springenden Quelle, aus welcher die Besatung ihren Wasserbedarf schöpft. Etwa in der Mitte des Weges wird die Mauer von zwei schützenden Seitenthürmen überragt; dicht daneben besindet sich der Pulverkeller, — Kast-Mullah's Plan nach der Eroberung von Tarku war, sich vor Allem der Quelle und des Pulverkellers zu bemächtigen, um so die in der Festung eingeschlossenen Feinde ohne Wassengewalt zur Uebergabe zu zwingen.

Die Ruffen, denen Alles daran liegen mußte, diesen für sie so verderblichen Plan zu vereiteln, machten drei verzweifelte Ausfälle gegen die mit wildem Geschrei auf die Quelle zustürzenden Bergvölker, wurden jedoch jedes= mal mit großem Verluste zurückgeschlagen. Trot des ohne Aufhören von der Festung unterhaltenen Kanonenfeuers und der zermalmenden Felsblöcke und Steine, welche ganze Reihen der stürmenden Tschetschenzen zurück in die Tiefe schleuberten, hatten sich lettere doch in kurzer Zeit des Pulverkellers bemächtigt und waren eben beschäftigt, sich in den für ste kostbaren Fund zu theilen, als plöglich eine von der Festung aus geworfene Granate unter die beutefrohen Bergsöhne sprang. Das Pulver fing Feuer und in demselben Augenblicke erfolgte eine Explosion, welche die Stadt und den Berg und die Festung darauf erzittern machte, als drohten sie selber zusammenzustürzen. Es bonnerte und frachte, als ware die ganze Erde aus ihren Fugen gegangen; Riesenflammen und Rauchsäulen, vermischt mit Felsstücken und zerschmetterten Leichen, schossen

durch die Luft wie Auswürse eines seuerspeienden Berses. Hunderte von Kriegern fanden ihren Tod in dem felsenzersprengenden Flammengischt.

Die Brust des Berges hatte das Fenermeer erschüttert, aber Kasi-Mullah's starke Brust erschütterte es nicht. Mit erneuerter Buth setzte er die Belagerung sort; die ganze Nacht hindurch wurde ein lebhastes Feuer unterhalten. Am solgenden Tage, als der Wassermangel in der Festung ansing fühlbarer zu werden, wagten die Belagerzten einen letzten, verzweiselten Kamps um den Besitz der Duelle. Das Blut sloß in Strömen, aber es wurde kein Wasser daraus; die Quelle blieb in den Händen der Tschetschenzen, und die vor Durst verschmachtenden Solzdaten mußten sich aus's Reue geschlagen in ihre öden Festungsmauern stüchten.

Schrecklich war das Schauspiel und das Gefrach des in die Luft gesprengten Pulverkellers gewesen, aber schrecklicher noch war das Heulen und Wehklagen der lechzenziehen Menschen und Thiere in der Festung Burnaja. Der dritte Tag brach an und die Noth erreichte den höchsten Sipfel; die einzige Hossnung, welche den Muth der Belagerten noch aufrecht hielt, war die Aussicht von dem mit einem starken Detaschement herbeirüstenden General Kachanow bald entsetzt zu werden. — Einige glücklich der Wachsamkeit der Tschetschenzen entschlüpste Boten hatten dem General einen Zeitel vom Kommandanten übersbracht, der mit wenigen Worten die unglückliche Lage der Besahung schilderte.

Schon hielt Kasi-Mullah alle Höhen rings um Burnaja besetzt und war eben auf bem Punkte, das Fort mit Sturm zu nehmen, als Trommelschlag und Kanonendonner die Rähe der anrückenden Russen verkündete. — Die Festung war gerettet; aber noch eines mehrtägigen surchtbaren Kampses bedurfte es, ehe es der Uebermacht der Feinde gelang, Kasi-Mullah aus Tarku zu vertreiben; und als die Russen ihren Einzug in die halb in Trümmern liegende Stadt hielten, fanden sie die Straßen buchstäblich mit Leichen gepflastert.

Der Muth der Bergvölker war durch die Kämpfe von Tarku nur gewachsen, nicht gesunken. Sie hatten ihre Kraft einem mächtigen Feinde gegenüber erprobt, und folgten willig ihrem Führer zu weitern Unternehmungen. — Nach einer Rast von wenigen Tagen brach Kasi-Mullah wieder auf, durchzog das tarku'sche Gebiet und unterwarf im Siegessluge alle am Flusse Sulak gelegenen Aoute. Die unterworfenen Stämme wurden gezwungen, sich seinem Zuge anzuschließen, so daß der bei dem Sturme von Burnaja erlittene Verlust bald wieder ersett war. Inzwischen hatte General Emanuel eine bedeutende Truppenabtheilung zussammengezogen und lieferte Kasi-Mullah eine Schlacht, in welcher Letterer jedoch Sieger blieb, und mit reicher Beute beladen nach den Wäldern von Tschunkeskan zurücksehrte.

Die eben erzählten Ereignisse waren im August des Jahres 1831 vorgefallen. Es ging damals das Gerücht von neuen Feindseligkeiten der Perser, und die russischen Truppen verließen eiligst ihre Stellungen im südlichen und mittlern Daghestan, um nach Schirwan zu marschiren; nur einige Bataillone der Derbend'schen Garnison blieben zurück.

Kasi = Mullah ließ diesen günstigen Zeitpunkt nicht unbenutt vorübergehen. Er erscheint mit seiner Schaar auf den Bergen von Ssamsseh, dem Orte der gemein=

## Siebentes Capitel.

Die Schlacht bei himry. - Rasi-Mullah's Tod.

Inzwischen war Generalmajor Kachanow von seinem Posten abderusen worden und Oberst Miklaschewski an feine Stelle getreten. - Rafi-Mullah, welchen Familienangelegenheiten nach himry riefen, übergab, während seis ner Abwesenheit, den Oberbefehl seinem treuen Waffengefährten Hamsab=Beg. — Der tapfere Miklaschewski, die Abwesenheit des Imam benupend, überfiel Hamsad-Beg unversehens in seinem Lager von Tschunkeskan, mußte jedoch seine Kühnheit mit bem Leben bußen; seine Goldaten aber, wuthentflammt über den Tod ihres geliebten Führers, kämpften so lange fort, bis ber Feind aus sei= ner Stellung vertrieben mar. — Das war das lette namhafte Gefecht im Jahre 1831. Der mit Heftigkeit hereinbrechende Winter machte auf eine Zeitlang die Kampf= lust ber Streiter des Glaubens erstarren und überzog mit seinem weißen Tuche die blutgefärbten Schluchten und Berge des Daghestan, einem ehrfurchtgebietenden Greise gleich, der, dem Feuer der Jugend längst entfremdet, plots lich in die Mitte aufgeregter, lärmender Kinder tritt und

alsbald durch sein Erscheinen den Lärm verstummen macht.
— Kaum hatte jedoch das Lächeln der Frühlingssonne die Schneekruste hinweggeschmolzen von der Brust der neuverjüngten Erde, als mit dem Zwitschern der Vögel auch das Getümmel des Kriegs wieder laut wurde in den Noulen der Muriden.

Rast-Mullah wandte sich dießmal mit seinen Schaaren der kaukasischen Linie zu und ersocht glänzende Siege zwischen den Städten Kisljar und Wladikaukas. Immer surchtbarer für die Russen wurden die Streifzüge der Muriden, so daß der Oberbesehlshaber, Generaladjutant v. Rosen, es für nöthig fand, einen entscheidenden Schlag zu ihrer Vernichtung zu wagen. Er stellte sich selbst an die Spitze des russischen Heeres, durchzog plündernd und verwüstend das Land der Tschetschenzen, überschritt den Stulak, nahm die Festung Mjutlach und drang über Temir-Chan-Schura gegen Himry vor. Ihn begleiteten auf diesem Juge Generallieutenant Weljaminow, Kürst Dadian und der tapsere Kluke von Klugenau.

Himry liegt dem Noule Erpeli gegenüber, auf einem steilen, unzugänglich scheinenden Felsen am Koisu. Der Weg dahin ist, besonders vom Lande der Tschetschenzen aus, mit unsäglichen Schwierigkeiten verbunden. Nachdem man vom Noule Kharapai aus einen mit ewigem Schnee bedeckten Bergrücken überstiegen, gelangt man auf einen schmalen, in den Fels gehauenen Fußsteg, welcher sich etwa eine Stunde weit neben schrossen Bergwäuden und tiesen Abgründen hinzieht, sich später mit der Straße von Erpeli vereinigt, und in einen Engpaß ausläuft, der zu dem mit einer dreisachen Mauer umgebenen Himry führt.

Sechs Tage, vom 11. bis 17. Oktober, dauerte der mühes volle Zug. Nach verzweiseltem Kampse bemächtigten sich die Russen des Engpasses und des denselben beherrsschenden Feldrückens, wo Weljaminow das schwere Gesschütz auspflanzte und ein mörderisches Feuer auf Himry eröffnete.

Rasi-Mullah's auf ben letten Zügen schon bedeutend zusammengeschmolzene Schaar wurde von den Truppenmassen der andringenden Feinde duchstäblich überschwemmt und verminderte sich noch von Stunde zu
Stunde. Biele, welche, nur der Gewalt weichend, seiner Prophetensahne gesolgt waren, wurden ihm untreu und
gingen zu den Russen über. Selbst Hamsad-Beg, der mit
seinen Kriegern bei dem Noule Irhane stand und auf
dessen Beistand er am meisten gehosst hatte, sagte sich von
ihm los; seinem Beispiel solgten noch mehrere andere
Unterbesehlshaber \*).

Rur sein treuer Gefährte Schampl und die tapfern Männer von Himry blieben ihm zur Seite in der Stunde der Roth. Mit diesem kleinen Häuflein wagte er es, dem unübersehbaren Ruffenheer zu tropen. An Sieg war nicht zu denken, das wußten Alle dis auf den lepten Mann,

lange fraftig dahin gewirft hatten, den Ruf des neuen Propheten beim Bolke zu schmälern und seine Bestrebungen in's Lächerliche zu ziehen. So ließen sie unter anderem eine Menge in arabischer Sprache und nach Kast-Mullah's Weise abgefaßte Sendschreiben verbreiten, welche nothwendig widersprechende Gesinnungen beim Bolke, das den Betrug nicht ahnte, erzeugen mußten. Selbst hamsad=Beg wurde eine Zeitlang durch ein solches, geschickt bearbeitetes, falsches Sendschreiben getäuscht.

und Flucht war auch unmöglich, denn rings umher hielten die Feinde alle Pässe und Anhöhen besett. Es blieb
keine andere Wahl übrig, als sich dem Feinde zu ergeben
oder kämpsend zu sterben. Die Heldenschaar wählte das
lettere. Eine Abtheilung der Muriden hatte sich in den
die Mauern beherrschenden Thürmen sestgesett, wo sie,
Verse aus dem Koran singend, sich mit beispielloser Ausdauer vertheidigten, dis sie unter den Trümmern der von
der russischen Artillerie in wenigen Stunden zerstörten
Festungswerfe begraben wurden.

Am Morgen des 18. Oktobers hielten die Ruffen ihren Einzug über die rauchenden Trümmer von Himry; aber noch hatten sie ein furchtbares Handgemenge zu bestehen, das mehrere Stunden hindurch mit unbeschreiblis cher Wildheit wüthete. Die kahlen Felsen von himry, die vor Kurzem noch goldig schimmerten im Glanze der Morgenröthe, wurden jest roth gefärbt vom Blute ihrer erschlagenen Kinder. Kast-Mullah siel, umgeben von sechzig feiner treuesten Muriben. Ihre Feinde tragen Zeugniß, daß sie als Helden gefallen. Russische Officiere, welche dem Gemețel vom Himry beigewohnt, erzählen noch jest mit Bewunderung von der Kaltblütigkeit, dem Heldenmuthe und der Umsicht, die Kast-Mullah in der Hiße des Gefechts entwickelte. Und als er sterbend niedersank, da waren feiner Treuen so wenige geblieben, daß sie den Körper ihres erschlagenen Führers nicht mehr zu retten vermochten. Sie brängten sich wüthend heran durch die Rugeln und Bajonette der Feinde und fielen bis auf den letten Mann. Schampl sank zu Kasi-Mullah's Füßen nieder, von zwei Kugeln durchbohrt; er wurde für todt auf der

Wahlstatt gelassen; wie er später entkommen, ist eben so räthselhaft, als sein Entweichen aus dem Felsenneste von Achulgo.

Die Ruffen sanden den von vielen Augeln durchs bohrten Leichnam Kasi-Mullah's in einer Lage, welche die rohsten Krieger mit Ehrfurcht und Scheu erfüllte. Mit der linken Hand hatte er seinen langen, schönen Bart umfaßt, mit der rechten, hoch ausgestreckten Hand gen Himmel weisend. Das Gesicht trug den Ausdruck einer so großen Ruhe und Heiterkeit, als ob er nicht im Gestümmel der Schlacht, sondern inmitten eines schönen Traumes gestorben. Er hatte sich nämlich, sehend daß Alles verloren war, betend auf die Knie geworfen und mit der rechten Hand nach Osten gewiesen, als ihn die tödtende Kugel tras.

Mit der Erstürmung von Himry und dem Tode Kasi = Mullah's glaubten die Russen den Kriegen im Daghestan auf immer ein Ende gemacht zu haben. Der siegessrohe General v. Rosen erließ daher unverzüglich solgende Proklamation an die Bölker des Daghestan: "Die Gerechtigkeit und die Strase Gottes haben den Ruhestörer und Keper Kast-Mullah erreicht. Er, die vorsnehmsten seiner verblendeten Anhänger und eine Menge der von ihm betrogenen Menschen sind von der Erde vertilgt. Die siegreichen russischen Wassen haben die bis-her für unersteigdar gehaltene Schlucht von Himry ersstürmt. Die Bewohner dieses ruchlosen Aoules sagten zwar, daß die Russen nur mit dem Regen zu ihnen ges

langen könnten, aber ste vergaßen in ihrer Verblendung, daß auch Steine von den Felsen herabrollen und daß Donner und Blit die Bösewichter vertilgen."

"Möge dieß den Feinden der Ruhe ein Beispiel sein; mögen sie reuevoll zu der mächtigen Regierung Rußlands ihre Zuslucht nehmen, und sie werden von der gewohnsten Güte des erhabenen Monarchen Verzeihung erhalten. Aber sollte es in Zusunft noch Jemand wagen, die Uebelgesinnten wieder aufzuregen und die Ruhe zu stören, so wird unausbleibliche Strase ihn ereilen. Nicht Berge noch Wälder, nicht Schluchten noch Klüste werden ihm Zuslucht bieten; überall werden die Aufrührer und Verräther von unsern siegreichen Truppen erreicht und bestrast werden. Das Schickal der Galgai, der Tschetschenzen und vieler anderer Stämme, und zulest das Loos der Bewohner von Himry ist euch ein Beweis für die Wahrheit meiner Worte. — Wer Ohren hat, der höre und begreise."

Rasi-Mullah war gefallen; aber der Tod des Helben sollte seinen Feinden verderblicher werden, als ihnen sein thatenreiches Leben gewesen. Die Russen trugen frohe lockend seinen kalten Leichnam zur Schau umher, um den Schaaren, die einst unter ihm gekämpst hatten, zu zeigen, daß mit ihm ihre letzte Hossnung der Freiheit gestorben sei. Als aber die abtrünnigen Stämme ihren erschlagenen Führer in der ehrsurchterweckenden Stellung sahen, wie wir sie oben geschildert haben, schwanden alle ihre Zweissel über die Wahrheit seiner Lehre und die Heiligkeit seines Waltens auf Erden. Er hatte ja sein Wort mit

seinem Blute bestegelt; er war gefallen als ein Held in der Männerschlacht gegen die Unterdrücker seines Glaubens, sterbend noch dahin deutend, wonach er im Leben gestrebt, nach dem Ursitze der Freiheit und des Lichtes. Das Gestet hatte ihn zum Kampse gerusen, und der Kamps zum Gebete, und er wurde als ein Heiliger verehrt von Allen, die ihn überlebten. Sein Tod hatte die eisernen Herzen der Männer des Gebirges weich geschmolzen, und an der Stätte, wo noch eben der Schlachtengott seine Blitze und Donner schleuderte, da erschalte jest Heulen und Wehklagen.

Der dichte Pulverdampf stieg, sich allmählig zertheislend, in weißen Wölfchen zum Himmel auf, die im Glanze der untergehenden Sonne durch die Lüfte hinschwebten, lichtumslossenen Geistern gleich, als ob es die Seelen der Erschlagenen selber wären, derweilen unten im Abendschimmer die feuchtrothen Felsen von Himry sich ausstreckten wie blutlechzende Zungen der Erde.

Mit Kast-Mullah's Tode endet die erste Periode der Religionskriege im Daghestan.

## Achtes Capitel.

Borbemerkungen. - Samfab = Beg's Leben und Tod.

Die folgenden Schilderungen — in ihren Grundzügen ebenfalls dem schon mehrsach erwähnten, russischen Manuscripte entnommen — bilden eine gedrängte Zusamsmenstellung der Auszeichnungen Hadshi \*) = Murad's und daghestan'scher Mullah's, welche, für das russische Interesse gewonnen, thätigen Antheil an den damaligen Bewegunsgen nahmen. Daher der Umstand, daß ihre Mittheilunsgen ganz von russischem Geiste durchweht sind und und die Schattenseiten im Charakter der Bergvölker mit den grellsten Farben malen. Aber eben deßhalb haben wir es vorgezogen, das und überkommene Material nur zu ordenen und sinngetreu zu verbeutschen, ohne in der Hauptsfache die mindeste Aenderung vorzunehmen, was zu Gunsten der Bergvölker leicht hätte geschehen können. Es wird

Dabshi heißt ber Pilger; Jeber, ber eine Pilgerfahrt nach Mekka, ober auch nur zur Kerbslah gemacht, bekommt bas Wort Sabshi als ehrenvolle Anteichnung seinem Ramen vorgesett.



tet und jedem Borwurfe parteitscher oder einseitiger Aufstaffung vorgebengt. Die Thatsache, daß Habshi-Murad, nachdem er das russische Regiment acht Jahre hindurch erprobt hatte, reumüthig zu Schampl überging und seits dem des Imam's erster Naïb und Vertrauter ist, spricht lauter zum Nachtheile der Russen, als alle Worte thun könnten.

Der Murschid Mullah = Mohammed war auf die Schreckenskunde von Himry sogleich nach Irhana geeilt, um den betroffenen Hamsad-Beg \*) durch seinen Priesterssegen zum Rachfolger Kast = Mullah's zu weihen. Doch schien seit dem Tode des tapfern Kührers alle Bewegung im Daghestan aufgehört zu haben, denn im Laufe des Jahres 1833 wurde die Ruhe weder von Seiten Ruß= lands, noch der Bergvölker gestört.

Die Russen glaubten ihre Feinde genugsam gedemüsthigt und sie aller Lust zu fünftigen Empörungen beraubt zu haben; sie dachten nicht daran, daß sich die Bergvölster nur die nöthige Ruhe gönnten, um unter Hamsads Beg's Leitung Vorbereitungen zu einem neuen und furchtsbarern Aufstande zu treffen.

Der Eindruck, welchen Kusi-Mullah's Heldentod auf die Nachgebliebenen hervorgebracht, war zu tief und seierslich, als in einem Jahre verwischt werden zu können;

<sup>\*)</sup> Die Wörter Beg und Ben (etwa bem bentschen Worte Fürst entsprechend) sind bem Sinne nach gleichbedeutend und nur in der Aussprache verschieden. Im Daghestan sagt man Beg, in den Ländern am Schwarzen Meere hingegen Bey.

Hamsad=Beg bedurfte daher mehr des Zügels, als des Sporns bei benen, welche zu seinen Bannern geschworen hatten. Durch seine Klugheit gelang es ihm, fogar eine Menge russischer Soldaten für sich zu gewinnen, und da er alle Ueberläufer, welche Zuflucht bei ihm fuchten, mit besonderm Vertrauen und Freundlichkeit behandelte, so vermehrte sich die Zahl derselben von Tage zu Tage. Sogar Officiere gingen zu ihm über und unterstützten ihn durch ihre Kenntnisse bei den Festungsarbeiten und der Organisation seiner Truppen \*). Es klingt seltsam, ist aber eine erwiesene Thatsache und sehr bezeichnend für den Charakter Hamsad=Beg's, daß er aus russischen Sol= daten seine Leibwache bildete, welche er durch das unum= schränkte Vertrauen an sich zu ketten wußte und die ihn niemals, weder im Felde, noch zu Hause verließ. Er muß ein großer Kenner des menschlichen Herzens gewesen sein, daß es ihm gelang, in russischen Soldaten, welche von jeher nur wie das liebe Bieh behandelt worden, das Bewußtsein ihrer Menschenwürde und Treue und Ehrgeiz zu wecken. Hamsad=Beg benutte, wie schon gesagt, fast das ganze Jahr 1833 zu Vorbereitungen für das fol= gende Jahr. Nur einen einzigen Ueberfall wagte er gegen den Aoul Chergow im mechtulinischen Gebiete. Seine Gegner waren Achmed=Chan von Mechtuli, Abu=Muffelim (der jetige Schamchal) und der Kadi von Akuscha. Die

<sup>\*)</sup> Wir erwähnen hier nur den bekannten Branowsky, welcher später wieder von den Ruffen gefangen genommen und nach Sibirien verbaunt wurde. Die hierauf Bezug habenden Papiere befinden sich im Archive des Statthalters zu Tistis.

drei Gegner wurden geschlagen und Hamsad = Beg trug einen glänzenden Sieg davon. Dieser Sieg belebte das Vertrauen der Truppen zu ihrem Feldherrn, und galt ihnen als glückliche Vorbedeutung für die Unternehmunsgen des solgenden Jahres.

Mit Anbruch des Frühlings 1834 hielt Hamsad=Beg bei dem Aoule Gotsatl ein Heer von 12,000 Mann ver= sammelt. Dieser in Awarien, etwa 18 Werft östlich von Chunsach gelegene Avul enthielt zu der Zeit gegen 40 Gehöfte mit durchgängig reichen Einwohnern. Hamsad= Beg hatte diesen Ort zu seiner einstweiligen Restdenz ober zum Concentrationspunkte seiner Streitkräfte ausersehen; er konnte von hieraus bequem nach allen Richtungen des Daghestan hin operiren, und zugleich im Fall der Noth leicht eine Zuflucht in den awarischen Gebirgen finden, wenn ihm die überaus günstige Lage des Ortes nicht Schutz genug mehr gewährte. Die Befestigungsarbeiten wurden demnach ohne Zögern mit allem Eifer begonnen und ausgeführt. Doch bald erkannte Hamsad-Beg, daß er zur Sicherung seiner Macht vor Allem darauf bedacht sein müßte, sich ganz Awarien zu unterwerfen, ehe er zur Ausführung seiner Plane gegen die Russen schreiten könnte. Seine erste Unternehmung war gegen Chumach gerichtet, jenen volkreichen Aoul, der uns schon durch die Niederlage, welche Kasi-Mullah einst hier erlitt, bekannt ift. Alle Felder und Dörfer, welche er auf seinem Schreckens= zuge berührte, wurden der Berwüstung preisgegeben. An= gesichts der alten Residenz der Herrscher von Awarien schlug er sein Lager auf, und schickte Abgeordnete an den jungen Chan, Abu-Nunzal, welchen er auffordern ließ,

sich zu unterwerfen oder die neue Lehre anzunehmen, und mit den Religionskämpfern gemeinschaftliche Sache zu machen.

Obgleich der junge Chan die Unmöglichkeit einsah, der überlegenen Macht Hamsad » Beg's zu widerstehen, und obgleich sich ihm nirgends eine Aussicht auf fremde Hülfe darbot, so-war er doch nicht zu bewegen, den Ansforderungen der Abgeordneten Folge zu leisten.

Die Chanin Pachu-Bike, die Mutter Abu-Aunzal's, dieselbe, welche, wie wir oben gesehen haben, im Jahre 1830, die Schaschka in der-Hand, ihr Bolk zum Siege führte, beschloß dieses Mal, statt Widerstand zu leisten, ihren Sohn in's Lager Hamsad=Beg's zu schicken, um Friedensunterhandlungen anzuknüpfen.

Abu-Runzal machte Schwierigkeiten, sich dem Auftrage seiner Mutter zu fügen.

"Mein Sohn — sagte diese zu ihm — wenn Du zu seige bist, Dich unserm Feinde gegenüberzustellen, oder zu stolz, um die Rolle eines Unterhändlers bei ihm zu spielen, so werde ich mich selbst zu Hamsad=Beg in's Lager begeben und ihn um Frieden bitten."

Abu-Runzal's jüngerer Bruder, Omar-Chan, ein Jüngling von 16 Jahren, endigte den Streit damit, daß er sich erbot, den Auftrag seiner Mutter zu vollführen, und kaum hatte er die Zustimmung der Chanin erhalten, als er sich unverzüglich zu Hamsad=Beg in's Lager begab.

Schon war ein ganzer Tag verflossen, seit Omarschan Chumach verlassen hatte, und vergebens erwartete man seine Rücksehr. Die Chanin wurde durch die lange. Abwesenheit ihres Sohnes beunruhigt. Sie bestürmte Abus

Runzal mit Bitten, seinem Bruder zu folgen und zu sehen, was aus ihm geworden sei.

"Sag' Hamsab=Beg — revete ste zu ihm — daß er uns in Ruhe lasse, und unser Gebiet verschone! Ich gebe ihm mein fürstliches Wort, daß ich seinen Kämpsen gegen die Russen keine Hindernisse in den Weg legen, auch insgeheim für ihn wirken werde, so viel meine Kräste vermögen, nur kann ich nicht offen mit ihm gegen die Russen gemeinschaftliche Sache machen. Er weiß selbst sehr wohl, daß wir seit langen Jahren Bundesgenossen der Russen sind und daß unsere Haupteinkünste aus den Geldern und Geschenken bestehen, welche der Kaiser uns sendet."

"Ich gehorche Dir, Mutter — erwiderte der junge Chan — Du kennst die Treulosigkeit Hamsad=Beg's nicht! Es ist Dir nicht genug, einen Sohn seiner Gewalt geopfert zu haben, Du willst auch den andern verlieren. Aber ich gehorche Dir und gehe! —

Entschlossen ließ Abn-Nunzal flugs 200 seiner fühnsten Reiter aufsthen und jagte mit ihnen Hamsad-Begs Lager zu.

Die Reiter hatten schon die Hälfte des Weges zustückgelegt, als ein plöslich ausbrechendes, furchtbares Ungewitter sie zwang, umzukehren. So heißt es in dem uns vorliegenden Berichte. Wir glauben indeß annehmen zu dürfen, daß es weniger das Ungewitter war, welches Abu-Nunzal bewog, Befehl zur Rückehr zu geben, als der in ihm bei ruhiger Ueberlegung aufgestiegene Gedanke, es sei weder klug noch vorsichtig gehandelt, begleitet von 200 bewaffneten Reitern, im Lager Hamsad Beg's zu

erscheinen. Zu offenem Wiverstande — das mußte ihm einleuchten — war diese Schaar zu, klein, und als bloßes Gefolge zu groß. Auch nahm der junge Chan, als er sich nach wenigen Stunden wieder auf den Weg machte, dies Mal nur acht Nuker \*) als Begleiter mit. Dhne weitere Hindernisse kam er im Lager an. Hamsad=Beg empfing seinen fürstlichen Gast mit so tief unterthäniger Freund= lichkeit und solchen Beweisen von Ehrerbietung, wie sie im Orient sonst nur der Sklav seinem Gebieter erzeigt.

Als die üblichen Begrüßungen und gegenseitigen Schmeichelreden vorüber waren, lud Hamsad=Beg seinen jungen Gaft ein, ihm in sein Zelt zu folgen, um bie Friedensunterhandlungen zu beginnen; insgeheim aber gab er seinen Leuten Befehl, Abu=Runzal sammt den acht Rukern zu ermorden. Der treulose Muridenhäuptling trat, als ob er etwas anzuordnen hatte, einige Schritte zurud, und in demselben Augenblicke donnerte ein Regen von Kugeln auf Abu-Runzal und seine Begleiter nieder. Tschonan-Beg, ein Neffe Hamsad's, warf sich wie ein Rasender auf den, in Folge des Larms, aus dem Zelte herbeis geeilten Omar-Beg; beide feuerten zu gleicher Zeit ihr Pistol auf einander ab, und beide sanken getroffen nieder. Omar=Chan war auf der Stelle getödtet; Tschonan=Beg lebte noch einige Minuten. Abu-Runzal, obwohl von 2 Rugeln getroffen, war nur leicht verwundet; schäumend vor Wuth ob des schändlichen Verrathes, zieht er seine Schaschka, wirft sich auf die Muriden, tödtet und verwundet mehrere, und sucht aus bem Zelte zu entkommen.

<sup>\*)</sup> Rufer — bewaffnete Reiter.

Wher am Eingange steht ein Einwohner von Chunsach, Machmed, der Sohn Hadshi-Jas's, eines alten Muriden Hamsad=Beg's. Machmed versetzt dem sich durchdrängensen Sen Chan mit der Schaschka einen surchtbaren Hieb über's Gesicht. Der junge Chan sucht mit der vorgehaltenen linken Hand dem dick hervorquillenden Blutstrome Einhalt zu thun, und wirft sich, die Schaschka in der Rechten, wüthend um sich hauend, auf den Hausen seiner Feinde.

lleber 40 Muriden soll Abu Runzak in jenem verzweiselten Kampse theils getödtet, theils schwer verwundet haben. Diese Angabe, obgleich von vielen Augenzeugen bestätigt, muß europäischen Ohren etwas fabelhaft klingen; bedenkt man aber die Seltenheit des Falles, daß Asiaten gegen herrschende Fürsten das Schwert ergreisen, und die tieseingewurzelte Ehrfurcht, welche besonders die Bölker des Daghestan von jeher für ihre Begs und Chane hegten, so begreift man, daß die wilde Tapkerseit, welche Chan Abu-Runzal in diesem Todeskampse entwickelte, seine Gegner mit Schrecken und Scheu erfüllen mußte, und ihren Arm gleichsam lähmte. Von dieser Seite betrachtet, gewinnt die Sache an Wahrscheinlichkeit.

Als der junge Held noch so wüthete und der Schreschen und die Verwirrung am größten geworden war, trat plöglich Mullah-Schamyl, Hamsad-Beg's Unterbesehlsshaber und erster Murid, unter die Menge und rief den Weichenden mit höhnischer Stimme zu: "Feiglinge! Ihr seid ausgezogen gegen das zahllose Heer der Russen zu kämpsen, und ein bartloser Knabe jägt euch in die Flucht? Schande über euch!" — In demselben Augenblicke umsprasselte ein Hagel von Kugeln des jungen Abu-Runzal's

Haupt und der Unglückliche stürzte todt zu Boden nieder.

Fast ohne allen Widerstand hielt nun Samsad=Beg seinen Einzug in Chunsach, die alte Hauptstadt Awarien. Der erste Schritt, welchen er in der neu unterworfenen Stadt that, war, den Befehl zur Hinrichtung der 60jährigen Herrscherin Pachu-Bike zu geben. Der schönen Helena\*), Gattin des gefallenen Abu=Runzal= Chan, welche zu der Zeit schwanger ging, wurde das Leben geschenkt, unter der Bedingung, daß sie einwillige, nach der Enthindung, Hamsad=Beg's Gattin zu werden. — Am folgenden Tage erschien bei Hamsad-Beg der, den russischen Oberstittel führende Ssurchai-Chan, in der Hoffnung, von dem Muridenhäuptling zum Chan von Awarien eingesetzt u werben. Ssurchai war Dshanka aus dem Geschlechte der Chane von Awarien, und erhielt durch General Jermolow's Vermittlung den Titel Chan und Oberstenrang. Der verschmitte Hamsad=Beg, welcher die Gründe der Anwesenheit Ssurchai-Chan's sehr wohl kannte, fragte ihn anscheinend aufmunternd: "Ssurchai, willst du Chan von Awarien werden?" — "Wenn beine Gnade mich solcher Stelle für würdig hält, antwortete Ssurchai, so nenne mich Chan von Awarien und ich werde dein treufter Sflave sein."

"Du strebst zugleich nach dem Höchsten und Riedrigssten — wandte Hamsad=Beg ein — Herrscher und Diesner sein, wie läßt sich das vereinbaren? Hast du wohl

<sup>\*)</sup> Sie ist eine Schwester des jest noch lebeuden Schamchals Abu-Muffelim.

gesehen — fuhr er fort — wie ich beine Brüder um's Leben gebracht habe?"

"Ich habe es gesehen — entgegnete erzwungen lächelnd Ssurchai — und du hast recht daran gethan, denn ste haßten dich und waren deine Feinde. Allah hatte ihr Leben in deine Hände gegebent und du hast es genoms men." — Hierauf sprach sinster Hamsad-Beg:

"Db sie meine Feinde waren oder nicht, konnte dir gleich gelten, aber sie waren deine Brüder, und wenn nur ein Funke von Ehrliebe und Muth in dir gewesen wäre, so hättest du sie gegen ihre Mörder vertheidigen müssen. Und ein so ehrloser und seiger Schurke wie du, will über Awarien herrschen und unter meinen Fahnen kämpfen!"

Und nach diesen Worten befahl Hamsad=Beg einem seiner Muriden, Ssurchai den Kopf vom Rumpfe zu trensnen, ohne ihm jedoch seine Wassen abzunehmen.

Tschonan-Beg, derselbe, welcher Omar-Chan getödtet hatte, war, in Folge seiner Qunden, eben dem Verscheiden nahe, als er seinen alten Vater auf sich zukommen sah. "Vater, Vater! — rief der Sterbende — ich habe meine Hand gegen einen Menschen aufgehoben, welchen wir zu den Herrschern unseres Volks zählten, aber Allah hat es so gewollt und meinen Arm geführt. Eine Vitte noch habe ich an dich, ehe ich von hinnen gehe, und du wirst mir trop meiner Verbrechen die Sewährung dieser letzen Vitte nicht versagen. Mich ängstigt das Schickal des unglücklichen Bulatsch-Chan \*); du hast keinen Sohn mehr,

<sup>\*)</sup> Bulatsch=Chan — der jüngste Bruder Abu=Nunzal=Chan's — war ein Milchbruder Tschonan=Beg's, und zu der Zeit, wo er in unserer Erzählung auftritt, etwa 11 Jahre alt.

wenn ich fterbe, nimm Bulatsch=Chan an Sohnesstatt zu dir, daß er nicht seinen Feinden in die Hände falle. Nimm ihn zu dir und erziehe ihn, daß er einst tuchtig werde, den Thron der Herrscher von Awarien zu besteigen. Bersprich mir meine Bitte zu erfüllen, und ich werde ruhig sterben im Vertrauen auf Allah's Gnade, und du wirft in Bulatsch-Chan eine Stüte beines eigenen Glückes pflegen." Der Greis versprach dem letten Wunsche seines sterbenden Sohnes zu willfahren, nahm Bulatsch-Chan unter seinen Schutz und entfam glücklich mit ihm nach dem Aoule Gotsatl. Rach der Ermordung der greisen Chanin Pachu-Bike siel ganz Awarien ohne Schwertstreich in die Hände des Imam Hamsad=Beg. Doch war bamit seinen diesjährigen kriegerischen Unternehmungen noch keineswegs ein Ziel gesteckt. Nach einer kurzen Rast brach er mit einem Heere von 5000 Mann in den Stamm Andi ein, in der Absicht, dieses Gebiet dem Chanat von Awarien einzuverleiben. Die Einwohner von Andi jedoch, welche auf seinen Angriff vorbereitet waren, setzten ihm so' tapfern Widerstand entgegen, daß er unverrichteter Sache wieder abziehen mußte. Zuruckgekehrt nach Chunsach, verstärkte der Imam sein Heer auf 15,000 Mann und brach damit nach dem Aoule Kuba, im Zudukarischen Kreise, auf. Der Aoul wurde nach furzer Gegenwehr ge= nommen und Hamsad=Beg schickte barauf einige seiner vertrautesten Muriden an die Häuptlinge des Stammes von Akuscha ab, um diese auffordern zu lassen, sich mit ihm zu verbinden und gemeinschaftlich gegen die Ruffen zu kämpfen, widrigenfalls der Imam sich offen als ihr Feind erklären, ihre Avule verwüsten, ihre streitbaren

Männer töbten und ihre Weiber in die Gefangenschaft führen würde, auf daß diese mit seinen Kriegern Kinder erzeugten, denen Freiheitssinn und Auffenhaß angeboren.

In Folge dieser Botschaft beriefen Mohammed, der Kadi von Afuscha, und Afslan \*), der Kadi von Zudukar, die Aeltesten ihres Bolkes zur Berathung, und Kadi Mohammed eröffnete die Versammlung mit folgenden Worten:

"Ihr Ulema, Mullah's und Wortführer der waffentragenden Männer von Dargo! Hamsad=Beg, der Imam, hat zu uns gesandt, um uns zum Aufstande gegen unsere Freunde, die Ruffen, zu reizen und uns zu zwingen, mit ihm gemeinschaftliche Sache zu machen. Er-drohet uns, unsere Aoule zu zerstören und unsere Weiber in die Gefangenschaft zu führen, falls wir seinem Begehren nicht Gehör geben wollen. Ihr Einwohner von Dargo! Ihr wißt, daß im Daghestan kein Volk zu finden, welches uns an Macht und Ansehen gleichzustellen sei; der Geringste unter euch ist mehr als jener Dshanka-Hamsab, der es wagt, uns durch seine schimpflichen Drohungen zu beleidigen und mit uns zu sprechen, wie ein Herr mit seinen Knechten. Sollen wir solche Schmach bulden und uns, diesem Aufwiegler zu gefallen, dem zermalmenden Borne des großen Kaisers, unseres Schupherrn, aussetzen, unter deffen schützender Gewalt wir in Frieden und Ansehen leben und Geld und Geschenke vollauf haben? Sollen wir uns ohne Schwertstreich bem Empörer unter-

<sup>\*)</sup> Wird eigentlich Arstan geschrieben, im Daghestan aber Afftan ausgesprochen. Arstan heißt im Türkischen ber Löwe.

wersen, um also vor allen Bölkern des Daghestan zu Schanden zu werden? Wir müssen das Schwert ergreisen, denn die Gefahr ist nahe, aber nicht für Hamsad, sondern gegen ihn wollen wir es führen. Ruft alle Männer eures Stammes zum Kampse auf gegen Hamsads Beg; Allah wird euch im Himmel dafür lohnen, und der große Padischah der Russen auf Erden!"

Durch solche und ähnliche Reben wußten die Kadis und Wortführer von Dargo und Zudukar, welche sammtlich Creaturen der mit Ehrenbezeugungen und Geschenken im Raukasus sehr verschwenderischen Russen waren, das Volk, im Interesse ber Lettern, zum Aufftande gegen Hamsad=Beg aufzuwiegeln. Alles griff zu ben Waffen, und der Imam wurde, obwohl mit nur geringem Verlufte, nach Chunsach zurückgeschlagen. Ohne sich durch biesen ersten mißlungenen Versuch abschrecken zu lassen, bereitete fich Hamsad=Beg in Chunsach zu einem neuen, nachdruck= lichern Angriffe gegen Afuscha und das Gebiet des Schamchals von Mechti vor. Er glaubte mit seinem neu ausgerüfteten Heere in kurzer Zeit alle Länder des Daghestan unterwerfen zu können, und ahnte, in der Mitte seiner weitaussehenden Plane, nicht, welch' ein furchtbares Un= gewitter sich inzwischen brohend über seinem Haupte zusammenzog.

Zwei Brüder: Ossman und Hadshi-Murab \*), wovon der erste 22 und letterer 20 Jahre alt war, Milchbrüder des von Tschonan-Beg erschlagenen Omar-Chan,

<sup>\*)</sup> Derfelbe, von welchem ein großer Theil dieser Aufzeichnungen herrührt.

hatten seit längerer Zeit als Muriden im Heere Hamsad-Beg's gedient, und durch oft bewiesene Tapferkeit und Geistesgegenwart in hohem Grade das Vertrauen des Muridenhäuptlings erworben.

Als sich eines Abends Dssman und Habshi-Murad, in Gegenwart ihres sechzigiährigen Baters, selbstzufrieden von ihren Kriegszügen und fühn ausgeführten Streichen unterhielten und sich gegenseitig ihrer Tapferkeit rühmten, unterbrach sie ernst der Alte mit den Worten: "Ihr solltet Euch schämen von Thaten zu sprechen, die Euch und Eurem Geschlechte zur Schande gereichen, und Euch unwürdig machen meine Kinder zu heißen." Die Söhne sahen erstaunt den zürnenden Vater an und konnten nicht begreisen, womit sie seine bittern Vorwürse verdient hatten.

"Sultan Achmed — fuhr der Alte fort — war einer der edelsten Fürsten, die je über dieses Land gesherrscht haben. Er vertraute mir seinen Sohn Omar zur Erziehung an und ich wurde des jungen Prinzen zweiter Bater. Ihr aber wurdet zu Brüdern des jungen Chan's erhoben und also Sultan Achmed's fürstlichem Geschlechte gleichgestellt. Und wsit Ihr etwa nicht, daß Hamsad=Beg, dessen Anhänger Ihr seid, derselbe ist, der Omar-Chan erschlagen? Und statt nach Männersitte den Erschlagenen zu rächen, den Ihr einst Bruder genannt, entblödet Ihr Euch nicht, mit den Thaten zu prahlen, die Ihr im Dienste dessen vollbracht, der Eures Bruders Mörder war! Ich bin alt und schwach geworden in Gram, und mein Arm vermag kaum noch den Kinshal\*) zu führen, aber ich

<sup>\*)</sup> Rinshal — Dolch.

schwöre bei Allah, noch ehe Euch der Bogel des Morgens zum zweiten Male weckt, wird sich dieser Arm rächend gegen Hamsad erheben; dann mögen sie mich binden und fortführen und tödten, derweilen Ihr Euch Eurer Heldensthaten rühmt und, gleich den Weibern des Imams, in Frieden und Eintracht unter einem Dache mit ihm lebt."

Die Worte des Alten brachten einen tiefen Eindruck auf die Söhne hervor, und ihre feuersprühenden Augen füllten sich mit Thränen an.

"Bater — riefen Beide wie aus Einem Munde — wir wälzen den Racheschwur von Deiner auf unsere Seele; morgen fällt Hamsad=Beg durch unsere Hand, und wenn uns Allah das Leben schenkt, so werden wir nicht anders als nit weißem Antlize\*) vor Dir erscheinen."

Höchlich lobte der erfreute Greis das Vorhaben seis ner Söhne, und begleitete die sich Entfernenden mit seis nen Segenswünschen.

Es gelang den vereinten Bestrebungen Ossman's und Hadshi=Murad's, 40 Männer, theils Verwandte,

<sup>\*)</sup> Mit weißem Antlige — b. h. alsbann wird ber Schandsleck, welcher auf uns liegt, getilgt sein. — Nach ben Worten bes Koran werben auch nach bem Tobe die Gesichter ber Seligen weiß, und die der Verdammten schwarz sein.

S. 3te Sure: Die Familie Amran's (Amran heißt bei Moham= med Joseph, der Bater der Maria):

An jenem Tage werden Einige weiße, Andere schwarze Gesichter haben. Bu denen, welche schwarze Gesichter haben, wird Gott sagen: Seid Ihr Ungläubige geworden, nachdem Ihr Gläubige geswesen? Nun so nehmet hin die Strafe Eures Unglaubens. Die aber, deren Gesichter weiß sind, werden die Gnade Gottes genießen und zwar ewiglich. —

theils Freunde, auf ihre Seite zu bringen und zu Theilsnehmern ihres gefährlichen Vorhabens zu machen. Im Hause bes Vaters der beiden Brüder fand die Versammslung und Verathung statt. Nachdem der Greis sie Alle in einer ernsten Rede zur Beharrlichkeit in der Ausführung ihres Vorhabens ermahnt, nahm er den Koran und ließ sie beim Vuche der Vücher schwören, Niemanden ihr Geheimniß zu verrathen und nicht eher zu ruhen, bis Hamsades Beg nicht mehr unter den Lebenden wandle. Die Ausführung des Mordanschlages wurde auf den Oshuma (Freitag), als den zweiten, dem Abende der Berathung solgenden Tag verlegt, an welchem Tage Hamsades.

Zu der Zahl der 40 Verschworenen gehörte auch der uns ans bem Vorhergehenden schon bekannte Murid Mohammed-Hadshi Jaf, ein Vetter Ossman's und Hadshi= Murad's, berfelbe, welcher bei jener Schreckensscene im Lager Hamsad=Beg's dem jungen Chan Abu=Nunzal den tödtlichen Hieb in's Gesicht verset hatte. In der Nacht, welche der Berathung folgte, schlich der Treulose, unein= gedenk seines Schwures, zu Hamsad=Beg, weckte ihn, um ihn vor der über des Imams Haupte schwebenden Gefahr zu warnen und ihm Alles bis auf den klein= sten Umstand mitzutheilen, was er von dem Hergange der Verschwörung wußte. Der sorglose Hamsad=Beg, ein= gebenk der Dienste Offman's und Habshi-Murad's und ver vielfachen Beweise von Anhänglichkeit, welche sie ihm gegeben, hörte Mohammed-Hadshi-Jaf's Erzählung an, ohne ihr Glauben beizumeffen, entließ den Muriden und schlief ruhig wieder ein.

Am Morgen des verhängnisvollen Tages erschien der besorgte Ankläger auf's Neue beim Imam, warnte ihn nochmals mit ernsten Worten vor der immer näher ziehenden Gefahr und beschwor ihn beim Koran, an dem Tage nicht die Moschee zu besuchen.

Roch immer wollte Hamsad-Beg den Worten des Muriden keinen Glauben schenken, und bestand darauf, in die Moschee zu gehen; als aber Mohammed-Hadshi= Jaf immer heftiger in ihn drang, versprach der Imam, zu seiner Beruhigung, beim Besuche der Moschee solche Vorsichtsmaßregeln anzuwenden, daß sein Leben auf kei= nerlei Weise gefährdet werden könne. Er ließ einen Befehl durch ganz Chunsach ergehen, daß kein Einwohner wagen solle, an dem Tage bewaffnet in der Moschee zu erscheinen; wer diesem Befehle zuwider handle, sei dem Tod verfallen. Am Eingange der Moschee waren zuverlässige Schildwachen aufgestellt, um jeden Eintretenden einzeln zu untersuchen. Der Imam selbst umgab sich mit 100 seiner treuften Muriben, welche Befehl hatten, auf ein gegebenes Zeichen (während des ersten Gebetes) Offman, Habshi-Murad und ihre Mitverschwornen niederzuschießen, falls sie in der Moschee erscheinen sollten.

Schon aus dem Befehle Hamsad=Beg's, Niemand solle bewassnet in der Moschee erscheinen, mußte den Versschworenen klar werden, daß ihr Vorhaben entdeckt sei. Aber wer war der Verräther? Jeder hielt den Andern dafür, und aus Furcht vor des Imam's Rache sagten sich Alle ohne Ausnahme von Ossman und Hadshi=Murad, den Anstistern der Verschwörung, los. Bestürzt eilen die beiden Brüder nach Hause, um ihren Vater von der

Verrätherei in Kenntniß zu setzen und sich mit ihm über ihr weiteres Verhalten zu berathen.

"Schande, Schmach über die feigen Verräther, die Gotteslästerer! — rief zornig der Alte aus — aber ich hoffe, meine Kinder, Ihr seid Männer genug, den heilisgen Schwur zu halten, den Ihr mir geschworen habt. Daß Euch, wenn wir Abschied nehmen, meine Augen nicht wiedersehen, bevor Ihr den Mörder meines Omar getödtet! " — Als um die Mittagsstunde der Muezzim vom Minaret herab die Gläubigen zum Gebete rief, drängte sich das Volk von allen Seiten in so dichten Hausen durch die offene Pforte der Moschee, daß die zu beiden Seiten derselben aufgestellten Schildwachen Mühe hatten zu unztersuchen, ob die Eintretenden mit oder ohne Wassen erschienen.

Als Offman und Habshi-Murad sich zu ihrem vershängnisvollen Gange rüsteten, reichte ihnen der Alte ein Panzerhembe, welches er selbst einst in seiner Jugend gestragen. Habshi-Murad, der Jüngere von Beiden, wollte das schüßende Stahlgewand seinem Bruder Ossman abstreten, dieser aber warf es Hadshi über mit den Worten: Rein Bruder, nimm Du es! ich habe zwei Jahre länger gelebt als Du; wenn einer von uns sterben muß, so ist es-gerecht, daß mich das Lovs tresse. Darauf verbargen beide in den hintern Faltenwürsen der Tschucha\*) Dolch und Pistolen, warsen eine Burka \*\*) um und gelangten, sich unter das zum Gebete eilende Volk mischend, in die

<sup>\*)</sup> Tschucha — tatarisches Oberkleib.

<sup>\*\*)</sup> Kurzer Filzmantel mit Rauchwerk auf ber Außenseite.

Moschee. Der Imam war noch nicht angekommen. Die Brüder ließen sich in der Mitte der Moschee nieder, gerade der großen Pforte gegenüber, durch welche der aus dem Serai der Chane kommende Hamsad=Beg seinen Weg nehmen mußte. Als der Imam von seinen auf Botschaft ausgeschickten Muriden erfahren hatte, daß Offman und Hadshi ohne Waffen erschienen seien, begab sich der ge= fürchtete Murschide, umringt von einer zahlreichen, bewaff= neten Muridenschaar in den Tempel des Propheten. Unter denen, welche ihm zur Seite gingen, machte sich durch seine stolze Haltung, sein ernstes Gesicht und seinen Feuer= blick befonders Einer bemerkbar: Diefer Eine war Scha= munl oder, wie er von den Ruffen genanntwird, Schampi, der Lieblingsmuride und Rathgeber des bei Himry gefal= lenen Murschiden Kasi-Mullah. Zwei Muriden eröffneten den Zug mit gezogener Schaschka; alle übrigen trugen ein scharfgeladenes Gewehr in der Hand. Kaum war der Imam in das Haus getreten, als sich Ossman erhob und zum Volke gewendet laut und vernehmlich die Worte sprach: "Was folgt Ihr nicht meinem Beispiele und erhebt Euch zum Zeichen der Ehrfurcht! Seht Ihr nicht, mit welch' kriegerischem Gepränge der große Murschid Hamsad=Beg seinen Einzug halt in das Haus des Propheten?"

Betroffen über diese Kühnheit ließ Hamsad die beisten Brüder vor sich kommen und fragte mit drohender Stimme: "Ihr Verräther habt Euch verschworen, mich zu ermorden? Aber ich kenne Eure Anschläge, und werde Euch zu strafen wissen!"

Disman und Hadshi antworteten beide wie aus

Einem Munde: "Wir haben geschworen und halten unsern Schwur!" - und in bemselben Augenblicke feuerten beide ihr Pistol auf den Imam ab, welcher auf der Stelle tobt niedersank. Ein dumpfes Schweigen folgte dieser Scene, ber Schwüle zu vergleichen, welche einem Gewitter vor= hergeht. Verwirrung und Unentschlossenheit malte sich auf allen Gesichtern. Doch kaum hatte sich ber Pulverdampf verzogen, der wie eine schützende Wolfe die beiden Brüder umhüllte, als bes Gefallenen Muriden sich von allen Seiten herzudrängten und ihre Pistolen auf die Mörder abfeuerten. Offman fiel von mehreren Rugeln burchbohrt; Hadshi=Murad aber blieb am Leben, welches er theils seinem starken Panzer, theils der Behendigkeit zu verdanken hatte, mit welcher er sich gleich nach dem Abfeuern zur Erde niedergeworfen, so daß die Kugeln über seinen Kopf wegpfiffen.

Die Moschee der Chane von Awarien, obgleich im Reußern allen übrigen Moscheen des Daghestan gleich, ist im Innern von eigenthümlicher Bauart. Wir werden versuchen, eine kurze Beschreibung davon zu geben. Man denke sich ein schmales, langes, viereckiges, massives Gebäude mit glattem, steinernem Dache und Stuffaturarbeit von innen wie außen. Der einzige Schmuck der innern Wände sind schön gemalte Sprüche aus dem Koran. Die Mitte der Moschee ist der Länge nach von zwei Reishen niedriger Säulen durchschnitten, welche die von den Wänden auslausenden, hochgewöldten Bogen tragen. Diese Bogen sind so groß und solgen so dicht auseinander, daß sie die Moschee gleichsam in zwei dunkle Galerien theilen, wo das Tageslicht nur spärlich durchdringen kann. Ran

wird demnach leicht folgern können, welche Dunkelheit hier herrschen mußte, als die an und für sich schon so düstern Räume durch den in dicken Wolken aufsteigenden Pulverdampf noch mehr verfinstert wurden.

Noch standen Alle verwirrt und betäubt da, das Haus des Herrn so plöglich in einen Kampfplatz umgewandelt zu sehen. Hadshi=Murad benutte ben günstigen Augenblick, mischte sich unter das Bolk und rief: "Ihr Männer von Chuwal! Hamsab, Euer Zwingherr, liegt erschlagen da von meiner Hand, auf und steht mir bei, auch die verhaßten Muriden, seine Anhänger, zu tödten!" Da erhob sich ein allgemeines Geschrei unter dem Volke: "Nieder mit den Muriden!" Verborgen gehaltene Waffen aller Art funkelten unter den schwarzen Burken und faltigen Gewändern hervor, blanke Dolche glißerten durch den Pulverdampf, wie Blitze durch die Wolken, und die weiten Räume des Tempels hallten grausig wieder von wildem Geschrei und Pistolengekrach. Auf allen Seiten entspann sich ein verzweifeltes Handgemenge, und statt des Mullah's feierlichem Gebete erschallte ringsum Todes= röcheln, Stöhnen und Kampfgeschrei; das Haus des Herrn wurde roth gefärbt mit dem Blute seiner erschla= genen Kinder. Die Muriden wehrten sich wie Helden, aber die meisten von ihnen sielen von der Wuth und der Uebermacht des Volkes von Chunsach, dessen Haufen sich von Minute zu Minute vermehrten. Rur dreißig Muriden kamen mit dem Leben davon und retteten sich in die Burg der Chane, entschlossen, sich dort bis auf den letten Blutstropfen zu vertheidigen. Das Volk drängte sich wüthend nach und versuchte die Burg zu erstürmen, welche

jedoch, obgleich großentheils aus Holz aufgeführt, ihrer gunstigen Lage wegen fast uneinnehmbar war. Die Schwierigkeiten wurden noch vermehrt durch den verzweifelten Widerstand, welchen die Belagerten den Stürmenden entgegensetten. Da rieth Hadshi-Murad seinen Gefährten, die Burg zu sprengen oder in Brand zu stecken, und die Muriden lebendig darin zu verbrennen. Der Vorschlag wurde mit allgemeinem Jubel angenommen und in weni= gen Stunden schlugen die Flammen lichterloh aus den Zimmern der alten Burg der Chane von Chunsach empor. Die Muriden fielen theils im Gefechte, theils gaben fie sich selbst den Tod, indem sie sich aus den Fenstern der Burg herunterstürzten; nur zwei blieben am Leben: ber erste und furchtbarste, Imam Schamyl, der wie durch ein Wunder immer allen Gefahren zu entrinnen schien, entfam unbemerkt; der andere, der treulose Mohammed= Hadshi-Jaf, berfelbe, welcher Hamsad-Beg bas Geheimniß der Berschworenen verrathen hatte, fiel, schwer verwundet, ben Stürmenben in die Hande.

"Das ist unser Bruder — schrie rachedürstend Habshis Murad — derselbe, welcher auf den Koran geschworen, Hamsad zu tödten, und statt dessen uns an den Tyrannen verrathen hat! Nehmt und verbrennt ihn lebendig, daß seine schwarze Seele im Feuer geläutert werde! "Das rasende Volk nahm den unglücklichen Mohammed-Hadshis Jaf und warf ihn in die Flammen, wo er bald unter surchtbaren Martern verschied. So war das Ende der Herrschaft des Imam Hamsad-Beg in der Hauptstadt der Chane von Awarien!

Als Habshi=Murat nach Hause zurückgekehrt war,

nmarmte ihn sein Bater unter Thränen und sagte: "Ich danke Dir, mein Sohn, für das, was Du gethan; Du hast mich wieder jung gemacht! Der Mörder Omar's ist gefallen durch Deine Hand; eine neue Burg wird wieder aufgebaut werden in Chunsach, und ein frischer Iweig aus dem Heldenstamme der alten Sultane wird wieder herrschen über Awarien! Ich beklage den Tod meines Sohnes Ossman nicht, er ist eines schönen Todes gestorben; er ist gefallen wie ein Held im Kampfe für die Retztung seines Baterlandes, Angesicht zu Angesicht seinen Feinden, wie es den Männern vom Daghestan geziemt."

Habshi = Murab bemächtigte sich einstweisen, unter Zustimmung des Volks, der Herrschaft von Awarien. Er ließ es seine erste Sorge sein, alle von Hamsad=Beg geraubten, der Famikie der exmordeten Pachu=Biks gehösrigen Kostbarkeiten in Sicherheit zu bringen. Darauf schickte er zu allen der Herrscherfamilie von Awarien befreundeten Fürsten: zu Arslan=Chan von Kasikumych, — zu dem Schamchal von Tarku und zu Achmed=Chan von Mechtuli, um sie von dem Vorgefallenen in Kenntniß zu sehen; zusgleich sandte er einen genauen Bericht über Alles an die russische Oberbehörde ab.

Habshi-Murad forderte die obengenannten, sammtlich dem erschlagenen Abu-Nunzal-Chan verwandten Fürsten auf, einen aus ihrer Mitte zu wählen, um fortan die Herrschaft in Chunsach zu führen; aber keiner wollte sich dazu verstehen, so sehr hatten seit Pachu-Bike's Ermor-dung die Schreckensereignisse in Chunsach Aller Gemüther mit Furcht erfüllt.

Er wandte sich darauf an die russische Behörde und

bat um Sulfstruppen, um Gotfatl zu entsetzen und bas immer noch zahlreiche, obwohl zerstreute Heer Hamfad's au verjagen — allein auch bei den Ruffen fand et keine Hülfe. Während solchergestalt Hadshi-Murad die Ordnung wieder herzustellen suchte und sich bei allen befreundeten Stämmen vergeblich nach Unterftützung umfah, waren bie Monate Mai und Juni ohne weitere Ereignisse von Belang verstrichen. Inzwischen hatte sich der Imam Schampl an die Spipe ber zerstreuten Schaaren Hamsab=Beg's gestellt und rudte gegen Chunsach an, um die Stadt mit Sturm zu nehmen. Doch fand er hier so tapfern Wider= kand, daß er sich gezwungen sah, unverrichteter Sache wieder abzuziehen. Er verstärkte sein Heer bis auf 6000 Mann und unternahm einen zweiten, nachbrücklichen Angriff, und diesmal ware der Sieg in seinen Händen ge= wesen, wenn nicht Hadshi=Murad durch beispiellose perfönliche Tapferkeit und Geistesgegenwart die weichenden Einwohner wieder in's Gefecht geführt hätte; Schampl mußte sich mit einem Berlufte von 90 Mann zurückziehen. Doch auch Habshi-Murad's Verlust war bedeutend gewesen, und die Unmöglichkeit einsehend, sich länger gegen den sich zu einem dritten Sturme rüftenden Schampl zu behaupten, schickte er einen Eilboten zum damaligen Oberbefehlshaber, Baron v. Rosen, mit der Nachricht, daß ganz Awarien in die Hände Schampl's fallen würde, wenn nicht unverzüglich russische Hülfstruppen einrückten. Der Oberbefehlshaber traf augenblicklich die nöthigen Anstalten, um dem Begehren Hadshi-Murad's zu willfahren. Bald hatte Schamyl durch seine Spione die Kunde erhalten, daß ein starkes russisches Heer im Anmarsch gegen Gotsatl

begriffen sei; er läßt sogleich ben Bater bes jungen Tchonan=Chan, deffen wir weiter oben Erwähnung ge= than, zu sich kommen, und befiehlt insgeheim einigen Muriden, in Abwesenheit des Alten, deffen Adoptivsohn Bulatsch-Chan zu enthaupten und den Kopf des Unglücklichen in den Koißu zu werfen. Der Alte hatte, als Schampl ihn zu sich rufen ließ, ein Vorgefühl ber Dinge, die da kommen sollten, und empfahl beim Abschiede sei= ner Frau besorglich, den jungen Bulatsch=Chan ja nicht außer Acht zu lassen, ihn wo möglich an irgend einem verborgenen Orte in Sicherheit zu bringen. Aber trot aller Vorsichtsmaßregeln ber Pflegemutter gelang es bald den Muriden, den Aufenthalt des jungen Chanes ausfindig zu machen und so Schampl's Mordbefehlen nach= zukommen. Hadshi=Murad, welcher, wie schon oben bemerkt, in vielen Studen unser Berichterstatter gewesen, behauptet, von mehrern Zeugen des Todes des jungen Chans gehört zu haben, daß ber kaum zwölfjährige Bulatsch seinen Mördern die Worte zugerufen: "Ihr habt meine Mutter getödtet, Ihr habt meine Brüder erschlagen, Ihr habt unser ganzes Haus ausgerottet, last mich wenigstens am Leben! ich bin noch so jung, laßt mich noch ein paar Jahre leben; Arslan=Chan von Kasikumnch wird Euch fürstlich dafür belohnen." Aber die Mörder hörten auf das Flehen des Knaben nicht, schnitten ihm den Kopf ab und warfen ihn in den Koißu, nach Schamyl's, bes Murschiden, Befehle. Mit Bulatsch= Chan starb ber lette Sprößling des alten Hauses der Chane von Awarien; nur die hochschwangere Wittwe Aby=Runzal's war noch am Leben.

Mit der Herrschaft Hamsad=Beg's endigt die zweite Periode der Religionskriege im Daghestan.

Hamsabseg war von den drei Hauptpersonen des großen Dramas, dessen Grundzüge wir auf diesen Blätztern festzuhalten versucht haben, die unbedeutendste. Er besaß weder den Glaubenseiser und den Geist seines Borsgängers, Kast-Mullah, noch den unbeugsamen Stolz und das Genie seines Nachfolgers Schampl, welcher, obwohl in unserer Geschichte im Regiment der Lette, durch seine Thaten der Erste ist.

Hamsad=Beg's Herrschaft war eben so kurz in ihrer Dauer, wie ungünstig in ihren Erfolgen zur Verbreitung der neuen Lehre. Seinem frühzeitigen Tode und dem kräftigen Auftreten Habshi=Murad's allein haben es die Russen zu verdanken, daß sie wieder sesten Fuß saßten in den Hochschluchten des Daghestan.

Wäre Kast-Mullah ein Jahr länger am Leben geblieben, ober hätte Imam Schampl ein Jahr früher das
Scepter geschwungen, welches er seitbem mit so fräftiger
Hand führt, so würden die zeitherigen Ereignisse im
Daghestan eine ganz andere Bendung genommen haben.
So aber drang auf Hadshi-Murad's Hülseruf ein zahlreiches russisches Heer in Awarien ein, alle Schluchten
und Engpässe ringsumher wurden beset, alle einigermaßen günstigen Plätze zur Anlegung von Festungen und
Wachthäusern benutt, und die russische Diplomatie wußte
durch Orohungen, Geschenke und Versprechungen aller
Art, eine Menge der friegerischsten Stämme des Daghestan
auf ihre Seite zu ziehen. Der Tod Hamsal-Beg's und
der Absall Habshi-Murad's hatten eben so sehr den Muth

der Anhänger des gefürchteten Murschiden gebeugt, als den seiner Feinde erhöht und gefräftigt.

Die Schwierigkeiten, mit welchen Schampl — dessen Lebensgeschichte und Herrschaft die dritte Periode und das Ende unserer Anfzeichnungen bilden wird — zu kämpfen hatte, waren unübersehbar.

## Neuntes Capitel.

3 mam Schamhl\*).

"Wenn wir" — so lesen wir in dem Tagebuch eines der ausgezeichnetsten russischen Officiere, welcher lange Jahre im Daghestan im Getümmel des Krieges gelebt, mit Sprache, Sitten und Gebräuchen der Bölker jenes wilden Gebirgslandes auf's Genaueste befannt mar, und deffen Mittheilungen wir die Grundlage gegenwärtiger Blätter zu verdanken haben — "wenn wir mit Aufmerksamkeit und unparteiischem Blide den Kriegsbegebenheiten im Daghestan folgen, ben Bortheil ber günstigen Stellung auf der einen, und den Vortheil einer über= legenen Disciplin und Truppenmacht auf der andern Seite betrachten, furz alle Vortheile und Nachtheile ber Ruffen und der Bergvölker gegeneinander abwägen, und dabei die Thatsache im Auge behalten, daß wir regel= mäßig im Laufe weniger Jahre in diesen blutigen Krie= gen mehr Menschen geopfert haben, als je unter Schampl's Befehlen gestanden, so müssen wir bewundernd zu dem

<sup>\*)</sup> Die eigentliche Aussprache bes Ramens ift Schamupl.

genialen Feldherrn emporblicken, der an der Spiße eines Häufleins von dunt zusammengewürfelten Kriegern, im Kampfe mit einer so unendlich überlegenen Wacht wie die unsere, sich acht Jahre \*) hindurch nicht allein zu behaupten, sondern noch von Jahr zu Jahr sein Ansehen und seine Wacht zu erweitern gewußt hat, und immer furchtbarer hervorging aus sedem neuen Gesecht."

"Wie von des Hammers Wucht erschüttert Sich Eisen stählt, doch Glas zersplittert." \*\*)

Schampl, der Prophet, wie ihn seine kriegerischen Muriden nennen und wie sein Name hundertsach wiedersklingt in den Volksliedern des Daghestan, wurde geboren zu Ende des vorigen Jahrhunderts (1797) in dem Aoule Himry, im Gebiete der Koißubulinen, wo auch sein großer Vorgänger Shast-Mohammed (Kast-Mullah) sein Leben und seinen Tod sand.

Schon in frühester Jugend zeichnete sich Schamyl, so erzählen die Greise von Himry, durch ein ernstes, verschlossenes Wesen, unbeugsamen Sinn, Wißbegierde, Stolz und Herrschsucht auffallend vor seinen Spielgenossen aus. Seinen von Natur zarten und schwächlichen Körper suchte er durch Leibesübungen aller Art zu schmeidigen und zu stählen. Wenn bei den im Daghestan üblichen Kampsspielen der Jugend im Schießen oder Wettrennen ein ansberer den Preis davontrug, so verzerrte sich unwillfürlich krampshaft sein Gesicht, und er ließ sich dann oft wochens

<sup>\*)</sup> Dieses wurde zu Anfang des Jahres 1842 geschrieben.

ap) Aus Puschkin: Bultawa.

lang auf den öffentlichen Plätzen nicht sehen, vor Scham und Ingrimm, daß er selbst nicht Sieger gewesen. Bon den vielen Geschichten, welche man sich im Daghestan aus dem Jugendleben unseres Helden erzählt, möge hier nur eine ihre Stelle sinden.

Er war schon als Kind ein begeisterter Verehrer von Naturschönheiten, und pflegte bei günstigem Wetter allabendlich gegen Sonnenuntergang die fahlen Felsen von Himry zu erklimmen, deren wilde Pracht einen machtigen Zauber auf ihn ausübte. Zuneben dem höchsten dieser Felsen, welcher in wunderbaren Formen gezackt, tropig inmitten eines unabsehbaren Urwaldes aufragt, dehnt sich eine öde, gleichsam verbrannte Fläche aus, im Daghestan durch eine Menge alter, schauerlicher Sagen, die sich daran knüpfen, bekannt und geheiligt. Die Ginwohner des Avules erzählen, daß hier oft zur Nachtzeit aus der Erde lohe Flammen aufsteigen und hoch über die Felsen von himry emporleuchten \*). Dann schwingt, nach der Sage, Simurg, der seit Jahrtausenden im Kaf= Dagh (Raufasus) thronende weiße Riesenvogel Salomo's, seine rauschenden Fittige nach diesen Felsen, daß es wie Heulen und Wimmern durch die Luft zittert von dem gewaltigen Flügelschlag. Und die Peris, die seligen Bewohner Dshinnistans, des Feenlandes, tanzen in luftigen Reihen um die weithin leuchtenden Flammen her. An diesem heiligen Orte, ben sonst nach Sonnenuntergang

<sup>\*)</sup> Einen natürlichen Grund biefer Sage können wir nur in bem Borhandensein vieler Naphtaquellen in der bezeichneten Ebene und Umgegend finden.

niemand zu betreten wagte, pflegte fich Schamyl oft bis tief in die Racht hinein einsam seinen Phantasten und Träumereien zu überlassen. Einstmals hatten sich einige feiner Gespielen, von ihm durch hochfahrende, spöttelnde Reden beleidigt, verabredet an ihm Rache zu nehmen. Sie paßten ihm zu bem Ende an einem verborgenen Orte auf, wo er, von seiner gewöhnlichen Wanderung jurudkehrend, vorbeikommen mußte, und sielen, sobald sie seiner ansichtig wurden, tobend über ihn her; es entspann sich ein heftiger Kampf, in welchem natürlich Schamyl der Uebermacht weichen mußte und außer mehreren Beulen am Ropf und Arm eine gefährliche Berletzung am Unterleib davontrug. Von dem großen Blutverlust ermattet, kam er zu Hause an, verband seine Wunden so gut er konnte, ließ sich heimlich von einem alten Weibe heilende Kräuter bringen und blieb mehrere Wochen frank auf feinem Lager, ohne jemand auch nur ein Wort von dem wahren Hergang der Sache zu sagen. Er schämte sich zu gestehen, von andern geschlagen zu sein. Rur sein ehrwürs diger Lehrer, der weise Mullah Dshelal-Eddin erfuhr auf eifriges Nachforschen die Ursache der Krankheit des jungen Schwärmers. Dieser gelehrte Mullah, welchem Schampl die Grundlage seiner umfassenden Kenntnisse in der arabischen Literatur zu verdanken hat, spielt eine wichtige Rolle im Leben des Helden unserer Geschichte. Er war der Einzige, dem gegenüber Schampl sich gehorfam und schmiegsam zeigte, der Einzige, der sich rühmen konnte, des jungen Starrfopfs unbedingtes Vertrauen zu besitzen. Er wußte den strebenden Eifer seines Böglings zu benüten, um ihn schon früh für das Studium des Korans und ber arabischen Philosophen empfänglich zu machen; durch seine Erzählungen aus dem Leben der alten Helden des Islam suchte er seines Schülers Sinn für große Thaten zu entstammen. Selbst ein eifriger Anhänger des Susismus, schmeichelte es seiner Eigenliebe, einen Schüler zu besitzen, welcher zum Susi gleichsam geboren war, und er bestrebte sich, Schampls natürlichen Hang zu sener weitverzweigten Secte immer mehr Festigseit zu geben.

Dshelal-Edin lebt heute noch in hohem Alter, und wird von Schampl mit wahrhaft rührender Ehrerbietung behandelt.

Schampl ist von mittlerem Wuchse, hat blondes haar, graue Augen, von bichten, schon gezeichneten Brauen überschattet, eine regelmäßige, edelgeformte Rase und einen fleinen Mund. Sein Geficht zeichnet fich von denen seis ner Stammgenossen durch eine besondere Weiße der Farbe und Feinheit der Haut aus. Eben so auffallend ift die elegante Form seiner Hände und Füße. Die scheinbare Unbeweglichkeit seiner Arme beim Gehen beutet auf fei= nen verschloffenen Charafter hin. Sein Auftreten ist durchaus edel und würdevoll. Er ist vollkommen herr über sich felbst, und übt eine stille Herrschergewalt aus über alle, die in seine Rabe kommen. Eine unerschütterliche, marmorne Ruhe, welche sich selbst in den Augenblicen der größten Gefahr nicht verläugnet, umschwebt seine Züge. Er fällt ein Todesurtheil mit derselben Ruhe, wie er nach blutigem Gefecht seinem tapfersten Muriden den Ehrensäbel überreicht \*). Mit Verräthern oder Berbrechern, deren Tod er einmal beschlossen hat, unterhält er sich ohne das mindeste Zeichen des Zornes oder der Rache zu äußern. Er betrachtet sich gleichsam selbst nur als ein Werkzeug. in der Hand eines Höhern, und halt nach der Lehre der Sufi's alle seine Gedanken und Entschluffe für unmittel= bare Eingebungen Gottes. So einschüchternd und ehrfurchtgebietend schon seine außere Erscheinung ift, so begeisternd und hinreißend ift ber Strom seines Wortes. "Er sprüht Flammen aus seinen Augen und streut Blumen aus sei= nem Munde," fagte Bersek-Ben zu mir, welcher ihn nach dem Falle von Achulgo einige Tage beherbergte, wo sich Schampl eine Zeit lang bei den Fürsten der Dshighetten und Ubychen aufhielt, um die Stämme am Schwarzen Meer gegen die Russen aufzuwiegeln. Schampl ift jest 50 Jahre alt, aber immer noch voll Frische und Kraft; er soll jedoch, wie man versichert, seit einigen Jahren an einem hartnäckigen, sich immer mehr verschlimmernden Augenübel leiden. Die Zeit, welche ihm von seinen Berwaltungsgeschäften übrig bleibt, bringt er mit Lesen des Korans, Fasten und Gebet hin. Selten und nur bei wichtigen Fällen nimmt er seit den letten Jahren persönlich Theil an den Gefechten.

Schampl ist trop seiner fast übermenschlichen Thätigsteit äußerst streng und mäßig in seiner Lebensweise. Wenige Stunden Schlaf genügen ihm; zuweilen durchwacht

<sup>\*)</sup> Der Ehrensäbel, welcher auf ber rechten Seite getragen wird, während die gewöhnliche Sichaschka an der linken Seite hängt, ersetzte früher bei Schampl die Stelle der Orden. Seit einiger Zeit sind auch diese bei ihm eingeführt.

er ganze Rächte, ohne beshalb am Tage die geringste Spur von Müdigkeit zu zeigen. Er ist wenig, und sein einziges Getränk ist Wasser. Seltsamer Weise hat er sich von russischen Ueberläusern ein zweistöckiges Haus ganz im russischen Geschmack bauen lassen. Nach muselmännischer Sitte hält er mehrere Frauen; im Jahre 1844 hatte er deren drei, worunter seine Favoritin, die sogenannte Dur Haremen (die Perle des Harem), eine Armenierin von ausgezeichneter Schönheit war.

Gleich beim ersten Auftreten Kasi-Mullah's Schampl einer seiner eifrigsten Muriben, und genoß bas unbedingte Vertrauen bes begeisterten Häuptlings. In dem berühmten Gefechte bei Himry, wo Kasi-Mullah seinen Tod fand, war Schamyl sein unzertrennlicher Begleiter. Er focht noch an seines Führers Seite, als ber Sieg schon für die Ruffen entschieden war, er vertheidigte ihn, indem er ihm gleichsam als Bruftwehr biente, und Kast-Mullah siel erst, als Schamyl selbst von einer Kugel und einem tödtlichen Bajonettstich getroffen, bewußtlos zu den Füßen des Murschiden niedersank. Wir wissen, daß Kast-Mullah nach seinem Heldentode vom Volke wie ein Beiliger verehrt wurde; ein großer Theil diefer Verehrung ging auf Schampl, bes Murschiden vertrautesten Freund über, der ihm im Leben und im Tode treu zur Seite gestanden.

Wir haben gesehen, daß der erste Murschid Mullahs Mohammed den aus Gotsatl in Awarien stammenden HamsadsBeg zum Nachfolger Kast-Mullah's salbte. Auch unter HamsadsBeg's Herrschaft war Schampl's Wirken und Einstuß von großer Bedeutsamkeit; er soll es gewesen sein, welcher Hamsad=Beg ben Rath zur Ausrottung ber russisch=gestinnten Familie der Chane von Awarien gab.

(Da Hamsad=Beg nur so kurze Zeit an der Spipe der Muriden stand und seines Ramens heute felten mehr Erwähnung geschieht, so wird gewöhnlich Schampl irrthümlicher Weise als Kasi-Mullahs unmittelbarer Nachfolger genannt. Es hat sich bemzufolge im Kaukasus die Sage gebildet, Schamyl sei nach dem Falle Kasi-Mullahs von zwei Kugeln getroffen ebenfalls todt zur Erde ge= sunken. Aber Allah habe ihm neues Leben eingehaucht, und als nach der Schlacht die geflüchteten Muriden zum erstenmal wieder zu Rathe gesessen, um einen neuen Anführer zu wählen, sei plötlich Schampl unter ihnen er= schienen, habe das Obergewand von sich geworfen und mit ber rechten Hand auf die klaffenden Brustwunden hingedeutet; und obgleich die Kugeln tief in's Fleisch eingedrungen, sei aus den Wunden kein Blut mehr geflossen. Und Alle hätten darin einen Fingerzeig Allah's erkannt, der ihren Berathungen ein Ende gemacht, indem er Schampl von den Todten zurückgerufen, auf daß er herrsche über die Lebendigen.)

Der Murschid Mullah-Mohammed starb in hohem Alter, noch ehe Hamsad-Beg als Opfer der Verschwörung Ossman's und Hadshi-Murad's gefallen war, und es lebte jest kein Murschid mehr, um einen neuen Anführer zu wählen und zu salben. Die Wahl mußte in diesem schwierigen Falle lediglich dem Volke überlassen bleiben. Unter den vielen ehrgeizigen Muriden, welche sich um die Nachfolge in der Herrschaft stritten, waren die mächtigsten und gefürchtetsten Rebenbuhler Schampl und TaschawHabshi. Letterer hatte durch seine Gewandtheit und sein einschmeichelndes Wesen den größten Theil der Krieger auf seine Seite zu bringen gewußt; Schampl aber zählte zu seinen Anhängern den ehrwürdigen Mullah Dshelals Eddin, deffen Rathschläge im Daghestan für Drakelsprüche galten, und der es durch seinen Einfluß leicht dahin zu bringen wußte, daß Schampl, sein Schüler und Liebling, einstimmig zum Feldherrn erforen wurde. Auch war un= streitig der thatfräftige Schampl ber Würdigste bas Scepter zu führen, und seinem Rebenbuhler, trop deffen Fähig= feiten und Kenntniffen, in jeder Hinficht unendlich überlegen. Demungeachtet entspann sich eine hartnäckige Feind= schaft zwischen ben beiden Prätendenten, wohurch dem Siegeswagen ber Bergvölker auf lange Zeit ein Hemm= schuh angelegt wurde, bis endlich im Jahr 1837 Taschaw= Habshi öffentlich Schampl's Oberherrschaft anerkannte.

Wie wir im Verlaufe unserer Geschichte gesehen haben, hatte sich Habshi-Murab, als Hamsab-Beg durch seine Hand gefallen war, einstweilen des Herrscheramtes in Awarien bemächtigt, und nach Wiederherstellung der Ruhe die russische Behörde ausgesordert, schleunigst einen Statt-halter nach Chunsach zu schicken, der Awarien im Namen des Kaisers regiere. Der damalige Oberbesehlshaber, Baron von Rosen, beaustragte mit dieser Sendung den Generallieutenant Laßtoi, welcher zugleich Besehl erhielt, alles zwischen Temir-Chan-Schura und Chunsach gelegene Land von Feinden zu säubern. Im October des Jahres 1834 rückte der General mit einer bedeutenden Truppen-macht gegen Himry; der Noul, welcher bei seiner kleinen Einwohnerzahl nur schwachen Widerstand leisten konnte,

wurde ohne Schwierigkeit genommen, und Laßkoi bereitete sich schon zu weitern Unternehmungen vor, als plotslich Schampl mit seinen Muriden heranzog, Himry mit Sturm nahm, die Ruffen jurudschlug und ihnen, trot ihrer überlegenen Truppenmacht, eine bedeutende Riederlage beibrachte. Auf die Nachricht dieser Schlappe eilte schleunigst Klüfe v. Klugenau\*) aus Temir-Chan-Schura herbei, drang bis Gotsatl in Awarien vor, verstärkte seine, Truppen durch die Flüchtlinge Laßkoi's, zerstörte alle Aoule, welche ihm Widerstand leisteten (Gotfatl felbst wurde ein Raub der Flammen), und hielt siegreich seinen Einzug in Chunsach, wo er ben jungen Chan Achmed= Mohammed-Mirza, den Sohn Arslan-Chans von Kaftfumpch, zum Herrscher (unter russischer Botmäßigkeit) einsetzte. Nachdem auf solche Weise die Ruhe wieder herge= stellt war, zog Klüfe v. Klugenau nach seinem Stand= quartier Temir-Chan-Schura zurück. Seit der Zeit sind die Ruffen im ununterbrochenen Besitze von Awarien ge= blieben, welches von äußerst wichtigem Einflusse für ihre übrigen Kriegsoperationen im Daghestan war; sie hielten seitdem eine Menge ihnen bis dahin unzugänglicher Schluchten und Engpässe besetzt und sicherten und erleichterten ihre Communicationen mit den ihnen schon früher unterworfenen Theilen des Daghestan. Die Wichtigkeit des Besthes von Amarien wurde damals von den Ruffen nicht gehörig gewürdigt; erst seit wenigen Jahren haben sie angefangen, die Vortheile, welche ihnen baraus erwachsen, einzusehen.

<sup>\*)</sup> Rlufe v. Klugenau, einer ber tapfersten Generale im ruffisch- kaufasischen heere, ift ein Desterreicher von Geburt.

Die Ruhe, welche nach dem Zuge Klüte v. Klugenau's in Awarien herrschte, hatten die Russen weder Mohammed=Mirza noch seinem Nachfolger Achmed=Chan von Mechtuli zu verdanken, sondern lediglich dem ihnen damals unwan=delbar treu ergebenen Hadshi=Murad, welcher ihnen sieben Jahre hindurch mit seltenem Eiser und Slück diente und ihre Interessen auf alle Weise zu fördern suchte \*).

Gleich seinen Vorgängern verfolgt auch Schampl hartnäckig ben Blan, sich Awariens zu bemächtigen, um bie zerstreuten ihm ergebenen Stämme auf einem ausgedehn= ten Terrain vereinigen zu können und ben Ruffen die Communication mit ihren Besitzungen im Daghestan zu erschweren. Er machte baher, trot seiner wiederholten Un= fälle und trop des Schredens, welchen das plögliche Erscheinen Klüke v. Klugenau's im Daghestan verbreitet hatte, im Jahr 1885 einen neuen Versuch, Awarien zu unterwerfen. Er eroberte den neu aufgebauten, stark befestigten Aoul Gotsatl und brang stegreich bis Chunsach vor, wurde jedoch von dem schleunig mit einem zahleichen Heere herbeirudenden General Reout zum Rudzuge gezwungen, und mußte alle erkampften Bortheile wieder Ein im Jahr 1836 neu unternommener Eraufgeben. oberungsversuch Schampl's auf Awarien mißglückte auf ähnliche Beise, besonders in Folge des tapfern Wider= standes, welchen er von Seiten der Awarier unter der An= führung Hadshi-Murad's fand. Die Awarier, welche den ihrem Herrscherhause widerfahrenen Schimpf nicht vergessen

<sup>\*)</sup> Seltsame Fügung bes Schicksals: Habshi-Murab ift jest Schampl's erster Naib und ber erbittertste Feind der Russen.

konnten, hatten Schamyl und seinen Muriden unauslöschlichen Haß geschworen, und alle Versuche, sie durch List ober Gewalt auf seine Seite zu bringen, blieben fruchtlos. Die Hauptursache des damaligen Mistingens der Pläne Schamyl's ist in der fortwährenden Uneinigkeit, welche unter seinen Truppen herrschte, zu suchen. Taschaw-Habshi, welcher seine Ansprüche auf die Oberherrschaft noch nicht aufgegeben hatte und mit neidischem Auge auf die wachsende Macht seines gehaßten Nebenbuhlers sah, strebte aus allen Krästen dahin, Schamyl's Einsluß bei den Truppen zu schwächen und seine Pläne zu vereiteln. Erst im Jahre 1837 wurde dem unseligen Hader durch Taschaw-Hadshi's freiwillige Unterwerfung ein Ende gemacht.

Zwei wichtige Ereignisse waren es, welche besonders zur Wiederherstellung der Einigkeit unter den Truppen und zur Vergrößerung des Ansehens und Einstusses Schampl's beitrugen: das erste war die furchtbare Niederlage, welche er dem gegen ihn ausgesandten Grafen Iwelitsch bei Aschiltach beibrachte (wobei der Graf selbst das Leben eins büste), und das zweite die awarische Expedition des Generallieutenant Fest.

General Fest rückte mit acht Bataillonen regulärer Trupspen und etwa 12,000 Mann Bergmilizen aus den russisch= daghestanischen Provinzen, von Derbend aus durch das Gebiet von Dargo nach Chunsach vor, errichtete dort eine Citabelle, ließ eine starke Besatung zurückund warf sich mit seinem Heer auf den Avul Aschiltach und das Felsenschloß Achulgo, wo der tapfere Häuptling Ali=Beg mit einer auserlesenen Schaar Muriden stand. Doch die Zahl, der Lestern war

zu klein, um dem andringenden Heere der Feinde lange widerstehen zu können; nach mehrtägiger, hartnäckiger Vertheidigung mußte Ali-Beg das Feld räumen, wenn er sich nicht mit seinen Ariegern dem Hungertode preissgegeben sehen wollte, da ihm die Russen ringsumher alle Communikation abgeschnitten hatten. Er schlug sich mitten durch das Heer der Feinde und setze sich in dem Aoule Aschiltach sest, wo er sich mit unerhörter Tapferkeit gegen die Uebermacht der Feinde behauptete \*). Achulgo siel den Russen in die Hände, welche die Häuser in Brand stedzten und die Festungswerke schleiften.

General Fest stand noch vor Aschiltach, als ihm die Nachricht zukam, daß der Oberst Butschkiew, welcher mit einem Detaschement gegen den Avul Tilitlä angerückt war, von Schampl geschlagen sei und der gänzlichen Aufslösung seiner Truppen entgegensehe, wenn er nicht schleusnig Verstärfung erhielte. Der General hob unverzüglich die Belagerung von Aschiltach auf, um dem Oberst Butschkiew zu Hülfe zu eilen. Das also vereinte russischen Seer versuchte den Avul Tilitlä, wo sich Schampl inzwischen sestgesetzt hatte, mit Sturm zu nehmen; doch leitete Schampl, trop seiner geringen Mannschaft, die Vertheisdigung mit so viel Umsicht und Tapferfeit, daß nur die Hälfte des Avuls von den Russen genommen wurde. Der Verlust, welchen Lehtere bei der Erstürmung erlitten

<sup>\*)</sup> Es darf nicht übersehen werden, welchen unendlichen Bortheil die Ruffen durch ihr grobes Geschütz hatten, das den Bergvölkern das mals noch gänzlich fehlte. Erst in den letzten Jahren hat sich Schampl, lediglich aus den Kanonen, welche er den Ruffen im Gesechte genom= men, eine kleine Artillerie gebildet.

hatten, war so bedeutend gewesen, daß es der General für rathsam hielt, den Kampf für's erste einzustellen und sich in dem eroberten Theile des Nouls zu befestigen. Schampl that ein Gleiches in der von ihm behaupteten Hälfte.

Die Muriden waren eben so begeistert, wie die Russen bestürzt über die Kühnheit Schampls, mit welcher er es wagte, Angesichts des Heeres seiner Feinde, und nur durch wenige Häuser von ihnen getrennt, sein Lager aufzuschlagen.

Zu derselben Zeit wurden Gerüchte laut, daß sich in Kolge des immer weiter greisenden Einstusses Schampl's, in Kuba eine Verschwörung gegen die Russen gebildet habe, ferner: daß Kaitach, Tabassaran und das kurinische Gebiet im Aufstande begriffen seien; alles dieses, so wie auch das Herannahen der kalten Jahreszeit bestimmte General Fest, den diesjährigen Feldzug zu beendigen und sich mit den Trümmern seines Heeres in die Wintersquartiere zurückzuziehen.

Um jedoch nach so herben Verlusten nicht ganz erfolglos das Feld zu räumen, knüpfte er mit Schampl Unterhandlungen an und drohte ihm mit augenblicklicher Erneuerung der Feindseligkeiten, wosern er sich nicht willig zeigte, auf die ihm vorgeschlagenen Bedingungen einzugehen.

Schampl war seinerseits ebenfalls in einer zu bestängten Lage, um nicht willig auf jede Art von Untershandlungen einzugehen, vorausgesetzt, daß dadurch schleusnige Entsernung der Russen, seiner Erbseinde, bezweckt wurde. Es genügte seinem Stolze, daß der Vorschlag zum Frieden von Seiten der Feinde kam, welche, trop der

vielen Berluste, die er ihnen beigebracht, seinem Häuflein Helden immer noch an Zahl unendlich überlegen waren.

Die vorgeschriebenen Bedingungen lauteten wie folgt: General Fest verlangte: Schampl solle in seinem und seiner Muriden Namen dem Kaiser Unterwerfung geloben und zum Unterpfande seiner Treue Geißeln geben. — Schampl willigte ein unter dem Vorbehalt, daß kein Russe und kein Muride bei dem Schwur der Unterwerssung zugegen sei. Der General mußte sich, um dem Dinge ein Ende zu machen, gern oder ungern in diese Gegensforderung Schampl's siegen, und schickte als seinen Stellsvertreter den uns schon aus dem Verlause dieser Geschichte bekannten Mohammed-Mirza, den Sohn Arslan-Chan's. Auf dem höchsten Punkte des Nouls, welcher das russische Her von dem der Muriden trennte, ging der seierliche Kerpedition von 1837.

Wir brauchen für den aufmerksamen Leser wohl kaum erläuternd hinzufügen, daß die oben beschriebenen Untershandlungen, von Seiten Schamyl's sowohl, wie von Seisten der Ruffen eine bloße Comödie waren, aus welcher den Ruffen scheinbarer Ruhm und den Bergvölkern wirklicher Vortheil erwuchs. Diese Comödie hat sich seit der Zeit im Daghestan fast alljährlich wiederholt. Immer wenn die Ruffen durch Gewalt nichts weiter ausrichten konnsten, so singen sie mit den Bergvölkern zu unterhandeln an, sehr wohl vorherwissend, daß Schamyl ihnen (die er als Halbmenschen, als Werkzeuge des bösen Geistes, als ungläubige Sünder betrachtet) bereitwillig in einem Tage hundert Eide der Unterwürfigkeit schwört und auch zur

Roth ein paar Geißeln opfert, vorausgesett, daß ste ihm dafür weit genug vom Leibe bleiben und ihm freien Spielraum zu neuen Rüftungen lassen. Durch folche nothgedrungene, augenblickliche Zugeftandniffe verliert der Imam Angesichts seiner Gläubigen, ben ungläubigen Doskowiten gegenüber, nicht im Minbesten an Ansehen. Die Ruffen werfen den Bergvölkern — weil lettere wiederholt ihre Verträge gebrochen haben, und ihr Leben nur, wenn es Noth thut, auf's Spiel setzen — Treulofigkeit und Feigheit vor. "Die Tscherkessen, sagen sie, greifen uns immer nur aus dem Berfted an, todten uns einzeln durch Hinterlist ober burch unvorhergesehene Ueberfälle, und wagen nur bann eine regelmäßige Schlacht, wenn kein anderes Rettungsmittel übrig bleibt; findet sich aber ein Ausweg, so halten sie es für keine Schande, zu entstiehen."

Allerdings, wenn die friegerischen Stämme des Daghestan alle von ihren Bergen herunterstiegen, und ihre dichten Wälder und Schlupswinkel verließen, um sich den Feinden im freien Felde gegenüber zu stellen, so würsden ihnen die Russen mit ihrer trefslichen Artillerie bald den Garaus machen und durch wenige Schlachten einen Preis erkämpsen, nach welchem sie unter den disher herrsschenden Zuständen seit einem halben Jahrhundert verzgebens gerungen haben. Aber wenn Schampl sorgsam seine Schaaren zusammenzuhalten sucht, vorsichtig sedem unnühen Scharmübel ausweicht, und sich nur dann auf ein offenes Gesecht einläßt, wenn dringende Gesahr ihn dazu nöthigt oder er einen sichern Vortheil dadurch erzringen kann — ist er deswegen seige zu nennen? Wenn die Russen ein Heer verloren haben, so steht schon ein

anderes bereit, es zu ersetzen; ihnen wachsen, auf des mächtigen Selbstherrschers Geheiß, ihre schwammigen Sols daten wie Pilze aus der Erbe hervor; sie brauchen die Hunderttausende nicht zu zählen, die in den klaffenden Schluchten bes Daghestan schon ihr Grab gefunden haben und noch finden werden. Und wahrlich, ste zählen ste auch nicht! — Schamyl aber hat nur ein Heer zu verlieren; wenn dieses Heer dahin ist, so ist Alles verloren; und er hat nur eine kleine Spanne Erbe, die er sein eigen nennt, und wenn ihm diese Spanne Erde genommen wird, so hat er nicht mehr, wo er sein Haupt hinlege. Das ganze Land, wo die friegerischen Bergvölker hausen, ist von russischen Militärstraßen durchzogen und mit russischen Festungen besäet. Die großen, das faspische Meer beherrschenden Städte des Daghestan sind in den Händen der Ruffen. Es leuchtet ein, welch' ein unendliches Uebergewicht lettern aus all' ben angeführten Vortheilen erwachsen muß. Dazu kommt noch, daß es ben Bergvölkern fast fortwährend an Ariegsmaterial gebricht; die Russen siegen durch ihre Flinten und Kanonen, die Tscherkessen können ihre Siege nur mit dem Degen in der Hand erkampfen. Es ist überstüffig, alle die mannichfaltigen Bortheile einzeln herauszuheben, welche die Russen, durch die Schapkammern ihres brei Welttheile umstrickenden Reiches gedeckt, dem Häuflein ihrer Feinde gegenüber haben. Und ift der Mann, welcher dieses Häuflein mit dem Schwerte in der Hand vor den Europaverdunkelnden Fittigen des russischen Doppeladlers schon seit einem Jahrzehend zu wahren gewußt hat, ein Feigling zu nennen? Schamyl ift viel zu klug, als nicht eben so gut zu wissen wie wir,

daß den Russen oft ein großer Bortheil auf dem Papier lieber ist als ein kleiner Bortheil in Wirklichkeit. Er läßt seinen Feinden gern den Ruhm, wenn er nur den Bortheil dabei hat. Er kämpft nicht um Rangerhöhung oder Ordensverleihung, auch nicht, um eine Stegesnach-richt durch die Zeitungen in Europa ausposaunen zu können; er kämpft lediglich, um die Freiheit und den Glauben seines Bolkes zu bewahren und um Rache zu nehmen an seinen Feinden.

Bleiben wir, um das oben Gesagte etwas näher besleuchten zu können, einen Augenblick erläuternd bei dem den Feldzug von 1837 beendigenden Vertrage zwischen den Russen und Vergvölkern stehen.

General Fest, welcher, wie wir gesehen haben, durch Gewalt der Wassen gegen Schampl nichts Entscheidendes ausrichten konnte, hätte ohne jenen Vertrag, bei Andruch des Winters, unverrichteter Sache wieder abziehen müssen, und sein Bericht an den Oberbesehlshaber würde dann mit kurzen Worten etwa folgendermaßen gelautet haben: Ich habe im Verlaufe dieses Feldzuges mit bedeutenden Opfern verschiedene besestigte Pläße und Oörfer erobert, welche ich leider aus Mangel an Lebensmittel und Munition wieder verlassen muß, um mit meinen tapfern Soldaten nicht Hungers zu sterben oder von den Feinden aufgerieden zu werden zc.

Dann hätte der Oberbesehlshaber diesen Bericht etwas versüßt und beschnitten nach Petersburg zum Kaiser geschickt, und der Kaiser hätte die Stirn gerunzelt und gesagt: der General Fest ist ein unbrauchbarer Wann, der von der Kriegsführung nichts versteht; den muß man penstoniren ober als Curator an irgend eine Universitätschicken zc.

Und der General wäre dann gezwungen gewesen, noch in seinen alten Tagen eine gelehrte Carrière zu machen\*). Dem wußte er jedoch vorzubeugen, indem er, in Folge seiner diplomatischen Unterhandlungen mit Schampl, dem Berichte eine ganz andere Wendung gab.

In dem Rapporte an den Oberbesehlshaber sagt General Fest über den Ersolg des Feldzuges von 1837: er habe in Chunsach eine Festung gebaut, in ganz Awarien die Ruhe hergestellt, eine Wenge früher unbezähmbarer Bergstämme unterworsen, viele ihrer Aoule und besestigten Plätze zerstört, Tilitlä, das Hauptquartier der Muriden, mit Sturm genommen, und Schampl selbst so in die Enge getrieben, daß derselbe Ruhe und Anersennung der Obersberrschaft des Kaisers auf ewige Zeiten selobt und seierslich beschworen habe. Zum Zeichen der Bündigkeit dieses Bertrags und der Treue seiner Gesinnungen habe Schampl auf Berlangen des Generals Geißeln gegeben 2c.

Hierauf zog sich General Fest mit den Trümmern seines Heeres über Chunsach, Belokany und Kasanischtscha wieder nach Kuba zurück\*).

In Tiflis und Petersburg glaubte man, in Folge der Gerüchte über die Demüthigung Schampl's und seiner Muriden, den ganzen Daghestan schon in der Tasche zu

<sup>\*)</sup> Fast alle Universitäts-Curatoren und Symnastalbirectoren in, Rußland sind invalide Generale und Obersten.

<sup>\*\*)</sup> Einen nähern Weg konnte er nicht nehmen, da ihm von den auf dem Papier unterworfenen Bolkern der Rückzug entsetzlich ersschwert wurde.

haben, und General Fest, der dies große Werk vollbracht, wurde gebührlich mit Orden und Belobungsschreiben belohnt.

Der einzige wirkliche Vortheil, welcher den Russen aus der Expedition von 1837 erwachsen war, bestand darin, daß sie durch ihre vielen Kreuz- und Querzüge auf seindlichem Gebiete eine genauere Terrainkenntniß erworden hatten, die ihnen für die Zukunft von großem Rußen werden konnte.

Schampl aber hatte seinerseits durch die über die Russen erkämpften Siege und die geschickte Vertheidigung von Tilitlä den Muth und das Vertrauen seiner Krieger auf's Höchste gesteigert.

Nach dem Abzuge des General Fest erließ der Imam, die günstige Skimmung benutzend, folgenden, in vielen Abschriften verbreiteten Aufruf an sein Heer, so wie an alle Völker des Daghestan:

Im Namen Allah's, des Allmächtigen, Barm= herzigen!

Lob sei Ihm, der uns den Weg seines Lichtes führt und uns stark gemacht hat in seinem heiligen Glauben! Der die Berge zum Fundamente seiner Macht gesetzt und uns zum Schutze, zum Horte unserer Freiheit; der unsern Arm gestählt hat zum Verderben unserer Feinde und unssere Zunge beredt gemacht, daß sie Seine Lehre verkünde Allen, die Ihn bekennen; der Seinen Segen in den Resgentropfen auf uns herabträufelt, daß Liebe aus den Sternen auf uns niederleuchtet, und dessen Gnade unendslich ist für Alle, so an Ihn glauben!

Ihr waffentragenden Männer vom Daghestan!

Als der Herrscher der Russen im Monat Schewal seinen Aufruf an Euch erließ, um Euch abtrünnig zu machen in Eurem Glauben an die Wahrheit meiner Sensdung, da entstand ein Zweiseln und Murren unter Euch, viele von Euch wurden untreu und verließen mich. Und ich ergrimmte und sprach in meinem Herzen: Die Wankelmüthigen! es geht bei ihnen in Erfüllung, wie der Prophet geredet hat: "Gott zeigt Euch seine Wunder, auf daß Ihr weise werdet; aber Euer Herz ist verhärtet wie Stein, ja viel härter noch; denn die Steine — aus einigen entsprinsgen Bäche; andere spalten sich und es rieselt Wasser daraus; andere stürzen um aus Furcht vor Gott, aber wahrlich, Gott ist Euer Thun nicht unbekannt!"\*)

Und mit den Wenigen, die mir treu geblieben, zog ich aus gegen die Ungläubigen, tödtete ihren Anführer wed) und schlug sie in die Flucht. Als Ihr nun sahet, daß Gott mit mir war, da kehrtet Ihr reumüthig um und verlangtet wieder aufgenommen zu werden in die Reihen der Streiter, und ich nahm Euch wieder auf und führte Euch von Siege zu Siege, und verhieß Euch Gottes Berzeihung, wenn Ihr ausharrtet im Glauben, nach den Worten des Propheten, wo er spricht: Die aber um= kehren und kämpfen für die Religion Gottes,

<sup>\*)</sup> Alles mit durchschoffenen Lettern Gebruckte enthält Citate aus dem Koran.

<sup>\*\*)</sup> Den Grafen Iwelitsch.

bie dürfen seiner Gnabe gewärtig sein, benn Gott ist verföhnend und barmherzig.

Ihr habt gesehen, wie klein die Zahl unserer Krieger war im Bergleich mit ben Schaaren ber Feinde, und sie mußten uns boch unterliegen, benn bie Stärke ift mit den Gläubigen. Die Ruffen haben Achulgo genommen und die Mauern der Beste geschleift. — Allah ließ das zu, um Euch für Euren Unglauben zu züchtigen, denn Er weiß, was Ihr denkt, und kennt alle Eure Vorsatze. Aber ich spottete der Macht unserer Feinde und vertrieb sie aus Aschiltach und schlug sie bei Tilitla \*) und machte alle ihre Versuche zu Schanden. Als darauf der Paschah\*\*) mit seinem großen Heer nach Tilitla herbeizog, die Ge= schlagenen zu rächen, und es ihm gelang, trop unsers tapfern Widerstandes, sich der Hälfte des Aoules zu bemächtigen, so daß wir täglich des letten, entscheidenden Kampfes gewärtig waren — da lähmte plötlich Allah seinen Arm und verfinsterte seine Blide, daß er seinen Vortheil nicht benuten konnte und eilig wieder abziehen mußte desselbigen Weges welchen er gekommen war. Niemand jagte die Feinde, als ihr boses Gewissen; ihr Unglaube flößte ihnen Furcht ein und ließ sie die Flucht ergreifen, weil sie nicht weilen konnten in der Rähe der Gläubigen. So straft Gott die, welche nicht auf seinen - Wegen wandeln! Aber zu uns hat er durch seinen Propheten gefagt: Wer für mich einen heiligen Krieg unternimmt, ben will ich auf meinen Wegen

<sup>\*)</sup> Unter Dberft Butschfiem.

<sup>\*\*)</sup> Beneral Feft.

führen. Wahrlich, Gott ist mit denen, die gute Werke thun! Ihr habt gesehen, die Zahl der Ungläubigen mag noth so groß sein, sie muffen und immer unterliegen. Als sie zu Hamsad=Beg schickten und ihn aufforderten, sich zu unterwerfen, da sagten sie: Ergib Dich, aller Widerstand ist vergeblich; die Heere, welche wir gegen Dich schicken, sind zahllos wie der Sand am Meere! Und ich antwortete ihnen in seinem Namen: Unsere Heere aber sind wie die Wellen des Meeres, die den Sand hinwegspülen werden! — Ihr habt gesehen, daß meine Worte in Erfüllung gegangen. — Die Blicke ber Russen sind Falschheit, und ihre Worte sind Lügen; wir muffen ihrer Hande Werk zu nichte machen, und sie umbringen, wo wir sie antreffen, ob zu Hause oder im Felde, ob durch List oder durch Waffengewalt, auf daß ihre Brut von der Erde vertilgt werde, denn sie vermehren sich wie das Ungeziefer, und sie sind giftig wie die Schlangen, die in der Steppe Muhan friechen. Ihr habt gesehen, daß Gottes Zorn mit ihnen ift.

Gott der Allmächtige spricht: "Wer für die Relisgion streitet und ausharrt, dem ist Gott der Bergelter und Erbarmer!"

Und weiter hat er zu uns geredet: "Saget nicht von denen, welche für die Religion Gottes gestödtet werden: "Sie sind todt", sondern "sie sind lebendig"; denn das versteht Ihr nicht."

So beherzigt wohl, was ich Euch gesagt habe, und seid stark und haltet zusammen wie die Gebirgsmauern, die über uns aufragen, und vergeßt nicht die Worte des Propheten, wo er spricht:

Tödtet für den Weg Gottes — — — verstreibet sie, von wo sie Euch vertrieben, denn die Versuchung ist schlimmer noch als der Todtschlag. Amin.

Der Aufruf verfehlte seine Wirkung nicht. Es war die Folge deffelben, daß Taschaw-Hadshi, welcher sah, daß er Schampl's immer wachsendem Einfluß nicht länger widerstehen konnte, sich dem Imam, Angesichts des ganzen Heeres, unterwarf und ihn als Herrscher und ersten Murschiben anerkannte. Biele Stämme, welche bis dahin in Zwiespalt unter einander gelebt, oder auf ber Seite der Ruffen gefochten hatten, vereinigten sich und gingen zu Schampl über, deffen Ramen und Thaten jest hundertfach wiederhallten in den Reben der Priester und den Liedern der Barden. Schampl, der Prophet! scholl es rings im Gebirge, und der Gatte ließ die Gattin und der Bräutigam die Braut, und Alles drängte sich heran, um den gottgefandten Murschiden zu sehen, von dem es hieß, er habe durch sein bloßes Wort, ohne Schwertstreich, das große Heer der gefürchteten Ruffen hinweggescheucht aus dem Aoule Tilitla. Rie hatten seit Radir-Schah's völkerbändigendem Berwüstungszuge die Länder des Daghestan wieder ein so furchtbares Heer in's Feld geschickt, als Schamyl jest unter bes Halbmonds leuchtendem Banner vereinte. Ein blutig Gericht der Rache ward vollzogen an den Ruffen von den Männern des Gebirges. Schampl ließ es an wiederholten Aufrufen und begeisternden Reden nicht fehlen. Der Schrecken, welchen die immer wachsende Macht des Muridenhäuptlings im Kaufasus verbreitete, war unbeschreiblich. Mehrere im Frühling 1838 unternommene Versuche der Russen, die ihnen entrissenen Propingen wieder zu erobern, mißglückten so vollkommen, daß sie im Verlaufe des ganzen Jahres nichts weiter zu unsternehmen wagten, und sich damit begnügen mußten, in der Stille Vorbereitungen zu dem berühmten Feldzuge von 1839 zu tressen, dessen Schilderung den Inhalt des nächstfolgenden Kapitels bilden wird.

Schampl benutte ben Sommer des Jahres 1838 zur Wiederherstellung der von den Feinden zerstörten Festungen und Aoule; besonders wurde das geschleiste Felsenschloß Achulgo surchtbarer als se besestigt. Dann suchte er seine Wacht im nördlichen Theile des Daghestan auszudehnen; noch vor Anbruch des Winters hatte er bereits, theils durch Ueberredung, theils durch Wassensgewalt, Andi, Gumbet, Skalatau, Koisubu und einen kleinen Theil der Tschetschnja unterworfen...

## Behntes Capitel.

Rurze Uebersicht der Kriegsoperationen des Corps an der linken Flanke der kaukasischen Linie unter den Befehlen des General= abjutanten v. Grabbe \*). 1839—1840.

Die Vorbereitungen zu der große Hoffnungen erresgenden Expedition konnten, troß aller Vorsicht, russischersseits nicht geheim genug betrieben werden, um den Bergswölkern verborgen zu bleiben. Schon im Frühjahr 1839 erscholl im Daghestan, in der Kabardah und Tschetschnia die Kunde von der Zusammenziehung eines starken Trupspencorps an der linken Flanke. Schampl hatte daher alle Zeit, sich zu einem hartnäckigen Widerstand zu rüsten. An

<sup>\*)</sup> Wir entnehmen diese Schilderung ben Tagebüchern eines verstorbenen Freundes, welcher lange Jahre hindurch den verzweiselzten Kampf der Ruffen gegen die Bergvölker mitgekämpst. Aus diesem Umstande erklärt sich die etwas russische Färbung seiner Berichte. Wir machen bei letztern nur den Dolmetsch; wir haben die zerstreuzten Blätter ordnend zusammengestellt, Ueberstüfstges ausgeschieden, Mangelndes hinzugefügt, im Wesentlichen aber nichts daran geänzdert; sogar ihre russische Färdung haben wir ihnen gelassen. Etwaige Wiederholungen manches schon früher Gesagten werden hossentlich, statt den Leser zu langweilen, nur dazu dienen, das Frühere dem Gezdächniß besto besser einzuprägen.

Mitteln dazu gebrach es nicht. Der Tscherkessenselbherr\*) war von einer Schaar fanatischer Muriden umgeben, mächtigen Säulen jener den Russen verderblichen; von Kasi-Mullah gegründeten und von Hamsad-Beg, sowie von dessen Nachfolger Schampl weiter ausgebreiteten Lehre, welche, wie ein gewaltiger Kitt, alle Bösser des Gebirgs untereinander zusammenhält, die heterogensten Elemente zu amalgamiren weiß, sie gleichsam als starke Glieder zu einer eisernen Kette benutzt, geschmiedet von Freiheitssinn und Russenhaß.

Auf dieser Lehre, beren fanatische Apostel die Mustiden sind, gleich den Kerntruppen der alten Perserkönige, die Unsterdlichen genannt, beruht Schampl's Macht und Einfluß. Sie opfern ihrem Führer, den sie für einen gottgesandten Propheten halten, freudig Willen und Leben. Durch Blutsfreundschaft mit allen Aoulen des Daghestans und der Tschetschnja verbrüdert, sind die Muriden mächtige Wertzeuge in den Händen Schampl's, durch welche er unbedingte Gewalt über alle Gebirgsstämme ausübt, denen es an selbstständiger Kraft und Einheit sehlt, sich seinem Willen zu widersetzen. Die neue Lehre, welche sich besonders in den letzen drei Jahren mit reißender Schnelle im Kaufasus verbreitet hat, mußte um so mehr Anhäns

<sup>\*)</sup> Wir bedienen uns dieses eigentlich unrichtigen Ausdrucks nicht aus Unkenntniß, sondern weil er der in Europa allgemein angenommene und verständliche ist. Die eigentlichen Tscherkessen, welche sich in ihrer Sprache bekanntlich Abighe, d. h. die Edlen, nennen, so wie die Ubychen und Oschighetten an der Ostküste des Pontus, haben mit den Kämpfen im Daghestan nichts zu thun, und stehen nicht unter Schampl's Befehlen.

ger unter den Mannen der Berge sinden, da ste ihrem natürlichen Hange zur Unabhängigkeit, sowie ihrem ansgebornen Russenhasse schmeichelt. Auch ist kein Stamm, kein Avul in den Gebirgen des Daghestan, in welchem sie nicht Theilnehmer hätte; selbst in der großen Tschetschnia, im Thale des Argun, bei den Avuchen, den Itschkerinern, den Ssalatauern und andern Stämmen hat sie Wurzel geschlagen.

Besonders sind die Ssalatauer eifrige Anhänger der neuen Secte, da sie gänzlich von Tscherkei abhängen, diesem blühenden und volkreichen Avule, welcher alle Kräfte ausbieten muß, Schamyl zu unterstüßen, wohl fühlend, daß die Befestigung der russischen Macht am Soulaf und am Koißu dem Handel und dem Einslußseiner Bewohner Vernichtung drohen, und sie der Einstünste berauben würde, welche sie jest als politische und mercantilische Zwischenhändler von den benachbarten Volkssstämmen ziehen.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Mehrzahl der Gebirgsvölker vorgezogen hätte, sich, den Russen und Schampl gegenüber, neutral zu verhalten, statt die Partei des letzern zu nehmen. Aber Schampl's Plane waren zu weitsehend, und seine Mittel, sich Anhang zu verschaffen, zu wirksam. Es galt, sein Freund oder sein Feind zu sein, das Werkzeug oder das Opfer seiner Rache zu werden. Er benutzte die fast in allen Avulen herrschende Uneinigkeit, und wußte durch den Einstuß der ihm ergesbenen angesehensten Bewohner die Menge für seine Plane zu gewinnen. Er sandte seine vertrautesten Muriden von Noul zu Noul, um seine Treuen im Gehorsam zu erhals

ten und sich der Wankenden durch von den einflußreichern Bewohnern genommene Geißeln zu versichern. Alle Stämme, welche sich widersetzen, gemeinschaftliche Sache mit ihm zu machen, wurden ihrer Heerden beraubt und ihre Dörsfer der Erde gleich gemacht.

Durch solche und ähnliche Mittel befestigte Schampl seine unbegränzte Gewalt über ben ganzen gebirgigen Theil des Daghestan und einen großen Theil der Tschetschnia. Wenn auch nach unsern Begriffen solches Verfahren unsgerecht und grausam erscheinen muß, so können wir doch unsere Bewunderung einem Manne nicht versagen, welscher, ohne durch Geburt zu seiner hohen Stellung berusen zu sein, sich durch eigene Kraft das Scepter erschwunsgen hat, dasselbe unter den schwierigsten Verhältnissen zu führen und zu stählen weiß, indem er sich selbst die Mitztel schafft, die zu seinen Zweden sühren, das Vorhandene mit Klugheit benutzt und seine Zwede auf das Veharrslichste verfolgt.

Wir sehen aus dem Gesagten, daß es die Russen mit keinem gemeinen Gegner zu thun haben, und wir begreifen, wie seit so langen Jahren die Friedens = und Eroberungspläne Rußlands immer zerschellten an des Tscherkessenfürsten eiserner Stirn.

Zu den größten Vortheilen Schampl's, seinen Feinsten gegenüber, ist natürlich der wilde Charafter des Lans des zu rechnen, wo sich der Schauplat des Krieges befinstet. Alles Land, welches die Gebirgskämme von Ssalataus Betly und Himry umschließen, ist nach allen Richtungen von Reihen hoher, steiler und selsiger Berge, unzugängslichen Abgründen und tiefen Schluchten durchzogen, so

/

vah es im höchsten Grade die Bertheidigung begünstigt und auf jedem Schritt Engpässe darbietet, wo ein Dupend Wagehälse einer bedeutenden Truppenmacht Widerstand leisten können. Selten ist est möglich, diese Pässe zu umsgehen. Die Wege sind hier nichts als enge, sich zwischen steilen Felsen und Bergen hinwindende Fußstege, welche die Bewohner selbst nur zagend und vorsichtig betreten.

Es bedarf keiner weitern Erläuterung, welche Schwie= rigkeiten sich in diesen kahlen, öben, aller Vegetation be= raubten Gebirgen dem Marsch und der Verpflegung der Truppen darbieten.

Besonders drei Plätze sind es, welche sich durch ihre tropige Lage und Unzugänglichkeit auszeichnen: Arguani, Himry und Achulgo. Letteres insonderheit ist ein wahzes Spiel der Natur, aber ein grauenhastes, riesiges Spiel, ein wildlauniger Teufelsgedanke, dem Gott Form gegeben und ihn in Stein gehüllt, den Menschen zum Schrecken. Keine Beschreibung ist im Stande, von dem grausigen Andlick und der Schwierigkeit des Zugangs zu diesem von seiner Umgebung völlig abgerissenen Felsenhorste einen Begriff zu geben.

Hier häufte Schampl eine Menge Kriegsbedarf und Lebensmittel an. Sodann befestigte er die genannten Felsenschlösser mit einer Sachkenntniß, welche einem europäischen Ingenieur Ehre gemacht haben würde. Polnische Ueberläuser und die Wirfung russischer Geschüße waren die Lehrer der Bergvölker in der Besestigungskunst geswesen.

Statt der hohen, wenig Schutz gewährenden, bald einstürzenden Thurme, welche sie zur Zeit Kasi-Mullah's

gruben, pflegten, singen sie schon im Jahr 1837 an Erdschanzen' aufzuwersen, Schlupslöcher in die Erde zu graben, bedeckte Wege, Trancheen und tiese steinerne Saklis.\*) zu bauen. An solchen Stellen nur, welche nicht dem Feuer der Artillerie ausgesetzt waren, legten sie Bershaue an. Mehrere der schwierigsten Punkte, gegen welche im Jahr 1837 der Angriss gerichtet wurde, waren von ihnen durch alle Verschanzungsmittel verstärkt; alle Zugänge lagen unter dem surchtbarsten Kreuzseuer, während die Feinde, ungesehen und unerreichbar in ihren Höhlen siend, wor den Wirkungen der russischen Kanonenkugeln und Granaten sicher waren.

In diesen scheinbar unzugänglichen Schlupswinkeln fanden die Familien der Muriden einen Zustuchtsort; hier verbarg Schampl alle von den koißubulinischen, gumbetschen und andischen Stämmen genommenen Geißeln. Mit andern Völkerschaften trat er in enge Versbindung, und traf geheime Anstalten, daß alle auf den ersten Schlachtruf kampsbereit seiner harrten. Ungefähr

<sup>\*)</sup> Sakli — ein von Steinen roh aufgeworfenes, oft halb, oft ganz unterirdisches Haus. Gewöhnlich wählt man zur Erbauung dies fer Saklis von der Natur besonders begünstigte Stellen. Am Einzgange von Felsengrotten, Höhlen zo. werden Steine aufgethürmt, und die Sakli ist fertig. Man kann in der Dunkelheit über ein aus solschen Saklis bestehendes Dorf hinwegreiten, ohne Menschen noch Häuser zu sehen. Es bedarf wohl kaum einer Erwähnung, daß die Bauart der Saklis sich immer genau nach den Bedürfnissen der Beswohner richtet, und in kriegbedrohten Gegenden einen ganz andern Charakter trägt als in friedebeglückten, wie z. B. in Tistis, wo die Saklis der vornehmeren Grusser gleichsam nach und nach aus der Erde hervorwachsen, ihre ursprünglich rohe Form abstreisen, und von Jahr zu Jahr wohnlichen häusern ähnlicher werden.

15 bis 20,000 Mann, theils zu Fuß, theils zu Pferde, gehorchten blind seinem Willen. Alle schwuren den seierslichen Schwur: ihre letten Kräfte zur Vertreibung der Russen anzuwenden, oder für die Freiheit zu sterben. So lauten des Feldherrn eigene, seinem Aufruf an die Berg-völker entnommenen Worte.

Als Schampl aus dem Zusammenziehen einer bedeutenden Truppenmacht in Wnesapnaja und den großen Zurüftungen, welche baselbst gemacht wurden, erfannte, daß die Ruffen sich zu einem Hauptschlag vorbereiteten, entwarf er folgenden Plan: die Tschetschenzen sollten die linke Flanke der Linie mit Diverstonen bedrohen, sobald das russische Detaschement in's Gebirg gedrungen sein würde, um entweder daffelbe durch Absendungen von Reserven in die Festungen zu schwächen, oder ihm das weis tere Vordringen gänzlich unmöglich zu nachen. In dem Fall jedoch, daß es den Ruffen gelingen werde, sich weis ter durchzuschlagen, sollten sie bei dem Aoul Buturnan den ersten Widerstand sinden. Hier wollte Schampl selbst die Feinde aufhalten, während 3000 Tscherkejer und andere Ssalatauer dieselben beim Riedersteigen in die tiefe Schlucht von Termengul im Rücken anfallen sollten. Der unbedeutendste Unfall der Russen wäre das Zeichen zum Aufstand aller bis dahin neutralen oder halb unterworfenen Stämme gewesen.. Im Fall die Bergvölfer eine Riederlage erlitten, bliebe diefen noch eine zweite stärkere Position bei Arguani, welches sie, nicht zufrieden mit seiner natürlichen Unzugänglichkeit, im Lauf des Jahres noch durch alle Mittel der Kunst befestigt hatten. Nach Arguani sollte der Ueber= gang über den reißenden Roißu die Ruffen aufhalten, bis endlich ihre Kraft und ihr Muth an den Felsenspipen von Achulgo, dem letten Zufluchtsort Schampl's, zersschellten. Letterer war so fest von einem günstigen Erfolg überzeugt, daß er an weitere Vertheidigungsmittel gar nicht gedacht hatte.

So klug auch im allgemeinen seine Plane angelegt waren, so ungünstig war, in Folge der Unzuverlässigkeit der Tschetschenzen, das Resultat davon. Seine Hossungen in Bezug auf die projectirten Diversionen in der Tschetschnja gingen nicht in Erfüllung. Die fünstägige Expedition der Russen gegen die Itschferiner (vom 9. dis 14. Mai), die Zerstörung der beiden Besestigungen seines Unterbesehlschabers Taschaw-Habshi, die Verheerung von-neun seindlichen Aoulen und ähnliche Mißstände bewogen die Tschetschenzen, auf ihre eigene Sicherheit bedacht zu sein, statt Angrisse auf die Linie zu machen. Die Folge davon war, daß sich Schampl in der Stellung von Buturnap nur zwei Stunden, in Arguani zwei Tage und endlich in dem letten Zussuchtsort Achulgo zwei Wonate hielt.

Das russische Detaschement, welches ursprünglich aus sechs Bataillonen und zehn Geschüßen bestand, ließ nicht allein keine Reserven in den Forts an der Linie zurück, sondern verstärkte sich noch durch drei Bataillone des Apscheron'schen Regiments und sieben Geschüße, welche General Grabbe aus dem Daghestan herbeirief, um seine Kraft an dem Punkte zu vereinigen, wo er den Feinden einen entscheidenden Schlag beizubringen gedachte.

Auf dem geraden Weg nach Tscherkei vordringend, traf General Grabbe bei Buturnay auf 4000 Tscherkessen. Der schnelle und entschlossene Angriss dieser Stellung ließ Schampl nicht zur Bestinnung kommen, und er nahm nach kurzem Widerstand die Flucht. Die Tscherkejer kamen mit ihrer Hülfe zu spät, und die Ssalatauer sahen sich genösthigt, sich dis zu einer günstigen Wendung des Wassensglücks den Russen zu unterwerfen.

Ein Bataillon im Fort Udatschno, einem wichtigen strategischen Punkt am Abhang des Kammes von Sauch= Balak, zurücklaffend, griff General Grabbe ben Feind ein zweitesmal bei Arguani an. Schampl hatte unterbessen Zeit gewonnen, alle seine Kräfte zu sammeln, und zählte etwa 10,000 Mann unter seinen Befehlen. Das Gefecht dauerte zwei Tage (ben 30. und 31. Mai). Schampl wurde geschlagen, und verlor gegen 1500 Mann an Todten und Verwundeten. Niemals, bis zum Sturm von Achulgo, hatte man ein so blutiges Gefecht gesehen, und es würde in einer gewöhnlichen Expedition ein solcher Erfolg das Schickfal des Feldzuges entschieden haben, aber die Lesghier sahen, daß es sich diesmal um ihre Freiheit oder um voll= kommene Unterwerfung handle und daß sie daher alle Kraft zur Aufrechthaltung ihrer Unabhängigkeit aufbieten müßten. Alle ihre Parteiführer, die verwegensten Vor= kämpfer, alle, die durch geistige Ueberlegenheit oder Tapferkeit einigen Einfluß auf ihre Stämme ausübten, eilten auf Schampl's Ruf in sein schützendes Felsenschloß, um hier todt oder als Sieger zu bleiben, denn an ein Entfliehen von dort war nicht zu denken.

Der Sieg von Arguani hatte seine Früchte getragen und Furcht und Schrecken in den Aoulen des Gebirgs verbreitet, dessen Bewohner mit banger Erwartung dem Ausgang dieses letten und entscheidenden Kampfes zwischen Schampl und den Moskowiten entgegensahen. Zwar versuchte es der Abref Achwerdü Mohammed mit etwa 6000 aus den entferntesten Dörfern aufgebotenen Bergbewohsnern die Belagerer im Rücken anzugreisen, allein es war bei diesem Unternehmen nur zu deutlich die Furcht und Unentschlossenheit der Feinde zu erkennen, da drei und ein halbes russisches Bataillon hinreichte, sie aus ihrer verschanzten Stellung zu vertreiben und gänzlich zu zerstreuen. Inzwischen hatten sich die Russen, ohne bedeutenden Widersstand zu sinden, Tscherkei's und des rechten Users des Koisu bemächtigt.

Ein Ueberblick ber Beste von Achulgo überzeugte General Grabbe von der Unzugänglichkeit derselben; er entschloß sich alsobald zur Blokade, und ließ die nöthigen Belagerungsarbeiten treffen, in der Hoffnung, die Feinde durch Hunger zur Uebergabe zu zwingen. Diese Blokade dauerte vom 12. Juni bis zum 23. August, also fast dritthalb Monate! Man muß diese furchtbaren Ab= gründe, tropigen Steinmaffen und kahlen Felswände mit eigenen Augen gesehen haben, um sich einen Begriff von den unfäglichen Mühen und Gefahren machen zu können, welche die Natur hier, vereint mit der verzweiselten Ge= genwehr Schampl's und seiner wilden Rotte, dem Muth und der Ausbauer der Belagerer entgegensette. Rach Maß= gabe der Verengung des Kreises der Belagerung mußten neue Batterien für das Geschütz angelegt, Wege zur Fortschaffung desselben in den Felsen gehauen, Schupwehren durch schnell aufgeworfene Schanzkörbe und Steinmauern errichtet werden. Jeder Punkt mußte möglichst stark besetzt werden, da zwischen den Posten unter einander, selbst bei

ber geringsten Entsernung, keine Berbindung und wechselsseitige Unterstützung möglich war. Acht Bataillone, aus welchen das Detaschement anfänglich bestand, reichten kaum zur nöthigen Besetzung der Posten hin. Dieselben Truppen, welche am Tag die Belagerungsarbeiten versrichteten, bezogen des Nachts die Borposten, plänkerten ohne Unterlaß mit den Belagerten und wurden dabei häusig durch Aussälle beunruhigt. Die Bersorgung der Truppen mit Lebensmitteln und Kriegsbedarf war mit großen Schwierigkeiten verbunden; es mußten Wege nach Unzukul und dem Berge von Beth angelegt werden. Die Anlegung dieser Wege so wie anderer über Tscherksi und Arguani durch bisher unzugängliche Orte kann als ein wesentlicher Nutzen der Expedition betrachtet werden.

Unter solchen und ähnlichen Arbeiten verging der ganze Junius und die Hälfte des Julius; die Belagerer waren in der Zeit dis zu einem Felsenvorsprung vorges drungen, welcher ihre Stellung von dem alten Schloß schied, und hatten den vordern sogenannten Thurm von Surchai mit Sturm genommen. Dieser Thurm gab durch seine günstige Lage der Stellung der Belagerer eine unsgemein weite Ausdehnung, indem er zugleich die Anslegung von Zugängen hinderte. Das immer mehr zussammenschmelzende Detaschement wurde durch zwei Batailsone des Apscheronischen und drei Batailsone des Grasen Paskewisschischen Regiments, so wie durch neun Geschüse verstärft.

Obgleich die Lage der von allen Seiten eingeschlossenen Tscherkessen eine sehr misliche war, obgleich sie tägslich durch die Wirkungen des russischen Geschüpes bedeu-

tende Berluste erlitten und mit Entbehrungen aller Art zu kämpfen hatten, war doch bei ihnen von Uebergabe keine Rede. General Grabbe, immer mehr die Ueberzeus gung gewinnend, daß er durch die Blokade allein sein Ziel nicht erreichen werde, entschloß sich, Achulgo mit Sturm zu nehmen. Der Angriff vom 16. Julius mißlang vollkommen, troß der Tapferkeit, welche das Graf Paskewitsch'sche Regiment dabei entsaltete, und der Selbst aufopferung der Officiere, die großentheils im Gesecht sielen. Indeß verminderte diese Riederlage keineswegs die Zuversicht der Truppen, welche in Erwartung eines neuen Sturms mit Eiser die Belagerungsarbeiten sortsetzen.

General Grabbe aber, durch den ersten Verfuch vorsichtig gemacht, wollte erst größere Vorbereitungen treffen laffen und einen günftigern Augenblick abwarten, ebe er einen zweiten Sturm gegen die Mauern von Achulgo wagte. Die Sappeurs brachten unter dem Schutz der In= fanterie einen bedeckten Weg zu Stande, welcher bis zum Fuß des neuen Schlosses führte. Die Artillerie beschoß ohne Unterlaß die feindlichen Verschanzungen, und suchte die Belagerten zu verhindern, sich mit Wasser zu versehen. Schon waren viele von Schampl's treuesten Anhängern gefallen. Er mußte das Berzweifelte seiner eigenen Lage einsehen, da es ihm nicht verborgen bleiben konnte, die Ruffen würden alles daran setzen, seinen letzten Zufluchts= ort in ihre Gewalt zu bekommen. Es kam so weit mit ihm, daß er sich entschloß, seinen Eid: als unversöhnlicher Feind der Ruffen zu sterben, zu brechen. Er schickte einen Vertrauten mit Friedensvorschlägen an General Grabbe ab. Dieser erwiederte: er werde nicht eher die Beschießung

einstellen, bis Schamyl seinen eigenen Sohn als Geißel und Bürgen der Aufrichtigkeit seiner Gesinnungen in's russische Lager schicke. Da der Belagerte sich weigerte, dieser Forderung zu genügen, so blieben die Unterhandslungen für's erste ohne weitern Erfolg. Die Arbeiten wurden eifriger als je betrieben, bis endlich am 17. August das Hauptvorwerf von Neu-Achulgo mit stürmender Hand genommen wurde. Ein Regiment faßte sogleich sesten Fuß darauf und machte dadurch die Anlegung neuer Wege zu weiterem Vordringen möglich. Dies war der Ansangeines viertägigen mörderischen Kampses, welcher den Aus-gang der Expedition entschied.

General Grabbe sah, daß es Schampl nicht Ernst mit der Unterwerfung sei \*), da er die Bedingnisse verwerfe, welche allein die Sicherheit bes Landes verbürgen könnten. So begann denn am 21. August der Kampf mit erneuter Wuth. Die Tscherkessen waren von Berzweiflung entflammt, und die Russen von der lockenden Hoffnung des nahen Sieges, so wie von Rachewuth ob der vielen blutigen Opfer ihrer gefallenen Brüder. Der lette Kampf war ein furzer, aber mörderischer. Bon Seiten der Belagerten sowohl, wie der Belagerer, wurde eine Todes= Berachtung und Tapferkeit entfaltet, wie man in europäis schen Kriegen wohl selten besgleichen gefunden. Auf den Zinnen der Beste von Achulgo, an steilen Felsabhängen, standen in flatternden Gewändern die Weiber der Tscherkessen, Heldinnen, wie sie kein anderes Land erzeugt, die Schuschka und das Gewehr in der kleinen Hand, ihre

<sup>\*)</sup> So lautet fein Bericht.

Manner zum Muthe aufenernd, die Weichenden gewalts sam in's Gemețel zurücktreibend, und selbst kampfend Verderben um sich her verbreitend. Nie habe ich in meinem erlebnistreichen Leben ein so furchtbar schönes Schausspiel gesehen, wie den Sturm von Achulgo, und wenn mir sett meine Phantasie all' die blutgefärbten Erinsnerungen jenes Tages wieder vor die Seele führt, so durchrieselt es mich mit geheimem Schauer.

Ich begreife jest nicht, wie mir damals alles so geswöhnlich, so natürlich schien. Aber die Feigsten unter uns waren wild, wie die Tiger der Wüste in jenen Augensblicken; es slammte ans den Augen der Menschen surchtsbarer als aus den Feuerschlünden unserer donnernden Gesschüße. Wir badeten uns in Blut, wir kletterten über Leischen, Röcheln der Sterbenden war unsre Schlachtmusts. Ich sah alles, aber fühlte nichts nach menschlicher Weise, wie ich sonst wohl fühle, denn der Gott in mir war todt für den Augenblick und nur der Teufel lebte . . .

Unter allen Bildern, weiche damals an meinen wirsten Augen vorüberschwanden, ist mir besonders noch eins lebendig im Gedächtniß geblieben. Es war kurz vor dem Ende des Kampses, als ich dem Hauptmann Schulz\*), dem Tapfersten unserer Tapfern solgend, an der Spiße der Trümmer meines Bataillons, einen steilen Abhang erklommen hatte. Das Geschützseuer oben hatte aufgehört; der Wind zertheilte die dichten Dampswolken, welche sich, einem Vorhange gleich, zwischen uns und der Beste hinz zogen, und über mir sah ich auf einem engen, von hinten

<sup>\*)</sup> Best Dberft.

gebeckten Felsenplateau, an einem schauererregenden Abgrunde, eine Menge Tscherkenweiher stehen. Das immer stärker werdende Andringen unserer Truppen verkündete ihnen nur zu gewiß ihren nahen Untergang; aber fest entschlossen, nicht lebendig in unsere Hände zu fallen, spannten sie ihre letten Kräfte zum Berberben ihrer Feinde an. Bon dem, je näher wir kamen, immer lichter werdenden Pulverdampf umhüllt, sahen fie aus wie wolfenentstiegene Racheengel, die vom Berge herab Schrecken und Entsehen trugen. Sie hatten in der Hipe des Gefechts ihre Oberkleiber abgeworfen, und das lange dichte Haar flatterte in wilder Unordnung um den halb entblößten Nacken und Busen. Bier Frauen rollten mit übermensch= licher Anstrengung einen ungeheuern Stein herbei und schleuderten ihn auf uns herab. Der Stein rollte ein paar Schritte weit an mir vorüber und riß mehrere meiner Soldaten mit sich. Ich sah eine junge Fran, welche bis dahin starren Blicks mußige Zuschauerin des blutigen Schauspiels gewesen war, plötlich ihr fich an ihrem Kleide festklammerndes kleines Kind auf die Arme nehmen, ich sah, wie ste mit gewaltiger Kraft ben Kopf bes armen Geschöpfs an einem hervorragenden Fetsblocke zerschnietterte, es schreiend in die Tiefe hinabschleuberte und sich dann selber nachstürzte. Mehrere andere Frauen folgten ihrem Beispiel.

Mir zittert die Hand bei dem Aufzeichnen der Erinsnerungen jenes blutigen Kampfes, den ich ohne zu zittern mitgefämpft. Ohne zu zittern... Es foll darin kein Lob noch Ruhm für mich liegen; über solche Eitelkeit bin ich längst hinaus. Auch wäre es ja lächerlich, mich vor mir

selber zu loben, denn was ich schreibe, schreibe ich blos für mich. Und sollten diese Blätter nach meinem Tode bem einen ober dem andern in bie Hande fallen, fo fann es mir höchst gleichgültig sein, von ihm für einen Feig= ling oder einen Helden gehalten zu werden. Wenn ich im Gefecht nie der letzte gewesen, so war es weder Tapferkeit noch Ehrgeiz, was mich in's Feuer trieb: ich suchte den Tod, ohne gerade jum Selbstmörder werden zu wollen. Die, welche gefallen, haben ihn nicht gefucht, und ich, der ich ihn suchte, habe ihn nicht gefunden. Wie viele meiner Cameraden habe ich in der Schlacht als Helden fallen sehen, die von Hans aus die größten Feiglinge waren! So sonderbar es klingen mag, so wahr ist es, daß ein ungenbtes Auge nirgends weniger als in ber Hipe des Gefechtes, den angeborenen Muth eines Menschen beurtheilen fann.

Doch ich will zurückkehren zu meiner unterbrochenen Schilderung. Achulgo wurde genommen. Tausende von Leichen bedeckten das blutgetränkte Schlachtseld. Nach officiellen Angaben, den en man indeß kaum zur Hälfte Glauben beimessen kann, fanden sich von Seite der Tscherkessen 1200 Todte und 900 größtentheils verwundete Gefangene. Die Russen zählten an Todten: 1 Stabsossier, 9 Oberossiciere und 255 Gemeine; an Berwundeten: 1 Stabsossicier, 21 Oberossiciere und 511 Gemeine\*).

Die Beste war genommen, aber Schampl war

<sup>\*)</sup> Dieses kann sich nur auf den letten Tag des Kampfes beziehen, denn mahrend ber ganzen Belagerung blieben viele Tausende.

nicht barin zu finden. Mehrere Officiere behaupteten ihn im Gefecht, umgeben von seinen weißbeturbanten Muriben, gesehen zu haben. Alle Zugänge waren mährend der Belagerung von unsern Truppen besetzt gewesen; so weit bas Ange spähte, war kein Ausgang zu sehen, durch welchen er hätte entkommen können. Der General ließ das Innere der Festung, alle Schluchten, Höhlen und Schlupfwinkel auf das Genaueste untersuchen: aber Schampl war nicht darin zu finden. Wie er entkommen, ist bis jest noch ein Räthsel geblieben. Es gingen anfangs über seine Flucht verschiedene unbestimmte Gerüchte. Er soll nach der Riederlage seines Anhangs mit vier Muriben vier Tage lang in einer unterirdischen Höhle verborgen und bem Hungertode nahe, schon im Begriff gewesen sein, sich dem General Grabbe zu ergeben, als sich ihm unverhofft eine Gelegenheit zur Flucht dar= bot. Schampl bestrebte sich, unter den Bergvölkern das Geheimniß zu bewahren, um seiner Flucht dadurch den Anstrich eines Wunders zu geben.

Die erste bestimmte Nachricht von seinem Leben und Aufenthalt gab der kumpkische Pristaw (Vorsteher) Major Alpatow, welcher zweimal, am 4. und am 7. September, offizielle Anzeige machte, daß Schampl sich in dem itschkerinischen Dorfe Ssiassan aushalte, und von dort aus ihn (den Pristaw) durch einen Kumpken habe bitten lassen, dem Besehlshaber der russischen Truppen anzuzeigen, daß er nicht allein bereit sei, sich zu unterwersen, sondern sich auch erbiete, die übrigen Parteisührer, Taschaw-Habshi und Schwaß-Mullah, zur Unterwersung zu bewegen Er werde zur Sicherheit der Russen die vornehmsten Häuptlinge der Itschkeriner, so wie zwei seiner eigenen Söhne als Geißeln schicken. Auf diesen Antrag entgegnete General Grabbe: daß er ihn erst dann annehmen könne, wenn Schampl sich entschlösse, seinen Aufenthalt in einem der unterworfenen Aoule zu nehmen, welchen zu bestimmen er (Grabbe) sich selbst vorbehalten müsse. Dann forderte er von den Itschkerinern außer den ebenfalls von ihm zu bestimmenden Geißeln noch ein gutes Gewähr von je zehn Saklis.

Das Detaschement unter Grabbe's Besehlen war bis zum 30. August in Achulgo geblieben, und hatte sich während dieser Zeit mit Aufsuchen der Leichen und Zersstörung der Besestigungswerke beschäftigt. Am 30. August brach der General nach Temir-Chan-Schura auf, seine Richtung über Unzuhul nehmend. Schon am 1. September traf die rechte Colonne in Himry ein. Die Bewohner dieses volkreichen, stets zum Aufruhr geneigten Dorsses, waren schon seit den Zeiten Kasi-Mullah's und Hamsackens fanatische Anhänger der neuen Lehre gewesen. Zest aber, wo die meisten ihrer Bundesgenossen gefallen waren und sie allein dem Andrange der Feinde nicht widerstehen konnten, kamen sie den Russen mit Salz und Brod\*) entgegen, und gelobten Gehorsam und Unterwerfung.

<sup>\*)</sup> Mit Salz und Brod — bedeutet hier ungefähr daffelbe wie in Europa die Ueberreichung der Schlüssel einer Festung oder Stadt. Im Allgemeinen ist bekanntlich Salz und Brod im Orient das Sinnsbild der Gastfreundschaft. In dem eigentlichen Rußland, sowie auch in den affatischen Provinzen, erhält man bei jedesmaligem Wohnungsswechsel von seinen Freunden Salz und Brod zugeschickt.

Schampl verhielt sich inzwischen ruhig und dem Ansichein nach theilnahmlos in den itschferinischen Bergen, in der Hossung, die russische Regierung werde auf sein bloßes Bersprechen der Unterwürfigkeit, vierzig Familien seiner nächsten Angehörigen und eifrigsten Anhänger, aus der Gefangenschaft frei geben. General Grabbe hatte hundert Ducaten auf seinen Kopf gesetzt: mehr, meinte er, sei Schampl beim damaligen. Stand der Dinge nicht werth, wo sein Berrath an der eigenen Sache und an der seiner Anhänger seinen ganzen Einsluß vernichtet habe. Hierin hat sich General Grabbe sehr geirrt, wie der Bersfolg unserer Schilderung zeigen wird.

Am 9. September brach das Detaschement von Temirschura nach Tscherksi auf. Im Thale des Ssulak angelangt, kamen dem General die Aeltesten des Dorfes mit Brod und Salz entgegen, und bezeugten ihm die Unterwürfigkeit, so wie die Bereitwilligkeit der Bewohner, allen seinen Forderungen nachzukommen.

Die Borhut, bestehend aus drei Bataillonen des Apscheron'schen Infanterieregiments, war inzwischen unter den Besehlen des Generalmajors Klüse von Klugenau über den Ssulak gegangen. Bon dort aus führte der Weg durch ein enges, zu beiden Seiten von Gärten bez gränztes, Desile nach dem von dem Flusse benamten Dorse. Hinter diesem Dorse erhebt sich ein leicht zu verztheidigender Berg, auf welchem die Russen ihr Lager aufzuschlagen gedachten. Schon hatte die Spize der Avantgarde die ersten Saklis erreicht, als plöslich von beiden Seiten her ein hestiges Feuer auf die Truppen erössnet wurde.

Das Unerwartete des Angriffs brachte bei ber Bor-

hut, welche sich im Ru von Teinden umzingelt und vom Gros abgeschnitten sah, einige Verwirrung hervor; es erfolgte ein unordentlicher Rückug, wobei eine Bergkanone in die Hände der Feinde fiel. Kaum hatten die Flüchts linge wieder über die Brücke des. Sfulak gesetzt, als diese von den Tscherkeiern in Brand gesteckt wurde. General Grabbe, welcher inzwischen mit dem Hauptcorps herangerückt war und am rechten Ufer des Flusses seine Stellung eingenommen hatte, ließ die Abgesandten vor sich kommen und machte ihnen Vorwürfe wegen der Treulosigfeit ihres Benehmens. Sie aber betheuerten, daß fie von dem unerwarteten Angriff eben fo überrascht seien wie die Ruffen selbst; das dieser Aufstand lediglich das Werk von etwa 200 die Rache der Ruffen fürchtenden Muriden sein könne; daß die übrigen Einwohner Cetwa 400 an der Zahl) durchaus keinen Theil baran genommen hätten. Die Sache war sehr glaublich, da die Abgesandten und ein großer Theil der angesehensten Bewohner Tscherkei's sich im Lager des Generals, also in den Sänden der Ruffen, befanden. Nichtsdestoweniger glaubte General Grabbe sie dafür züchtigen zu müssen, daß sie ihren Einfluß nicht angewandt, das sträsliche Unternehmen zu hintertreiben.

Am 10, September setzte sich daher das Detaschement in der Richtung nach Miaki in Bewegung, um von dort über den Ssulak zu setzen. Ungeachtet der doppelten sliegens den Brücke, welche hier den Uebergang begünstigt, brauchte man doch noch drei Tage dazu.

Am 14. September schlug Grabbe in Intsch-che sein Lager auf. Schon auf dem Wege dahin waren Abgeord=

nete von Tscherksi beim General eingetroffen, welche auf den Knieen Verzeihung für den letten Vorfall erstehten, der ohne ihr Wissen und Wollen stattgefunden habe. Sie brachten die erbeutete Kanone zurück und erklärten sich bereit, jede Strafe zu ertragen, welche der russische Besehlshaber ihnen auferlegen würde, so wie auch willig jede seiner Forderungen zu erfüllen.

Der ritterliche General, zornentwaffnet durch die Reue und Unterwürfigkeit der Bewohner Tscherkei's, nahm Anstand, dieses reiche und gewerbthätige Dorf zu zerstören, dessen Weingärten sich in einem Umfange von 110 Werst erstrecken, und gewährte die erstehte Berzeihung unter folgenden Bedingungen: er verlangte erstens die Auslieferung aller Abrefen \*)=Muriden; zweitens die Ablie= ferung von 40,000 Stud Schafen, aus 180,000, welche zum Dorfe gehörten. Ein Theil diefer Schafe sollte unter die Mannschaft vertheilt und der Rest an der Linie verkauft werden; drittens Räumung eines zur Anlegung einer russischen Festung bestimmten Plages (wobei ein großer Theil der Weingärten der Verwüstung preisgegeben werden mußte) und Herbeischaffung des zum Bau der Festung nöthigen Materials. Diese Bedingungen wurden, so streng sie auch lauten mochten, ohne Widerrede von den Tscherkejern angenommen, welche im Fall einer Weigerung, die Zerstörung ihres ganzen Dorfes zu befürchten hatten. Somit endete die lette Operation des Feldzuges von 1839.

Die außerordentlichen Mühen und Gefahren, welchen

<sup>\*)</sup> Abret - Ueberläufer.

vefen waren, machten ihnen Ruhe nöthig. Die Jahredzeit war zum Beginnen der Festungsarheiten bereits zu weit vorgerückt. Die Pferde, und die der Artillerie insbesondere, waren bei dem Mangel an Grassutter großentheils aufgerieben, und die übrig gebliebenen nicht im Stande, den Gebirgsfrieg länger auszuhalten. Die um diese Zeit so häusigen Regengüsse singen an, die Gebirgswege ungangbar zu machen; den Truppen ward dadurch ein weiteres Vordringen unmöglich.

General Grabbe entließ daher das Detaschement am 27. September. Die neunzehnte Division und ein Theil der Artillerie, unter Klüfe von Klugenau's Besehlen, sehreten nach Temir-Chan-Schura zurück; die übrigen bezogen die Winterquartiere an der Linie...

Die Einnahme Achulgo's, dieses furchtbaren Felsennestes, welches bis dahin von den Bergvölkern für unnehmbar gehalten wurde, erscheint in den Annalen des Kaukasus als ein außerordentliches Ereigniß. Der Kaiser war so überzeugt von der Wichtigkeit dieses Sieges und von dem beruhigenden Einstuß, welchen derselbe auf die Gemüther der Bergvölker ausüben werde, daß er zur Berherrlichung des denkwürdigen Tages eigens eine Mesdaille schlagen ließ, zur Vertheilung unter die Truppen, welche dem Sturm von Achulgo beigewohnt. Auch muß man gestehen, daß die ausdauernde Tapserkeit der russischen Krieger in dem hier achtmal wiederholten Kamps gegen die Riesenkräfte der Menschen und der Ratur wirkslich eine solche Auszeichnung verdiente; wenn gleich, wie wir später sehen werden, die Folgen dieses Sieges den hochgespannten Erwartungen der Russen nicht entssprachen.

Und hier missen wir einen Blid der Bewunderung auf den Tscherkessenkeldheren Schampl werfen, und der Alugheit Gerechtigkeit widersahren lassen, mit welcher er ein Ereigniß zu seinem Wortheil zu wenden wußte, welches bestimmt schien, ihm auf immer Nacht und Einfluß bei den Gebirgsvölkern zu rauben. Fünfzehnhundert seiner treuesten Anhänger waren bei der Bertheidigung von Achulgo gefallen; neunhundert Gesangene zählten die Feinde. Der Schrecken dieser Niederlage hatte sich mit Blipesschnelle durch die Berge verbreitet; viele Stämme unterwarsen sich den Russen freiwillig und stellten Geiseln; andere erwarteten nur das Erscheinen der Feinde, um ein Gleiches zu thun.

Schampl selbst mar, wie wir gesehen haben, zu den Itschkerinern gestohen, von wo aus er der russischen Regierung seine Unterwerfung antrug. Db diese Friedensvorschläge ehrlich gemeint waren, oder ob dieselben nur als Decimantel seiner verrätherischen Absichten dienen sollten, wie sie sich ber dem Ueberfall von Ascherkei kundgegeben, ist schwer zu bestimmen. Eben so wenig laffen sich die Mittel angeben, durch welche es ihm gelang, sein verlorenes Ansehen wieder herzustellen. Go viel ist gewiß, daß, als er im März des folgenden Jahres in der Tschetschnia erschien, die Vornehmsten der meisten Tschetschenzen-Dörfer sich beeilten, ihm ihre Unterwürfigkeit zu bezeugen. Biele sogar, welche schon lange unter den rusfischen Fahnen gedient hatten, sandten das für Auszeichnung im Gefecht erhaltene Georgsfreuz zurück und schlossen sich Schampl an.

Gewißigt durch den Sturm von Achulgo, hatte dieser beschlossen, wieder den Parteigängerkrieg anzusangen,
wie ihn Kasi-Mullah und Hamsad-Beg so lange Jahre
hindurch mit Glück geführt hatten. Die Russen hingegen
wollten der Kette der Forts an der Sundsha noch drei Glieder durch den Bau drei neuer Festungen hinzusügen.

Schamyl benutte das Spätjahr 1839 und den Anfang des Jahres 1840, um die Bölfer des Kaufasus von Neuem gegen die Russen auszuwiegeln. Er selbst zog von . Voul zu Aoul, und sandte seine vertrautesten Muriden aus, um seine Plane zu verfolgen. Wo die Macht des Fanatismus und ber Ueberredung keinen Eingang fand, ließ er gewaltsam Geißeln nehmen, die Heerden, das ein= sige bewegliche Gut der Leute, hinwegtreiben, oft auch drohte er den Dörfern mit Verwüstung. Die Ssalatauer, und unter diesen besonders die Bewohner von Tscherkei, blieben den Ruffen gehorsam, und machten sogar Anstalt, Schampl ernsten Widerstand zu leisten; allein man konnte deutlich sehen, daß es ihnen mehr darum zu thun war, ihre Heerden, welche im Lande der Kumpken, auf russtschem Gebiet, weideten, in Sicherheit zu bringen, und daß sie nur des günstigen Augenblicks harrten, um sich Schampl anzuschließen.

Schon am 5. März erschien letterer in der Rähe von Grosnaja in den tschetschenischen Aoulen; ein grosser Theil der Bevölkerung schlug sich gleich auf seine Seite; die Bewegung unter den Uebrigen zeigte deutlich genug, daß sie bald ein Gleiches thun würden. Hiezu kam noch die Unzusriedenheit des Bolks über die Erpressungen und Ungerechtigkeiten eines russischen Beamten, dessen

Rame ich verschweige, ba er später durch Berluft seiner Stelle hart genug gestraft wurde. Bereits am 6. Marz war ein Detaschement unter den Besehlen des Chefs der linken Flanke, General Pullo, im Feld erschienen. Er trieb Schampl von Aoul zu Aoul, da dieser sich noch zu schwach fühlte, den Russen in offener Schlacht die Stirn bieten zu können. Inzwischen hatte General Golofejew den Befehl über die agirenden Truppen an der linken Flanke und im nördlichen Daghestan übernommen, und war am 1. April in Grosnaja angelangt. Dessen ungeachtet erlaubten die Umstände nicht, die Operationen sogleich zu beginnen. Die Wintererpedition hatte ben Truppen, vorzüg= lich den Kosaken, zu stark zugesett; zudem erforderte die Berforgung der Truppen mit Proviant und Munition längere Zeit. Die vor ber Hand zum Zug bestimmten Truppen waren so vertheilt, daß sie die wichtigsten Punkte besetht hielten und zugleich, im Fall der Roth, an einem Punkt concentrirt werden konnten. In der Festung Gros= naja standen: 4 Bataillone des R... schen Regiments, 2 Geschütze von der 20sten leichten Infanterie-Brigade, 2 Geschütze von der 12ten Kosaken=Infanterie=Brigade zu Pferd und 44 Linien-Rosafen. In der Festung Umachan-Jurt: 1 Bataillon des K.=Regiments und 75 Linien= Rosaken. In Tasch=Ritschu: 1 Compagnie des 10ten Linienbataillons. In Gersel-Aul: das 1ste und 2te Bataillon des Apscheron'schen Infanterieregiments, 1 Compagnie des 10ten Linienbataillons, 40 Linien = Rosaken, 100 Mann der kumpkischen Miliz zu Fuß und 5 Geschüpe. In der Festung bei Starian=Jurt: 40 Mann des K.= Regiments und 75 Linien-Rosafen. In Amir-BadshiJurt: 30 Mann des K.=Regiments und 80 Linien= Kosaken. In Wnesapnaja: 2 Compagnien des 10ten Linienbataillons.

Zur Sicherung der Linie mußten die drei Kosaken-Regimenter: bas Mosdof'sche, Grebenski'sche und Kislar's sche, etwa 600 Linien-Rosafen, sich zur Verfügung des Commandanten von Wladifaukas stellen. Ebenso wurde den Chefs der linken Flanke und des Centrums aufgetragen, eine bestimmte Zahl von Milizen zu heben, welche, vereint mit den Kosaken, in die verschiedenen Festungen am Terek und an der Sundsha vertheilt werden sollten. Das bei Umachan dislocirte 3te Bataillon des K.-Regiments hielt jenseits der Sundsha, nahe dem friedlichen Tschetschenzen= borf, in einer Art improvisirtem Brudenkopf. Bur Beobach= tung des Stammes der Aouchen, welcher Reigung zeigte, mit Schampl gemeinschaftliche Sache zu machen, ward das von Temir-Chan-Schura auf dem Marsch hierher befindliche 3te Bataillon des Apscheron'schen Regiments beordert. Es erhielt zugleich den Auftrag, die Berbindung zwischen den beiden Forts Gersel-Aul und Tasch=Ritschu zu unterhalten, zu welchem Behuf demfelben noch 50 Mann Milizen und 1 Officier zugetheilt wurden. Der in Amachan-Jurt befehligende Major Pullo sollte sich dem Apscheron's schen Bataillon gleich anschließen, sobald Schampl's Abs sichten, in Bezug auf die Aouchen, sich beutlicher aussprechen würden. Auf diese Weise konnten nöthigenfalls unverzügs lich 4 Bataillone und 7 Geschüße vereint werden, um das Land der Kumpken zu decken und zugleich Schampl von seinem Unternehmen gegen die Aouchen-abzuhalten. Nebstdem war eine kleinere Abtheilung, unter den Befehlen bes Obersten Restorom, in der Umgegend von Wiadisaukas aufgestellt, theils zur Deckung der grusischen Militärstraße, theils um die Bölkerschaften in der Rähe letterer Stadt in Sehorsam zu erhalten und sie gegen seindliche Angrisse zu schützen. Dieses Detaschement sollte, in Bersolg der Operationen in der Tscheischnia, mit dem Hauptdetaschement gemeinschaftlich agiren. Endlich wurden noch im Lauf der Expedition zu wiederholtenmalen kleine Abtheilungen aus einem Theil der in Großnasa stehenden Truppen, unter den Besehlen des Generals Pullo und des Obersten Freitag\*), gebildet. Ueber die Stärke der bei dieser Expedition thätigen Truppen läßt sich, bei der fortwährenden Beränderung ihrer Stellungen, nichts Bes stimmtes sagen.

Im Beginn der Expedition waren folgende Truppen zur Verfügung des Generallieutenants Golofsjew gestellts 9 Bataillone vom Apscheron'schen, Fürst Paskewitsch'schen und K.-Regiment, nebst 22 Geschüßen \*\*), 500 Linien-Rosafen, 200 Mann derittener Vergmilizen und 200 Sappeurs. Das Sundsha'sche Detaschement, welches in der Gegend von Rasran agiren sollte, bestand aus 1 Bataillon des Tistiser Regiments und 1 zusammengesetzen Commando von 300 Mann mit 8 Geschüßen. Dazu kommen noch 100 Kosafen des Vergregiments nebst 300 Mann Milizen. Nebsidem war es General Golossiew anheimges

<sup>\*)</sup> Jest Generallieutenant.

In dem Bericht ift im Detail angegeben, zu welchen Artilleries brigaden diese Geschütze gehörten, wie viel Zweis, Biers, Zehns Pfünder zc. darunter waren, was wir, nebst andern Einzelheiten über die Truppentheile zc. hier weglassen.

stellt, sein Detaschement burch das 4te Bataillon des R.-Regiments zu verstärken; auch konnte die Zahl der Bergmiliz dis auf 600 Mann erhöht werden. Zur Deckung der grufischen Militärstraße sollten aus Transkaukasien noch 4 Compagnien zugezogen werden. Inzwischen erhielzten die Truppen am Kaukasus, in Folge eines kaiserlichen Besehls vom 1. Mai folgende, Berstärkungen: 24 Compagnien des 6ten Infanteriecorps 6044 Mann, die Resservedivision des 3ten Infanteriecorps 4652 Mann, 6 donissche Kosakenregimenter, zusammen 4500 Mann. Die zweite Batterie der donischen Kosakenartillerie mit 8 Geschützen.

Rach dem vom Kaiser bestätigten Entwurs der Expedition von 1840 sollten drei Besestigungen zur Sicherung
des Kumpkenlandes, so wie des Gebietes des Schamchals
von Tarki errichtet werden, und zwar zuerst bei Tscherkei
und Gersel-Aul. Der inzwischen ausgebrochene Ausstand
der Tschetschenzen zwang General Golossiew, den vorgeschriebenen Plan etwas zu modificiren; um jedoch dem
allerhöchsten Besehl wenigstens nach Möglichkeit entgegen
zu kommen, brach er am 19. Mai von Grosnasa nach
Gersel-Aul auf, und begann den Wiederausban der Festung,
die bereits früher hier bestanden.

Der Bau, obwohl nur aus Erdwällen mit steben Basteien und einem steinernen Thurm bestehend, ging sehr langsam von statten, da die nöthigen Truppenabsendungen zur Herbeischaffung des Geschüßes, Baumaterials, Propiants 1c. die Zahl der Arbeiter bedeutend verringerte. Zudem sah sich der General genöthigt, zweimal selbst mit dem größten Theile der Truppen eine Bewegung zu unsternehmen, das erstemal zu den Aouchen und das anderes

mal ju ben Sfalatanern, welche, aufgehett burch bie Gegenwart einiger Muriben, auf's Reue Miene machten, fich zu emporen. Ueber diesen Unternehmungen und fortgesetten Festungsarbeiten vergingen mehr als zwei Donate. Schampl mar inbeffen auch nicht mußig gemefen. Eingebent bes ichlechten Erfolges feines vorjährigen Buges und besonders bes ungeheuern Berluftes, ben er bei ber Einnahme von Achulgo erlitten, ergriff er jest eine neue Art von Kriegführung. Er theilte feine Macht in verschiebene Barteien, unter Anführung seiner Unterbesehlshaber Adwerbu-Mohammed \*), Schwall-Wullah \*\*), Tascham-Habshi, Dichewad-Chan u. a. m. Co machte er abwechfeind Ginfalle in bas Land ber Rumpfen, bebrobte balb bie Linie, balb die Militarftrage von Risljar, balb Amarien und bas Land bes Schamchale. Um feinen Anhang zu vermehren, verbreitete er überall bas Gerücht: Ibrahim-Bafcha giebe mit einer bebeutenden Macht gu feiner Gulfe herbei, Durch folche und abnliche Mittel gelang es ibm, beinabe die gange Tichetichina und die gange Tichetichnia und den größten Theil ber Bergvölfer bes Dagheftan an fich zu gieben; felbft in ber Rabardah entftand eine bebeutenbe Gahrung, welche jeboch burch Ginschreiten der Ruffen nicht jum Ausbruch fam.

Endlich, am 28. Julius, traf Beneral Golofejem mit bem Detaschement in Brosnaja ein, und begann am

<sup>20)</sup> Schwad. Mulat, we Aufang bes Jahres 1844 in ber Tithetinging bed in a



<sup>\*)</sup> Achwerdus Mohammed ward 1843 bei einem Reberfall gegen bie Tufchiner, einen burch feine Tapferteit ausgezeichneten, ben Ruffen ergebenen Bolistamm sichmaren

29. seinen Zug in die Tschetschnia. Sein Zweck dabei war vorzüglich die inzwischen reif gewordenen Saaten und die Dörfer der abtrünnigen Tschetschenzen zu versheeren, um die Einwohner dadurch zur Unterwerfung zu zwingen.

Der erste Zug fand wenig Widerstand; beim zwei= . ten aber hatten die Truppen einen heftigen Strauß zu bestehen. Der härteste Schlag jedoch, welcher vom Feinde seit längerer Zeit vorbereitet war, um das weitere Vor= dringen der Truppen zu verhindern, traf die Russen beim Flüßchen Balerik. Die Tscherkessen hatten mit großem Kraftaufwande im Waldesbickicht und das Ufer des Flüß= chens entlang Verhaue angelegt, und sich so zu verbergen gewußt, daß die Russen schon eine Menge Leute verloren hatten, ehe ste noch einen Feind zu Gesicht bekamen. Es entspann sich ein mörderisches Handgefecht, in welchem zwar die Ruffen Meister blieben, aber gegen 350 Mann an Getödteten und Verwundeten verloren. Die Truppen, welche an diesem Gefecht Theil nahmen, bestanden aus 2 Compagnien Sappeurs, 6 Bataillonen Infanterie (4000 Mann) und 1400 Kosaken. Die Zahl der Geschütze belief sich auf 14. Am folgenden Tage stieß Goloféjew auf das Detaschement des Generals Labinzom, bestehend aus 3 Bataillonen Infanterie, 6 Geschüßen und ungefähr 600 Kosaken. Es ist zu beklagen, daß die Bewegungen ber beiden Detaschements nicht besser combinirt gewesen, und weder, das eine, noch das andere von den vorbereiteten Hindernissen Kunde erhalten hatte. Den Russen hatte baburch ein großer Verlust erspart und den Tscherkessen ein verderblicher Schlag beigebracht werden können. Es

war dieß ein neuer Beweis, wie schlecht das Spionwesen russischerseits noch bestellt ist.

Inzwischen hatte Schampl, sein Hauptaugenmerk stets auf Awarien und Daghestan richtend, in ersterm Lande bereits festen Fuß gefaßt. Eilf Aoule waren alsbald zu ihm übergegangen, und auch der übrige Theil Awariens, aufgeregt durch den Uebertritt Habshi-Murads, neigte sich stark auf die Seite Schamyls. Dieser bedrohte nun auch Daghestan und das schamschalische Gebiet; doch eine bedeutende Niederlage, welche ihm General Klüke von Klugenau am 10. Julius beibrachte, zwang ihn zu den Sfalatauern zu fliehen, die, so wie die Tscherkejer, sammt lich zu ihm übertraten. Auf die Rachricht von dem Erscheinen Schamyl's im Daghestan rückte General Goloféjew sogleich mit seinem Detaschement nach Temir=Chan= Schura; da er aber hier keine Gefahr fah, begnügte er sich, Klüfe von Klugenau durch zwei Bataillone zu verstärken, und kehrte wieder in die Tschetschnja zurud, um die dort angefangenen Festungsbauten fortzuführen. Hieran wurde er jedoch durch gemessene Befehle des Oberbefehls= habers verhindert, welcher ihm den Auftrag gab, sich einzig und allein mit der Bestrafung der aufrührerischen Tschetschenzen zu beschäftigen.

Aus verschiedenen Ursachen und besonders in Folge einer erhaltenen Wunde, war Schampl abgehalten worden, den Tschetschenzen thätigen Beistand bei dem ersten Angriffe auf ihr Land zu gewähren. Diese, unzufrieden darüber, singen an in ihrer Treue gegen ihn zu wanken. Sie sandten mehrere ihrer Aeltesten zum Oberbesehlschaber nach Tislis, boten Unterwerfung an, und baten zu

gleicher Zeit um Abhülfe einiger Bedrückungen, die sie von ihrem Chef erlitten hatten.

Schampl aber, von ihrem Vorhaben in Kenntniß gesetzt, erschien alsobald persönlich in der Tschetschnia, und wußte durch seine Gegenwart alle Gemüther wieder für sich zu gewinnen.

Die Folge davon war, daß die von General Golo= win erlassene Proclamation, in welcher den Tschetschenzen vollständige Amnestie angeboten war, ohne Wirkung blieb. Da sich auf diese Weise alle Unterhandlungen zerschlagen hatten, so brach am 27. September General Golofesem mit seinem neu verstärften Detaschement auf, um die ab= gefallenen Tschetschenzen durch Zerstörung ihrer Dörfer und Wintervorräthe zu bestrafen, und um mit seinen Ka= nonen ihrer wiederholt geäußerten Neigung, sich zu unter= werfen, zu Hülfe zu kommen. Schampl jedoch, beffen Zweck es weniger war, das Land der Tschetschenzen zu schüpen, als dessen Unterwerfung zu verhindern, kam den Russen durch mehrere Beispiele grausamer Bestrafung der ihm Abtrunnigen und das Zusammenziehen eines Haufens von 2000 Mann Ssalatauer, Andier und Lesghier zuvor. Ge= neral Golofsjew nahm, nachdem er eine Menge Dörfer zerstört hatte, eine feste Stellung bei dem Aoul Jerment= schuf ein, wo er auf einer burch bas Flüßchen Dschalka gebildeten Halbinfel eine Wagenburg aufführen ließ. Diefe Befestigung sollte, unter Bebedung eines Bataillons, bazu dienen, das schwere Gepäck, die Berwundeten u. f. f. aufzunehmen, während mit der Hauptabtheilung die Streifzüge in der Umgegend, zur Verheerung der feindlichen Dörfer, unterhalten wurden. Obgleich die Tschetschenzen

unverhohlen ihre Unzufriedenheit mit Schampl zu erkennen gaben, wegen der anscheinenden Unthätigkeit, mit welcher er die Zerstörung ihrer Dörfer und der bedeutenden Wintervorräthe zuließ, so wagten sie doch nicht, sich den Russen zu unterwerfen, aus Besorgniß, die Rache des gefürchteten Imams auf sich zu ziehen. Auch General Grabbe, welcher am 14. October in Grosnaja angekomsmen war und, den Oberbesehl selbst wieder übernehmend, zwei Züge in die Tschetschnja machte, konnte, troß der bedeutenden dabei eingebüßten Mannschaft kein befriedisgendes Resultat erlangen, und endigte daher am 20. Nosvember den Feldzug dieses Jahres, dessen einzig wichtiger Erfolg die Erbauung der Veste von Gersel-Aul war. Die Erbauung einer elenden Festung mit dem Blute so vieler tausend Menschen erkauft\*)!

Nach den officiellen Berichten wurden im Laufe des Feldzugs von 1840 russischerseits 11,344 Artilleriepatronen und 1,206,575 Gewehrpatronen verschossen!

<sup>\*)</sup> In einem Aufruf Schampl's an die Bergvölker sollen die Worte stehen: Die Russen bauen ihre Festungen aus Menschenknochen, und Blut dient ihnen als Kitt.

## Elftes Capitel.

Schampl ale Gesetgeber und Abministrator.

Aus dem Vorhergehenden haben wir nur Schampl, den Krieger und Häuptling, kennen gelernt als einen jener starken, unbeugsamen Charaktere, die jeder Freiheitskampf erzeugt, wie gewitterschwangere Wolken den Blit; als einen jener starken Charaktere die, hohen Felsen gleich, aus den Fluthen des wogenden Völkermeeres emporragen.

Schamyl ist aber nicht nur Krieger und Heerführer, er ist zugleich Priester, Gesetzeber und Resormator. Umssichtig in der Wahl und glücklich in der Anwendung seis ner Mittel, klug das Vorhandene benütend und schöpferisch das Fehlende ergänzend, hat er den Grund zu einem Staatsbau gelegt, dessen Vollendung — denn die Nachswelt urtheilt nur nach Erfolgen — seinem Namen einen glänzenden Plat in der Geschichte sichern wird. Das Volk, an dessen Spite er heute steht, ist erst durch ihn zum Volke geworden, und dieses Umschmelzen der heterogensten Elemente zu einer einzigen unauslösbaren Masse, diese Vereinigung einer Menge durch Sitten, Tradition

und angeerbten Haß getrennter Stämme war nicht weniger schwer auszuführen, als es sein würde, ein einiges Deutschland herzustellen. Er mußte, um sein Ziel zu erreichen, die Macht zahlloser, kriegerischer Häuptlinge brechen und, ein Mann des Bolks, über Fürsten zu Gericht sigen; er mußte den Haß confessioneller Parteien versöhnen, welche sich seit Jahrhunderten feindlich gegenüber standen; er mußte, wie einst Theseus den Minotaurus, das furcht= barste aller Ungeheuer, die menschenverschlingende Blutrache bekämpfen, der jährlich die Edelsten des Volks als Opfer fielen; er mußte, was mehr ist benn alles bieses, Neues an die Stelle des Alten sepen, mit der einen Hand schaffend, wo er mit der andern zerstörte. Er wirkte nach allen Seiten hin, und überall wußte er seinem Wirken den Stempel des Genie's aufzudrücken; in Allem, was er that, beurfundete er, daß er ein Herrscher sei von Gottes Gnaden. Die Neuerungen, welche Schampl eingeführt, sind nicht, wie bei den Türken, von außen versuchsweise angepaßte, die mit engen Hosen und Jacken anfangen und mit dem Ruin des Staates aufhören: es sind durch die Nothwendigkeit des Augenblick erzeugte, aus den innersten Bedürfnissen des Volkes erwachsene und seinem Geiste entsprechende Neuerungen.

Durch Gründung einer neuen Doctrin, gleichsam eines frischen, auf den alten Baum des Islam gepfropfsten Glaubenszweiges, versöhnte er den glühenden Haß der sich bis dahin-feindlich bekämpfenden Secten Omar's und Ali's, und umschlang so die zerstückelten Stämme des Daghestan mit dem starken Bande gemeinsamen Glaubens. Hiemit war der erste und wichtigste Schritt gethan;

denn der gemeinsame Glaube wurde bald allen das Unterspfand gemeinsamen Haffes gegen die Ruffen.

Durch einige glücklich beenbigte Kriegsunternehmungen erhöhte und befestigte Schampl das Vertrauen und den Muth der ihm gehorchenden Stämme. Inmitten der Wirren des Krieges fand er noch Zeit, ein neues Gesetz duch zu schaffen, ein stehendes Heer zu gründen und durch Einführung einer neuen Verwaltung seiner Macht eine sichere Basis zu geben. Wir werden versuchen, hier in gedrängtem Auszuge ein Vild der Organisation des von Schampl gegründeten Staates zu liesern, doch müssen wir entschuldigend bevorworten, daß bei den wenigen sichern Duellen, welche uns zu Gebote stehen, dieses Vild ein mangelhaftes und unvollsommenes sein wird, um so mehr, da es nur die Anfänge eines Staatsgebäudes zeigt, dessen Vollendung wir noch entgegensehen müssen.

Alles Schamyl unterworfene Land wird in Provinsen und Naïbthümer\*) (Statthalterschaften) eingetheilt; die Jahl der Aoule, aus welchem ein Naïbthum besteht, ist verschieden und hängt von der Bestimmung des Mursschiden ab. Je fünf Naïbthümer, deren jedes von einem Naïb (Statthalter) regiert wird, bilden eine Provinz. An der Spipe jeder Provinz steht ein Oberbesehlshaber, der weltliche und geistliche Gewalt in sich vereint. Die Namen der zur Zeit der Auszeichnung dieser Blätter bestallten Oberbesehlshaber waren: 1) Achwerdü-Mahoma;

<sup>\*)</sup> Der Raumersvarniß wegen ist die Aufzählung der einzelnen - Naibthümer, deren Zahl sich auf einige zwanzig beläuft, hier weggelassen.

2) Habshi=Murad; 3) Kibit=Mahoma von Ti= litlä; 4) Daniel Sultan von Jelißui. Die Namen der vornehmsten Naïbs sind: Nur-Mahomed, Ali, Ischaga-Habshi, Uluben, Hassan von Burtugai, Abukar=Kadi, Kasi-Jaf, Abdurachman=Debir 2c. \*).

Die Pflichten eines Naïbs bestehen darin, das ihm anvertraute Gebiet streng zu verwalten, die vorgeschriebes nen Abgaben einzutreiben, Recruten auszuheben, auf strenge Erfüllung des äußerlichen Gesetzes (Scharpat's) zu sehen, Streitigkeiten zu schlichten, der Blutrache Gränzen zu sehen zc.

Nicht alle Oberbefehlshaber und Naïbs sind mit gleicher Macht bekleidet; Achwerdü = Mahoma, Hadshi= Murad, Uluben=Mullah und Nur=Mahomed, die treuesten und bewährtesten, genießen nicht nur in besonders hohem Grabe das Vertrauen Schampl's, sondern unterscheiden sich auch noch durch äußere Ehrenzeichen von den andern. Zudem haben sie unumschränkte Vollmacht, nach eignem Gutachten zu richten und zu strafen, Jogar Todesurtheile können sie eigenmächtig fällen. Die übrigen Naïbs sind beschränkter in der Ausübung ihrer Amtspslichten, dürfen nichts Wichtiges ohne Schampls Zustimmung unternehmen und muffen ihm alle Verbrecher von Belang aus= liefern. Jeder Naïb hat einen, ihm an Rang gleichstehen= den aber von ihm abhängigen Gehülfen; außerdem befindet sich in jedem Avule ein Richter ober Aeltester, welcher gehalten ift, dem Naïb über alle bedeutenderen Vorfälle regelmäßig zu berichten. Diesem Richter liegt außer ber

<sup>\*)</sup> Debir=Rabi.

Aufrechterhaltung ber Ruhe, Schlichtung ber Streitigkeisten, Auslieferung der Verbrecher 2c. noch die Pflicht ob, die vom Imam oder den Raïbs kommenden Befehle und Proclamationen auf's Schleunigste in seinem Bezirk bestannt zu machen; auf ein gegebenes Zeichen versammelt sich alles Volk auf dem öffentlichen Plaze, und der Aelteste oder ein Mirsa verliest mit lauter Stimme das ihm zuges-kommene Schreiben.

Alle waffentragenden Männer haben zu bestimmten Stunden des Tages Zutritt zu den Häusern der Aeltesten und Raïbs.

Jeder Naïb muß 300 berittene Krieger unterhalten, bei deren Aushebung Folgendes beobachtet wird: Je zehn Häuser eines Aouls stellen einen Krieger; die Familie, welcher derselbe angehört, ist, so lange er lebt, von allen Abgaben frei; die Ausrüstung und Unterhaltung des Soldaten sällt den übrigen neun Familien zur Last. Die Krieger dürsen nie, selbst nicht während sie schlafen, ihre Wassen ablegen, um bei jedem Aufruse gleich zum Kampse gerüstet zu sein. Die ganze berittene Miliz Schampl's belief sich im Jahr 1843 etwa auf 5000 Mann.

Doch müssen außer den stehenden Truppen auch die übrigen männlichen Einwohner jedes Aouls vom fünfzehnten bis zum fünfzigsten Jahr im Tummeln der Rosse und in der Führung der Wassen geübt sein, um bei unserwarteten Ueberfällen ihre Häuser selbst vertheidigen und in Zeiten drängender Gefahr Schampl's Heer verstärken zu können. In solchen Fällen sührt jeder zu den stehens den Reitertruppen zählende Krieger den Besehl über die Mannschaft der zehn Häuser, aus welchen er gewählt

wurde. Bon Schampl bis auf den letten Anführer herab wird auf die strengste Ordnung und pünktlichste Befolgung der gegebenen Befehle gesehen; der geringste Unge-horsam wird nach Umständen oft mit dem Tode bestraft.

Schampl selbst ist stets von einer auserlesenen Leib= wache umgeben, deren Glieder Murtofigatoren \*) genannt werden. Bei der Wahl dieser Krieger wird die größte Vorsicht beobachtet; nur Leute von unzweifelhafter Tapferkeit und Treue, welche von der Heiligkeit der Lehre des Murschiden durchdrungen sind, werden dazu genommen. So schwierig und mißtrauisch Schampl bei ber Wahl dieser Leute ist, so unbegränzt ist wiederum sein Vertrauen zu ihnen, wenn ste einmal der Zahl feiner Auserwählten angehören. Doch muffen die Murtofigatoren das hohe Ansehen, in welchem sie vor allen übrigen Kriegern stehen, auch durch schwere Opfer erkaufen. Sie sagen sich, so lange sie ein Glied der Kette bilden, welche schüpend die geheiligte Person des Murschiden umgiebt, feierlich von allem, was sie sonst an's Leben fesselt, los; die Unverheiratheten muffen ledig bleiben, und die Verheiratheten dürfen während ihrer Dienstjahre in keinerlei Verbindung mit ihrer Familie stehen. Sie muffen, dem Beispiel Scha= myl's folgend, allen übrigen Kriegern in gewissenhafter Vollziehung des Scharnats, in Mäßigkeit und Enthalt= samkeit vorangehen. Ihr ganzes Streben muß auf die Ausbreitung der neuen Lehre gerichtet fein; sie sind willenlose Werkzeuge in den Händen Schampl's, der die geringste Widersetlichkeit mit dem Tode bestraft. Die Zahl

<sup>\*)</sup> Die Murtofigatoren bilben bie Elite ber Muriben.

der Murtofigatoren beläuft sich auf etwa 1000 Mann. Ihre Eintheilung ift gang nach dem Decimalspftem: je zehn von ihnen haben einen Anführer, zehn solcher Anführer haben wieder ihren Chef u. f. f. Daffelbe gilt von der Reitermiliz der Raïbs. Diese Anführer haben große Vorrechte, tragen Abzeichen zur Andeutung ihrer Würde - und stehen in hohem Ansehen bei ihren Untergebenen. Nur Leute, welche sich durch Tapferkeit und Bildung auszeichnen, werden dazu erwählt. Jeder Murtosigator erhält von Schampl eine Löhnung von etwa drei Gulden monatlich, und hat außerdem einen bestimmten Theil an der Beute. Jeder Moul, wohin Murtosigatoren gesandt werden, muß dieselben unentgeldlich unterhalten; die Hochachtung, welche der Leibwache des Imam's gezollt wird, geht so weit, daß es sich jeder Avul zur Ehre anrechnet, Glieder der auserlesenen Schaar in seinen Mauern zu bewirthen.

Nie hat sich ein Verräther unter den Murtosigatoren gezeigt. Sie sind dem Imam mit unwandelbarer Treue und Anhänglichkeit ergeben, und von so kriegerischem Geist beseelt, daß ihnen der Tod im Gesecht als schönstes Ziel des Erdenlebens gilt. Sie sind der Schrecken der russischen Heere und die Stüte und Zuversicht Schampl's und seiner Krieger.

Sie sechten mit einem Muthe und einer Kaltblütigsteit, wovon die russischen Officiere mit Bewunderung erzählen. Man hat kein Beispiel, daß ein Murtosigator seinen Feinden lebendig in die Hände gefallen wäre. Sie sind die Pfeiler der Herrschaft Schampl's, wie im Kriege so im Frieden, und unserer Beachtung um so würdiger,

verachtung- auszeichnen, wie wir das bei den Arabern der Wäste ebenfalls sinden, sondern auch durch ein höheres, geistiges Band zusammen gehalten werden. Wie zur Kriegszeit die Vorfämpser im Gesecht, sind sie zur Zeit des Friedens die begeisterten Apostel der Lehre Schampl's und die Vollstrecker seiner Gesetze. Obgleich selbst ohne Versmögen, haben sie stets über bedeutende Summen zu versfügen, welche sie nach eignem Gutachten zur Verfolgung ihrer Zwecke verwenden können.

Sie bilden zu gleicher Zeit die geheime Polizei Schasmyls; überall haben ste ihr wachsames Auge; wer von ihnen angeklagt ist, wird ohne weiteres gerichtet. Vor ihren Späherblicken sind selbst die Priester und Richter nicht sicher, sie sind der Kitt, welcher die Steine, aus welchen Schamyl die Vesten seiner Macht aufgeführt, zusammenhält.

Die Einkünfte Schampl's, so wie auch seiner Vorsgänger Kast-Mullah und Hamsad-Beg, bestanden früher hauptsächlich aus der im Kriege gemachten Beute, wovon nach herkömmlicher Sitte dem Anführer der fünste Theil zukam; das übrige wurde nach gesetzlich bestimmter Ord-nung unter die Krieger und Unterbesehlshaber vertheilt. Rebeneinkünste waren die für jede Uebertretung der Vorschriften des Scharpats eingeführten Strasen. In der neuern Zeit, als die Herrschaft des Murschiden sich immer mehr ausbreitete und besestigte, war Schampl darauf besdacht, durch geregelte Strafgesetze und andere Verfügungen seine Einkünste zu mehren und zu sichern.

Folgendes ist der Hauptinhalt der zu diesem Zwecke erlassenen Verordnungen:

- 1) Die Naïbschaften Gumbet und Andi bezahlen jährlich einen Silberrubel Kopfsteuer für jede Familie; die übrigen Stämme, wo das Geld seltener ist oder auch wohl ganz mangelt, liefern für den gleichen Werth Erzeugnisse des Feldes oder ihrer Industrie.
  - 2) Alle Stämme liefern den Zehnten von ihrer Ernte.
- 3) Alle die bedeutenden Abgaben und Geschenke, welche früher den Moscheen und Wallsahrtsorten, zum Vortheil eines Heeres von Pfassen und Derwischen, zussielen, sließen jest in die allgemeine Kriegskasse. Die Priester werden zur Entschädigung besoldet, die streitbaren Derwische aber unter die Miliz gesteckt und die übrigen fortgejagt.
- 4) Wenn ein Krieger im Gefecht erschlagen wird und keine Nachkommenschaft hinterläßt, so fällt sein bewegliches und unbewegliches Gut der allgemeinen Kriegskasse zu. Auf Seitenlinien der Verwandtschaft wird keine Rücksicht genommen.

Dieß sind die Grundzüge und Hauptverordnungen über das Finanzwesen Schampl's. Ohne Zweifel bestehen noch eine Menge andere daneben, wir haben jedoch darüber keine genaue Auskunft einziehen können.

Alle Geldeinkunfte mussen direkt dem Finanzverwalter Schampl's überliefert werden. Die Eintreibung der aus Korn, Früchten ac. bestehenden Abgaben fällt der Sorge der Naïbs anheim.

Der Imam wird häufig der Habsucht und eines übertriebenen Geizes geziehen, da es bekannt ist, daß er an verschiedenen sichern Plätzen, in Andi und den Itschkerinisischen Wäldern, Schätze von Gold, Edetsteinen und andern Kostbarkeiten verborgen halt. Diese Beschuldigung erscheint uns eben so ungegründet wie ungerecht. In seiner Lage ist die gewissenhafteste Sparsamkeit eben so klug wie nothwendig. Schampl bedarf großer Hülfsmittel, um im Rampfe mit den sich stets erneuenden Streitfräften des gewaltigen Ruffenzaren nicht unterzugehen, und um sein großes Ziel, die Gründung eines neuen Reiches im Daghestan, zu verfolgen. Zudem betrachtet er die gesammelten Schäpe nie als persönliches Eigenthum. Wie er in Mäßigkeit und Einfachheit der Lebensweise dem gemeinsten seiner Krieger als Muster bienen kann, so ist er auch in allem, was seine Person betrifft, bis zum Geize sparsam; aber wo es gilt, eine tapfere That zu belohnen, einen mäch= tigen Stamm auf seine Seite zu bringen, und in ähn= lichen wichtigen Fällen, ist er freigebig bis zur Verschwendung. Während die russischen Officiere ihre mit Blut errungenen Orden auch noch mit schwerem Gelde bezahlen muffen, hat Schampl einen Orden für Tapferkeit und schwer Verwundete gestiftet, welcher dem Inhaber drei Silberrubel monatliche Pension sichert. Aus all' diesem leuchtet ein, daß seine Sparsamkeit nicht gemeiner Art ift.

Mit dem Wachsen der Macht und des Einflusses Schampl's, so wie mit der Einführung einer geregelten Administration vergrößerte sich auch der Kreis seiner Thätigkeit, und vermehrten sich die Beziehungen, in welchen er zu seinen Naïbs und sonstigen Untergebenen stand; es waren deßhalb — obgleich sein Wille heilig geachtet und ohne Säumen vollzogen wird — doch zur Beschleusnigung des Geschäftsganges eine Nenge neuer Einrichstungen nöthig. Zu Ende des Jahres 1842 legte Schampl,

nach dem Borbilde der Russen, eine sogenannte fliegende Post an, vermittelst welcher alle Nachrichten und Besehle mit unglaublicher Schnelligkeit besördert werden. In jedem Avule muß fortwährend eine Anzahl der besten Pferde zur schleunigen Besörderung durchkommender Eilboten gesattelt bereit stehen. Die Eilboten sind zu ihrer Legitismation mit gestempelten, von Schampl oder seinen Naïbs unterzeichneten Freischeinen versehen. Wo ein Eilbote solschen Freischein vorzeigt, wird ihm augenblicklich ein frisches Pferd nebst einem wegtundigen Führer angewiesen. Ist der Courier durch Erschöpfung oder irgend einen Unsfall außer Stand gesett, seinen Austrag zu vollziehen, so wird er von der Gemeinde verpslegt und der Borsteher des Nouls wählt schnell einen andern an seiner Stelle ze.

Leider haben wir nichts Genaues darüber ermitteln können, wie zu Ghasi-Mohammed's und Hamsad=Beg's Zeit die inneren Zustände der dem Murschiden gehorchens den Stämme waren und worin die Besoldung der Untersbesehlshaber und sonstigen Angestellten bestand. Ehe Schampl sein neues Verwaltungssystem in's Leben gerusen hatte, psiegte er die ihm erwiesenen Dienste mit Geschenken, bestehend in Pferden, Wassen, Hämmeln, Kleidungsstücken, und oft auch mit Geld zu belohnen. Dreißig Silberrubel vom Imam empfangen zu haben, wurde als eine große Auszeichnung betrachtet. Wit dem Jahr 1840, nach der vollständigen Organisation der Murtosigatoren, wurden verschiedene Orden eingeführt, über deren Werth und Besteutung wir hier mittheilen werden, was davon zu unserer Kenntniß gesommen ist.

Die erste Decoration besteht aus einer runden, silbernen

Medaille, welche nur einem Jus-Baschi (Anführer von 100) zu Theil werden kann, wie aus der Inschrift selbst hervorgeht, welche die Worte enthält: "Dem Jus-Baschi\*\*\*
für Tapferkeit."

Die zweite Decoration besteht aus einem dreieckigen Orden, welcher nur einem Ütsch=Jus=Baschi (d. i. Chef von 300) zu Theil werden kann. Das Ansehen, welches dieser Orden verleiht, ist eben so groß wie seine Ertheistung selten. Nur ausgezeichnete Tapferkeit kann zum Besitz desselben führen, wie auch die Inschrift besagt: "Dem \*\*\* für ausgezeichnete Tapferkeit.

Die dritte und höchste Auszeichnung sind silberne Spauletten und eine Degendrottel von demselben Metall. Diese Decoration verleiht fürstliches Ansehen und ist nebensbei noch mit großen pecuniären Vortheilen verknüpft. Rur Besch-Jus-Baschi's (Chefs von 500) kann dieselbe zu Theil werden. Diese Spauletten unterscheiden sich von den russischen dadurch, daß sie nicht aus Silberdraht, sondern aus geschmiedetem Silber bestehen.

Zu Ende des Jahres 1842 sing Schamyl an, in seiner Armee eine gewisse Rangordnung nach europäischem Borbilde einzuführen. Die drei vornehmsten Naïbs: Achwerdü=Mahoma, Schwaïb=Mullah und Uluben=Mullah erhielten den Ehrentitel General; den übrigen Naïbs, so wie verschiedenen Anführern der Murtosigatoren, wurde der Titel Capitän beigelegt.

Die zur Würde eines Generals Erhobenen erhalten, als Merkmal ihrer Auszeichnung, zwei Silberstücke, in Form eines halben Sternes, welche zu beiden Seiten der Brust getragen werden. Der russische Fürst Orbeljanow, welcher lange bei den Bergvölkern in Gefangenschaft gewesen, behauptet auf der Brust Schwaïb-Mullah's zwei fünfzackige Sterne gesehen zu haben. Alle übrigen Naïbs, sowie diejenigen, welche den Titel Capitan führen, tragen zur Andeutung ihrer Würde eine kleine Silberplatte von ovaler Form. Die Stellvertreter der Naïbs, sowie die Richter oder Aeltesten der Aoule, tragen als Auszeichnung eine kleine Silberplatte, an Form dem Schlüsselblatte an unsern Thürschlössern ähnlich.

Noch mussen wir eines Merkmals der Auszeichnung Erwähnung thun, wovon bis jest nur ein Eremplar vorshanden ist, welches Achwerdü-Mahoma, der Liebling des Murschiden, trägt. Es ist dieß eine große silberne Medaille mit der Inschrift in arabischer Sprache: "Es gibt keinen zweiten Helden gleich Achwerdü-Mahoma, und keine zweite Schaschka gleich seiner Schaschka."

Außer den hier aufgezählten Decorationen bedient sich Schamyl noch vieler anderer Mittel, um den sich durch Tapferkeit Auszeichnenden öffentliche Anerkennung zu geswähren. Als in dem denkwürdigen Feldzuge von 1842 mehrere Stämme im Kampfe sich besonders hervorgethan hatten, wurden den Naïbs derselben zur Belohnung schön gestickte Ehrenfahnen übersandt. Bei der Eroberung des kurinischen und des kastumychischen Gebietes wurden den Tscherkessen zwei russische Fahnen zur Beute, welche der Kaiser den genannten Stämmen für ihre frühere Anhängslichkeit an Rußland geschenkt hatte. Eine derselben erhielt SchwaïdsMullah und die andere UlubensMullah, zur Beslohnung ihrer Thaten in den Wäldern von Itschkeri, wo die beiden Naïds, wie wir weiter oben gesehen haben,

das von Grabbe befehligte Heer zurückschlugen und somit seine Plane, Dargo zu erobern, vereitelten.

Eben so mannichfaltig, wie seine Belohnungen, sind auch die Strafen, welche Schampl eingeführt hat. Für das kleinste Vergehen gegen die Vorschriften des Scharpats ober die Befehle des Imams wird eine Geldstrafe eingestrieben. (Wenn kein Geld vorhanden ist, so muß eine der festgesetzen Summe an Werth entsprechende Menge von Feldfrüchten dafür geliefert werden.)

Die Strassummen werden verdoppelt oder gesteigert, nach Maßgabe der Größe des Vergehens. Wer z. B. bei einem Diebstahl ertappt wird, muß das Doppelte des gestohlenen Gutes erseßen. Die eine Hälfte davon fällt dem rechtmäßigen Eigenthümer und die andere Hälfte der Kriegskasse anheim.

Wer im Gefechte sich Feigheit hat zu Schulden kommen lassen, dem wird als Zeichen der Schande ein Stück Woilok (grober Filz) um den rechten Arm gebunden; wer dem Feinde in der Schlacht den Rücken zukehrt, dem wird ein solches Stück Woilok auf den Rücken genäht; diese entehrenden Kennzeichen der Feigheit können nur durch mehrkache Beweise von Tapkerkeit wieder entfernt werden. Den filztragenden Kriegern ist streng aller Umgang mit Frauen untersagt; sie bilden gewöhnlich die sogenannten "enkans perdus" im Gefechte.

Die seltsame Strafe des Filztragens erinnert an eine alte persische Sitte, derzusolge die der Feigheit beschuls digten Krieger, weß Ranges sie auch sein mochten, in Weiberkleider gesteckt wurden. Es wird sogar erzählt, daß, zur Zeit des Königs Abbas, der Statthalter von Chorasan,

Ali-Kuli-Chan, weil er in einer Schlacht gegen Theimuras, den Fürsten von Georgien, die Flucht ergriffen, einen ganzen Tag in Weiberkleidern zum Spotte der Soldaten im Feldlager umhergehen mußte. — Auch im Gjülistan des Saadi (Viertes Capitel) kommt eine auf obigen Gesbrauch Bezug habende Stelle vor, wo es heißt: "Ihr tapfern Männer folgt mir und streitet frisch, daß man euch nicht weiblicher Kleidung würdig achten muß."

Doch fahren wir in der Aufzählung der Grundzüge des von Schamyl entworfenen Strafgesetzbuches fort.

Ueber Leute, welche sich bedeutendere Vergehen haben zu Schulden kommen laffen, wird außer der Geldbuße noch Kerkerstrafe verhängt. Von der Grausamkeit dieser Kerkerstrafen, wo die Arrestanten nur eben hinreichende Nahrung erhalten sollen, um vor dem Hungertode geschütt zu sein, haben die Ruffen viel gefabelt; wer indeß die abscheuliche Menschenschinderei in den moskowitischen Gefängnissen gesehen, der wird mit uns darin übereinstimmen, daß die Ruffen in diesem Punkte schwer zu erreichen und unmöglich zu übertreffen sind. Zudem möchte dem Murschiden Schampl, der über ein Häuflein zügellos aufgewachsener Barbaren herrscht, übermäßige Strenge bei Bestrafung von Verbrechern eher zu verzeihen sein, als dem mächtigen Ruffenkaiser, der sein Banner in drei Welttheilen wehen läßt und sein Bolf zu den gebildeten Bölkern Europa's zählt.

Die Todesstrase, welche auf Mord, Verrath und Treubruch gesetzt ist, besteht in der Hinrichtung mit dem Schwert und zerfällt in zwei Classen, genannt das Ehrengericht und das Schandgericht. Der zum Ehrengericht Berurtheilte sett sich nach muselmännischem Brauche mit untergeschlagenen Beinen auf die Erde, entblößt mit eigner Hand Hals und Brust, beugt nach verrichtetem Gebet seinen Kopf vorwärts und empfängt so den tödtenden Hieb.

Dem, zum Schandgericht Verdammten wird der Oberstheil des Körpers von Henkershand entblößt, und der Kopf auf einem Block abgehauen.

Eine dritte Art der Hinrichtung, und die graufamste von allen, ist das Erschießen oder Erdolchen. Diese Strafe ist jedoch äußerst selten und wird nur ausnahmsweise an Muriden vollzogen, welche der Verrätherei überführt sind.

Schamyl herrscht über die ihm unterworfenen Stämme des Daghestan und der Tschetschnja als unumschränkter Gebieter und hat, wie wir im Verlauf diefer Blatter gesehen, sein Hauptbestreben barauf gerichtet, aus den vielen vereinzelten Stämmen ein neues, unabhängiges Reich zu bilden. Die Ausführung bieses großen Planes ift jedoch mit fast unübersehbaren- Hindernissen verknüpft. Menge Stämme, unter welchen wir besonders Karach, Andi, Gumbet, Ssalatau und Andalal hervorheben, ge= horchen dem Imam mehr aus Furcht als aus Anhäng= lichkeit, da die Russen, die Wichtigkeit des Besitzes dieser Länder wohl würdigend, all' ihren Einfluß anwenden und weder Geschenke noch Versprechungen sparen, um die Ein= wohner auf ihre Seite zu bringen. Sollte jedoch Schampl nur noch einige Jahre im ungestörten Besitz dieser Länder bleiben, so ist anzunehmen, daß es ihm bei seiner stets

richtigen Wahl der Mittel auch gelingen werde, sie mit seinen übrigen Besitzungen dauernd zu verschmelzen.

Die Schwierigkeiten, gegen welche ber Imam zu kämpfen hat, erscheinen um so größer, je näher man die Zustände der Länder des Daghestan in's Auge faßt, wie sie vor'ihm waren. Nicht aus den ritterlichen Mannen der Adighe, Ubnchen und Schapsuch bildet er sein Heer; Stämme, wovon einige durch langjährige Sklaverei ent= würdigt, andere unter Raub und Plündern groß gewor= den waren, aus deren Herzen habsüchtige und unwissende Priester alle Scheu vor der Religion vertilgt hatten, die keine andern Gesetze kannten als die herkömmlichen Ge= bräuche und ihren eignen Willen — dieß waren zum großen Theil die Glieder, aus welchen Schampl den furchtbaren Körper bildete, dessen Seele er ist. Die Meisten kämpfen aus reiner Freiheitsliebe, Viele hingegen, wie das nicht anders zu erwarten ift, aus weniger edlen Ab= sichten; die einen lockt Hoffnung auf Beute, die andern das Feuer der Worte oder Furcht vor der unausbleib= lichen Rache des Imams; aber das Ziel Aller ist: Vertreibung ber Ruffen aus bem Daghestan.

In früherer Zeit waren die Tschetschenzen gewissers maßen das leitende Volk im Osten des Kaukasus; ihnen schlossen sich die Lesghier und Awarier immer an, wenn ein Heereszug gegen die Russen unternommen werden sollte; seit aber Kasi-Mullah und Schamyl unter den Lesghiern aufstanden, nahmen die Zustände eine andere Gestalt an; die Lesghier bekamen die Oberhand, und die Tschetschenzen haben seit der Zeit in einer unwillig gestragenen Abhängigkeit von ihnen gestanden. Schamyl hat

seine Residenz freilich in den Hochgebirgen der Tschetschnia, ift aber immer von Lesghiern umgeben; ein Gleiches gilt von seinem Lieblingsnaïb, Achwerdü=Mahoma. Als im Jähr 1841 die Nasraner durch einen Ueberfall heimgesucht wurden, berief Schamyl Habshi-Murad mit 500 lesghischen und awarischen Kriegern zu sich, weniger zur Verstärkung agirenden Truppen als zur Einschüchterung Tschetschenzen, welche wiederholte Beweise von Unzufrie= denheit gegeben hatten. Diese Unzufriedenheit der stolzen Bewohner der Tschetschnja hat ihren Grund nicht nur in der verschiedenen Abstammung dieses Volkes, fondern ift auch noch aus dem geringern Glauben deffelben an die Göttlichkeit der Sendung Schampl's zu erklären. Uebri= gens ist sein Einfluß und Ansehen unter ben Tschetschenzen mehr im Steigen als im Sinken begriffen, und überhaupt weiß von den vielen dem Imam gehorchenden Stämmen eigentlich feiner, wer sich am meisten seiner Gnade zu erfreuen hat; er schreckt und bestraft die einen durch die andern, um sie so allesammt in Furcht und Gehorsam zu erhalten.

Um sich ein größeres Ansehen zu geben, erhält Schamyl seine Muriden in dem Wahn, er stehe in sort-währendem Brieswechsel mit dem türkischen Sultan und dem Pascha von Aegypten. Die Russen behaupten, daß er zu diesem Zwecke häusig singirte Briese schreibe, des In-halts, als ob ihm die genannten Fürsten Versicherungen ihrer Freundschaft und baldigen Hülse machten, daß er serner diese singirten Briese den Kadi's und Priestern zussende mit dem Besehle, sie in den Woscheen und Volksversammlungen vorzulesen.

Seine angeblichen Unterredungen mit Allah und dem Propheten läßt er wohlweislich nur ein-, höchstens zweimal jährlich stattfinden, und gewöhnlich zu einer Zeit, wo es sich um Ausführung irgend eines großen Unter-nehmens handelt.

Um sich zu dem feierlichen Akte vorzubereiten, begibt er sich entweder in eine verborgene Höhle, oder er verschließt sich in seine Gemächer, wo er drei Wochen mit Fasten, Gebet und Lesen des Korans zubringt. Während dieser Zeit wird das Haus auf's Strengste bewacht und Niemanden ber Eintritt gestattet. Am Abend bes letten Tages seines Einsiedlerlebens versammelt er die vornehmsten Anführer und Geistlichen um sich, und verkündet ihnen mit feierlicher Stimme, daß Mohammed der Prophet ihm erschienen sei in Gestalt einer Taube, ihm Befehle ertheilt, hohe Geheimnisse offenbart, und ihn ermahnt habe beharrlich fortzufahren im heiligen Kriege u. s. f. Hierauf zeigt er sich bem in unabsehbaren Haufen das Haus um-- ringenden Volke, singt einige Verse aus dem Koran ab und halt dann eine lange eindringliche Rede voll Glaubenseifer und Ruffenhaß. In dieser Rede wird zugleich dem Volke das Wichtigste aus der neuen Offenbarung mitgetheilt, und darauf von der ganzen Versammlung eine feierliche Hymne angestimmt; alle waffentragenden Männer ziehen ihre Dolche, erneuern den Eid der Glaubenstreue und des Russenhasses und zerstreuen sich unter dem Ausrufe: "Gott ist groß, Muhammed ist sein erster Prophet und Schampl sein zweiter!"

Die Kadis und Mullahs kehren in ihre Aoule zu= rück, verkünden allem Bolk die Wunder, die ste gesehen und gehört haben, und im ganzen Lande folgt eine Woche allgemeiner Festlichkeit und Freude der langen Fastenzeit des vergötterten Imams.

Bei seiner strengen Handhabung der Gerechtigkeit, welcher sogar schon einige seiner nächsten Verwandten zum Opfer geworden, konnte es nicht ausbleiben, daß sich Schampl unter Lesghiern sowohl wie unter Tschetschenzen eine Menge mächtiger Feinde machte; auch wäre er längst durch das Schwert der Blutrache gefallen, wenn er nicht in der Wahl seiner Umgebung so äußerst vorsichtig zu Werk ginge. Riemals zeigt er sich allein; der Zutritt zu seiner Person ist für alle, die nicht zu seinen Vertrauten gehören, mit großen Schwierigkeiten verbunden. Auch hält er auf strenge Befolgung des vorgeschriebenen Ceremoniells; wer ihm naht, muß sich — ohne Unterschied des Stanzbes und ber Person — bis zur Erde verbeugen und den Saum seines Gewandes küssen.

Sein Haus ist Tag und Nacht von zahlreichen Wachen umgeben; verläßt er seine Wohnung, so wird er immer von einem Gefolge seiner vornehmsten Murtosigatoren begleitet. Bei größeren Keisen in solchen Provinzen, von deren treuer Ergebenheit er überzeugt ist, beläuft sich sein Gefolge auf 500—1000 Reiter; in der Tschetschnja aber und andern Ländern, wo die Bestechungen der Russen nicht ganz ohne Wirkung geblieben sind, ist er immer von 2—5000 Mann umringt.

Uebrigens thut man Schampl gewiß Unrecht, wenn man diesen Gebrauch lediglich seiner Furcht zuschreibt; man weiß, daß das Gefolge asiatischer Fürsten europäischen Augen immer unverhältnißmäßig groß erscheint. Dem Europäer kann man auch durch die größte Einfach= heit, dem Asiaten aber nur durch Glanz und Gepränge imponiren.

Auch die Statthalter Schampl's sind stets von einem nach Verhältniß ihres Ranges mehr oder minder großen Gefolge umgeben.

## Bwölftes Capitel.

Fortsetzungen der Kriegsoperationen von 1840—1842. Habshi=Murab der Abrek. — Dshelal=Eddin. — Fürst Argutinsky=Dolgoruky (Longomanus). — Golowin. — Abberufung Grabbe's vom Kaukasus.

Das Ende des Jahres 1840 wurde durch ein für die Russen verderbliches, obwohl durch ihre eigene Schuld herbeigeführtes Ereigniß bezeichnet.

Habshi-Murad, der Liebling des Volks der Awaren, der gewandteste Reiter und tapferste Krieger im Daghestan, derselbe, welcher aus Liebe zu seinem Bater und um Rache zu üben für seinen Milchbruder, Tschonan-Beg, Hamsads-Beg, den Murschiden, erschlug; — Hadshi-Murad, der sieben Jahre hindurch mit seltener Treue und Umsicht über Awarien geherrscht, der zweimal Schampl von den Mauern von Chunsach zurückgeschlägen, dem die Russen, seit Hamsads-Beg's Tode, all' ihre Erfolge im Daghestan zu verdanken hatten: Hadshi-Murad war auserkoren, als Opser russischer Bestechlichkeit und Berrätherei zu sallen!

Aber er wußte den Schlingen der russischen Tschinowniss zu entgehen, noch ehe das dunkle Loos an ihm
erfüllt wurde, das ihm die Knute zum Lohn für seine
Thaten, und Sibirien als zweites Baterland bestimmt
hatte. Er entfam gläcklich aus Chunsach und entsandte
einen Boten an Schampl mit einem Briese dieses Inhalts:

"Ich bin gefallen durch den Undahk Derer, die ich erhoben. Ich, der noch vor Kurzem über Awarien herrschte, zum Ruhme der gottversluchten Russen, ich irre jetzt umher ein Flüchtling auf heimischer Erbe.

"Allah hat die Bürde seines Jornes auf mich gewälzt, daß ich meinen Arm den ungläubigen Russen lieh, zum Verderben der Streiter seines Glaubens. Ich sliehe von meinen salschen Freunden zu Dir, meinem furchtbarsten Feinde, und biete Dir meine Rache und meinen Arm an. Du hast die Stärke meines Armes erprobt, als ich gegen Dich socht bei Chunsach, willst Du sie noch einmal erproben, jest da ich komme für Dich zu sechten?"

Die Antwort Schampl's lautete:

"Ruhm sei Allah, dem Allbarmherzigen, dem Allersbarmer!"

Gott führt irre wen er will, und er leitet auf den rechten Weg wen er will! Du hast in der Finsterniß gewandelt und bist gekommen, zum Lichte zurückzukehren: unsere Thore sollen Dir offen stehen, und unsere Hände sich ausstrecken, Dich zu empfangen.

Gott hat uns seine Zeichen verfündet, und an Dir ist in Erfüllung gegangen, wie der Prophet geredet hat: Wenn der Gläubige strauchelt, so hält ihn Gott selbst bei der Hand zurück. Wahrlich, die Zeit wird kommen, wo die schwarzen Fittiche des russischen Dop= peladlers verbrennen werden am Halbmonde, dem leuch= tenden Banner der Gläubigen! —

Beide Schreiben wurden in dem nächsten Aufruse Schampl's, mit vielen Citaten und Zusätzen vermehrt, den Bölkern des Daghestan mitgetheilt, um ihnen die Verworfenheit der Russen und die Gnade Allah's, der die irrenden Gläubigen wieder auf den rechten Weg führt, anschaulich zu machen.

Habshi-Murad's Flucht brachte allgemeine Unruhe und Verwirrung in Awarien hervor. Ein Theil des Landes ging zu Schampl über, welcher Habshi-Murad mit einem Detaschement abgeschickt hatte, um den günstigen Augenblick zu benußen, das Volk auf seine Seite zu bringen. Doch waren auch die Russen, denen Alles daran lag, sich in dem ihnen so wichtigen Besite Awarien's zu beshaupten, nicht müßig geblieben. Mit überlegener Heeressmacht zogen sie gegen Habshi-Murad aus, verdrängten ihn aus dem Centrum des Landes, wo er sich sestgest hatte und zwangen ihn, sich nach dem Noule Thoch, am Koißu, im Andischen Gebiete zurückzuziehen.

Aber obgleich die Russen durch die schleunige Entsfernung Hadshi-Murad's der Sache für den Augenblick eine unverhofft günstige Wendung gegeben hatten, so war der Einfluß, welchen der Naïb\*) auf das Volk hatte, doch zu groß, als daß sein Abfall nicht von nachhaltenden Folgen gewesen wäre. Wo er mit seinem Häuflein durch offene Wassengewalt nichts erringen konnte, mußten ge-

<sup>\*)</sup> Schampl hatte Sabshi-Murat zu seinem erften Raib ernannt.

heime Unterhandlungen aushelfen. Er hatte es lange Jahre hindurch zu ehrlich mit den Ruffen gehalten, als daß ihr verrätherischer Undank nicht seine ganze Seele mit Haß und glühender Rachsucht angefüllt hätte. Die verderblichen Folgen dieses thatkräftigen Hasses zeigten sich bald. Raum glaubten die Ruffen die Ruhe im Innern des Landes wieder hergestellt zu haben, als sich plötlich einer der mächtigsten awarischen Häuptlinge, Kibit-Mahoma \*) von Tilitlä, öffentlich von ihnen lossagte, und eine Menge anderer Stämme bewog, seinem Beispiele zu folgen. Vergebens boten die Ruffen alle ihre Streitkräfte auf, die abgefallenen Stämme wieder zu unterwerfen; sie fanden überall ben hartnäckigsten Widerstand und mußten sich unverrichteter Sache zurückiehen; Schampl's Macht und Ansehen vergrößerten sich von Tage zu Tage; die wiederholten Schlappen, welche er den Ruffen beibrachte, steigerten den Muth und das Vertrauen der Seinen auf's Höchste; wie groß der Antheil war, welchen Hadshi-Murad an diesen Erfolgen hatte, leuchtet aus der Thatsache her= vor, daß sich seit seinem Abfalle Schampl's Gebiet in wenigen Monaten um das breifache vergrößert hatte. Seine Herrschaft dehnte sich schon nach Norden bis zu den Festungen Georgiewsk und Kisljar, und gen Süden bis zu der Festung Ssamur aus.

In Tislis machten die bedrohlichen Fortschritte der Wassen des furchtbaren Murschiden die lebhaftesten Besorgnisse rege. Die Russen trasen schleunigst Anstalt zu

<sup>\*)</sup> Mahoma, Mehmed, Mahomed, find häufig vorkommende Entsfellungen des Namens Didhammed.

Berstärkungen von Geschütz und Mannschaft wurden aus Rußland herbeigezogen, eine zahlreiche Miliz wurde aus Georgiern, Armeniern, Tataren und Tuschen gebildet und der Sardaar\*), General Golowin, welcher dem Baron Rosen im Regiment gefolgt war, stellte sich selbst an die Spitze seiner Truppen. Die Expedition nahm ihren Ansfang im Lenz des Jahres 1841.

Schampl hatte durch seine Spione frühzeitig Kunde von den bedrohlichen Rüftungen der Russen erhalten und ließ es auch seinerseits an Vorbereitungen zu hartnäckiger Gegenwehr nicht fehlen; aber die Schwierigkeiten, welche sich ihm dieses Mal hindernd entgegenstemmten, waren größer und bedenklicher, als alle diejenigen, mit welchen er früher zu fämpfen gehabt hatte. Das Gerücht, daß ber Sam mit seiner großen Heeresmacht persönlich gegen sie zu Felde ziehe, hatte Schrecken und Bestürzung unter den Männern des Gebirgs Berbreitet. Der bloße Titel Sardaar war ihnen seit Jermolow's \*\*), des russischen Teufels, Zeit, der selbst jede Expedition befehligte, in furchtbarem Gedächtniß geblieben. Schampl mußte seine ganze Beredsamkeit und Gewaltmittel aller Art anwenden, um die wankelmüthigen Stämme im Gehorsam zu erhalten. Der erste Angriff der Russen war auf den durch

<sup>\*)</sup> Sarbaar - Dberbefehlshaber.

welchen die Bergvölfer bem General Jermolow gegeben haben.

Den jetigen Statthalter am Raukasus, Fürst Woronzow, nennen bie Tscherkeffen Jarim-Rrall (ben halben König) zur Bezeichnung ber großen Gewalt, mit welcher er ausgerüftet ift.

seinen Handel und Reichthum so bedeutenden Aoul Tscherkei gerichtet, von dessen wichtiger Lage zc. wir schon in unserer Schilderung des Feldzuges von 1839—40 ausführlicher gesprochen haben. So wichtig auch für Schampl der Besit des ihm neuerdings unterworfenen, mehr durch die Industrie, als den kriegerischen Geist seiner Bewohner bedeutender Avuls sein mußte, so hielt er es doch nicht für rathsam, sich hier hemmend dem Strome der russischen Trup= pen entgegenzustemmen; er zog es vor, den Plat ohne alle Vertheidigung den Russen zu überlassen, um nicht gleich zu Anfange ber Expedition seine Streitfrafte an den ehernen Fronten der russischen Batterien zu zersplit= tern. Wir haben schon zu wiederholten Malen im Berlauf unserer Geschichte gesehen, daß Schampl geschickt jedem größern Kampfe mit seinen Feinden auszuweichen sucht, und nur in Momenten unausbeugbarer Nothwendigkeit seine ganze Truppenmasse der überlegenen Macht der Russen entgegenstellt. Sein Heer besteht größtentheils aus bunt zusammengewürfelten Stämmen, welche früher felbst untereinander in stetem Hader lebten, bis sein star= fer Arm sie zu einem gewaltigen Ganzen vereinte. Er muß diese Schaaren fortwährend in dem Wahne erhal= ten, daß er ihr Führer, der gottgesandte Prophet und unbesiegbar sei, und daß jede Riederlage nicht seinem eigenen Mangel an Kraft, sondern dem zürnenden Finger Allah's zuzuschreiben sei, der sie hin und wieder für ihre Zweifel und ihren Unglauben züchtige. Er weiß sehr wohl, daß durch eine entscheidende Riederlage, gleich zu Anfange einer Expedition, das ganze Gebäude dieses Glaubens zusammenstürzen würde, und ift daher vorzüglich darauf

bedacht, das Heer der Russen durch Rückzüge, Einräusmung von Festungen (welche er später doch einzeln wiesder erobert), so wie durch einzelne Anfälle zu zerstreuen und zu schwächen.

Besonders in der Expedition von 1841, wo zum Erstenmale der Sardaar persönlich gegen ihn zu Felde zog, mußte Schamyl außerordentlich vorsichtig zu Werke gehen; er sah voraus, daß, dem gefürchteten Sardaar gegenüber, in den Augen seiner Muriden der kleinste Sieg sein Ansehen mehr steigern, und die kleinste Riederlage daffelbe mehr schmälern würde, als alle frühern Siege und Niederlagen zusammengenommen. Das Ende ber Expedition beweist, wie klug er Alles berechnet hatte und mit welcher Umsicht und Thatkraft er die Ausführung feiner Plane verfolgte. Er opferte den Russen ohne Schwert= streich Tscherkei, erstens weil er einsah, daß eine hart= näckige Vertheibigung dieses Aouls ihm unnütze Zeit und Menschen geraubt haben würde, und zweitens weil die angrenzenden Stämme der Aouchen, Ssalatauer, Gumbe= ter und Andier eben diejenigen waren, auf deren Erge= benheit er am wenigsten bauen konnte. Erst kurz vorher hatte er den Kasi von Andi enthaupten lassen, weil der= selbe auf das Gerücht des Anzuges der russischen Armee heimlich Unterhandlung mit dem Sardaar gepflogen und den Russen Unterwerfung gelobt hatte. Der Kasi aber hatte eine Menge mächtiger Freunde und Verwandte unter den Stämmen von Andi und Gumbet, welche aus Rache ihren Einfluß benutten, bas Volk gegen Schamyl aufzuwiegeln, und ben Ruffen zum Zeichen ihrer Unterwerfung Geißeln mit Brot und Salz zu schicken. Die also

vereinzelten Stämme der Aouchen und Ssalatauer, welche dem Verheerungszuge ber Ruffen zunächst ausgesetzt waren, folgten, um ihre Heerden und Häuser zu retten, dem Beispiele ihrer Nachbaren, schickten Geißeln und gelobten Un= terwerfung. Die Ruffen rückten mordend und brennend in das Gebiet der Aouchen und Ssalatauer ein, alle Felder, die sie passirten, wurden verwüstet, die Heerden geraubt, die Häuser geplündert und den Flammen preis= gegeben . . . Die in ihren Erwartungen getäuschten Ein= wohner sammelten sich wieder und fochten wie Verzweis felte gegen ihre perrätherischen Unterjocher, aber ihre Zahl war zu klein, und sie mußten der Uebermacht unterliegen. Biele von ihnen flohen in die Berge von Itschkeri und der großen Tschetschnja und riefen Schampl zur Hülfe herbei; mehrere hundert Familien, welche den Russen in die Hände fielen, wurden zur Verstärkung der Militair= colonien an der Linie nach den Ufern des Kuban und Terek geschleppt. Kaum hatte Schamyl die Kunde von dem Verheerungszuge der Feinde vernommen, als er unverzüglich mit dem Kern seiner Truppen herbeieilte, und den Russen eine Niederlage nach der andern bei= brachte. Er unterwarf im Fluge Andi und Gumbet, er= oberte das Gebiet der Aouchen, verjagte die Russen aus Ssalatau und drängte sie bis zu dem inzwischen stark befestigten Aoule Tscherkei zurud. Jede spätere Unternehmung ber Ruffen in diesem Jahre blieb ohne allen Erfolg, und die Einnahme von Tscherkei war das einzige Resultat große Erwartungen rege machenden Feldzuges. von 1841.

So sehr die Ruffen durch diesen schlgeschlagenen Feldzug in den Augen der Bergvölker an Furchtbarkeit verloren hatten, so sehr war Schampl an Macht und Ansehen gestiegen. Er hatte bie Feinde sammt ihrem Sardaar aus dem Felde geschlagen, und somit war das Bertrauen der Völker des Daghestan zu ihm auf immer befestigt. Alle abgefallenen Tschetschenzenstämme kehrten reumüthig unter seine Herrschaft zurud; die zu beiden Ufern des Koißu gelegenen, das Gebiet der Kasikumpchen begrenzenden Stämme Karach und Andalal, welche bis dahin unter russischem Schupe gestanden hatten, schickten Abgeordnete zu Schampl und trugen ihm Unterwerfung an; die dort ansässigen Ruffen wurden theils getödtet, theils verjagt, und das Land von Schampl in Besitz ge= nommen. Man fieht hierans, daß die Vortheile, welche dem Murschiden durch die Vergrößerung seines Gebiets erwuchsen, die Rachtheile, welche er durch die Aufopferung des Aoules Tscherkei erlitten hatte, bebeutend überwogen. Zudem lebte zu Ende der Erpedition ein ganz anderer Geist unter seinen Truppen, als zu Anfange derselben. Der Titel Sardaar hatte nichts Furchtbares mehr für fie. Sie hatten den Ruden ihrer Feinde gesehen und wußten jest, daß es nicht der alte Löwe Jermolow war, der gegen sie kämpfte. Die Stämme ber Ssalatauer und Aouchen, welche unter den Fahnen der Ruffen Schutz und Sicherheit zu finden geglanbt hatten, konnten es den Feinden nicht vergessen, daß sie so schrecklich in ihrem Lande gehauft, ihre Felder verwüstet, ihre Heerben geraubt, ihre Weiber geschändet, ibre Moule verbrannt und hunderte von Familien gefangen barongeführt hatten. Der Schrecken,

welchen der Sardaar bei seinem Anzuge um sich her verstreitet hatte, war gewichen, und Haß und Rachsucht dafür an die Stelle getreten. Gerade die Stämme, auf deren Hülse Schampl früher wenig ober gar nicht rechnen konnte, waren jest die furchtbarsten Werkzeuge der Rache in seiner Hand geworden.

Um den Leser auf das nähere Verständniß des Folzgenden vorzubereiten, müssen wir hier einen Augenblick auf den schon mehrsach in diesen Blättern erwähnten Mullah Oshelal-Eddin, den alten Lehrer Schampl's, zurücksommen. Dieser Oshelal-Eddin ist derselbe, welcher, wie wir zu Anfange unserer Geschichte gesehen haben, zustammen mit Kasi-Mullah, Schaban, Jussuf und Chan-Mohamed, im Jahre 1824 von Mullah-Mohammed von Jarach, dem ersten Murschiden des Daghestan, die Weihe zum heiligen Kriege und zur Verkündigung der neuen Lehre empfing.

Während seine Weihgenossen predigend und sechtend die Aoule des Daghestan durchzogen, lebte Oshelal-Eddin dem Anscheine nach ruhig, aber in Wirklichkeit nicht mins der thätig, als die andern, im Gebiete der Kasikumychen. Er unterhielt eine lebhafte Correspondenz mit den angessehensten Häuptlingen und Mullah's der angrenzenden Länder, und verwandte seine ganze Thätigkeit darauf, nach allen Seiten hin Haß und Abscheu gegen die Russen anzusachen.

Besonders nüglich wurde er den Anhängern der neuen

Lehre, als er später zum Mirza\*) Arslan=Chan's ernanut (welcher bekanntlich mit den Ruffen gemeinschaftliche Sache machte), im Stande war, seine Freunde immer auf das Genaueste von den Planen und Vorbereitungen der Rusfen zu unterrichten. Sein Einfluß steigerte sich noch unter der Regierung Nunzal-Chan's, des Nachfolgers Arslan's; am wirksamsten wurde jedoch seine Thätigkeit, als die Chanin Hülsum-Bike, die Wittwe Arslan-Chan's, an die Spize der Verwaltung trat. Er wußte dieser Fürstin durch die Ueberlegenheit seines Geistes und seiner Kenntnisse so zu imponiren, daß sie nichts ohne seinen Rath und Willen zu unternehmen wagte. Dshelal-Eddin war der Hebel ber Volksmeinung in dem kurinischen und kasikumychischen Gebiete, und bas lebendige Drakel aller Stämme des Daghestan. Dshelal-Eddin ist noch jest der Einzige im Dagheftan, por dem felbst ber gefürchtete Imam Schamyl das Haupt beugt, ihm ehrerbietig die Hand füßt und geduldig und folgsam auf seinen Rath hört. Er ist der Einzige, der durch sein ehrfurchtgebietendes Aeußere und durch seinen strengen Lebenswandel bei allen Muselmän= nern des Daghestan im Rufe der Heiligkeit steht, wie bei denen, die für die Ruffen sind, so bei denen, welche gegen ste kampfen. In tiefster Seele Murid, von dem glühend= sten Fanatismus begeistert, ein eingefleischter Feind aller

Donft heißt Mirza sowohl Fürst als Schriftgelehrter, je nachdem es einem Namen vor- ober nachgesetzt wird. So hieß z. B. mein Lehrer ber orientalischen Sprachen in Tissis: Mirza=Schaffi. Wäre er fürstlicher Herfunft oder mit fürstlichem Range bekleidet gewesen, so würde sein Name gelautet haben: Schaffi=Mirza.

Russen, war Dshetal-Eddin, obgleich von jeher aller kriegerischen Thätigkeit fremb, zu den höchsten Stufen des Ansehens im Daghestan emporgestiegen. Unermüdlich suchte er den Kreis seines raftlosen Wirkens immer mehr auszubreiten, und verfolgte mit Umsicht und Festigkeit bas vorgesteckte Ziel: Verbreitung ber neuen Lehre, Belebung des Hasses gegen die Russen und Verringerung ihrer Gewalt. Und leichter als irgendwo konnte er dieses Ziel in den kasikumychischen und kurinischen Landen erreichen, über welche das den Ruffen scheinbar ergebene, in der Seele aber feindlich gestinnte Geschlecht Arslan=Chan's herrschte. Trop des wiederholt ergangenen strengen Berbotes der Russen standen die Kasikumychen in fortwäh= rendem Handel und Verkehr mit allen ben Muriden unterworfenen Aoulen; über achtzig Kaufleute hatten Schutzund Geleitbriefe von Schamyl erhalten. Machmud = Beg, der Mitregent der Chanin Hülsum-Bike, wußte und tole= rirte nicht allein alles dieses, sondern war (wie die Ruffen behaupten) selbst in Verbindung mit Imam Schamyl, und suchte bessen Plane heimlich zu unterstützen und zu befördern. Wenn einer der Handelsleute aus dem kasikumychi= schen Gebiete von den Muriden geplündert worden war, so hatte er sich nur an Machmud = Beg zu wenden, und das Geraubte wurde unverzüglich zurückerstattet. Auch die Kuriner waren in stetem Verkehr mit den Muriden; Blei, Brot, Waffen, Tulupas\*), Zeuge aller Art, oft sogar Geld führten sie ihnen zu, nicht ohne Vorwissen ihres Herr-

<sup>\*)</sup> Tulup — ein furzer, pelzgefütterter, vorn burch hafen ge-

schers, welcher sich jedoch stellte, als ob ihm das Alles unbekannt sei, und wenn er zuweilen von den Russen des Gegentheils überführt wurde, so wußte er sich stets durch allerlei Ausslüchte aus der Schlinge zu ziehen . . Die eigentliche Triebseder dieser stets schwankenden Zustände war Oshelal-Eddin, des Murschiden geheimer Helser und Rathgeber . . .

Die bedeutende Ausbehnung, welche die Herrschaft der Muriden in Folge des für die Ruffen so unglücklich abgelaufenen Feldzuges von 1841 — besonders durch Schampl's Besitznahme von Andalal, Karach, und des koißubulinischen Gebiets erhalten hatte, bewog den Oberbefehlshaber Golowin, der immer mehr um sich greisenden Macht der Feinde dadurch einen Damm zu setzen, daß er dem mit dem Terrain genau bekannten Generallieutenant Fest die Verwaltung aller Daghestan'schen Provinzen und den Oberbefehl sämmtlicher dort stehenden Truppen an= vertraute. Diese Truppen sollten noch von Cis-Kaufasten aus verstärkt, und Fest dadurch in Stand gesetzt werden, eine entscheidende Winterexpedition gegen Schampl zu unternehmen, um die von Letterm eroberten Provinzen, und besonders die durch Hadshi-Murad's Thätigkeit von Awarien abgefallenen Stämme wieder zu unterwerfen. Den Verlauf dieser Expedition, welche, wie gewöhnlich, zum Bortheile der Russen anfing, und zu ihrem Rachtheile endigte, werden wir in wenigen Worten zusammen= zufaffen suchen.

Die Ruffen begannen ihre Operationen mit der Ersoberung des awarischen Aoules Gergebil, und ließen dort eine bedeutende Besatung zurück, welche die Aufgabe hatte,

Schampl an seiner projectirten Occupation Awariens zu verhindern. Hierauf wandte sich General Fest mit dem Kern seiner Truppen nach Andatal, um den dort besindelichen, schwach vertheidigten Aoul Tschocha zu besetzen, dessen begüterte Einwohner, aus Fnrcht vor dem Versheerungszuge der Russen, ihre Heerden und Häuser zu verlieren, Abgeordnete mit Unterwerfungsanträgen geschickt und um russischen Schutz gebeten hatten.

Kaum hatte Schampl von den Bewegungen des Feindes Kunde erhalten, als er schleunigst mit seinem Heere herbeizog, Tschocha entsetze, ein surchtbares Blutzbad unter den Russen anrichtete, und sie sammt und sonders über die Gränzen von Andalal zurückträngte. Die Einwohner von Tschocha wurden sür die Bereitwilzligkeit, mit welcher sie den Feinden die Thore geöffnet, mit einem schweren Strafgericht heimgesucht.

Hierauf rückte Schamyl in Eilmärschen nach Kasistumych vor, wo das Volk durch OschelalsEddin's Bestresbungen schon einigermaßen auf sein Erscheinen vorbereitet war. Die Residenz der Chane wurde ohne große Schwiesrigkeit genommen, und in wenigen Tagen war das ganze Land von den Muriden erobert. Die Chanin nebst ihrem Mitregenten, MachmudsBeg, Omar, der Bruder ArslansChan's und der russische Kreischef, Obristlieutenant S..., welche sich in Kasistumych aushielten, sielen sämmtlich in die Hände Schamyl's.

Der Imam vertraute die Verwaltung des Chanats von Kasikumych dem Chan Hadshi-Jagwia, dem Bruder Gorin's an; er selbst aber zog mit den Gefangenen und der gemachten Beute nach Awarien.

Die Russen erhielten für den Verlust von Kasikumych einigermaßen Erfat burch bas ihnen zugefallene Roißubu, welches General Fesi unterworfen hatte, während Scha= myl mit seiner neuen Eroberung beschäftigt war. Doch wurde, seit ihnen das für sie außerst wichtige Gebiet von Kasikumych entrissen war, ihre Stellung im Daghestan eine sehr schwierige; sie mußten den Aufstand aller zwischen dem Ssamur und Teref gelegenen Stämme erwarten; auch konnten sie keineswegs auf die Dauer der Freundschaft der Bundesgenossenschaft von Dargo rechnen; erst vor Kurzem hatte dieselbe auf die Aufforderung Schampl's, sich ihm anzuschließen, geantwortet: "sie würde auf seine Vorschläge eingehen, wenn er zuvor Kasikumych, Kurach und Achtali eroberte, bis er dieses vollbracht, wurden die Stämme von Dargo weder für noch gegen ihn fampfen." Er hatte bereits die Hälfte ber Bedingungen erfüllt, und bie Vollbringung der andern Hälfte war vielleicht nicht ferne. Nur das plögliche Vordringen der russischen Trup= pen verhinderte Schampl an der augenblicklichen Ausführung seiner Plane.

So standen die Sachen beim Anbruch des Jahres 1842. Das russische Heer war in den wenigen Monaten wieder so zusammengeschmolzen, daß General Fest erst neue Verstärfungen erwarten mußte, ehe er an weitere Unternehmungen denken konnte. Doch noch ehe der Früh-ling die blutgetränkten Felder wieder mit seinem blumigen Mantel überkleidet hatte, waren von den Russen schon wieder Rüstungen zu einer neuen Erpedition getrossen, welche noch surchtbarer werden sollte, als die beiden vorigen gewesen waren.

Der Plan, welchen die Ruffen dieses Mal verfolgen wollten, war, in die Tschetschnja, den nördlichen und gebirgigen Theil des Daghestan, einzurucken, Dargo, die Rest= denz Schampl's, mit Sturm zu nehmen, und sodurch dem Muridismus mit Einem Schlage ein Ende zu machen. Dieses Mal hatten die noch kampfermatteten Bergvölker mehr als je Ursache, auf ihrer Huth zu sein und fräftig zusammenzuhalten, benn die Ruffen stellten ein Heer in's Feld, so zahlreich, wie der Daghestan seit einem halben Jahrhundert keins gesehen hatte, und an der Spipe dies ses Heeres stand mit unbeschränkter Vollmacht und Gewalt General-Adjutant Grabbe, seit Jermolow der tüchtigste aller kaukasischen Besehlshaber und der gefürchtetste Feind der Tscherkessen, dessen eiserner Arm ihnen noch von der Erstürmung von Achulgo her in furchtbarem Andenken geblieben mar. Eine kleinere Armee rückte unter den Befehlen des Fürsten Argutinsky=Dolgoruky nach dem mittlern Daghestan vor, zu dem Zwecke, das von Schampl in Besitz genommene Chanat Kasikumpch wieder zu erobern und die angrenzenden, zum Aufruhr geneigten Länder in Ruhe zu erhalten. Die Kunde, daß Grabbe den Oberbefehl über die große russische Armee führe, erfüllte alle Stämme bes Daghestan mit Schreden und Bestürzung. Rur Schampl blieb unerschütterlich. Sobald er durch seine Spione Rachricht über die Plane ber Feinde eingezogen hatte, traf er unverzüglich die geeigneten Maßregeln zur Vertheidigung. Die Unmöglichkeit vorhersehend, Dargo auf die Dauer gegen das furchtbare Ruffenheer verthei= digen zu können, verlegte er seine Residenz nach Andalal, in der Absicht, von dort aus seine Herrschaft über die

zwischen dem Skamur und dem Koißu gelegenen Länder auszudehnen. Seine, so wie seiner vornehmsten Unterbesehlshaber, Familien und Kostbarkeiten wurden in der Eile nebst den in Dargo gesangen gehaltenen Russen nach Andi geschafft, von wo er dieselben, im Fall einer Riederlage, in die Gebirge von Gumbet in Sicherheit zu bringen gedachte, wo er schon einen durch Natur und Kunst geschützten Zusluchtsort bereitet hatte. Schampl beschloß, mit seinem vertrautesten Kampsgenossen Achwerdü-Mahoma die Bewegungen der Muriden persönlich zu leiten.

Die ersten Operationen (von Seiten ber Ruffen) wurden eröffnet durch die Avant-Garde des Ssamur'schen Detaschements. Das Gefecht am Ritscha-Tschai, in welchem (nach russischen Berichten) 300 Soldaten mit wenigem Geschütz, unter der Anführung des Artillerie-Capitains Orbelianow eine Schaar Tscherkessen unter Hadshi-Jagwia besiegten, und wobei lettere gegen hundert Todte und Gefangene einbüßten, versetzte die Kasikumychen in den größten Schreden und den ganzen Daghestan in das größte Erstaunen. Die gleich darauf von Fürst Argutinsty-Dolgorufy unternommene Belagerung und Einnahme von Tschirach entschied die angrenzenden Stämme zu ben Waffen zu greisen und gemeinschaftliche Sache mit Schampl zu machen. Eine hinlängliche Besatzung im Moule Tschirach zurudlaffend, wandte fich Fürft Argutinsty mit dem Kern seines heeres nach dem schwach vertheidigten Kumpch, welches auch nach furzem Widerstande in seine Hande siel.

Icht rückte Schampl herau mit seinen Raïbs Achwerdü-Mahoma, Hadshi-Murad, Kibil-Mahoma von Tilitlä, Abdu-Nachman, Hadshi-Jagwia, und vielen andern nam-



haften Häuptlingen, umging durch eine eben so klug berechnete, wie geschickt ausgeführte Bewegung bas Geamur'sche Detaschement und suchte durch seine Stellung lettern alle Communication mit Derbend, Ruba und Achtali abzuschneiden. Während Schamyl so seine Operationen gegen bas mittlere Daghestan erneuerte, ructe General Grabbe in den feindlichen Theil der Tschetschnia ein, wo der Naib Schwaib besehligte. In den Wäldern von Itschkeri wurde eine blutige Schlacht geschlagen, in welcher beide Theile eine große Menge Menschen einbüßten; der Sieg blieb unentschieden. Schwaïb suchte hartnäckig das Vordringen der Ruffen zu verhindern, aber einsehend, daß er trop aller Tapferkeit auf die Länge von dem an Bahl so fehr überlegenen Feinde aufgerieben werben wurde, schickte er einen Eilboten nach dem andern an Schamyl um Hülfe; als jedoch nach Berlauf mehrerer Tage die gewünschte Hülfe noch immer ausblieb, schrieb er an den Murschiden: daß ihn, wenn Schampl nicht schleunigst mit Hülfstruppen herbeirückte, nur die Flucht vom gewissen Untergange retten könne; schon sei General Grabbe im Anzuge gegen den Aoul Schuana, und wenn es ihm gelänge, sich dieses Plazes zu bemächtigen, fo würde in Kurzem die ganze Tschetschnja und Andi eine Beute der Ruffen werden. Der Imam, welcher nach mehreren den Russen beigebrachten Niederlagen eben auf dem Wege war, ihnen auch Kumych wieder zu entreißen, wurde durch den Hülferuf des Raib für den Augenblick von der weitern Verfolgung seiner Plane abgezogen, und eilte unverzüglich nach den Wäldern von Itschkeri, um Dargo und Schuana vom Untergange zu retten. Er kam noch

sur rechten Zeit an, um Grabbe's Eroberungsplane vereiteln zu können. Zum ersten Male seit Achulgo's Fall standen sich hier die beiden gefürchteten Feldherrn wieder perfönlich gegenüber. Der Ausgang der mörderischen Schlacht, welche burch biefes Zusammentreffen bebingt wurde, mußte über Schampl's Schickfal entscheiden. Blieben hier die Russen Sieger, so war die Macht der Mu= riden auf immer gebrochen. Schampl wußte das sehr wohl, und machte auch seinen Truppen kein Geheimuiß darans. Alle Raibs mußten auf den Koran schwören, hier zu stegen ober zu sterben. Die Schlacht in den Wäldern von Itschkeri war eine ber furchtbarsten und blutigsten, die je im Kaufasus geschlagen. Schampl erfocht hier einen glänzenden Sieg. Gin Theil des russischen Lagers, eine Menge Geschütz und Gefangene sielen ben Muriden als Beute in die Hande, und nur durch einen schleunigen, meister= haft berechneten Rückzug sicherte Grabbe sein Heer vor ganglicher Bernichtung.

Dargo war gerettet, und ein großes Siegessest wurde geseiert, als Schampl dort seinen feierlichen Einzug. hielt.

Während dies in den Wäldern von Itschferi vor sich ging, hatten sich die Russen, Schampl's Abwesenheit benutzend, im Gebiete von Kastumych sestgesett, die disherige Regierung gestürzt, und den ihnen ergebenen Abdus Rachman (den Sohn Omar's, des Bruders Arstan-Chan's) zum Chef der Verwaltung ernannt.

General Grabbe, um sich für die in den Wäldern von Itschkeri erlittene Riederlage zu rächen, unternahm von Temir=Chan=Schura aus, wo er sein Heer neu ver= stärft hatte, einen letten furchtbaren Jug gegen Igali. Jum zweiten Male kam es zwischen ihm und Schampl zur offenen Feldschlacht, und zum zweiten Male mußte Grabbe unterliegen, trot der verzweiselten Tapferkeit, mit welcher die Russen, dem Beispiele ihres Führers folgend, sochten. Der General zog sich, in stetem Kampse mit den nachsehenden Muriden, geschlagen nach Temir-Chan-Schura zurück; der Berlust, welchen er an Todten, Ber-wundeten und Gesangenen erlitten hatte, war so groß, daß er auf alle weiteren Unternehmungen für dieses Jahr verzichten mußte. Doch auch Schampl hatte, obgleich er siegreich aus allen Gesechten hervorgegangen, seine Triumphe mit dem Tode von Tausenden seiner Tapfern erkausen müssen.

Mit der Expedition von 1842 endigte auf immer die friegerische Lausbahn des General v. Grabbe; er wurde bald darauf — größtentheils in Folge des nicht besonders guten Vernehmens, in welchem er mit dem Obersbesehlshaber, General Golowin, stand — zu friedlicherm Wirken nach Petersburg zurückberusen. Doch ist, ungesachtet der beiden entscheidenden Siege, welche Schampl bei Itschferi und Igali über ihn erkämpste, sein Name unter den Völkern des Daghestan in demselben ehrensvollen und furchtbaren Andenken geblieben, wie der Rame des alten Löwen Jermolow.

Selbst Schampl — der ritterlich seine Feinde zu ehren weiß, wenn sie es verdienen — gesteht, daß Grabbe sein gefürchtetster Gegner gewesen, und daß die Kunde der Entsernung des Generals vom Kaukasus ihm mehr Freude bereitet habe, als alle Siege, die er über ihn erfochten . . .

Der Besehlshaber des kleinen Detaschement, Fürst Argutindshologeruky, selbst asiatischer Herkunft und mit der Art der Kriegssührung im Kaukasus vertrauter, hatte, wie wir gesehen haben, den günstigen Augenblick benutzend, ohne große Verluste sich des kasklumychischen Chanats bemächtigt.

Die Wiedereroberung dieses Landes, und die dadurch bedingte Aufrechterhaltung der Ruhe im mittlern Daghestan war den Russen jedenfalls ein kleiner Ersat für ihre im Laufe dieses so unglücklichen Feldzuges gebrachten Opfer.

Durch die letten überaus günstigen Erfolge, welche Schamyl überall erfämpft hatte, wo er persönlich die Beswegungen seiner Truppen leitete, wurde die Macht und das Ansehen des Murschiden unter den Bergvölkern um so mehr gesteigert, als er es dieses Mal mit einem so surchtbaren Gegner zu thun gehabt hatte. Der Nuth und das Vertrauen der Tscherkessen war in eben dem Grade gestiegen, als das der Russen gesunken war.

## Anhang.

Si l'on s'est trop appesanti sur quelques détails de combats et de prises de villes qui ressemblent à d'autres combats et à d'autres sièges, on en demande pardon au lecteur philosophe; et on n'a d'autre excuse sinon que ces petits faits, étant liés aux grands, marchent nécessairement à leur suite.

> VOLTAIRE, Hist. de l'empire de Russie, p. 14.

Der aufmerksame Leser wird bemerkt haben, daß die Schilderungen des zweiten Buches, in ihren Anfängen etwas von poetischem Nebel umhüllt, in ihrer Entwicklung immer farbenbestimmter werden und deutlichere Umrisse zeigen, je mehr sie der Gegenwart sich nähern. Diese Erscheinung entspringt aus der Natur der Sache; sie rechtsertigt sich durch sich selbst und bedarf keiner weitern Entschuldigung. Bei den Tscherkessen giebt es keine Archive auszubeuten, keine officiellen Rapporte zu ercerpiren; der Geschichtschreiber sindet hier keine andern Duellen als die zerstreuten Aufzeichnungen einzelner Ulema und mündliche Ueberlieserung. Erstere bieten nur subjektiv aufgefaßte Fragmente des großen Ganzen, ohne innern Jusammenshang, während letztere immer dunkler wird, je weiter sie in die Bergangenheit zurückreicht.

Es leuchtet ein, wie groß die Schwierigkeiten waren, aus diesen zerstreuten Nachrichten ein geordnetes Ganzes zu bilden, und man darf erwarten, daß der billige Leser das Lückenhaste der Darstellung weniger dem Versasser, als den schwierigen Umständen, unter welchen derselbe arbeitete, zur Last lege. Je weniger hier aber von der einen Seite geboten wurde, um desto mehr mußte das auf der andern Seite Vorhandene benütt werden, sosern es aus lauterer Quelle sloß. In diesem Sinne lassen wir

hier eine von anderer Feder herrührende, uns freund= schaftlichst zu beliebiger Benutzung mitgetheilte Darstellung, der Kriegsereignisse in den Jahren von 1840—42 folgen, welche unsern Schilderungen theils zur Ergänzung und in manchen Punkten vielleicht auch zur Berichtigung dienen kann. Während wir aus wiederholt entwickelten Gründen vorzugsweise den Daghestan, den eigentlichen Herd des Krieges, in's Auge faßten, ist in folgenden Stizzen auch auf den westlichen Theil des Kaukasus befondere Rücksicht genommen. Bier Generale: Golowin, Grabbe, Saß und Fürst Argutinsky-Dolgoruky, welche sämmtlich in Opposition unter einander standen, leiteten zu sener Zeit die Kriegsoperationen in Kaufasien. Wahrend wir nun unsere Mittheilungen theils nach officiellen Rapporten, theils nach den Aufzeichnungen hochgestellter Officiere der einen Barthei bearbeiteten, schöpfte Berfasser der folgenden Skizzen aus den Berichten der andern Parthei, so baß ber Gegenstand zu richtigerm Berständniß von beiden Seiten beleuchtet wird. Die hin und wieder in's Einzelne gehenden Schilderungen werden nicht wenig dazu beitragen, den im Ersten Buche dieses Werks gelieferten Umrissen einer Länder= und Bölkerschau des Kaukasus Leben und Farbe zu geben. Der Name des Berfassers\*): Aurelio Buddeus, überhebt uns jeder weitern Erörterung.

Bir machen bei dieser Gelegenheit auf ein äußerst wichtiges Werk besselben Berfassers, welches so eben unter bem Titel - halb = ruffisches - (bei Otto Wigand in Leipzig) bie Presse verläßt, auf = merksam.

Bur Geschichte des kaukasischen Krieges in den Jahren 1840—1842.

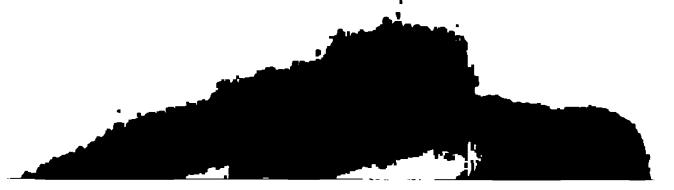
## 1. Bur Orientirung.

Bekanntlich war ursprünglicher Zweck des Tscher= keffenkrieges nur Abwehr rauberischer Einfalle in das neuerworbene russische Besitzthum. Wie andere Zwecke im Lauf der Zeiten durch die politischen Verhältnisse Rußland's zur Türkei und zu andern Mächten den Plan des Rampfes umgestaltet haben, ift eben so allgemein bekannt. Ein Urtheil über die Rechtmäßigkeit dieses Krieges in seiner jetigen Form abzugeben, ist hier nicht der Ort. Er wurde zuerst zu einem wirklichen Offenstokrieg, und trägt eigentlich erft wieder seit 1834 die jezige Gestaltung und sein heutiges Gepräge, das einer Offensiv-Defensive. Der Plan zu der jetigen — nur im vergangenen Jahre mit Verlust aufgegebenen — Kriegsführungsweise soll vom Fürsten Paskewitsch herrühren, obgleich ein Brief des Generals Toll, den dieser von seinem Sterbebett an den Kaiser gerichtet hat, dieses Verdienst ganz andern Personen zutheilen soll. Wer mag über Wahrscheinlichkeit und Unwahrscheinlichkeit solcher Gerüchte bei ber geheim-

nisvollen Haltung Rußland's entscheiben? Co viel ift sicher, daß man sich in oft erneutem und oft unterbrochenem Kampfe überzeugt hatte, daß die Macht und der ewige neue Kriegsmuth, fast Uebermuth der Tscherkessen, nur durch Abschneidung aller Zufuhr an Lebens= und Kriegs= bedürfnissen zu Meer und zu Land gebrochen werden könne. Deßhalb ward das Abschließungsspitem als oberfte leitende Idee festgehalten. Und außer den Kriegsmaterialien sucht nun Rußland vor allem die Einbringung von Salz in den Kaufasus zu verhindern. Dieß ist, trop ihrer außerordentlich wenigen Bedürfnisse, den Gebirgsvölkern der empfindlichste Mangel. Denn Bieh und Getreide giebt ihnen ihr Land, Kleider weben und nahen ihre Weiber, die Materialien zu Waffen, Pulver und Kugeln verleihen ihre Gebirge; aber Salzquellen finden sich nirgends und das Seesalz des schwarzen Meeres ift fast ungenießbar.

Das russische Kriegsheer zerfällt bekanntlich in zwei Hauptabtheilungen: in eine nördliche und eine südliche. Erstere hält die Gränze längs des Kuban und Teref beseth, lettere zieht sich längs des südlichen Gebirgsabhanges vom schwarzen bis zum kaspischen Meer. Im Jahr 1841 commandirte General Golowin das gesammte Heer des kaukasischen Krieges und vorzüglich den transfaukasischen Theil. Er hatte seinen Sit in Tistis. Dem General Grabbe war die nördliche Armee untergeben; sein Hauptquartier war Stawropol.

Diese Heeresabtheilung sindet hier vorzüglich ihre Berücksichtigung. In ihrer Eigenschaft als Cordonlinie war sie unter verschiedene Commandeure gestellt. Die äußerste Flanke des rechten Flügels, pelche sich um die westlichsten



Gränzen des kaukasischen Gebietes herum nach dem schwarzen Meer herabzieht, befehligte General Anrepp in Kertsch, nur wenige Werst westwärts von Denikale entfernt. Vor allem war ihm die Beobachtung der Kubanmundung übertragen, so wie die Besatzung ber Seevesten Emutarakan, Anapa und Sudschuffaleh (nicht zu verwechseln Sufhumkaleh) unter seinem Befehl stand. Von der Ruban= mündung bis zum Fort Ust-Labinskaia, d. i. bis zum nördlichsten Ende der westlichen Gränze des Landes der Tichernomorskischen Kosaken, beherrschte der Kosakenattamau Sawadoffsky die kuban'sche Linie. Seinen Sit hatte er in Vekaterinodar. Von da, also ungefähr vom Einflusse der Laba in den Ruban, bis zur Festung Riplowopk, welches eine vom Elbrus nach Norden gezogene Linie ge= rade durchschneiden würde, erstreckte sich die Macht des Generals Saß. Er selbst bewohnte vielbewunderten Protschny-Dfop (d. i. feste Burg), ganz nahe der Ginmündung des Urup in den Kuban. So verschieden wie die Nationen der Bergvölker ist auch das Terrain, welches vor dem rechten Flügel der kaukasischen Armee sich ausbreitet. Denn das Land gegenüber der Linie der tschernomorskischen Kosaken ist durch eine Menge größerer und kleinerer Flusse zerschnitten, unter denen die Belaia oder Schahadgaschah (der "weiße Fluß") am wichtigsten und bekanntesten. Alle diese Gewässer stürzen aber mit wilder Haft von den schwarzen Gebirgen des Westendes des Kaukasus herab, die ihre Ausläufer ebenfalls nahe an die Linie hinausschieben. Zwar beginnt hier, dem Kuban zu-·nachst, bereits die Steppe; aber noch ist ihre Breite un= bedeutend. Die gefährlichsten Gebirgsvölker dieses Militär=

distriktes sind die oftgenannten wilden Schapsughen, und ihnen an Macht überlegen, an seindseliger Gesinnung gleich, die Tscherkessen, von denen man fälschlich den Namen für alle kaukasischen Nationen entlehnte.

Am breitesten, faum hier und da in fleinen Sügeln emporwachsend, dehnt sich die Steppe jenseits der Laba bis zum Urup vor der Linie aus. Von Protschny-Okop aus betrachtet, breitet sie sich wie ein grünes weites Meer, aus dem die Stanizzen und Aouls wie kleine weiße Kreis befelsen auftauchen. Einige prächtige Eichenwälder in ihr zerstreut erscheinen nur wie niederes Gebüsch. In weiter Ferne bildet die Küste dieses Wiesenmeeres der Zug der schwarzen Gebirge, und noch weiter im Hintergrunde, filber= glänzend von der blauen Luft sich abscheidend, ragt der Elbrus, der König des Kaufasus, der Bater des Ruban, mit seinem sattelförmigen Gipfel über alles hinaus. Im Ganzen ist hier das Terrain nicht sehr coupirt, auch nennt sich der größte Theil der Steppenbewohner friedlich bis sie irgend ein unvorgesehenes Ereigniß wieder in Feinde verwandeln wird. Diese friedlichen Rationen gehören meistens zum Stamm der Nogaier; ihre noch feindlichen Stammgenossen bewohnen mehr die Vorberge bes Kaukasus, während die Ubych und vor allem die Abassechen (Abassinen) im Hauptgebirg ihre Wohnsitze haben, sich jenseits desselben bis an die Meeresküste ausbreitend. Lettere haben, gleich den Tschetschenzen (gegenüber dem linken Flügel), eine rein republikanische Verfassung. Diese bietet den russischen Versuchen, sie friedlich oder doch neutral zu machen, die größten Hindernisse. Denn jeder Einzelne findet Gelegenheit, fich durch hervorstechende Krie=

gertugenden ober Feldherrneigenschaften eine bedentsame Stellung zu erringen. Und dazu fehlt es ihnen eben so wenig an Fähigen, als irgend einer andern kaukasischen Nation. Aber außerdem daß diese Bölker durch ihre Kriegerzahl an und für sich gefährliche Gegner Rußlands find, werden sie es noch mehr durch ihren Einfluß auf die übri= gen Nationen. Aehnlich wie unter den alten Hellenen einst die Athener und Lacedamonier üben auch sie eine Art von Principat über die Adighen, wenn auch solches Verhältniß, der geringern politischen Ausbildung zufolge, hier nicht so klar ausgesprochen und so gefestet als dort erscheint. Jede Gebirgsvölkerschaft, unter welcher ein tüch= tiger Kriegsoberst ersteht, vermag es, sich zu dieser Stel= lung aufzuschwingen. So war früher unter den Kabar= dinern Aslan-Bire, unter den Tschetschenzen Kasi-Mullah aufgestanden. Unter den Abassechen aber glänzte Omar, der Abrek (d. i. Ueberläufer), als Rußlands heftigster Feind. Er war um so bedeutsamer, als er mit der glü= hendsten Liebe für Heimath und Freiheit die Kenntniß europäischer Gesittung und europäischer Kriegskunst vereinte. Denn als Kind in türkische Gefangenschaft gerathen, war er an den Pascha von Aegypten verhandelt worden. Diefer erkannte seine seltenen Fähigkeiten, und sandte ihn, nachdem er zum Jüngling herangewachsen, zu fernerer Ausbildung nach Paris. Dort lebte er mehrere Jahre lang als Schüler bes polytechnischen Instituts, nachdem er vorher Südfrankreich durchreist hatte. Als aber endlich der Befehl zur Rückehr nach Aegypten ankam, wendete sich Omar an die russische Gesandtschaft, hoffend, durch deren Vermittlung der Sklaverei entfliehen und in die

taukasische Heimath rücklehren zu können. Bas er gewünscht hatte, geschah. Dhne Berücksichtigung der Rechte Mehemed Ali's verschaffte man ihm die Mittel zur Reise nach dem kaukasischen Kriegsschauplat. Man hatte geglaubt, ' sich in dem europäisch gebildeten Asiaten einen wichtigen Berbündeten zu erwerben und verlieh ihm Ofsiciersrang. Aber Baterlandsliebe und Freiheitsdrang ließen ihn die Bildung und alle verseinerten Genüsse Europa's aufopfern. Heimlich entwich er und kehrte zu den Brüdern zurück. Deshalb erhielt er den Beinamen "der Abrek". Im kaukasischen Gebirg ward er, was er ist; denn noch, glaube ich, lebt und wirft er.

Vom Urup bis zum Terek, oder noch genauer, vom Einfluß des Zelentschuf (ober Indschif) in den Ruban bis zur angedeuteten Gegend ift das jenseitige Land außerst gebirgig und wiederum von einer Menge reißender Gebirgswaffer durchschnitten, welche, bem Rordabhang des Elbrus und seiner Umgebung entspringend, strahlenförmig sich ausbreitend, westwärts dem Ruban, nordwärts der Kuma, oftwärts dem Terek zuströmen. Abafsechen, Altikesseken und Kabardiner — öftlich vom Elbrus wohnend — stehen hier den Ruffen gegenüber. Das Principat, wenn man's so nennen darf, behaupten hier die Kabardiner. Denn abgesehen von ihrer überwiegenden Kriegerzahl und ihrer hervenhaften Tapferkeit, ift diese Ration unter ben Gebirgsvölfern die gebildetste und mit förperlichen Borzügen am reichsten begabte. Sie wird von verschiedenen Fürsten beherrscht und nimmt unter ihren Stammgenoffen ungefähr jene Stellung ein, wie fie Europa noch vor wenigen Jahrzehnten den Franzosen zugestand, wie diese selbst ste noch heute den Bewohnern von Paris anzuweisen gewohnt sind.

Der linke Flügel der kaukasischen Armee dehnt sich bei weitem weniger lang aus, als ber rechte. Er erstreckt sich ungefähr von der Umgebung von Wladikawkas bis an die russischen Küstenlande des nördlichen Daghestan. Das Hauptquartier war und ist die Festung Grotschnoi an der Sundsha (oder Soltsch), etwa 25 Werst südlich von Tscherwlenna gelegen. Im Jahr 1841 residirte dort als Commandeur des linken Flügels General Alscheffsky, und der seitdem an seine Stelle getretene General Freitag war noch Oberst. Grotschnoi lag damals ziemlich isolirt in Feindesland. Denn obschon früher die Völkerschaften zwischen der Sundsha und dem Terek unterworfen und friedlich gewesen waren, hatten sie sich doch in neuester Zeit wieder feindlich erklärt — angestachelt durch Schampl, begünstigt von der Beschaffenheit des Landstriches, welchen sie bewohnen. Es ist auch wirklich schwer ein für die Vertheidigung durch Eingeborne gunftigeres, für den Angriff durch Fremde ungunstigeres Terrain aufzusinden. Die Ausläufer des Raukasus springen hier nämlich, nord= öftlich von der Tifliser Nordstraße, unter dem Namen der Belantscha = und Arekgebirge wild in das Land herein; nach Often aber, bis zum nördlichen Daghestan, laufen auch Vorberge des Kaukasus, die mächtigen schwarzen. Gebirge seines Oftendes. Der Affai und der furchtbar reißende Koißu durchschneiden das klüftige Land; Tausende von kleineren Gebirgswäffern fturzen von allen Seiten beiden Fluffen entgegen, und die Gumbeten, Lesghier, Awaren, Kasikumychen horsten dazwischen unerreichbar in

vordstraße, süblich von der Sundsha dagegen, wohnen vorzüglich die öftlichen Stämme der Kabardiner, die Insguschen, die Karabulaks und die vielgenannten Tschetzschen. Das Land der lettern zerfällt in die große und kleine Tschetzschen. Das Land der lettern zerfällt in die große und kleine Tschetschnja: erstere westlich, lettere öftlich, beide südlich von Grotschnoi gelegen. Der Argun (Nebensluß der Sundsha) bildet gewissermaßen die Grenzscheide zwischen beiden Landestheilen. Die Tschetschenzen führen das Principat im östlichen Kaukasus.

Es ift schon erwähnt, daß die Tschetschenzen eine rein republikanische Verfassung haben, und wie früher Kast-Mullah, so ist jest Schampl \*) ihr Hauptanführer. Beide Männer sind früher Priester ihres Volkes gewesen. Je mehr nun bei ben Gebirgevolkern im Lauf ber Zeiten den ursprünglichen Bestrebungen zur Erhaltung ihrer Unabbängigkest das religiöse Element hinzutrat, je mehr ste sich aus bloßen Baterlandsvertheidigern in fanatische Koranstreiter verwandelten, besto bedeutenderen Einfluß mußten natürlich auch ihre Priester erlangen, wenn sie sich gleichzeitig als tüchtige Krieger offenbarten. Dieser Einfluß des Mohammedanismus und daher auch seiner Priester auf die feindlichen Rationen tritt aber im Osten des Kaukasus noch heute weit ftärker hervor als im Westen. Die westlichen Völker haben noch heute vor allem die Unabhängigkeit im Auge, die östlichen zwar diese nicht minder, doch vor allem und über alles Bewahrung des

<sup>\*)</sup> Schampl ift befanntlich Lesghier von Geburt.

altangestammten Glaubens. Viel häufiger, als im faufas sischen Westen, sieht man daher hier, selbst bei den kleineren Gefechten, einzelne Priester, den Koran in der einen, die Schaschka in der andern Hand schwingend, geistliche Lieder singend, und den Kämpfern die Seligkeiten des Paradieses verheißend, an der Spize der Gebirgsbrüder auf die Ruffen einstürmen. Lebhaft wird man bei solchem Anblick an die ähnliche Bewegung in der christlichen Kirche während der Kreuzzüge erinnert, und Heldenthaten, Heroenmuth, gläubige Todesfreudigkeit sind wahrlich heute unter diesen Muselmannen nicht seltener, als damals in den christlichen Schaaren. Ueberhaupt, je länger man diesen Feinden gegenübersteht, besto höher lernt man sie achten; in je nähere Berührung man mit ihnen kommt, besto inniger muß man ihre Tugenden ehren. Bis in die kleinste Faser sind sie ritterlich, ächt und sich selber treu. Was man ihnen so oft vorwirft, die ungemessene Habgier und Raubsucht, sind nur Erzeugnisse eines noch unkultivirten, aber urfräftigen Charafters. Man überblicke alle bedeutenden Kriegernationen bes Morgen = und Abendlandes, und man nenne eine einzige, bei welcher diese Eigen= schaften in der Periode ihrer Unkultur nicht eben so überwiegend hervorgetreten wären.

Doch kehren wir zu Kasi-Mullah und Schampl zurück. Ersterer nahm also ursprünglich eine höhere geistliche Stellung unter den Tschetschenzen ein. Bald aber verließ er den Tempel und benutzte seine geistliche wie geistige Macht die Lässigen anzustacheln, die Lauen anzuseuern, die Friedlichen aufzureizen, die Unthäthigen anzuspornen, vor allem aber die zerstreut und einzeln sechtenden Gebirgsvölker zu gemeinsamen Planen, gemeinsamen Kampsen zu vereinen. Auf solche Art ward er unter den Tschetzschenzen eine Art Dictator, einer der angesehensten und einflußreichsten Heersührer des ganzen kaukastschen Ostens. Aus seinen Standesgenossen erkieste er Schampl als den tüchtigsten Unterseldherrn. Daher trat dieser, eingeweiht in seine Plane, auch an seine Stelle, als jener auf dem Feld der Ehre geblieben war. Schampl hat sich fast eine noch größere Bedeutsamkest als sein Vorgänger errungen. Unermüdlich bald hier, bald da berathend, anspornend, ansührend, vorkämpsend, entzündet er allüberall von Neuem die erlöschende Kriegsstamme. Dabei ist er selbst von der unüberwindlichsten Klugheit und voll todverachtender Kühnheit. Von beiden mag solgendes Beispiel den Besweis liesern.

Bei einer Expedition nach dem nördlichen Daghestan im Jahr 1839 hatte General Grabbe den Schampl mit seinen Genossen in dem befestigten Aoul Achulgo am Sulak völlig eingeschlossen. Jede Jusuhr von Munition, wie jedes Entkommen schien unmöglich. Es wurde beschlossen, die Asiaten auszuhungern. Als man erfahren, daß die Noth unter ihnen bereits den höchsten Grad ersreicht habe, wurden die Belagerten mehrmals aufgefordert, sich zu ergeben. Umsonst; Schampl gab sogar die Antswort, er werde den nächsten Parlamentär aufknüpsen lassen. Grabbe setze also die Einschließung des befestigten Nouls sort, und sandte, des Gelingens seines Unternehsmens gewiß, einen Courier mit der Nachricht nach Petersburg: Schampl sei dießmal todt oder lebendig, jedensalls unbedingt, in seine Hand gegeben. Nun hing aber nach

der Sundsha hin das Felswerk der Beste weit über die Wellen hinüber. Diesen Umstand benutten die Eingeschlossenen. In der nächsten dunkeln Sturmnacht ließen sie dort zwei Kähne an Stricken in das Wasser hinab. Diese Fahrzeuge waren völlig bedeckt von den aus Schaffellen zusammengenähten tscherkessischen Burkas; barunter verborgen lagen Schampl und einige seiner getreuesten Begleiter. Vor den in der Dunkelheit auf ste von russis scher Seite gefandten Kugeln durch die Schaffelldecke geschütt, ruderten die Tollfühnen hastig über den Fluß, schlugen sich hier glücklich durch die Wachtposten und Pifets, ehe diesen noch der durch Allarmsignale aufgerufene Succurs zur Hülfe herangekommen war, und entschlüpften trot aller Nachstellungen in dem coupirten Terrain und ber dichten Finsterniß. Am nächsten Morgen ergab sich zwar Achulgo, aber die Sieger fanden nur einige tödtlich Verwundete und vor Hunger Halbtodte. Schamyl überstel unterdessen mit neu zusammengeraffter Mannschaft das russische Gebiet im Rücken Grabbe's.

Ist im Vorhergehenden versucht worden, eine Darstellung des nördlichen Kriegsschauplates zu geben, so sollen hier nur noch wenige Worte über die specielle Aufgabe für das Jahr 1841 nachfolgen. Auf dem rechten Flügel waren die Expeditionen in Feindesland, einzelne Streiszüge ausgenommen, fast niemals weiter als bis zur Belaia (weißer Fluß) vorgedrungen. Doch waren bereits die friedlichen Aouls der Steppe mit Stanizzen untersmengt, und General Saß hatte in den Jahren 1839 und 1840 durch Ausstehung von mehr als tausend armesnischen Familien, denen er unter den Augen von Protschnys

Ofop ihre neuen Wohnstze angewiesen, sehr viele der gefährlichften heimlichen Feinde des Gelingens unschäd= lich gemacht. Diese nomabischen Armenier nahmen nämlich im Gebirg bieselbe Stellung ein, wie ungefähr in Polen die Juden. Sie waren und sind — benn noch existiren beren viele im Kaufasus — Schmuggler, Hauftrer, Prositmacher bei den Russen wie bei den Adighen. Daher sind sie auch die gefährlichsten Spione und wissen die Gebirgsvölker wie die Ruffen durch falsche und wahre Rachrichten von beiden feindlichen Heeren zu Unternehmungen und Wagnissen zu veranlassen, die selbst trot der genquesten Aufsicht des Cordonchefs häufig genug Rußlands Interessen seindlich burchkreuzen. Jest waren nun alle militärischen Unternehmungen dieses Flügels so weit gediehen, daß man den Plan fassen konnte, die Linie achtzig Meilen südlicher, bis zur Laba, vorzu= rücken, welche ziemlich parallel mit bem Ruban läuft so lange er von Often nach Westen fließt — und sich erst unterhalb seiner Wendung nach Süden mit ihm bei Ufi-Labinsfaia vereint. Ein eben solches Vorrücken der Linie auf dem linken Flügel vom Terek bis zur Sundsha war projectirt. Zwar waren hier an der Sundsha schon Grotschnoi und andere Forts früher angelegt worden; aber oben wurde bereits erwähnt, wie diese nach dem Abfall der Bölkerschaften des Distriktes zwischen beiden Flüssen nunmehr ziemlich isolirt hingestellt gewesen waren. Die Gründung einer Festungsfette längs der Sundsba, deren Glieder hier im Gebirg natürlich weit enger aneinandergefügt werden mußten, als auf dem rechten Flügel, sowie die Zerstörung der wichtigsten seindlichen Plaze in

der Rähe der neuen Linie, ward also Hauptaufgabe des Jahres 1841.

## 2. Im Frühling des Jahres 1841.

Vorzüglich durch Schampl's raftlose Bemühungen waren im Jahr 1840 eine Menge ber friedlichen Bölkerschaften in der Rähe der nördlichen Linie wiederum feindlich geworden. Dieß gilt vom Westen wie vom Osten. Doch hatten sich am Terek, der Sundsha und längs bes Roißu die Verhältnisse, begünstigt durch das Terrain und Schamyl's dort noch unbedingteres Ansehen, für Rußlands Waffenherrschaft auch weit ungünstiger gestaltet, als in dem flachen Steppenlande des Kuban und der Laba. General Grabbe's perfönliche Anwesenheit war also auf dem linken Flügel der Nordarmee vor allem nöthig. Von allen Seiten her liefen in Grotschnoi Rachrichten vom Abfall friedlicher Avuls und friedlicher Stämme ein. Die Anstrengungen langer Jahre erschienen nunmehr fast nutlos. Schon ward erwähnt, daß Grotschnoi rückwärts von der Linie des Terek durch den Abfall der Tschetschenzenstämme (zwischen Sundsha und Terek) gewissermaßen abgeschnitten war; auch aus den friedlichen Aouls der kleinen und großen Tschetschnja hallten neue Kriegsrufe, selbst jenseits des Roißu erhoben sich einzelne Avuls und unter den Kumpken, zwischen dem Theil des Koißu \*), welcher sich

Bie der Terek in ben alten und neuen, so spaltet sich der Roifu nahe seiner Einmundung in's kaspische Meer in zwei Arme, beren einer den alten Namen beibehalt, mahrend der andere Sulak oder Agrafhan genannt wird.

nordostwärts wendet, und dem Ende des Terek entstanden gefahrdrohende Bewegungen.

General Grabbe reiste also im Frühling 1841 mit einem Theil seiner Stabsofficiere und andern militärischen Begleitern von Stawropol nach Tscherwlenna am Terek. Er hatte den Befehl erhalten, unbekümmert um die ringsum fich erhebenden Stämme, direct in das noch unabhängige Land der Tschetschenzen einzudringen, und vor allem Tscherkei am Koißu zu erobern und zu zerstören. Tscherkei war nämlich als Haupthandelsplat des nördlichen Daghe= stan den Bergvölkern von außerordentlicher Wichtigkeit, und in so fern gewann auch für die Russen dessen Besitz große Bebeutung. In Tscherwlenna follte die Mannschaft von verschiedenen Punkten ber Linie zusammenkommen, und überhaupt wurden hier alle Vorbereitungen zum bevorstehenden Feldzug getroffen. Diese Stanizze besteht schon seit der Regierung Katharina's II. Damals wurde sie nämlich von einem aufrührerischen und deßhalb hier= her geschickten Cavallerieregiment erbaut. Als sich nun jene Soldaten diesen Wohnsitz gegründet hatten, unternahmen sie einen Sabinerinnenraub, d. h. sie machten Einfälle in die Lande der Tschetschenzen und stahlen deren Frauen. Die Urenkel und besonders die Urenkelinnen diefer wildgemischten Ehen sind jest als der schönste Menschenschlag des russisch=kaukasischen Gebiets berühmt. Die Frauen haben altangestammte Sitte und Tracht beibehal= ten — nur den Schleier laffen ste fallen — und die Manner Tscherwlenna's lernten viele Sitten der Tscherkessen beobachten. Rechnet man dazu, daß jest alle Linienkosaken und auch sehr viele Officiere der übrigen Heeresabtheilungen

die bequeme tscherkessische Tracht mit der in diesem Klima unerträglichen Uniform vertauscht haben, so kann man in Tscherwlenna fast glauben, sich in einem Aoul der Gebirgsvölker zu befinden. Die Tscherwlenna-Kosaken haben überdieß, wie natürlich, viel physiognomische Aehnlichkeit mit den Astaten, deren Fehler und Tugenden sie auch in vielfacher Hinsicht theilen. Rur scheint ihnen die affatische Eifersucht noch fremd. Wenigstens dürfte der lange Aufenthalt vieler unbeschäftigten russischen Herren in dieser Stanizze, als dessen Vorwand einige sehr unbedeutende Baber ber Umgebung bienen muffen, auf ganz andere Verhältnisse zu deuten sein. Schampl dagegen scheint noch bis heute, wenigstens für seine Person, die Repressalien gegen jenen tschetschenzischen Frauenraub nicht aufgegeben zu haben; benn sein Harem besteht großentheils aus geraubten russischen Christinnen, und noch vor wenigen Jahren entführte er auf einer berartigen Razzia die Gattin eines Kaufmanns aus Mozdok. Leider waren die wenigen Tage unseres Aufenthalts in Tscherwlenna von zu vielfachen Geschäften ausgefüllt, als daß über all' diese Umstände nähere Untersuchungen anzustellen möglich gewesen ware. Langs bes linken Terekufers ging ber Zug nach Schtschedrinskaja. Dort stieß noch mehr Mannschaft zu der Expeditionsarmee, der Terek und Akai ward überschritten, dann südöftlich der Weg nach Andrejew forts gesett.

Dort überraschte uns die Rachricht, wie General Golowin von Tistis auf der großen östlichen Militärscommunicationsstraße bis Tarki gerückt, von hier aus gestade westlich durch das nördliche Daghestan bis zum

Koißu vorgegangen sei, und Tscherkei, ohne General Grabbe davon zu benachrichtigen, auf eigene Hand von der Flußseite angegriffen habe. Dieß erschien um so befremdender, als die Leitung dieser Expedition dem Commandanten der Nordarmee schon nach der Lage Tscherkei's zukam. Aber derartige Ereignisse geschehen wohl mitunter im Kaukasus. Denn natürlich mußten bei ber großen Selbstständigkeit der einzelnen Commandirenden häufige Mißhelligkeiten zwischen ihnen auftauchen, deren Folge dann Rivalitäten waren, bei denen gewöhnlich Riemand litt als die Solbaten, welche ihr Leben in die Schanze schlagen mußten. Und doch ist Rußland im Kaukasus zu so ungeheuern Menschenopfern gezwungen, daß jeder unnüt geopferte Mensch hier doppelt schwer wiegt. Dießmal war die Unternehmung des Generals Golowin mißglückt, benn eben gegen den Fluß hin war Tscherkei durch Felsmassen, in welche die Tschetschenzen ihre Schießscharten und Brustwehren gehauen, vollkommen geschützt; der Fluß selbst, obgleich noch schmal, aber in furchtbar wilder Strömung durch die Felsen brechend, konnte weder befahren werden, noch war es möglich eine Brücke zu schlagen. Selbst die Anlage einer fliegenden Brude war mißglückt. Nachdem General Golowin mehrere Tage lang die Felsen Tscherkei's nutlos beschoffen hatte, von den Ruffen aber viele durch die aus sicherm Versteck ausgesandten Tschetschenzenkugeln getödtet worden waren, erfannte er die Unfruchtbarkeit seines Bemühens. Gleichzeitig war ihm unser Herannahen bekannt worden, und so ließ er nur eine kleine Belagerungsarmee unter General Begesack vor bem Plat liegen, während er selbst im Nordende des Daghestan bei Rozdek

den Koißu überschritt und sich mit Grabbe's Heer zu verseinen suchte. Wir waren unterdessen unter fortwährenden Scharmüßeln mit den in den Felsen und Wäldern lauernsten Feinden von Andrejew südwärts gezogen und trasen am Indschseh (Nebensluß des Koißu), nahe am Engpaß von Kubar (oder Kuwar), mit Golowin's Truppen zussammen.

Eine Kampfscene, welche ben Charafter der Abighen als Krieger und Berbunbete recht flar erkennen läßt, hatte ich auf dem erwähnten Marsch von Andrejew bis hierher zu beobachten Gelegenheit. Sechs berittene Tschetschenzen nämlich waren von unsern Soldaten im Wald umzingelt. Sechtend hatten fie fich immer mehr zusammengedrängt, und endlich einen einzigen majestätischen Baum als Rückenschut erreicht. Unterbessen brangten von allen Seiten immer mehr Ruffen heran; jene erfannten, baß ber Sieg unmöglich. Dennoch nahmen sie ben angebotenen Pardon nicht an. Plöglich ruden fie näher an einander und suchen sich Bahn durch die umgebenden Feinde zu hauen. Umsonft. Rur einer durchbricht den Kreis und will davon sprengen. Die übrigen fünf haben sich von den Pferden geworfen und diese nach Gewohnheit niedergestoßen: denn es galt nur noch so viel Feinde als möglich mit in's Verberben zu ziehen. Da gewahren sie ihren fliehenden Gefährten. Sie rufen ihm zu. Augenblicklich reißt er sein Pferd herum, haut sich Bahn bis zu den Freunden, hat blitsschnell den Dolch in die Bruft des Rosses gestoßen und fampft mit ihnen. Alle blieben. Solche Männer bilden die Schupwehr bes Raukasus!

Der Engpaß bei Kubar ist der einzige Zugang zu

dem Theil der feindlichen Lande, in welchem, dieffeits des Roißu, Tscherkei gelegen ift. Allein daß dieser Weg, besonders in jeziger Jahreszeit, von einer russischen Armee gewählt werden möchte, war den Tschetschenzen selber so unwahrscheinlich erschienen, daß sie ihn unbewacht gelassen hatten. Wie ein tiefer enger Spalt ift bieser Durchgang in die nördlichen Vorberge des öftlichen schwarzen Gebirges eingeklüftet, und dichter Wald zieht sich von beiden Seiten bis an den Weg von den Berggipfeln herab. Dben aber, auf den höheren und waldfreieren Spigen der Gebirge, lag noch tiefer Winter; bort schienen Schnee und Eis jeden Uebergang unmöglich zu machen. Eben als wir vor dem Beginn des Felsenpasses Halt machten, um hier das Nachtlager aufzuschlagen, kam die Nachricht, daß Schampl aus Tscherkei in Eilmärschen mit 8000 Mann heranziehe, um den Paß zu besetzen. Ihm noch zuvorzukommen, war bei seiner Rähe, bei der Ermattung der Soldaten völlig unmöglich. Dazu vermochte die einfinkende Nacht die furchtbare Hipe des verflossenen Tages voller Kampf- und Strapapen nur wenig zu fühlen. Ein heller Sternenhimmel verhieß einen eben so heißen folgenden Morgen, und das Geräusch, welches verworren und undeutlich aus dem Waldberg zu uns herüberschwirrte, verfündete wenige Stunden später die Ankunft der Tschetschenzen jenseits der ersten und gefährlichsten Strede des Engpasses. Wie immer, hatten auch dießmal die Muriden den furchtbaren Schampl begleitet. Diese Muriden bilden ihm eine Art Garde. Aus den edelsten Geschlechtern entsprossen, haben sie sich um den Führer gereiht und sich sammtlich zur Vertheidigung des Baterlandes wie des

Koran dem Tode geweiht. Sie geben und nehmen keinen Pardon. Ihre Mütze ist zur Auszeichnung von weißem Tuch, während die andern Krieger dazu andere Farben zu wählen psiegen.

In der Nacht entwarsen nun die Generale Grabbe und Golowin gemeinschaftlich den Plan für den folgens den Tag. Diesem zufolge wurde das gesammte Operationssheer in drei Colonnen zerfällt. Die beiden Seitencolonnen, deren linke General Klugenau, die rechte Oberst Labinzossansührte, sollten über die den Weg stankirenden Berge ziehen, dadurch den Wald von Feinden reinigen und auf solche Weise für die auf der Straße zwischen ihnen nachs solgende Artillerie und den Train sichern Durchgang erzwingen.

Roch war's völlig nachtbunkel im Thale, als die Signale zum Aufbruche riefen. Doch oben in den höhern Bergen dämmerte bereits der Morgen, und glühend hingen die ersten Lichter des Morgenrothes jenseits der nächsten Höhen an den schneebedeckten Felsgipfeln. Während die Armee sich in tiefer Stille ordnete, erklang aus dem nahen Wald der eintönige Gesang der Tschetschenzen schauerlich zu uns herüber. Es war ihr Morgengebet und ihr Todesgruß, mit deffen Tönen sie ihre Vorbereitungen zum Widerstande begleiteten. Indem sie kleine Schießschanzen aufwarfen, konnten wir bisweisen ihre Gewänder durch die Bäume leuchten sehen, erblickten wir zwischen den Felsen ihre geisterhaft hindurchschlüpfenden Gestalten. Der Marsch begann. Noch war kein Schuß gefallen. Aber so wie die Berge steiler zu werden anfingen, knallten auch die ersten Schüsse. Mit jedem Schritt ward das Terrain auf der

rechten wie linken Colonne schwieriger. Balb war ich selbst gezwungen, mein Pferd zum Train zurückzusenden und zu Fuß von der einen zur andern Colonne herüberzuklettern. Bald waren die aufsteigenden Soldaten genöthigt, sich der Waffen als Stüten zu bedienen. Rur an Baume angelehnt, vermochten sie den von oben herabgesendeten Rugeln zu antworten. Und je höher sie unter unsäglichen Anstrengungen emporklimmten, desto heftiger ward das Feuer der Tschetschenzen, desto gefährlicher schlugen ihre kleinen Kugeln in die Körper unserer Krieger. Aber je fturmischer der Tod in deren Reihen wuthete, desto erbitterter wurden diese. Immer toller, immer todtverachtender fturmten sie, all' ihre Kräfte jusammenraffend, bem Bergrücken entgegen. Auf jedem Schritte brohte fast unvermeidliches Verderben. Balb vollen Laufes vordringend, bald zurückgeworfen, bald geschützt durch Bäume, bald ben feindlichen Rugeln ganz preisgegeben, focht jeder nicht nur für den Uebergang, sondern mehr fast für bas eigene Leben. Und während so oben im Walde, rechts, links, vorwärts, rückwärts der Tod auf beiden Seiten reiche Ernte hielt, während, bald einzelner, bald gedrängter das Kleingewehrfeuer praffelte, die Säbel sausten, die Bajonnette klirrten, brach in den sinnebefangenden garmen jest von unten, aus dem Hohlwege selbst, der Donner Geschüße dröhnend herein, furchtbar im Gebirg nachhallend. So war's am Morgen und am Nachmits tag; dazu glühte eine tropische Sonne am wolkenlosen Himmel. Von tschetschenzischer wie von russischer Seite geschahen Wunder der Tapferkeit. Dennoch waren erft mit dem finkenden Abend die gefährlichsten, weil steilen

und dichtbewaldeten Vorberge überwunden. Endlich — die Sonne war schon längst verschwunden — kamen unsere Truppen auf einer lichten Hochebene an. Der Wald hörte gänzlich auf, und jenseits in den Klüften und Spalten der noch zu übersteigenden Höhen verschwanden die fliehens den Reiter. Wenige Zeit nachher sahen wir Schampl selbst mit seinen Muriden oben über die Felswege dahinziehen, seinem Avul im tiefern Gebirge entgegen.

Am ganzen Tage waren nur anderthalb Werste zurückgelegt worden. Und selbst die Rachtruhe ward uns durch eine unleidliche Hiße verkümmert, welche sich hier über dem von neuen Bergen rings umgebenen Plateau gefangen hatte. Wiederum bergauf, oft geneckt von den Schüssen der Tschetschenzenguerillas, ging am folgenden Tage der Zug unseres Heeres bei heftigstem Sonnenbrande den Schneeregionen des Gebirges entgegen. Bald ward das Terrain von neuem so schwierig, daß die Kameele und der ganze Train hinter der vorschreitenden Infanterie weit zurückblieben. Dazu erhob sich nun in der Nähe der schneebedeckten Berge plötlich ein scharfer Wind, und endlich umtanzte uns das winterlichste Schneegestöber. Früh noch vor Hipe fast erstickend, traten wir jest in Schnee und sanken bald nachher bis zu den Knieen darin ein. Die Mäntel und alle andern Erwärmungsmittel waren theils beim Train, theils gar in Tscherwlenna zu= rückgeblieben. Der Train aber und die Artillerie vermochten nicht vor dem Anbruche der Nacht uns nachzukommen; ste lagerten also mehrere Werste rudwärts, während die Soldaten oben auf den höchsten Berggipfeln, durchnäßt, durch= fältet, hungernd, dürstend, dazu bis zum Sterben ermat-

tet, die Nacht zuzubringen gezwungen waren. Es war eine entsetliche Nacht. Doch die Ermüdung ließ sie ihre Leiden-weniger empfinden, und endlich stieg ein klarer reiner Morgen empor. Dieß Tageslicht bot dem Blick eine Rundsicht dar, deren Pracht sogar den gemeinen, von ihren Körpernöthen leidenden Soldaten laute Bewunderungsrufe entlockte. Denn während einzelne nördliche Seitenzweige der östlichen Ausläufer des Kaukasus mit ihrem prachtvollen Waldgrün, und den -röthlichbraunen Spipen sich fast zu unsern Füßen hinzogen, aus benen hier und da wie einzelne große Arnstallstücke, die Gebirgs= wasser, vom Morgenroth überhaucht, emporblitten, und wieder an andern Stellen dunne Nebelmaffen emporsteigend sich zu einzelnen Wolfenbällen verdichteten, lichtete sich mit dem Aufsteigen der Sonne auch das Land jenseits der Berge, das nördliche Daghestan mehr und mehr. Wälder und Auen, durchzogen von röthlich schimmernden Flüssen, dehnten sich weiterhin; einzelne Aouls und Stanizzen leuchteten mit ihren weißen Kalkwänden daraus hervor, und am Horizont endlich breitete sich — ein hellglänzend, filbernes Band — bas kaspische Meer aus. Zur Linken, nordöstlich, lag das flachere, von Flüssen vielfach durchschnittene, und mit reicher Begetation geschmückte Land der Kuninken. Rechtshin, wie rückwärts, aber verlor sich der Blick in den theils freien, theils bewaldeten, theils schneebedecten, tausendfach gestalteten Gipfeln des Gebirges, beren einer hinter bem andern — besonders zur Rechten — sich hervorhob, bis sie am Horizont in Entfernung und leichten Morgennebeln verschwammen.

. Als wir später in die Ebene hinabgestiegen, fam uns

hinter Kabar bereits die Rachricht, daß Tscherkei von den Tschetschenzen dem kleinen zurückgelassenen Belagerungsheer übergeben worden sei. Dieß war solgendermaßen gesschehen. General Begesack, als er ersahren, daß Schampl, mit dem größten Theile der Besatung die Stadt verlassend, und entgegengeeilt sei, hatte diesen Moment der Bestürzung unter den Bedrohten benut, unterhalb der Stadt seine Truppen, wenn auch langsam, über den Koisu sehen zu lassen, und dann hatte er die Beschießung von der Landseite her begonnen. Nach einigem Widerstande hatte die schwache Besatung sich genöthigt gesehen, den Plat unter der Bedingung freien Abzuges zu übergeben. Leider besand sich aber General Begesack selbst unter den Opfern des Kampses.

Unsere Unternehmung war badurch geendet; benn Tscherkei's Eroberung sollte den Schluß der ersten Expebition des Jahres bilden. Nachdem daher den ermatteten Soldaten einige Rasttage vergönnt worden waren, marsschirten wir, nur wenig von Feinden beunruhigt, auf dem alten Wege nach Tscherwlenna zurück. Hier blieb General Grabbe einige Wochen, um nachher nach Grotschnoi abzugehen, damit die Anlage von Festungen auf der neuen Linie längs der Sundsha beginne.

## 3. Im Sommer und Herbst des Jahres 1841.

In Grotschnoi angekommen, ließ General Grabbe sogleich den Bau der Festung Sakan-Jurt beginnen. Dieser Plaz liegt etwa zwanzig Werst westlich von Grosnaja an der Sundsha. Als wir dorthin kamen, sanden wir das jenseitige Ufer des hier noch nicht breiten Flusses

mit dichtem Wald bedeckt. Und diese Gelegenheit benutten die Tschetschenzen, allen Wachtposten und Streifpatrouillen zum Trope, vortrefflich. Während unsere Soldaten dieffeits die Erdarbeiten begannen, seuerten jene, geschützt von dem bichten Laubwerf, am ganzen Tag ihre Flinten auf die Arbeitenden ab. Und bekanntlich zielen die Asiaten so vortrefflich, daß wir bald zu ernftlichen Maßregeln gegen diese tödtlichen Neckereien uns gezwungen sahen. Ehe also noch zum Häuserban geschritten wurde, gingen Streifzüge an das jenseitige Ufer des Flusses ab. Während ein Theil der Mannschaft die Feinde nach allen Seiten hin beschäftigte, sie von der Sundsha landeinwärts drängend, fällte ein anderer Theil die Bäume, welche zunächst am Fluß= ufer standen. Auf solche Art ward der Wald gelichtet, das Versted der Tschetschenzen zerstört, und uns selbst wenigstens für die Tageszeit einige Ruhe geschaffen.

Allein nunmehr entstand ein um so beschwerlicheres Rachtplänkeln. Denn während vorher die Tschetschenzen uns am Abend unbehelligt gelassen, schlichen sie jest bei Racht an unsere Schildwachen, Borposten, Pikets heran und schossen die keinen Feind. Ahnenden nieder. Auch von der Landseite her geschahen einzelne derartige Angrisse, und bald ward jedes Licht in den Lagerzelten zum Zielpunkt der schlauen Gebirgssöhne. Die Berstärkung der Wachtposten und Pikets, so wie die zahlreich ausgesandeten Patrouillen vermochten diese ewigen Angrisse kaum zu vermindern, und eben so wenig Rusen brachte unser Gegenseuer. Endlich ward besohlen, den Schüssen durchaus nicht mehr zu antworten. Eine Zeit lang knallten zwar am ersten der Abende, als man diesen Plan besolgt

hatte, die Schüffe wie in allen vorhergehenden Rächten. Allein bald nachher schwiegen sie und durch die Stille der Nacht scholl eine Frage: weßhalb wir nicht entgegenschöffen? Ob wir sie etwa verachteten? "Wir wollen schlafen, geht auch ihr in's Bett!" — antwortete man ihnen. Da lachten, lärmten und schimpften die Tschetschenzen war noch eine Zeit lang fort, doch fiel kein fernerer Schuß. (Ob wohl irgend ein hochkultivirter Feind mit eben solchem Abel gehandelt haben würde, wie diese "rohen Affaten"?) Es wäre jedoch lächerlich gewesen, zu erwarten, daß dieses nur auf den moralischen Charakter der Tschetschenzen baftrte Bertheidigungsmittel für längere Zeit andreichen werde, besonders da wir unsererseits unterbessen, unbefümmert um die feltsame Hochherzigkeit des Feindes, unser Zwinguri weiter aufzuführen fortfuhren. Deßhalb ward nach Beendigung des Baues von Safau-Jurt behufs der Sauberung des dem Fluffe nachsten Landes eine Erpedition in die kleine Tschetschnia unternommen. Sie lieferte nur unbedeutende Resultate. Ein paar Nouls wurden zerfiört, einige Heerden erbeutet, einige Tichetschenzen gefangen genommen. Doch kam es nirgends zu einem bedeutenden Gefecht.

Juruckgekehrt von dieser Unternehmung wurde der Bau der zweiten Festung der Sundsha, Raghaniurt, wiesderum etwa zwanzig Werst westlich von Sakan-Jurt, in Arbeit genommen und ohne bedeutende Störung von Seiten der Feinde dis zum Ende Septembers beendet.

Unterdessen war aus St. Petersburg der Besehl zu einer bedeutendern Erpedition in die große Tschetschnia angelangt, dessen Ausführung noch in den letzten Sep-

tembertagen begann. Derartige Unternehmungen find schon so häufig geschildert, und die Art des Kampfes im allgemeinen gleicht sich auf den verschiedenen Punkten des kaukasischen Theaters so vollkommen, daß es überflüssig fein würde, hier eine detaillirte Beschreibung unsers Zuges folgen zu lassen. Auch kam es bießmal wiederum zu keinem einzelnen bedeutsamern Gefecht, obschon aus der Höhe und Tiefe, aus Wald und Busch unaufhörlich Kriegsgeschrei und Schüffe hervorschollen. Rur bei den einzelnen Aouls, die unser Zug zerstörend berührte, gestaltete sich bisweilen ein lebhafteres Schlachtgetummel. Wie ein großes Schiff, durch das Meer fahrend, hinter fich eine länger sichtbare Furche hinterläßt, während vorn und zur Seite die Wellen sich brechen, weichen und doch wieder zusammenfließen — so fuhr unser Heerzug durch die Lande der Tschetschnja. Wo er eben ging, befanden sich keine Feinde; aber vorwärts und seitwärts neckten fie unaufhörlich, und hinter dem Heere floffen fie, kaum getheilt, wieder zusammen. Die Expedition hinterließ unter ihnen keine bemerkbaren Spuren. Rur hier und da wehte aus den Untiefen ihres Waldmeeres eine russische rothe Signalflagge — ein brennendes Avul. Einige Gefangene und manche Biehheerde bildeten unsere Trophäen. Bielleicht mochte dieser Zug vom St. Petersburger Gesichtspunkt aus folgenreicher erscheinen, als er in der That war.

Die Richtung des Weges war folgende. Von Grosnaja ging der Zug südostwärts bis zum Beginn des Gebirges, längs dessen Ausläusern er sich hierauf ostwärts bewegte, einige Flüsse passirte, Berge überkletterte, Wälder durchwanderte, bis er endlich, das linke Ufer der Kasba (oder Afstaß, eines Rebenfinsses bes Teref) nordostwärts verfolgend, gegen Ausgang des Octobers zwischen Andrejew und Mamatiurt wieder das russische Gebiet erreichte. Unter sämmtlichen feindlichen Wouls zeichnete sich nur ein einziges badurch aus, daß es fast ganz-aus steinernen Säusern erbaut war. Zwar fanden wir es völlig verlassen, doch waren beinahe in allen den leerstehenden Wohnungen dirurgische Instrumente und bedeus tende Kräutersammlungen zurückgeblieben — ein beutliches Zeichen, daß das Dorf vorzüglich von aftatischen Aerzten bewohnt gewesen sein mochte. Hätten unsere Chirurgen die Benutung dieser Kräuter verstanden, so wären diese wahrscheinlich die werthvollste Beite der Expedition gewefen. Denn die Aerzte ber Bergvölfer besitzen in Behand= lung der gefährlichsten Wunden durch Verbande, welche mit Aufgüffen, Abkochungen u. f. w. der nur ihnen bekannten Gebirgspflanzen befeuchtet find, ein so unläugbares Uebergewicht über die russischen Wundarzte, daß sogar diese ihnen hierin den Vorrang nicht bestreiten. Auch in Führung der Instrumente, besonders aber in Sondirung und augenblicklicher Erkenntniß der Beschaffenheit einer Wunde find sie wunderbar geschickt. Leider ist es sehr schwer sie zu bewegen, hülfeleistend herüber in das russische Lager zu kommen, und ihr pharmakologisches wie dirurgisches Wissen halten sie gegen die Europäer ängstlich verborgen. Rur so viel ist sicher, daß fast jeder, der im Kaukasus gefochten, Fälle zu erzählen weiß, bei denen unsere Aerzte an der Heilung verzweifelten, mahrend die tscherkessischen Chirurgen meistens ohne bedeutende Operationen in furzer Zeit dieselbe zu erzielen

wußten. Aehnliche Erfahrungen machten die Ruffen auch schon früher im persischen Feldzuge.

Rur noch wenige Werste von Andrejew entfernt, fand das Expeditionsheer viele Tausende von Heuschobern, welche die Tschetschenzen hier zusammengetragen hatten, um zu einem — wie die Folgezeit lehrte — beabsichtigten Einfall in das Land der Kumpken den Proviant für die Pferbe in der Rähe zu haben. Diese Heumassen wurden angezündet. Da war's benn ein herrlicher Anblick, als diese fast unzählbaren Feuersäulen in der stillen Racht hoch emporstammten und die ganze Umgegend in schauerlichem Purpurschein erglühen ließen. Allerdings mag die consequente Zerstörung der eroberten Aouls, dieß Bernichten ber Ernten, dieß Begführen ber Beerden, wie es von ruffischer Seite geübt wird, dem ganzen kaukasischen Krieg einen Anschein von Grausamkeit verleihen. Aber man muß (abgesehen davon, daß die Franzosen in Algier es um kein Haar beffer machen, und die brittischen Kriegszüge in Indien ganz ähnliches aufweisen) niemals unberudfichtigt laffen, daß zur Erreichung des vorgestedten Zieles, nämlich der Schwächung und dadurch endlichen Bezwingung der Tscherkessen eine andere Kriegführungsweise in keiner Hinsicht genügend erscheint. Eine fast hunderts jährige Erfahrung hat im Gegentheile dargethan, daß die eben zurückgeschlagenen und von ihren Wohnsten nur verbrängten Feinde keinen Augenblick den Kampf ruhen laffen, sondern ihre Freunde entbietend, die russischen Truppen nur mit um so größerer Wuth beunruhigen, angreifen, überfallen. Indem man aber die Aouls zerstört, die Kelder vernichtet, die Heerden wegtreibt, zwingt man für den

Augenblick einen Theil der Streiter, vom Kampse fern zu bleiben, weil dieser beschäftigt ift, tieser im Gebirge neue Wohnungen, neue Felder, neue Heerden zu gründen. Unterdessen gewinnt das russische Heer Zeit, sich irgendwie am neueroberten Plaze sestzusezeit. Allerdings läßt sich nicht läugnen, daß das Verfahren nicht Rußlands, sondern einzelner russischen Officiere in diesem Krieg die Grenzen nothwendiger Strenge mit roher und eigenmächtiger Härte häusig überschreitet. Je gewissenhafter man einerseits die nothwendige Strenge anerkennt, destostrenger darf man auf der andern Seite die gewissen, destosten Grausamkeit tadeln.

Rachdem nun die Expedition durch die große Tsche= tschnja beendet war, zerstreute sich die versammelte Mannschaft wieder nach ihren Wohnsitzen längs der Linie, und General Grabbe eilte nach Stawropol zurud. Das Milis tärjahr 1841 schien beendet. Allein Schamyl hatte unterdessen bereits wieber im Lande der Gumbeten eine Armee versammelt. Unter Androhung einer Strafe von einem Silberrubel oder — fünfzig Kantschuschlägen für die Richts erscheinenden hatte er alle wassenfähige Mannschaft der großen wie der kleinen Tschetschnia aufgeboten, und auf solche Weise ein Heer von 15,000 Kriegern zusammengebracht. Mit Blipesschnelle war er dann in das Land der Kumyken eingedrungen, überraschte hier die den Russen verbundeten Einwohner, brannte ihre Dörfer nieder, machte fle felbst zu Gefangenen, trieb ihre Heerden zusammen und bedrohte sogar Kisljar. Unüberlegt geht ihm der dort commandirende Oberst mit nur hundert Mann und zwei Kanonen im freien Feld entgegen. Im Ru find daher

auch die Soldaten von der Uebermacht bewältigt, und größtentheils werden sie niedergehauen, die beiden Kandnen aber fortgeführt. Die Commandanten ber Festungen Grosnaja (General Alscheffsky) und Tscherwlenna (Oberst Woinaroffsky) haben unterdessen Kunde von den Unglucksfällen erhalten, und eilen aus ihren festen Plätzen in ber Absicht hervor, sich im Rücken des Feindes vereinend, diesem den Rückweg abzuschneiden. Aber auch Schamyl hatte von ihrem Plane Nachricht bekommen und mit seis nem Heere bereits den Rückzug angetreten. Rur noch etwa zwei Werste sind die Truppen Alscheffsky's Woinarofffy's von einander entfernt, als Schampl plot= lich herbeieilend sein Heer keilförmig zwischen ihre Züge schiebt, plöglich basselbe auch in brei Colonnen theilt, eben so rasch rechts und links die Ruffen angreift und in Kampf verwickelt, unterbeffen aber 40,000 Stud erbeutetes Bieh und die Kanonen auf dem freien Wege zwischen jenen beiden nach dem Gebirg entführt.

Dieser Heerzug ward weniger in seinen unmittelbasen als in seinen mittelbaren Folgen von höchster Wichstigkeit für die Gestaltung des kaukasischen Krieges der Gegenwart. Abgesehen davon, daß jene beiden Kanonen die ersten waren, welche an die Tscherkessen verloren gingen (die bei dem Ueberfall der Seeforts in frühern Jahren von den Abasechen erbeuteten "Pistolen des Kaissers", wie sie die Geschüße nennen, können in der Feldsschlacht nicht gebraucht werden), gab dieser Einbruch Schampl's in das Kumpkenland auch die nächste Veranslassung zu der unglücklichen Erpedition des nächsten Jahseres in das Land der Gumbeten, wobei General Grabbe

mehr als 1000 Mann und über 100 Officiere einbüßte. Es ist aber bekannt, daß dieser Unfall von seiner Abberufung gefolgt war, und eben so bekannt ist, daß diese Abberufung die Enthebung Golowin's von seinem Posten, sowie General Saß's Beurlaubung auf unbestimmte Zeit veranlaßte. Diese großen Beränderungen in der obersten Leitung des Arieges rief wiederum das unselige Defen= stospstem des Jahres 1843 hervor, dessen Schlußact die großen Berlufte Rußlands im November und December bildeten. Und sehr wahrscheinlich dürfte, nach den Rüftun= gen ber Gegenwart zu schließen, anstatt der bisher befolg= ten Offensivdefensive, das System der reinen Offensive an die Spiße des kaukasischen Kriegsplanes treten. Unabseh= bar sind aber die Collisionen Rußlands mit den übrigen Mächten Europa's, wie sie sich bann und eben baraus entwickeln mögen.

## 4. Blicke auf den rechten Flügel der Nordarmee.

Wie auf dem linken Flügel an der Sundsha, so waren auf dem rechten Flügel an der Laba bereits vor dem Jahr 1841 einige Festungen ausgebaut worden. Bestonders aber war General Saß in den verstoffenen Jahsten bemüht gewesen, theils durch Bestegung der Tscherstessen am Urup, theils durch Anlage einzelner Forts und Stanizzen, dort eine Demarcationslinie gegen die Feinde in dem hier auß der Steppe emporwachsenden Hochland zu ziehen. Bereits 1838, wenn ich nicht irre, entstand daher Georgiewssoje am rechten User des Urup, etwa 80 Werste von Protschny-Ofop entsernt. Serossty, nahe an

dem Ursprunge des Tschambyt, einem Rebenflusse der Laba, ward der Mittelpunkt des Linientheiles, welcher sich vom Urup füdwärts nach dem Labacordon herabziehen sollte, und lag bereits im beginnenden Gebirg. Dort aber, wo die Laba, nahe bem Achmedberg, mitten im Urwalde sich in sechs Arme spaltet, war der Uebergang über dieselbe durch Aushauen der Baume zu beiden Seiten des Weges selbst für kleine Truppenabtheilungen gegen plöpliche Ueberfälle ziemlich gesichert. Ueberdieß ward an dieser Stelle, oder vielmehr auf der die Umgegend beherrschenden Höhe, noch im Jahr 1839 eine für uns sehr wichtige Festung aufgeführt. Längs der Labaufer selbst aber, und von der bezeichneten Gegend ausgehend, wurde 1840 die Gründung rustischer Ansiedelungen (Stanizzen) begonnen. Gine zweite wichtige Militarcommunicationsstraße über die Laba bestand auch oberhalb des Einflusses des Chops und von hier aus liefen ebenfalls russische Anbauten am rechten Flußufer hinab. Jedoch wie auf dem linken Flügel, so hatten auch hier auf dem rechten die großen Bewegungen ber Jahre 1840 und 1841 unter ben Bergvölfern den energischen Fortschritt berartiger Unternehmungen sehr gehemmt. Fast alle friedlichen Aouls des Gebirges, selbst sehr viele der Steppe, traten nach und nach den Russen wieder feindlich gegenüber, und so mußte die Zeit, welche der Fortsetzung des Baues der Linienkette bestimmt mar, größtentheils zu Expeditionen verwendet werden, welche, obgleich in ihren einzelnen Erfolgen meistentheils glauzend, doch hinsichtlich bes allgemeinen großen Planes weniger günstige Resultate als während der frühern Kriegsjahre lieferten. Db dieß nun als Folge bes Bertrautweise zu betrachten sei, ob es ein Erzeugniß der durch Schampl zur Ueberzeugung gebrachten und früher vorzügslich durch den Engländer Urquhart unter den Adighen angeregten Idee von der Nothwendigkeit eines Gemeinskampses war — wer mag dieß entscheiden? Die Thatsache bleibt immer dieselbe.

Dennoch ließ sich nicht leugnen, daß General Saß unter den Bergvölkern absolut der gefürchtetste russische Heerführer blieb; und die Nachrichten von seinen im Gin= zelnen fast fabelhaften Erfolgen klangen eben so durch den Kaukasus, wie fle nach Europa herübergeschallt sind. Nachdem ich also bereits meine Papiere in der Tasche hatte, um nach dem europäischen Rußland zuruckzukehren, benutte ich die freie Zeit zu einem Ausfluge nach Protschm-Dfop, damit ich nicht den Kaufasus verlasse, ohne den General gesehen zu haben. Manchmal begünstigt uns das Glück und so auch dießmal mich in so fern, als ich eben noch zu rechter Zeit in Protschny-Ofop ankam, um an einer Expedition des General Saß Theil nehmen zu kön= nen. Dieß war um so weniger zu erwarten gewesen, als wir uns im Januarmonat des Jahrs 1842 befanden einem Zeitpunkt, während deffen meistens beide Parteien von den Mühen der milden Jahreszeit auszuruhen und neue Kraft zu neuen Kampfen zu sammeln pflegen. Wir faßen am Abend meiner Ankunft eben beim Theetisch, als ein friedlicher Häuptling die Nachricht brachte, daß die Abasechen einen Ueberfall auf die außerste rechte Flanke der Saß'schen Cordonlinie zu machen im Begriff ständen. Sogleich ließ der General die Pferde satteln, und wenige

Minuten nachher ward der Zug mit 400 Mann Kosafen und drei Kanonen angetreten. Längs des gefrornen Ruban reitend, erreichten wir noch in der Nacht Ladoshskaja. Aber hier war alles still, blieb alles ruhig. Ringsum nicht die geringste Spur eines nahenden Feindes. Während bes ganzen Tages, die ganze folgende Racht hindurch, wie am zweiten Tage standen die Pferde gezäumt und gesattelt, harrten wir ungebuldig eines Zeichens zum Aufbruch. Endlich tief in der zweiten Nacht kommt abermals ein friedlicher Tscherkesse mit der Rachricht, die Feinde seien 8000 Mann stark im Anzuge und der Linie schon ganz nahe. Alles ist bereit, jeder steht bei seinem Pferd, die Kanonen sind fertig. Noch immer geschicht nichts. Endlich gegen vier Uhr Morgens vernimmt man zwei Schüffe westlich in der Gegend von Uftlabinsfaja. In jagendem Roffelaufe werden nun vierzig Werste binnen nicht völlig drei Stunden zurückgelegt. Immer näher, immer deutlicher hört man den garmen des Gefechtes. Endlich befinden wir uns an der Grenze der Saß'schen Linie; das Gefecht ist jenseits derselben, noch jenseits Uftlabinsfaja. Saß aber ruft: "Man muß auch den Nachbarn helfen." Und damit stürmt der Zug wieder pormärts.

Die überfallene Stanizza war Wassurinskoi\*). Schon droht die Uebermacht der Feinde den tapfern Linienkosaken den Untergang, als diese unsern Zug nahen hörten. Ein Jubelruf unter den Russen, ein Schreckensruf unter den Asiaten erklingt's: "Saß kommt." Und augenblicklich be-

<sup>\*)</sup> Worneschsfaja?

ginnen die Feinde den Rudzug über den gefrornen Fluß, die Beute mit sich führend. Saß vereint sich rasch mit den Kosaken der angegriffenen Stanizze und sett den Feinden nach. Geschreckt vom Ramen des Generals fliehen die Abasechen unaufhaltsam, trop dem daß unsere ganze Macht nur aus etwa 700 Mann mit sechs Kanonen bestand. In der Hipe der Verfolgung jagten wir dem Feinde ungefähr sieben Werste weit nach. Da wird es völlig Tag. Plötlich, wahrscheinlich unsere geringe Zahl erkennend, halten die Abasechen an und stellen sich gegen uns auf. Mitten in der Steppe, ohne Rückenschut, stauden wir ihnen so gegenüber; ein Entfliehen, obschon rathlich, war unmöglich. Unterdessen haben die Feinde sich in drei Colonnen gespalten. Ihr Centrum steht unbeweglich, während die beiden Flügel uns zu umreiten begin= nen. Auch der General hat Front machen lassen, und commandirt jest, die seitlichen Bewegungen des Feindes nicht beachtend: "Marsch, marsch." In gestrecktem Trabe geht es auf bas feindliche Centrum los, während bessen Seitencolonnen vor folch überraschender Bewegung uni= schlüssig stuten. Nur etwa zweihundert Schritt von den Gegnern entfernt, läßt General Saß unsere Linie nach rechts und links abschwenkend Front machen und aus der Lücke hervor donnert eine Salve der sechs Kanonen. Die Wirkung in dem feindlichen Mitteltreffen ist bei folder Nähe grausenerregend. Dadurch wankt bieses und wendet sich zur Flucht. Während nun die Schüsse "ber Pistolen des Kaisers" den Flüchtlingen nachgesendet wer= den, wirft sich gleichzeitig unsere Mannschaft in heftigem Stoß auf die überraschten Seitenflügel. Auch sie fliehen.

Der Sieg ift entschieben. Dießmal jedoch ward die Bersfolgung vorsichtigerweise nur noch ungefähr eine halbe Werst fortgesett. Am Nachmittage fehrten wir nach Wassturinssoi zurück, und traten noch während der Nacht den Rückweg nach Brotschny-Otop an.

Mit Schilderung biefes glanzenden Erfolgs Saß'scher Waffenführung mogen auch die vorliegenden Sfizzen ihr Ende finden.

## Schlußbetrachtung.

Durch den Tod großer Männer, diesen schmerzlichen Preis, erkauft man das traurige Recht frei von ihnen zu sprechen. Auf der einen Seite wird bose Gestinnung die Kritik nicht der Schmeichelei beschuldigen; auf der andern Seite wird die Furcht die gereizte Eigenliebe zu beleidigen, den Todten nicht des verdienten Lobes berauben.

Aus Derschawin's Nefrolog.

Meidhart und Woronzow; — zugleich als Nebersicht der kaukasischen Bustände von 1842 bis auf die neueste Beit.

Bu Ende des Jahres 1842 wurde bekanntlich der Oberbefehlshaber des faufasischen Armeecorps, Generaladjutant Golowin, von seinem hohen Posten abberufen und durch den Generaldjutanten von Neidhart ersett, nachdem furz zuvor der gefürchtete Kriegsminister, Fürst Tschernitschew, im Auftrage des Kaisers eine sogenannte Inspectionsreise nach dem Kaufasus unternommen hatte, um sich persönlich von den dort eingerissenen Mißbrauchen zu überzeugen und Maßregeln zu ihrer Beseitigung zu treffen. Wie unpolitisch — um nicht einen stärkern Ausdruck zu gebrauchen — Fürst Tschernitschem sich bei dieser Mission benahm, wie sehr er seinem und dem russischen Ansehen in Georgien badurch schadete, mit einem Worte: wie wenig er in jeder Hinsicht dem Zwecke seiner Sen= dung entsprach, scheint höhern Ortes nicht genugsam bekannt geworden zu sein, obgleich die vielzüngige Fama des Kaukasus noch lange nachher ziemlich ungenirt barüber berichtete . . .

Die Abberufung Golowin's hing auf bas Genaueste zusammen mit der Duiescirung des General Grabbe und wurde gleichsam durch dieselbe bedingt. Ewige Dishellig= keiten zwischen Beiden — Grabbe commandirte speciell die Nordarmee und Golowin hatte neben dem Oberpräsidium in allen kaukasischen Angelegenheiten speciell die Süd= armee unter seinen Befehlen — hatten ewige Reibungen hervorgerufen. Dabei waren, wie wir im Berlauf dieses Buches gesehen haben, die Jahre 1840 und 1841 unter Berhältnissen verflossen, welche den Occupationsplänen der Ruffen in den östlichen Provinzen des kaukasischen Gebiets nichts weniger als günftig gewesen. Dagegen vermochte General Saß ans den westlichen Theilen fortwährend neue Resultate zu berichten, und es war natürlich, daß fich badurch für ihn in St. Betersburg eine günstigere Stimmung als für jene Beiben, insonberheit für Grabbe, bedingte. Allein zu offenbaren Beweisen des Mißfallens gegen Diese kam es erst, als im Herbst 1841 Schampt einen gefährlichen Einbruch in das Land ber Rumpfen gemacht und sogar Kisljar bedroht, überdies den Ruffen bedeutende Verluste an Mannschaft und Kanonen zugefügt hatte. Das Kriegsjahr 1842 ward zur Auswesung dieser Scharte vom General Grabbe mit einem Zug in's Land der Gumbeten eröffnet; der unglückliche Erfolg dieser Erpedition wird dem aufmerksamen Leser noch in frischem Gedächtniß sein. Der nördliche Daghestan, die Ufer des Koißu, das westliche Ufer des Terek erschienen dadurch zweifelhafteres russisches Besitzthum als jemals; und General Grabbe ward nun zur perfönlichen Verantwortung nach Petersburg beordert. Im Lauf der Untersuchungen

schien ein Theil der Schuld an den russtschen Unglücksställen mit auf Golowin zu fallen. Deshald ward auch dieser von seinem Posten nach Petersburg abberusen, und einzig General Saß blied noch ans jener frühern Zeit von dem hadernden Feldherrnsleedlatt am Raukasus. Unterbessen hatten aber Grabbe und Golowin einen großen Theil der Schuld am Mißlingen ihrer Pläne (besonders im Lande der Tschetschenzen) diesem General zuzuschieden gestredt. Vorzüglich hatten sie darzuthun versucht, wie er mehrmals troß erhaltenen Besehls, keinen Succurs zur desstimmten Zeit und nach den bestimmten Orten gesendet. Das Kriegsministerium war also nach solchen Angaben gezwungen, auch ihn behufs der Untersuchung nach Peterseburg zu ziehen.

General Saß kam und wies in den einzelnen vor= gelegten Fällen nach, daß er also gehandelt, nachdem er erkannt, wie die Befolgung der Befehle nur unnüt Truppen geopfert haben würde, weil deren Bereinigung mit denen Grabbe's zur bestimmten Zeit unmöglich herzustellen gewesen sei. Jene wandten ein, wie der Brigadegeneral dem Befehl des Corpsgenerals unbedingt nachzukommen habe, und suchten also burch diese Beschuldigung alle Anklage vom eigentlichen Punkt — von der eigenen falschen Ausführung anbefohlener Operationen — abzulenken, bagegen auf das Feld der Subordinationsverlepung hinüber= zuspielen. Saß berief sich auf die im Raukasus abgeänderten Gestaltungen dieser Verhältnisse, da hier jeder Cordonchef unbeschränkter und bevollmächtigter dastehe, als dies in andern Kriegen möglich sei. So gingen Beschuldigungen, Einwände, Entgegnungen und Entschul=

bigungen herüber und hinüber; ber eigentliche Zielpunkt der ursprünglichen Anklagen ward dabei aus dem Gesicht verloren; Rebendinge, ganz abseitsliegende Fragen, wurs den in den Vordergrund geschoben, und das Ministerium selbst mochte die Unzulänglichkeit der bisherigen Einrichstung der kaukasischen Commandos für Erlangung bedeustenderer Erfolge einsehen. Kurz, Alles verlief sich im Sande: man ließ dies und das fallen; die Untersuchung blieb unentschieden schwebend und einziges Resultat war, daß Grabbe und Saß vorderhand geschäftslos sind und vielleicht immer bleiben werden, während Golowin gegenswärtig die Stelle eines baltischen Generalgouverneurs bekleibet.

Als General Neidhart die oberste Leitung der kaustassen Angelegenheiten übernahm, waren die wichtigern Posten in der Armee solgendermaßen besetht: General Hurko, der Nachsolger Grabbe's, besehligte die Nordarmee und hatte seinen Sit in der ciskaukasischen Hauptstadt Stawropol; General Traßkin\*), der Nachsolger des tresslichen General von Rozebue, war Chef des Generalstabs in Tislis; von Kertsch aus beherrschte General Anrepp (später durch den ritterlichen General Budberg ersett) die Festungslinie an der Ostküste des Schwarzen Meeres \*\*);

<sup>\*)</sup> Früher ein Liebling bes Kaisers; unter Woronzow's Regiment siel jener General Traffin in Ungnade und fungirt jest als Curator der Universität zu Charkow.

<sup>\*\*)</sup> Da die Namen dieser Festungen häusig entstellt in den Zeistungen vorkommen, so dürfte es manchem Leser vielleicht erwünscht sein, hier eine richtige Uebersicht derselben zu finden:

Im Lande ber Natchoknabsch: Anapa.

fonstige Unterbesehlshaber von einstußreicher Stellung und erprobter Tüchtigkeit waren die Generäle: Freitag, Klücke von Klugenau, Fürst Argutinsky-Dolgoruky, Schwarz, Kaslainow, Passech und der (unter Woronzow zum General beförderte) Oberst Nestorow, der tapsere Commanzdant von Wladikaukas. General v. Röhrberg in Tistis war Chef der Artillerie... Warum andern tresslichen Generälen, wie z. B. dem durch militärisches Verdienst wie durch umfassende Kenntnisse gleich ausgezeichneten

Im Lande der Schapfuch: Nowvrossusse, — Kabardins= koje, — Gelendshik, — Nowvtroitsoje, — Tengins= koje, — Welljaminowskoje, — Lasarew, — Golowinsky (oder Ssubaschi).

Im Lande der Ubych: Namaginskoje (ober Soutscha).

Im Lande der Dshighethi: Ardiller (oder Sew. Ducha). Gagra.

In Abchasien: Pipunda, — Bombor (im Kreise Bsub). Seuchum=Kale, — Drandy (im Kreise Abshub).

In Samurfachan: Ilori.

In Mingrelien: Redut=Kalé, — Poti.

In Gurien: Sow. Nikolaja.

Diese Festungslinie ist in vier Divisionen getheilt, welche zur Zeit meines Ausenthalts an der Oftsuste des Pontus (1845) folgenders maßen organisirt waren: Die erste Division reichte von Anapa dis Gelendschift und stand unter den Befehlen des Contreadmirals Seeres brakow; die zweite Division von Gelendschift dis Golowinsky, unter den Befehlen des Generalmajors Graf Oppermann; die dritte Division von Golowinsky dis Ilori unter den Befehlen des Generalsmajors v. Wrangell; die vierte Division von Ilori dis zur türkissichen Grenze unter den Besehlen des Oberst Forsten. Die Besatung der ganzen Festungslinie wurde zu jener Zeit auf 16,000 Mann anz geschlagen. Außerdem befand sich in jedem Kort noch eine kleine Abstheilung Kosaken zur Unterhaltung der Posten und der Kommunikation zu Wasser und zu Lande.

General v. Grotenhielm, kein bedeutenderer Wirkungskreis angewiesen war, ist nicht unsres Amtes zu untersuchen . . .

Ueber Herrn v. Reibhart's Stellung und Wirken im Kankasus sind so viele — theils höchst einseitige, theils ganz salsche — Gerüchte durch die Zeitungen in Umlauf gesetzt worden, daß wir bei etwas genauerer Kenntniß der Dinge es für unsere Pflicht halten, hier ein berichtigendes Wort darüber zu sagen, um so mehr, da jene Gerüchte meistens sehr kleinliche Motive zur Unterlage hatten.

Den Ruhm eines geschickten Abministrators, eines makellosen Charakters, einer gediegenen Bildung, gepaart mit einem durchdringenden Verstande — konnte man dem greifen General nicht nehmen, benn feine Werke zeugten für ihn; man mußte ihn also von einer andern Seite angreifen und man versiel darauf, ihn der Unfähigkeit als Feldherr zu zeihen, obgleich er sich bereits in dem ruffo=französischen Kriege und später in dem blutigen Kampfe gegen Polen nicht gemeinen Ruhm erworben. Allerdings sind unter Neidhart's Führung die Fortschritte ber russischen Waffen im Kaufasus nur unbedeutend gewesen, aber will man, statt die Ursache dieser geringen Fortschritte in den schwierigen Verhältnissen zu suchen, unter welchen der verderbliche Krieg geführt wird, nur des Feldherrn militärische Untüchtigkeit daraus demonstri= ren, so muß billigerweise seinen Nachfolger sowohl wie alle seine Borganger, bis auf Jermolow, ein gleicher Tabel treffen.

Wenn letztgenanntem General der Ruhm gebührt, welcher ihm in diesen Blättern reichlich gezollt ist, so darf

man deßhalb das Verdienst seiner Nachsolger nicht zu gering anschlagen, ohne ungerecht zu sein; man darf nicht unbemerkt lassen, daß seit Jermolow's Entsernung die Zustände am Kaukasus durch die schnelle Ausbreitung der Lehre Kasi-Mullah's eine ganz andere Gestaltung gewonnen haben und bei weitem schwieriger und verwickelter geworden sind als sie früher waren. Eine indirecte Rechtsertigung Reidhart's sowohl wie aller frühern Oberbesehlshaber des kaukasischen Krieges liegt in dem Zugeständniß einer sast unumschränkten Dictatur, wie man sie mit dem Beginn des Jahres 1845 dem Fürsten Woronzow verliehen hat.

Neidhart leitete, troth seines vorgerückten Alters, perstöulich die mit großem Truppenauswand geführte Expedition von 1844, und Alle, welche unter ihm gekämpst haben, stimmen überein in der Anerkennung seines Muthes, seiner Umsicht und seiner Geistesgegenwart, Eigenschaften, welche seinen Nachfolger, den Fürsten Woronzow, in gleich hohem Grade zieren, und doch hat dersetbe bei weit gröskerer Machtausdehnung und weit bedeutendern Streitsmitteln bis jest noch keine erheblichern Resultate zu erzielen vermocht.

Wer nur ein wenig mit dem Geiste der Kriegführung im Kaukasus vertraut ist, weiß, wie unwesentlich die Vorstheile sind, die aus der Erstürmung einer Beste, wie Dargo, oder der Eroberung eines Aouls, wie Ssalta, entspringen, Vortheile, welche die Tausende der dabei geopferten Menschenleben bei weitem nicht auswiegen.

<sup>\*)</sup> Nach den neuesten mir zugekommenen Nachrichten (vom September 1847) beläuft sich gegenwärtig die Gesammtzahl der im Kaukasus siehenden Truppen auf 200,000 Mann.

>

Bekanntlich wurden in Folge des unglücklichen, vom General Grabbe: geleiteten Feldzuges des Jahres 1842, wo Schampl mit seinen tapfern Naïds Achwerdü-Mahoma, Kibit-Mahoma, Habshi-Jagwiä u. A. den Russen in den Wäldern von Itschferi ein so surchtbares Blutbad bereitet hatte, vorderhand alle Streiszüge gegen die Bergvölker eingestellt; der Oberbesehlshaber erhielt die Weisung dem Feinde alle Kommunisation abzuschneiden, sonst aber ein bloßes Desenstwspstem zu befolgen, so daß den Tscherkessen alle Zeit gelassen war, die Ernte in Sicherheit zu bringen und bedeutendere Rüstungen als je vorher zu tressen.

Die traurigen Folgen dieses Cernirungs= und Desenstv=
spstems werden mit Unrecht dem General Reidhart zuge=
schrieben, welcher nur der Vollstrecker des Willens des in Rußland allmächtigen Kriegsministers war, auf den der größte Theil der Schuld des Mißlingens der Operations=
pläne von 1843—44 zurückfallen muß, da diese Pläne lediglich von ihm ausgingen.

Reibhart war, so lange er sich der wohlerworbenen Gunst seines Kaisers zu erfreuen hatte, dem mächtigen Tschernitschew ein Dorn im Auge, und der Fürst ruhte nicht eher, als dis sein Gegner gestürzt war. Jeder mit den russischen Hofintriguen nur einigermaßen Vertraute weiß, daß die persönlichen Antipathien des Kriegsministers mehr Unheil über den Kankasus gebracht haben, als ganze Jahre des redlichsten Bestrebens wieder gut zu machen im Stande sind. Es genügt, in Rußland des Kaisers Vertrauen und eine einflußreiche Stellung zu bessitzen, um den Haß und die Eisersucht Fürst Tschernitschew's zu erwecken. Dieser Haß, diese Eisersucht tressen den edlen

Woronzow in eben so hahem Grade wie seinen unglückslichen Vorgänger, imr mit dem Unterschiede, daß sie bei Ersterem von minder verderblicher Wirkung stud, da der mächtige Statthalter, traft der ihm verliehenen fast königslichen Vollgewalt und im Genuß eines unermeßlichen Vermögens freier und unabhängiger dasteht.

General Reidhart bekleidete, als der verhängniswolle Ruf an ihn erging, den Oberbesehl der kaukasischen Truppen zu übernehmen, seit dem Tode des Fürsten Galizin interimistisch die Stelle eines Generalgouverneurs von Moskau, und er hatte sich in dieser Stellung durch seinen ehrenhaften Charakter, durch seine strenge Handshäger dersährter Wisbräuche die Berehrung und Liebe der Wohlegesinnten aller Classen der Bevölkerung erworden; selbst seine Gegner fanden nichts Anderes an ihm zu tadeln, als daß er einen deutschen Ramen trug.

Die allgemeine Anerkennung, welche Reibhart's segensreiches Wirken in Moskau gefunden, soll (denn wer vermag in Dingen solcher Art mit Bestimmtheit zu sprechen?
den Kaiser vorzüglich bewogen haben, bei der Wahl eines
neuen Oberbesehlshabers am Kaukasus sein Augenmerk,
auf ihn zu richten, denn besonders in administrativer
Beziehung gab es in Georgien einen Augiasstall zu
reinigen.

Der General übersah auf den ersten Blick die zahl= losen Schwierigkeiten, welche die ehrenvolle, aber gefähr= liche Stellung ihm bereiten würde; er wußte, wie man= cher soust stedenloser Anf in den Schluckten des Kaukasus schon sein Grab gefunden, und er zögerte lange, ehe er sich entschließen konnte, den hohen Posten zu betreten; aber der Kaiser wünschte es — und der Wunsch des Kaisers ist in Rußland Besehl . . .

Unter solchen Auspicien trat der greise Feldherr insmitten der strengsten Winterkälte mit schwerem Herzen seinen verhängnisvollen Zug nach dem Kaukasus an, um dei seiner Rückehr — nachdem er den Kugeln der Berg-völker glücklich entgangen — zum Lohn für zweisährige, rastlose Bestrebungen: des Kaisers Ungnade und sein Grab zu sinden . . .

Der General ist jest todt — und der, welcher des Todten Rechtsertigung übernimmt, hat keinen andern Dank daßür zu erwarten, als den Haß seiner Gegner, ein Haß, der in Rußland um so zäher und dauernder ist, wenn er einen deutschen Ramen trisst; aber dies soll uns nicht abhalten, den Act der Pietät zu vollziehen, welchen der deutsche Autor einem deutschen Ramen schuldet, der sich im Strudel russischer Verderbniß so rein und makellos bewahrt hat, wie der Name des General Reidhart. In diesem Sinne, aus freiem Antriebe und mit strenger Unpartheilichkeit wollen wir die begonnene Skizze zu Ende sühren.

Außer dem oben widerlegten Vorwurfe seiner Unsfähigkeit als Feldherr, waren es besonders drei Beschulbigungen, welche man häusig über den General laut wers den ließ: Erstens behauptete man, er bevorzuge im Dienst die Deutschen mit Hintansetzung der gleichberechtigten Russen; zweitens: er zersplittere seine Kräfte in kleinlicher

Thätigkeit und vernachkössige darüber wichtigere Sachen, und drittens zieh man ihn einer übertriebenen, geize ähneinden Sparsamkeit.

Die erste Beschuldigung ist so vollkommen grundlos, daß sie kaum einer Widerlegung bedarf, da sich fein einziger Fall nachweisen läßt, daß Herr v. Reidhart im Dienst mit Hintansetzung gleichberechtigter Ruffen die Deutschen bevorzugt hätte. Die Besetzung der wichtigern Posten lag außer dem Machtbereich des Oberbefehlshabers, welcher fonst in aller Wahrscheinlichkeit einige ganz andere Wahlen getroffen haben würde, als das Petersburger Mini= perium ihm vorschrieb; unter den vorhandenen gab es allerdings unfähige und böswillige Subjefte, welche sich wie Hemmschuhe an die Räder der Verwaltung' hingen, und hier könnten wir Bilder ber Verderbniß entrollen, die den Leser mit Entsepen und Erstaunen füllen würden; aber wir wollen ben Schleier ungelüftet lassen, denn uns selbst wären solche Geheimnisse verschlossen geblieben, wenn man und nicht gaftlich die Pforte dazu geöffnet hätte und wir ehren die Gastfreundschaft auch im Hause bes Räubers. Ueberhaupt thun Namen einzelner Personen hier nichts zur Sache, und unsere Meinung über das Wesen der russischen Zustände haben wir im Verlauf dies ser Blätter klar genug ausgesprochen. Doch kehren wir zu dem in Frage stehenden Punkte zurück. Es gab allerdings einige einflußreiche. Beamten, beren Wahl dem Oberbefehlshaber überlassen blieb, nämlich solche, welche er, nach russischer Redeweise, zu besondern Aufträgen verwandte.

Diese vom General selbst gewählten Beamten, welche

angleich einen Theil seiner nächsten Umgebung bildeten, waren sämmtlich Ehrenmänner von unbescholtenem Ruse; der Mehrzahl nach waren die Beamten für besondere Austräge Russen, nur zwei deutsche Ramen besanden sich darunter: die Herren Fr. v. Kopebue und v. Krusenstern, welche beide das ihnen vom General geschenkte Vertrauen durch ihre Tüchtigkeit und ehrenhaste Gesinsung in hohem Grade verdienten.

Besonders Aozebue war so vertraut mit den Zuständen des Landes und handhabte die russtsche Sprache mit
einer Gewandtheit, daß ihm zu jener Zeit vielleicht nur
ein Russe in Tislis — der einer glänzenden Laufbahn
zu früh entrissene, treffliche Kanzleidirector Wasilkowsky —
darin gleichkam.

Ueberhaupt muß man, wenn hier von Deutschen die Rede ist, nicht etwa Fremdlinge, eingewanderte Aussländer darunter verstehen, sondern in Rußland geborene und erzogene Deutsche, größtentheils Sprößlinge baltischer Rittersamilien, welche auf russtschen Instituten gebildet und darauf angewiesen, Rußland als ihr Vaterland zu betrachten, auch folglich zu gleichen Ansprüchen berechtigt sind, als die eigentlichen Russen, von welchen sie sich nur durch anderstlingende Ramen und gemeiniglich auch durch ehrenhaftere Gesinnungen unterscheiden...

Wir kommen jest zu der zweiten Beschuldigung, welche Herrn v. Reibhart getroffen: er habe seine Kräfte in kleinlicher Thätigkeit zersplittert und wichtigere Sachen darüber vernachlässigt.

Was den Laien kleinlich erscheint, kann nichtsdestos weniger in seinen Folgen von der größten Bedeutung

sein. Wenn eine Maschine in Stockung gerathen, so genügt oft das Wegfeilen des überhandnehmenden Roftes um den geregelten Gang des Ganzen wieder herzustellen; das Hinderniß aber muß aufgesucht werden in allen Theis len ber Maschine, und man darf selbst den kleinsten Stift nicht dabei unberücksichtigt laffen. Jener Roft nun, welcher sich seit Jahren aufgehäuft und den geregelten Gang der ruffo-faukafischen Staatsmaschine gehemmt hatte, war die alle Klassen durchdringende russische Bestechlichkeit, und wenn Reidhart bei seinen Bestrebungen zur Ausrottung dieses Uebels etwas in's Extrem ging, so geschah das eben, weil ihm ein anderes Extrem feindlich gegenüberftand. Daß er bas am ganzen ruffischen Staatsförper nagende Uebel in seinem Machtbezirke unermüdlich auffuchte und bekampfte, das nennen die Ruffen Zersplitte= rung seiner Kräfte in kleinlicher Thätigkeit, weil ihnen dadurch die Gelegenheit genommen wurde, nach landesüblicher Sitte im Trüben zu fischen. "Was helfen fagt Petronius in seinem Satyricon — was helfen alle Gesehe, wo blos das Geld regiert?" \*)

Der General besaß eine unbegrenzte Ausdauer und Thätigkeit; selten gönnte er sich mehr als vier Stunden Schlas, und bei seiner strengen Ordnungsliebe, bei seiner, practischen Eintheilung der Geschäfte fand er täglich ein Stündchen Zeit, sich auch um anscheinend geringfügige Dinge zu bekümmern; daß dieses jedoch eine Vernachlässigung wichtigerer Angelegenheiten zur Folge gehabt habe, ist arge Verläumdung.

<sup>\*)</sup> Quid faciant leges, ubi sola pecunia regnat?

Was endlich ben dritten Punkt: den Vorwurf einer übertriebenen Sparsamkeit anbelangt, so ist derselbe, wenn auch im Grunde ungerecht, doch leichter zu erklären und zu entschuldigen.

Den Statthaltern am Kaukasus ist neben ihrem Dienste einfommen noch eine bedeutende Summe für außerordentliche Ausgaben zur Verfügung gestellt. Diese Summe wurde von den Vorgangern Neidhart's großentheils auch für Diners, Balle u. dal. Borkommniffe, furz im weitern Sinne bes Worts, zum Besten ber Tiftiser Gesellschaft verausgabt, während Reidhart, bei einer vielleicht zu großen Aengstlichkeit in der Erfüllung seiner Pflichten, die Kosten solcher Vergnügungen aus seiner Privatschatulle beckte und in der Verwaltung der ihm anvertrauten Gelber so bedachtsam zu Werke ging, daß er im Stande war, jährlich einige hunderttausend Rubel zum Besten der Staatskasse zu erübrigen. Da aber Reid= hart's Privatmittel sehr beschränkt waren, so geschah es, daß die Bälle und Diners während seiner Regentschaft minder zahlreich und glänzend aussielen, als in frühern Jahren, ein Umstand, wodurch unter der Mehrzahl der Beamten und Officiere große Unzufriedenheit erzeugt wurde.

Wenn wir nun auf der einen Seite zugeben, daß die Beamten und Officiere in der angedeuteten Beziehung nicht ganz ohne Grund unzufrieden waren, um so mehr, da sie wußten, daß in Rußland Ersparnisse solcher Art doch selten wieder an die rechte Quelle gelangen, so muß auf der andern Seite auch Herr v. Reidhart Entschuldizgung sinden, wenn er in seiner Gewissenhaftigseit etwas

in's Extrem ging. Jedenfalls ist es ehrenvoller, bei der Verwaltung fremden Gutes einer zu großen Gewissenhafetigkeit, als des Gegentheils geziehen zu werden . . .

Man erinnert sich noch der großen Erwartungen, welche die Ernennung Woronzow's zum Statthalter Kaukaftens, nicht bloß in Rußland, sondern in ganz Europa rege machte. Alle Journale hallten damals wieder vom Lobe des neuen Regenten; man pries die Borzüge seiner Perfonlichkeit, seine militärischen Talente, seine Tüchtigkeit als Administrator; am gemäßigsten in ihrem Urtheil benahm sich die deutsche Presse, weil sie durch die Mittheilungen sachkundiger Correspondenten zu einer richtigern Ausicht befähigt war, während französtsche Blätter prophes zeiten, daß die Sendung Woronzow's nach den kaukastschen Ländern eine neue Epoche in der Geschichte der russischen Berwaltung bilden werde, — ja, diese Ausrüstung mit so außerordentlichen Vollmachten, welche fast eine Stellvertretung der Souveranetät sind, war mit det Theilung des römischen Reichs unter Reichsgehülfen verglichen worden, wie sie durch Diocletian und die folgenden Kaiser geschah.

Weit entfernt, die Verdienste und Talente des neuen Sardars zu schmälern oder zu läugnen, haben wir uns selbst in der Allg. Zeitung zu wiederholten Malen anerstennend darüber ausgesprochen, ohne jedoch so glänzende Hoffnungen darauf zu bauen, wie andere Berichterstatter, welche mit den Schwierigkeiten der Stellung Woronzow's weniger vertraut waren. Wir sahen voraus, daß seine

Unabhängigkeit nur eine scheinbare sein werde, und der Erfolg hat unsere Vermuthung bestätigt.

Drei Jahre sind jest bald verstoffen, seit der Fürst seine Statthalterschaft antrat, und alle Welt weiß, wie wenig die disher gewonnenen Resultate den frühern hochgespannten Erwartungen entsprechen. Der größte Theil
der Hindernisse, welche Herrn v. Reidhart's Thätigkeit
hemmten, ist weggeräumt, die Streitfräste sind um ein
Bedeutendes vermehrt, dem Fürsten ist in der Wahl seiner Unterbesehlshaber und Beamten vollkommen freie Hand
gelassen, und doch steht Schampl an der Spipe seiner
Muriden heute mächtiger den Russen gegenüber, als je
zuvor.

Die glänzendste Waffenthat der russischen Truppen unter Woronzow's Besehlen: der berühmte Zug gegen Dargo wurde, wie wir aus sicherer Duelle wissen, ganz gegen des Statthalters Willen, aber auf ausdrückli= chen, oft wiederholten Wunsch des Kaisers unternommen.

Es lag ursprünglich im Plane des Fürsten, das Jahr 1845 ohne alle Offenstomaßregeln verstreichen zu lassen, um das Terrain erst genauer kennen zu lernen, den dringendsten Mißständen in den russo-kaukasischen Provinzen abzuhelsen und friedliche Annäherungen zu versuchen. Der Kaiser hingegen (oder vielmehr der durch den Kaiser wirstende Kriegsminister) glaubte durch die gewaltige, unter Wordnzow's Beschlen stehende Heeresmacht Schampl's immer wachsender Herrschaft mit Einem Schlage ein Ende machen zu können; es wäre dies zugleich eine glänzende Rechtsertigung seines unwürdigen Betragens gegen Reidshart gewesen.

Ein Courier nach dem andern wurde von Petersburg nach Tistis entsendet; Fürst Woronzow wurde gleichfam mit Depeschen bestürmt, und nur gezwungen durch kaiserlichen Wunsch unternahm er die für die russischen Truppen verhängnißvolle, für Schamyl hingegen ohne wichtige Folgen gebliebene Expedition gegen Dargo \*). Bezeichnend sind in dieser Beziehung des Fürsten damalige Kriegsberichte, deren Ansang immer dem Sinne nach folgendermaßen lautete: "Die in Folge ausdrücklich en Wunsches S. M. des Kaisers begonnene Expedition u. s. w."

Die zwei wichtigsten Momente ber bisherigen Resgentschaft des Fürsten Woronzow bilden unstreitig erstens das im Sommer 1845 ausgefertigte Aftenstück, laut welschem den Tscherkessen der Ostfüste des schwarzen Meeres Freiheit des Sklavenhandels gestattet wird, und zweitens der im December 1846 erlassene kaiserliche Ukas, demzussolge alle den Russen unterworfenen transkaukasischen Länder, welche früher in eine Menge durch Verfassung und Einrichtungen verschiedene Herrschaften und Bezirke zersielen, für die Folge in vier gleichmäßig organisirte Gouvernements eingetheilt werden sollen, um die Verwalstung zu vereinsachen und einen geregeltern Geschäftsgang

<sup>\*)</sup> Bon den vielen im Laufe der Expedition gefallenen Obersofficieren verdient hier vor allen der tapfere General Passech besons derer Erwähnung; von den schwer Berwundeten Graf Stenbock, der ehemalige Chef der ritterlichen Greben schen Kosaken.

einzuführen. Die Ramen dieser vier neugeschaffenen Gouvernements find:

- 1) das Gouvernement von Derbend;
- 2) " " Schemacha;
- 3) " " Kutaïs;
- 4) " " " Tiflis der Centralpunkt des Ganzen und der Sitz des Statthalters...

Ueber den ersten Punkt, die Gestattung des Sklasvenhandels, haben wir schon in dem dieses Buch einleistenden Capitel gesprochen, und wenn wir hier noch einsmal kurz darauf zurücktommen, so geschieht dies blos um die anscheinend so grausame Gewohnheit der Tscherkessen ihre Kinder den Türken als Sklaven zu verkausen, etwas näher zu beleuchten.

In der Türkei spielt der Sklav eine ganz andere Rolle, als in den Ländern, wo der Regerhandel getrieben wird; ber Weg zu den höchsten Ehrenstelleu im Staate steht ihm offen und es ist bekannt, daß von jeher eine Menge der ersten Würdenträger des Osmanenreichs aus tscherkessischen Stlaven hervorgegangen find. Während sol= chergestalt durch Uebersiedlung nach dem Türkenlande den Söhnen der ärmern Volksflasse Cirkassiens häufig der Weg zu Auszeichnungen — immer aber eine sichere Berforgung geboten wird, finden auf gleiche Weise die hülfsbedürftigen Mädchen ein, nach dortigen Begriffen, ehrenvolles Unterkommen. Denn da die Tscherkessinnen die türkischen Frauen gemeiniglich an Schönheit weit überragen, so spielen sie auch fast immer in den Harems der Großen die Rolle der Herrin, und die Geschichte des Drients liefert mehr als ein Beispiel, daß ein junges

Tscherfessenmädchen, als arme Sklavin an den Usern des Bosporus verhandelt, zur Beherrscherin wurde des Herrschers der Gläubigen.

Daß die Ruffen den ticherkessischen Ellavenhandel nicht freigaben, um ben Kindern ihrer Erbfeinde Mittel zum Wohlstand und Emporkommen zu bieten, auch nicht um das erschlaffte Türkenvolk durch Vermischung faukasischem Heldenblute neu zu fräftigen und zu beleben, wird der Leser ohne langes Rachdenken begreifen. Die Ruffen machten blos gute Miene zum bofen Spiel; ihr Zugeständniß war ein nothgedrungenes; durch Erlaß jenes Aftenstückes gestattete ber Raifer nur, mas er trop aller Gewaltmittel nicht verhindern konnte, denn selbst zur Zeit der strengsten Absperrung der Oftfüste des Pontus hatten die Tscherkessen immer ihren Weg nach Trapezunt und Stambul zu finden gewußt. Da aber die russische Politif durch Anerkennung eines Verfahrens, welches sie früher als ein barbarisches befämpft hatte, in Widerspruch mit sich selbst gerieth, so mußte man, um den Schein zu mahren, dem Dinge einen andern Namen geben. Der Sfla= venhandel wurde gestattet, dem Betrieb desselben jedoch eine Form vorgeschrieben, in welcher die Spissindigkeit der russischen Politik sich in ihrer ganzen Blöße zeigte. Den Tscherkessen sollte es nämlich unverwehrt sein, ihre Kinder den Türken zu verkaufen, allein der Händler dürfte sie nicht als Sklaven, sondern müßte sie als freie Passagiere nach Konstantinopel einschiffen und zu biesem Ende jeden mit einem ruffischen Paß versehen. Das Resultat ware — meinte das Journal des Débats — daß die tscherkessischen Stlaven, selbst in Konstantinopel, stets

